

میژووی ویزه‌ی کوردی

به‌رگی په‌که‌م

دهزگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی



زنجیره‌ی روشنبیری

*

خاوه‌نی نیمتیان: شه‌وکه‌ت شیخ یه‌زده‌ین

سهرنووسیار: به‌دران شه‌همه‌د هه‌بیب

ناوونیشان:

دهزگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی ناراس، شه‌قامی گولان، هه‌ولیر

مىژووى وىژەى كوردى

بەرگى يەكەم

نووسىنى:

سدىق بۆرەكەيى (سەنى زاادە)

ناوی کتیب: میژووی ویتھی کوردی - بهرگی یه کهم
نووسینی: سدیق بۆره کهیی (سه فی زاده)
بلاو کراوهی ئاراس - ژماره: ۷۲۰
هه له گری: شێرزاد فه قتی ئیسماعیل + فه رهاد نه کهری
ده رهینانی هونه ریی ناوه وه: ئاراس نه کهرم
به رگ: مره م موته قییان
چاپی دووهم، هه ولیر ۲۰۰۸
له به رتوه به رایه تی گشتیی کتیبخانه گشتیه کان له هه ولیر ژماره ۹۴۱ ی سالی ۲۰۰۸ ی
دراوه تی

پیشه‌کی

له ناو نه‌ته‌وه‌کانی جیهاندا که‌متر نه‌ته‌وه‌یه‌ک هه‌یه که وه‌کو کورد حه‌ز له هۆنراو و وێژه بکا. هه‌ر به‌م هۆیه‌وه‌یه که له هه‌ر خول و ده‌وریکدا گه‌لی هۆنهر و هه‌ستیاری له ناو کورده‌واریدا هه‌لکه‌وتوون و نه‌و هۆنهرانه له‌م پێگه‌وه توانیویانه پاژه و خه‌زمه‌تیکه‌ی گه‌وره به‌زمان و وێژه‌ی کوردی بکه‌ن. هه‌روه‌ها نه‌و په‌رتوو‌کانه‌ی که به‌زمانی کوردی نووسراون و به‌یادگار ماونه‌ته‌وه، له نه‌ژمار به‌ده‌رن، به‌لام به‌داخه‌وه زۆربه‌یان له چاپ نه‌دراون.

نه‌ته‌وه‌ی کورد به‌هۆی دیمه‌نی جوان و په‌نگاوپه‌نگی خۆرسکاوی کوردستان، به‌سروشته هۆنهرن، وه، دیمه‌نه جوان و دل‌رفینه‌که‌ی کوردستان و ژیا‌نی ساکاری خه‌لک و پرو‌داوه‌کانی میژوویی ولات، هه‌میشه سه‌رچاوه‌ی کورتژم بوون بۆ هۆنهران و هانیان دا‌ون که هه‌ستی ده‌روونیان به‌هۆنراوه، به‌هۆننه‌وه.

گه‌لی کورد سه‌ره‌رای نه‌و هه‌موو ته‌نگ‌وچه‌له‌مانه‌ی بۆی پێکه‌هت‌را بوون و زه‌ه‌روژه‌نگه‌ی که له لایه‌ن رژیمی سه‌ته‌مکاری پاشایه‌تییه‌وه ده‌ره‌قی نه‌جام ده‌درا، با وه‌کو نه‌یده‌وێ‌را که به‌زمانی زگماکیی خۆی بخوێنێ و بنووسێ، له‌گه‌ڵ نه‌م هه‌موو کۆسپانه‌دا گه‌لی هۆنهر و زانا و وێژه‌وانی لی هه‌لکه‌وتوووه که شوێنه‌واره‌کانی خۆیان‌یان به‌زمانی کوردی دا‌ناوه و ته‌نانه‌ت هه‌ندێ له‌و شوێنه‌واره‌انه‌ش وه‌رگیراونه‌ته سه‌ر زمانه زیندوو‌ه‌کانی جیهان.

سه‌ره‌رای نه‌مانه نه‌توانین ب‌ل‌یین که دامه‌زرانی ده‌وله‌ته‌کانی: (حه‌سنه‌وییه و عه‌بیاری و شوانکاره و جاوانی و نه‌تابه‌گی و نه‌رده‌لان و بابان و سه‌وران) یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک له‌ به‌شی خۆره‌لات و باشووری کوردستاندا بووه هۆی نه‌وه‌ی که وێژه‌یتیکه‌ی کوردی پێک‌وێتیکه‌ په‌یدا ببێ و شوێنه‌واره‌که‌ی بپاریژێ.

وێژه‌ی کوردی له‌ نیوانی دوو وێژه‌ی فارسی و عه‌ره‌بیدا، وه‌ک نه‌مامیکه‌ له‌ نیوانی دوو داری سه‌ر به‌ئاسمان چو‌ودا و گه‌لی کورد له‌گه‌ڵ نه‌وه‌ی خه‌زمه‌تی به‌وێژه و نه‌ده‌بی خۆی کردوووه و پاراستوویه، شان به‌شانی دوو نه‌ته‌وه‌ی فارسی و عه‌ره‌ب، پاژه و خه‌زمه‌تی وێژه‌ی نه‌و دوو نه‌ته‌وه‌یشی کردوووه و گه‌لی په‌رتوو‌ک و نامیلکه‌ی به‌و دوو زمانه نووسیوه که نه‌گه‌ر ناوی نه‌و هۆنهر و وێژه‌وانانه که به‌زمانی فارسی و عه‌ره‌بی خه‌زمه‌تیان کردوووه ببه‌ین، ده‌بی هه‌ر بۆ تۆمارکردنی ناوه‌کانیان چه‌ند به‌رگ په‌رتوو‌ک بنووسین.

بنج و بناوانی کورد

کورد یه کۆ له نهتهوهکانی ئێرانییه و بزوتنهوهی دهگهڕێتهوه بۆ سێ ههزار سال بهر له زاین. به پیتی به لگهکانی میژوویی، نهتهوهی کورد سێ ههزار سال بهر له پهیدا بوونی عیسا له داویننی شاخهکانی زاگرویدا به ناوانی: "گووتی، لۆلۆ، کاسی، میتانی، سوپاری، ناپیری، مانایی، کوردۆک، خالیدی" زۆرتر به شیوهی کۆچهرایهتی ژیاوه و پاشان له سالانی ۷۰۰ تا ۵۵۰ هه پێش زایندا دهوله تیکی به هیز و دهسه لاتداری به ناوی دهولهتی ماد پیک هیناوه.

هه ندی له میژوونوسان لایان وایه که ئاریاییهکان له ههزاره ی سێیه می پێش زاین له باشووری رۆسه وه به سه ر باکووری قه و قاس و ده ریای رهندا کۆچیان کردووه ته خۆرئاوای ئاسیا و له ویدا بوون به دوو به شه وه که به شیکیان چوونه ته ئورویا و نه ته وه کانی ئورویایی ئیستایان لێ که وتووه ته وه و به شه که ی تریان ها توونه ته خۆرئاوای ناوه راست و ماوه ی هه زار سال له ویدا ماونه ته وه و پاشان روویان کردووه ته باکووری ئێران، وه، له پاش ماوه یه که ئهم به شه ش بوون به دوو دهسته وه، دهسته یه کیان روویان کردووه ته هیند و له په نجا بدا نیشه ته جی بوون و گه لی هیندیان لێ که وتووه ته وه، دهسته که ی تریان به ناو ئێراندا بلاو بوونه ته وه و به ناوی ئێرانی ناویانگیان ده رکردووه. ئه و دهسته ی که وا له ئێراندا بلاو بوونه ته وه، به ره زۆر بوون و بوون به دوو پێچکه وه، پێچکه یه کیان له دهسته کانی ئێراندا نیشه ته جی بوون و به ناوی (پارسی) ناو و ناویانگیان ده رکردووه. ئه وانه شیان که هه ر به ره وشتی کۆچهرایه تی ماونه ته وه، له سه ر شاخه کانی زاگرو س یا ئاراراتدا په ل په ل بوونه ته وه و ئه و سا ده وله تکیان به ناوی (ماد) دامه زاندووه. فارسه کانی پاشان په رهیان سه ندووه و ده وله تکیان به ناوی (هه خامه نشی) پیک هیناوه و ده وله تی مادیان له سالی ۵۵۰ هه پێش زایندا رووخاندووه. که وا بوو فارسه کان ده چنه وه سه ر هه خامه نشیه کان و کورده کانی ش ده چنه وه سه ر ماد.

ژیانی کۆمه لایه نیی کورد

کوردستان له به ره وه ی شوینیکی شاخ و داخ و کویتسانییه، بێشه و دارستانی زۆره و تا حه ز که ی تافگه و قه لوه ز و چه م و رووباری تیا هیه. له گه ل ئه مانه شا زه ویوزاری بۆ کشتوکال و له وه رگا و بزوتنی زۆره و ئه مانه هه موو بوونه ته هۆی ئه وه که زۆربه ی

كوردەكان بەكشتوكال و ئاژەلدارىيەو خۆيان خەرىك كەن و ژيانى خۆيان لە پىتى وەرژىرى و ئاژەلدارىيەو بېنە سەر.

ئەوئەى كە پوونە، نەتەوئەى كورد لەبەرئەوئەى ئاژەلدارىيە كوردووە، ھەر لەمىژەوئەى ژيانى بەكۆچەرايەتى بردووەتە سەر و بەشوئىن لەوەرگا و بژوئىندا گەراو و قشلاخ و ئىلاخى كوردووە و ھەر شوئىننى خۆش بوو و لەوەرئەى تىدا بوو، ماوئەيك لەوئەى ماوئەتەو. جا لە خورى و بەرگنى مەرئەمالاتەكەيان رانك و چۆغە و كەپەنەك و جلوبەرگيان بۆ خۆيان دروست كوردووە و ماست و پەنیر و دۆ و پۆنى مالاتەكەيان كوردووەتە سەرمايەى بژوئەى ژيانيان وە بەم چەشنە پىاوى كورد بەشەو لە پال رانەكەيەو، لە گۆشە و قوژبى دەوارەكەيەو سەيرى جريوئەى ئەستىرەكانى ئاسمانى كوردووە و بەرژوئەى لە لەوەرگەكان و بژوئەكاندا، سەرنجى گۆل و گولالە و سروشتە جوانەكەى كوردستانى داو و گوئى بۆ ھازەى ئاوى چەم و رووبار و سروو و شەئەى با و جريو و جووگەى مەلان شل كوردووە و ئەمانە ھەموو كاريان كوردووەتە سەر رەگ و دەمارى تا كەم كەم ھۆنراوى بەسروشتا ھەلوئەو و بەيادگار بۆ چينەكانى دواى خۆى بەجىتى ھىشتووە.

نەتەوئەى كورد لەبەرئەوئەى سەرەتا ژيانى بەئاژەلدارى و مالاتدارىيەو بردووەتە سەر، ديارە ھەر لەسەر شاخ و كىو و دەشتا ژياو و بۆ بەختوكردى مەرئەمالاتەكەى ھەزاران كۆسپى گەرەى ھاتووەتە پىش و ئەوئەى بۆ پاراستنى ئاژەلەكەى گيانى خۆى خستووەتە مەترسى و لەگەل دۆژمن و نەياري خۆى و ئاژەلەكەيدا بەشەر ھاتووە، وە بەم ھۆيەو كورد لە پلەوپايەى يەكەمدا، بەجەرگ و نەترس و شەرەكەر پەرورەدە بوو و بۆيە لە ھىچ شتىك سەل ناك و پەرئەى لە كەس نىيە.

كەلى كورد پاش ئەو ژيانە كە لە دەشت و چيادا بردىە سەر، بەرە بەرە لە شوئىنكا ستارى گرت و نىشتەجى بوو و ئەوسا بەدەم ئاژەلدارىيەو خەرىكى كشتوكال بوو و ئىتر سەرگەرمى ئاوەدانكردنەوئەى زەوى و كشتوكال و ئاژەلدارى بوو و بەدەم ئەمانىشەو، فىترى خەت و نووسىنىش بوو و كەم كەم بۆ پەرەدانى فەرھەنگ و وىژەكەى خۆى ھەنگاوى ھەلگرت و شان بەشانى نەتەوئەكانى تر بۆ پىشخستنى فەرھەنگ و ھونەر تى كۆشا و خۆى نواند.

مىچەر سوون كە يەكئە لە خۆرھەلاتناسانە، لە گەشتنامەكەى خۆيدا دەلئەى كورد زۆر ئازا و بەجەرگ و نەترسن، ھەز لە راووشكار و يارى دەكەن. پىيان خۆشە كە لە دەشت و دەر و شاخ و كىو ژيان بەرنە سەر، وە لە ژىردەستەيى و نۆكەرى رقيانە و قسەيان يەكە و زۆر زىرەك و وريان، زوو فىترى زمان و كار و پىشە دەبن و نىشتمان و مەلەبەندى خۆيانيان

له باره‌ی میژووی له دایک بوونی زهردهشته‌وه له نیتوان میژوونوساندا جیاوازی هه‌یه. گه‌لێ له میژوونوسانی یۆنانی وه‌کو ئهره‌ستوو و ئه‌فلاتوون و ئیکزان تووس لایان وایه که زهردهشت له نزیکه‌ی ٦٥٠٠ سالی پێش زاین له ئازهریایجاندا له دایک بووه. به‌لام گه‌لێ له میژوونوسان و لیکۆله‌رانی هاوچه‌رخ، ئهم بیروپرایه‌یان رهد کردووته‌وه ئهم میژووه‌یان به‌هه‌له زانیوه.

دوکتۆر محهمه‌دی موعین له پاش لیکۆلینه‌وه‌یه‌ک له باره‌ی میژووی ژیا‌نی زهردهشته‌وه که کردووه‌تی، لای وایه که زهردهشت له سالی ٦٦٠ی به‌ر له زاین پیتی ناوته مه‌یدانی ژیا‌نه‌وه و له ته‌مه‌نی بیست سالی‌دا گۆشه‌گیر بووه و له سی سالی‌دا له لایه‌ن خواوه بووته پیغه‌مبه‌ر و له نزیکه‌ی که‌ناری گۆلی ورمیدا له‌سه‌ر کتیی سه‌به‌لاند سڕۆشی بۆ هاتوو و له چل و دوو سالی‌دا واته له سالی ٦١٨ی به‌ر له زایندا چووته به‌لخ و که‌ی گۆشتاسپی هیناوته سه‌ر ئاینه‌که‌ی و له سالی ٥٨٣ له ته‌مه‌نی هه‌فتا و هه‌وت سالی شه‌ریک له نیتوان ئهمان و ئه‌رجاسپی تۆرانیدا رووی داوه و زهردهشت له‌و شه‌رده‌دا له ئاته‌شکه‌ده‌ی به‌لخ کوژاوه.

ئه‌گه‌ر ئهم قسه‌ راست بێ و زهردهشت له سالی (٦٦٠ - ٥٨٣ی پێش زاین) دا ژیا‌بی دیاره ئه‌و له‌گه‌ڵ دوو پاشای هه‌ره‌گه‌وره و به‌هیزی مادا واته: فه‌روهرتیش (٦٤٧ - ٦٢٥ی پێش زاین) و هووه‌خشه‌ته‌رده‌دا (٦٢٥ - ٥٨٥ی پێش زاین) هاوچه‌رخ بووه. ئه‌ی بۆ له په‌راوه‌که‌یدا ناویکی له‌وان و شاری هه‌گمتانه‌وه نه‌بردوو؟ و ئه‌مانه هه‌مووی بووته هۆی ئه‌وه که هه‌ندێ له لیکۆله‌ران و میژوونوسان، میژووی ژیا‌نی زهردهشت گه‌لێ کۆنتر له‌م به‌رواره دانی‌ن. بۆ وینه دالای پارسی لای وایه که زهردهشت له سالی ١٠٠٠ی به‌ر له زایندا له دایک بووه.

هه‌رتل لای وایه که زهردهشت له ده‌وری ویشته‌اسپی هه‌خامنه‌شیدا له دایک بووه و لمان هاوپی بیروپای ئه‌وه‌یه که زهردهشت له زمانی داریووشی هه‌خامنه‌شیدا سه‌ری هه‌لداوه. به‌لام وست و جاکسن و هه‌ندیکی تر ئهم بیروپرایه‌یان پێ دروست نییه و لایان وایه که زهردهشت له (٦٦٠ - ٥٨٣ به‌ر له زاین) دا ژیاوه، وه، ئهم میژووه‌ش له په‌راوه‌کانی (بوندهشن) و (ئه‌رتای وێرافنامه) و هه‌ندی په‌راوی تر که به‌زمانی په‌له‌وی نووسراون، هاتوو.

زهردهشت له نامیلکه‌ی گاتاکاندا له به‌شی زهماوه‌نی که‌چه‌که‌یا، خۆی له بنه‌ماله‌ی سپیته‌مه‌ داده‌نی که یه‌کێ له بنه‌ماله‌کانی ماده. پلینووسی گه‌وره‌ش، زهردهشتی به‌ناوی زهردهشتی مادی ناوبردوو و گه‌لێ له میژوونوسان و لیکۆله‌رانیش هه‌ر ئهم بیروپرایه‌یان هه‌یه. که‌وابوو له مادی بوون و کوردبوونی زهردهشت شک و گومانێ نامی‌نیته‌وه جگه

له وەش زۆریەى میژوونووسانى ئىسلامى و خۆرەلاتناسان لایان وایە که زەردەشت له نازەربایجاندا سەرى هەلداوه و پەراوى ئافیتستاشى بەزمانى زگماکیى خۆى نووسیوه که له گەل زاراوهى گۆرانىی ئیتستادا تۆفیرتکى وای نییه. ئافیتستای کۆن نەماوه و لەناوچووه، بەلام ئەو ئافیتستایەى که ئیتستا له ناو زەردەشتییەکاندا باوه، داگرى پینچ جزم یا پینچ بەشه بەناوانى: یەسنا، یەشتەکان، ویسپەرەد، وەندیداد، خورده ئافیتستا.

زەردەشت له ئافیتستادا خەلک بۆ پەرستنى خواى تاق و تەنیا (ئەهوورامەزدا) بانگ دەکا و داوا له خەلک دەکا که قسە و بیر و کردەهویان چاک بێ و له کارى کشتوکال و ئازەلداریدا تیکۆشن و هەتا دەتوانن زەوى بکێلن تامرۆ و پەلەوهر سوودی لى وەرگرن. هەر کەسیک دەبێ خەریکی کاریک بێ و له تەمبەلى و تەوێزەلى خۆى بپاریزێ.

له نامیلکەى (وەندیداد)دا زەردەشت له خواى مەزن دەپارێتەوه و دەلێ: "ئەى خواى تاق و تەنیا و ئەى داھێنەرى زەوى، پێم نالێی که خۆشتەرىن شوینى زەوى له کویدا یە؟ ئەهوورامەزدا وتى: ئەى زەردەشتى ئەسپیتمان، خۆشتەرىن شوینى زەوى ئەو شوینە یە که بیاوى پارێزگار دەبێ مالى دروست کا که ئاگردانێکى تیدا بێ و هەروەها گا و مەر و ژن و مندال و خاوخیزانى زۆرى تیدا بێ. وه باشتەرىن جێ ئەو یە که ئاردى زۆر و سېلۆتى زۆر و ژن و مندالى زۆر و ئاگرى زۆر و کەلوپەلى پاک و خاوینى بەزۆرى تیدا بێ. خۆشتەرىن شوینى زەوى، شوینێکە که خەلک خەلە و ئالف و دارى میوهى زۆریان هەبێ و له زەوى وشک ئاو دەرکەن و زەوى زۆنگاو نەهێلن. زەردەشت بەئەهوورامەزداى وت: ئایا خۆشتەرىن جیگای تر له کویدا یە؟ ئەهوورامەزدا، وەلامى دا یەوه و وتى: ئەى زەردەشتى ئەسپیتمان، ئەو جیگا و شوینە یە که چارواى جۆراوجۆرى تیدا بەخێو بکړ و پتر زاوێ بکا. ئەو شوینە یە که مەروماڵات کوودى زۆرتر بدا ئەو شوینە یە که خەلک پتر کشتوکال بکا و دار بنێزێ و زەوى تیراو کا و ئاو له زەوى دەرینێ. زەوینێک که کشتوکالى تیدا نەکړ، وەکو ژنێکى جوان و پیکەوتوو وایە که زک نەکا و مندالى نەبێ.

هەروەها وتمان بەشى له پەرتووکی ئافیتستا بەناوى "گاتاگان" بەهۆنراوى هیجایی هۆنراوەتەوه که هی زەردەشتە. کەوابوو زەردەشت بەیەکەمین هۆنەرى کورد دەژمێرێ. ئەمەش نمونە یەک له هۆنراوەکانى ئەو که دەلێ:

یەممە (*) خشتەر ئاوروووه	نویت ئەوتەم ئانەه نویت گەرمەم
نویت زووروو ئانەه نویت مرتیوش	نویت ئەرهسکوو دیوه ئەوداتوو

(*) یەم: جەم. خشتەر: شا، پادشایی. ئاوروو: ناودار، بەناوبانگ. ئەوت: سەرما. زووروو: زوڕهانی، پیری. مرتیوش: مەرگ. ئەرهسک: پۆدی، قەرنوسی. دیوه: دیو.

١٣٣٠ س. ١٢٩٠ س. ١٢٥٠ س. ١٢١٠ س. ١١٧٠ س. ١١٣٠ س. ١٠٩٠ س. ١٠٥٠ س. ١٠١٠ س. ٩٧٠ س. ٩٣٠ س. ٨٩٠ س. ٨٥٠ س. ٨١٠ س. ٧٧٠ س. ٧٣٠ س. ٦٩٠ س. ٦٥٠ س. ٦١٠ س. ٥٧٠ س. ٥٣٠ س. ٤٩٠ س. ٤٥٠ س. ٤١٠ س. ٣٧٠ س. ٣٣٠ س. ٢٩٠ س. ٢٥٠ س. ٢١٠ س. ١٧٠ س. ١٣٠ س. ٩٠ س. ٥٠ س. ١٠ س.

واته: له پادشایی جهمی بهناویانگ، نه سه‌رما بوو نه گهرما
 نه پیری بوو نه مهرگ، نه قرنووسی و پژدی دیوان.

له پاشا که ئاینی پیروزی ئیسلام بۆ پیغه‌مبه‌ری که‌وره‌ی ئیسلام هاتووه، کورده‌کان
 باوه‌شیان کردووه‌ته‌وه بۆ ئیسلام و به‌گیان و دل‌بریایان پێ هیناوه و له‌ پیتی ئیسلامدا
 خۆیان داوه‌ته‌ کوشت و بۆ په‌ره‌سه‌ندنێ ئاینه‌که‌یان له‌ گیانی، خۆیان بوردوون، ئیستاش
 که‌م دئی و گوند و شارۆچکه‌ هه‌یه‌ که‌ مزگه‌وتی تیا نه‌بێ.

شوینی کورد

ئەو شوینه‌ی که‌ کوردی تێدا ده‌ژی پێی ده‌لێن کوردستان. له‌ "دائرة المعارف الاسلامی" دا
 هاتووه‌ که‌ کوردستان پارچه‌ زه‌ویه‌کی بچووکه‌ له‌ باشووری خۆره‌ه‌لات که‌ له‌ لورستانه‌وه
 ده‌ست پێ ده‌کا تا مالاتیه‌ به‌لای باکووری خۆرئاواوه‌. دوکتۆر محهمه‌دی موعین ده‌لێ:
 کوردستان پارچه‌ زه‌وینێکه‌ له‌ ئاسیای خۆرئاوا که‌ له‌ نێوان ئێران و عێراق و تورکیه‌ و
 سوریا و رووسدا دابه‌ش کراوه‌. هه‌تا هه‌زه‌کی شوینێکی پر پیت و پێزه‌ و کانی زۆری
 وه‌کو: کانی نه‌وت و کانی مس و گوگرد و جیوه‌ و زێڕ و زیوی تێدا یه‌. وشه‌ی کوردستان له‌
 زه‌مانی سه‌لجوقیه‌کاندا باو بووه‌. (حه‌مدوللا مسته‌وفی) ئەم شوینانه‌ی له‌ ریزی
 شاره‌کانی کوردستاندا هیناوه‌: "ئالانی، ئەلیشته‌ر، به‌هار، خه‌فتیان، ده‌ربه‌ندی تاج
 خاتوون، ده‌ربه‌ندی زه‌نگی، دزبیل، دینه‌وهر، سولتان ناوای چه‌مچه‌مال، شاره‌زوور،
 که‌نگاوهر، قرمیسین، کرند و خۆشان، مایده‌شت، هه‌رسین و وه‌ستام".

کوردستان شوینێکی شاخاوییه‌ و جێی کشتوکالێشی زۆره‌ و که‌لێ دارستان و بێشه‌ و
 چه‌م و پروبار و تافه‌گه‌ی تێدا یه‌ و هه‌واکه‌ی بۆ مرۆ و گیاندار سازگاره‌. له‌ کشتوکالدا ئەم
 دانه‌وێلانه‌ی تێدا دێته‌ به‌ره‌م: "که‌نم، جۆ، برنج، که‌نمه‌شامی، گال، نوک، نیسک، کونجی،
 ماش" و ئەم چه‌شنه‌ دانه‌وێلانه‌.

له‌ میوه‌دا ئەم میوه‌یانه‌ی تێدا دێته‌ به‌ره‌م: "سیو، هه‌نار، هه‌نجیر، قه‌یسی، گوێژ،
 زه‌یتوون، هه‌رمی، هه‌ل‌وژه‌، ترێ، سنجوو" و ئەم چه‌شنه‌ میوه‌یانه‌. له‌ ئاژه‌ل و مالاتا ئەمانه

بەختیو دەکرێن: مەي، بزن، گا، مانگا، ئەسپ، ئیستر، کەر" و ئەم جۆرە مالاتانە.
ئەو شتانەي کە وەرزیاران و جووتیاران دیننیه بەرھەم و دەیفروشن ئەمانەيە: "گەنم، جۆ، تووتن، خوری، پۆن، کەرە، پەنیر، ماست، ھەنگوین، مەي، بزن، گا، مانگا، ئەسپ، بەرە، رایەخ" و ئەم جۆرە شتانە. ھەمچەشنە پەلەو و ەرتکیش بەھۆی ئاووھەوای سازگاریەو ە لە کوردستاندا ھەيە.

شارەکانی کوردستانی ئێران بریتین لە: "سنە، کرماشان، بەھار، سەلماس، سابلاخ، بۆکان، میانداو، خۆی، شنۆ، سەردەشت، بانە، بیجار، تیکان تەپە، ساینقەلا، ورمی، قوروو، کرد، سەحنە، سونقور، خۆرم ئاوا، شاری کورد" و ھەندێ شاری تر.

شارەکانی کوردستانی عێراق بریتین لە: "سلیمانی، کەرکووک، ھەولێر، دھۆک، ئاکری، زاخۆ، کۆیە، کفری، پەواندن، پێنجوین، ھەلەبجە، بەدرە، مەندەلی، خانەقین، مووسل" و ھەندێ شاری تر.

شارەکانی کوردستانی تورکیە بریتین لە: "دیاربەکر، بدلیس، ئەرزروم، بایەزید، قارس، ئەرزنجان، دێرسم، ئۆرفە، مووش، ئەخلات، ماردین، باشقەلا" و ھەندێ شاری تر. کوردەکانی سووریا ش پتر لە شاری (قامشلی) دا نیشتەجێن و کوردەکانی روسیەش لە شاری (ئیرەوان) دا دەژین.

سەرچاوەکان:

- ۱- خلاصه تاريخ الكرد وکردستان - تالیف محمدامین زکی بک - قاھرە ۱۹۳۹.
- ۲- تاريخ الامارات والدول الكردیه - تالیف محمدامین زکی بک - قاھرە ۱۹۴۸.
- ۳- القضیه الكردیه، تالیف دکتور بلج شیرکۆ - قاھرە ۱۹۳۵.
- ۴- الاکراد تالیف مینورسکی - ترجمه معروف خزندهار - بغداد ۱۹۶۸.
- ۵- الاکراد فی بهدینان - تالیف انور المائی - بغداد ۱۹۶۰.
- ۶- المسالك والممالك، تالیف ابوالقاسم ابن خردادبه - لیدن ۱۹۲۶.
- ۷- اخبار الطوال، تالیف ابوحنیفه الدینوری - لیدن ۱۸۸۸.
- ۸- نزهه القلوب، تالیف حمدالله مستوفی قزوینی باھتمام محمد دبیرسیاقی - تهران ۱۳۳۶.
- ۹- تاريخ مردوخ تالیف ایە الله مردوخ کردستان - تهران ۱۳۲۴.
- ۱۰- شرفنامه تالیف امیر شرف خان بتلیسی بەھتمام محمد عباسی - تهران ۱۳۴۲.
- ۱۱- تاريخ ماد تالیف دیاکونوف، ترجمه می کریم کشاورز - تهران ۱۳۴۶.
- ۱۲- زمان زرتشت، تالیف پروفیسور کاتراک - تهران ۱۳۴۵.

- ۱۳- گاتاها - گزارش پورداود - تهران ۱۳۲۹.
- ۱۴- زرتشت و تعالیم او، تالیف هاشم رضی - تهران ۱۳۴۴.
- ۱۵- مزدیسنا و تاثیر آن در ادبیات فارسی تالیف دکتر محمد معین - تهران ۱۳۳۸.
- ۱۶- انجمن آرای ناصری، تالیف رضا قلی خان هدایت - تهران ۱۳۲۸ هـ.
- ۱۷- تاریخ ادبیات ایران، تالیف دکتر رضا زاده شفق - تهران ۱۳۲۴.
- ۱۸- کورد و کوردستان نووسینی محمدهدئیمین زهکی - بهغدا ۱۹۳۱.
- ۱۹- میژووی ئهدهبی کوردی - نووسینی عه‌لادین سهجادی - بهغدا ۱۹۵۶.
- 20- Plin' Histoire Naturelle, traduit par M. E. Littre. Lome 2 Paris 1883.
- 21- M. N. Dhalla' Zoroastrian thedogy. New York, 1914.

میژووی فەرھەنگ و وێژە ی کوردی

بەپیتی ئەو بەلگانهی که له دەستدان، وا دەردهکهوێ که نهتهوهی کورد شارستانیەتییکی بەرز ی هه‌بووه و هەر له‌میژوهه خهت و نووسین و فەرھهنگی هه‌بووه و شان به‌شانی نه‌تهوه‌کانی تر بۆ پێش‌خستنی زانست و فەرھهنگ هه‌نگاوی هه‌لگرتهوه. به‌لام زۆربه‌ی شوێنه‌واره‌کانی به‌هۆی تێپه‌رینی زه‌مان و پشپوی و ئازاوه‌ی جیهانه‌وه، له‌ناوچوون، ئەو نووسراوانه‌ش که ماونه‌ته‌وه گرنگترین به‌لگه‌ن بۆ پێشاندانی شان و شکۆ و فەری نه‌تهوه‌ی زانسته‌په‌روه‌ری کورد.

هرمییوس که له سه‌ده‌ی سییه‌می پێش زایندا ژیاوه و هاوچه‌رخ‌ی هه‌خامه‌نشیه‌کان بووه، ده‌لی: ئێرانییه‌کان په‌راوتیکیان هه‌یه به‌ناوی (ئافیتستا) که به‌زمانی مادی نووسراوه. هیرۆدۆت میژوونووسی به‌ناوبانگی یۆنانی له‌ میژووه‌که‌ی خۆیدا نووسیویه دیانه‌کو دامه‌زرینه‌ری زنجیره‌ی پادشایه‌تی ماد له‌ پێش دادپرسیندا سکا‌لای ده‌خوینده‌وه. کیتزیاسی یۆنانی که پزیشکی ده‌رباری ئه‌رده‌شیری باب‌ه‌کان بووه، په‌رتووکیکی میژوویی نووسیوه و له‌ رۆژنامه‌کانی ده‌رباری شاهانه‌ ده‌دوێت و ئەم هه‌واله‌ ئه‌وه‌مان بۆ پوون ده‌کاته‌وه که له‌و سه‌رده‌مه‌دا پروداوه‌کانیان له‌ رۆژنامه‌ی تایبه‌تی ده‌رباریدا تۆمار ده‌کرد. گه‌زنه‌فۆنی یۆنانیش له‌ په‌راوه‌که‌ی خۆیدا که ناوی (په‌روه‌رده‌کردنی کوورش) ه‌باسی قوتابخانه و خویندن و راهێنان له‌ ئێران ده‌کات، هه‌روه‌ها ئه‌فلاتوونی زانا و پلۆتارکی میژوونووس و چه‌ند میژوونووسیکی تریش له‌م باره‌وه گه‌لی چتیان نووسیوه.

ئەو به‌شه‌ی له‌ ته‌ورات که له‌ زه‌مانی هه‌خامه‌نشیه‌کاندا نووسراوه، باسی یاسا و خویندن و نووسین و فەرھهنگی ماده‌کان ده‌کا، وه به‌پیتی ئەم به‌لگانه‌ وا دەرده‌کهوێ که له‌ کوردستاندا نووسین و خویندن و سکا‌لا و رۆژنامه و فەرھهنگ و دادگا و دادپرسین هه‌بووه و نه‌تهوه‌ی کورد خاوه‌نی ده‌سه‌لات و فەرھهنگ و زانیاری بووه و هه‌روه‌ها سه‌رمه‌شقی پێشکه‌وتن و فەرھهنگ و هونه‌ریان بۆ هه‌موو نه‌تهوه‌کانی جیهان داداوه و هه‌رچه‌ند زۆربه‌ی شوێنه‌واره‌کانی پێشوومان به‌هۆی تێپه‌رینی رۆژگار، تیاچوون، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ش ته‌خته به‌رده‌کانی بێستوون و سه‌رپێلی زه‌هاو و ته‌ختی سلیمان و شوێنه‌واره‌کانی تری کوردستان که ماونه‌ته‌وه گه‌وره‌ترین به‌لگه‌ن بۆ پێشاندانی ژیار و شارستانیەتی نه‌تهوه‌ی کورد.

سهرهتای پهیدا بوونی زمان

زانایان تا ئیستا بۆیان دهرنه که وتوو که مرۆ سهرتا له چ شوینیکی جیهاندا پهیدا بووه و یا له ویوه بۆ کوئی رۆیشتوو و له کویدا نیشته جی بووه؟ ئهوهی روون و ئاشکرایه مرۆ سهرتا له شوینیکدا ژیاوه و به زمانیک قسهی کردوو و پاشان بهره بهره زۆر بووه و پهلوپۆی لی بووه تهوه و ناچار بهملا و بهولای جیهاندا بلاوهی کردوو و ئهوسا دابهش بووه ته چهند گرۆ و دهسته و کۆمهڵ و هر کۆمهڵیک شیوه زمانیکی تایبهتی بۆ خۆی پهیدا کردوو. زمانناسان له سهر ئهو بیروپایهین که زمان سهرتا ساده بووه و له دهنگی با و باران و گیاندار و جانهور و کردهوهی ئادهمیزادهوه پهیدا بووه و له پاشا بهره بهره که مرۆ پیش که وتوو و شارستانیتهی پهیدا کردوو، زمانه کهیشی پیش که وتوو. بۆ بیروپای ئهو زانایانه دهتوانین ئهم دهنگانه که له زمانی کوردیدا هیه بخهینه بهرچاو وهکو:

"(لووره)ی گورگ و (وهه)ی سهگ و (بۆه)ی گا و (نهه)ی شیر و (باره)ی مه و (قاره)ی بزن و (حیله)ی ئهسپ و (واقه)ی پێوی و (قووقه)ی کهله شیر و (قرته)ی مریشک و (قاسپه)ی که و (جریوه)ی مهل و (هاژه)ی ئاو و (گفه)ی با و (گرمه)ی تۆپ و (تهقه)ی تفهنگ و (جووکه)ی جووجه له و (جیره)ی دهرگا و (چرکه)ی سرمیچ و (خرته)ی مشک و (خرچه)ی شووتی و (خوشه)ی شیر و (خوره)ی ئاو و (زرمه)ی پێ و (زیره)ی پلنگ و (زرنکه)ی پاوان و (کیفه)ی مار و (قلپه)ی گۆزه و (قۆره)ی مانگا و (گرمه)ی هور و (منگه)ی لووت و (میاوه)ی پشیل و ئهم جۆره دهنگانه که له کوردیدا وێنهیان زۆره.

زانایان و زمانناسانی کورد له سهر ئهو بیروپاوهیهین که زمانی کوردی لکیکه له زمانهکانی هیندوئورپایی و بنچینهی زمانی کوردی زمانی ئارییه. ئاری بهپیتی پهراوهکانی کۆنی هیند، ناوی یهکهمین نهتهویهک بووه که بهو زمانه قسهیان کردوو و دوو ههزار ساڵ پیش زاین له مهلبهندهکهی خۆیان بهرمو ولاتهکانی تر وهکو هیند و ئیران کۆچیان کردوو و لهویدا نیشتهجی بوون و ئهوسا زمانهکهیان بهره بهره گۆراوه و لک لک بووه تهوه. بهلام بهپیتی وتهی هندی له زانایانی ئیرانی، مهلبهندی بنهپیتی ئاریاییهکان هر ئیران بووه و زمانی مادی و پارسی لهو سهرچاوهوه پهیدا بوون و ئهوسا بهپیتی تیپهپینی رۆژگار هر کام لهو دوو زمانه چهند لکیان لی بووه تهوه و گۆرانیان به سهرداها توو.

سهرهتای پهیدا بوونی خهت له ئیراندا:

ئهوه روون و ئاشکرایه که ئادهمیزاد سهرتا نهیتوانیوه بنووسی و خهتکی بۆ نووسین نهبووه و بۆ تیگه یاندنی مه بهستی خۆی هر له قسه که لکی وهرگرتوو، میژووی خهت و

نووسین نازانری، به لام وا دیاره که یه کهمین خهت و نووسینی مرق زۆر ساده و منالانه بووه و به ئەم چهشنه خهته خهتی وینهییان وتووه، واته وهکو وینه کیشاویانه و مه بهستی خویان بهم چهشنه بهیه کتر راگه یاندووه.



خهت له ناو نه ته وهکاندا بهره بهره گۆراوه و ئەلف و بییان بۆی داناوه و ئەوسا خهتیکیان به ناوی خهتی میخی داهیناوه و پروداوی شه رهکانیان له سهه تاشه بهردی کتوهکان، بهو خهته، هه لکه ندووه. خهتی میخی ئیرانی له تهواوی خهته میخییهکانی بابل و ئاشووری ساده تر و جوانتره و ههروهها له گه ل خهتی بابل و ئاشووری و عیلامیدا زۆر جیاوازی ههیه. چونکه زانایانی ئیرانی له پروی خهتی میخی بابلیهکان، خهتیک ریکوپیک میخییان داهینا و ئەو بهرده نووسراوانه ی که له تهختی جهمشید و بیستوون و هه مه دان و شوینهکانی تری ئیراندا پهیدا بوون، نمونه یه کن لهو چهشنه خهته. تهواوی بهرده نووسراوهکانی دهووری هه خامه نشی به خهتی میخی نووسراون که ئەلف و بیی ئەو خهته داگری ٣٦ پیت بهم چهشنه:

ئەلف و يىلى پارسی

Kevine mixt va tayānevīc ān			
III	A, Ā	I<-	Me
II	Ba (-e, -o)	II<-	Ma
II	Ca (-e, -o)	II<-	Na (-e)
II	Ča (-e)	II<-	No
II	Da	<II	O, U
III	De	III	Pa (-e, -o)
<II	Do	II	Ra (-e)
II	E, I	-<II	Ro
II<	Fa	I<II	Ša (-e, -o)
<II	Ga	II	Ša (-e, -o)
<II	Go	II	Ta (-e)
<II	Ha (Ho)	III	To
-I<	Ja (Ža)	I<II	Źa (-e, -o)
-<II	Je	-I<II	Va
I<	Ka	II	Ve
<I	Ko	<<II	Xa
-<II	L	I<-	Ya (-e)
-II	Ma	I...I	Za (-e, -o)
< \ vāžejodāxon			

دياکوئۆف له بهراوی (میژووی ماد) دا دهلی: ریکخستن و شیوهی نووسینی بهرده نووسراوهکانی پارسی کۆن بهتایبەت دابهشکردنیان بهچەند بەش و ھەر بەشیک بەچەند پستە له بابل و عیلام وەریان نەگرتوو، بەلکو له (ئۆزارتوو)، خوازاو و تەو و ئەو خۆی بۆمان دەردهخا که پارسەکان خەتی میخیان له (مادەکان) وەرگرتوو و دیارە زمانی مادی زۆر کاری کردوو تە سەر زمانی پارسی و پەنگە ئەلف و بیکەشیان ھەر له مادەکان وەرگرتی. بەلام تا ئیستا بەرده نووسراویک بەخەتی مادی پەیدا نەبوو که ئەو مەبەستەمان بۆ پوون کاتەو.

خه‌تی په‌هله‌وی

ئیرانییه‌کان خه‌تیک‌ی تریان به‌ناوی خه‌تی په‌هله‌وی بووه که له راسته‌وه بۆ چه‌پ ده‌نوسرئ و داگری ۲۴ پیتته و کۆنترین شوینه‌واری ئهم زمانه که تا ئیستا که وتوه‌ته ده‌ست، چه‌ند قه‌واله‌یه‌که که له هه‌وراماندا دۆزراوه‌ته‌وه و له‌سه‌ر پیتستی ئاسک نووسراون. پیتته‌کانیان به‌م چه‌شنه‌ن:

ا = ک	و = د	ب = ت
ب = گ	د = ر	پ = پ
و = ی	ز = ز	ن = ن
ه = م	ز = ز	ص = ن
ا = ن	ه = ی	ب = ب
ه = ی	ه = ی	ه = ه
ا = و	ع = ع	ن = ن
ی = ی	ن = ن	د = د

خه‌تی ماسی سۆراتی

کورده‌کان خه‌تیک‌ی تریان هه‌بووه به‌ناوی خه‌تی ماسی سۆراتی که داگری ۲۷ پیت بووه. (ابن وحشیه) له په‌راوی (شوق المستهام فی معرفه رموز الاقلام) که له سالی ۲۴۱ی کۆچیدا بۆ (عبدالملك مروان)ی نووسیوه، ئە‌ل: کورده‌کان زۆربه‌ی نووسراوه‌کانی خۆیانیان به‌خه‌تی ماسی سۆراتی ده‌نوسی. له گه‌ره‌کی ناووسی به‌غدادا چاوم که‌وته سی به‌رگ په‌رتووکی کوردی که به‌خه‌تی ماسی سۆراتی نووسرابوون. ئیستاش له شامدا دوو به‌رگ له‌و په‌رتووکانه‌مه له لایه که یه‌کێکیان باسی په‌روه‌ده‌کردن و چه‌قاندنی داری خورما و دره‌ختانی تر ئە‌کا و ئە‌و پتریشیان له باب‌ه‌ت دۆزینه‌وه‌ی ئاوه له جێگایانی وشک و بێ ئاودا، وه من ئە‌وانهم وه‌رگێرايه سه‌ر زمانی عه‌ره‌بی تا هه‌موو که‌لکی لێ وه‌رگرن. ئە‌و ئە‌لف و بێیه که به‌ماسی سۆراتی ناسراون و له دوا‌ی پێ‌ک‌گرتنی ته‌وا‌وی پیتته‌کانی ئە‌بج‌ه‌دی له ئە‌لفه‌وه تا خێ چه‌ند پیتیک‌ی تریشیان تێدا‌یه که له ده‌ستووری پیتان پتره. پیتی بێ و جێشی لێ جیا‌کراوه‌ته‌وه که‌چی هێشتا هه‌وت جۆره پیتی تریشیان هه‌یه که له هێچ زمانیک‌ی تردا نین و ده‌نگیان له هێچ ئە‌لف و بێیه‌کی تردا نییه و بۆ ئە‌و شه‌ش پیتانه هێچ ده‌نگ و وێنه‌یه‌کمان له ناو هێچ ئە‌لف‌باییه‌ک و زمانیک‌ا نه‌دۆزیوه‌ته‌وه، دیاره ده‌نگ و خۆستیک‌ی زۆر سه‌یریان هه‌یه و هه‌ر به‌هۆی ئە‌م پیتانه‌وه‌یه که خۆیندنه‌وه‌ی هه‌موو نووسراویک به‌هه‌ر زمانیک‌ بۆ کورده‌کان ئاسانه و ته‌ناته‌ت قورئانیش وه‌کو عه‌ره‌بیک‌ی ده‌شته‌کی ده‌خویننه‌وه و به‌ل‌کو

باشتریش دهیخوئینهوه. ههروهه گهلیک وشه له رهگوریشه دا کوردین و عه ره به کان له کوردهکانیان وهرگرتووه و ئیستا بهناوی زمانی عه ره بییه وه به کاریان ده بن که چی ئه و وشانه رهگوریشه یان ته نیا له زمانی کوردیدا ده دۆزیتته وه. پیتتهکانی خه تی ماسی سوۆراتی به م چهشنه:

𐎶 𐎠 𐎡 𐎢 𐎣 𐎤 𐎥 𐎦 𐎧 𐎨 𐎩 𐎪 𐎫 𐎬 𐎭 𐎮 𐎯 𐎰 𐎱 𐎲 𐎳 𐎴 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽 𐎾 𐎿
 𐏀 𐏁 𐏂 𐏃 𐏄 𐏅 𐏆 𐏇 𐏈 𐏉 𐏊 𐏋 𐏌 𐏍 𐏎 𐏏 𐏐 𐏑 𐏒 𐏓 𐏔 𐏕 𐏖 𐏗 𐏘 𐏙 𐏚 𐏛 𐏜 𐏝 𐏞 𐏟 𐏠 𐏡 𐏢 𐏣 𐏤 𐏥 𐏦 𐏧 𐏨 𐏩 𐏪 𐏫 𐏬 𐏭 𐏮 𐏯 𐏰 𐏱 𐏲 𐏳 𐏴 𐏵 𐏶 𐏷 𐏸 𐏹 𐏺 𐏻 𐏼 𐏽 𐏾 𐏿
 𐐀 𐐁 𐐂 𐐃 𐐄 𐐅 𐐆 𐐇 𐐈 𐐉 𐐊 𐐋 𐐌 𐐍 𐐎 𐐏 𐐐 𐐑 𐐒 𐐓 𐐔 𐐕 𐐖 𐐗 𐐘 𐐙 𐐚 𐐛 𐐜 𐐝 𐐞 𐐟 𐐠 𐐡 𐐢 𐐣 𐐤 𐐥 𐐦 𐐧 𐐨 𐐩 𐐪 𐐫 𐐬 𐐭 𐐮 𐐯 𐐰 𐐱 𐐲 𐐳 𐐴 𐐵 𐐶 𐐷 𐐸 𐐹 𐐺 𐐻 𐐼 𐐽 𐐾 𐐿

خه تی ئیزیدی

کوردهکان خه تیکی تریان هه بووه که ئه م خه ته به خه تی ئیزیدی ناسراوه و داگری ٣١ پیت بووه. ئه م خه ته که له راسته وه ده نووسری، له خه تی ئافیتستایی و په له وی و عه ره بی وهرگیراوه و پتر له ناو یه زیدییهکاندا باو بووه. په راوی جلوه و مه سه فا رهش و هه ندی نامیلکه ی ئاینی تر به م خه ته نووسراون و به یادگار ماونه ته وه.

𐎠 𐎡 𐎢 𐎣 𐎤 𐎥 𐎦 𐎧 𐎨 𐎩 𐎪 𐎫 𐎬 𐎭 𐎮 𐎯 𐎰 𐎱 𐎲 𐎳 𐎴 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽 𐎾 𐎿
 𐏀 𐏁 𐏂 𐏃 𐏄 𐏅 𐏆 𐏇 𐏈 𐏉 𐏊 𐏋 𐏌 𐏍 𐏎 𐏏 𐏐 𐏑 𐏒 𐏓 𐏔 𐏕 𐏖 𐏗 𐏘 𐏙 𐏚 𐏛 𐏜 𐏝 𐏞 𐏟 𐏠 𐏡 𐏢 𐏣 𐏤 𐏥 𐏦 𐏧 𐏨 𐏩 𐏪 𐏫 𐏬 𐏭 𐏮 𐏯 𐏰 𐏱 𐏲 𐏳 𐏴 𐏵 𐏶 𐏷 𐏸 𐏹 𐏺 𐏻 𐏼 𐏽 𐏾 𐏿
 𐐀 𐐁 𐐂 𐐃 𐐄 𐐅 𐐆 𐐇 𐐈 𐐉 𐐊 𐐋 𐐌 𐐍 𐐎 𐐏 𐐐 𐐑 𐐒 𐐓 𐐔 𐐕 𐐖 𐐗 𐐘 𐐙 𐐚 𐐛 𐐜 𐐝 𐐞 𐐟 𐐠 𐐡 𐐢 𐐣 𐐤 𐐥 𐐦 𐐧 𐐨 𐐩 𐐪 𐐫 𐐬 𐐭 𐐮 𐐯 𐐰 𐐱 𐐲 𐐳 𐐴 𐐵 𐐶 𐐷 𐐸 𐐹 𐐺 𐐻 𐐼 𐐽 𐐾 𐐿

بنج و بناوانی زمانهکانی کۆنی ئیرانی:

زمانهکانی کۆنی ئیرانی که ههروهک وتمان، سه ره چاوهیان ده چیتته وه سه ره هیند و ئوروپایی و له م رووه وه له گه ل زمانهکانی تری ئاریایی وهکو سانسکریت و یۆنانی و لاتینی خزمایه تییه کی نزیکیان هه یه. زمانهکانی کۆنی ئیرانی ده کړنه سی به شه وه: «پارسی کۆن، ئافیتستایی، په له وی» زۆربه ی به ره ده نووسراوهکانی پاشایان و خونکارانی ده وری کۆن به زمانی پارسی کۆن نووسراون. وه په راوه ئاینیه کاتیش دیاره به زمانی ئافیتستایی نووسراون. زمانی په له وی و ماسی سوۆراتیش تایبه ت کراون به په راوه زانستیهکان که زۆربه یان ته رجه مه کراونه ته سه ره زمانی عه ره بی و فارسی و گه لیکیشیان به هۆی تیه پینی رۆژگاره وه تیا چوون.

زمانی پارسی کۆن:

زمانی پارسی کۆن، زمانی ئه‌و ده‌سته ئاریاییانه‌یه که له ناوچه‌ی (پارس) یا (فارس) دا نیشته‌جێ بوون، شوێنه‌واری زمانی پارسی کۆن هه‌ر به‌رده نووسراوه‌کانی پاشایانی هه‌خامنه‌شین که له هه‌موویان گرنه‌گتر و به‌ناوبانگتر به‌رده نووسراوه‌که‌ی (داریوش) ه که له‌سه‌ر شاخی بێستووندا هه‌لکه‌نراوه. داریوش له‌م به‌رده نووسراوه‌دا باسی سه‌رکه‌وتن و پیرۆزی خۆی به‌سه‌ر دۆژمندا ده‌کات و به‌ئه‌ه‌وورامه‌زادادا هه‌لده‌لێ و ده‌لێ: "خوايا ئه‌م وڵاته له درۆ و ناپاکي و نادروستی بیاریزه". ئه‌وا چه‌ند رسته له شوێنه‌واری زمانی پارسی کۆن که له‌سه‌ر کۆی بێستووندا هه‌لکه‌نراون وه‌ک نمونه دێنینه‌وه:

𐎱𐎠𐎼𐎿 𐎠𐎹𐎶 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹
𐎱𐎠𐎼𐎿 𐎠𐎹𐎶 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹
𐎱𐎠𐎼𐎿 𐎠𐎹𐎶 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹
𐎱𐎠𐎼𐎿 𐎠𐎹𐎶 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹
𐎱𐎠𐎼𐎿 𐎠𐎹𐎶 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹
𐎱𐎠𐎼𐎿 𐎠𐎹𐎶 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹
𐎱𐎠𐎼𐎿 𐎠𐎹𐎶 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹 𐎶𐎡𐎹

"داره‌یه‌وه ئووش خشایه‌تیه وه‌زهرکه خشایه‌تیه خشایه‌تیا نام خشایه‌تیه ده هیو نام هشتاسپه‌یا پوتر هه‌خامنه‌شیا هی ئه‌مه‌م ته‌چه‌ره‌م ئکه‌ونووش".
واته: داریوش شای گه‌وره شای شایان، شای وڵاته‌کان، کوری گوشتاسپی هه‌خامنه‌شی که ئه‌م کۆشکه‌یه‌ی دروست کرد.

زمانی ئافیس‌تایی:

هه‌روه‌ها وتمان زۆربه‌ی زانایان و خۆره‌لاتناسان و لیکۆلهران لایان وایه که سه‌رچاوه‌ی زمانی کوردی زمانی (مادی)یه، وه زه‌رده‌شت ئافیس‌تای به‌و زمانه نووسیوه. مێچه‌رسوون ده‌لێ: سه‌رچاوه‌ی زمانی کوردی زمانی مادیه‌یه و به‌پیتی هه‌ندێ به‌لگه که له‌م دواییه‌دا که‌وتوووته ده‌ست، ئافیس‌تای زه‌رده‌شت به‌م زمانه هاتوووته خواره‌وه.

دارمستتر خۆره‌لاتناسی به‌ناوبانگ ده‌لێ: ئافیس‌تا له زه‌مانی ماده‌کانا به‌زمانی مادی له لایه‌ن خواوه ناردراوه و زمانی کوردی پاشماوه‌ی زمانی مادیه‌یه که ئافیس‌تای پێ نووسراوه. نۆلده‌کش ده‌لێ: ئه‌گه‌ر به‌رده نووسراوی له پاشایانی ماده‌وه بێته ده‌ست، شک ده‌روا وه‌کو خه‌ت و زمانی به‌رده نووسراوه‌کانی پارس بێ.
هێرتسفلد خۆره‌لاتناسی به‌ناوبانگ ده‌لێ: زه‌رده‌شت له بنه‌ماله‌ی سپیتامه‌ی ماده که له

رهگایا شاری رهیدا خهریکی ولاتداری بوون. وشهی سپیتامه که ناوی بنه‌مالهی زهردهشته له (گاتا)دا به‌چه‌شنی "سپیتمه" هاتوو که له پواله‌تدا به‌واتای ره‌گه‌زی سپی یا له بنه‌مالهی سپیییه. پلینوووسی گه‌وره‌ش که له (۲۳ - ۷۹ ی پیش زاین)دا ده‌ژیا، له جزمی سپیییه‌می به‌ندی دووی په‌راوه‌که‌ی که به‌ناوی (میژووی خو‌پسکی) دای ناوه، ده‌لئ: زهردهشت، له بنه‌مالهی ماده و ئافیتستای به‌زمانی مادی نووسیوه.

بابه یادگار که یه‌کئ له پیران و هۆنه‌رانی به‌رزی سه‌ده‌ی هه‌شته‌می ئایینی یارییه، له په‌راوی "زولال زولال"دا ده‌لئ: زهردهشت که له بنه‌مالهی ئه‌سپیمان له زمانی پاشایه‌تی گۆشتاسپ شای که‌یانیدا سه‌ری هه‌لداوه و خه‌لک ده‌سته ده‌سته له ده‌وری ئه‌وا کۆبوونه‌ته‌وه و ری و ره‌وشته‌که‌یان وه‌رگرتوو و ئه‌ویش ناگرگاکانی رۆشن کردوو‌ته‌وه و خه‌لکی بۆ ناسینی خوای تاقانه هان داوه.

مینۆرسکی ده‌لئ: گه‌رچی له زمانی مادیییه‌وه جگه له چهند ناویکی تایبه‌ت شتیکی تر به‌جئ نه‌ماوه، به‌لام به‌پیتی ئه‌و به‌لگانه‌ی که که‌وتوو‌نه‌ته ده‌ست، ئه‌وه‌مان بۆ ده‌رده‌که‌وئ که کورد پاشماوه‌ی ترومی ماده و دیاره زمانه‌که‌شیان لکێکه له زمانی مادی که په‌راوی ئافیتستای پئ نووسراوه. هیرۆدۆت له میژوو‌ه‌که‌یدا چهند وشهی مادیی هی‌ناوه که ئه‌و وشانه ئیتستاش له زمانی کوردیدا به‌ده‌ق به‌کار ده‌برێن. بۆ وینه هیرۆدۆت ده‌لئ: ماده‌کان به‌دیل‌سه‌گ وتوو‌یا‌نه: سپاکۆ Sipako. که ئیتستاش له زاراوه‌کانی کوردیدا به‌سه‌گ ده‌لێن: سپاک، سپا، سپه، سپلۆت. له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ی بۆمان پوون بیت‌ه‌وه که زمانی ئافیتستایی و کوردی هه‌ر له‌یه‌ک ریشه‌ن، ئه‌وا چهند وشهی ئافیتستایی له‌گه‌ل کوردیی ئیتستادا دیتین تا بزانرێ که له پاش تیه‌ره‌ینی رۆژگارێکی دوورودرێژ، زمانی کوردی له‌گه‌ل ئاویستاییدا تۆفیر و جیاوازییه‌کی زۆری په‌یدا نه‌کردوو‌ه:

"نەسە: دەدەرەد : نەسە - ناخشتی: دەدەرەد
 ناخشتی - ناخەریه: دەدەرەد : ناخەرین - ناخەشتی: دەدەرەد
 بەنگە: دەدەرەد : بەنگ - ناخەشتی: دەدەرەد
 تەنوو: دەدەرەد : تەنوو - ناخەشتی: دەدەرەد
 ران - گەنۆتوارە: دەدەرەد : ران - ناخەشتی: دەدەرەد
 مانگ - ماسی: دەدەرەد : مانگ - ناخەشتی: دەدەرەد
 شت - نەتۆزە: دەدەرەد : شت - ناخەشتی: دەدەرەد
 نەفرین: دەدەرەد : نەفرین - ناخەشتی: دەدەرەد
 بەج: دەدەرەد : بەج - ناخەشتی: دەدەرەد
 دەدەرەد: دەدەرەد : دەدەرەد - ناخەشتی: دەدەرەد

به پیتی ئه و به لگانه ی که ئاماژه مان پێ کردن، بۆمان پوون بووه وه که زمانی کوردی پاشماوه ی زمانی مادییه و زمانی ئاوێستایی که زهردهشت په راوه که ی خۆی پێ نووسیوه هر زمانی مادییه. چونکه ههروه ها وتمان پلینووسی رۆمی که له (۲۳ - ۷۹ ی پ. ز) دا ژیاوه له په راوه که یدا وتووێه زهردهشت له بنه ماله ی ماد بووه و ئافێستای هر به و زمانه نووسیوه. جا له داها توودا ئه که ر ولاتی مادستان یا کوردستان بخریته ژیر هه لکۆلین و به رده نووسراوی یا شوێنه واریک بکه وێته دهست، ئه و مه به ستانه مان به ته وای بۆ پوون ده بیته وه.

زمانی په هله و ی:

زمانی په هله و ی که زمانی دیوانی رۆژگاری پارتييه کان و ساسانییه کان بووه له زمانی کوردی ده چۆ و نزیکترین زاراوه ی کوردی که له گه ل ئه م زمانه دا هاوچه شنه زاراوه ی گۆرانی و لورپیه. مامۆستا گیو موکریان ی ده لێ: کۆنترین په رتووکی کوردی ناوی «دین که رد» که به زمانی په هله و ی نووسراوه که زمانی لور و که له وور و شوانانه. ئازهر بود له پاش په یدا بوونی ئیسلام ده لێ: «من که ئازهر بودی کور ی هه مه د و پێشه وای بادینانم، په رتووکی «دین که رد» م له و قاقه زه درا وانه کۆ کرده وه و به یاریکاری خودا دووباره هه موویانم نووسینه وه».

به پیتی به لگه کان و نووسراوه کانی کۆن، بۆمان ده رده که وێ که زمانی په هله و ی لکێکه له زمانی کوردی. شه مسی قه یسی رازی که له سه ره تای سه ده ی هه وته می کۆچیدا ژیاوه، له په راوی «المعجم فی معاییر اشعار العجم» دا ده لێ: باشتترین و خۆشتترین کیشی هۆنراو فه هله ویا ته که به هه واکه ی هه ورامانی ده لێن. دیاره مه به ستی له هه وای هه ورامانی هه و نا ههنگی خه لکی هه ورامانی کوردستانه که به زاراوه ی هه ورامی یا گۆرانی ده دوین.

ئیبنی خوردا به و هه ندێ له جوغرافیزانانی ئیسلامی، ولاتی په هله و ی زوانانیان به «بلاد البهلویون» ناو بردوه. ئه م ناوه تا چه ند سه ده ی پاش ئیسلام له ته نیشتی ناوی «الجبال» یا کوێستان له سه رچاوه کاند ده بینرێ. پاشان ئه م ناوه به ناوی «هه ورامان» ناویانگی ده رکرد و له پاش ماوه یه کی تر به شیوه ی «هه ورامانات» به به شیکی بچووک وتراوه. ئیبنی خوردا به، ناوی شاره کانی «بلاد البهلویون» که به زمانی په هله و ی قسه یان کردوه به م چه شنه ناوی به ر کردوه: «ره ی، ئه سپه هان، هه مه دان، ده ینه وهر، نه ها وه ند، ماسیدان، سووره وهر، شاره زوور، میهر جانقذف».

مامۆستا مه ردووخیش ده لێ: «زمانی په هله و ی یه کی له شیوه کانی کوردی بووه که گه لێ

بهزاروهی لوری و گۆرانیهوه نزیکه، ئهو وشانهی که له زمانی پهلهویدا بهکاربراون، ئیستاش له پاش تپهپوونی رۆژگاریکی دووردیژ هر بهکاردهبرین. ئهوا چهند وشه ی پهلهوی لهگهڵ کوردی ئیستادا بهراورد دهکەین و ههلیان دهسهنگین:

"ئەسپ: دەرەس : ئەسپ - ئاخشتی : دەرەس
 ئاخشتی - ئافەزێ: دەرەس : ئافەزێ - ئوخشت: دەرەس
 بەنگە: دەرەس : بەنگ - پاشنە: دەرەس : پاشنە - تەنورە:
 تەنورە: دەرەس : تەنور - خەسوورە: دەرەس : خەزوور - رانە: دەرەس
 ران - گەژنوارە: دەرەس : گۆشەوارە - ماوتکە: دەرەس
 مانگ - ماسە: دەرەس : ماسی - مووشت: دەرەس
 مەشت - مەژێزە: دەرەس : مەژە - نەجەن: دەرەس : جەنەن -
 نەفرینە: دەرەس : نەفرین - وارتە: دەرەس : باران
 وەج: دەرەس : وەش - وەرازە: دەرەس : بەراز - وەرژە:
 دەرەس : وەز: دەرەس : وەس: دەرەس : بەس."

خوالێخۆشبوو ئیحسان نووری پاشا له پهراوی: "میژووی بنج و بناوانی رهگهزی کورد"دا دهلێ: زمانی پهلهوی که له زهمانی پارتييهکان و ساسانيهکاندا باو بووه، هر ئهو شتیه و زاراویه که له ناو گۆرانهکاندا باو بووه و ئیستا پتی دهلێن گۆرانی. تهنا ته دهلێن خهسره و پهرویز له پاش دراندي نامهکهی پتیهمبهري گهرهه ئیسلام، نامهیهکی له کچهکهی بهزاراوهی گۆرانی پێ دهکا که لهو نامهدا نهفرینی لێ کراوه بۆ ئهوهی که نامهکهی پتیهمبهري دريوه، کۆنترین پهتووکێ که بهزمانی پهلهوی نووسراوه، بریتیه له پهتووکێ (دینکهرت)، کهلێ پهتووک و نامیلکهی تر له بارهه پامیاری و زانیاری و پیشه و ئهفسانه و چیرۆک و ئهستیرهناسی و پیتۆلییهوه بهم زمانه نووسراون که ناوی ههندی و لهو پهتووکانه بهم چهشنهیه: "بوندههشن، داتستان دینیک، ئهرداوێرافنامه، شکهند گومانیک ویزار، زات سپهرم، مادیگانی چهترهنگ، ماتیکانی گوجهستهک ئهبالیش".

هۆی پسانی زمانی پهلهوی:

ئهمهویهکان کاتی که بهسهر ولاته ئیسلامیهکانا دهسهلاتیان پهیدا کرد، لهبهرئهوهی شارهمزاییهکی ئهوتۆیان له پامیاری و ولاتداریدا نهبوو، ناچار دیوانهکانی دهولهتیان بهخت و زمانی پهلهوی دهنووسی و، ئهمهش تا دهوری ههجاجی کوری یوسف، درێژهی بوو. زمانی دهولهتی لهم سهردهمهدا له دیوانهکان و قوتابخانهکاندا بهپهلهوی یا کوردی بووه.

له سه‌ردهمی جه جاجدا ته‌واوی دیوانه‌کانی ده‌وله‌تی له ژیر چاوه‌دیری کوردیکذا بوو به‌ناوی زادن فه‌پوخ که پیاوکی تریش به‌ناوی سألج کوری عه‌وره‌حمانی سیستاتی له نووسینی دیوانه‌کاندا یارمه‌تی نه‌وی ده‌دا. ئەم پیاوه که‌وته بی‌ری نه‌وی که دیوانه‌کان له په‌له‌وییه‌وه بکاته عه‌ره‌بی، وه له پاش مهرگی مام‌وستاکه‌ی نووسینی دیوانه‌کانی ده‌وله‌تی گرته نه‌ستۆ و به‌پچه‌وانه‌ی بی‌روپای زادن فه‌پوخ هه‌مووی دیوانه‌کانی ده‌وله‌تی وهرگیرایه سهر زمانی عه‌ره‌بی. ده‌لێن که مه‌ردانشای کوری زادن فه‌پوخ کاتی له بریاره‌که‌ی سألج ناگه‌دار بوو، پتی وت: خوا ریشه‌ت له دونیا هه‌لکه‌تی و په‌نجه‌کانت هه‌ل‌وره‌تی، هه‌روه‌کو ریشه‌ی زمانی کوردیت له ره‌گ و ریشه‌وه ده‌ره‌تا. ده‌لێن که کورده‌کان چوونه لای سه‌ر هه‌زار دره‌میان پتی دا که نه‌و کاره نه‌کا، به‌لام سألج رووی خوشی پتیا‌ن پیشان نه‌دا و له‌سه‌ر بریاره‌که‌ی خوی سوور بوو.

زاراوه‌کانی کوردی:

زمانی کوردی که یه‌کێکه له لقه‌کانی زمانه‌ کۆنه‌کانی ئێران، بێ گومان پاشماوه‌ی زمانی مادیه و به‌دریژایی پۆژگاردای گۆرانیکێ زۆری به‌سه‌ردا هاتوه، وه به‌هۆی گۆرانی باری کۆمه‌لایه‌تی و رامیاری و ئابوری مه‌ل‌به‌نده‌کان و دراوسێیه‌تی و تیکه‌لبوون له‌گه‌ڵ زمانه‌کانی تردا، به‌سه‌ر چه‌ند زاراوه‌ی ناوچه‌یی‌دا دابه‌ش بووه، وه زمانی کوردیی ئێستا داگری پێنج زاراوه‌ی گه‌وره‌یه که بریتین له:

١- زاراوه‌ی کرمانجیی باکوور: که ئەم مه‌ل‌به‌ندانه ده‌گرێته به‌ر: ماکۆ، ورمی، خۆی، سه‌لماس، هه‌ندێ دێی هه‌وشار، قووچان، بجنورد، که‌لات، ده‌ره‌گه‌ز، شیروان، فاراب، رووبار، ده‌ماوه‌ند، له ئێران. بادینان، ده‌وک، ئاکرێ، بارزان له عێراق. ئیره‌وان و به‌شی له ئه‌رمه‌نستانی رووسیه و قارس و دیاربه‌کر و وان و ئه‌رزه‌رۆم و بتلیس و ئه‌خلات و سه‌رد له تورکیه و به‌شیک له سووریه و لبنان. ئەم زاراوه بریتیه له شێوه‌کانی: "بۆتانی، بادینانی، بایه‌زیدی، شه‌مدینانی، زازایی، قووچانی".

٢- زاراوه‌ی کرمانجیی باشوور: که ئەم مه‌ل‌به‌ندانه ده‌گرێته به‌ر: سنه، مه‌ریوان، جوانرۆ، سه‌قز، بانه، سابلاخ، سه‌رده‌شت، بۆکان، میاندواو، شنۆ، ساینقه‌لا، هه‌وشار له ئێران. ره‌واندن، هه‌ریه، هه‌ولێر، پۆده‌ر، که‌رکووک، سلێمانی، پێنجوین، له عێراق. ئەم زاراوه بریتیه له شێوه‌کانی: سوّرانی، بابانی، موکریان، ئه‌رده‌لانی.

٣- گۆرانی یا هه‌ورامی: که ئەم مه‌ل‌به‌ندانه ده‌گرێته به‌ر: ژاوه‌رۆ، هه‌ورامانی، به‌ته‌خت، نه‌وسوود، پاوه، له ئێران. ته‌ویله، بیاره، ئیلان پتی له عێراق. وه هه‌ندێ له هۆزه‌کانی

گۆران و هه‌وشار و خانه‌قین و زهنگه‌نه و سیامه‌نسور له ئێران و عێراقدا به‌م زاراوه ده‌دوێن. ئهم زاراوه بریتییە له شێوه‌کانی: هه‌ورامانی ته‌خت، له‌قۆنی، ژاوه‌روویی.

٤- له‌کی: که ئهم مه‌لبه‌ندانه ده‌گرێته به‌ر: کرماشان، مایده‌شت، کولیایی، دینه‌وه‌ر، قه‌سر شیرین، بیجار، نه‌یریز له ئێران. خانه‌قین، مه‌نده‌لی، به‌دره، کووت له عێراق. ئهم زاراوه بریتییە له شێوه‌کانی: که‌له‌ووری، ئیلامی، کووده‌شتی، شیروانی.

٥- لوری: که بریتییە له شێوه‌کانی: فه‌یلی، به‌ختیاری، هه‌فتگی، سووسه‌نگردی. ئهم زاراوه له بنه‌ره‌تا به‌دوو شێوه دابه‌ش ده‌کری. یه‌که‌م شێوه‌ی لوری به‌ختیاری که مه‌لبه‌نده‌کانی: دزفول، شاری کورد، چوار مه‌حال، پشتکۆ و ناوچه‌کانی تری به‌ختیاری ده‌گرێته به‌ر. دووهم شێوه‌زاری لوری فه‌یلی که له‌م مه‌لبه‌ندانهدا وتووێژی پێ ده‌کری: خوره‌ماوا، ئه‌لشته‌ر و ناوچه‌کانیان.

ده‌بێ ئه‌وه‌ش بلێین که میر شه‌ره‌فخانی بتلیسی که په‌راوی "شه‌ره‌فنامه"ی له سالی ١٠٠٥ی کۆچیدا نووسیوه، زمانی کوردیی به‌چوار زاراوه به‌م چه‌شنه دابه‌ش کردووه: "کرمانجی، لوری، که‌له‌ووری، گۆرانی". که به‌دریژایی پۆژگار و گۆرانی باری کۆمه‌لایه‌تی و پامیاری، کرمانجی بووه به‌دوو به‌شه‌وه: کرمانجیی خواروو و کرمانجیی ژووروو یا کرمانجیی باکوور و کرمانجیی باشوور. وه که‌له‌ووریش ئیستا شێوه‌یه‌که له زاراوه‌ی له‌کی.

سه‌ره‌نای داها‌تنی وێژه‌ی کوردی:

هه‌روه‌ها وتمان یه‌که‌مین په‌رتووک که به‌زمانی کوردی نووسراوه له لایه‌ن زه‌رده‌شته‌وه‌یه که ناوی ناوه ئافیس‌تا و ئهم په‌راوه که په‌راویکی ئاینیه، ده‌بێ به‌بناغه‌ی وێژه‌ی کوردی دانرێ. ئاینی زه‌رده‌شت هه‌ر ئه‌و ئاینیه که له پێش ئیسلامه‌تیدا کورد و فارس بروایان پێ بووه و له‌سه‌ری پۆشستوون. دوو نوسخه له‌م په‌راوه هه‌بووه، یه‌کێکیان که له ته‌ختی جه‌مشیدا بوو، له په‌لاماره‌که‌ی ئه‌سکه‌نده‌ری مه‌قدۆنی به‌سه‌ر ئێران، سووتا و ئه‌ویتیشیان هه‌ر که‌وته ده‌ستی یۆنانیه‌کان و له دوا‌ی ئه‌وه‌ی که هه‌ندێ مه‌به‌ستی پزیشکی و ئه‌ستێره‌ناسیان لێ وه‌رگرت، ئه‌و نوسخه‌شیان له‌ناوێرد.

پاشایانی ئه‌شکانی که‌رچی بۆ زیندوو‌کردنه‌وه و کۆکردنه‌وه‌ی ئافیس‌تا تێ کۆشان، به‌لام وێژه و فه‌ره‌نگی یۆنانی له ده‌رباری ئه‌واندا تا ئه‌ندازه‌یه‌ک به‌ه‌وی په‌یدا کرد. که که‌وته ده‌ور و خولی ئه‌رده‌شتیری پا‌ه‌کان (٢٢٤ - ٢٤١ی زاین)، فه‌رمانی دا یه‌کێ له مووبه‌ده‌کانی به‌ناوی (ته‌سه‌ر) که ئافیس‌تا کۆکاته‌وه. ئه‌ویش به‌یارمه‌تی مووبه‌ده‌کانی تر ئافیس‌تای

كۆكردهوه و پاشان پافهيتكىشيان بۆي نووسى و ناويان نا (زهندا ئافىستا). به شىك له ئافىستا كه به ناوى (كاتاكان) ناسراوه، به هۆنراوى هيجاييه و ده لىن ئه و هۆنراوانه هى زهردهشتى مادييه.

جگه له په راوى ئاويستا، گه لى په راوى تريش له باره ي پاميارى و له ش ساخى، ميژوويى، ويژه يى، پيشه سازى و ئه فسانه، چيرۆك، يارى، كشتوكال، ئه ستيره ناسى و پيتۆلييه وه به زمانى په هله وى ماونه ته وه كه هه ر وهك وتمان، زمانى په هله وىيش گه لى به زاراوه كانى لورى و گۆرانى و له كييه وه نزىكه و په يوهندىيه كى به توى له گه ل زاراوه كانى ترى كورديشدا هيه و ناتوانين له زمانى كوردى جياى كهينه وه. له په راوى (سه رنه نجام) دا هاتوه كه باربه د له ده ربارى خه سره و په رويژ (۵۹۰ - ۶۲۷ ي زايين) دا به دهنگ و ئاوازه خو شه كه ي خو ي هه لبه ست و هۆنراوى كوردى به ده م هه وى ته نبوره وه ده چرى. هه ر ئه و بوو كه سى هه وى كوردى دا هينا.

په راوه كانى كوردى:

ئه وه ي كه روون و ئاشكرايه، ويژه و فه ره ههنگى پيشكه وتوى هه موو گه ل و كۆمه لىك بناغه و به نه رته كى هيه كه ئىستا پى دهوترى فۆلكلۆر يا زانيارى ئه و گه ل و كۆمه له. ئه و زانيارىيه كه پيشينه يه كى ميژوويى كۆنى هيه، له هه زاران ساله وه تا ئىستا پشت به پشت و ده م به ده م هاتوو ته خواره وه، وه بووه ته گه نجينه يه كى به نرخ و هيزا، بۆ سوود وه گرنتى كاروبارى كۆمه لايه تى و ئابوورى و په ره سه ندى هه موو جوړه زانيارىيه كى پيشكه وتوو، چوونه سه رى پله وپايه ي شارستانيه تى و گه لى شتى تريش كه بنج و پيشه ي پاميارى و خو و خده ي باشى پى قايم و پته و ده كرىت و ده بىته هۆى دامه زراندى هه موو جوړه شيوه و رهوشتيكى مرقايه تى.

له رۆژگارانى پيشوودا، زانيارى كۆمه لى يا فۆلكلۆر به لاي زاناکانه وه بايه خ و به هايه كى زۆرى نه بووه، به لام له م دواييه نه دا، كۆمه لى له زانايان، پاش وردبوونه وه و ليكۆلينه وه يه كى زۆر، په ببيان به وه برد كه فۆلكلۆرى هه ر نه ته وه يه ك به هه موو چه شنه كانىيه وه بۆ ناساندنى ئه و نه ته وه يه و، بيشاندانى كه له پوره نه ته واپه تىيه كان له رپره وى ژيانى كۆمه لايه تى و ئابوورى و پاميارى و زانياريدا، نه خش و ده وريك ده گيرى، ئه نجا ئه و زانايانه ده ستيان كرده كۆكرده وه و نووسينه وه ي فۆلكلۆر.

گه لى كورد له به رنه وه ي گه لى كۆن و پيشينه يه كى ميژوويى دووردرىژى هيه، له بوارى فۆلكلۆره وه گه لى ده وله مه نده، به لام به داخه وه له به رنه وه ي ژيانى كى دانه مركاو و

شېرزەي بوو، نەيتوانىوۋە تا ئىستى ئوگەنجىنە نەتەوايەتتەي خۇي بەتەواي كۆ بىكاتەو،
وہ لە ژيانى خۇيدا كەلكى لى وەر بگىرئ.

فۆلكلورى كوردى لەگەل ئەوۋەشدا كە بەشكى زۆرى لەناوچوۋە، بەلام لە ھەر بابەتتەكەو
ئەوۋەندەي ماۋەتەو كە ئەگەر زاناکانى كورد بۆ كۆكردنەوۋە تى بىكۆش، لەوانەيە كە
كەلەكەمان لە گشت بارتەكەو بى نياز بىكات و لە پىيازى ژياندا پىشى بىكات.

بەشى لە فۆلكلورى كوردى بىرېتتەيە لە (بەيت) كە دانەرى زۆربەي بەيتەكان، نەناسراون.
بەلام بەيتەكان لە پۆژگارنى كۆنەو سىنە بەسىنە ھاتوۋنەتە خوارەو و ھەندىكىيان وەكو:
(مەم و زىن) و (لەيلا و مەجنون) و (يوسف و زليخا) كراون بەھۆنراو و، ھەندىكى
تريشيان لە قالبى ھۆنراي فۆلكلورىدا ماۋنەتەو.

بەيتى كوردى لە چاۋى ناۋەرۆكەو بەچەن چەشەن دابەش دەكرىت. ھەندى لەو بەيتانە لە
چوارچىۋەي ھۆنراي دە ھىجايىدا پىك خراون و ھەندى تريان كىش و پاشلىكى
دىارىكرائىان نىيە. بەشكى تر لە بەيتى كوردى كىش و پاشلى تايبەتتەيان ھەيە و
ھەريەكەيان بەھەوا و ئاھەنگىكى تايبەتتەي خۇيان دەخوئىرنىن و ديارە ھەر كام لەو چەشەنە
بەيتانە شىۋەيەكى ھۆنراي تايبەتتەيان ھەيە. ناۋى ھەندى لەو بەيتانە كە لەم دوايىيەدا
بەھۆي ھەندى لە وئىرەوانانى كورد كۆ كراۋنەتەو بەم چەشەنەيە:

ئازىزە، ئاسكۆلە، ئاسمان و زەوى، ئاغاي بەمىزەريان، ئاگرى، ئايشەگول، ئەحمەد
شەنگ، ئەسمەر خان، ئەودال ئۆمەر، ئەوسانە، ئەھنەساۋ بەھنەسا، ئىمامى ھەمزە، بابكۆ،
باپىرە، بارام و گولەندام، باژارى، باشوۋرى زۆزانان، باوانم، برايمۆك، برايمى مەلا
زىندىنان، بىرزو و فلامەرز، بلە، بۆرى مىر سىۋىدىنى، بۆزبەگ، بولبول، بۆھۆزى بىرىندارى،
بەبرى بەيان، بەدرخان پاشا، بەھارە، بەھنەسا، بەيتى سالى قاۋەچى، بەيتى عەلى
بەردەشانى، بىژەن و مەنىجە، بىلەندەنە، بىمالە، پايزە، پەرتىزى پىمەردان، پىادەي كەلھور،
پىر بوداغ، شىخ فەرەخ و خاتوۋ ئەستى، پىر و بايز، پىرۆزە، پىرئىزن و سەي بۆر، پىرى ژىر،
تاقە سوارە، تركانە، تىرى گەروومارى، جانق، جىمبالى، جىمىمە، جىوانمىر و دايكى،
جولندى، جەغفەر ئاغا، جەنگنامەي كەھيا پاشا، جىھانگىر و پۆستەم، چىرۆكا مالە فارس
ئاغا، ھەتەم، ھەمە ھەنىفە، ھەنىفە، ھەوت پەيكەر، ھەوت خوانى پۆستەم، ھەوت
دەروئىش، ھەوسەت، خالىد ئاغا، خانى بەقەيغان، خوازى، خورشىد و خاۋەر، خەج و
سىامەند، خەزال، خەزال و كاكە لاس، خەزىم، خەيال، دادوۋەرە، درەختنامە، دىم دىم، دوانزە
سوارەي مەريوان، دۆنۆمايمۆ، دەلايلق، راۋە پلىنگ، پۆرۆي ياي گول، پۆستەم، پۆستەم
بەگ، پۆستەم و زەردەھەنگ، پۆستەم و زۆراۋ، پۆلە پەۋادى، پۆلەي دايكى، پۆلەي نەبەن،

روئیل، په شهراو، زازایی، زالم، زستانه، زۆزانا کورمانجی، زهردهشتی، زهردههنگ، زهمبیل
فرۆش، زهینل، سایل، سترانا جاسمۆ، سترانا فهرخۆ، سمکۆی مهن، سنوور، سوارۆ،
سواره، سواری جوانرۆ، سوورهگۆل، سهعید و میر سهیفه دین، سهگی کورمانجهتی،
سهلاحه دین، سهیدهوان، سیاپۆش، سیاچهمانه، شابازی موکری، شارباژێری، شاریار،
شازادهی شادی، شاکه و مهسور، شا مهیموون، شا هه لۆی رهوهندی، شای زهند، شوانه،
شۆر مهحموود و مهرزینگان، شۆره لای، شۆره لای زهند، شه په توله، شه په های شه په،
شه پی ئووسه زاری، شه ریفه، شه ریف هه مه وهن، شه م و شه م زین، شه می، شه نگه، شه و
نیوه شه، شیت و ژیر، شیخ عوبهیدوللای شه مزینان، شیخ عهبدولقادر، شیرکۆ، شیرۆ،
شیر و شه پال، شیرین و شه فی، شیرێ نه به ز، شینی جوانمیرێ، عوسمان پاشای به به،
عهبدوره حمان پاشای بابان، عهتا نامه، عهزیز داسنی، عهلی هه ریری، عهودالی، عیزه دین
شیر، فریشته، فهرمان و گۆلێ، فهرهاد و شیرن، فهرهت ئاغا، قاره مان و قه پته ران، قر و
گوله زهره، قۆچی و هتمان، قه بری، کاک باپیری مهنگۆ، برام دهشتی، کاک سهعیدی به به،
کاک سه لیمی ئازادخانی، کاکۆ، کاکه سوار و کاکه میر و کاک باپیر، کاک هه مزه، کاک
هه مزه ئاغای مهنگۆ، کانه بی، کانه بی و خوازی، کانه بی و نوعمان، کوردستان، کورد و
گۆران، کورکه مالی کورمانجی، کوره که چه له، کولله و عاینه مه ل، کولینگۆ، کویتستانی، که ل
و شیر، که له ئه سپ، که و یار، کیسه ل، کاسمۆ، گۆران، گۆرانشا، گۆرانی، گۆلان گۆلان،
گۆلناز و که لاش، گوله زهره، گولی گولی، گولی و کا به نگه روو، که لباغی، که لۆ، کهنج خه لیل
پاشا، کهنجۆ، لاس و خه زال، لای سووریهش، لوپ و سۆران، لهشکری لایه لایه، ماینی شی،
محهمد خان، مزگهوت و میرزا، مه لای گۆره مه رێ، مه م و زین، مه می ئالان، میترامه، میری
رهوهندی، میری موکریان، میهر و وهفا، نادر شا، نادر نامه، ناسر و مال مال، نهخشی
بیست و یهک، نیوه شه، وهران، وهرق و گۆل، و نهوش و به رهزا، و نهوشه، هاوینه، هه راوه
راوه، هه سپی رهش، هه لپه پینه وهی کورمانجهتی، هه لۆی کورده واری، هه ورامانی، یاری،
یای ئهستی، یای گۆل، یوسف بازاری، یوسف و زلیخا، یوسف و سه لیم.

هه روا ده زانین که له ناو نه ته وهی کوردا له ره وه وهی میژوودا که لی هۆنه ر و نووسه ر و
زانا و پیتۆل و بژیشک و میژوونووس هه لکه وتوون و راژه و خزمه تیان به زمان و وێژه ی
کوردی کردووه. به لām له به رنه وهی که لی کورد له ژیا نی، کۆمه لایه تی و پامیاری بی بهش
بووه ئه و به ره مه مانه بایه خیای پی نه دراوه و زۆری بهی شوینه واره کانیان تیا چوووه. ئه و
شوینه واران هه کۆنانه که به داخه وه زۆرتریان له ناوچوون بریتین له هه ندێ شوینه واری وێژه ی
و ئاینی که له لایه ن هه ندێ کورد په ره وهر و وێژه پارێزه وه پارێزاون و ماونه ته وه.

نه ته وهی کورد به پیتی به لگه کانی میژوویی له هه موو خول و سه رده می کدا پتبه ندی ناین بووه، که ناینی پیرۆزی ئیسلام پهیدا بووه، به گیان و دل ئه و ناینه یان وه ریگرتووه و خزمه تی کردووه و گه لی پیاوی ناینی وه کو شاره زووریه کان و دهینه وه رییه کانی تیدا هه لگه وتووه و که بلیمه تی خول و زهمانی خۆیان بوون، جا به ره به ره زمانی عه ره بی به هۆی ناینی ئیسلامه وه له ناو کورده واریدا په ره ی سه ندووه و به م چه شنه زمان و وێژه ی کوردی وای لی هاتووه ئه و که سه ی بیه وئ له بنج و بناوانی زمانه که و وێژه که ی تی بگا و لی بکوئینه وه ده بی ناشنایی و شاره زاییه کی ته و اویشی له گه ل زمانی عه ره پیدا هه بی.

هۆنه رانی کورد له میژوه هه ندی له و چیرۆک و ئه فسانانه که ده ماو ده م ده گێرانه وه و نوێنگه ی ژیا نی کۆمه لایه تی و نازایه تی و رامیار بی گه له که یان بوون، له پاش داها تنی ناینی ئیسلام کردیا نه نووسرا و به هه لبه ست هۆنییا نه وه. ئه م چه شنه چیرۆکانه که به هه لبه ست هۆنرا و نه ته وه زۆرن و ناوی هه ندیکیان بریتین له:

"مهم و زین، خه سه ره و شیرین، شه مال و زه لان، خورشید و خا وەر، له یلا و مه جنوون، به رگ و گول، دره ختنامه، قاره مان و قه یته ران، شیرین و شه فی، مزگت و میرزا، ئاسمان و زه وی، حه یده ر و سه نه و به ر، یازده ره زم، که نه یزه ک و یازده ره زم، نۆ ره زم، ده ره زم، وه نه وش و به ره ز، یوسف و زلیخا، فه له ک ناز، شیخ سه نعان، بارام و گولته ندام، شیرین و فه ره اد، به بری به یان، بێژهن و مه نیژه، ئه رچه و شیرۆ، بلۆقیا، هه زار ده ستان، حه وت خوانی پۆسته م، پۆسته م و زۆرا و، جیهانگیر و پۆسته م، خا وهران، حه مه حه نیفه، نادر و توپال، نادرنامه، میرزا که هیا پاشا، وه ره ق و گول، برزو و فلا مه رز، به هه نه سا، عه تانامه، حه وت په یکه ر، پۆسته م و ئه سفه ندیار، شکاری که یخه سه ره و، خورشید و خه رامان، زه ریری خه زایی، جوامیری چه له وی، گورگ و پێوی، به همهن و فلا مه رز، مشک و پشی، شه تره نچ نامه، ئه سکه نده رنامه، شانامه، نوفل نامه."

له سه ره تای په یدا بوونی ناینی ئیسلامدا کورد وه کو هه موو که لانی تری ئیسلامی، نووسرا وه کانی خۆیان به زمانی عه ره بی ده نووسی و له م باره شه وه گه لی خزمه تیان به زمانی عه ره بی کردووه. له سه ده ی دووه می کۆچیدا که پێ و پچه ی یاری له ناو کورده واریدا باوی سه ند و په نگ و بۆی ئیسلامی گرته خۆی، هۆنه رانی یاری نووسرا وه کانی خۆیانیا ن به زارا وه ی گۆرانی ده نووسی و گه لی په رتووکیا ن به یادگار بۆمان به جی هێشتووه که ناوی هه ندی له و په رتووکانه به م چه شنه یه:

"دهوره ی بالوول، دهوره ی بابه سه ره هه نگ، دهوره ی شاخوه شین، دهوره ی بابه ناووس، دهوره ی بابه جه لیل، دهوره ی پیرعالی، دهوره ی دامیار، دهوره ی شا وه یسقولی، دهفته ری

پرديوهر، دهفتهري ساوا، دهفتهري ديوان گهوره، زولال زولال، كهلامى سهى خاموش، كهلامى عيل بهگى، كهلامى خان ئالماس، كهلامى شىخ تيمور، كهلامى شىخ ئمير، كهلامى ذولفهار، كهلامى قاسد، كهلامى نهوروز، كهلامى هيدهرى، كهلامى دهرويش قولى، كهلامى جهناب، كهلامى موجرم، مارهتې پيرشاليار".

ئەفسانەى كوردى:

ئەفسانە لە ناو نەتەوہى كوردا بايەختىكى زۆرى بوو و ئىستاش لە ناو كوردەواريدا ھەموو دەم، دەم بەدەم ئەفسانە دەگىرپنەوہ. ئەفسانە لە ناو گەلى كوردا پلەوپايەيەكى بەرزى ھەيە و ئاوتنەيەكى بالانمايە بۆ شىكردنەوہى چەشنى ژيانى كورد، ئەم ئەفسانانە ھى پۆزگارتيكى زۆر كۆنن و كارەساتى ئەشكەوتەكان و ژيانى ساويلكەي ئەو دەمەي كوردمان بۆ دەگىرنەوہ. بۆ نمونە يەكئ لە ئەفسانەكانى كوردى بەناوى: (بەختيار و بەدبەخت) دىنين:

"دوو برا بوون برياريان دا كە برۆن بۆ پوول پەيداكردن، كەوتنە پى و لەسەر كانپيەك لايان دا بۆ ھەسانەوہ. بەدبەخت بەبەختيارى وت، با تويشووھكەي تۆ بخۆين و تويشووھكەي منيش بۆ جارى دووہم. بەختيار وتى باشە و ھەرچيكي پى بوو پيئەوہ خوارديان، پاش برينى ماوہيەكى دوورى تر، برسسيان بوو، بەختيار بەبەدبەختى وت: نۆرەي تويشووھكەي تۆيە بيخۆين، بەدبەخت لە وەلامدا وتى من بەشى تۆي لى نادەم ھەر بەشى خۆم دەكات. بەختيار كە ئەم ناپياوہتییەي لە براكەي دى، پتي وت كەواتە لەم كاتەوہ من ھاوپتي سېلەيەكى وەكو تۆ ناكەم و لەم دوورتيانەدا جيا دەبينەوہ.

بەدبەخت و بەختيار ھەريەكەيان ملی پيگەيەكيان گرت. پاش ماوہيەك بەختيار تووشى ئاشە كۆنيك بوو، ئەو شەوہ تيا ستارى گرت، وە لە پشت دۆليانەكەوہ خۆي مات دا، ئەوھندەي پى نەچوو شتريك، وە لە دواي ئەو پلنگيەك، كەمتيارتيك، چەقەليك و پتويەك يەك لە دواي يەك خۆيان كرد بەژوورى ئاشەكەدا و لە بەردەمي دۆليانەكەدا دانيشتن. شتير رووى كردە پتوي و وتى: ئەوہ بۆچى ماوہيەكە ھيچ دەنگوباسيكت بۆ نەگيئاومەتەوہ؟ پتوي وەلامى داوہوہ وتى: بەلى قوربان تازە دوو ھەوالم دەست كەوتوہ كە ئەمەيە مشكيك لەم ئاشە كۆنەدا دوازە پارچە زېرى ھەيە ھەموو بەيانپيەك كە خۆر دەكەوتتە ناو ئاشەكەوہ دەيانھيتنيتە دەرەوہ، وە لە بەرخۆرەكە يارى و گەمەيان پى دەكات، كە خۆرەكەش لاچوو دەيانباتەوہ كۆنەكەي خۆي، ئەم تەپۆلكە بچووكەي پشت ئاشەكەيش ھوت كووپەلەي پر لە زېرى تيدا شارراوہتەوہ. پاش چەند وتويژتيكى تر ئەنجومەنى درندان بلأوھيان لى كرد.

بۆ به يانی که ههتاو ههلات مشکهکه زیرهکانی هینایه دهرهوه و بهختیار پهلاماری دا و ههلی گرتن و چوو کوویه له زیرهکانیشی له تهپۆلکهکه دا دهرهینا و له زهوینتیکدا کۆشکیکی نایابی بهههموو تفاقیکهوه دروست کرد و کۆشکهکه چوارده دهرهوازی ههبوو له بهرهمی ههر دهرهوازیهکا ژووریک ههبوو ئاوی ساردی بۆ پتبوار تی دانابوو و ئامۆزگاریی نۆیهچییهکانی کردبوو که ئهگهر چاویان بهیهکیک کهوت ئاوی خواردوه و ههناسهیهکی ههلیکشا بیهین بۆ لای.

پاش ماوهیهک ئه پیاوه که بهختیار ویستبووی، هاته بهرهستی نۆیهچییهکان و بردیان بۆ لای بهختیار، بهختیار که چاوی به پتبوارهکه کهوت ناسییهوه که بهدبهختی برایهتی، دهستی کرده ملی و دلخۆشیی دایهوه و بهلینی پێ دا، که سامانهکهی بکا بهدوو بهشهوه بۆ ههر دووکیان، بهلام بهدبهخت لهباتی سپاس وتی ئهم سامانهت له کوێ بوو تا منیش برۆم وهکو تۆ پهیدای بکه. بهم چهشنه بهختیاری ناچار کرد که سههگوزهشتهکهی خۆی بۆ بگهریتتهوه. ئینجا بهدبهخت وهکو براکهی چوو به پشت دۆلیانی ههمان ئاشهوه، له پاش ماوهیهک ئهنجومهنهکهی پتیشوو له لایهن درندهمان گهراپهوه و شیر له پتویی پرسی، بۆچی ماوهیهکه دهنگوباسم بۆ ناهین؟ له وهلامدا پتوی وتی قوربان! جاری پتیشوو ئهوه بوو که قسهکهمان کرد ئادهمیزادیک له پشت دۆلیانی ئاشهکهوه خۆی مات دابوو وه گویتی له ههموو قسهکهانمانهوه بوو، بۆ بهیانی کوویه له زیرهکان و پارچه زیرهکانی برد و کردی بهکۆشک و تهلار، ئیستاش هیچ نالیم تا ناو ئاشهکه نهپشکنی و شیر فرهمانی دا که بگهرین بهههمووی ئاشهکه دا و له پاش کهمیک بهدبهختیان دۆزییهوه و هینایانه دهرهوه و لهتوپهتیاں کرد و خواردیان.

چیرۆکی کۆن و نویی کوردی:

له چیرۆکی کۆنی کوردیدا له بهرئهوهی نهتهوهی کورد سههرتا ژیانی بهکۆچهراپهتییهوه بردوهته سههر، زۆرتر ئه شتانه بهرچاو دهکهون که پیاو و ژن له بهزم و ههرا و شهروشهپۆدا ههمیشه هان بهیهکهوه و شان بهشانی یهک تی دهکۆشن. هیچ چیرۆکیک له کوردیدا دهست ناکهوت که ئهمانهی تیا نهبی، چیرۆک له بهرئهوهی شان بهشانی نهتهوهی نه بهز و پالهوانی کورد هاتوهته خوارهوه، پهردهی ژیری و وریایی کورد و ژیانی کۆمهلایهتی له مهیدانی بیرکردنهوهی شارستانییهتیدا دهردهبرێ کهواته چیرۆکی کوردی ئاوێنهیهکه بۆ پلهوپایهی بهرزی نهتهوهکهمان له باری کۆمهلایهتی و خوو و خده و پهوشتهوه، گهلی کورد له چیرۆکی کۆندا زۆر دهولههمنده بهلام بهداخهوه چیرۆکهکانی کۆنهکراوتهوه و تا ئیستا بایهخیان پێ نه دراوه، ئهوهی پوونه که ئهم چیرۆکانه ئیستاش

دهماو دهم دهیانگێرنهوه، له ههر دى و ناوچه و شار و شارۆچكه يهكى كوردستانى پيرۆزدا، ههزاران چيرۆك دهم بهدەم دهگێرێنهوه كه پرن له چۆنيهتیی رابردووی ژيانى كۆمه لایهتیی نهتهوهكه مان وه ئهو چيرۆكانه پرن له پەند و ئامۆژگارى و له ناو هەندى لەم چيرۆكانەدا ژيانى دەرەبەگايهتیی كۆن و زۆر و ستهمى زۆردارانمان بۆ دەرەكهوئ. بۆ نموونه يهكێ له چيرۆكه كۆنهكانى كوردی دینين:

گردالی و سهفهراالى دوو برا بوون. نهخشالى باوكيان مرد، كۆشكێك و دوو بهرميه ههنگوین و دوو بهرانیان بهكهلهپوور بۆ مايهوه. گردالی بهسهریانهوه تهخشان و پهخشانی دهکرد، سهفهراالى ههزاریش ههچ! ئاخري گه پشته گیانی و وتی: كاكه! با مالهكه مان بهش كهین. گردالی و تى زۆر چاكه گیان كاكهى. خۆت دهزانی من هه شتێك چاك بێ بۆ تۆم دهوێت. پێ ناوێ كهسى بێگانه له نێوانمانا بێت. گردیل و وردیل و بهردیل خزمى خۆمانن، دهیانكهین بهپیش سپى و له نێوانمانا بن. سهفهراالى و تى باشه.

كۆمه لى ناوبژیکهريان كۆكردهوه و له رووى ئهواندا دهستیان كرد بهمال بهشكردن. گردالی و تى: له پێشا بێینه سهر كۆشكهكه، ئهو كۆشكه جوانه لهسهر زهوییهوه تا سهربهانه كه ههمووی پهنا گهز نابێ بۆ من، له سهربهانهكهوه تا ئاسمان كه پهنا ههزار گهزه، بۆ تۆ. دوو بهرانهكه كه ههچ تامێکیان تیدا نییه بۆ من، شهڕه قۆچهكهیان كه زۆر خۆشه بۆ تۆ، هه سهریان بکه و بترقیترهوه! دوو بهره ههنگوینهكه كه ئهوهندهى مستهكۆلهیهكه بۆ من، شیرینییهكهى كه پر بهدنیایهكه بۆ تۆ و ههردهمى بۆ بتهقینه! گیان كاكهى ههچى ترمان نییه تا بهشى كهین، هه ئهمانه بوو. ئهگەر له بهر قسهى خهلكى نهبووايه من ئهم تۆزەشم هه لئه دهگرت، بهلام قهى ناکا، با ههموو كهسێك بزانی كه من تۆم چهنده خۆش دهوێ و چۆن بهتهنگتهوه دێم و بهشه زۆرهكهت بۆ دادهنێم؟

كۆمه لى ناوبژیکه خیرا له پێش ئهوهدا كه سهفهراالى بێته قسه مۆریان كرد و وتیان بهخوا بهشكردنێكى چاكه! بهلام گردالی! شتێكى تر ماوه كه تۆ بهشت نهكردووه و ئهویش قسه كردنه، قسه كردنیش بهش كهن. گردالی و تى: من دلێ براى خۆم ناشكێنم وه ئهو ناگۆرمهوه بهههزار قسه، هه چى قسه ههیه ههموو هه بۆ ئهو و من ههچم ناوێ!!

ئێتر سهفهراالى ئهم بهشكردهى ئێجگار پێ خۆش بوو، وه خۆى بهمیر دهزانی. گردالی گواستیییهوه ناو كۆشكهكه و له بهرهمى سامان و دارایییهكهى دهخوارد و بهدهمییهوه ورده ورده له ههنگوینهكهشى دهخوارد و دهمی خۆى شیرین دهکرد، ئێتر ههچ قسهى نهدهکرد، سهفهراالى ههموو پۆزێ دهچوو له دوورهوه تهماشای سهربانى كۆشكهكهى تا ئاسمان دهکرد و بهشه پکردنى بهرانهكان گهشكه دهیگرت كه گردالی ههنگوینهكهى

دەخوارد ئەمىش دەمى بۇ ئەتەقان.

ھەروەھا وتمان چىرۆكى كۆنى كوردى پرە لە پەند و ئامۆزگارى و بارى كۆمەلەيتى و سىتەم و زۆرى زۆرداران و دەرەبەگايەتيمان پى پيشان دەدا، وە لەم چىرۆكەدا ئەوتمان بۇ دەرەكەوئى كە پياوى ساويلكە ھەمىشە بەشخورا و سىتەم لىكرا و بوو، وە لە ژيانا بى بەش و داماو بوو و تەنەت برى لەو ئەندامە ساويلكانەش بەھۆى ئەووە كە ھەمىشە لە ناو كۆمەلەيكى سىتەم لى چوو و چەوساوەدا ژيان و بارھاتوون، ھەستيان بەو نەكردووە كە دەتوانن بەھەول و كۆششى خۆيان ژيانىكى باشتەر بۇ خۆيان پىك بىن، وە دەستى زۆردارى لەسەر خۆيان كۆتا كەن، بەلكە وەھايان چووئە مېشكەو كە ئەو جۆرە كەسانە ھەر بۇ ئەو ژيانە پەست و پر لە سىتەمەى ئەندامە زۆردار و بى بەزەبىيەكان بارھاتوون، وە ئەو ئەندامە زۆردارانەش دەبى ھەر بيانچەوسىننەو و زۆريان لى بكەن و ئەوان لە خۆشى و تىروئەسەلیدا بژين و ئەمان لە ھەژارى و داماویدا.

بەلام چىرۆكى نوئى كوردى گۆرانىكى ترى بەسەردا ھاتووە و بەچەشنىكى تر دەرھاتووە و لە چىرۆكى نوئىشدا بارى نالەبارى كۆمەلەيتيمان بۇ دەرەكەوئى كە چۆن دەرەبەگ، وەرژىران و جووتيارانى چەوساندووەتەو و بىگارى پى كردوون و سىتەمى لى كردوون و خۆى لە تىروئەسەلیدا ژيان بردووەتە سەر و كەچى وەرژىرانىش لە ئەوپەرى بەدەختى و بى نەوايیدا ژيان بردووەتە سەر. ئەم چىرۆكە كە نمونەيەكە لە چىرۆكى نوئى، سىتەم و زۆرى رژىمى پادشايەتيمان بۇ دەرەخا.

"ھەتاوى رۆژپەرى پايىز دەلئى بزەى نابەدلى مالاوايىيە. خوايە ئەمرو چەن زوو تى پەرى. ديسانەو شەو، ديسانەو يەو كەرمى ئەم مندالە بى گوناھە. بارام لە بەرەرەوچكى مزگەوت ھەستا و خۆى تەكاند و كەمى چاوى گىرا كە مالاوايى بكا و بەرەو مال بىتەو، كەسى نەدى. پىكەننىك وەك بزەى نابەدلى ھەتاوى رۆژپەرى پايىز كەوتە سەر لىوى. وا ديارە من لەمىژە سەرم بەرداوئەتەو و خەرىكى بىرکردنەو. ھەموو رۆشتوون و من بەتەنيا ماومەتەو.

ھاتەو بىرى كە ھەمىشە تەنيا بوو و كەس نىيە ھەوالى تىكشكاو بى. راستى ھەژار بۇ مردن باشە. سەرى ھەلئىنا لەسەر ئاسق چاوى بەدارى وشكى چاك كەوت، بايەكى نەرم پەروى شىنى دارەكەى دەشەكاندەو، ئەم پەروى خۆى دۆينى لە دارەكەى ھالاندبوو. دەيزانى ھىچ ناكە، بەلام باش بوو بۆلەى لە خىزانى دەبى كە پى دەوت. تۆ ھىچ ناكەى نابزوويەو ھىوا لەشى وەك پۆلوو دەگرى، تۆش ھەر دەستەئەزئو دانىشتووى. ئاخىر نووشتەيەك، پىرىك.

- كچى ئافرهت نەخشى چى داوه بەسەر نووشتە و پيرەو، هيو سەرمای بووه، هەموو گيانى رووته دەبى، بيبەينه لای دوکتور. کاتى بىرەكەى بەم جىگايە گەشت. پىکەن گرتى، کام دوکتور؟ بە کام دراو؟ هەناسەيەكى ساردى هەلکيشا وەك بىهوى لە دەس ئەم بىرە ئالۆزانە راکا، هەنگاوى هەلبىرى بەرەو مال.

- هيو چۆنە ئافرهت. زۆر بۆ وەلامەكەى رانەووستا لە بەيانىيەو چووبووه دەرەو كە پوولیک پەيدا كا. بەلام هيجى بۆ نەكرا بوو. چوو سەر سەرى هيو لىفەيەكى شىرى بەسەر دراوو، هەلى داوه ئارەق زەنگۆل زەنگۆل لەسەر گۆناى گەرمى هەلنیشتبوو، هەناسەى باشتەر دەهات و دەچوو.

خيزانى پرسىى كاریكت بۆ كرا؟ بارام سەرى بەرداوه و بەئەسپايى وتى: نە ئەمڕۆ گزيرى ئاغا هاتە دەرکی مزگەوت و دەنگى دام بۆ بىگار. بەيانى جۆمالە. خيزانى بەنالینەوتى: خوايە هەلى نەگرى. بارام وەك كەسێك لەبەر خۆپەو قسە بكا وتى: ئەمە پاسپىرى سەرشانى خۆمانە.

پەندى پيشينانى كوردى:

كەلى كورد لە بواری پەندى پيشينانەو گەلى دەولەمەندە و لەم بارەو وێژەيەكى بەرزى هەيە. پەندى پيشينان بریتين لە چەند قسەيەكى كورتى كوردى كە واتايەكى بەرزيان هەيە. ئەم پەندانە لە رۆژگارێكى زۆر كۆنەو بەكەلهپوور بۆمان ماونەتەو. لەم پەندانەدا چۆنەتيى ژيان و پى و پەوشت و بيروپروای كۆنى نەتەوێ كوردمان لە بارى كۆمەلایەتى و پاميارى و مالداریدا بۆ دەرەكەوئ.

داهاتنى پەندى پيشينان لە كاتى خۆیدا سەرچاوەكەى ئەمە بووه كە يەكێ پروداويا كارەساتيكي چاو پى كەوتوو و قسەيەكى كورتى بەپىي ئەو پروداو و كارەساتە كردوو و قسەكەى دەماو دەم كەوتوو و ماوئەتوو و بووه بەپەندى پيشينان.

پەندى پيشينانى كوردى زۆرن، بەلام بەداخووه هەموويان كۆنەكراونەتەو، ئەوانەى كە لەم دواييەدا خەريكى كۆكردنەوێ پەندى پيشينان بوون، بریتين لەم كەسانە:

۱- مامۆستا سمایل حەقى شاوھيس كە نزیکەى ۶۱۳ پەندى كۆكردووئەتەو، وە لە سالى ۱۹۳۳ى زاینیدا لە چاپى داو.

۲- مامۆستا مەرووف جياووك كە نزیکەى هەزار پەندى گرد كردووئەتەو و بەناوى هەزار بێژ و پەند لە سالى ۱۹۳۸ى زاینیدا بەچاپى گەياندوون.

۳- مامۆستا پیرەمێرد ۶۴۴۸ پەندى هەريەكە بەهۆنراوێى لە دوو رۆژنامەى (ژين) و

(ژیان) دا بلۆ کردووه تهوه.

۴- مامۆستا مەردووخ نزیکەى هەزار بەندی کۆ کردووه تهوه و له بەرگی دووهمی فەرهنگە کوردییەکیەى له سالى ۱۹۴۲ى زاینیدا له چاپى داوه. له گۆڤارى (گەلاوێژ) و (دەنگى گیتی تازە) و (دیاری کوردستان) و (دیاری لاوانیش) نزیکەى چوار سەد بەندیک له چاپ دراوه.

ئەواندە هەیه ئەمانە له یەکیان وەرگرتووه، وە ئەبێ هەموو جیا بن، وا هەیه بەندیکە و له هەمووانا نووسراوه، ئەم بەندانه نمونەییکی بەرزى بۆ بناغەى بەهێز و بتەوى وێژەى کوردی. ئەوا ئاماژە بەچەند بەندیک دەکەین تا پلەویایەى ئاوەزى پیشینانمان بۆ دەرکەوێ. "دوو گە له دۆلێکدا بن پەنگى یەک نەگرن خووی یەک دەگرن. هاوین بەرگی هەزارە. زۆرەملێ مل شکانى له دوايه. بەقسەى خوێش مار له کون دێتە دەر. سوار هەتا نەگێ نابی بەسوار. دۆستت ئەو هیه بتگرێنێ، دۆژمنت ئەو هیه بتکەنێنێ. پیاوی پیر کەوچکى ماله. چەپە بە دەسێک لێ نادری. خوا تەختە تاش نییه تەختە پێکخەرە. دار کرمى له خوێ نەبێ هەزار سال دەژی. دێک بکێلێ دێک دێتە ریت. رۆژى ریسوايى ها بەشوێنیهوه. رۆی نە دەچوو کونادا، هەژگێکی بەستبووه خوێهوه. شەر له شێف و ئاستى له خەرمان. کێوێک ئەرووخی و کەندەلانیك پر دەبێتەوه. گيا لەسەر بنجى خوێ سەوز دەبێ. نە پیلایى تەنگ، نە مالى بەجەنگ. یەز دوورە و گەز نزیک."

هۆنراوى کوردی:

ئەوهى که روون و ئاشکرایه له پیش داهاى ئیسلامەتیدا، هۆنراو بەزمانى کوردی هۆنراوه تهوه، وه هۆنراوى کوردی سەرى بەگەلێ دەرگادا کردووه و زۆر شوێنى دیوه. نامیلکەى (گاتاگان) که بەشیکە له پەرتووکی (ئافیتستا) هەمووی بەهەلبەستى هیجایی و تراوه که ئیستاش ئەم چەشنە هەلبەستانە له ناو کورداندا باون، بەتایبەت هەلبەستى دە هیجایی له ئافیتستادا زۆر دەبینرێ و هۆنەرانى کوردیش زۆربەى هۆنراوهکانیان لەسەر هیجا هۆنیوه تهوه.

بەپێى ئەو بەلگانهى که له دەست دایه، وا دەردهکەوێ که له پیش ئیسلامدا گەلێ هۆنەر له ناو کوردا هەلکەوتوون که بەکوردی هۆنراویان هۆنیوه تهوه.

مامۆستا ئەنوەر مایى له لاپەرەى ۱۹۶۱ى پەرتووکهکەیا (الاکراد فى بهیدینان) دەلێ: دوکتۆر بلەج شێرکۆ له یادداشتەکانى خویدا نووسیویه. که خۆرەلاتناسی بەناوى فلیامینۆف بەردەنوو سەراوێکی له باکووری ئێراندا پەیدا کردووه که لەسەر ئەو بەردەدا دوو

بەيت ھۆنراو لە ھۆنەرى بەناوى پۇراپۆز ھەلکەندراو ھە ھۆنەرە لە دەورووبەرى سالى
 ٣٣٠ يىش زايىندا ژياو ھە. ئەو دوو ھۆنراو ھەيە:

خوژدى ئەر توو بەيىفرا بين
 بەيىفرا ھيرين خورىنى
 وەردى بەيىرين کووترا بين
 بانگك دىن بەيىفرا نارينى

واتە: خوژگە من و تو بەيەكەو دەژياین،
 وە لەگەل يەکا دەپۆشتينە کویتستانان،
 وەرە با لە کاتى دەمەدەمى بەياندا پۆينە دەروە،
 وە گۆرانيتكى خوژ بۆ يەکتەر بلين.

لەسەر قسەى مامۆستا دوکتۆر سەعید خانى کوردستانى. نزیکەى سەد سال لەمەوپیش
 پارچە چەرمیک لە ئەشکەوتى چیشانەى سلیمانیدا دۆزراوئەو ھە چەند ھۆنراویەکی
 بەزاراوی گۆرانى تیدا نووسراو ھە، گوايە لەو سەردەمەدا کە موسلمانان شارەزور و
 دیکانى دەورووبەرى داگیر دەکەن، ئەم ھۆنراوانە چۆنیەتیەکی ئەو دەمە دەگيریتەو ھە. ئەم
 ھۆنراوانە کە نزیکەى ھەزار و چوار سەد سال لەمەوپیش وتراون، ئەو دەگەيتینى کە
 ھۆنراو لە ناو کوردەواریدا لە پيش ئيسلاميشا ھەر بەچەشنى ئيستاکە باو بوو و
 توفيرىکى وايە نەکردوو ھە. ھۆنراوکان ئەمەيە:

٣٢٤٣ ٣٢٤٣ ٣٢٤٣ ٣٢٤٣
 ٣٢٤٣ ٣٢٤٣ ٣٢٤٣ ٣٢٤٣
 ٣٢٤٣ ٣٢٤٣ ٣٢٤٣ ٣٢٤٣
 ٣٢٤٣ ٣٢٤٣ ٣٢٤٣ ٣٢٤٣
 ٣٢٤٣ ٣٢٤٣ ٣٢٤٣ ٣٢٤٣
 ٣٢٤٣ ٣٢٤٣ ٣٢٤٣ ٣٢٤٣
 ٣٢٤٣ ٣٢٤٣ ٣٢٤٣ ٣٢٤٣
 ٣٢٤٣ ٣٢٤٣ ٣٢٤٣ ٣٢٤٣

ھۆرمزگان رمان ئاتران کوژان
 ویشان شارەو ھە گەورەى گەورەکان

زۆركار ئەرەب كەردنە خاپوور
گناو پالەيى ھەتا شارەزور
شن و كەنيكان وە دىل بەشىنا
مىرد ئازا تلى وە رووى ھوينا
رەوشت زەرتوشتەرە مانەو ەبى دەس
بەزىكا نىكا ھۆرمز وە ھىوچ كەس

واتە: شارى ھۆرمزگان پما، وە ئاورى ئاورگاكانى كۆزىترانەو، گەرە گەرەكان خۇيان
شاردەو، وە نامۇيان بەزۆر و ستەم و گناو پالە يا دى و شارىيان تا شارەزور خاپوور كرد،
ژنان و كچانىيان بەدىل برد و پياوى ئازا و نەبەز لە ناو خوتنا دەتلايەو، رەوشت و ئاينى
زەردەشت بى دەس مايەو، ئەھوورامەزدا بەھىچ كەسىكا بەزەيى نەھات.

ھۆنراو لە وێژەى كوردیدا دەكرىن بەچوار بەشەو: ھۆنراوى پەزمى يا شەپوشۆ،
ھۆنراوى دلدارى و گۆرانى، ھۆنراوى خواناسى، ھۆنراوى لاسايى. ھۆنراوى پەزمى لە
كوردیدا كارەساتى پەزم و نەبەردى پالەوانان و قارەمانانى گەلى كورد دەگىرنەو، وە ئەم
چەشنە ھۆنراو لە كوردیدا وێنەيان زۆرە وەكو: كورد و گۆران، برزوو و فلامەرز، دوازە
سوارەى مەريوان و سەدان پەراوى تر.

ھۆنراوى بەزمى و گۆرانى، برىتييە لە ھۆنراوى دلدارى وەكو پياھەلگوتن و لاواندەو و
ئەم چەشنە ھۆنراوانە. جا ئەم جۆرە ھۆنراو لە كوردیدا زۆرە وەكو ھۆنراوى ھۆنەرانى
كۆن و نوێى كورد بۆ وێنە: ھۆنراوەكانى مەلای جىزىرى و مەولەوى و نالى و گۆران و سەدان
ھۆنەرى تر.

ھۆنراوى خواناسى، برىتيين لەو ھۆنراوانە كە لە بارەى ئاين و پى و پچە و پىيازەو
وتراون و مەبەستەكانى پىيازەكەى پى شى كراوەتەو. وێنەى ئەم چەشنە ھۆنراو لە
كوردیدا زۆرە وەكو ھۆنراوەكانى بالوول و بابە سەرھەنگ و بابە گەرچەك و داھە تەوریز و
سەدان ھۆنەرى تر.

ھۆنراوى لاسايى، برىتيين لەو ھۆنراوانە كە لە بارى ژيانى كۆمەلایەتى و خوو و پەوشتى
كوردەوارىيەو بەچەشنى لاسايى و نمایشنامە سەرچاوەيان گرتووە، ئەم چەشنە ھۆنراوانە
لە پىشا لە ناو كوردا نەبوون، بەلام لەم دوايىيەدا لە لاھەن ھۆنەرانەو بەچەشنى چىرۆكى
لاسايى ھۆنراوانەتەو. يەكێ لەو ھۆنەرانە كە ئەم چەشنە ھۆنراوانەى ھۆنىووتەو،
خوالىخۆشبوو سوارەيە كە بەرھەمەكەى ھىشتا لە چاپ نەدراو.

ھۆنراۋ لە ۋىژەى كوردىدا سى ڤىچكەى لى دەبىتتە ۋە، ڤىچكەىيەكى بەچەشنى عەرۋوزە و داگرى دىۋانى ھۆنەرانى سەدەى دواز دەم و سىزدەمى كۆچىيە ۋەكو ھۆنراۋەكانى حاجى قادرى كۆيى و كەيفى و نالى و كوردى و گەلى لە ھۆنەرانى تر كە دەۋرىكى بەرزىان لە مېژۋوى ۋىژەى كوردىدا گىراۋە.

ڤىچكەى دووھەم، بەيتە كە ئەم چەشنە ھۆنراۋە بەھۆنراۋ و پەخشىان و تراۋە كە ھەم ھۆنراۋەكەى و ھەم پەخشىانەكەى كىش و پاشلىان ھەيە و دەتوانىن ئەم چەشنە ھۆنراۋە لەگەل ھۆنراۋى نويدا پىك بگرىن و بەھاۋچەشنىان بزانىن.

ڤىچكەى سىيەم ھۆنراۋى ھىجايىيە، كە ھۆنراۋىكى خۆمالىيە و لە كوردىدا ۋىنەى زۆرە ۋەكو ھۆنراۋى ھۆنەرانى پىشۋوى كورد ۋەك: ھۆنراۋەكانى مەولەوى و بىسارانى و خانانى قوبادى و سەدان ھۆنەرى تر.

ئەم چەشنە ھۆنراۋە واتە ھۆنراۋى ھىجايى لە پەراۋى ئافىستادا زۆرە، لە ئافىستادا ھۆنراۋى يازدە ھىجايى و دواز دە ھىجايى و شانزە ھىجايى و نۆزدە ھىجايى و ھەشت ھىجايى و ھەوت ھىجايى و دە ھىجايى زۆرن، لە ۋىژەى كوردى ئىستاشدا ھۆنراۋى دە ھىجايى و يازدە ھىجايى و ھەشت ھىجايى و ھەوت ھىجايى زۆرن، ۋە زۆربەى ھۆنەرانى كۆن و تازەى كورد لەم چەشنە ھۆنراۋانەيان ھۆنرەتە ۋە.

بۆ ۋىنە ھۆنراۋى دە ھىجايى برىتىيە لە دە ھىجا يا سىلاب كە ھەر خشتىكى داگرى دە ھىجايە ۋەكو ئەم ھۆنراۋەيەى گۆران كە دەلى:

لە ئاسمانە ۋە ئەستىرەم دىۋە لە باخچەى بەھار گۆلم چىۋە
ۋە يا مەولەۋىيى نەمر دەلى:

ھام دەردان ئامان ئەر مەندەن ھۆشم سەدايى ۋەشەن مەيۋ نە گۆشم
ۋە يا شامىي ھەرسىنى دەلى:

مەردم باينە ديار ئى بەدبەختىيە پون خاترجەم لەى شارە نىيە
ۋە يا جگەرخوڤن دەلى:

يى شەر دخوازى بمرى بكەفى بژى ئازادى بژى ۋەك ھەفى

ھۆنراۋى يازدە ھىجايىش ۋىنەى لە كوردىدا زۆرە ۋەكو ھۆنراۋەكانى بابە تايەرى ھەمەدانى كە بەشۋە و زاراۋەى لورى و تراۋن، گۆرانى نەمرىش گەلى لە ھۆنراۋەكانى بەچەشنى يازدە ھىجايىيە ۋەك لەم بەيتەدا دەلى:

زۆر قزى زەرد سەرنجى راكىشاۋ زۆر چاۋى شىن داۋىيە پىشنگ لە چاۋم

قه چاخى مورادى ئىرەوانىيىش دەلى:

گەلى كوردا تىرىك دل مەب گور
گەش ھەر ئالىيا بەھار دەرتى ژ بوھور
ھۆنراوى ھەشت ھىجايىش لە وئزەى كوردیدا لاپەرەيەكى زۆریان لە دیوانى ھۆنەران
داگیر كردووه. بۆ وئە گۆرانى نەمر دەلى:

نەورۆز ئەكەم، نەورۆز ئەكەم
نەورۆز ئەكەم، نەورۆز ئەكەم
جەژنى گەلى پىرۆز ئەكەم
وھك كوردىكى دلسۆز ئەكەم

ھۆنراوى ھەوت ھىجايىش لە وئزەى كوردیدا بەتايبەت لە فۆلكلۆردا زۆرە، وە ئەم چەشنە
ھۆنراوہ لە ئاقىستادا بەزۆرى پەيدا دەبى. ھۆنەرانى كوردىش لەم دوايىيەدا بەئەم كىشە
خۆمالىيە ھۆنراویان ھۆنىوہتەوہ. بەشىكى زۆر لە ھۆنراوہكانى كامەران لەسەر ئەم
كىشەيە. وەكو لەم ھۆنراوانەدا دەلى:

مانگ دەمى ماچ كردم گەش
ھات و من گرتە باوہش
شەمال بەبەستەى شىرىن
دەريا شەپۆلى رەنگىن
سروودیان ئەوت بۆ دل
گەشاموہ وەكو گول

ھەندى لە ھۆنراوہكانى عوسمان عوزىريش لەسەر ئەم كىشەن. وەكو لەم ھۆنراوہ دەلى:

ئەروژىن بەرەو پرووى مەبەست
ھەموو دەست ئەدەينە دەست
تاكو ھەموو وەك يەك چىن
بەبەختيارانە ئەژىن

وئزە و فەرھەنگى كوردى لە پاش ئىسلام:

بەپى بەلگەكانى مێژووى لە سالى ھەفدەى كۆچىيەوہ ئاينى پىرۆزى ئىسلام لە ولاتى
كوردەواریدا دەستى كرد بەبلاوہوہوہ. بەلام كوردەكان لەبەرئەوہى زەمانىكى دوورودىژ
بەئايىنى پىشوو ھۆگر بوون، ديارە بەئايىنى تازەى ئەو دەمە كە ئىسلامە پرووى خۆشيان
پيشان نەداوہ و ئەوانەى كە ھۆنەر و بوژبوون بەرەركانىيان لەگەل پەوشتە تازەكە
كردووه. بۆ نموونە پارچە ھەلبەستەكەى ئەشكەوتى جىشانە وئەيەكە لەو چەشنە
ھۆنراوانە. بەلام ئەم بەرەركانىيە ئەوہندەى نەخاياندووه و ھىچى پى نەكراوہ و زۆربەى
گەلى كورد بەگيان و دل ئاينى پىرۆزى ئىسلامى وەرگرتووه و گەلى پياو زانا و بلىمەت و
خواناسى لى ھەلگەوتووه كە راژە و خزمەتى ئىسلاميان كردووه و لەم بارەوہ گەلى
پەراوى بەنرخ و بايىداريان سەبارەت بەئىسلام و ئىسلامەتيەوہ داناوہ كە بەرھەمەكانيان
ئىستا لە دەستدان.

کوردان له سەردەمی ئیسلامەتیدا لە ژێر سایە و فەرمانی ئیسلامدا وەک برا دەژیان و بەگیان و دڵ بۆ پەرەپێدانی ئیسلام و فەرھەنگی ئیسلامی تێ دەکوژان. بەلام ئەوەندە نەخایاند کە ئەمەویەکان ھاتنە سەر کار و دەسلەتیان پەیدا کرد و دەستیان کردە زۆر و ستم و کوردەکانیان دەچەوسانەو، وە بەم چەشنە ھەموو جۆرە بەلگەیکە میژوویی و وێژەیی و زانیاری نیشتمانەکانمان کەوتنە دەستی ئەوان و زۆربەشیان تیا چوون. لەوانە بوو کە ئەو زمانەیش کە گەلی نیشتمان قسەی پێ دەکرد، ھێچی پێ نەدەنوسرا، بەتایبەتی ئەو شوێنە کە ناودەبرێ بەشوێن و نیشنگە کوردەواری وەک شوێنەکانی تری نیشتمان لە ژێر فەرمانی ئەوانا بوو و وێژە و فەرھەنگ و زانیاری ھەموولایان بەھۆی ئەمەویەکانەو ڕوو لە ئاوابوون و تیاچوون بوو.

ئەمەویەکانی ئاشتی و بەرابەری و براوەتی، پەرەوان و لایەنگرانی ئەم ئایینە لە ھەر نەتەر و ھۆز و تیرەبەک بن، تۆفیریکیان لەگەڵ یەکدا نییە و تەنیا ئەو کەسە لای خوا بەرێژ و خۆشەویستە کە لە خوا بترسی و پارێزگار بێ. ھەروەھا کە خۆی مەزن لە ئایەتی ١٣ی سوورە حوورانددا ئەفەرمێ: "يا ايها الناس انا خلقناكم من ذكر وانثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا ان اكرمكم عند الله اتقكم ان الله عليم خبير". واتە: خەڵکینە ئێمە ئێوەمان لە نێر و مێیە کە خستەو و کردیشمانن بەچەندین گەل و ھۆز بۆ ئەوەی یەکتەر بناسن. ھەر کەسێ پارێزگارتر بێ لە لای خوا خۆشەویستتەر.

خۆی مەزن لەم ئایەتەدا داوا لە خەڵک دەکا کە یەکتەر بناسن و دوژمنایەتی لەگەڵ یەکتەر نەکەن و یەکتەر دانەپاچن. وشەی خەڵک ھەموو تیرە و ھۆزی بنەچەکە ئادەم دەگرێتەر، جا ئەو بنیادەمە: عەرەبە، کوردە، فارسە، سەبیە، پەشە، زەردە، سوورە، ھەر چی و ھەر ڕەنگ و زمانیکی ھەیە، بەر ناوی خەڵک دەکەوێ و دەبێ یەکتەر بناسن و لەگەڵ یەکتەردا دۆست و ئاشنا بن. کەچی ئەمەویەکان ھەر لە سەردەمی پەیدا بوونیان کەوتنە چەوساندنەوێ خەڵک و کەسیان جگە لە عەرەب بەبنیادەم نەدەزانی و تەواوی کاروباری ولاتیان تاییبەتی عەرەبەکان کرد و ھەموو کاریکیان خستە ژێر دەسلەلاتی خۆیان و گەلانی تریان بەپەست دەزانی و ھەموو بزوووتنەوێکیان سەركوت دەکرد و دەرەتیان بەکەس نەدەدا کە وستە ی لێو بێ.

ئەمانە ھەمووی بوونە ھۆی ئەوە کە ئێرانییەکان لە بەرامبەری ئەمەویەکاندا راپەرن، وە لە ساڵی ٦٥ی کۆچیدا (مختار الثقفی) لە کووفە راپەری و لە بەرامبەری ئەمەویەکاندا راپەست و ئێرانییەکانیش یارمەتییان دا. لە ساڵی ١٢٩ی کۆچیشدا ئەبوو موسلمی خوراسانی کە کورد بوو، لەشکرێکی گەورە لە ھەموو چینیەکانی ئێرانی کۆکردەو و

ئەمەوییەکانی لەناو برد و عەباسییەکانی ھێنا یە سەر کار، بەلام عەباسییەکانیش ھەر ئەر پێگەیانە گرت کە ئەمەوییەکان گرتبوویان و بەدلی ئێرانییەکان نەجوولانەو تەنانەت ئەبوو موسلیمیشیان کوشت و زۆربە ی لایەنگرانی ئەویشیان لەناو برد و بەم چەشنە بئەمالە ی ئەمەوی لە شام و بئەمالە ی عەباسی لە بەغدادا لە تیکۆشان و کزکردن و تیا بردنی میژوو و وێژە و زانیاری و فەرھەنگی گەلی ئێران کۆتایییان نەکرد. ھەر لەو سەردەمانەدا ھەلگرانی بئەمالە ی تایەری (۲۰۵ - ۲۵۹ ی کۆچی) و سەفاری (۲۴۵ - ۲۹۰ ی کۆچی) لە ئێراندا بوونە پشتیوانییەکی گەورە بۆ زیندووکردنەوی وێژە و زمانی فارسی و لە سەردەمی ئەماندا ھۆنەرەکان وردە وردە خەریکی زیندووکردنەو و بووژاندنەوی فەرھەنگ و وێژە ی ئێرانی بوون کە تا ئەو خولانە لە ئاوابووندا بوو ھۆی پەیدا بوونی. ئەلبەت زمانی کوردی و فارسی سەرچاوەکیان یە کە و لە ریشە و بنجیکەو ھاتوون و سەرچاوە ی وێژە و فەرھەنگی ھەردوو زمانە کە پەرتووکی ئافیتستایە و بۆیە گەلی لە ھۆنەرانی کوردیش ھاوڕێ لە گەل ھۆنەرە ئێرانییەکانی تردا کەوتنە تیکۆشان و بەرزکردنەوی وێژە و فەرھەنگی ئێرانی.

عەباسییەکان بەو کەسانە ی کە بۆ نیشتمان و ولات و گەلەکیان خەبات و تەقە لا و کۆششیان دەکرد (شعووبیە)یان دەوت. بۆ زیندووکردنەو و بووژاندنەوی رەوشت و فەر و شکۆ ی ئێران، گەلی کەس وەکۆ: بافەرید و سندیباد و رۆژبە و بابەک لە زەمانی عەباسییەکاندا پەیدا بوون و لە گەل عەباسییەکاندا بەربەرەکانتیان کردووە و گیانی خۆیانیان بۆ نیشتمانە پیرۆزەکیان لە دەست داو. ھەر لەو سەردەمانەدا واتە لە سەدە ی دوویم و سێیەمی کۆچیدا، پێبازی یاری یا کاکەیی لە کوردستاندا دامەزرا و ئەم پێبازە بوو پشتیوانیکی گەورە بۆ زیندووکردنەوی زمان و وێژە ی گەلی کورد.

سەدە ی دوویم و سێیەمی کۆچی خولیکی سەرەتاییە بۆ وێژە ی کوردی لە سەردەمی ئیسلامە تیدا. لەم چەرخەدا ھۆنەرەکان و پیاو ە ئایینیەکانی یاری کەم کەم دەستیان دایە زیندووکردنەو و بووژاندنەوی وێژە و فەرھەنگ و زمانی کوردی.

بەپێی ئەو بەلگەنە ی کە لە دەستدان، لە ناوەرستی سەدە ی دوویم کۆچیدا گەلی ھۆنەر و بوێژ ھەلکەوتوون کە ھۆنراویان بەزاراوە ی گۆرانی ھۆنیووتەو، بەلام بەھۆی تەنگوچە لەمە ی رۆژگارەو زۆربە ی شوێنەوارەکانیان تیا چوون و نەماونەتەو جگە لە شوێنەواریکی چەند پیاویکی ئاینی کە ئەویش بەھۆی بەختوکردنی پەرەوانی ئەو پێبازەو ماونەتەو.

ئەلبەت ئەو ەش دەبی بزانی کە جیگا و شوێن و زەمان و چۆنیەتی ژیان و ئاین و پێباز

دەستىكى بالايان ھەيە لەو ھەدا كە خورپە و كارەساتى خۇيان بەبويژ و ھەستىيار بۇ ھۆننەو ھۆنراو ھەكەنى بگەيتن. واتە كارەساتى ھەر شوپىنك ھەلبەست و ھۆنراو دادەنى و ھەر ئەو كارەساتەيشە ھۆنەرەكە ھان دەدا كە ھۆنراو بھۆننەو ھۆنەرەكە ھەست بى كەردنى خەلكى ئەو شوپن و ناوچەيە.

ئەو ھەيە كارەساتى دەپتە ھۆى ئەو كە ھۆنەر ھۆنراو بھۆننەو، بەتايبەت ئەو شوپنەى كە شوپن و مەلبەند و نىشتنگاى كوردە بەھۆى سروسشتە جوانەكەيەو، گەلى ھۆنەر و ھەستىيارى بەدى ھىناو و پەرورەدى كوردون كە ھۆنراو ھەكەنى ئاوتنەيەكن بۇ چۆنەيتى بىر و ژيان و پروا و باوهرى زەمانى خۇيان. لە دەورويەرى سەدەى دووھى كۆچيدا پى و پەوشت و پىيازى يارى لە ناو كوردەواريدا بەتايبەت لە لوپستان و ھەوراماندا، بنجى داکوتا و پاشان بەزۆربەى ناوچەكانى ترى كوردستاندا بلأو بووھە.

ناوھەرۆكى ھۆنراوى ھۆنەرانى كورد:

بەپىتى ئەو بەلگەنەى كە لە دەستدايە ھۆنەرانى سەدەى دووھم تا پىنجەمى كۆچى بەم لاو، زۆربەيان پەيرەوانى پىيازى (يارى)ن، وە ئەم ھۆنەرەنە بەدو دەستە دابەش دەكرىن: دەستەى يەكەم داگرى رابەران و پىرانى يارين، وە دەستەى دووھم برىتين لە پەيرەوانى رابەران و پىرانى ئەو پى و چەيە.

بەپىتى بەلگە نووسراو ھەكەن، ھۆنەرانى سەدەى دووھى كۆچى تا سەدەى ھەشتەم زۆرتريان برىتين لە رابەران و پەيرەوانى يارى كە زۆربەى ھۆنراو ھەكەنىان خواناسين و لە پچى خواناسيدا لە يەكتر پەيرەويان كوردوھە. وە لە ھەندى واتا و ناوھەرۆكدا بەرھە پىرى يەكترەو چوون.

لە سەدەى ھەشتەمى كۆچى بەم لاو تا سەدەى سىننەم، زۆربەى ھۆنراوى ھۆنەرانى كورد لە بارەى ديمەنى سروسشتى و دلدارى و رەزمى و چىرۆكى و ئەفسانەيى و خواناسى و دەرويشىيەو و تراو، وە ھۆى ئەمەش ئەو بوو كە ديمەنى جوانى نىشتمان و بىروياوهرى بەتيني ئاينى و دلگەرمى بە خوووخدەى كۆمەلايەتى بەچەشنى كارى كوردوھتە سەر بىروياوهرى ئەوان كە نەيانپەرژاوتە سەر ئەو لە بارەى مەبەستەكانى ترەو بدوين، وە ديمەنى سروسشتى ولاتيش وەكو بەرچاوى يەككىيان دەكەوت و ستايشى لىوھ دەكرد، ھەر بەو جۆرە بەرچاوى ھەمويان دەكەوت، وە ئەوانيش پىشوازيان لە ستايش و پيا ھەلگوتنەكەى ئەو دەكرد. ھەرۋەھا لە بارى دەرويشى و خواناسىيەو كە دەچوونە ناو خانەقا و مزگەوتەو نوقىمى ئەم باسە دەبوون، وە ھۆنراو ھەيان لەم بارەو دەھۆننەو. جا

هەر که دەرویش یا ھۆنەرئ بەپیرەکی خۆیا ھەلیدەوت و ستایشی دەکرد، ئەوانی تریش
پیشوازییان لە ستایشەکی دەکرد، وە زۆربەیی ئەم ھۆنراوانەیش کە لە بارەیی
خواناسییەو دەھۆنرانەو بەچەشنی دووبەیتی دادەنران.

دەستەیی دووھم زۆرتریان ستایشی رابەرانی دەستەیی یەکەمیان لەو پچەیدا کردووە وە
لە ھەلەدان و دەرخستنی ئەو ستایش و پەسندانەدا جۆرە زاراوەگەلتیکی خواناسییان
بەکارھێناون کە کەم کەس جگە لە خۆیان لە مانای ئەو زاراوانە و مەبەستی ئەو ھۆنەرانی
تێ دەگا. ھەرەھاڵ بەشیکی زۆرتری ناوەرۆکی ھۆنراوەکانیان گۆشە و پلاری خواناسییە
و پێ و پەوشتی تایبەتی رێبازەکیان پیشان دەدا وە یا دیاردییە بەرپووداوتیکی رێبازەکی
خۆیان.

ھەندێ تر لە ھۆنەرانی دەستەیی دووھم، لە ھۆنراوەکانی خۆیاندا، ئەو پەوشتەیان بوو
کە ھەندە ناوەرۆکیکی خواناسیدا پیشوازییان لە ھاوێلەوپایەیی خۆیان کردووە و بەپیری
ئەوانەو چوون. لە ھۆنراوەکانی ئەم ھۆنەرانی مەبەستی خواناسی و دەرویشی و
بیروباوەر بەرۆژی دوازی و چۆنیەتی پێ و پەوشتی رێبازەکە دەرخواوە.

لە ھەندێ لەو ھۆنراوانەشدا دیاردییە بۆ قارەمانان و پالەوانان و سەرداران کۆنی
ئێران وەک کەیکاس و کەرخەسەر و کەیقوباد و رۆستەم و زۆراو و گیو و گۆدەرز و
رەھام و مەنێجە کراوە و لەم دیاردیانەدا ھەر کام لەو قارەمانانە بەیەکتێ لە پیران و
رێبەرانی رێبازی یاری ھەلسەنگراوە، وە بەھاوتای یەکتریان زانیو.

جا ئەم ھۆنراوانە کە باسیان لێو کرا، زۆربەیی ئەوانە لە پەراوی (سەرئەنجام)دا تۆمار
کراوە. ئەم پەراوە گەلی مەبەستی مێژوویی و ئاینیمان بۆ روون دەکاتەو. تەنانت ئەو
مەبەستانە کە لە پەراوی (ثاقیستا) و (فیدا)دا ھاتوون لە پەرتووکێ (سەرئەنجام)
بەدرێژی باسیان لێو کراوە.

تا ئەم شوێنە بەکورتی باسمان لە بارەیی بنج و بناوانی گەلی کورد و داھاتنی وێژەیی
کوردییەو کرد، ئێتر لەمەودا لە بارەیی چۆنیەتی ژیان و شوێنەواری ھۆنەرە ھەرە
گەرەکانی کوردەو دەدوێن و بەپێی وزەیی خۆمان لە ھۆنراوەکان و نووسراوەکانیان
دەکۆلێنەو.

سەرچاوەکان

- ۱- قواعد اللغة الكردية - تأليف توفيق وهبي - بغداد ۱۹۵۶.
- ۲- المسالك والممالك - تأليف ابن خردادبه - لیدن ۱۸۸۸.
- ۳- الاكراد في بهدينان - تأليف انور المائي - بغداد ۱۹۶۴.

۴- المعجم فی معانی اشعار العجم - تألیف شمس الدین محمد ابن قیس الرازی - تهران ۱۳۳۵.

۵- تاریخ هرودوت، ترجمه دکتر هادی هدایتی - تهران ۱۳۳۶.

۶- ایران از آغاز تا اسلام - تألیف دکتر گیرشمن ترجمه دکتر محمد معین - تهران ۱۳۳۶.

۷- ایران در زمان ساسانیان - تألیف کریستن سن ترجمه رشید یاسمی - تهران ۱۳۳۲.

۸- کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او - تألیف رشید یاسمی - تهران ۱۳۱۶.

۹- تاریخ مردوخ تألیف آیه الله مردوخ - تهران ۱۳۲۴.

۱۰- فرهنگ مردوخ تألیف آیه الله مردوخ - تهران ۱۳۲۴.

۱۱- سبک شناسی - تألیف ملک الشعرای بهار - تهران ۱۳۳۷.

۱۲- کورش نامه تألیف گزننفون ترجمه مهندس رضا مشایخی - تهران ۱۳۴۲.

۱۳- نژادی - مرگانی - به قلم دکتر سعیدخان کردستانی - تهران ۱۳۰۹.

۱۴- تاریخ ریشه‌ی نژادی کرد تألیف احسان نوری پاشا - تهران ۱۳۳۳.

۱۵- مم و زین تألیف و ترجمه عبیدالله ایوبیان - تبریز ۱۳۴۱.

۱۶- تاریخ ادبیات ایران تألیف ادوارد براون ترجمه فتح الله مجتبیائی - تهران ۱۳۴۱.

۱۷- همانندی واژه‌های پهلوی و کردی تألیف صدیق صفی زاده (بوره‌کهنی) - تهران ۱۳۵۲.

۱۸- مشاهیر اهل حق تألیف صدیق صفی زاده (بوره‌کهنی) - تهران ۱۳۶۱.

۱۹- نامه پهلوانی - خودآموز خط و زبان ایران پیش از اسلام - گزارش: فریدون جنیدی - تهران ۱۳۶۰.

۲۰- شیعر و نده بیاتی کوردی نووسینی: ره‌فیک حیلمی - به‌غدا ۱۹۵۶.

۲۱- هم‌میشه به‌هار نووسینی: عه‌لادین سه‌جادی - به‌غدا ۱۹۶۰.

۲۲- فره‌ه‌نگی خالّ دانراوی شیخ محمه‌دی خالّ - به‌غدا ۱۹۵۹.

۲۳- فره‌ه‌نگی مه‌هاباد - دانراوی گیو موکریانی - هه‌ولیر ۱۹۶۱.

۲۴- هه‌زار بیژ و په‌ند - مه‌عرووف جیاووک ۱۹۳۸.

۲۵- گوڤاری کۆری زانیاری کورد، به‌رگی یه‌که‌م - به‌غدا ۱۹۷۳.

۲۶- به‌ه‌شت و یادگار هۆنراوه‌ی گۆزان - سلیمانی ۱۹۷۱.

۲۷- دیوانی مه‌وله‌وی کۆکردنه‌وه‌ی مه‌لا که‌ریمی موده‌پرپس - به‌غدا ۱۹۶۱.

28- A Kurdish English Dictionary By Taufiq wahby. London, 1966.

29- The land of pars by Sayyed mostafavi Tehran, 1959.

هۆنەرانی دەوری بهنی دولەف ۲۱۰ - ۲۸۵

بهنی دولەف له سەدهی سێیەمی کۆچی له کوردستاندا فرمانڕه‌واییان ده‌کرد. دامه‌زێنه‌ری ئەم زنجیره‌ به‌کۆی له‌ سه‌رده‌ره‌کانی مه‌ئموون به‌ناوی ئەبوو دولەف بوو که له‌ ساڵی ۲۱۰ی کۆچیدا له‌ لایه‌ن مه‌ئموونه‌ کرایه‌ فرمانڕه‌وای هه‌مه‌دان و پاشان شوێنه‌کانی تری کوردستانیشیان خسته‌ ژێر ده‌سه‌لاتی خۆیان. له‌ پاش ئەبوو دولەف وڵکه‌ی کوردستان به‌که‌له‌پوور بۆ بنه‌ماله‌ی ئەو مایه‌وه‌ و ئەم بنه‌ماله‌یه‌ تا ساڵی ۲۸۵ی کۆچی له‌ کوردستاندا فرمانڕه‌واییان کرد و سنووری وڵاته‌که‌یان تا ئەسپه‌هان درێژه‌ پێ دا، وه‌ به‌م چه‌شنه‌ خاکی ژێر قه‌له‌مه‌ری ئەوان هه‌موو مه‌لبه‌ندی شاره‌زوور و ده‌ینه‌وهر و نه‌هاوه‌ند و ئەسپه‌هان و گه‌لیک شوێنی تریشی ده‌گرتوه‌.

به‌نی دولەف که‌ له‌ بنه‌ره‌تدا عه‌ره‌ب بوون، له‌به‌ره‌وه‌ی له‌ ناو کوردا ژیا‌نیان برده‌ سه‌ر، به‌ره‌ به‌ره‌ تاوانه‌وه‌ و ئەوانیش خوو و خده‌ و پێ و ره‌وشتی کوردیان وه‌رگرت و بوون به‌کورد. زۆربه‌ی هۆنهرانی کوردی یاری یا کاکه‌یی له‌م سه‌رده‌مه‌دا سه‌ریان هه‌لداوه‌ و به‌زاراوه‌ی شیرینی گۆزانی هۆنراویان هۆنیوه‌ته‌وه‌ و به‌یادگار بۆ نه‌ته‌وه‌که‌یان به‌جێیان هێشتوه‌. ئەو هۆنهرانه‌ی که‌ له‌ سەده‌ی دووهم و سێیەمی کۆچیدا ژیاون و ناوونیشان و هۆنراویان به‌جێ ماوه‌، بریتین له‌: "بالوولی ماهی، بابە لوړه‌ی لوړستانی، بابە ره‌جه‌بی لوړستانی، بابە حاته‌می لوړستانی، بابە نجوومی لوړستانی" که‌ ئەوا باسیان لێوه‌ ده‌که‌ین.

بالوولی ماهی

۱۴۶ - ۲۱۹ی کۆچی

بالوولی ماهی، هۆنهرێکی کوردی سەده‌ی دووهم و سێیەمی کۆچییه‌. ناوی ئەم هۆنهره‌ خواناسه‌ عه‌مر کورێ له‌هه‌ب و نازناوی به‌هللول یا بالوله‌. به‌پێی په‌رتووکی ده‌ستنووسی سه‌ره‌نجام، بالوول له‌ ساڵی ۱۴۶ی کۆچی له‌ دینه‌وهر لوړستان پێی ناوه‌ته‌ مه‌یدانی ژیا‌نه‌وه‌، وه‌ له‌ ساڵی ۲۱۹ی کۆچیدا له‌ ده‌ورو به‌ری ته‌نگه‌گۆل کۆچی دوا‌یی کردوه‌ و له‌ویدا نێژراوه‌. ته‌نگه‌گۆل ناوی کێویکه‌ له‌ دێی چه‌شمه‌ سفید که‌ له‌ شازده‌ کیلومه‌تری ئیسلام ئاوا دایه‌. به‌پێی په‌راوی (سه‌ره‌نجام)، بالوول یه‌که‌مین که‌س بووه‌ که‌ پێبازی (یاری)ی له‌

هه‌وراماندا داناوه و پاشان له‌گه‌ڵ هه‌ندێ له یارانی لورستانیدا رۆشتووته به‌غدا و له خزمه‌تی ئیمام جەعفەری سادق (١١٩ - ١٨٥ ی کۆچی) دا ماوه‌یه‌ک ماوه‌ته‌وه و پاشان چووته قەرماسین (کرماشان) و خەریکی پەرەپێدانی پێبازەکه‌ی بووه و لایه‌نگریکی زۆری په‌یدا کردووه.

قازی نووروڵلای شووشته‌ری له په‌رتووکی (مجالس المؤمنین) دا ده‌لتی: بالوول له ناوه‌راستی سه‌ده‌ی دووه‌می کۆچیدا له دایک بووه و له سالی ٢١٩ دا مردووه به‌یه‌کی له قوتابییه‌کانی ئیمام جەعفەری سادق دیته ئه‌ژمار. بالوول له‌به‌رئه‌وه‌ی پازی ده‌روونی خۆی بێ په‌رده ده‌رده‌خست، هه‌ندێ به‌لای ه‌ارونه ره‌شید (١٧٠ - ١٩٣ ی کۆچی) ه‌وه به‌دگۆییان لێوه کرد و ه‌ارون، خه‌لیفه‌ی عه‌باسی، فه‌رمانی کوشتنی ئه‌وی دا. به‌لام بالوول هه‌رکه فه‌رمانه‌که‌ی بیست، رۆشته لای ئیمام جەعفەر و پووداوه‌که‌ی بۆ گێتپرایه‌وه. ئیمام ده‌ستووری دا پتی که خۆی بکاته شیت تا له مه‌رگ پزگاری بێ. به‌م چه‌شنه بالوول بۆ ئه‌وه‌ی کهس له کاری سه‌ر ده‌رنه‌هێنێ و پازەکه‌ی ئاشکرا نه‌بێ خۆی له شیتی داوه و خه‌لکیش ئه‌ویان به‌شیتۆکه داناوه.

کاکاردایی که یه‌کی له نووسه‌رانی سه‌ده‌ی نۆیه‌می کۆچی ئاینی یارییه له یادداشته‌که‌ی خۆیدا ده‌لتی: بالوولی ما‌هی که له (ماه الکوفه) دا^(١) له دایک بووه و پتی گه‌یشتووه، یه‌کی له کورده‌کانی ئێرانه و له‌گه‌ڵ چه‌ند کهس له یاره‌کانی بۆ پەرەپێدانی پێبازی یاری، رۆشتووته به‌غدا و له‌ویدا ماوه‌یه‌ک له خزمه‌تی ئیمام جەعفەر بووه و پاشان به‌پتی ده‌ستووری ئه‌و خاوه‌ن شکۆیه، خۆی داوه له شیتی و له په‌نامه‌کیدا له‌گه‌ڵ یاره‌کانیدا پاز و نیازی کردووه و له خۆشییه‌کانی جیهان چاوی پۆشیوه و وێرانه‌یه‌کی به‌کۆشکی ه‌ارون نه‌گۆریوه‌ته‌وه.

ده‌بێ ئه‌وه‌ش بزانی که له میژوودا چه‌ند بالوولی تریشمان هه‌یه. یه‌که‌م بالوولی خارجی که ناوی که‌شاره‌ی کوری شه‌یبانی بووه، وه یه‌کتیک بووه له سه‌رانی یاخیی خه‌وارج و

(١) (ماه الکوفه) به‌ولکه‌ی دینه‌هر و تراوه، چونکه خه‌راج و سه‌رانه‌ی ئه‌و ولکه‌یان بۆ کووفه ده‌برد، وه به‌م چه‌شنه ناوی ئه‌و هه‌ریمه‌یان نا (ماه‌لکوفه). واته ما‌هی کووفه یا مادی کووفه. وشه‌ی (ماه) پاشماوه‌ی وشه‌ی (ماد) و (مای) یه که به‌هۆزی ماد و خاکی ماد و تراوه. ئه‌م شوێنه‌ی که ئیمه ئیستا کوردستان و ئازهربايجان و هه‌مه‌دان و کرماشان و نه‌هاوه‌ند و پێشکوی پتی ده‌لتین، له رابردوودا ولاتی مای یا مادیان پتی ده‌وت. عه‌ره‌به‌کان کاتێ له ئێراندا ده‌سه‌لاتیان په‌یدا کرد، ئه‌م وشه‌یان بۆ دوو شوێن به‌کار برد. (ماه‌لکوفه) و ماه‌له‌سه‌ره وه مه‌به‌ستیشیان له (ماه الکوفه)، دینه‌هر و کرماشان و هه‌لوان، وه نیازیشیان له (ماه البصره)، نه‌هاوه‌ند و سه‌یمه‌ره بوو. له چیرۆکی (وه‌یس و رامین) دا که له په‌له‌ویه‌وه کراوه‌ته فارسی، وشه‌ی (ماه) له‌جیاتی ماد هاتووه.

گوايه له كوردەكانى دەرووبەرى مووسل بووه كه له سالى ١١٩ى كۆچى له دەرووبەرى مووسلدا شۆرشىكى ھەلگىرساندووه، تا ھەريىمى كووفەى داگىر كردووه و پاشان كوژراوه. دووھم بالولى شۆلييه كه يەكێك بووه لەو پياوھ قەلەندەرانی كه زۆر بەمەردانە ژيان و سەريان بۆ كەس شۆر نەكردووهتووه و عەرەب پتيان وتوون بەھاليل. ئەم بالوله گوايه خەلكى لورستان بووه و "ابن بطوطە" له گەشتەكەى خۆيدا ئەوى له لورستاندا ديوه. بەلام مەبەستى ئيمە له بالولى ھۆنەر ھەر ئەو بالولهيه كه خەلك بەشیتۆكەيان داناوھ و لايان وا بووه كه ئەو شیت و ديتوانەيه كەچى له وتەكان و ھۆنراوكانيدا ئاوھن و بيري بەرزى ئومان بۆ دەرەكەوئ. دەرۆش نەروۆزى سۆزانی كه له سەھى سێزدەمى كۆچيدا ژياوھ، له بارەى بالولهوھ وا دەلى:

بالول زاتيوھن زات يەكدانە
عاميان ماچان بالول ديتوانە
كۆ دى ديتوانە وھيتەور دانا بۆ
مەرکەو نەمەيدان گەردوون پانا بۆ

واتە: بالول بريتييه له تيشكى خوا، كەچى ھەندى بى ئاگا و نەخويندەوار، ئەو بەشیتۆكە دادەنن. كۆ ديويەتى كە شیت ئەمەندە ورد و دانا و ژير بى، وھ ئەسپى زانستى خۆى له مەيدانى چەرخى گەردوونا غاربدا.

ناوى چەند كەس له يارانی بالول كه خەلكى لورستان بوون، بەم چەشنەيه:

"بابە لورەى لورستانی، بابە نجوومى لورستانی، بابە رەجەبى لورستانی، بابە حاتەمى لورستانی." له بالول و يارانیهوھ گەلى ھۆنراو بەزاراوھى گۆزانی بەجى ماون كه له پەراوێكدا بەناوى: "دەرەى بالول" كۆكراوھتووه كه ھيشتا له چاپ نەدراوھ.

بالول جگە له ھۆنەوھى ھۆنراوى كوردى، له ھۆنەوھى ھۆنراوى عەرەبیشدا دەستىكى بەرز و بالای ھەبووھ و، ئەو ھۆنراوانەى كه بەعەرەبى ھۆنەوھتووه له پەراوھەكانى عەرەبیدا تۆمار كراون. ئەوھش دەبى بزانی كه ھۆنراوى كوردى له سەرەتای داھاتنى ئىسلامدا زۆرتر بەچەشنى دووبەيتى بووھ، وھ ھۆنراوھەكانى بالولیش ھەمووى دووبەيتیە و زۆربەى ئەم دووبەيتیانە پاز و نیازى ئاینیە، وھەا كه لەم ھۆنراوانەدا بۆمان دەرەكەوئ:

ئەز بەھلوولەنان جە رووى زەمینی
چار فریشتانم چاکەر كەرینى
نجووم، صالح، رەجەبیم بینی
جەنى لورە بیم جە ماو ھەفتینی

واتە: من بەھلوولم و لەسەر ئەم زەویيەدا چوار فریشتەم ھەيە بەناوانى: نجووم و صالح و رەجەب و لورە كه نۆكەریم دەكەن و بەفەرمانى من خەرىكى نۆكەرى و پێنموونى خەلكن.

له گهڼ لورې له مانگ و حوت وانه دا خه رېکې پاڅ و نياز بووین. له دووبه یتیه کی تر دا ده لئ:

ئو واته ی یاران، ئو واته ی یاران ئیمه دیوانه یی ئو واته ی یاران

هه نی مه گیلین یه که یه ک شاران تا زینده که ریم ئاین ئیران

واته: به پتی وته و قسه ی هه ندی له یاران، ده بی ئیمه شیت و دیوانه یی، به لام ئیمه به یه که یه کی شاران دا ده سوو یتیه وه، تا کو ئاینی ئیرانی کون زیندو و بکینه وه.

به پتی ئهم دووبه یتیه واهه ده ده که وئ که بالوول مه به سستی زیندو و کړنه وه یی ئاینی ئیرانی کون بووه که دیاره ئو ئاینیشه، ئاینی زه ده شتییه و ده لئ قه یناکا خه لک با هر به شیتیش ده رکه ن، خو من مه به ستم زیندو و کړنه وه یی ئاینی ئیرانی کونه، له دووبه یتیه کی تر دا ده لئ:

دیوانه یی زایر، دیوانه یی زایر دانای یارانم دیوانه یی زایر

زایر وه عه به س که فته ن نه بایر رهجه بم نه سیم، لوره مه ن ئایر

واته: من له چاوی هه ندی که سدا شیت و دیوانه یی و له پواله تدا که و توومه ته کیو و ده شت، به لام له راستیدا زانای یارانم و رتبه رییان ده که م. رهجه بم بای شه ماله بؤ دوستان و لور هیشم بؤ دوژمنان و هکو ئاگره. له یه کی له دووبه یتیه کانی تر دا ده لئ:

ئو واته ی یاران، ئو واته ی یاران وه قانون شهرط ئو واته ی یاران

چه ندی مه ولا بیم گردمان شاران یارانم که رده ن وه قه وای ماران

واته: هه ندی له یارانم ده زانن و ئاگیان لی یه که ئیمه به پتی یاسا و قانونی رتبه زه که مان، ماوه یه که مه ولا و سه روکی خه لک بووین، وه به هو یی رتی خواناسییه وه که گرتو ومانه، شاره کانمان گرت و خو مان له له شی یاره کاندا جی کړدو و ته وه. له یه کی له دووبه یتیه کانی تر دا ده لئ:

سوجه دی جه م به ردین، سوجه دی جه م به ردین

ئارو نه جه م دا سوجه دی جه م به ردین

هی ممه ته نه ده رگای یار طه لب که ردین

زه ری نه ئاو که وسه رش و ه ردین

واته: ئه مرؤ له جه م دا کړنو شمان له یار کړد و له ده رگا و ئاسانه یی ئو دا دا وای یارمه تی و کو مه کمان کړد و تو زقالتی له ئو ی که وسه ری ئو مان خوارده وه و که میک ئه هو ه ن بووینه وه.

ده بی ئه و ه ش بلتین که زو ربه ی هو ترا و ه کانی بالوول تیا چوون، وه ئو هو ترا وانه یی که

به كوردی ماونه ته وه، له پینچ شهش دووبه یی زیاتر نین، ئه ویش به هۆی په راوی سهرئه نجامه وه پاریزراون و ماونه ته وه، به لام وا دیاره که بالوول هۆنراوی زۆری به کوردی داناوه که به هۆی تپه پینی زه مانه وه تیاچوون. چونکه له سهرئه نجامدا نووسراوه که بالوول و یاره کانی هه موو وتووێژه کانیان به هۆنراو و گۆشه و پلار بووه تا دۆژمنانی ریتازه که یان لیتیان تی نه گهن و به رازه که یان نه زانن. ئه و هۆنراوانهش که به دهستی ئیمه که یشتوون له چه ند نوسخه دایه و له گه ل یه کدا که مێک جیاوازیان هیه. هۆی ئه و جیاوازییهش ئه وهیه که ئه و که سانه ی وا ئه م دووبه یی تیا نه یان نووسیونه ته وه، که م سه واد بوون، وه مانای وشه کانیان نه زانیوه و به هیوا و ئاره زووی خۆیان نووسیویه ته وه و له و نووسینه وه دا به هه له چوون. به لام ئیمه دووبه یی تیه کانیان له گه ل یه کدا هه لسه نگاندووه و به پیتی نوسخه کان تا راده ی هه له کانیان راست کردووه ته وه.

به پیتی ئه و دووبه یی تیا نه ی که له به هلووله وه هینامان، بۆمان ده رکه وت که به هلوول هه ستیاریکی ده رویشی رهن دی بی په روا و خواناس بووه، ئه و ریتچه که گرتوویه تی ریتچه یه کی ساده ی بی گرتی خواناسی و ده رویشی بووه، وه ویستوویه تی ده رو به ری خۆی به بیروبا وه ری خۆی تی بگه یینی، وه له هۆنراوه کانیاندا وشه ی ساده ی کوردی به کار برده وه و ویستوویه تی هه موو کوردیک له هۆنراوه کانی تی بگات.

سهرچاوه کان

- ۱- الکامل فی التاریخ، تألیف ابن الاثیر - لیدن ۱۸۶۶.
- ۲- وفیات الاعیان و انباء ابناء الزمان، تألیف ابن خلکان - مصر ۱۹۲۵.
- ۳- مجالس المؤمنین، تألیف قاضی نورالله شوشتری - تهران ۱۳۲۴.
- ۴- بوستان سعدی با شرح محمد علی ناصح - تهران ۱۳۵۴.
- ۵- دائره المعارف الاسلامی، تألیف بطرس البستانی - بیروت ۱۹۶۵.
- ۶- اعلام المنجد فی اللغة والادب، تألیف لويس معلوف - بیروت ۱۹۶۵.
- ۷- سفرنامه ابن بطوطه، تألیف ابن بطوطه، ترجمه محمد علی موحد - تهران ۱۳۳۷.
- ۸- برهان الحق، تألیف نور علی الهی - تهران ۱۳۴۳.
- ۹- شاهنامه حقیقت، اثر حاج نعمت الله جیحون ابادی - باهتمام دکتر محمد مکری - تهران ۱۳۵۵.
- ۱۰- دوره بهلول - تفسیر و تألیف صدیق صفی زاده (بوره کهئی) - تهران ۱۳۶۳.
- ۱۱- ویس و رامین فخرالدین گرگانی با تصحیح مجتبی مینوی - تهران ۱۳۵۷.

۱۲- مشاهیر اهل حق، تالیف صدیق صفی زاده (بوره‌کهنی) - تهران ۱۳۶۰.

۱۳- سهرنهنجامی دهستنوس که له سالی ۱۳۴۲ی کۆچیدا نووسراوتهوه.

۱۴- دیوانی دهرویش نه‌ورۆزی سۆزانی (دهستنوس).

۱۵- ده‌وره‌ی بالوولی ماهی که له‌سه‌ر پستی ناسک نووسراوه.

۱۶- یادداشتی کاکارپایی که له‌سالی ۱۳۱۵ی کۆچی له کرماشاندا نووسراوتهوه.

17- Dawray Buhlul, texte gourani etabli, traduction, noteset commentaires. Paris. 1974.

بابه لوره‌ی لورستانی

سه‌ده‌ی دووه‌م و سیتییه‌می کۆچی

بابه لوره‌ی لورستانی، که یه‌کێ له هۆنه‌رانی سه‌ده‌ی دووه‌م و سیتییه‌می کۆچییه، به‌یه‌کێ له یاران و لایه‌نگرانی بالوولی ماهی دیته ژمار. ئەم پیاوه ئاینیه که قه‌له‌نده‌ریکی خواناس و بێ په‌روا بووه، به‌پیتی نامیلکه ده‌ستنوسه‌کانی یاری و په‌رتووکی سهرنهنجام، له ناوه‌راستی سه‌ده‌ی دووه‌می کۆچی له ولاتی لورستاندا پیتی ناوته مه‌یدانی ژیا‌نه‌وه، وه له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی سیتییه‌می کۆچیدا له گیتی ده‌رچوو.

له باب‌ه لوره‌وه هه‌ندێ دووبه‌یتی به‌زاراوه‌ی گۆرانی ماونه‌ته‌وه که له په‌راوی (ده‌وره‌ی بالوول)دا نووسراوه. ئەم دووبه‌یتییه‌یه راز و نیازیکه له نێوانی ئه‌و و بالوولدا. وه‌کو له‌م دووبه‌یتییه‌دا که ده‌لی:

وه هه‌فتینه‌وه، وه هه‌فتینه‌وه جه‌مێمان نیان وه هه‌فتینه‌وه

شکاریم ئاوه‌رد نه‌که‌مینه‌وه به‌هلوول گه‌وره‌ما وه ئەمینه‌وه

واته: هه‌وت که‌س له یاران له شوێنیکه جه‌مێکمان پێک هێنا و، له‌ویدا کۆبووینه‌وه و کۆریکمان پازنده‌وه تا راز و نیازی تیدا بکه‌ین، من له‌و کۆرده‌دا به‌ئاواتی خۆم گه‌یشتم و له‌ویدا نیچیر و شکاری خۆم له‌ته‌نیشته‌ خۆمه‌وه دۆزییه‌وه. ئەو نیچیره‌م بالوول بوو که به‌گه‌وره و سه‌رۆکی کۆره‌که‌مان دیته ئەژمار.

نیاز له‌م دووبه‌یتییه‌ ده‌ربیرینی جۆش و خرۆشیکه ده‌رویشیه که ده‌رویشیک راز و نیازی ده‌روونی خۆی بۆ پیره‌که‌ی ده‌رده‌برێ، وشه‌ی هه‌فتین که له‌م دووبه‌یتییه‌دا هاتوه، به‌پیتی په‌راوی سهرنهنجام، به‌هه‌وت فریشته‌ نه‌وترێ که خوا ئه‌وانی به‌ر له‌ به‌دییه‌تانی جیهان، هێناوته‌ دی. جه‌میش به‌شوێنیک ده‌لێن که په‌یره‌وانی ئاینی یاری له‌و شوێنه‌دا بۆ به‌دییه‌تانی پێ و په‌وستی تایبه‌تی ئاینی کۆ ده‌بنه‌وه.

بابه لوړه لهم دووبه یتیه دا باسی فرمانبه رداریی خوئی و گه وره یی و شکوئی پیره که ی دهکا و دهلی:

ټه سهر ا په رده، ټه سهر ا په رده جبره ئیله نان ټه سهر ا په رده
 محمه د به ردم ټه پشت په رده قه و لئوهم چه نی به هلوولم که رده

واته: هر لهو کاته وه که جبره ئیل له پوژی به ریندا له لایه ن یه زندانه وه کرابووه پاسپیراو، له سهر ا په رده ی ئاسمانه وه هاته خواری و به فرمانی خوی مه زن هافی محمه دی برده پشتی په رده ی نه یتیه وه. منیش هر لهو پوژه وه، به هوئی ټه به لینه وه که له پوژی به ریندا بووم، فرمانه که ی به هلوولم به جی هینا.

بابه لوړه لهم دووبه یتیه دا دیار دییه دهکاته سهر ئایه تی ۱۷۲ ی سووره ی (اعراف) که باسی به له جیهانی داهاتوو دهکات و وا دهگه یتنی که خوی گه وره و گران لهو دهمه دا له گهل پوچ و په وانی مرویندا که وتووته وتوویر، وه له ټه وان ده پرسئ: "آلست بریگم؟" واته ئایا من په روه ردگاری ئیوه نیم؟ ټه وانیش وه لام دده نه وه و ده لئین: "بلی" واته: به لئ تو په روه ردگار و خوی ئیمه ی. ټه وسا خوی گه وره له وان به لئین و په یمان وه رده گری که له دوی سروشت گردنیان له جیهانی به دی هاتوودا ریگه ی چاک بگرنه بهر و به چاکه وه بژین و خوا به رستی له ده ست بهر نه دن.

بابه لوړه لهم په رده دانه داده اته وه و خوئی ده خاته جیهانی تره وه و ده چیته مه یخانه ی دهر ویشانه وه و له مه یگری مه یخانه ی ټه له ست داوی جامی مه ی دهکا تا بیخواته وه به شکو به هوئی خوار دنه وه ی ټه پیاله مه یه وه زام و برینی دهر وونی ساریژ بی و بگه یتته کام و ئاره زوی دلی خوئی که وا دهلی:

ساقی ناکامم، ساقی ناکامم جامی بدهر پیم، ساقی ناکامم
 جهو مه یه کونه بریز نه جامم هانا سا به لکه ساریش بق زامم

واته: ټه مه یگری، جامی مه یم پی بده، چونکه من ناکام و ناشادم. ده خیل لهو مه یه کونه بریزه ناو پیاله که م تا بیخو مه وه، به شکو و زام و برینی دهر وونمی پی ساریژ بیت و دهر دی دلمی پی دامرکی.

به پی ټه هوئراوانه ی که له بابو لوړه وه هینامان و باسمان لپوه کرد، ده توانین بلین که ټه هوئره، هوئریکی قه له ندر و فله سه فچه یه کی ئاینی بووه له گهل هه سستیکی پاک و به رزدا که له دووبه یتیه کانیدا دهر یبریوه.

به داخه وه زوړ به ی دووبه یتیه کانی بابو لوړه به هوئی تیپه ریوونی زه مانه وه تیا چوون و جگه لهو دووبه یتیه که هینامان، ټه وانیتریان نه مان. له په راوی سهر ئه نجامدا هاتووه

که ئەم ھەستیارە، دووبەیتی زۆری ھۆنیووتەو و گواپە لە تەنبوور لێدانیشدا دەستیکی بەرز و بالایی ھەبوو.

سەرچاوەکان

- ۱- مشاہیر اہل حق، تالیف: صدیق صفی زادہ.
- ۲- دورہ، بہلول تالیف وتفسیر صدیق صفی زادہ - تہران ۱۳۶۱.
- ۳- سەرئەنجام (دەستنوس).
- ۴- دەورەیی بالوولی ماہی (دەستنوس).

بابە رەجەبی لورستانی

سەدەیی دووھەم و سێیەمی کۆچی

بابە رەجەبی لورستانی، کە یەکی لە ھۆنەرانی سەدەیی دووھەم و سێیەمی کۆچی، بەیەکی لە یارانانی بالوولی ماہی دیتە ژمار. بەیچی پەراوی سەرئەنجام، بابە رەجەب لە ناوھەراستی سەدەیی دووھەمی کۆچیدا لە لورستان لە دایک بوو و لە سەرەتای سەدەیی سێیەمیشدا مائاواویی لە جیھان خواستوو.

لە ئەم پیاوہ ئاینییەو، ھەندێ ھۆنراو بەزاراوەی گۆرانی ماوہتەوہ کە گەلی دلتشین و بەرز و نازکن. بابە رەجەب لە تەنبوور لێدانیشدا مامۆستا بوو، وە ھۆنراوھکانی خۆی بەئامانگی تەنبوورەو لە جەمخانەدا خۆندوووتەو.

ئەلبەت ئەوھش دەبی بزانی کە چەشنی ژین و پابواردنی ھەموو عێل و خێل و تیرە و ھۆزی نوینگەییەکی کۆمەلایەتی و ئاینی و پەوشتی ئەو عێل و خێل و تیرە و ھۆزەش پێشان دەدا و شوێن و جیگا و مەلەبەند و ئاو و ھەواش کار دەکەنە سەر ئەو ئاین و پەوشتە و لە پوژگارە داھاتووھکاندا گەلی گۆران لە ناو ژیاندا بەدی دین. ئەو خاکەیی کە گەلی کوردی تێدا دەژیت، شوێنێکی کوێستانی و شاخ و چیا و کێو و ھەرد و زەرد و باخ و بیتشە و دارستان و چەم و تافگەیی زۆرە. جا ئەمانە ھەموو کاریان کردوووتە سەر چەشنی ژیان، و بەبۆنەیی ئەم سروشتە جوانەو گەلی ھۆنەر و بوێژ تێیدا ھەلکەوتوون.

ئاین، کە ھەموو گەلێک پابەندیەتی لە ناو کوردەواریشدا لەمێژوہ بایەخێکی زۆری بوو و پێش لە داھاتنی ئاینی زەردەشت، کوردەکان گەلی پراوی جۆرەجۆری ئاینیان بوو و گەورەترین ئاینی کوردەکان لە پێش ئیسلامدا، ئاینی زەردەشتی بوو. ئیستاش ئاگرگاکان و ئاتەشکەدەکان لە شوێنە کوردنشینەکاندا ئەو راستییەمان بۆ پروون دەکەنەو.

پیتبازی یاری یا کاکهیی که پیتبازیکی کوردییی و له پاشماوهی ئاینهکانی زهردهشتی و مانهوی و مهزدهکی و ئاینه کۆنهکانی تری ئیرانهوه بهدی هاتوو، له بهرنهوهی سه رهتا له لورستان و هه وراماندا پهیدا بووه، سه رۆکهکانی ئه و پیتبازه مه بهست و خورپه ی دهروونیان به زمانی زگماکیی خۆیان ده ربیره، وه شتیه ی زمانی ئه وان هه ر ئه و شتیه گۆرانیه یه که بالوول و یارهکانی له سه ده ی دووه می کۆچیدا هۆنراویان پێ هۆنیوته وه. ئیتر ئه م ره وشته پاشان هه ر به و شتیه زمانه بلآو بووته ناوچهکان و شوینهکانی تری کوردستان.

جا بابه رهجه بیه له و چهشنه هۆنه رانه بووه که په پیره یی له پیره که ی کردوو و له پێ و پیتبازی ئه وه ره ویشته و ئه و ی به گه وه و سه رۆکی خۆی زانیوه بۆیه له م دووبه یه تییه دا ده لێ:

ئاسووده م که رده ن، ئاسووده م که رده ن	به هلوول گه وره ما ئاسووده م که رده ن
صالح نه زریه ی قولزم ئاوه رده ن	داناوه ن مه ردوم دیتوانه ش که رده ن

واته: به هلوول گه وره و سه رۆکه م، وه له هه موو قووت و کۆسپیک ئاسووده می کردوو. به هلوول زانایه، به لام مه ردم ئه ویان شیت و دیتوانه کردوو و به شیتی داده نین.

وه کو ده زانین له ناو کورده واریدا بلآو بووته وه که ده لێن بالوول شیتۆکه بووه و ژینی خۆی به شیتۆکه یی پابواردوو و گه لێ داستان و ئه فسانه ییش له باره ی شیتۆکه یی به هلووله وه ده گێرنه وه. جا بابه رهجه ب له م دووبه یه تییه دا ئه و چاو وراوه ده خاته درۆوه و ده لێ: به هلوول ئه و که سه یه که منی له هه موو کۆسپ و دلخو رپیتیک ئاسووده کردوو و سالحیشی له زری و زه ریای قولزم هی ناوته ناومان، که چی خه لک ئه و به شیت و دیتوانه ده زانن، به لام ئه و مرۆپیک، ته وا و عه یاره و له هه موو شتیک نیه تی ناگه داره.

بابه رهجه ب له دووبه یه تییک تر دا، بیرو پای خواناسی و ده رویشی خۆی ده رده پێ و ده لێ:

رهجه ب نه ی جا، رهجه ب نه ی جا	شه مال بیانی، رهجه ب نه ی جا
چه نی فه رهیدوون بیانی هامتا	به هلوول دیتوانه ی زام دانای سه ما

واته: من لێ ره دا رهجه ب، رۆحی من وه کو بای شه مال گه راوه و له گه لێ له شدا شنیاره وه، من له گه ل فه رهیدوونی که یانیدا هاوتا و هاو راز بووم. به هلوول شیت و دیتوانه ی زهوییه و زانا و دانای ئاسمانه.

پیتبازی یاری وه کو ئاینی ئاریاییهکان، به پیتی یاسای (دوونادوون) دانراوه. دوونادوون ئه وه یه: هه ر مرۆپیک که له دایک ده بی و دیته جیهانه وه، رۆحه که ی ده بی هه زار و یه ک له ش بگه رێ تا پاشان جاویدانی و نه مر بی. به و مه رجه ی که له له شی یه که مدا کاری خراب و

ناره‌وای به‌پچه‌وانه‌ی یاسای ئاینی و مروّقایه‌تی نه‌کردبئی. ئەگەر له‌ له‌شی یه‌که‌مدا به‌پچه‌وانه‌ی ئەم یاسایه‌ ره‌فتاری کردبئی، ئەوا پۆحه‌که‌ی ئەرواته له‌شی درنده‌کان و زینده‌هه‌رانه‌وه، وه‌ هه‌زار و یه‌ک له‌ش ده‌گه‌ڕێ تاکو به‌سزای خۆی ده‌گا.

لێره‌دا باب‌ه‌ ره‌جه‌ب ده‌لێ: پۆح و گیان و په‌وانی من وه‌کو بای شه‌مال شنیاوته‌وه و گه‌راوه، ته‌نانه‌ت چووته له‌شی فه‌ره‌یدوون و ئەژده‌هاکی ناپاکی تیا بردووه و گه‌لی ئیرانی له‌ ده‌ست ئەو بێگانه‌ خوینمژه‌ پزگار کردووه. به‌هلوولیش که ئیستا دانیشتووانی زه‌وی به‌شیتێ ئه‌زانن، زانایه‌کی پۆحانی ئاسمانیه‌ و ئەو له‌و پێگایه‌دا، پێبه‌ریی منی کردووه. باب‌ه‌ ره‌جه‌ب ئەو په‌رده‌ی پێشووه‌ داده‌داته‌وه و له‌ بای باده‌نۆشی له‌ مه‌یخانه‌ی خواناسیدا وینه‌یه‌کی تر دینتته‌ ناوه‌وه و ده‌لێ:

ساقیا ده‌ستم، ساقیا ده‌ستم جامی تر باوهر بگێره ده‌ستم
ئەز جه‌ مه‌یخانه‌ی پۆژی ئەله‌ست مه‌ستم وه‌ مه‌ستی په‌یمان ئاینم به‌ستم

واته: ئەی مه‌یگێر، جامی تر مه‌ی و باده‌ بێنه و بمده‌ڕێ و ده‌ستم بگه‌ره، چونکه‌ من سه‌رخۆشی باده‌ی مه‌یخانه‌که‌ی پۆژی ئەله‌ستم و به‌مه‌ستییه‌وه په‌یمانی ئاینی خۆم به‌ستووه.

باب‌ه‌ ره‌جه‌ب له‌م دووبه‌یتیه‌دا روو ده‌کاته مه‌یگێری راسته‌قینه و ده‌لێ: ئەی مه‌یگێر، من له‌ باده‌ی مه‌یخانه‌ی پۆژی به‌ر له‌ به‌دییه‌نانی جیهان و مروّ مه‌ست بووم، ده‌سا تۆیش جامی ترم پێ بده و ده‌ستم بگه‌ره و یارمه‌تیم بده، چونکه‌ من به‌مه‌ستییه‌وه له‌و پۆژده‌ا په‌یمانی ئاینی خۆم به‌ستووه.

سه‌رچاوه‌کان

۱- سه‌رئه‌نجام (ده‌ستنووس).

۲- ده‌وره‌ی بالوولی ماهی (ده‌ستنووس).

باب‌ه‌ حاته‌می لو‌رستانی

سه‌ده‌ی دووهم و سێیه‌می کۆچی

باب‌ه‌ حاته‌می لو‌رستانی که یه‌کێ له‌ هۆنه‌رانی سه‌ده‌ی دووهم و سێیه‌می کۆچیه‌، به‌یه‌کێ له‌ لایه‌نگرانی بالوولی ماهی دێته ژمار. به‌پێی په‌رتووکی سه‌رئه‌نجام، باب‌ه‌ حاته‌م که هاوچه‌رخێ به‌هلوول بووه، به‌یه‌کێ له‌ یارانی ئەو دێته ئەژمار و بالوول گه‌لی خۆشی ویستووه و هه‌موو ده‌م له‌گه‌ڵ ئەودا بووه. گوايه له‌ ده‌وری جوانی و لاویدا له‌ لو‌رستانه‌وه

چووهته بهغدا و لهویدا بالوولی دیوه و پټبازهکمی وهرگرتوه.

بابه حاتم له هونراو وتن و تهنبور لیدانیشدا ماموستایهکی تهپردست بووه و لهوهوه
تهنیا دوو دووبهیتی بهجی ماون. رهنکه هونراوهی تری ههبی، بهلام ئیمه تا ئیستا هر ئه
هونراوانه مان کهوتوهته دهست. بابه حاتم له یهکی له دووبهیتییهکانیدا بیروباوهپی
خویمان بهتهواوی بۆ دهردهخا و دهلی:

رهمز دټوانه، رهمز دټوانه حاتمهنانی رهمز دټوانه

دانای عامه نان وه بی بههانه ئهز وټلم چهنی ئی رهوو و رانه

واته: من حاتم و پهیرهوی له پیرهکهی خۆمهوه دهکهم، دیاره له سایهی پیرهکهمهوه
زانای ههمووی خهلم و کهس ناتوانی پهلم و بیانووم پی بگرئ. من لهگهڵ رهوه و رانی ئه
رچه وټلم و دهگه پټم. مهبهستی بابه حاتم لهم دووبهیتییه، دهربرینی جۆش و خرۆشکی
دهرویشیه که دهیهوی خۆی بههیمما و رازی بههللول پیشان بدا، وه یهکیهتی خۆی و
پیرهکهی دهربری تا ژهنگی دلی خۆی پاک و خاوین کاتهوه و بگاته گولستانی خواناسی.

ویژه و ئهدهبی کوردی وهها که دهبینرئ، پله بهپله دټه خوارهوه، وه له هر پلهوپایهکدا
بهپتی گۆرانی زهمان، گۆرانیک له میژووی ویژهکیدا دهبینرئ. له سهرتا دیاره گهلی شت
کاریان له ویژهکهی کردووه: یهکه زالبوونی ویژه و زمانی عهرهبی بهسهر ویژه و
زمانهکیدا، دووه نهبوونی کۆمهلهیهکی دلسۆز بۆ پاراستنی ویژهکهی. لهگهڵ ئه دوو
کۆسپهشدا ویژهی کوردی بههۆی رچهکانی یاری و ئیزیدییهوه تا ئهندازهیهک پارێزراره و
ههندی له بهرهمه ویژهیییهکانی بهدیاری بۆمان ماوهتهوه.

ئهو بهرهمانهی که بۆمان ماونهتهوه، ئهوهمان بۆ پوون دهکهنهوه که زۆربهیان له بارهی
خواناسی و دهرویشی و بیروباوهپی ئاینیهوه و تراون. جا له بیر و کهلکهلهی خاوهنی ئه
بهرهمانهدا، له هر سهردهمیکدا بهبۆنهیهکهوه گۆرانیک بهسهر ناوهپۆکی هونراوهکانیاندا
هاتووه. بۆ وینه له سهدهی دووهمی کۆچیدا زۆربهی هۆنهرانی یاری له یهک پهیرهوییان
کردووه. واته: له بارهی سکالای دهروونی خۆیانوه که نهیانتوانیوه رچه و پټبازهکهی
خۆیان بهئاشکرای دهربرن، باسیان کردووه، وه رټ و رهوشتی نهپټینی پټبازهکهیان
بهترس و لهرزهوه له هونراوهکانیاندا دهربریوه و یا هۆنهریک سهبارت بهمهی نۆشی
هونراوێکی هۆنیوهتهوه، هۆنهرانی تریش کهوتونهته شوین ئهو باسه.

جا بابه حاتمیش وهکو هۆنهرانی تری دهوری خۆی ئهو پهردانه دادهداتهوه و خۆی
دهخاته جیهانیک تیرهوه. لهویدا له مهیگتیری زهمان داوای پیالهیهک مهی له جامی کهی
دهکا، تا پهژارهی دلی دهرکا و زام و ریشی دهروونی ساریژ بټهوه، وهها که دهلی:

ساقی جام مهی، ساقی جام مهی
 په‌ریم باوهره ساقی جام مهی
 جهو مه‌یهی کۆنه په‌ی ریشم ساده‌ی
 بده‌ر پیم جامی جه جامه‌که‌ی که‌ی
 واته: ئە‌ی مه‌یگێڕ، پیاله‌یی باده و شه‌رابم بۆ یینه، له‌و مه‌ی و شه‌رابی کۆنهم پێ بده که
 زام و ریشی ده‌روونمی پێ ساریژ بیتته‌وه، به‌مه‌رجی که له پیاله و جامی که‌ی شه‌رابه‌که‌م
 بۆ تیکه‌ی و پیم ده‌ی و بیخۆمه‌وه.
 وشه‌ی (جامی مه‌ی) و (جامی که‌ی) که باب‌ه حاته‌م له دووبه‌یتییه‌که‌یدا هیناویه و
 دیارده‌ی پێ کردووه، بریتییه له دلی خواناس و پارێزگار که پره له باده و شه‌رابی
 خواناسی، وه به‌پیشنگی خوای مه‌زن پروون ده‌بیتته‌وه.

سه‌رچاوه‌کان

۱- سه‌ره‌نجام (ده‌ستنوووس).

۲- ده‌وره‌ی بالوولی ماهی (ده‌ستنوووس).

باب‌ه نجوومی لو‌رستانی

سه‌ده‌ی دووهم و سی‌یه‌می کۆچی

باب‌ه نجوومی لو‌رستانی که یه‌کێ له هۆنه‌رانی سه‌ده‌ی دووهم و سی‌یه‌می کۆچییه، به‌یه‌کێ
 له یارانی تایبه‌تی بالوولی ماهی دیتته ئە‌ژمار. به‌پێی په‌راوی سه‌ره‌نجام باب‌ه نجووم له
 لو‌رستاندا له دایک بووه و هه‌ر له‌وتشدا پێ گه‌یشته‌وه و خه‌ریکی خۆندن بووه و پاشان
 پۆیشته‌وته ماه‌لکوفه یا دینه‌وه‌ر و له‌وتیدا بالوولی چاو پێ که‌وتوووه و شاگردی کردووه و
 له پاش ماوه‌یه‌ک گه‌راوته‌وه لو‌رستان و پاشماوه‌ی ژیا‌نی خۆی له‌وتیدا به‌سه‌ربردووه تا
 کۆچی دوا‌یی کردووه.

له باب‌ه نجوومه‌وه هه‌ندێ هۆنراو به‌زاراوه‌ی گۆرانی به‌جێ ماون که گه‌لێ به‌رز و په‌وان و
 پاراون و پتری ئە‌و هۆنراوانه له باره‌ی پێ و پچه‌ی یارییه‌وه‌یه و له‌و هۆنراوانه‌دا ئە‌وه‌مان
 بۆ ده‌رده‌که‌وێ که ئاینی مانه‌وی و مه‌زده‌کی و زه‌رده‌شتی گه‌لێ کاریان کردووه‌ته سه‌ر پێ و
 پچه‌ی یاری، بۆیه هۆنه‌ران له ناو هۆنراوه‌کانیدا دیاردیه‌یان پێ کردووه.

باب‌ه نجووم له یه‌کێ له دووبه‌یتییه‌کانیدا دیاردی کردووه‌ته سه‌ر زه‌روان و له‌وه‌دا
 بیروباوه‌ری خۆیمان به‌ته‌واوی بۆ ده‌رده‌مخا و ده‌لێ:

زه‌روان بیانی، زه‌روان بیانی
 نه‌ ده‌وره‌ی وه‌رین زه‌روان بیانی
 ئە‌ه‌ری و وه‌رمز و یاران دیانی
 کالای خاس یار ئە‌و دهم شیانی

واته: ئەمن زەروان بووم، له دەوری کۆندا ئەمن زەروان بووم. ئەهریمەن و ھۆرمز و یارانم چاوپێ کەوت و کالای چاکی یارم لەو دەمدا ھەلبژارد. لە پەراوی ئافیتستادا ھاتوو ھەتوو ئەھوورامەزدا بەزەردەشت دەلی کە بەزەرواندا ھەلبێ و ستایشی بکە و ھەندێ لە نووسەران نووسیویانە و دەلێن کە زەروان ھەزار سال قوربانیی کرد تا خوا کورپێکی چاکی پێ بدا. وە لەبەرئەوێ منداڵەکی درەنگ لە دایک بوو، لە دلی دایکیدا دوودلی و شک پەیدا بوو، لەم شکە ئەھریمن ھاتە دی. زەروان لای وابوو کە فەرمانی ھواییی جیھان دەداتە کورپەکی، ئەو بوو کە ئەھریمن بەمە ی زانی و پاشان ھۆرمز لە دایک بوو، ئەھریمن داوای لە باوکی کرد کە بەبەلێنەکی پەفتار بکا و بیکاتە فەرمانی ھوایی جیھان و زەروان ناچارکەوت کە جیھان لە نێوان ئەھریمن و ھۆرمزدا دابەش بکا. بەلام رای گەیاندا کە ھۆرمز دەبی جیھانی بەدەستەوێتی.

شارستانی لە پەراوی (الملل والنحل) دا دەلی: زەروان لەبەرئەوێ دوودل بوو، ئەھریمن ھاتە دی و، بەشوتنیا ھۆرمز لە دایک بوو، ئەو بوو کە ئەم دووانە لەگەڵ یەکدا کەوتنە بەر بەرەکانی، بەلام سەرئەنجام ھۆرمز بەسەر ئەھریمندا سەرکەوت.

بابە نجووم، لە دووبەیتیەکی تردا دەلی:

بەرە ی ویم گردەن، بەرە ی ویم گردەن نە بەرە ی یاری بەرە ی ویم گردەن
چەنی ھەم یاران زما یشت وەردەن ساوەر و ئەرژەنگ یۆشتمان وەردەن

واته: بەشی خۆم وەرگرتوو، ئەمن لە دەرگای یاردا بەشی خۆم وەرگرتوو، ھەموومان بەیەکەو لەگەڵ یاراندا تاقی کراوینەتەو. بۆیە ساوەر و ئەرژەنگ گۆشتی لەشمانیان خواردوو.

ساوەر و ئەرژەنگ ناوی دوو دیون. بەپێی پەراوی ئافیتستا، ساوەر یەکی لەو دیوانە یە کە یارمەتی ئەھریمن دەدا بۆ ئەوێ خەلک دزی و جەردەیی و درۆ و خراپە بکەن و جیھان بکەوێتە ناو توولانەو و خراپە و پشیوی. ئەرژەنگیش یەکی لەو دیوانە یە کە خەلک گومرا دەکا و ئەوان بۆ ملھوپی و زۆرکاری و ستەم ھان دەدا تا خەلک بەجاری بکەوێتە ناو کاری خراپ و بەم جۆرە لە جیھاندا داد و دادگەری نەمێنێ و ستەم پەرە بستێنێ و ئەھریمن بەسەر خەلکدا زال بێ.

سەرچاوەکان

- ۱- یشت ها - گزارش پورداود - تهران ۱۳۴۶.
- ۲- یسنا تفسیر و تالیف پورداود - تهران ۱۳۱۲.

۳- گاتاها - گزارش پورداود - تهران ۱۳۵۶.

۴- سه‌رئه‌نجام (دهست‌نووس).

۵- ده‌وره‌ی بالوولی ماهی (دهست‌نووس).

هۆنه‌رانی ده‌وری هه‌س‌نه‌وییه

۴۰۶ - ۳۳۰

به‌پیتی به‌لگه‌کانی میژوویی، میر حوسه‌ینی به‌رزیکانی که له عیلى گۆران بوو، له سالی ۳۳۰ی کۆچیدا گه‌لێک له هۆزه‌کانی کورد شاره‌زووری له ده‌وری خۆیا کۆ کرده‌وه و گه‌لێ شوینی قهرمسین (کرماشان) و لورستانی داگیر کرد و پاشان خه‌لیفه‌ی به‌غدا له‌شکرێکی ناردە سه‌ری، به‌لام له‌شکره‌که‌ی خه‌لیفه‌ تێ شکا و میریش گه‌لێ شوینی تری داگیر کرد و په‌ره‌ی دایه‌ ولاته‌که‌ی خۆی. پاشان وه‌نداد و غانم براکانی میر، دینه‌وهر و هه‌مه‌دان و نه‌هاوه‌ند و ساموغان و هه‌ندێ شوینی تریان له‌ ئازهربايجان خسته‌ ژێر ده‌سه‌لاتی خۆیان.

له‌ پاش مردنی میر حوسه‌ین، هه‌س‌نه‌وییه‌ له‌ سالی ۳۴۸ی کۆچیدا له‌ جیی باوکی دانیشته‌ و پاشان مامه‌کانیشی مردن و ئیتر که‌له‌پووری باوک و مامه‌کانی به‌ته‌واوی بۆ نه‌و به‌جی ما، وه‌ خاکی ژێر قه‌له‌مه‌ره‌وی هه‌مووی مه‌لبه‌ندی خوورستان و هه‌مه‌دان و شاره‌زوور و دینه‌وهر و نه‌هاوه‌ند و گه‌لێ شوینی تریشی ده‌گرته‌وه‌.

ئیبنی ئەسیر ده‌لێ: پایته‌ختی هه‌س‌نه‌وییه‌ له‌ سه‌رماجی نزیکي بیستووندا بووه‌، وه‌ نه‌و له‌ سالی ۳۶۹ی کۆچی هه‌ر له‌وێدا کۆچی دوايي کردووه‌. وه‌کو ده‌لێن: هه‌س‌نه‌وییه‌ پیاوێکی جوامیر و به‌خشنده‌ و به‌به‌زه‌یی و خیره‌ومه‌ند بووه‌ و زۆر هه‌زی له‌ زانسته‌ کردووه‌، وه‌ له‌ په‌نادانی بێ په‌نا و په‌ستیوان، هه‌رگیز درێغی نه‌کردووه‌. له‌ پاش نه‌و به‌دری کۆری بووه‌ته‌ جێنشینی و له‌ شوین به‌در، هیلال و پاشان تا‌هر تا سالی ۴۰۶ی کۆچی به‌سه‌ر ده‌وله‌تی هه‌س‌نه‌وییه‌دا فه‌رمانه‌روایییان کردووه‌ و له‌ پاشا ده‌وله‌ته‌که‌یان به‌هۆی بۆیه‌که‌نه‌وه‌ له‌ناوچوه‌.

فه‌رمانه‌روایان و میرانی هه‌س‌نه‌وییه‌ گه‌لێ په‌ره‌یان به‌ئاوه‌دانی و کشتوکاڵ و فه‌ره‌ه‌نگ و وێژه‌ و زانسته‌ داوه‌. به‌دری کۆری هه‌س‌نه‌وییه‌ خۆی دادی خه‌لکی پرسپوه‌ و له‌ سکا‌لایانی کۆلیومه‌ته‌وه‌. هه‌روه‌ها گه‌لێ مزگه‌وت و گه‌رماو و پرد و کاروانسه‌رایان دروست کردووه‌ و ئیستاش هه‌ندێ له‌ شوینه‌واره‌کانیان به‌جی ماون. له‌ سه‌رده‌می ئەوانا گه‌لێ هۆنه‌ر و بوێژ هه‌لکه‌وتوون که‌ به‌زمانی کوردی و فارسی و عه‌ره‌بی هۆنراویان هۆنیومه‌ته‌وه‌. هه‌ندێ له‌و هۆنه‌رانه‌ی که‌ له‌ ده‌وری ئەواندا سه‌ریان هه‌لداوه‌ و هۆنراویان به‌زمانی کوردی هۆنیومه‌ته‌وه‌

و بهرهمه‌کانیان به‌دسته‌وه ماون، بریتین له: "بابه سهره‌هنگی ده‌ودانی، بابه قه‌یسهری هه‌ورامی، بابه سرنجی که‌لاتی، بابه گهرچه‌کی هه‌ورامی، دایه ته‌وریزی هه‌ورامی" که ئه‌وا له باره‌یانه‌وه ده‌دوین.

بابه سهره‌هنگی ده‌ودانی

٣٢٤ی کۆچی

بابه سهره‌هنگی ده‌ودانی که یه‌کێ له هۆنه‌رانی سه‌ده‌ی چواره‌می کۆچییه، به‌پێی یادداشتی ده‌ستنویسی کاکه‌پدایی له ساڵی ٣٢٤ی کۆچیدا، له ده‌وروپه‌ری کێوی شاهۆ که له دوازه‌ فرسه‌نگی باشووری شاری سنه‌یه، له دایک بووه. وه‌کو له‌م هۆنراوه‌دا ده‌لێ:

وه سه‌نه‌ی سیصه‌د بیست و چوار هجری هاتف نام ئه‌و جه‌ شاهۆ چری

واته: له ساڵی ٣٢٤ی کۆچی، سرۆشی خوایی ناوی ئه‌وی له‌سه‌ر کێوی شاهۆ له گیتی‌دا بلاو کرده‌وه. بابه سهره‌هنگ سه‌ره‌تا به‌ده‌رویشی ژیاوه و پاشان داروده‌سته‌یه‌کی ناوه‌ته یه‌که‌وه و خۆی به‌نۆتنگه‌ی تیشکی خوا واته: پیری پێ و چه‌ی خوایی زانیوه و خه‌لکی بۆ وه‌رگرتنی په‌وخته‌که‌ی خۆی هان داوه. ناوی هه‌ندێ له یاره‌کان و په‌یره‌وانی ئه‌و، به‌م چه‌شنه‌یه: "روتاف، قه‌له‌م، رۆم، خونکار، نه‌وا، یورنج، قه‌یسهر، گهرچه‌ک، ته‌وریز، سه‌بووره، ئه‌حمه‌د، سرنج". ده‌گونجی ئه‌و ناوانه هێما و په‌مز بن بۆ ئه‌وه ئه‌و ئه‌ندامانه به‌لای ناحه‌زه‌که‌نه‌وه نه‌ناسرین.

به‌پێی په‌راوی سه‌ره‌ته‌نجام، ئه‌م پیاوه ئاینیه له ئاخ‌ر و ئۆخری سه‌ده‌ی چواره‌م له دێی ته‌وتله‌ی هه‌وراماندا له جیهان ده‌رچوو و ئارامگاه‌ی ئیستا دیتنگه‌ی خاوه‌ند دلانه، له بابه سهره‌هنگه‌وه هه‌ندێ هۆنراو ماوه‌ته‌وه که گه‌لێ به‌رز و ناسک و دلنشین. هۆنراوه‌کانی ئه‌و و یارانی له په‌راوتکدا به‌ناوی (ده‌وره‌ی بابه سهره‌هنگ) کۆکراوه‌ته‌وه و هیشتا له چاپ نه‌دراوه. بابه سهره‌هنگ له‌م دووبه‌یتیه‌دا ده‌لێ:

په‌ی ئامانتان، په‌ی ئامانتان گرد ئاماده‌بان په‌ی ئامانتان

ئێز مه‌له‌هم مه‌نیه‌و نه‌ زامانتان مه‌په‌سم وه‌ حه‌ق ئیمامانتان

واته: هه‌مووتان خۆتان ئاماده‌ که‌ن و کۆبنه‌وه تا منیش بگه‌مه‌ فریا و هانانتان و مه‌له‌هم بنمه‌ سه‌ر زامه‌کانتان و تۆله‌ی رابه‌ره‌کانتان بسینمه‌وه.

له ئه‌م دووبه‌یتیه‌دا چۆنیه‌تی بیروباوه‌ری بابه سهره‌هنگمان بۆ دهرده‌که‌وێ که ده‌لێ: ئێوه که هاواریتان لێ به‌رز بووه‌ته‌وه و هانانتان بۆ من هیناوه، ده‌سا خۆتان بۆ شه‌ر و نه‌به‌ردی بیتگانه ئاماده‌ که‌ن تا منیش مه‌له‌هم بنمه‌ سه‌ر برینه‌کانتان و تۆله‌ی ئه‌و

پېتسه وایانه و گه وړانه ی که له بهر نه پټبازه گیانیان له دست داوه، وهرگرم.
 بابیه سره ننگ له دووبه یتیه کی تر دا، به ته وایو بیرى خویمان بۆ درده خا و ده لئى:
 سره ننگ ده ودان، سره ننگ ده ودان نه ز که ناممهن سره ننگ ده ودان
 چه نى ئیرمانان مه گـ یـ لـ م هـ ر د ا ن مه کوشم په رى ئاين کوردان
 واته: من که سره ننگى ده ودانم و ناوم سره ننگى ده ودانه، له گه ل مریده کان و
 خولامانى خو ما به هه موو شوین و جیگایه کا ده سووړیمه وه، وه بۆ زیندوو کړدنه وه و
 بووژاندنه وه ی ئاينى کونى کوردان تى ده کوشم.
 مه به ست له م دووبه یتیه نه وه یه که ده لئى: من له گوندی ده ودانى جوانړو له گه ل مریدان و
 ژیرده سته کانى خو م دا به هه موو لایه کی کوردستاندا، بۆ زیندوو کړدنه وه و په رده ان به رى و
 په وشتى کونى کوردان له تیکو شان و ته قه لا دام و مه به ستى من راگرتنى نه م په وشت و
 پټبازه یه.

بابیه سره ننگ نه م په رده انه داده داته وه و خو ی ده خاته جیهانیکى تره وه و ده لئى:
 ها یاگه م چۆلن، ها یاگه م چۆلن وه وینه ی فهرهاد ها یاگه م چۆلن
 لالم نه بالهن پوستم نه کۆلن هامدمم کوفهن، یاران نه هۆلن
 واته: نه و جیگه و شوینم بوو ته چۆلى و به وینه ی فهرهاد که وتوومه ته دشت و بیاوان و
 ناواره بووم، وه لال و بازیه ونى خواناسى له بالمه و پیست و که لپو سم له کۆله و هاو ده م و
 هاو پازم کتوه و یارانم هان له تیکو شانى په یدا کړدندا و هه موویان بى ئارامم بوون. وا
 درده که وى که بابیه سره ننگ نه م هۆنراوانه ی له سره دهمى درویشیدا وتووه، وه
 که وتووه ته دشت و بیاوان و وه کو فهرهاد که لپو سى له بهر کړدووه و هاو ده مى بوو ته کتو و
 کتوى و یاران لایه نگرانى به بى ئارامى له دووى گه راون و نه ویش په ژاره ی ترس و له رزى
 نه وانى له دل بووه. له دووبه یتیه کی تر دا ده لئى:

هه فتم سرخیلن، هه فتم سرخیلن جه ئاسماندا هه فتم سرخیلن
 هه ر یه ک وه رهنگى نه گه شت و گیلن هه ر یه ک په ی کارى ناواره و وینلن
 واته: حه وت که سم له ئاسماندا سرخیلن و هه ر کامیان به جوړیک له گه شت و گیل و
 گه راندان و به کاریکه وه خه ریکن، چونکه کاروبارى ئاسمانم سپاردووه ته دستى نه وانه وه.
 هه فت یا حه وت له م دووبه یتیه دا بریتیه له حه وت فریشته که له رى و په وشتى یاریدا پى
 دهوترى: (هه فته ن). به پى په راوى سره نه نجام نه م حه وت فریشته یه کاروبارى ئاسمان و
 جیهانیان پى سپر راوه و هه ر کامیان به کاریکه وه خه ریکن. هه فته ن له ئاينى زمرده شتدا

به پئی ئافیتسا، (ئەمشەسپەنتە) ی پئی دەوتری که له فارسیدا (ئەمشاسپەندان) ه. به شیکى ئافیتسا به ناوی (ههفته ن یهشت) ه. که له باره ی ستایشی ئەمشاسپەندانەوهیه. ئەمشاسپەندان بریتییه له شەش فریشتە و ئەهوورامەزدا. ناوی ئەو فریشتانە به پئی په پتووکی ئافیتسا ئەمەیه: "هه وومەنەنگە، ئەشەوه هیشتە، خەشەترەوه ئیریە، سپەنتە ئارمەئیتی، هه ئووورەتات، ئەمرتات". فریشتە ی یه کهم که ناوی هه وومەنەنگە یا به مەنە، یه کهمین فریشتەیه که ئەهوورامەزدا یا خوای گەورە ی زانا ئەوی بەدی هیناوه و ئەو هیمای ژیری و زانایی و زانستی خوایییه. که لە شیر که دەمی به یانیان به قووقه ی خۆی دیوی تاریکی دەر دکا و خەلک بق هستان و خواپەرستی و کشتوکال بانگ دکا. نیشانه و نوینگه ی ئەم فریشتەیه.

دووهمین فریشتە که ناوی ئەشەوه هیشتە یا ئوردبەهەشتە، هیمای و پەرمز و نیشانه ی راستی و دروستی و پاکی و پارێزگاری و خواپەرستییه. ئەو خاوهنی هه موو ئاگر و ئاگرگاکانی پرووی زهوییه. سێیهمین فریشتە که ناوی خەشەترەوه ئیریە یا شەهریوهره، پۆزی هه موو به ندهکانی خوا به دەستی ئەوه، وه زیو و زێری جیهانیان دراوته دەستی ئەوه.

چوارهمین فریشتە که ناوی سپەنتە ئارمەئیتی یا سپەندارمەزە، پاسه وانی و دیدەوانی گۆی زهوی به ئەو دراوه. کار و کرداری ئەو سهوز کردن و ئاواکردنەوه ی زهوییه. هه که سیک خهریکی کشتوکال و ئاواکردنەوه ی زهوی بی، ئەم فریشتەیه نزیکى دەبێتەوه. پێنجەمین فریشتە که ناوی هه ئووورەتات یا خورداده، هیمای و پەرمزی شادی و خۆشییە و ئەو به پەوان و پۆچی چاکان شادی و خۆشی دەبەخشێ. سهراچاوه ئاوهکانی پرووی زهوی به دەستی ئەو دراوه که دیدەوانی و پاسه وانیان لێوه دهکات.

شەشەمین فریشتە که ناوی ئەمرتات یا ئەمورداده، هیمای و نیشانه ی شیناوهردی و سهوزایییه، وه ئەو سهوزییهکان و شیناوهردییهکانی پرووی زهوی ئێوه دهکات و دیدەوانی و پاسه وانیان لێوه دهکات. هه که سیک نه مامی بنێژی، ئەم فریشتەیه له خۆی نزیک دهکاتهوه. ئەهوورامەزدایش که به دیهینەری فریشتەکان و مرق و ئاسمان و ئەستێرهکان و جیهانه، ئەو له هه موو شتیک ئاگه داره و به هه موو شتیک زانایه و سهراچاوه ی بوونی هه موو شتیکه و له هه موو شوینیکدا هه یه و ئاگه داری هه موو پاز و نهینیه کیشه و هیچی لێ ون نابێ.

سهراچاوهکان

۱- الکامل فی التاریخ، تالیف ابن الاثیر - لیدن ۱۸۶۶.

۲- خرده اوستا تفسیر وتالیف پورداد - بمبئی ۱۳۱۰.

۲- یادداشتی کاکهردایی (دهستنووس).

۴- سەرئەنجام (دهستنووس).

۵- دەورەى بابە سەرھەنگ (دهستنووس).

بابە قەيسەرى ھەورامى

سەدەى چوارەمى كۆچى

بابە قەيسەرى ھەورامى كە بەيەكى لە ئەستىرە گەشەكانى ئاسمانى وێژەى كوردى دىتە ئەژمار، بەپى پەرتووكى (سەرئەنجام) لە سەرەتاي سەدەى چوارەمى كۆچى لە ھەوراماندا پىي ناوئەتە مەيدانى ژيانەو و لە ئاخىر و ئۆخرى سەدەى چوارەم لە جىھان مائىئاوایی خواستوو و ھەر لە ھەوراماندا نۆژراو.

لە سەرئەنجامدا ھاتوو كە بابە قەيسەر ماوھىەك لە تەوێلە و پاشان لە دىي دەوداندا خەرىكى خۆئىندى زانست بوو و پاشان بووئە مريد و دەرويشى بابە سەرھەنگ و لە پاش ماوھىەك خەرقەى لى وەرگرتوو و ئەوسا خەرىكى رېنموونى خەلك بوو.

بابە قەيسەر لە تەنبوور لىدان و ھۆنراو ھۆننەو دا دەستىكى بەرزى ھەبوو، و ھۆنراوھەكانى خۆى كە لە بارەى رى و پەوشتى يارىيەو دەيھۆننەو، بەدەم ئاھەنگى تەنبوورەو لە جەمخانەدا دەيخۆئىندەو. لە ئەم پياوھ ئايىنيەو ھەندى دووبەيتى بەيادگار ماوئەتەو كە لە پەراوى (دەورەى بابە سەرھەنگ) دا تۆمار كراون. ئەم ھۆنراوانە پلەوپايەى بووژىتى و ھەستيارى بابە قەيسەرمان بەتەواوى بۆ دەردەخا كە دەلى:

زوانم لال بۆ، زوانم لال بۆ وە بى نام تۆ زوانم لال بۆ

ئەز كە لال تۆم ھەنى نەبال بۆ بى باكم ياگەم ئەر كە وروھال بۆ

واتە: بەبى ھەلنان و پەسندى ناوى تۆ ياخوا زمانم لال بى. من كە لال و كەوھەرى بەنرخى تۆم لە بال بى، ئىتر ئەگەر جىگەيشم لە ناو ئەشكەوت و گرداويشدا بى، دەبى چ باك و مەترسيەكم ھەبى؟

مەبەست و نياز لەم دووبەيتىيە ئەوھىە كە بابە قەيسەر بەپىرەكەى دەلى: ھۆنراوھەكانى من لە بارەى پەسندى تۆيە و بەناوى تۆو ھۆنراو دەھۆنمەو، بەبى ھەلگوتن و پەسەندى تۆ، ياخوا زمانم لال بى. من كە بەھاتنى تۆ پەوشتەكەتم وەرگرت و سەرتم پى سپارد و ئىستا كە بازىيەندى ئەم رېيازەم لە لايەنى تۆو لە بالە، ئەگەر جىگەيشم ناو ئەشكەوت و ھال بى و لە گىزاودا ژين بەرمە سەر، چ باك و پەروايەكم ھەيە؟

لە دووبەيتىيەكى تردا دەلى:

گونای بی شمار، گونای بی شمار قهیسره نانی، گونای بی شمار
 گهره م سهرهنگا، یوورتشه ن هزار چهنی هزاره، بیام وه شاپار

واته: من به گونای بی نه ژماره وه ناوم قهیسره و گهره و سهرۆکم بابیه سهرهنگه و کورتهک و کراسی هزاره و له گه ل هزاره ی نهوا منیش سهرم هه لداوه و پهیدا بووم.

مه بهست لهم دووبه یتییه نه وهیه که ده لی: من گه لی سووچ و گونا هم کردووه و دیاره گونا هم بی نه ژماره. بابیه سهرهنگ که گهره و سهرۆکه، پۆحه که ی گه لی لهش و هه ندامی دیوه و ئیستا له هزاره مین لهش دایه و منیش له گه ل هزاره مین گهشت و گیلێ نهوا پهیدا بووم و پهوانم له گه ل پهوانی نهوا جاویدانی و نهمر ده بی. لیره دا ده بی نهو هوش پروون بکهینه وه که له پهراوی سهر نه جامدا هاتووه: پۆح ده بی هزار و یهک لهش بگه ری و هزار و یهک کراس بکاته بهری و له دوا ی گۆرینی هزار و یهک کراس، هزار و یهک مین کراسی خۆی که بریتییه له ژیا نی هه می شه یی، بکاته بهر تا هه موو دهم بمینیتته وه.

بابیه قهیسره پاش هه لدا نی نهو پهردانه، به جۆری مهست و سهرخۆشی باده ی بالای یاره راسته قینه که ی ده بی، ده که ویتته له تر دان و ناگای له خۆی نابێ و هانا بۆ یاره که ی دینی و ده لی:

دیوانه و مهستم، دیوانه و مهستم بهری بالای تو دیوانه و مهستم
 مهست باده که ی پۆح نه لهستم بگیره دهستم، نه خاس، نه رکهستم

واته: نه ی یار، من شیت و مهست بووم و بۆ به ژن و بالای تو وام لی هاتووه دیاره مهستی باده که ی پۆزی نه لهستم، ده سا نه گهر به چاکم ده زانی یا خراپ، دهستم بگهر و ببه به دهستگرم و دهستگرویم لیوه بکه تا نه هوهن بیه وه.

نیاز لهم دووبه یتییه نه وهیه که ده یه وێ به یاره راسته قینه که ی بلێ، پۆح و پهوانی من له پۆزی بهریندا، کاتی که پهیمانی ئاینی خۆی بهست، مهستی باده ی نهو پۆزه بوو، نه وه بوو که من شیت و دیوانه و مهستی بالا کهت بووم و بۆیه ئیستا به مهستییه وه ده تلیمه وه و له تر ده دهم. ده سا نهوا چونکه هاتوومه ته نه م جیهانه وه، نه گهر به خاس و چاکم ده زانی یا به خراپ، بی دهستم بگهر تا رزگارم بی.

بابیه قهیسره نه م پهردانه داده داته وه و خۆی ده خاته جیهانیکی تره وه، له ویدا گول و گولزار و گولستان و لاله زاریکه، باخ و چیمه ن و به هه شتی که، دلێ هزار دل سهرسام و سهرگهردانییه، هزارهستان و بالندهکانی جۆربه جۆر له سهر چلی داره کانه وه خهریکی نهوا خوانین. یاران له ویدا کۆبوونه ته وه و به زمکیان سازدا وه و گوێیان بۆ جریوه و چریکه

و نه‌وای بالنده‌کانی سه‌رچلی دار و دره‌ختانی ئه‌و به‌هسته راگرتووه. داخۆ ئه‌و به‌هسته له کوئی بی که دلی بابه قه‌یسه‌ری راگیشاو؟ با له زمانی خۆیه‌وه بیسی که ده‌لی:

نه ئه‌ورامانه، نه ئه‌ورامانه نه‌هه‌شت به‌رین، نه ئه‌ورامانه

مووروان، هه‌زاران نه‌سه‌ر دارانه نه‌واشان په‌ری به‌زم یارانه

واته: به‌هه‌شتی راسته‌قینه له هه‌وراماندایه، بالنده‌کانی جۆربه‌جۆر و بۆلبۆلان له سه‌رچلی دره‌خته‌کان و دارانه‌وه خه‌ریکی نه‌واخوانین و یارانیش به‌زمیکیان پیک هیناوه و گوێیان له نه‌وای بالنده‌کان و په‌له‌وه‌رانه‌وه شل کردووه و بالنده‌کانیش هه‌ر ده‌جریوتن و نه‌واخوانی ده‌کن.

هه‌لبه‌ست که سه‌ره‌تا له ناو کورده‌واریدا به‌زاراوه‌ی گۆرانی یا هه‌ورامی وتراوه، چهند هۆیه‌کی هیه: یه‌که‌م زاراوه‌ی گۆرانی که کۆنترین زاراوه‌ی کوردیه و خه‌لکی ناوچه‌کان و شوێنه‌کانی هه‌ورامان و یارسانه‌کان کرماشان و کرد و هه‌ندێ له عیله کورده‌کانی تر پتی ده‌دون، ده‌توانین بلتین که ئه‌م زاراوه‌یه پاشماوه‌ی زمانی په‌له‌ویه. شه‌مسی قه‌یسی پازی له په‌راوی (المعجم فی معاییر اشعار العجم) دا که له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی هه‌وته‌می کۆچیدا نووسیویه، ده‌لی: باشتترین کیشی هۆنراو فه‌له‌ویاته که به‌ناه‌نگ و هه‌واکه‌ی ئه‌ورامانه ده‌لێن. دیاره ئاهه‌نگی ئه‌ورامانه‌ن بریتیه له هه‌وای خه‌لکی هه‌ورامان.

دووه‌م، هه‌ورامان که شوێنکی شاخ و داخ و کوێستانیه، بێگانه خۆی بۆ نه‌کو‌تاوه و به‌ته‌نگیه‌وه نه‌چوو و خه‌لکی ناوچه‌که‌ش ئه‌وه‌نده ئاشنای شوێنه‌کانی بێگانه نه‌بوون، به‌جۆریکی وه‌ها که زمانی ئه‌وان سوار زمانه‌که‌یان بێت. هه‌رکه دڵ و ده‌روونیان هاتبێته جۆش و خروشه‌وه، به‌شیوه‌ی زمانه‌که‌ی خۆیان ده‌رده دلیان کردووه و مه‌به‌ستی ده‌روونیان به‌هۆنراو هه‌لپێژاوه.

سێیه‌م، له سه‌ده‌ی دووه‌می کۆچیدا، رێباز و پێ و په‌وشتی یاری داها‌تووه و سه‌رۆکه‌کانی رێبازه‌که، نووسراوه‌کانی خۆیانیا هه‌ر به‌شیوه‌ی زمانه‌که‌یان نووسیوه، وه‌کو له پێش ئیسلامیشا نووسراوه، ئاینه‌کانی کۆنی ئێران هه‌ر به‌م زاراوه نووسراون. که زمانی عه‌ره‌بیش له ناو مزگه‌وته‌کانه‌وه سه‌ری هه‌لداوه، بێزیان له زمانه‌که‌یان نه‌ها‌تووته‌وه، بۆیه‌ش بێزیان له زمانه‌که‌یان نه‌ها‌تووه، چونکه له پێش هاتنی زمانی عه‌ره‌بی بۆ ناو مزگه‌وته‌کان، هۆنران و هه‌ستیاری ئه‌و ناوچانه هۆنراویان به‌م زاراوه ده‌هۆنییه‌وه. ئه‌مه بێجگه له‌وه‌ی که دایکیان له بێشکه‌دا هه‌ر به‌و شیوه‌یه لایه‌یان بۆ ده‌کردن. که ده‌چوونه ده‌رویش، له‌سه‌ر هه‌لپه‌رکی، له‌سه‌ر کانی، له‌به‌ر به‌ر به‌پۆچکه، له‌سه‌ر کار، هیچی تریان گۆی لێ نه‌بوو ته‌نیا هه‌لبه‌ست و هۆنراوی زمانه‌که‌ی خۆیان نه‌بی. ئیتر

ئەمانە ھەموو کاریان دەکردە سەر ھەستی دانیشتوانی ئەو شوپناھ.

ھەرچەندە زمانی عەرەبی لە سەرتاسەری کوردستاندا بلاو بوو، بەلام شیوەی زمانەکی خۆیان لە دەست نەدا و ھۆنراویان پێ ھۆننێوە و وێژەکی خۆیان پتر پتر کردووە. تەنانەت زاراوەی گۆرانی لە سەدەکانی دوایدا کەوتە ناوچە کوردنشینەکانی تریشەو، وە بوو بە زمانی زانست و وێژەیی ئەوانیش.

سەرچاوەکان

۱- المعجم فی معاییر اشعار العجم تالیف قیس الرازی - تهرآن ۱۳۳۵.

۲- سەرئەنجام (دەستنوس).

۳- دەورەیی بابە سەرھەنگ (دەستنوس).

بابە سرنجی کەلاتی

سەدەیی چوارەمی کۆچی

وێژە و ئەدەب کە بەرھەمی ھەستی ناسک و لە جەرگەیی پەرەکانی دڵووە ھەلئەقوڵی، خورپەیک دەکەوتتە ناویەو. کە وتمان دڵ ھەموو گیانلەبەرێک دلی ھەیە و دەبی ھەمووی بگریتەو. بەلێ ھەمووی دەگریتەو، بالندەیک، گیاندارێک، مرقۆتیک، دەتوانین بلیین ئەمانەش ھەموو وێژەیان ھەیە. ئەوئەندە ھەیە مرقۆ ھێزێکی تری تێدا یە. ئەویش ھێزی دوان و دەربیری خواستەکی بە زمانەکیەتی. وەکو چۆن مرقۆ ھێزی بیرکردنەوی ھەیە، ئەوانی تر ئەم ھێزەیان نییە و مرقۆ بەم ھۆیەو دەتوانی ھێزەکی دەربیری و بەھەمووی راگەینێ.

بالندەیک کە دەفری و گیانلەبەرێک کە باز دەبا و یا مرقۆتیک کە ھەلئەپەری ئەمانە چی پالیان پتووە دەنی کە ئەم کارانە بکەن؟ بیگومان ھەستی دڵ، کە پالیان پتووە دەنی بۆ ئەم کردوویە. کەوابوو وێژە نە وەک لەگەڵ پەیاوونی مرقۆدا بەدی ھاتوو، بەلکو وەکو خوینی کە تیکەلاو بەگەوھەری ھەموو گیانلەبەرێکەو، ئەویش بەو جۆرە لەگەڵیاندا تیکەلاو بوو. ئەوئەندە ھەیە جگە لە مرقۆ کە دەتوانی ھەست و خورپەیی دەروونی بەھۆی زمانەکیەو دەربیری، گیانلەبەرائی تر ناتوانن ئەم خورپە و ھەستە کە لە ناو دڵ و دەروونیانەو ھەلئەقوڵی دەربیرن.

ئەمەش ھەیە کە ھەلبەست سەرھەتا رووت و سادە بوو و بەرە بەرە پوختەتر و پتەوتر بوو و بەپیتی گۆرانی باری ژیان و پشکەوتنی مرقۆ لە جیھاندا وێژەکەشی گۆراو. کە ژبانی مرقۆ سادە و ساویلکە بوو، ھۆنراو و وێژەکەشی ساویلکە بوو. جا مرقۆ کە وردە

ورده له ژياندا پټش كهوت و بهرهو پټش چوو و سهرۆك و پاشاي بۆ خۆى ههلبژارد، هۆنه رانیش خۆيان به باره گای ئه و سهرۆك و پاشايانه نزيك كرده وه و ته نانه ت بوون به ئامۆژگاريكه ر و پټه ريان و له كاروباري رامياريشدا يارمه تيان دان.

هه ندي جاريش ده بين كه زانايه ك، وه يا هۆنه ريك، هاتووه و رټياز و رهوشتيكي داناوه و كۆمه لټك په يره و لايه نگرى رټ و پټيازكه ي بوون و پاشان به ره به ره زۆر بوون و داروده سته يه كي كه وره يان پټك هټناوه و مه به ستيشيان له م كرده وه، به ديهټناني ياسا و رهوشتيكي نوټ بووه. بۆ نمونه ده توانين له زهرده شتي مادي ناو به بين كه به يه كه مين زانا و پټغه مبه ري كورد دټه ژمار و پاشان گوشتاسپ شا ئاينه كه ي په سهند كرد و ئه وسا كه لي ئيرانيش ئاينه كه يان به گيان و دل وه رگرت. جا زهرده شت خورپه و هه ستي دهرووني خۆى له (كاتاكان) دا كه به شيكه له په راوي ئافټيستا، به هۆنراوي كورديي هيجابي هۆنيوه ته وه.

جا ههروه ها وتمان كه هۆنراو سه ره تا وه كو ژيانى مرۆ ساده بووه، به ره به ره به پټي كۆپاني ژيان، مرۆ هۆنراو و وټزه كه يشي كۆپاره و پله به پله و شانبه شاني پټش ره وتي مرۆ رټيشته ووه ته پټشه وه. له ناو كورده واريشدا هۆنراو و وټزه هه ر به م چه شنه بووه و كه لي كۆپاني به سه ردا هاتووه. سه ره تا به چه شنيكي ساده پهيدا بووه و پاشان جوانتر و بوخته تر بووه. كه زانيمان هۆنراو يه كه م ده رگاي وټزه بووه، ده بټ ئه وه يش بزانيه كه يه كه م جار پياوه ئاينيه كان ده رگاي وټزه يان كرده ووه ته. بۆ وټنه له ناو كورده واري دا زهرده شت يه كه مين كه س بوو كه ئه م ده رگايه ي كرده وه، كه ئايني پيرۆزي ئيسلاميش پهيدا بووه، پياوه ئاينيه كانى ياري بوونه ته ده ركه واني وټزه ي كورد و بيروباوه ري خۆيانيان خسته ووه ته قالبي هۆنراوي كورديه وه و كۆشكيكيان بۆ دوا پۆزي لايه نگران و په يره واني خۆيان و نه ته وه ي كورد دروست كرده وه.

يه كټ له و پياوه ئاينيه كانه كه وه كو ئه ستيه يه كي گه ش و پيشنگدار له ئاسماني وټزه ي كورده واري دا ده ره وشټ ته وه، بابه سرنجي كه لاتيه يه كه به پټي په راوي سه ره ئه نجام، له سه ره تا ي سه ده ي چواره مي كۆچيدا هاتووه ته جيهانه وه، وه له ئاخو و ئوخري سه ده ي چواره مدا له هه ورامان كۆچي دوايي كرده وه و له وټدا نيژراوه.

بابه سرنج به يه كټ له ياران و لايه نگراني بابه سه ره ههنگ دټه ئه ژمار. هه ندي دووبه يتي لټيه وه به جټماوه كه له په راوي (دهره ي بابه سه ره ههنگ) تۆمار كراون كه كه لي جوان و به رز و ناسكن. بابه سرنج له ته نبوور لټدانيشدا مامۆستا بووه و هۆنراوه كانى خۆى به ده م ئاههنگي ته نبووره وه له جه مخانه دا خويندووه ته وه. ئه م هۆنراوانه پله وپايه ي بوټټيتي بابه

سرنجمن پئی پیشان ددها که دهلی:

دهروونم که یله، دهروونم که یله په ری دوما رۆچ دهروونم که یله
هانا و ئومئیدم ئانه وه له یله چمکه جه میتمان بهستن وه مه یله

واته: دهروونم که یله و بۆ دوا رۆژی (یارسان) هکان دلم پر له خه م و په ژارهیه. هانا و
ئومئید و هیوام ئهوا به یاره که مه، چونکه جه میتمان بهست و یار لهو جه مه دا هیوا ی
دوا رۆژی پیمان دا و ئه و جه مه م به دل بو.

بابه سرنج له م دوو به یه تییه دا دهلی: بۆ دوا رۆژی رێبازی یاری دهروونم که یله و دیا ره که
له پاشه رۆژدا تارما ییه که ده که ویتته به رچاوی یاران و رێگایان پئی ون دهکا، به لام لهو
دهمه دا هانا بۆ یار ده بن و یار هیواداریان دهکا و هۆش و بیریان دیتته وه سه ر خۆیان و
بینایان پوون دهکاته وه، چونکه له م دوا ییه دا جه میتمان بهست و یار هیوا ی پیمان دا و
ئه وسا که میک ئه هوه و ئارام بوومه وه. له دوو به یه تییه کی تر دا دهلی:

یا شا هانامه ن، یا شا هانامه ن یاران گرد ماته ن یا شا هانامه ن
په ی سه ردیی ده مان، وه تق په نامه ن میهرت بنمانه سه ره نگت نامه ن

واته: ئه ی شا، من هانام هینا وه ته بهر تق، چونکه یاران هه موو مات و زویرن، وه بۆ کاتی
ساردی ده مان، واته ئه و کاته ی که مرۆ ده مرۆ و ده می سارد ده یته وه، په نا ده هینمه بهر تق
و تۆیش به زه ییت پیمان وه بۆ و به زه ت بنوینه، چونکه سه ره گه وه و سه ره کی جه ممانی.
له دوو به یه تییه کی تر دا دهلی:

سرنج سه ره نگ، سرنج سه ره نگ که لاتیه نان سرنج سه ره نگ
په ی نه ورد زام شه ستمه ن خه ده نگ سه ره نگ ئه و که سه ن، بیگانان ئه رزنگ

واته: من سرنجی که لاتیم و خه لکی که لاتم و په ی ره وی له بابه سه ره نگه وه ده که م که پیر
و رێبه رمه، وه بۆ نیشتمان که م شان به شانی بابه سه ره نگ له که ل بیگانه کانا به شه ر
هاتم. بابه سه ره نگ ئه و که سه یه که چه ند بیگانه ی ئه رزه نگ ی له ناو برد و به سه ر دوژمن دا
سه ره که وت.

و شه ی ئه رزه نگ که له م دوو به یه تییه دا هاتوه، ناوی دپۆیک بووه له مازهنده ران که له که ل
پۆسته می زالدا شه ری کردووه و پاشان پۆسته م ئه وی کوشکوه، وه لێره دا گو شه و پلاره
له دوژمنکی گه وه و سه ره سخت. جا بابه سرنج دهلی: من بۆ شه ر و نه وه ردی بیگانه کان
که له ئه م زه وییه دا پووی دا، شان به شانی پیره که م له که لیاندا به شه ر هاتین، وه بابه
سه ره نگ وه کو پۆسته می پاله وان، بیگانه ئه رزه نگ یه کانی کوشت و ئیمه ی له به لا و

ئاپۇرى ئىوان رزگار كرد. له دووبەيتیهکی تردا سەبارەت بەرپى و پچه و پىبازى يارييه وه دهلى: ئەم پىبازە پىبازىكى راستە و ئەگەر كەسى راست و خواناس و وردىن و تىزىن بى، دەزانى كە ئەم پى و پەوشتە كە له ناو كۆشى كوردەوارىيه وه پەيدا بووه، چەندە چاكە و بىگومان وەرى دەگرپى و سەرى پى دەسپىرى. وەكو خۆى دهلى:

ئى راگە راسەن، ئى راگە راسەن ياران، ياوەران، ئى راگە راسەن
ئەر كەسى راس و خودا شناسەن مەزانق راگەى يارى چ خاسەن

سەرچاوەكان

۱- سەرئەنجام (دەستنوس).

۲- دەورەى بابە سەرھەنگ (دەستنوس).

بابە گەرچەكى هەورامى

سەدەى چوارەمى كۆچى

بابە گەرچەكى هەورامى كە يەككى له هۆنەرانى بەرزى ئاسمانى كوردەوارىيه بەپىي پەراوى سەرئەنجام، له سەرەتای سەدەى چوارەمى كۆچى له هەوراماندا پىي ناوەتە مەيدانى ژيانەوه، وه له ئاخىر و ئۆخرى سەدەى چوارەم هەر له هەوراماندا كۆچى دوايىي كردوو و لەویدا نىژراوه.

بابە گەرچەك بەيەككى له ياران و لایەنگرانى بابە سەرھەنگ دىتە ئەژمار. هەندى هۆنراو بەشپۆهى دووبەيتى له ئەوهوه ماوتەوه كە گەلى دىگر و بەرز و شىرىن. ئەو له تەنبوور لىدانىشدا دەستىكى بەرزى هەبووه و هۆنراوەكانى خۆى بەدەم هەوا و ئاھەنگى تەنبوورەوه له جەمخانەدا دەخویندەوه. بابە گەرچەك لەم دووبەيتىيەدا بىروباوەرى خۆيمان بۆ دەردەخا و دەلى:

گەرچەك ئەوگەر، گەرچەك ئەوگەر خواجام سەرھەنگا گەرچەك ئەوگەر
نەخجىرە وانى يورنجى پەيكەر پەرى نەخجىرم گردنەش لەنگەر
واتە: من گەرچەكى ئەوگار و دل پەشپۆم، كە خواجە و گەرە و سەرۆكم بابە سەرھەنگە،
نىچىرەوانى له پەيكەر و شپۆهى يورنجدا، بۆ نىچىرم لەنگەرى داخستوو و دەپەوى نىچىرم
بكا.

بابە گەرچەك لەم دووبەيتىيەدا دەلى: ئەمن كە ناوم گەرچەكە، خواجە و گەرەم بابە
سەرھەنگە، بەلام من هەمىشە پەشپۆ و پەرىشانم، ئەویش لەبەرئەوهيه كە نىچىرەوانى له

به يکەر و قالبي يورنجا بۆ نيجير و شکارم خۆي پهنا داوه و دهيهوي نيجيرم بکا و دهستم له دهستی خواجه و گه ورهه بکاتهوه و لهو دوورم بخاتهوه. يورنج يهکي له ياراني بابيه سرههنگ بووه و بابيه گهرچهک له دووبهيتيهکی تردا ئهوه به ياري خۆي دهزاني، وهکو دهلي:

لالم لالي وا، لالم لالي وا ویم قهيس ليتوه، لالم لالي وا
لهيلم يورنجهن، حالم حالي وا لالم خواجهما، ئي خه يالي وا

واته: لال و گه وهرم زۆر جوان و بايداره و، خۆم وهکو قهيس شيت و ليتوه بووم، ياره کهم يورنجه و ئارامي لي سهندوه و، لال و گه وهريشم خواجه و گه ورهه که بابيه سرههنگه و، هه ميشه بير و ئه نديشهه به لاي ئه وههيه.

بابيه گهرچهک لهه دووبهيتيهدا خۆي کردووهته قهيسي ليتوه که بۆ ياره کهي شيت و ويل و ئاواره بووه و ئارامي نهماوه. ئهوه ياريه که ئارامي لي پرپوه ناوي يورنجه، به لام چونکه لال و بازوو بهندي خواجه و سهروکي له باله، هه ميشه بير و ئه نديشهي به لاي ئه وههيه بيرى لي دهکاتهوه. واته ئه گهرچي يورنج مني نيجير کردووه، به لام بيروباوهرم هه ها به لاي خواجهامهوه که بابيه سرههنگه. بابيه گهرچهک ئهه پر دانه دادهاتهوه و به جوړيکي ورد دهچيته ناو باسي مهخانهي شاري نهينييهوه و دهلي:

پيالهه پرهن، پيالهه پرهن ویم مهست و ئانه پيالهه پرهن
مهستيم وه مهيل ئهوه خاوهن دورهن مهخانهه نه دل شاره کهي سرهن

واته: ئهوا من مهستم و کهچي پياله کهيشم پر له بادهي خواناسيه. مهستي يه کهم به ئاره زوي خوي خاوهن دورهن، مهخانهه له ناوه راست و نيواني شاري نهينييه.

بابيه گهرچهک لهه دووبهيتيهدا دهلي: ئهوا من ئيستا مهستم و کهچي پياله کهيشم پر له مهي و بادهيه. مهست بوونم و پرپووني پياله و جامه کهم له مهي و باده به ئاره زوي خوي خاوهن دورهن، وه ئهوه مهخانه که من تيدا مهست بووم، له ناوه راستي شاري پشتي پردهي نهينييهوهيه.

وشه (دور) که لهه دووبهيتيهدا هاتوه، به پي پي پي تووکی سه ره نهجام، خوي گهره که داهينهري هه موو شتيکه، سه ره تا له ناوي دور يکدا بووه و پاشان له دور که هاتووهته دهره وه و به فهرمانی ئهوه دورهن ورد بووه و دوو که ليکي لي بهرز بووهتهوه و ئاسمان و زهوي و ئهستيرهکان و مانگ و خۆر و شهو و پۆژ بهدي هاتوون. له به ره ئه وهي هه مووي جيهان ئاو داي پۆشيوه، ئاوهکانی له جيگايه کا کو کردووهتهوه و دهريا و وشکي له يهک جيا کردووهتهوه و له رووي زهويدا شيناوهردي و درهختانی جوړ به جوړي سهوز کردووه و له دهرياشدا ماسي و گياندارانی جوړ به جوړي هيناوهرته دي، پاشان له کهفي دهريا

گه وهه ریکي گرساندووه و تهختیکي بۆ خۆی دروست کردووه و ناوی خۆی ناوه خاوهند کار.

له فهرمايشت و هه دیسی قودسیشدا وشه ی دوری بریتییه له گهنجی شاراوهی خوا له پۆزی بهریندا که له زمانی خواوه دهلی: "کنت کنزاً مخفياً، فاحببت ان اعرف فخلقت الخلق لکی اعرف" واته: من گهنجیکي شاراووه بووم و، ده مویست بناسریم، پاشان خه لکم به دیهینا تا بناسریم. پیغه مبهری گه وهی ئیسلامیش دروودی خوی له سه ر بی له بارهی دوروه ده فهرمی: "اول ما خلق الله الدرہ البيضاء". واته: یه که مین شتیک که خوا دای هیناوه، دوری سپییه.

جا به هۆی پیرۆزبوونی ئه دوره که باسی لێوه کرا، مندالی هه ر (یاری) یه که که له دایک ده بی، ده بی له دوی تپه پوونی هه فته یه که له جه مخانه دا گوژیکی هیندی بۆ بشکین و به ره وشتی یاری سه ری پێ بسپێرن و ئه مندا له له پاش گه وه بوونی، ده بی په یمان بدا که تا ماوه پێبازه که ی له ده ست به رنه دا و به پیتی یاسا و ده ستوره کانی په راوی سه ره نه نجام په فطار بکا. بابه گه رچه که له دووبه ییتییه کی تر دا باسی دورمان به ته واوی بۆ پوون ده کاته وه و ده لی:

نه دلی دوری، نه دلی دوری شام ئاما وشی نه دلی دوری

هه دور به ر ئاما وه ئه دور خوهی سازنا زام و ئاسمان و هوهی

واته: شام یا خوام هات و رۆیشته نیوانی دوریکه وه و پاشان له دوریکه هاته ده ره وه و خورپه سه ریا و دوریکه ورد و خاش و پرش پرش بووه وه و له پرشه کانی زهوی و ئاسمان و مانگ و خۆر و ئه ستیره کانی به دی هینا.

سه رچاوه کان

۱- سه ره نه نجام (ده ستنوس).

۲- ده وهی بابه سه ره نه نگ (ده ستنوس).

دایه نه وریزی هه ورامی

سه دهی چواره می کوچی

شارستانییه ت و ئاوه دانی و فره نه نگ و وێژه و زانیاری له هه ر شوێن و ناوچه و هه ریم و شار و ولایتکدا، ته نیا به باهۆ و بازووی پیاوان به دی نه هاتووه و به ته نیا ش هیچ کاری ناکریت و ئه نجام نادریت. به لکو ئافره تانیش شان به شانی پیاوان له م باره وه هه نگاویان

هه لگرتوو و تیدا به شداریوون و خویان ماندوو کردوو و به پیتی توانایان بۆ پهره سهندنی شارستانییه و ئاوه دانی و فرههنگ و زانیاری و وێژه و تهقه لا و کۆششیان کردوو و ئهسپی خویان لهو مهیدانه دا تاو داوه، وه گهلی لهو ئافره تانهیش له مهیدانی زانیاری و فرههنگ و وێژه دا گهلی بهرهمی به که لک و بهنرخیان لی به جی ماوه و لاپه رکانی میژووی وێژه ی کوردییان پی پازاندوو ته وه.

یه کۆ لهو ئافره ته وێژه وانانه که پاژه و خزمه تی به زمان و وێژه ی کوردی کردوو، ناوی دایه ته ورێزی هه ورامیه. ئه م ئافره ته رۆشنیه که گه وه ریکی شه وچرایه له سه راوه ردی شاخه کانی به ندنه ی به رزی هه ورامانه وه و نازدارکی بی په روا و رهندیکی خواناس و پارێزگار و هه رده گه ی بووه، به سۆزی ئه وینکی راسته قینه دلی هاتوو ته جۆش و نه وای تهنبووی له جه مخانه دا دل و ده ماری یارانی هینا وه ته خرۆش و سۆزی هۆنرا وه کانی ئه وانی هینا وه ته هۆش.

ئه م ئافره ته په ند به پیتی په پتوکی سه رئه نجام، له سه ره تای سه ده ی چواره می کۆچی هاتوو ته کۆی ژیا نه وه و له ناوه راستی سه ده ی چاره م له هه وراماندا مائنا وایی له جیهان خواستوو و هه رله ویدا نێژرا وه. دایه ته ورێز به یه کۆ له یارانی باب به سه رههنگی ده ودانی دیته ئه ژمار. ئه م ئافره ته به که مین ئافره ت بووه که هۆنراوی له په پتوکی سه رئه نجامدا بووه. ئه و هۆنرا وانه که له ئه و به جی ماون به شتی وه ی دووبه ی تین. هۆنرا وه کانی گه لی به رز و دلنشین و شیرین. ئه م دووبه ی تیه نموونه یه که له هۆنرا وه کانی ئه و که ده لی:

پاژهن پیا له م، پاژهن پیا له م
سه رسام نه به زم پاژهن پیا له م
باده ی پیا له م، یا وا وه نا له م
چمکه نا له که م به رز بی نه عا له م

واته: پیا له ی، مه یه که م له شاری نه پینیه وه پیم درا وه. من له به زم و جه می جه مخانه ی خواناسیدا سه رم سوپما وه، به راستی ئه و مه یه که له ناو پیا له که مدا بوو گه یشته فریام، چونکه نا له و بلیسه ی ده روونم له جیهاندا به رز بووه وه و به جارێ هه مووی وریا کرده وه و پاشان به هۆی خواردنه وه ی ئه و مه یه که مێک ئه هوه ن بوومه وه.

دایه ته ورێز له م دووبه ی تیه دا ده لی: له رۆژی به ریندا که گه وه ری هه موو به ند هکان په یمانیان به ست، پیا له یه ک باده له نه پینیه وه به من درا. به راستی من له به زمی یارانی جه مخانه دا واقم و پما وه که هه میشه هان له بیر و ئه ندیشه ی شاری پشتی په رده ی نه پینیه وه. چاک بوو ئه و پیا له مه یه که له ناو جامه که مدا بوو گه یشته فریای نا له ی ده روونم. چونکه نا له م له جیهاندا به رز بووه وه و به جارێ هه مووی وریا کرده وه و پاشان

به هۆی خواردنهوهی بادهی ئه پیاڵهوه کهمیک ئه هومن بوومهوه و کهمیک ناله و بلیتسهی دهروونم داساکا و ئارامی گرت.

زۆربهی دووبهیتییهکانی دایه تهوڕیز پرن له زاراوهی خواناسی. وه ئهم زاراوانه ههر له کۆنهوه، هۆنه رانی کورد و فارس له هۆنراوهکانیاندا به کاریان بردوون و ههر کام له وشانه واتایهکی تایبه تیان هیه. واتای ههندی له زاراوانه بهم چهشنهیه: "راز به واتای تهماشاکردن و راز خاوهن کردنه. پیاڵه: بریتییه له یار و دلدار و دهلێن ههر تۆزقالتیک له تۆزقالهکانی ههسگهل پیاڵهیه که له ناو ئه ودا پیاوی خواناس و پارێزگار، شهرباب و بادهی زانیاری و خواناسی دهخواتهوه. باده به واتای کۆمهکی خوایی و ئه وینی بهرز و گهرمه. ناله: بریتییه له پاز و نیازکردن و پارانهوه و لالانهوه."

دایه تهوڕیز له دووبهیتییهکی تردا دهلی:

جهم پهی یاسانهن، جهم پهی یاسانهن	یاران، یاههران جهم پهی یاسانهن
ههر کس نیوهکی کهرۆ ئاسانهن	جهم پهی پۆشنیی زێل خاسانهن

واته: ئه یاران، کۆبوونهوه له جهمخانهدا بۆ راستان و چاکانه. ههر کهسیک لهویدا چاکه بکا، کاری سووک و ئاسان دهبی و ئهم جهم و کۆبوونهوه بۆ پۆشنیی دل و دهروونی خواناسان و چاکانه. وشه (نیوهکی) که لهم دووبهیتییهدا هاتوه، به واتای چاکیه.

جهم که لهم هۆنراوانه هاتوه، به پیتی پهتووکی سه رئه نجام، حهقه کان دهبی ههر ههفتهیه که جارێ له شوێنێکدا که ناوی جهمخانهیه کۆ ببنهوه و خهریکی خۆپێندن هۆنراوهکانی سه رئه نجام بن. سه رها پیر یا سه رۆکی جهم تهنبوور لی دهدا و به دهنگێکی دلته زین و پاکیشه ر چه ند هۆنراو له هۆنراوهکانی پهتووکی سه رئه نجام دهخوێنێتهوه و دانیشتوو هه کانی هۆنراوهکان دووپاته دهکهنهوه. پۆشتن بۆ جهمخانه و کۆبوونهوه لهویدا له به رئه وهیه که ههر کهسیک به گوێره ی توانا و دهسه لاتێ خۆی نیاز و قوربانی بکا تا دلی پووناک ببێتهوه و بهم جۆره خۆی نزیکێ خۆی مهزن بکاتهوه.

جا دایه تهوڕیز له دووبهیتییه کهیدا دهلی: جهم بوون و کۆبوونهوه له جهمخانهدا بۆ چاکبوونهوه و راستبوونهوهی مڕویه، که لهویدا به هۆی پارانهوه و پاز و نیاز کردن، دلی پوون دهبی و خۆی به خوا نزیک دهکاتهوه. ههر کهسیک له جیهاندا دهبی کاریکی چاکه ئه نجام بدا، تا کاری دواپۆژی سووک و ئاسان ببی.

له دووبهیتییهکی تردا دهلی:

زێل که ران رهوشه ن، زێل که ران رهوشه ن	یاران وه خوه ره زێل که ران رهوشه ن
سه ر سه پهرده بان وه یاری وه شه ن	بسازن په ری وێستان یوو جه وشه ن

واته: ئەي ياران! بەخوهره و تيشكى خوايى دلتان رووناك بكه نه وه و سهري خوستان بسپترنه ئەم رتبازه. چونكه رهوشتي خوايى رهوشتيكى جوانه، وه بق دواپوژى خوستان كراسيكي زرى دروست كهن.

وشهئى خوهره كه له م دووبهيتييه دا هاتووه، بریتییه له تیشكێك كه له لای خۆی گهروه دهكهوێته دلى مرۆقهوه، وه بههۆى ئەو تیشكهوه مرۆ دهتوانى بگاته پایهئى زانیاری و خواناسی و پارێزگاری و فەق و شكۆی ئێزه دی. خوهره ناوی نهخۆشییهكى تایبهتیشه. جا دایه تهوڕیز دهلی: ئەي ياران، بەخوهره و تيشكى خوايى كه له لایهني خۆی گهروه و گرانهوه دهكهوێته ناوهقی دل و دهروونتان، دهتوانن دلتانی پى روون بكه نه وه و سهرتان بسپترنه رتبازی خوايى. ههروهها زرى و جهوشهنى له چاكه بق دواپوژى خوستان دروست بكهن، تا ههمیشه روخ و پهوانتان له خویشی و شادیدا بمی نیتتهوه.

سهرچاوهكان

- ١- سهرئەنجام (دهستنوس).
- ٢- دهوهرى بابە سهرهنگ (دهستنوس).
- ٣- يادداشتى كاكه پدایى (دهستنوس).

هۆنه رانی دهوهرى عهبيارى

٥١٠ - ٣٨٠

به پیتی بهلگهكانى ميژوویی، ئەبوولفەتح كه سه رهك هۆزى شاننجانى بووه، له بهر ناكۆكى و ناتەبابی ئەبوولشوكى كورى خۆى به لهشكره وه ناردە سه ر تاهیری كورى هیلالی ههسنهوى، به لām له م شه په دا ئەبوولشوك تى شكا و سه عدى براشى له شه ردا كوژرا و شاره زوور دیسانه وه كه وته وه دهستى تاهیری ههسنهوى. سه ر ئه نجام تاهیر و ئەبوولشوك ئاشتبوونه وه و تاهیر خوشكى ئەبوولشوكى خواست و بوون به خزم. به لām ئەبوولشوك كوژرانی براكه ی هه ر له بیر نه ده جووه وه و هه تا له هه لێكدا له تۆله ی براكه ی ئه وى له سالى ٤٠٥ ی كۆچیدا كوشت و ئیتر ده وله تی هه سنه ویه كه وته كه نه فتى و كزى تا بنه ماله ی عه بیارى له سالى ٣٨٠ هاته سه ر كار و تا سالى ٥١٠ ی كۆچى به سه ر شاره زوور و دهینه وه ر و كرماشان و لوړستاندا فه رمان په وایه یان كرد.

به پیتی ئەو بهلگانه ی كه له دهست دان، عه بیارییه كان گه لى هه زیان له ئاوه دانی و كشتوكال و فه رهنگ و وێژه و زانست كرده وه، چونكه زۆربه ی میران و فه رمان په وایانی

عهیاری عه ره بییان نه ده زانی و حه زیان له هۆنراوی کوردی ده کرد و گه لێ بایه خیایان به فهرهنگ و زمانی کوردی ده دا . ههروهها گه لێ مزگهوت و کاروانسهرا و پرد له زهمانی ئهواندا دروست کراوه و ئه شوینه وارانیهی که لهوانهوه له کوردستاندا ماوه تهوه به لگهیه که بۆ ئهم قسانه .

هه ندێ لهو بوژ و هۆنه رانهی که له خولی ئهواندا پهیدا بوون و شوینه واره کانیاان به دهسته وه ماون، بریتین له: "جه لاله خانمی لورستانی، شاخوه شینی لورستانی، ریحان خانمی لورستانی، فاته مه لوریهی گۆران، لزا خانمی جاف، خاتوون مهی زهره، بابه تایه ری هه مه دانی، پیر شالیاری هه ورامی، کاکه ردای لورستانی، سولتان چه له بی، بابه بوزورگی لورستانی، پیر ههیده ری لورستانی، بابه هندوو، بابه ناووسی جاف، دایه خه زانی سه رگه تی، قازی نه بی سه رگه تی، ئه حمه دی جاف، پیر ئه حمه دی که رکوکێ".

ئهم هۆنه رانه هه موه یان له په ی ره وانی ئاینی یارین و هۆنراوه کانیاان به هۆی (یاری)یه کانه وه پارێزراون و له ده فته ره کانیااندا ماونه ته وه . ئاخۆ ئه وه هۆنه رانهی که نه ناویان ماوه ته وه و نه نیشانیان گه یشتو وه ته چه ند که س؟ ئه مه مه گه ر هه ر خوا خۆی بزانی . چونکه له هه ر ده ور و خولیکدا که بیگانه هیرشی هینا وه ته سه ر و لات که مان، هه مووی شوینه واری هۆنه ران و نووسه ران و زانایان و پیتۆلانی گه لی کورد به جاری له ناوچوون و فه وتاون . ئه وه ش که مابیته وه به هۆی پیاوه ئاینیه کانه وه پارێزراون .

شاخوه شینی لورستانی

٤٠٦ - ٤٦٧ ی گۆچی

شاخوه شینی لورستانی که یه کێ له ئه ستیره هه ره گه شه کانی ئاسمانی وێژه ی کورده وارییه، ناوی مباره ک شا و کورێ جه لاله خانمی لورستانییه . په رتووکێ سه ره ئه نجام که له چۆنییه تی ریباز و رێ و ره وشتی یارییه وه ده دوێ، چیرۆکیکی له باره ی په ی دا بوونی شاخوه شینه وه هه یه که ئه و کورته ی ئه و چیرۆکه دینین و پاشان بیروبا وه ری خۆمان ده رده برین .

له په راوی سه ره ئه نجامدا هاتوه ، میرزا ئامانای فه رمان ره وای لورستان، کچیکێ به ناوی جه لاله خانم هه بوو که له شوخی و شه نگیدا بێ وینه بوو . جه لاله خانم رۆژیکیان که له خه وه لده ستی ده روا ته بهر به ره رۆچکه و را ده وه ستی، که کوتوپر تۆزقالتی له تیشکی هه تاو ده روا ته ناو ده می و له گه روویه وه ده چیته خواره وه، هه رچه نده ئه موس تی ده با ته ناو گه روویه وه که لکی نابێ، ئه وسه به په رتیشانی و په شیویه وه چۆنییه تی کاره ساته که بۆ

دایکی دهگپړته وه. دایکی زور په جوری قسه که ی نابې. چهند مانگیک به سهر دهچې تا نیشانه ی زکپری جه لاله درده که وئ و ئم باسه به هم موو لایه کدا بلو ده بپته وه و هم موو که سې ناگه دار ده بې. باوکی جه لاله له ترسی به دناوی و ریسوایی و نابرووی خوئی دستور دهادته کوره کانی که جه لاله ببه نه شوئینکی نهینی و بیکوژن.

کوره کانی میرزا ئامانا به فهرمانی باوکیان خوشکه که یان دبه نه ده شتیکی چولوهول تا بیکوژن. له کاتهدا برا گچکه که ی جه لاله به زه یی دپته وه به خوشکه که یدا و به براکانی تری ده لې دست مه دهنه خوینی ئه وه وه، لیره دا به جیتی بیلن تا درنده و جړ و جانده وهر بیخوا. براکانی جگه له برایه کی نه بې ئم قسه یان چووه دلّه وه، ئه و برایه وتی من له فهرمانی باوکم سهر پچی ناکم، ئیوه بگه رپته وه، خوم به ته نیایی ده بیکوژم و ئم ریسوایی به خوینی خوئی ده شورمه وه.

براکانی تری له بهر نه وه ی دستیان نه چپته خوینی خوشکه که یان هه موویان گه رانه دواوه. ئه و برایه وا مایه وه دست و پپی خوشکه که ی به ست و شمشیره که ی له کتلان دره ینا و ویستی خوشکه که ی بکوژئ که له پر دهنگي هاته گوئیدا که جه لاله خانم کچی کی بی گونا و داوین پاکه و منداله که ی زکی له تیشکی خوا به دی هاتوه و بهم زوانه بق رپنموونی خه لک بی دهنپته ئم جیهانه وه.

براکه ی هرکه ئم دهنگي بیست ترس و لهرز له شنی داگرت و کهوته سهر دست و پپی خوشکه که یدا و داوای لیبور دنی لی کرد و پاشان هه ردوکیان گه رانه وه مال. ئه وسه براکه ی چوینییه تی کاره ساته که ی بق باوکی گیراوه، باوکی بوی دهرکه وت که ئم کاره له لایه نی خواپه وه و ئیتر شتیکی بی نه کرا.

جه لاله خانم پاش ماوه یه ک کورپکی بوو که ناویان نا (مبارک شا). هر لهم رۆژانه دا پیاوکی پاریزگار به ناوی (کاکه ردا) هاته لای جه لاله خانم و مزگینبی داهاتووی کوره که ی پی دا و وتی له داهاتوویه کی نزدیکدا، ئم کوره ده بپته رپنموونی خه لک و خه لک ده خاته پپی خواپه رستی. لهم دهمه دا هه والیان بق میرزا ئامانا هینا که له شکری پوم نزیکی ولکه ی لورستان بووه ته وه و ده یانه وئ شالو به رنه سهر دانیش توانی هه ریمه که. هه ندی به هوئی بیستن و ژنه فتنی ئم هه والّه هه لّه اتن و ده سته یه کیش بار و بنه یان پتچاپه وه تا کوچه شوئنه کانی تری لورستان. جه لاله ییش دستوری دایه نوکه رانی خوئی منداله که یان خسته ناو ته شتیکی و خستیانه بان گایه ک و کهوته ری تا گه ینه شوئینکی خوش و به رزه وه نندار و له ویدا دابه زین و نیشته جی بوون.

مبارک شا ورده ورده له ویدا گه وړه بوو و رۆژ به رۆژ به فهره دارتر و شکو دارتر و

خۆشه‌ويستتر ده‌بوو. هەر له‌به‌ر ئه‌وه‌ بوو که له‌ منداڵيه‌وه‌ نازناوی (شاخه‌شين)يان پێ دابوو. به‌پێی يادداشتی ده‌ستنوسى کاکاردایی، شاخه‌شين له‌ سه‌رده‌می منداڵیدا له‌ وڵکه‌ی لوړستان خه‌ريکی خويندن بووه‌، وه‌ له‌ تافی لاويدا روښتووه‌ته‌ هه‌مه‌دان و له‌ لای زانایانی ئه‌و شاره‌ کۆتايی به‌خويندنه‌که‌ی هه‌ناوه‌ و گه‌راوه‌ته‌وه‌ لوړستان و له‌ سى و دوو سالییدا خۆی به‌تیشک و نوښنگه‌ی خوا زانیوه‌ و گه‌لێ لایه‌نگر و په‌يره‌وی بۆ خۆی په‌یدا کردووه‌. ئه‌وه‌نده‌ لایه‌نگری هه‌بووه‌ که ياره‌کان و لایه‌نگرانی خۆی به‌نۆ سه‌د ده‌سته‌ دابه‌ش کردووه‌. ده‌ور و خولی ئه‌و به‌نۆ سه‌د ده‌ناسراوه‌. وه‌کو نووسراوه‌ که روژيکیان له‌گه‌ل هه‌ندێ له‌ ياران و هاوه‌لانییدا بۆ مه‌له‌کردن روښتووه‌ته‌ رووباری گاماسب و له‌ ئاوی ئه‌و رووباره‌دا نوقم بووه‌. ئه‌م رووباره‌ له‌ نزیکى هه‌رسینی شاری کرماشان دایه‌.

ئهم چيرۆکه‌ ئه‌وه‌مان بۆ ده‌رده‌خا که‌ جه‌لاله‌ خانم به‌کچيه‌تی شاخه‌شينی بووه‌ و ئه‌مه‌ش دياردينه‌ بۆ له‌ دايک بوونی هافي عيسا که‌ خواى مه‌زن له‌ قورئانی پيرۆزدا ده‌فه‌رمى: "فنفخنا فيه من روحنا..." واته‌: روحي خۆمان تیدا ده‌ماند و له‌ پاش ماوه‌یه‌ک عيسا له‌ دايک بوو.

له‌ باره‌ی ميژووی ژيانى شاخه‌شينه‌وه‌ ئه‌م به‌لگانه‌ش هه‌یه‌ که‌ هه‌ر کام قسه‌یه‌کیان لێ کردووه‌ که‌ به‌پێی ئه‌م به‌لگانه‌، ميژووی ژيانى ئه‌ومان به‌ته‌واوی بۆ ده‌رده‌که‌وێ:

له‌ په‌راوی (برهان الحق)دا هاتووه‌ که‌ شاخه‌شين له‌ سه‌ده‌ی چواره‌می کۆچیدا ژياوه‌ و يه‌کێ له‌ لایه‌نگرانی ئه‌و، بابە تايه‌ری هه‌مه‌دانیه‌، دوکتۆر محه‌مه‌دی موکری له‌ سه‌ره‌تای په‌راوی (شانامه‌ی حه‌قيقه‌ت)دا ده‌لێ: مبارک شا که‌ به‌شاخه‌شين ناسراوه‌، به‌پێی ئه‌و به‌لگانه‌ی که‌ له‌ ده‌ست دایه‌، ئه‌و له‌ سه‌ده‌ی چواره‌می کۆچیدا له‌ کچيکی لوړ له‌ دايک بووه‌.

له‌ په‌راوی کورته‌ی (سه‌رئنه‌جام)يشدا هاتووه‌ که‌ شاخه‌شين له‌ ساڵی ٤٠٦ ی کۆچی له‌ لوړستاندا له‌ دايک بووه‌ و له‌ ساڵی ٤٦٧ له‌ ته‌مه‌نی ٦١ سالییدا له‌ جيهان مائناوايی خواستووه‌. ناوی هه‌ندێ له‌ يارانی شاخه‌شين بریتيه‌یه‌ له‌: "بابه‌ تايه‌ر، بابه‌ فه‌قی، بابه‌ وزورگ، بابه‌ حه‌سه‌ن، کاکه‌ ردا، قازی نه‌بی، خواداد، قرندی، هندۆله‌، خووبيار، حه‌يده‌ر، پير خدر، پير شاليار، ریحان خانم، لزا خانمی جاف، خاتوو مه‌ی".

له‌ شاخه‌شين و يارانيه‌وه‌ هه‌ندێ دووبه‌یتی به‌جێ ماون که‌ گه‌لێ ناسک و به‌رز و دلنشينه‌ن. هۆنراوه‌کانی ئه‌و و ياره‌کانی به‌ناوی (ده‌وره‌ی شاخه‌شين) ناسراوه‌ و هه‌شتا له‌ چاپ نه‌دراوه‌.

هۆنراوه‌کانی شاخه‌شين هه‌مووی له‌سه‌ر رتيبازی ياری هۆناراونه‌ته‌وه‌ و به‌م چه‌شنه‌ ئه‌م هۆنه‌رمان سۆزی گه‌شتووه‌ته‌ باره‌گای خواى مه‌زن و دلخوازی راسته‌قینه‌ی بووه‌

به تیشکی پاکی بینایی چاوان. ئیتر هه موو هۆنراوه کانی له پهردهی خواناسیدا دهربرپوه،
ئهوا هه ندی له دووبه ییتییه کانی دهخینه بهر باس و لیکۆلینهوه:

یارسان وه را، یارسان وه را رای حق راسییهن برانان وه را
پاکی و راستی و نیستی و پدا قهدهم وه قهدهم تا وه مه نزلگا

واته: ئه ی (یارسان) هکان، ڕێگای حق و راستیییه و دهبی بهم ڕێگه یه دا برۆن و پاکی و
راستی و له ناوبردنی فیز و ههوا و بهخشین ههتا ڕۆژی پهسلان بکه نه دروشمی خۆتان.
شاخوهشین لهم دووبه ییتییه دا دهلی: ئه ی یارییه کان، ڕێگای خوا و ههق تهیا راستی و
دروستییه و تا ماون بهم ڕێگه یه برۆن. پایه ی ڕێبازی یاری چوار شته: یه کهم پاکی، دووهم
راستی، سێیه م چاکه، چوارهم بهخشین. جا ئه م چوار ئهستوونه ههتا ههوارگه ی ڕۆژی
پهسلان بکه نه دروشم و نیشانه ی رهوشته که ی خۆتان.

جا لێره دا دهبی له م چوار وشه که پایه و ئهستوونی ڕێبازی یاریین بکۆلینهوه وه به پیتی
پهراوی سه ره نه نجام باسیان لێوه بکه ین: یه کهم پاکی. هه ر (یاری) یه که دهبی له ش و دهروون
و جلویه رگ و شوین و جێگای دانیشتن و خورد و خۆراک و وته و کردار و رهوشت و هه موو
شتیکی پاک و خاویتن بی و خۆی له چلک و چه په لی و پیسی بیاریزی تا گوزهرانی
به خۆشی و کامه رانییه وه بباته سه ر. بنیاده می پاک و خاویتن له نه خۆشی دوور ده که و یتته وه
و ته مه ن و زینی خۆی به له ش ساخی و ته ندروستی راده بوێری. جا که سی که هه میسه له ش
و دهروونی پاک و خاویتن بوو، ئه و که سه ڕێگای راست ده دۆزیتته وه و به مه ژیا نکی پر له
کامه رانی و خۆشی بۆ خۆی به دی دینیت. هه ر له بهر ئه م هۆیا نه یه که پیغه مبه ری گه وره ی
ئیسلا م دروودی خوای له سه ر بی فره موویه تی: "النظافه من الایمان" واته: پاکی و خاویتنی
به شیکه له به روا و باوه ری موسلمان ته تی.

دووهم راستی: هه ر (یاری) یه که دهبی راست و دروست بی و له ڕێگای چهوت و چه ویل و
ناله باره وه نه روا، وه له درۆده له سه خۆی بیاریزی تا نزیک خوای تاق و ته نیا یتته وه،
ئه وسه خواش ده بیته یار و یاوه ری و به زه یی پیتیدا دیت.

سێیه م له ناوبردنی فیز و ههوا و کهوتنه دووی چاکه: هه ر (یاری) یه که دهبی فیز و ههوا ی
نه بی و دهستی یارمه تی و مرۆفایه تی هه بی و له چاکه کردن و یارمه تیدانی خه لک کۆتایی
نه کا و سوود و قازانجی بۆ هه موو که سی بی و دهستی یارمه تی بۆ هه موو که سیک درێژ
بکاته وه. هه ر له بهر ئه مانه یه که پیغه مبه ری گه وره ی ئیسلا م دروودی خوای له سه ر بی،
فره موویه تی: "خير الناس انفعهم للناس" واته چاکترین مرۆ که سیکه که سوودی بۆ مرۆ
زۆرتر بی.

چوارهم بهخشیش: هر (یاری) یهک دهبی بهخشنده و جوامیر بی و تا ماوه یارمه‌تی
خه‌لک بدا و ده‌ستگرۆیی له چینی هه‌زار و لیقه‌وماو بکات. هر له‌به‌ر نه‌مانه‌یه که
زه‌ردهشتی مادی خه‌لکی بۆ بیرری چاک و وته‌ی چاک و کرده‌وه‌ی چاک هان داوه.

شاخوه‌شین له دووبه‌یتییه‌کی تردا ده‌لی:

مامام جه‌لاله، کاکام ره‌نگینه دوون وه دوون ئامام چینه وه چینه
ها ئیسا یوورت و نامم خوه‌شینه هر کهس بشناسۆم پاکش مه‌و کینه

واته: دایکم ناوی (جه‌لاله) یه و کاکهم ناوی (ره‌نگین) ه. پۆچه‌که‌م له ناو گه‌لی له‌ش و
قالێدا چینه‌ی کردوه تا گه‌یشته‌وه‌ته ئهم له‌شه، ئیستا له ئهم له‌شه‌دا ناوم خوه‌شینه. هر
که‌سیک من بناسی و بروای پیم بی، کینه‌ی دلی پاک و خاوین ده‌بیته‌وه.

له دووبه‌یتییه‌کی تردا ده‌لی:

شه‌هریار دین، شه‌هریار دین نه‌ز چهنی تۆمه‌ن، شه‌هریار دین
جله‌و دوودم وه ده‌سته‌ن نگین وه وارمای شا به‌ورت که‌ره زین

واته: ئه‌ی پیر شالیاری دین، من له‌گه‌ل تۆمه، نه‌وا به‌ده‌می دووکه‌ل و هه‌ناسه‌مه‌وه نگین و
گه‌وه‌ری منت به‌ده‌سته‌وه‌یه، ده‌سا به‌فه‌رمانی شات ئه‌سپی به‌ورینت زین که و دوژمنانی
ئهم ری و ره‌وشته له‌ناویه‌ره.

له دووبه‌یتییه‌کی تردا دیسانه‌وه به‌پیر شالیار ده‌لی:

نه‌ز چهنی تۆمه‌ن شه‌هریار بی گه‌رد قه‌لای که‌نگاوه‌ر ئانه بی وه گه‌رد
دوپ نه‌ تای ده‌ریا ئیمه‌ی به‌رئاوه‌رد نامه‌که‌ی مه‌شیه ئیمه‌ی به‌رد نه‌و فه‌رد

واته: ئه‌ی پیری شالیاری بی گه‌رد و خاوین، نه‌وا قه‌لای که‌نگاوه‌ر بووه‌ته تۆز و ته‌م، وه
نه‌و تۆز و ته‌مه نیشانه‌ی په‌یدا‌بوونی منه، ئیمه له ناوه‌راستی ده‌ریادا له ناوی دوپ‌وه
ده‌رچووین و به‌هۆی په‌یدا‌بوونی مه‌شیه و مرۆقه‌وه ره‌وانمان که‌وته فرین و چینه‌کردن، وه
به‌ته‌نیا‌یی پۆچه‌که‌مان باله‌وازه‌ی بوو.

به‌پیتی په‌رتووی (بوندوه‌یشن): که‌یوومه‌رت یا که‌یوومه‌رس یه‌که‌مین ئافه‌ریده‌ی
نه‌هوورامه‌زدا بووه. که‌یوومه‌رت ماوه‌ی سی سال به‌ته‌نیا‌یی له کۆساران و کێواندا ژینی
بردووه‌ته سه‌ر، له سه‌ره‌مه‌رگیدا نتکی تۆمی لی ده‌تکێته زه‌وی و نه‌و تۆمه به‌هۆی تیشکی
خۆزه‌وه پاک و خاوین بووه‌وه و ماوه‌یه‌ک له تۆی خاکدا مایه‌وه. پاش چل سالی تر له پۆزی
جه‌ژنی میهره‌گاندا تۆمه‌که له په‌یکه‌ری گیایه‌ک پوا و نه‌وسا به‌شێوه‌ی دوو لاسکی پێواس
پێچان به‌یه‌که‌وه. پاش ماوه‌یه‌کی تر له و قالبه‌ گۆران و بوون به‌دوو مرۆفی نیر و می وه

ناوی (مەشیه) و (مەشیانە) یان لێ نرا. ئەو دووانە پاشان بوون بەژن و مێرد و لە دواى نۆ مانگ کچیک و کورچیکیان بوو کە زنجیرەى پەگەزە جوۆرەجۆرەکانى حەوت کیشوهرى جیهان لە پىشتى ئەوانەوهیه.

شاخوەشین لە دووبەیتى تردا ڕوو دەکاتە خاتوو مەى و دەلێ:

ئەى (مەى) ی بێ گەرد، ئەى (مەى) ی بێ گەرد
 راستیم دا وە تۆ ئەى (مەى) ی بێ گەرد
 راستیم دا وە تۆ شەرطم ردای بەرد
 نام مەشیانە ئێمەى بەرد ئەو فەرد

واتە: ئەى خاتوو مەى، تۆ بێ گەرد و پاک و خاوینى، وە من راستیم دا بەتۆ و پەیمانم دا بەکاکە ردای کە لە کاتى خۆیدا بێمە جیهان و خۆم دەرخەم. ناوی مەشیانە منى بەتەنیاى بردە ناو دورەکە و ئەو بوو کە بۆ پێنۆتینى خەلک کەوتە قالبى مرقۆفەوه.

لە دووبەیتى تردا ڕوو دەکاتە بابە هیندوو و دەلێ:

هیندوو پیاڵەت، هیندوو پیاڵەت مەى پەرەن جە ناو جام و پیاڵەت
 ئەر بریندارەنى با پاک بۆ نالەت مێردان دورشناس مەشناسان کالەت

واتە: ئەى هیندوو، مەى و بادە پری پیاڵەکەتە، ئەگەر بریندارى چەند قوم لەو بادە بخۆرەوه تا نالەى دەروونت داساکێ و برینەکانت ساریژ بێتەوه. پیاوانى دور و گەوهەرناس کالاکەت باش دەناسن و لە وتەکانت تێ دەگەن و لێ ورد و قوول دەبنەوه.

لە دووبەیتى تردا ڕوو دەکاتە بابە حەیدەر و دەلێ:

حەیدەر نازار، حەیدەر نازار ئەز چەنى تۆمەن حەیدەر نازار
 پەرێ قەبالە مەکەرە ئینکار لزا ماوەرۆش بگێرە قەرار

واتە: ئەى حەیدەرى نازار، من لەگەڵ تۆمە و بۆ کۆدە و قەبالەى رازى یارى بێ بپروا مەبە، ئەوا لزا خانمى جاف ئەو قەبالە دینى و ئەم رازە بۆ هەمووتان ڕوون دەکاتەوه.

لە دووبەیتى تردا دەلێ:

غولامان داو، غولامان داو پەرێ قەبالە مەکەن داواى داو
 قەبالەم نیا نە ئى تاش کاو هەر کەس بەرئاوێرد ئانەخوەشین باو

واتە: ئەى پەیرەوان و لایەنگرانى من، بۆ بنچاخ و قەبالەى رازى یارى لە نیاوانى خۆتاندا قەرە و هاوار مەکەن. قەبالەکەم ناوەتە نیاوانى ئەم کێو، هەر کەسێک ئەو قەبالە دەربێنێ، ئەوا ئەو خۆشەویستى خوەشینە.

شاخوهشین له دووبهیتی تردا دهلی:

یاران ئه و به سوو، یاران ئه و به سوو
یاران چهنی هم بیان ئه و به سوو
وه تیژی شمشیر، وه باریکی موو
هیچ کس مهویه رۆ وهرتر جه هیندوو
واته: ئه یاران، هه مووتان وهرنه کتوی به سوو و کۆبنه وه، به لام وا دیاره باب هیندوو له
هه مووتان براتره و دهیخاته بهر هه مووتانه وه، ئه له شمشیر تیژتر و له موو باریکتره و
هیچ کس ناویری بکهوێته بهریه وه.

سه رچاوه کان:

- ۱- شرفنامه تالیف امیر شرفخان بدلیسی باهتام محمد عباسی - تهران ۱۳۴۳.
- ۲- شرفنامه - ترجمه محمد علی عونی - قاهره ۱۹۵۸.
- ۳- تذکره اعلی به اصلاح ایوانف - تهران ۱۳۳۸.
- ۴- برهان الحق تالیف نور علی الهی - تهران ۱۳۵۴.
- ۵- شاهنامه حقیقت تالیف حاج نعمت الله جیحون آبادی - تهران ۱۳۶۶.
- ۶- مشاهیر اهل حق، تالیف صدیق صفی زاده - تهران ۱۳۶۱.
- ۷- بزرگان یارسان، تالیف صدیق صفی زاده - تهران ۱۳۵۲.
- ۸- فرهنگ پهلوی، تالیف دکتر بهرام فره وشی - تهران ۱۳۴۶.
- ۹- سه رنه نجام (دهستنوس).
- ۱۰- دهو ره ی شاخوهشین (دهستنوس).
- ۱۱- زو لال زو لال (دهستنوس).
- ۱۲- دهو ره ی پیرعالی (دهستنوس).

بابه تایه ری هه مه دانی

۳۹۰ - ۴۵۰ ی کۆچی

بابه تایه ری هه مه دانی که یه کۆ له هۆنره گه وره کانی کورد دیته ژمار، به پیتی ئه و به لگانه ی
که له دهستدایه له سه ده ی پینجه می کۆچیدا ژیاوه. له باره ی چۆنییه تی زیان و
شوینه واری بابه تایه ره وه گه لی کس دواوه و هر کام به گویره ی سه لیه ی خۆی شتیکی
نووسیوه و له هۆنراوه کانی کۆلیوه ته وه.

رهزا قو لی خانی هی دایه ت که له سا لی ۱۲۸۸ ی کۆچیدا کۆچی دوا یی کردووه، له په راوی
(مجمع الفصحاء) دا ده لی: بابه تایه ری هه مه دانی که به (عوریان) به ناوبانگه یه کۆکه له

خواناسانی هه ره گه وری خول و زهمانی خوئی، هه چهنده گه لی له زانایان لایان وایه که بابیه هاوچه رخی سه لجو و قییه کان بووه به لام و نییه و له راستیدا له سهرده می دهیله مییه کاندایاوه و له سالی ٤١٠ ی کۆچیدا مالتا وایی له جیهان خواستووه.

میرزا مه هدی خانی که وکه بیش و تاریکی له باره ی ژیا نی بابیه تایه ره وه له گۆفاری کۆمه له ی ئاسیایی له بهنگالدا له سالی ١٩٠٤ ی زاینیدا بلاو کردووه ته وه و ده لی: میژووی له دایک بوونی بابیه تایه ره به پیی ئەم دووبه ییتییه ی خوئی له ٣٢٦ ی کۆچیدا بووه و له سالی ٤٠١ ی کۆچیشدا مردووه. دووبه ییتییه که ی ئەمه یه که ده لی:

مۆ ئان به حروم که دهر ظهرف ئامه دوستوم

مۆ ئان نوقطه ک دهر حهرف ئامه دوستوم

به هه ره ئەلفی ئەلف قه هدی بهر ئایق

ئەلف قه هدم ک دهر ئەلف ئامه دوستوم

واته: من وه کو ئه زریه و ده ریایه م که له پیاله یه کدا دهر که وتووم، وه من ئەو نوخته و خالەم که له سه ری پیتی کدا پهیدا بووم، له پایان و دوا یی هه ره هزار سالدا ئەلف ئەندامی دهر ده که وئ، وه من ئەو ئەلف، ئەندام و بالا راسته ی وه که ئەلفه م که له ئەلف یا هه زاره دا هاتوومه ته جیهانه وه.

جا میرزا مه هدی خان ئەم دووبه ییتییه ی له سه ره ژماره ی ئەبجه د لیکدا وه ته وه و ده لی: وشه ی (ئەلف قه د) و (به حر) هه رییه کتکیان به ژماره ی ئەبجه د هکا (٢١٥)، ئینجا ئەگه ره ژماره ی (ئەلف قه د) که ٢١٥ یه له گه ل ژماره ی (ئەلف) دا که ١١١ یه بخریته سه رییه ک ژماره ی ٣٢٦ پهیدا ده بی و ئەم ژماره یه له گه ل وشه ی (ئەلف) دا یه که ده گریته وه و لایشی وایه تا ٤٠١ ی کۆچی ژیاوه و له م باره شه وه به لگه یه کی نه هیناوه.

مامۆستا (عه لئه دین سه جادی) ش له میژووی ئەده به که یدا ده لی: بابیه تایه ره هۆنه ریکی کوردی سه هدی سییه می کۆچی بووه و به پیی هه ندی به لگه ی میژووییه ده وری (صاحبی کوری عباد) و (ئین سینا) ی دیوه که ئەمانه له زهمانی فه رمانه وه یی (بۆیه) کاندایاوه، پاشان بیروبا وه ری میرزا مه هدی خانی که وکه بی کردووه ته به لگه و لای وایه بابیه تایه ره له سالی ٣٢٦ له دایک بووه و له سالی ٤٠١ دا کۆچی دوا یی کردووه. به لام ئەم بیروبا وه ره هه له یه، چونکه بابیه تایه ره له دووبه ییتییه دا که میرزا مه هدی خان لیک دا وه ته وه له هه ندی وشه ی خواناسی وه کو: نوخته و حهرف و ئەلف قه د با سی کردووه که له پچه ی خواناسیدا (نوخته) به واتای تیشکی خوا یی و (حهرف) به واتای له ش و ئەندامی خا وین و (ئەلف قه د) یش به واتای پیاوانی خوا و پارێزگاره.

کۆنترین پەرتووکی که له بابە تایەرەوه دواوه و خول و سەر دەمی ژیاانی ئەوی بۆمان دەر خستوو، پەرتووکی (راحە الصدور) ی پراوەندییە که له ساڵی ٩٩٠ی کۆچیدا نووسراوه. له ئەم پەرتووکهدا له بارەیی دیداری توغەرل بەگی سەلجوقی و بابە تایەرەوه وەها نووسراوه: "کاتیک توغەرل بەگ هاتبوو هەمەدان، له پارێزگاران و خواناسان سێ پیر لەویدا بوون: بابە تایەر، بابە جەعفەر، شێخ حەمشاد. کۆتیک له هەمەدان هەیه که کۆی خدری پێ دەلێن، ئەوان لەسەر ئەو کێوهدا وێستابوون. توغەرل بەگ که سپایەکی گەورەیی لهگەڵدا بوو، هەر که چاوی بەوان کهوت له ئەسپەکهی دابەزی و لهگەڵ وەزیرەکهیدا (ابونصر الکندی) چوو لایان و دەستیانی ماچ کرد. بابە تایەر که ئاگر پارەیهکی دڵ ڕاکیشەر و دڵپۆت بوو بە توغەرلی وت: ئەی تورک لهگەڵ بەندەکانی خوادا چی دەکەیت؟ توغەرل وتی: هەر چی تۆ بفەرمویت، من ئەوه دەکەم: بابە وتی ئەوه بکه که خوا دەفرمێ: ان الله یأمر بالعدل والاحسان. توغەرل بەقسەکهی بابە دەستی کردە گریان و وتی: وا دەکەم. بابە دەستی گرت و وتی کهوا بوو بەلێن دەدهی بەو جۆره که خوا ویستوویتی رەفتار بکهیت؟ توغەرل وتی بەلێ بەلێن دەدهم. بابە تایەر سەری لۆوله ئافتاوهیکی قورینی شکاو که ساڵها دەستنۆژی پێ دەگرت و بەسەر ئەمووستیەوه بوو دەرپێنا و کردیه ئەمووستی توغەرلهوه و پیتی وت: ئەوا وڵکهی جیهانم کردە ئەمووست و پەنجەیی تۆ، تۆش لهگەڵ بەندەکانی خوادا خاوهنی داد به. توغەرل دواي ئەوه هەموو دەم بۆ پیرۆزی ئەو سەرە لۆوله ئافتاودییهی هەڵدەگرت و دەیکردە پەنجەیهوه و دەگریا."

ئەم پرووداوه میژوووییە واتە دیداری توغەرل و بابە تایەر که هەروەها پلەویایەیی بابە تارێهرمان بۆ دەر دەخا، میژووی ژیاانی ئەویشمان بۆ پروون دەکاتەوه.

پۆیشتنی توغەرل بەگ بۆ شاری هەمەدان بەپیتی پەرتووکی (راحە الصدور) له ساڵی ٤٤٧ی کۆچیدا بووه کهوا بوو بابە تایەر دەبێ لەو دەمەدا تەمەنی له پەنجا ساڵ زیاتر بێ. واتە پیرەمێردیکی بەتەمەن بووه که میریکی خاوەن دادی وەکو توغەرل پێزی گرتوووه و پەندەکهی کاری لێ کردوووه. هەر بەپیتی ئەم لیکۆلێنەوه دەتوانین بڵێین که بابە تایەر له دەرووبەری ساڵی ٣٩٠ی کۆچیدا پیتی ناوەتە مەیدانی ژیاانهوه، وه له دەرووبەری ساڵی ٤٥٠ی کۆچی له گیتی مائناوایی خواستوووه و له هەمەدانا نیژراوه.

لەم بارەوه هەندێ بەلگەیی تریش هەن که میژووی ژیاانی بابە تایەرمان بۆ پروون دەکەنەوه، وەکو له پەرتووکی (سەرئەنجام)دا که پەرتووکیکی دەستنووسی ئاینیه، بابە تایەر بەیهکی له یاران و فریشتەکانی شاخووشینی لوپستانی دادەنێ.

شاخووشین (٤٠٦ - ٤٦٧ی کۆچی) یهکی له رێبهراانی یاری دێته ئەژمار.

ئەو پەراوھ چىرۆككىكى لە بارەى دىدارى بابە تاىەر و شاخوھشېنەوھ ھېناوھ كە كورتەى ئەو چىرۆكە ئەمەيە: "شاخوھشېن لەگەل پەيرەوان و سوارانى خۆيا لە لورستانەوھ دەرواتە ھەمەدان، گەرەكان و پياو ماقوولانى ھەمەدان دېتە بەرەو پىرىيەوھ و پىزى لى دەگرن و پىشوازيەكى گەرمى لىوھ دەكەن و ھەموويان داواى لى دەكەن كە بېتە مېوانيان، شاخوھشېن بۆ ئەوھى جىي گەلە بۆ كەسى نەمىنى دەلى: لەغاوى ئەسپەكەم بەردەدەم، ئەسپەكە بۆ ھەر كوئى بىروا دەرومە ئەوئ. پياوھ گەرەكانى ھەمەدان ئەم قسەيان بەدلەوھ دەجى. ئەسپەكەى شاخوھشېن ھىدى ھىدى دەكەوتتە رى و لە شار دەردەجى و بەرەو خانەقاي بابە تاىەر ئەروا و لە بەردەم خانەقاكەدا رادەوھستى. بابە تاىەر دېتە پىشوازيە مېوانەكەى و دەبىاتە ناو خانەقاكەيەوھ. بابە تاىەر تيانەيەكى گچكەى دەبى كە چارەكى برنج دەگرى. فاتمە لورە كە لە عىلى بىرى شايبى گۆزان بوو، لەوئدا لەگەل بابە تاىەر ژياوھ، چونكە وازى لە جىھان ھېناوھ و خەرىكى خزمەتى ئەو بوو، ئەنجا بەفەرمانى بابە تاىەر، فاتمە لورە وەكو جارەن تيانە گچكەكەى پر لە برنج كرد و كرديە پلاو. سوارەكان و ھاوړتيەكانى شاخوھشېن ھەموويان بەشى خۆيانيان لە تيانەكە ھەلگرت و تىريان خوارد و ئەو تيانە بچكۆلە بەشى ھەموويانى كرد كە لە راستەقىنەدا تەنيا بەشى دوو كەسى تىدا جى دەبووھوھ. شاخوھشېن دەويست دارايى و سامانىك بگەيەنئتە بابە تاىەر، بەلام پىرى خواناس و بلىند پاىە، وەلامى دايەوھ كە بەزەيى و شكۆى تۆ بۆ من لە گەنج و سامان باشتەر.

فاتمە لورە ويستى لەگەل شاخوھشېندا، بىروا، بەلام بابە تاىەر كە ماوھيەكى زۆر گراو و دلبراوى ئەو بوو، لە دلى خۆيدا بىرى كردەوھ كە بەشاخوھشېن بلى فاتمە لورەى بۆ مارە كا. شاخوھشېن لەبەرئەوھى ئاگاي لە بىر و دلى بابە تاىەر بوو، مزگىنى دايى كە پەيوھندى ژن و مېردى ھەردووكان لە پۆزى پەسلاندا وەكو لەيلا و مەجنون ئەنجام دەدرى.

بابە تاىەر بەيەكى لە ھۆنەرانى ھەرە گەرەى كورد دېتە ئەژمار. ھۆنراوھەكانى كە بەشئوھى دووبەيتيە، بەزاراوى لورى ھۆنراوھەتەوھ، بەلام زۆربەى دووبەيتيەكانى كە لە چاپ دراو، دەستيان تى براوھ و وشەى فارسىي زۆريان تى خراوھ. خوا و راستان لەم دوايىيەدا ھەندى لە دووبەيتيەكانى بابە تاىەر بەلورپيەكى پەتى كەوتە دەست كە لە سالى ٨٤٨ى كۆچيدا نووسراون، وە ئەمە ئەو مەبەستەمان بۆ روون دەكاتەوھ كە دووبەيتيەكانى بابە تاىەر لورپەكى پەتى بوون و تاكوتراك وشەى فارسىيان تىدا بووھ.

بابە تاىەر جگە لە كۆمەلە دووبەيتيەكانى دوو پەراوى ترى بەناوى (كلمات القصار) و (الفتوحات الربانى فى اشارات الهمدانى) داناوھ كە لەوانەدا، پلەوپايەى بەرزى و ژەيى و

خواناسىي ئۇمان بۇ دەردەكەي.

بەيىي لىكۆلىنەۋەي ھەندى لە مامۆستايان و خۆرھەلاتناسان، ۋەكو مىنۆرسكى و ژۆكۆفسكى و كلمان ھوار و ئىدوار براون و رەشىد ياسەمى و ھەندى تر، بابە تايەر پياۋىكى لور و لورستانى بوۋە و لە ھەمەداندا دانيشتوۋە و بەناۋى بابە تايەرى ھەمەدانى ناۋبانكى دەرکردۈۋە، ۋە زۆربەي دوۋبەيتىيەكانى بابە تايەر بەزاراۋەي لورى ھۆنراۋنەتەۋە. بابە تايەر ھۆنەرلىكى بەرز و ھەرە گەرەي كوردە. لە دوۋبەيتىيەكانىدا ئۇ پىچكەيە كە گرتۈۋىتەي پىچكەيەكى سادەي بى گرى بوۋە، ويستۈۋىتەي دەۋرۋەرى خۆي بەھەموو جۆر لە بيروباۋەرى خۆي تى گەيەنى. جا زۆربەي ھۆنراۋەكانى ئۇ بەزمانىكى ساكار و سادە بوۋن و ھەموو كەسلىك لە ھۆنراۋەكانى تى گەيشتوۋە.

دوكتۇر سەئىد خانى كوردستانى لە گۆڭارى جىھانى ئىسلامى لە لاپەرەي چلدا دەلى: بابە تايەر چەند ھۆنراۋىكى بەزاراۋەي گۆرانىي پەتى داناۋە و ئەم چەشنە ھۆنراۋانە لە لاي گۆرانەكان باون و دەماۋدەم دەيگىر دىرنەۋە، بابە تايەر ئۇ ھۆنراۋانەي ناردۈۋە بۇ يارىيەكان، بۇ ئەۋە كە لە بيروباۋەرى يەك بگەن و ئەۋانىش بخاتە سەر ئۇ پىگەيە كە خۆي لەسەرى بوۋە. جا ھەندى لە ھۆنراۋانە لە پەرتوۋكى (سەرئەنجام) دا مارون و لەگەل ئۇ دوۋبەيتىيەكانى كە لە پەرتوۋكخانەي قوۋنىيە دۆزراۋەتەۋە، يەك دەگرنەۋە و بەتەۋاۋى لەسەر زاراۋەي لورى رۆيشتوۋن.

بابە تايەر لەم دوۋبەيتىيەكانەدا بەتەۋاۋى شىۋەي زمانى خۆيمان بۇ دەردەبىرى.

۱

دلى دىروم ز عشقت گىچ و وىچە	موۋە بەرھەم زەنوم خوناۋە رىچە
دلى عاشق بسان چووب تەر بى	سەرى سوۋجە سەرى خوناۋە رىچە

ۋاتە: دلىكم ھەيە كە لە ئەۋىنت گىژوۋىژە، برژانگ بەيەكا بنىم خوتناۋ دەپىژى، دلى ئەۋىندار ۋەكو توۋلى تەر ۋايە، سەرىكى دەسوۋتى و سەرىكى خوتناۋ ھەلدەپىژى.

۲

مۆ ئان پىروم كە خانەندوم قەلەندەر	نە خانوم بى نە مانوم بى نە لەنگەر
پو ھەر پو مو ۋەرايۋوم گرد گىتى	دەرئايە شەۋ ۋە ئەۋسنگى نەھوم سەر

ۋاتە: من ئەۋ پىرەم كە قەلەندەرم پى دەلەين، خانوو و مال و لەنگەرم نىيە، ھەموو رۆژى لە دەمى بەيانىدا دەرديم و بەدەۋرى گىتتىدا دەگەرپىم، كە شەۋ ھات سەر دەخەمە سەر بەردىك و دەخەوم.

۳

موسه لسهل زولف بهر پروو پټه دیری گول و سونبول به هم ئامپته دیری
په ریشان چون کهری ئان تار زولفان به هر تار دلی ئاوټه دیری
واته: زولفت به زنجیره رزانووته سهر پرومته، پرومته و هکو گولت و زولفی سونبولت
تیکه لای و ئاوټه کردووه. کاتی هودای زولفه کانت بلای و په ریشان دهکپته وه، له سهر هر
هودایه که وه دلټک هه لواسراوه.

۴

بی ته سهر دهر گریبانوم شهو و پوچ سرشک نه دیده بارانوم شهو و پوچ
نه بیماروم نه جایوم می که رو دهر ههمی دانوم که نالانوم شهو و پوچ
واته: شهو و پوچ له دووری تودا سهرم له بهر و کمدايه و ئه سرین له چاوانم و هکو باران
به خور دباری، نه نه خوشم و نه جیگه یه کم دیشی، هر نه وه دزمانم که شهو و پوچ دهنالینم
و دهر دم دهر دی نه وینه و ناله م له بهر دووری تویه.

۵

نه زونوم مو که رازوم واکه وازوم غم سووز و گودازوم وا که وازوم
چ وازوم؟ هر که زونو می که رو فاش دگر راز و نیازوم وا که وازوم
واته: نازانم رازی دلی خوم به کی بلیم؟ وه په ژاره ی سووز و توانه وهی دل له بهر تین و
که رمای نه وین، به کی بلیم، هر که سی پتی بزانی ئاشکرای دهکا. که واته ئیتر راز و نیازم
به کی بلیم؟

۶

دلوم مهیل گول و باغ ته دیره سهراسهر سینه ئوم داغ ته دیره
بشوم ئالاله جاران دل که روم شاد دیوم کالاله ههم داغ ته دیره
واته: دل نه زووی گول و باخی توی هیه، له سهراسهری سینه مدا، داخی توی تیدایه،
هاتم بچم بچ جاری گولان تا به لکو نه ختی دل خوش و شاد بی، دیم گولاله ییش داخی
توی هیه.

۷

گهروم پروونی وهروم خوونی ته ززوونی وهروم ئاخر بسوزوونی، ته زوونی
 وهروم بهرسهر نه هی ئه لوهند و مهیمه‌ند نه می وازوم خودا زوونی ته زوونی
 واته: ئه گهر دهرمه‌یت و ئه گهر بانگم که ی تو خۆت دهیزانی، ئه گهر سه‌ره‌نه‌نجام
 بمسووتینی تو خۆت دهیزانی، ئه گهر له‌سه‌ر سه‌رم ئه‌لوهند و مهیمه‌ند دابنیتی و سزام بدهی
 به‌لامه‌وه گران نییه و فهرمانبه‌رداری فهرمانتم و ههر ده‌لیم خوایه تو خۆت دهیزانی.

۸

خودایا واکیان شوم واکیان شوم مۆ که بی دهست و پایوم واکیان شوم
 همه ئه‌زده‌ر برانۆن وهر تو ئایوم تو گهر ئه‌زده‌ر بروونی واکیان شوم
 واته: خوایه، له‌گه‌ڵ چ کهسانیکدا بچم، من که به‌م نه‌توانییه و بی دهسه‌لاتییه له‌گه‌ڵ چ
 کهسانیکدا بچم، ئه‌گهر هه‌موو له‌ دهرگا دهرمه‌کن، دیمه‌ لای تو، ئه‌گهر تو له‌ دهرگا کهت
 دهرمه‌کی، و ئانومیدم بکه‌ی له‌گه‌ڵ چ کهسانیکدا بچم.

۹

ئه‌گهر دل دلبه‌ر و دلبه‌ر کودوومه وه‌گهر دلبه‌ر دل و دل را چه‌ نوومه
 دل و دلبه‌ر وه‌هم ئاویتته وینوم نه‌ زوونوم دل که‌و دلبه‌ر کودوومه
 واته: ئه‌گهر دل دلبه‌ره، ئه‌ی دلبه‌ر کامه‌یه؟ ئه‌گهر دلبه‌ر دلّه ئه‌ی دلبه‌ر ناوی چییه؟ دل و
 دلبه‌ر پیکه‌وه تیکه‌لاو و ئاویتته ده‌بینم. نازانم دل کام و دلبه‌ر کامه‌یه؟

۱۰

خوه‌شا ئانان که ههر شامان ته‌ وینون سوخه‌ن واته که رون واته نشینون
 ئه‌گهر ده‌ستوم نه‌وی کایوم ته‌ وینوم بشوم ئانان بوینوم که ته‌ وینون
 واته: خۆزگه‌م به‌وانه‌ی که ههر ئیواره‌یه‌ک تو ده‌بینن، قسه‌ له‌گه‌ڵ تو ده‌که‌ن و له‌گه‌ڵ تو دا
 داده‌نیشن، ئه‌گهر ده‌ستم نه‌گات که بێم تو ببینم، ده‌چم ئه‌وانه ده‌بینم که تو ده‌بینن.

۱۱

یاگیم دوردی هه‌نی ده‌ریه نه‌بود، یار یاگیم خوه‌ر دی، گینه‌ان په‌یدا نه‌بود، یار
 من ئه‌ژ ئان رو به‌دامان ته‌ زه‌د ده‌ست دگه‌ردوونت په‌رو پایی نه‌بود، یار

واته: ئه‌ی یار له‌و جیگه‌دا که دورم دی، ده‌ریا نه‌بوو، له‌و جیگه‌دا که خۆرم دی، جیهان نه‌بوو، من له‌ ئه‌و پۆژه‌وه‌ ده‌ستم گرتنه‌ داوینت، له‌ گه‌ردوونت هیچ نیشانه‌یه‌ک نه‌بوو. باب‌ه‌ تایه‌ر له‌م دووبه‌یتییه‌دا دیاردیه‌یه‌ ده‌کاته‌ وشه‌ی (دو‌ی) و ده‌لی: ئه‌ی خوای گه‌وره‌ و به‌به‌زه‌یی، له‌و جیگه‌دا که دور بوو، منیش له‌ پۆژی به‌ریندا له‌و‌ی بووم و ئه‌و دورم چاوپۆت که‌وت. ئه‌و ده‌مه‌ هه‌شتا ده‌ریا و زه‌وی و ئاسمان و ئه‌م جیهانه‌ت به‌دی نه‌هه‌ینابوو، وه‌ له‌ جیهانی پوون و خاوپنی خوایی تۆدا که‌ من هه‌تاوی خواییتم دی و گه‌وه‌ری هه‌موو به‌نده‌کان بۆ سرشت بوون و به‌دیته‌نان به‌لێن و به‌یمانیا‌ن دا و به‌گه‌وره‌یی و شکۆی خوایی تۆگه‌وايان دا، منیش ده‌ستم گرتنه‌ داوینت و به‌لێنم دا.

۱۲

په‌نج پۆیی هه‌نی خو‌رپه‌م گه‌هان بی زه‌مین خه‌ندان به‌رمان ئاسمان بی
په‌نج پۆیی هه‌نی هازید و سامان نه‌ جینان نام و نه‌ژانان نشان بی
واته: ئیستا پینج پۆژیک جیهان خۆشه‌، وه‌ زه‌وی و ئاسمان له‌ پینکه‌نیندان، پینج پۆژی تر له‌ ئه‌م زید و سامان و نیشتمانه‌، نه‌ له‌مانه‌وه‌ ناوێک هه‌یه‌ و نه‌ له‌وانه‌وه‌ نیشانی پیدایه‌به‌ی.

مه‌به‌ستی باب‌ه‌ تایه‌ر له‌م دووبه‌یتییه‌، وه‌رزی به‌هار و هاوینه‌ که‌ زه‌وی پڕ له‌ شیناوه‌ردی و سه‌وزایی ده‌بی، وه‌ خه‌لک له‌ جوانیی س‌روشت که‌لک وه‌رده‌گرن و شادمان ده‌بن. پاش ماوه‌یه‌ک سه‌رما و سۆله‌ی پایز و زستان دیت و ئه‌و هه‌موو جوانیه‌ ده‌با، ئیتر له‌ گۆل و بۆلبۆل و جریوه‌ و جووکه‌ی بالندان و س‌روه‌ی شه‌مال و ئه‌و هه‌موو جوانیه‌ نیشانی نامپنی و پۆژگاری گۆشه‌گیری و گۆشه‌نشینی دیت به‌ره‌وه‌، ژیا‌نی مرۆفیش هه‌ر به‌و جۆره‌یه‌، واته‌ به‌هار و هاوینی هه‌یه‌. ماوه‌یه‌ک به‌خۆشی و شایی رای ده‌بو‌یتر و جیهان بزه‌ی بۆ ده‌گرێته‌وه‌. کو‌توپر خولی ئه‌م خۆشییه‌ تێ ده‌په‌ی و له‌ جیهان ده‌رده‌چۆ و ناوونیشانیکی لێ به‌جی نامپنی.

۱۳

ئه‌ز ئان ئه‌سپیده بازوم هه‌مه‌دانی به‌ته‌نهایی که‌روم نه‌چیره‌وانی
هه‌مه‌ به‌ منه‌ و دیرند چه‌رخ و شاهین به‌ نام من که‌رند نه‌چیره‌وانی
واته: من ئه‌و بازه‌ سپیه‌ هه‌مه‌دانییه‌م که‌ به‌ته‌نهایی نیچیره‌وانی ده‌که‌م هه‌موو به‌منه‌وه‌ چه‌رخ و شاهینیا‌ن هه‌یه‌ و به‌ناوی منه‌وه‌ نیچیره‌وانی ده‌که‌ن. وشه‌ی (ئه‌سپیده باز) یا

(بازی سپی) که بابه تایه له هۆنراوه کهیدا هیناویه. نازناویکه بۆ خواناسانی بهرز که لهو سهردهمه دا به خواناسانیان داوه.

۱۴

یا که ئەژ میهر توم دەم می زەد ئەی یار
خویش و بیگانه گان سهنگوم زەد ئەی یار
جورموم ئینه که ئەژ ته دوست داروم
نه خوونوم کهرد و نه راهی زەد ئەی یار
واته: ئەی یار، لهویدا که من له میهر و بهزهیی تۆ ددهوام، خزم و بیگانه بهردیان بۆ
دهخستم و نازاریان ددهام، تاوانم ئهوهیه که من تۆم خوش دهوئ، نه خوینم کردووه و نه
پتگهه بهکهس گرتووه، ته نیا ههه تۆم خوش دهوئ.

۱۵

بشوم به ئهلوهند دامان مهو نشانوم دامهن ئەژ ههه دوو گیتی هاوشانوم
نشانوم تووله و موویوم به زاری بی که بولبول هههی وا ول نشانوم
واته: بچم بۆ کتوی ئهلوهند و داوینی میو بههه و لهویدا بینم. تووله میوهکان بهئا و
زاری و شیوهن بنیژم، بهلکو بولبولیکیش بپته لای گۆل و وهکو من له تهنیشتی ئهو میوانه
بنالینئ. بابه تایه له شاری ههمه دانددا کۆچی دواییی کردووه و ههه لهوئ لهسهه
تهپۆلکهیه کدا نیژراوه و ئیستا ئارامگهیه کی جوانیان بهسههوهه دروست کردووه. لهو
ئارامگهیه که بابه تایهه تییدا نیژراوه، دوو کهسهی تریشی تییدا نیژراوه که یهکیکیان
دایهنی خۆیهتی و شیرری داوهتی و ناوی فاتهیه و ئهویتریشیان فاتهه لورهی دلخوازییه و
گۆری ههسکیکیان زیارهتگای خاوهن دلان و موسلمانانی خاوهن بروایه. کۆنترین پهراویک
که باسی ئهم ئارامگهیهی کردووه پهراوی (نزهه القلوب)ی همدوللای مستهوفیهه که له
سالی ۷۵۰ی کۆچیدا نووسیویهتی.

سههچاوهکان

- ۱- مجمع الفصحاء، تألیف رضا قلی خان هدایت - تهران ۱۳۳۹.
- ۲- راحه الصدور وایه السرور تألیف: راوندی - لیدن ۱۹۲۱.
- ۳- شرح احوال واثار و دیبیتی های بابا طاهر عریان باهتمام دکتر جواد مقصود - تهران ۱۳۵۶.

- ۴- نزهة القلوب تأليف حمدالله مستوفی، باهتمام لسترنج - لیدن ۱۹۱۵.
- ۵- دیوان بابا طاهر عریان به تصحیح وحید دستگردی - تهران ۱۳۴۷.
- ۶- مجلهء دانشکدهء ادبیات تهران - شماره ۲ - سال چهارم دیماه ۱۳۳۵.
- ۷- نوشته‌ای پراکنده دربارهء یارسان، تألیف صدیق صفی زاده - تهران ۱۳۶۱.
- ۸- میژووی ئه‌دهبی کوردی - عه‌لئه‌دین سه‌جادی - به‌غدا ۱۹۵۲.
- ۹- دووبه‌یتییه‌کانی بابه تایه‌ری همه‌دانی - وه‌رگی‌راوی صدیق بۆره‌که‌یی تاران ۱۳۶۰.
- ۱۰- سه‌رئه‌نجام (ده‌ستنوس).
- ۱۱- ده‌ره‌ی شاخه‌شین (ده‌ستنوس).
- ۱۲- دیوان بابا طاهر عریان (ده‌ستنوس).

جه‌لاله خانمی لورستانی

۳۸۷ ی کۆچی

جه‌لاله خانمی لورستانی که یه‌کێ له ئه‌ستیره‌ گه‌شه‌کانی ئاسمانی لورستانه و له ولکه‌ی لورستاندا سه‌ری هه‌لداوه، ناوی جه‌لاله و کچی میرزا ئامانای لورستانی و دایکی شاخه‌شینیه. ئه‌م ئافه‌رته روژنبیره به‌پیتی په‌راوی سه‌رئه‌نجام له ساڵی ۳۸۷ ی کۆچی له لورستاندا له دایک بووه و له نیوه‌ی سه‌ده‌ی پینجه‌مدا چاوی له جیهان پۆشیوه و له‌ویدا نئێزراوه.

جه‌لاله خانم هه‌روه‌ها له هۆنده‌وه‌ی هۆنراودا ده‌ستیکێ به‌رز و بالای هه‌بووه، له تهن‌بور لێدانیشدا مامۆستا بووه و هۆنراوه‌کانی خۆی به‌دهم نه‌وا و ئاهه‌نگی تهن‌بووره‌وه له جه‌مخانه‌دا خوێندووه‌ته‌وه. له ئه‌م ئافه‌رته‌وه هه‌ندێ دووبه‌یتی به‌جێ ماون که له په‌رتووکی (ده‌ره‌ی شاخه‌شین)دا نووسراوه.

جه‌لاله خانم وه‌کو هۆنه‌رانی تر شه‌یدای دیمه‌نی ئیلاخان و سروشته جوانه‌که‌ی لورستان بووه، وه‌ چاوه‌ندان و دیمه‌نی جوانی زێده‌که‌ی ده‌روازه‌ی هۆنراوی بۆ کردووه‌ته‌وه و له پال ئه‌مه‌شه‌وه کۆپه‌که‌ی که له ناو خه‌لکدا به‌تیشکی خوا ناسرا بوو، ئه‌وه‌نده‌ی تر ئاوری خورپه و کورته‌مه‌که‌ی خۆش کردووه و بلیسه‌ی ئاگری هۆنراوی به‌رز کردووه‌ته‌وه. له لایه‌کی تریشه‌وه شاخه‌شینێ کۆری ئه‌وی به‌یه‌کێ له فریشته‌کان داناوه که ده‌بی ده‌ستور و یاسا بۆ په‌یره‌وانی پێ و پچه‌که دابنێ، وه‌ ئه‌مانه هه‌موو ده‌بیته هۆی ئه‌وه که جه‌لاله خانم هۆنراو دابنێ و سۆزی ده‌روونی هه‌لپێژێ.

ھۆنراۋەكانى جەلالە خانم كە ۋەكىۋ ھۆنەرانى تىرى دەۋرى خۇي بەچەشنى دوۋبەيتى
ھۆنىۋەتەۋە، گەلى پاراۋ و دىنشىن و دىراكىشەرن، ۋە ئەم دوۋبەيتىيانە نمۇنەيەكن لە
ھۆنراۋەكانى ئەو كە دەلى:

۱

ئەي كاكە ردا، سوار دانا ئى فەرمان ئاما چە ھەفت ئەسمانا
خەلق لوپستان ۋە زۆش مەزانا پاكەن جەلالەي مىرزا ئامانا
ۋاتە: ئەي كاكە ردا، ئەي شا سۋارى زانا، ئەم فەرمانە كە لە ھەوت ئاسمانەۋە ھاتوۋە و
كە دەبى من شاخوۋەشىنم بىي و تۆش مزگىنىم پى دا و منت لەم پازە ئاگەدار كرد،
كەچى خەلكى لوپستان ئەو بەشەلووف و زۆل دەزانن، بەلام جەلالەي كچى مىرزا ئامانا
داۋىن پاكە.

جەلالە خانم لەم دوۋبەيتىيەدا دياردييە دەكاتە سەر پروداۋى لە دايك بوۋنى شاخوۋەشىن
كە بەپىي پەراۋى سەرئەنجام جەلالە خانم بەھۇي تۆزقالتى تيشكى خۆرەۋە دوۋگيان و
تۆلدار بوۋە و پاشان كورپكى بوۋە و ناويان ناۋە شاخوۋەشىن و ئەم مەبەستە لە چاۋى
زانستىيەۋە دروست نىيە، چونكە مېچكە بەبى نىزىكى كردن لەگەل نىردا ناتۋانى تۆلدار و
ئاۋس بى.

جەلالە خانم لە دوۋبەيتىيەدا تردا دەلى:

۲

نە بەرەي شايى، نە بەرەي شايى ئاورق نىشتە بىم نە بەرەي شايى
مىردان و ژەنان مەشىن ۋە شايى پەرى شاخوۋەشىن مەدان گەۋايى
ۋاتە: ئەۋرۆ لە بەردەرگاي ديۋانى شايدا دانيشتبووم، دىم كە پياۋان و ژنان يەك يەك
بەشايى و خۆشى دەچوۋنە ناۋەۋە و پروايان دەھىنايە شاخوۋەشىن و سەريان دەسپاردە پى
ۋ چەكەي ئەو. منىش لە خۆشىدا ئەۋەندەي تر دەگەشامەۋە و شانازىم دەكرد.
لە دوۋبەيتىيەكى تردا دەلى:

۳

ياران پەرى بۆ، ياران پەرى بۆ زارى كەن چەنى بولبول پەرى بۆ
ئەز ئەو ۋەلەنان ئامام ۋە لاي تۆ ئانە پەيمان وىم ۋەستم جە نۆ

واته: ئەي ياران، له گەڵ بلبەلدا بۆ بۆن بگرین و بنالین و زاری و شیوهن بکەن. ئەي بلبلی فرشته! من ئەو گولەم که هاتوومەتە لای تۆ و ئەوا سەرلەنوێ له گەڵ تۆدا پەیمانم بەست که بۆنی خۆمت پێ بدەم.

جەلالە خانم لەم دووبەیتییه‌دا دیاردی دەکاتە سەر ئەفسانەي گول و بلبل که له ناو یارسانەکاندا دەم بە دەم دەبگیرنەوه و دەلین: گول و بلبل هەردووکیان له به‌هه‌شتدا بوون و لەسەر کانیاوێکدا دەژیان. گول پەری بوو، بلبل فریشتە. گول که پەیمانی له گەڵ کانیاوه‌که‌دا به‌ستبوو، به‌کەس مێرد نه‌کا، دەمێک بوو دلی له بلبل چوو بوو، وه نه‌یده‌و‌یست پەیمانەکه‌ی بشکێنێ، به‌لام به‌بلبلی وت کچیکم له سکدايه و ناوم ناوه (بۆ). هەر کاتی ئەوم بوو دهنده‌می. ده‌بی تۆیش پەیمانم بدەیتێ که به‌لای که‌سه‌وه ئەم رازه نه‌درکێنێ. ئەویش به‌لێنی پێ دا که رازدار بێ و رازه‌که هەر له دلی خۆیدا بمێنێته‌وه.

سەر له ئیواره گول چوو هەر کانیاوه‌که و پێی وت که من بریارێکی وام به‌بلبل داوه. ئەویش وتی باشه بلبل فریشتەیه‌کی جوان و پێکه‌وتوو. گول که راپه‌وه و چوو هەریان و چاوی نا په‌کا و پاکشا بۆ ئەوه‌ی که‌که‌ی ببێت. بلبل هاته سەری و له خۆشیدا چریکانی. جار جار گول له ژێر لیوه‌وه چاویکی ده‌کرده‌وه و ده‌یوت: کۆره مه‌چریکێنه با که‌س پێمان نه‌زانێ. به‌لام ئەو زیاتر گەرم ده‌بوو، وه ده‌یچریکان هه‌تا که‌وته ده‌مه ده‌می تاریک و لێله‌ی به‌یانی، که‌وته ئەو کاته که گول که‌که‌ی ببێ. (با) له دووره‌وه گوتی له چریکه‌ی بلبل بوو، ئەویش ماوه‌یی بوو دلی چوو بوو له (بۆ). به‌شنه و سروه‌یه‌ک هات. بلبل که ئەوه‌نده‌ی چریکانه‌بوو ماندوو بوو بوو چاوی چوو بوو خه‌و، وه خه‌وی پیا که‌وتبوو. (با) کردی به‌(بۆ)دا و پ‌فاندی. بلبل که وریا بووه‌وه سەرنجی دا بۆی خۆشه‌ویستی نه‌ماوه. له گولی پرسى، ئەویش وتی مه‌گەر نه‌مگوت مه‌چریکێنه؟ (با) که دلی به‌بۆوه بوو هه‌رکه چریکانه‌ی هات و بردی.

گول و بولبول سەرلەنوێ پەیمانیان به‌سته‌وه. به‌لام بلبل هەر وازی نه‌هێنا و چریکانه‌ی و هه‌تا له به‌هه‌شت هەردووکیان ده‌رکرد. ئێستاش بلبل بۆ (بۆ)ی خۆشه‌ویستی هەر دهنالینێ و ده‌چریکێنی و ئێستا و ئەوساش هەر نه‌گه‌یییه‌ بۆ.

جەلالە خانم له دووبەیتییه‌که‌یدا ده‌لێ: له گەڵ بلبەلدا بۆ (بۆ) بچریکێن و بنالین و ببه‌ هاو‌پ‌رازی. منیش ئەو گولەم که له گەڵ بلبەلدا له به‌هه‌شت ده‌رک‌رام و ئەوا سەرلەنوێ پەیمانم به‌ست که بۆنی خۆمی پێ بدەم، به‌لام به‌مه‌رجێ رازدار بێ و رازه‌که نه‌درکێنێ. جەلالە خانم ئەم په‌ردانه داده‌داته‌وه و ده‌که‌وێته کۆری مه‌ی نۆشانی مه‌یخانه‌ی رۆژه‌که‌ی به‌رین و له جۆشی کوره‌ی ده‌روونیکی به‌سۆز و خروشه‌وه ده‌لێ:

مهستم چه باده‌ی رۆی ئه‌له‌ست تۆ وه‌سه‌ن يه‌ك جامی مه‌ی جه‌ ده‌ست تۆ
 ئاينه‌ی زێلم روشنهن چون مه‌ی چه‌و بۆن بیه‌نم مه‌ی په‌ره‌ست تۆ
 واته‌: ئه‌ی خوايا، له‌ باده‌ی رۆژه‌كه‌ی ئه‌له‌ست كه‌ له‌و رۆژهدا گه‌وه‌ری هه‌موو به‌نده‌كان
 په‌يمانيان بۆ به‌ديه‌تانی مرۆ به‌ست و به‌گه‌وره‌یی و يه‌كتايیی تۆ گه‌وايان هه‌ينا، ئه‌وا من
 به‌خواردنه‌وه‌ی ئه‌و باده‌یه‌ مه‌ستم و ئه‌گه‌ر ته‌نیا جامی تر له‌و باده‌مه‌ به‌ده‌یتی به‌سمه‌ و ئه‌و
 جامه‌ مه‌یه‌ دلم دینیتته‌ سه‌ر خۆی. به‌لام به‌مه‌رجی كه‌ دايني جامه‌ مه‌یه‌كه‌ به‌فه‌رمانی خۆت
 بێت. ئیستئا ئاوینه‌ی دلم وه‌كو مه‌ی پروناكه‌ و هه‌ر له‌به‌رئه‌وه‌یه‌ كه‌ من بوومه‌ته‌ مه‌ی
 په‌رستی تۆ.

سه‌رچاوه‌كان

- ۱- تذکرهء اعلی، به اصلاح ایوانف - تهران ۱۳۳۸.
- ۲- برهان الحق، تالیف نور علی الهی.
- ۳- مشاهیر اهل حق، تالیف: صدیق صفی زاده.
- ۴- بزرگان یارسان، تالیف صدیق صفی زاده - تهران ۱۳۵۲.
- ۵- سه‌رئه‌نجام (ده‌ستنووس).
- ۶- ده‌وره‌ی شاخوه‌شین (ده‌ستنووس).
- ۷- ده‌وره‌ی دامیار (ده‌ستنووس).

رێحان خانمی لورستانی

سه‌ده‌ی پینجه‌می کۆچی

ئهم ئافره‌ته‌ هۆنه‌ره‌ كه‌ خه‌رقه‌پۆشێكى مه‌ی نۆشى ئه‌وینی يه‌زدانی بووه‌، ده‌روونی
 به‌پرووناکیی داھینه‌ری گیتی پرووناك بووه‌ و، دلی له‌ ژه‌نگی رۆژگار روون و پاك بووه‌. ئهم
 ئه‌ستیره‌ گه‌شه‌ كه‌ له‌ ئاسمانی لورستاندا سه‌ری هه‌له‌تيناوه‌، ناوی رێحان خانمی
 لورستانییه‌ كه‌ به‌پێی په‌رتووكی سه‌رئه‌نجام له‌ سه‌ده‌ی پینجه‌می کۆچی له‌ ده‌وروبه‌ری
 یافته‌كۆ له‌ لورستاندا هاتوه‌ته‌ جیهانه‌وه‌.

به‌پێی په‌راوی سه‌رئه‌نجام، رێحان خانم به‌یه‌كی له‌ نزیکان و لایه‌نگرانی شاخوه‌شین
 ده‌ژمێرری، وه‌ زۆربه‌ی هۆنراوه‌كاني ئه‌و له‌ باره‌ی په‌سن و ستایشی شاخوه‌شینه‌وه‌ن. له‌
 رێحان خانمه‌وه‌ هه‌ندێ دووبه‌یتی له‌ په‌راوی (ده‌وره‌ی شاخوه‌شین)دا به‌جی ماون كه‌ گه‌لی
 شیرین و به‌رز و ناسکن. ئه‌و له‌ ته‌نبوور لیدانیشتا ده‌ستیکی به‌رز و بالای هه‌بووه‌ و

هۆنراوهكانى خۆى بهدم ههواى تهنبوروه له جهمخانهدا خويندوووتهوه. ئهم دووبهيتيانه
نمونهيهكن له هۆنراوهكانى ئه:

١

خوهشين ئهلهست، خوهشين ئهلهست سهرم جه سهوداى تۆ بيهن سهرمهست
گول و شهمامه ههر دووها نه دهست كهواهى مهدهن چ خاس و چ كهست
واته: ئهى خوهشيني رۆژهكهى بهرين، سهرم له سهوداى تۆدا مهست بووه و هۆشم بهلاى
خۆمهوه نهماوه. ئهوا گول و شهمامه و بهدهستهوه، وه ههموو كهسيك له ههموو چيني
چاك و خراپ بروت پى دىن و كهوات لهسهر دهدهن كه تۆ تيشكى خوايت.
نياز لهم دووبهيتيه ئهويه كه دهلى: ئهى شاخوهشين، تۆ نيرراوى ئهوه كهسهيت كه بهر
له سرشتبووني جيهان و مرق پهمانى له زات و كهوههرى بهندهكان سهند بۆ ئهوهى مرق
بهيتته دى، بهمهرجى كه پىگاي راست و دروست بگرته پيش و ئهوسا ههموو بهندهكان
بروايان بهيهكتايى و كهورهى ئهوهينا، وه من سهرمهستى سهوداى تۆم. گول و شهمامه
كه بريتيه له جهلاله خانم و كاكه ردا، ئهوان هان بهدهستمهوه و بهقسه دهكن، وه ههموو
كهسيك له ههموو چيني بروا و باوهرت پى دىن و پىيازكهت وهردهگرن و سهرى پى
دهسپيرن.

٢

جه بالا تاى، جه بالا تاى ئاما سواري جه بالا تاى
خهتايى خوهشين خوهشين خهتايى تىغش مهوړو جه گاو تامايى
واته: له سهرهوه تاچه سواري وهكو ئاسكى خهتا و خوتهن هات و شمشيرهكهى له (كا و
ماسى)دا بريشتى هيه. مهبهست له كا و ماسى ئهويه كه بهپى ئهفسانهكانى كۆن گۆى
زهوى لهسهر شاخى گايهك دانراوه و كاكهش لهسهر ماسييهك له دهريادا راوهستاوه و بهم
چهشنه چارهنووسى خهلكى جيهان پهيوهندى بهم كا و ماسييهوه بووه كه ئهمش لهگهڵ
ئاوهزدا جوړ دهريايه و جگه له پرپوچ شتى تر نيه.
پىحان خانم لهم دووبهيتيهدا دهلى: له ئاسمانهوه تاچه سواري وهكو ئاسكى خهتا و
خوتهن هات و قسهكانى نيسته دلى ههموو خهلك، وه بۆيه زۆربهى خهلك پىيازكهپان
وهركرت و سهرپان پى سپارد.

بیانی پدا، بیانی پدا تۆف رۆی ماتیان بیانی پدا

موورو نهخری خیز ئەسمانی پدا ئاگادار نه راز نیانی پدا

واته: ئەو کاکه ردا، تۆ تۆف و شهپۆلی پروباری مادیانی، ئەو پروباری که کاتی شاخوهشین بارگاکهی لهوئ دانابوو، تۆ خرۆشایت و کهوتیتته ستایشی و پاشان گهوا و بروت به پێبازهکهی هینا. تۆ بالندهی بهیانی خیزی ئاسمانی وه تۆ ئەو بالندهیتته که له بههشتدا چەندین ههزار سال کار و پیشته ستایش و پهسەندی خوا بوو، تۆ له ههموو نهیانی و رازیکی پێبازی یاری ئاگهداری و له پێ و پهوشتی ئاین شارەزای.

ئەو رۆی ماتیان، ئەو رۆی ماتیان بارگهی شام وستەن ئەو رۆی ماتیان

ئەو رۆ نیشته بيم نه کۆشک کيان ديم ئاوی ئەو رۆ گهوا دا وهگيان

واته: بارهگای شا و سانهکهه نیشته سهر پروباری ماتیان، ئەو رۆژە من له کۆشکی کياندا دانیشتبووم و روانیم که ئاوی پروبارهکه خرۆشا و پاشان بهگيان و دل بروا و گهواي هینایه سهر شاخوهشین.

پروباری مادیان که لهو سهردهمهدا ماتیان پێ دهوترا کهوتووته نێوانی کۆدهشت و مهلاوی خورپهم ئاوا، وه ئەم پروباره بهلاي پهیرهوانی ئاینی (یاری)یهوه پروباریکی پیرۆزه. وا دیاره ئەم ناوه مادهکان بهسهر ئەم پروبارهیانهوه ناوه.

پێحان خانم لهم دووبهیتییهدا دهلی: باروبنه و بارهگای شام لهسهر ئاوی ئەو پروبارهوه دامهزرا و منیش ئەو رۆژە له کۆشکی کياندا بووم و روانیم ئاوی پروبارهکه له تاوی خویشی بارگهی شام کهوته شهپۆل لێدان و پاشان شهپۆلهکهی کهم کهم نیشتهوه و کړنۆشی کرد و بروا و گهواي به شاخوهشین هینا.

سهرچاوهکان

۱- برهان الحق تالیف نور علی الهی.

۲- مشاهیر اهل حق.

۳- سهرئەنجام (دهستنوس).

۴- دهوهری شاخوهشین (دهستنوس).

فاتمه لوره‌ی گۆران

سه‌ده‌ی پینجه‌می کۆچی

ئهم ئافهرته ئاینیه که رهند و خواناس و پاریزگار و شه‌یدای باره‌گای په‌روه‌ردگار و مه‌ی
نۆشی باده‌ی یه‌زدانی و گراو و ئه‌وینداری باب‌ه تایه‌ری هه‌مه‌دانی بووه، له سه‌راوه‌ردی ماه
و په‌وه‌زکانی کوردستان، نه‌وای هۆنراوه‌کانی خرۆشی له دڵ هه‌ستان، ئهم ئافهرته که
نازداریککی مه‌ست و به‌هه‌ست بووه، بیره جوانه‌که‌ی خورد و خۆراکی ده‌رویشانی
خواپه‌رست بووه.

ئهم ئه‌ستیره گه‌شه که ناوی فاتمه و کچی لوره و له تیره‌ی (بیری شاه‌ی)ی گۆران بووه،
به‌ناوی فاتمه لوره به‌ناویانگه، به‌پیتی په‌راوی (ده‌وره‌ی شاخوه‌شین) فاتمه لوره له سه‌ده‌ی
پینجه‌می کۆچی له هه‌مه‌داندا سه‌ری هه‌لداوه و هه‌ر له‌ویش مالئاوایی له جیهان
خواستوو و له تهنیش گۆره‌که‌ی، باب‌ه تایه‌ری هه‌مه‌دانیدا نۆژاوه.

له په‌راوی سه‌ره‌نجامدا هاتوو: کاتی شاخوه‌شین ده‌رواته هه‌مه‌دان و ده‌چته خانه‌قای
باب‌ه تایه‌ری هه‌مه‌دانی، فاتمه لوره له سه‌رده‌مه‌دا له‌و خانه‌قایه‌دا بوو، وه له‌گه‌ڵ باب‌ه
تایه‌ردا ده‌ژیا، چونکه وازی له جیهان هینابوو، وه خه‌ریکی راز و نیاز و ستایشکردنی خوا
بوو. باب‌ه تایه‌ر که ماوه‌یه‌ک گراو و سه‌وداسه‌ری فاتمه لوره بوو، داوای له شاخوه‌شین کرد
که فاتمه لوره‌ی بۆ ماره کا، به‌لام شاخوه‌شین مزگینیی به‌باب‌ه دا که په‌یوه‌ندیی ژن و می‌ردی
هه‌ردووکیان له پۆژی په‌سلاندا وه‌کو په‌یوه‌ندیی له‌یلا و مه‌جنون ده‌دری. ئه‌وسا فاتمه لوره
سه‌ری نایه بان رانی شاخوه‌شین و پاشان سه‌ری به‌رز کرده‌وه و سپاسی لێ کرد.

پیر دانیالی دالاهویی که یه‌کێ له هۆنه‌رانی سه‌ده‌ی هه‌شته‌می کۆچییه، له په‌رتووکی
(بارگه بارگه)دا فاتمه لوره به‌یه‌کێ له لایه‌نگری شاخوه‌شین داده‌نی و نازناوی فریشه‌ی
پێ دهدا و ده‌لی: ئه‌و فریشه‌یه رازدارێ پێبازی یاری بووه و به‌په‌م‌زبار ناسراوه. فاتمه
لوره ژیا‌نی به‌ئهوینی باب‌ه تایه‌ر برده‌وه‌ته سه‌ر و له ناوه‌راستی سه‌ده‌ی پینجه‌می کۆچی
شه‌رابی مه‌رگی له مه‌یگێری گه‌ردوون وه‌رگرتوو و خواردوو به‌ته‌وه. وه به‌پیتی ئه‌سپارده‌ی
خۆی له تهنیشتی ئارامگه‌که‌ی باب‌ه تایه‌ر نۆژاوه.

فاتمه لوره که ده‌ستیککی به‌رزی له هۆینه‌وه‌ی هه‌لبه‌ستی کوردی بووه، له ته‌نبوور
لێدانیشدا ده‌ستیککی بالای هه‌بوو، وه هۆنراوه‌کانی خۆی به‌ده‌م هه‌وا و ئاهه‌نگی ته‌نبووره‌وه
له جه‌مخانه‌دا خۆیندوو به‌ته‌وه. به‌پیتی په‌رتووکی سه‌ره‌نجام کاتی باب‌ه تایه‌ر خوازینیی
فاتمه لوره‌ی له شاخوه‌شین کرد، شاخوه‌شین پوانیه فاتمه لوره و فاتمه لوره‌ش به‌شای وت:

گیان پهری چیشهن، گیان پهری چیشهن هر کس تو دارو گیان پهری چیشهن
 وه نامت سهوگه‌ند دهر وونم بی‌شهن بی تو گیان و زیل همیشه ریشهن
 واته: ئەی شاخو‌ه‌شین، هر کس‌یک تو‌ی ه‌بی و لایه‌نگری تو بی گیانی بو چیه،
 سویندم به‌ناوت که دهر وونم دیشی و به‌بی تو گیان و دلم برینداره.
 فاتمه لوره له‌م دووبه‌یتییه‌دا ده‌لی: ئەی شا هر کس‌یک تو‌ی بوئی و تو‌ی ه‌بی و
 لایه‌نگری تو بی، گیانی بو چیه، چونکه قسه‌کانی تو گیان به‌به‌رم‌رؤ‌ف‌دا ده‌کن، سویند
 به‌ناوی پیروژت ده‌خۆم که بی تو ساتیکم ئیش و ئازار و دهرده، وه به‌بی تو همیشه گیان و
 دل و دهر وونم برینداره، ده ئیتر چۆن ده‌توانم به‌بی تو ژیان به‌رمه‌ سه‌ر.
 له دووبه‌یتییه‌کی تر‌دا ده‌لی:

یارم ما‌ه‌مانه، یارم ما‌ه‌مانه ئانه دوو رۆ‌چهن یارم ما‌ه‌مانه
 ما‌ه‌مانم پاشای هر دوو گیهانه سینهم ته‌خت‌گای شاه زه‌مانه
 واته: ئەوا یاره‌که‌م دوو رۆ‌ژه بوو‌ته‌ میتوانم، ئەم میتوانم نوینگه و تیشکی پاشای ه‌ردوو
 جیهانه، وه سینهم ته‌خت‌گای شای زه‌مانه.
 فاتمه لوره له‌م دووبه‌یتییه‌دا ده‌لی: یارم که شاخو‌ه‌شین، ئەوا دوو رۆ‌ژه له‌ خانه‌قادا
 بوو‌ته‌ میتوانم و میتوانه‌که‌م تیشک و ئاوینه‌ی پاشای دوو جیهانه، وه سینهم له‌ رۆ‌ژی
 په‌سلاندا ده‌بیته ته‌خت‌گای ئەو.
 له دوو به‌یتییه‌کی تر‌دا ده‌لی:

رازدار یاریم، رازدار یاریم وه فه‌رمان شا رازدار یاریم
 شاهم به‌زه‌یش ناما وه زاریم راز کرد وه دهرمان دهرده‌که‌ی کاریم
 واته: به‌فه‌رمان و ده‌ستووری شاخو‌ه‌شین، من رازداری رت‌بازی یاریم، شا به‌زه‌یی
 هاته‌وه به‌گریان و زاریمدا و رازی (یاری) به‌من سپارد و ئەو رازه‌ی کرده دهرمانی دهردی
 کاریم.

رازداری له‌ رت‌باز و په‌وشتی (یاری)‌دا زۆ‌د گرنگه و هر (یاری)‌یه‌ک ده‌بی تا سه‌رده‌می
 مه‌رگ و گیانه‌لا رازدار بی و رازی رت‌باز‌ه‌که‌ی که سه‌ری پی سپاردوو و به‌یمانی به‌ستوو
 و سویندی له‌سه‌ری خواردوو، به‌لای که‌سه‌وه نه‌یدرکینن و به‌که‌سی نه‌لی. ئەم رازه‌ که
 چۆنییه‌تی پی و په‌وشتی رت‌باز‌ه‌که‌یه، به‌ره به‌ره ده‌وتریته هه‌قه‌کان، به‌لام رازه‌که له‌ پیشدا
 هر له‌ سینه‌ی سه‌رۆ‌کانی رت‌باز‌ه‌که‌ ده‌پاریزا و ئەوان ورده ورده ده‌یانوته په‌یره‌وان و
 لایه‌نگریان. جا فاتمه لوره ده‌لی: من ئەوه‌نده خه‌ریکی پارێزگاری و خواناسی و یه‌زو

په رستنې خوا بووم، شهو و پژ ده گريام و زاريم ده کړد و له خواي خوځم ده پارامه وه که به زه يي پټمدا بټت، تا شام به زه يي به گريانمدا هات و کړدميه رازداري رټبازه که هه تاکو به هوئ ټه و رازه وه شهو و پژ دهرمانی دهردي کاريم بکه م و راز و نياز له گه ل خواي خوځمدا بکه م.

سهرچاوه کان

- ۱- دائره المعارف الاسلامي.
- ۲- تذکره اعلی، به اصلاح ايوانف - تهران ۱۳۳۸.
- ۳- مشاهير اهل حق.
- ۴- سهرته نجام (دهستنوس).
- ۵- دهره ي شاخوه شين (دهستنوس).
- ۶- دهره ي پرديوهر (دهستنوس).
- ۷- بارگه بارگه (دهستنوس).

لزا خانمي جاف

سده ي پټنجه مي کوچي

ټهم ئافره ته ئاينيه که وهکو گه وهريکي شهوچرا له ويژه ي کورديدا دهره وشيته وه، ناوي لزا خانمي جافه. به پټي په راوي (دهره ي شاخوه شين) لزا خانم که له سده ي پټنجه مي کوچيدا ژياوه، له بنه رته دا خه لکي شاره زووره، به لام ماويه يکي زور له لوړستاندا ژياوه. له په رټووکي سهرته نجاميشدا هاتووه که لزا خانمي جاف به يه کي له لايه نگراني شاخوه شين دهرميروئ که له سده ي پټنجه مي کوچي له شاره زووردا له دايک بووه و پاشان هاتووه ته لوړستان و له ويډا ژياوه.

هه ندي دوويه يتي له لزا خانم وه به جي ماون که گه لي شيرين و پاراون. ټهو له تهنبور ليدانيشدا ده ستيکي به رز و بالاي هه بووه و هونراوه کاني خو ي به دم ټاهنگ و نه وای تهنبوره وه له جه مخانه دا خو يندوه ته وه. ټهم دوويه يتيانه نمونه يه کن له هونراوه کاني ټهو:

۱

هه يدهر سهرراف، هه يدهر سهرراف	چه ندي نه عهينه بيم نه گيچ تاف
ټيسا مه و اچان په نه م کچه جاف	قه باله ماري نه تاش مه ساف
واته: ټهي هه يدهري گه وه رناس، ماويه يک من له عهينه دا بووم و له گيژاوي تافگهي ټهو	

ئاواییه‌دا رام ده‌بوارد. ئیستا به‌من ده‌لین ئه‌ی کچه جاف ده‌بی تۆ قه‌باله و بنچاخ‌ی رازی یاری له نیتوانی کتوی مه‌ساف بیتی.

حه‌یده‌ر که یه‌کیکه له یاران و لایه‌نگرانی شاخوه‌شین، لزا خانم پتی ده‌لی: ئه‌ی حه‌یده‌ری گه‌وه‌رناس، من ماوه‌یه‌ک له که‌ناری تافگه و قه‌لبه‌زی گوندی عه‌ینه‌دا بووم و له‌وتدا ژیانم راده‌بوارد و له خۆشیدا بووم. ئیسته پیم ده‌لین ئه‌ی کچه جاف^(۱) تۆ ده‌بی قه‌باله و کۆده‌ی رازی یاری که له نیتوانی کتوی مه‌ساف دایه، بیهیتی تا ببیته رازداری ریبازی یاری. عه‌ینه که له‌م دووبه‌یتییه‌دا هاتووه ناوی گوندیکه له ده‌وریه‌ری خورم ئاوی لورستان.

۲

خوه‌شین بیدار، خوه‌شین بیدار یا شای به‌رو بار، خوه‌شین بیدار
ئه‌گه‌ر به‌رمای قه‌باله بیار مه‌لق ماوه‌روش لزا ی پهمزیار
واته: ئه‌ی شای ده‌ریا و وشکی و ئه‌ی خوه‌شینی وریا، ئه‌گه‌ر فرمان بده‌یت، که قه‌باله‌ی رازی یاری بینه، لزا ی پهمزیار به‌گیان و دل ده‌روا و ده‌یهیتی.

لزا خانم له‌م دووبه‌یتییه‌دا به‌شاخوه‌شین ده‌لی: ئه‌ی شا تۆ تیشک و نوینگه‌ی ئه‌و خوايته که خاوه‌ندی که‌ژ و به‌ژ و ده‌ریا و سه‌راسه‌ری جیهان و ئاسمانه که ئه‌و هه‌موو شتیکی به‌دییه‌تاوه و ئه‌و سه‌رچاوه‌ی هه‌موو شتیکی و هه‌میشه وریایه و له هه‌موو شتی ناگه‌داره، ئه‌گه‌ر تۆ فرمان بده‌یت که قه‌باله و بنچاخ‌ی رازی یاری بێنم، ئه‌وا به‌شانازییه‌وه ده‌روم و قه‌باله‌که دینم.

۳

حه‌یده‌ر نازکیش، حه‌یده‌ر نازکیش نه‌ حزوور شا پامه‌نیه‌ر وه پیش
قه‌باله‌ی سه‌ره‌ن بکه‌ره ئه‌ندیش با نه‌زانۆ پیش بیگانه و خویش
واته: ئه‌ی حه‌یده‌ری نازکیش، له به‌رده‌می شا پی مه‌نه به‌ره‌وه و هه‌نگاو هه‌لمه‌گره. تۆ ده‌بی به‌فرمانی شا قه‌باله‌ی رازی یاری بیتی و ببیته رازداری یاری. به‌لام که‌می لێی ورد

(۱) جاف: ناوی یه‌کێ له عیله‌کانی کورده و خۆیان له وه‌جه‌ی خه‌سره‌و په‌رویزی ساسانی (۵۹۰ - ۶۲۸ی زاین) داده‌نن. جافه‌کان له جوانرۆ و شاره‌زووردا نیشته‌جین، ئه‌وانه‌ی وا له کوردستانی عێراقدا ده‌ژین، پێیان ده‌لین جافی مرادی، وه ئه‌وانه‌ش وا له کوردستانی ئێراندا ژیان ده‌به‌نه سه‌ر، پێیان ده‌لین جافی جوانرۆ. عیلى جاف هه‌ر له‌مێژه‌وه ناو و ناوبانگی بووه و که‌لی ناوداری لێ هه‌لکه‌وتووه، به‌لام به‌داخه‌وه میر شه‌ره‌فخانی بتلیسی له په‌راوه‌که‌یدا (شه‌ره‌ف نامه) که له ساڵی ۱۰۰۵ی کۆچیدا دای ناوه هیچ باستیکی له‌م عیله‌وه نه‌کردووه.

بهره‌وه و بیرری لی بکهره‌وه با کهس پتی نه‌زانی، ته‌نانه‌ت خزمیش نابی لیی ئاگه‌دار بی تا ده‌گاته بیگانه و نامۆ.

مه‌به‌ستی لزا خانم له‌م دووبه‌یتییه ئه‌وه‌یه که ده‌لی: ئه‌ی حه‌یده‌ر ئه‌وا به‌فه‌رمانی شا تۆ بوو‌یته نازک‌یش و تکا‌کاری یارییه‌کان، ئیستا که شا ئه‌م شانازییه‌ی به‌تۆ داوه، قه‌باله‌ی رازی یاری له‌ کێوه‌که بی‌نی، ده‌سا هۆشت به‌خۆته‌وه بی که له‌ به‌رده‌می شادا هه‌نگاوی بی ئه‌ده‌بانه هه‌لنه‌گری و پی نه‌نیت به‌ره‌وه و ئه‌م کاره که به‌تۆ سپێ‌رراوه به‌گالته‌ی نه‌گری، چونکه قه‌باله‌که قه‌باله‌یه‌کی گرنگه و رازی یاری تێدا‌یه و ده‌بی گه‌لی بیرری لی بکهره‌ته‌وه و رازدار بی و ته‌نانه‌ت له‌ لای خزمیش تا ده‌گاته بیگانه رازه‌که نه‌درک‌ینی تا کهس پتی نه‌زانی.

لزا خانم ئه‌م په‌ردانه داده‌داته‌وه و دیته سه‌ر باسی دیمه‌نی سروشتی گۆنه‌ل و وه‌رزی به‌هار و به‌م چۆره به‌وه‌رزی به‌هاردا هه‌لده‌لی و ده‌لی:

٤

وه‌فران بی وه‌ئاو، وه‌فران بی وه‌ئاو
وه‌فران بی وه‌ئاو، وه‌فران بی وه‌ئاو
گۆل و وه‌نه‌وشه هۆر‌یزان جه‌ خاو
په‌ری ئارایش ده‌شت و کۆف و کاو
واته: که به‌هار هات به‌فری سه‌ر کێوان توایه‌وه و گۆل و وه‌نه‌وشه له‌ خه‌و راپه‌رین و ده‌شت و کێو و کۆساریان رازنده‌وه.

له‌ به‌هه‌را که به‌فری ده‌شت و کێو و هه‌ردان ده‌توێته‌وه و ده‌بێته ئاو، گیا و شیناوه‌ردی که‌م که‌م له‌ خاک سه‌وز ده‌بی و به‌ده‌م سروه‌ی با ده‌شنیته‌وه، گۆل و وه‌نه‌وشه سه‌ر له‌ خاک هه‌ل‌دین و ده‌بته هۆی رازنده‌وه‌ی ده‌شت و کێو و کۆسار. جا لزا خانم له‌ دووبه‌یتییه‌که‌یدا ده‌لی: کاتێ که به‌هار هات و به‌فر که‌وته توه‌نه‌وه و بوو به‌ئاو، ئه‌وسا گۆل و وه‌نه‌وشه له‌ خه‌و راپه‌رین و ده‌شت و کێو و کاوانیان رازانه‌وه و بۆنی خۆشیان به‌ده‌م سروه‌ی بای شه‌ماله‌وه په‌خش و بلۆ کرده‌وه و به‌جاری گیتی بوو به‌به‌هه‌شت.

سه‌رچاوه‌کان

١- مشاهیر اهل حق.

٢- سه‌ره‌نجام (ده‌ست‌نووس).

٣- ده‌وره‌ی شاخوه‌شین (ده‌ست‌نووس).

٤- ده‌وره‌ی پردیوه‌ر (ده‌ست‌نووس).

٥- یادداشتی کاکه‌ردایی (ده‌ست‌نووس).

خاتوو مەي زەرد

سەدەي پىنچەمى كۆچى

ئەم ئافەرەتە كە شاگردى مەيخانەي مەي فروشانى يەزدانى بوو، ناويانگى ھەلبەستى لە لورستاندا دەرچوو. ئەم ژنە ئاينىيە كە ناوي خاتوو مەي بوو، بەمەي زەرد ناسراو و بەيەكى لە ياران و لاپەنگرانى شاخوەشىن دىتە ژمار. بەيى پەرتووكى سەرئەنجام خاتوو مەي زەرد لە سەدەي پىنچەمى كۆچى لە لورستاندا ژياو و لە دوانزە سالىدا چووتە لاي شاخوەشىن و ناويراو گەلى لە پى و پەوشتەكانى (يارى) پى فىر كردوو و سەرئەنجام لە دەرووبەرى يافتەكۆ، كۆچى دوايى كردوو و ھەر لەوى نىژراو.

خاتوو مەي كە لە خانەقادا تەلى ھەلبەست دانانى بزوتوو، بەھۆي پەيدا بوونى شاخوەشىنى پىرەو دەروازەي ھۆنراوى بۆ كراو تەو و بىرى خۆي دەربريو و بەشان و بالى پىرەكەي خۆيدا ھۆنراوى وتوو و پاشان بۆ پى و پەوشتى پىيازى (يارى) ىش ھۆنراوى داناو و ئەو ھۆنراوانە بوونەتە ياسا و پەوشت بۆ پەيرەوانى پىيازەكە. ئەم دووبەيتيانە نمونەيەكن لە ھۆنراوكانى ئەو:

۱

خوەشىن جەببار، خوەشىن جەببار	ھەزار سوار ئاما يۆ شاھەن جەببار
جەببار خوەشىنا، ئىمەشان شكار	و پەحمەتەو بژەندى ديار

واتە: ئەي خوەشىنى بەھىز و زۆردار لە خواناسيدا، ھەزار شاسوارى مەيدانى خواناسى ھاتوونەتە ئەم جىھانەو، بەلام تەنيا يەككىيان لە ھەموو بەرتر و بەھىزتر، و ئەو تاقە سوارە بەھىزەش برىتييە لە شاخوەشىن كە بەھىزى خواناسىي خۆي، ئىمەشى شكار كردوو و كر دوونى تە پەيرەو و لاپەنگرى خۆي، كە وابوو ئىتر بەھۆي ئەو پىت و پىژنەو كە شاخوەشىن ھىناو تە دەرگا لەسەر و لكە و ولات داخەن و ئىتر نيازتان بەپىت و پىژە و بەرەكەتى كەس نەبى.

خاتوو مەي لەم دووبەيتىيەدا دەگونجى دياردى بكاتە سەر خولى مندالىي شاخوەشىن كە بەيى پەرتووكى سەرئەنجام، شاخوەشىن كاتى مندال بوو پۆمىيەكان ھىرشيان ھىنايە سەر خاكى و لكەي لورستان و زۆربەي خەلكى لورستان لە ترسا رايان كرده شوئەكانى تر و خويان شاردوو. جەلالەي دايكى شاخوەشىن لەگەل ميرزا ئاماناي باپىريدا بار و بنەيان پىچايەو و كەوتنە پى تا گەيشتنە شوئىكى خۆش و بەرژەو ھەندار، لەناكاو پۆمىيەكان ئەوانيان دى و ھەلمەتيان بۆيان ھىنا. دەلەين لەم كاتەدا كوتوپر لە پتوارەو جوانى پەيدا

بوو و به‌ته‌نیایی به‌ره‌نگاری پۆمییەکان بوووه و ئه‌وانی تار و مار کرد. گوايه ئه‌و جوانه شاخوه‌شین بووه. جا خاتوو مه‌ی ده‌لی: ئه‌ی خوه‌شین زۆردار له مه‌یدانی خواناسیدا، هه‌زار شاسواری مه‌یدانی خواناسی هاتوونه‌ته ئه‌م جیهانه‌وه، به‌لام ته‌نیا یه‌کێکیان له هه‌موو به‌هێزتر و وریاتره، وه ئه‌و تاقه‌ سواره به‌هێزه‌ش که به‌هێزی خواناسی به‌ره‌نگاری بێگانه‌کان بوو و تار و ماریانی کرد، بریتییه له شاخوه‌شین که ئیمه‌شی شکار کردووه و کردوونییه‌ته په‌یره‌وی خۆی. ئیتر به‌هۆی ئه‌و پیت و به‌ره‌که‌ته‌وه که شاخوه‌شین هیناویه‌تی ده‌رگا له‌سه‌ر ولات داخه‌ن و نیازتان به‌پیت و پیزی که‌س نه‌بی.

۲

یۆ شاهه‌ن نیشان، یۆ شاهه‌ن نیشان هه‌زار سوار ئاما یۆ شاهه‌ن نیشان
په‌لی وه‌ش پاما جه مانگ و سه‌یوان سوار شاخوه‌شین گۆش به‌رد جه مه‌یدان
واته: یه‌کێ له‌و هه‌زار سواره خواناسانه که هاتوونه‌ته جیهانه‌وه، وه له ناو هه‌موواندا دیار و ئاشکرا و ناسراون، ئه‌و شاسواره سواریکی وه‌هایه که بۆ مه‌یدانداری له جیهانی خوار و ژووردا ئه‌سپێکی خۆش په‌وت و رام کراوی هه‌یه و به‌ئاره‌زووی خۆی له‌و دوو جیهانه‌دا په‌ل ده‌وه‌شینێ ئه‌گه‌ر نازانن که ئه‌و شاسواره کێیه که وه‌ها ئه‌سپێکی پام و په‌ل وه‌شینێ له ژێردایه، چ که‌سێکه ئه‌وه بێگومان شاخوه‌شینیه که گۆی پێشپه‌وه‌یی له مه‌یدانی خواناسی و عیرفاندا ده‌رکردووه.

له پۆزگاری ژبانی خاتوو مه‌ی زه‌ردا، چه‌ند که‌سی له رێبه‌رانی یاری له کوردستان و لورستاندا بوون و تا ئه‌و جێگه‌یه که ئیمه ئاگامان لێیه‌تی ئه‌و که‌سانه بریتین له: پیر شاریاری یه‌که‌م و سولتان جه‌له‌وی و بابه‌فه‌قی و بابه‌هه‌سن و بابه‌تایه‌ر و کاکه‌ پدا و چه‌ند که‌سێکی تر که پۆزیاری ژبانیا که‌وتوو به‌یه‌کدا. به‌پێی په‌راوی سه‌ره‌ئه‌نجام، خاتوو مه‌ی زه‌رد بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی په‌له‌وپایه‌ی پیره‌که‌ی خۆی که‌وتوو ته‌وتووێژ و هۆنراو گۆرینه‌وه. جا به‌جۆرێ که له‌م دوو به‌یتیه‌ی خواره‌وه‌دا بۆمان ده‌رده‌که‌وێ. خاتوو مه‌ی زه‌رد به‌پیر شاریاری یه‌که‌م ده‌لی:

۳

شه‌ه‌ریار مه‌ست، شه‌ه‌ریار مه‌ست وه ره‌حمه‌ته‌وه بویمسی سه‌رمه‌ست
دیار بزه‌ندی وه هه‌ی ده‌ست هه‌ی ده‌ست خواجام نه‌ی هه‌ژمه‌ت وه‌نه‌ش نه‌یۆ که‌ست
واته: ئه‌ی پیر شاریاری سه‌رمه‌ست، لێ گه‌رێ با ئیمه هه‌موومان له‌م هه‌ریمه‌دا به‌هۆی پیت و پیزی خواناسیه‌وه سه‌رمه‌ست و سه‌رخۆش بین و رێگای بێگانه و نامۆ نه‌دین که

بیتە ناو ھەر ټیمەکانەو، وە ھەرگا لەسەر بێگانە داخەین، چونکە پیری من نوقمی دەریای
خواناسی و بیرکردنەو لە بەدیھێنەری ئەم جیھانە و بەھاتنی بێگانە ئەو سات و کاتە
خۆشە خواناسییە تێک نەچێ.

وھکو دەزانین خواناسان ھەمیشە دوو پاودان و حالەتیان ھەیە: یەکەم، پاودان و حالەتی
جەمال و خۆشی کە لەم حالەدا سەبارەت بە ھەموو کەسێک، بەتایبەت بە نزیکان و پەڕەوان
و لایەنگرانی خۆیان گەلی ڕووخۆش و میھرەبان و بەبەزەیین. حالەتی دووھم، کە بریتیە لە
حالەتی جەلال و شکۆ، لەم حالەدا لە کاتێکا کە ئەو خواناسانە ھەمیشە بیر لە گەورەیی
و شکۆی خوا دەکەنەو، نایانپەرژیتە سەر ئەو لە شتێ تر بیر بکەنەو. جا خاتوو مە
زەرد لەم دووبەیتیە خوارەو ئەوھمان بۆ دەردەخا کە پیرەکە ی ماوہیەکی زۆر لە جیھانی
شکۆ و جەلالدا بوو، وە نەپەرژاوتە سەر پەڕەوانی خۆی.

٤

خوێشەین یا ھە، خوێشەین یا ھە، ئامانەن ئامان خوێشەین یا ھە
نە سەر تا وە پا دونیات کەردەن طە
واتە: ئەو خوێشەین کە نوقمی دەریای گەورەیی و بێ پەرواییی پەروردگاری یەکتای، تۆ
بەھێزی تیشکی گەورەییی پەروردگار، ئەم جیھانەت داوہ بەپێو، وە ھەموو شتێکت بۆ
ڕوون بوووتەو، ئیتر گۆی نەدان و بێ پەروایی، سەبارەت بە پەڕەوان و دامەوان و
نیازمەندانی ھەرگای بەزەیی خۆت بەسە.

٥

خوێشەین یەک قەوڵ، خوێشەین یەک قەوڵ، خەشمت کافییەن تا کە ی مەدە ی ھەوڵ
چەلەوی شەمال دونیاش دادەن جەوڵ شەھریار گیوہن طەلەب کەردەن طەوڵ
واتە: ئەو خوێشەینی راستبێژ و راستگۆی جیھانی خواناسی، ئیتر بێ میھری و بێ
بەزەییەت با بەس بێ و تا کە ی لە پەڕەوان و ژێردەستانی خۆت ناپرسیتەو و لە دەریای بیر
و ئەندیشە ی یەزدانیدا نوقم بوویت؟ تەماشاکە ھەندێ لە پەڕەوان و لایەنگرانت وھکو
سولتان چەلەوی و پیر شاریار لە پیرۆزی و پیت و پیز و بەرەکەتی لێ پرسینی نەینی و
بژونی و مەعنەوی تۆو بە پلەو پایە ی خواناسی گەشتوون، ئەویان وھکو شەمال دەشنیتەو
و ناوبانگی بە ھەموو شوێنێکدا بلۆ بوووتەو، وە ئەمیشیان بەھێزی مەعنەوی خۆی، وھکو
گیوی کۆری گۆدەرز جیھانی داگیر کردووە. کەوابوو بۆچی لە ئیمە ی ھەزار و بێ نەوا
ناپرسیتەو، وە بەزەییەت بە ئیمە ی بێچارەدا ناییتەو؟

یاران گردمان، یاران گردمان سهرمان بسپارین وه یار گردمان

پیرو یوران و گهوره و وردمان بکۆشین پهری راکهی پردمان

واته: ئهی یاران، ئیمه هه موومان پتویسته سهرمان بسپترینه یاری راسته قینهی خۆمان وه پیر و جوان و گهوره و بچوو کمان له م پتگایه دا تۆ بکۆشین بۆ ئه وهی که بتوانین له سهر پردی راستی و دروستیه وه تێیه پ بکهین.

ده گونجی مه به ست له و پرده، ناوهندی خواناسی و دروستی بۆ که له و شوینه دا به دی هاتوه، واته: چونکه زۆریه ی پتبه رانی یاری له مه لبه ندی شاره زوورا پهیدا بوون و سهریان هه لداوه و له وێهه چیه و پتبازی یاری پهره ی سه ندوه و بلاو بووه ته وه هه ر له به رته وهیه که له په رتووکی سهرته نجامدا هاتوه: که دادپرسینی هه موو به نده کان له پۆژی دوا ییدا له شاره زووردا ده ست پۆ ده کړی. ئه م پرده که خاتوو مه ی دیاردی پۆ ده کا له ئایینی زه رده شتدا پردی (چینه وت) یان پۆ ده وت و لایان وابوو که گیان و په وانی چاکان به سهر ئه و پرده دا تۆ ده په رۆ و ده چی بۆ به هه شت. به پیتی په رتووکی (ئافیس تا) ئه م پرده که وتوه ته نۆوانی شاخی (داییتیک) و (ئه لپورز) که له ئیری هه ج دایه و به پیتی په راوی (سهرته نجام) ئه م پرده له (شاره زوور) دایه که پتبازگهی هه موو (یاری) په که.

سهرچاوه کان:

- ١- مشاهیر اهل حق.
- ٢- ارداویراف نامه، سرودهء زرتشت بهرام پژدو باه تمام دکتتر عقیفی - مشهد ١٣٤٣.
- ٣- ویسپرد - گزارش پورداود - تهران ١٣٤٣.
- ٤- سهرته نجام (ده ستنوووس).
- ٥- ده وره ی شاخوه شین (ده ستنوووس).
- ٦- ده وره ی پیرعالی (ده ستنوووس).

پیر شالیاری یه کهم

سدهی پینجهمی کۆچی

ئهم پیاوه ئاینیه که له سهراوهردی شاخهکانی بهرزی هه ورامانهوه سهری هه لداوه، وهکو ئهستیرهیهکی گهش و ترووسکه دار به ئاسمانی کورده وارییه وه هه لئرووسکاوه. بیره جوانه که ی ئاوینه یه که بووه بۆ دهرویشانی خواپهرست، ئاکاره خواناسیهکانی بوون به سپایه که و ڕیگیان به هیزی بیگانه بهست.

ئهم هۆنهره پارێزگار و خواناسه که له سدهی پینجهمی کۆچیدا ژیاوه، به پیتی پهراوی سه رنه نجام، ناوی خوداداد و کوری جاماسپی هه ورامیه که له سدهی پینجهمی کۆچیدا له هه ورامان سهری هه لداوه. مامۆستا رهشیدی یاسه می له پهراوی (کورده) دا ده لئ: پیر شالیاری هه ورامی یه که که له پیشه وایان و مۆبدانی ئاینی زهردهشت که له ناوچهی هه وراماندا پیتی ناوه ته مهیدانی ژیا نه وه و، خه ریکی په ره پیدانی ئاینی زهردهشتی بووه. له پیر شالیاره وه، پهراویک به ناوی (ماریفهت و پیر شالیاری) به جی ماوه که وهکو ئافیتستا بهند بهنده و بهزاراوهی گۆرانی وتراوه و، زۆربهی هۆنراوهکانی له سه ر شیوهی دووبهیتی دانراون.

مامۆستا مهردووخ له پهراوه کهیدا (میژووی کورد و کوردستان) ده لئ: هه ندی له پیاوه ریش سپیهکان دهگیر نه وه، که په رتووی (ماریفهت و پیر شالیاری) گه لئ گه ره بووه و، هه موو ری و رهوشتیکی زهردهشتی تیدا بووه. ته نانهت جارێکیان کۆمه لیک له خه لکی ئه و ناوه له ناو خۆیاندا باسی رابردووی خۆیان ده کهن و یه که ئیکیان له ریش سپیهکی به سالاجوو ده پرسئ و ده لئ: ئه ری مامه قرۆنی قه دیما یان ماریفهت و پیر شالیاری؟ واته: قورئان کۆنه یان ماریفهت؟ ئه ویش له وه لامدا ده لئ: ماریفهت و پیر شالیاری قه دیما، قرۆنی کوپ و گوشایشه کۆری ئاوردهنش. واته: (ماریفهت، پیر شالیاری) کۆنتره، قورئان کۆری گوشایشه کویر هینای بۆ ناومان. گوشایش کویری پیر محه مه دی هه ورامیه که له سالی ۷۹۰ ی کۆچیدا له دایک بووه و له سالی ۸۷۳ دا مردووه و له به ره نه وه چاوانی که می مژمۆر بوون، پتیان وتوو گوشایشه کویر و، دهستیکی بالای هه بووه له بلاوکرده وهی ئاینی ئیسلام له ناوچهی هه وراماندا.

مامۆستا قانع له پهراوی (شاخی هه ورامان) دا له باره ی پیر شالیاره وه ده لئ:

کتیبی زهردهشت که ئافیتستایه وهک باقیی کتیب خه لاتی خوایه
به زوان هه ورامی هاته سه ر به شه ر یانی های زهردهشت بووی به پیغه مبه ر

تا دهوری خۆی بوو وهك باقیی دینان به لام نه سځ بوو ئه ویش به قورئان
 ماریفەت و پیر وتهی شالیاره که به پیر شالیار له گشت دیاره
 شاخی هه ورامان هه چەند په نجه پۆم زۆر چاک بزانه که مه منوونی تۆم
 چونکه پاراستت تۆ ئه و زمانه تیکه لت نه کرد له گه ل بێگانه

له پیر شالیاری هه ورامیه وه گه لئ دووبهیتی له په راوی (دهورهی شاخوهشین) دا به جی
 ماون و گه لئ هۆنراویشی له نامیلکهی ماریفەت و پیر شالیاریدا هیه که گه لئ بهرز و
 ناسک و پاراون. ئه و له تهنبور لیدانیشدا دهستیکی بهرز و بالای هه بووه و، هۆنراوهکانی
 خۆی به دهم ئاههنگی تهنبوره وه، خۆیندووه ته وه. ئه م هۆنراوانه که به شیوهی دووبهیتی،
 پله و پایه ی بهرزی پیر شالیارمان له هۆنه ریدا بۆ دهرده خهن.

۱

وهروئ وه وارۆ وهروه وه ری نه وه ریسه بریۆ چوار سه ری نه
 کهرگی سیاوه و هیلەش چه رمی نه گوشلی مه می ریۆ دوه به ری نه

واته: به فری دهباری به فره خۆریه، گوریس که بپچری چوار سه ری هیه، مریشکی
 رهش هیلکهی سبییه، دیزه که له بنه وه بشکی دوو دهرگای لی پهیدا ده بی.

مامۆستا مهردووخ له باره ی ئه م دووبهیتییه وه ده لئ: پیر شالیار له م دووبهیتییه دا له
 هه ورامیه کان داوای په کیه تی ده کات و ده لئ: ئه گه ر پارچه پارچه بن وهك به فر ده توینه وه و
 ئاینیک دی و ئه م ئاینه ی ئیوه تیا دها و، وهکو گوریسیک که بپچری و بی به دوو له ته وه،
 ئیوهش له ت له ت ده بنه وه.

۲

داران گیان داران، جهرگ و دل بهرگه ن گاه ی پر بهرگه ن گاه ی بی بهرگه ن
 کهرگه چه هیلەن، هیلە چه کهرگه ن رهواس چه رهواس وهرگ چه وهرگه ن

واته: درهخته کان وهك ئاده میزاد گیان له بهرن و، ئه وانیش جهرگ و دلایان هیه که گه لا و
 ریشه یانه و، ماوه یهك گه لایان هیه و ماوه یهك دهوهری و، مریشک له هیلکه یه و هیلکه ش
 له مریشک پهیدا ده بی، ریوی له ریوی و گورگ له گورگ ده بن.

پیر شالیار له م دووبهیتییه دا ده لئ: چون درهخت پتویستی به ره گوریشه هیه، ههروه ها
 مروف پتویستی به خزم و یارمه تیدهر هیه بۆ ئه وه ی به هه موویانه وه به کۆمه ل بژین و،
 ژیانیکی پر کامه رانی به ده ست به یتن، بنیاده م له بنیاده م بووه و، پتویسته له گه ل بنیاده م دا
 ژیان با ته سه ر، چونکه گیا له سه ر بنجی خۆی دهر ویتته وه.

يا شای تهنیای فەرد، يا شای تهنیای فەرد
 ئامانەن ئامان، يا شای تهنیای فەرد
 ئاسارەش بەرئار بەردەش کەر وە هەرد
 کەنگاوەر دنیا، دنیا ش کەر وە گەرد

واته: ئەي خۆي تهنيا و تاک، هانايه به فەريامان کەوه و شوێنهواري دوژمناني پێبازي
 ياري که له شاري کەنگاوەردان له بناغهوه دەريپنه و له ناويان بهره و بەردی بنچينهيان
 بهاره و بيکه به ئاردا، قهلاي کەنگاوەر که له گرنگايه تيدا وەکو جيهان وايه، دەسا بيکه
 به تۆز و تهم و گەردەلول و خاپوور و وێراني بکه.

به جۆري که ميژووي ژياني عيلى گۆران پيشان دەدا، دەروپهري کەنگاوەر له کاتي
 خۆيدا ناوهنديکي گهوهري فەرمانپهروايي بووه و، قهلايهکي کۆن و پهريستگايهکي زۆر
 به ناويانگي تيدا بووه که به پتي و تهی پرۆفيسۆر هيرتسفلد، ئەو پهريستگايه له زهماني
 ئەشکانينيهکاندا دروست کراوه و يهکي له گهوهريترين پهريستگاي جيهاني کۆن ديته ژمار.
 ياقووتي ههमेوي له پهراوي (معجم البلدان) دا دهلي: کەنگاوەر گهلي ئاوهدان و ئاوايه و
 له ويدا پهريستگا و کۆشکي گهوهري ههيه که ئيستا مهکۆي دزهکان و جهردهکانه و، به ناوي
 (قصر اللصوص) يا کۆشکي دزهکان به ناويانگه. ئيستا که شوێنهواري ئەو پهريستگايه
 دهركهوتوووه و، له بهر ئەو هويانه کەنگاوەر به لاي گۆرانهکانهوه شوێنيکي گرنگ داويه ته
 چاوهوه و، ئەشگونجي که کەنگاوەر لهو دهمه دا بۆ خۆي ناوهندي بويي له ناوهندهکانی
 فەرمانپهروايي و بهرگيرييان له بلاويوهوه و پهريسهندي پێباز و چهي ياري کردبي و
 دزي بير و پرواي خويان زانيبي. جا له بهر ئەوهيه که ههستيارهکان و هۆنه راني ياري،
 کەنگاوهریان له چاوي گهوهري و گرنگيهوه وەکو جيهان زانيوه و، پتيان وابوووه ئەو
 ناوهنده گرنگه که دزي ئەوانه دهبيته به رهه لستي پێبازي ياري و، له خوا پاراونهتوه که
 ئەو قهلايه وێران بي، وها که پير شالياري يه کهم لهو دووبهيتيهدا له خوا پاراوتوه که
 قهلاي کەنگاوەر خاپوور و کاول بي و ببیته تۆز و گەردەلول.

چه له وي په مه، چه له وي په مه خوا جام ديارەن مه پامه په مه
 رداش دهريشا خوا جام چون شه مه شه مش ئاقتا و نيه نش گه مه
 واته: پتيهري من چه له بي وەکو پهز چون ديته ناو پانهوه، بهو چه شنه خهريکه ديته ناو

ئەندامانى جەمەو، بەرمالى داو، بەشانا، وەكو شەم دەدرەوشىتەو، تىشىكى ئەو شەمە
 وەكو ھەتاو پىر شىنگ دەدا، لە ھەتاو كەمتر نىيە و جىھان پىر دەكا لە پووناكى.

۵

يۆ شاھەن وە مەرز، يۆ شاھەن وە مەرز ھەزار سوار ئاما يۆ شاھەن وە مەرز
 پەلى وەش پاما جە سسەما تا ئەرز سوار شاخووشىن گۆش ئاوەرد وە لەرز
 واتە: ھەزار سوارى مەيدانى خواناسى ھاتوونەتە ئەم جىھانەو، بەلام ھەر تەنيا
 يەككىيان لەم بەر و بوومە ناوبانگى دەركردو، ئەم شاسوارە خواناسە سوارىكى وەھايە
 كە بۆ مەيداندارى لە ھەردو جىھاندا ئەسپىكى خوش پەوتى ھەيە، بەئارەزووى خۆى لە
 ئاسمان و زەويدا پەلدەو، شىنئ ئەگەر ناوى ئەو شاسوارە نازانن كىيە كە وەھا ئەسپىكى
 پەل وەشىنى ھەيە، ئەو بىگومان شاخووشىنە كە گۆى زەوينى لە مەيدانى خواناسيدا
 ھىناوتە لەرزە.

۶

من وەى دەردەو، من وەى دەردەو تا كەى بنالم من وەى دەردەو
 زوان وە لالە و چەم وە پەردەو دانەى زەرد تا كەى ھا وەگەردەو
 واتە: من بەم ھەموو دەردەو تا كەى بنالینم و بپايمەو، و، چا و بېرمە پىشتى پەردەى
 نەپىنيەو، ئەم دانەى زەردە تا كەى ھا بەتۆز و خۆلەو؟
 دانەى زەرد كە لە دووبەيتىيەكەى پىر شالىاردا ھاتو، بەپى پەرتووكى سەرەنجام
 برىتييە لەو خاك و خۆلە كە بنیادەمى لى دروست كرا، لە سەرەنجامدا ھاتو، كە: خواى
 مەزن لە پاش ئەوئەى ئاسمان و زەوى سىرشت كرد، خوا دەستوورى دايە فرىشتەكان كە
 برۆن و مشتى خاك لە زەوى بىن و مرق بەپىنە دى. فرىشتەكان بەفەرمانى خوا رۆيشتە
 زەوى بۆ ئەوئەى مشتى خاك بىن و مرقى لى دروست كەن. دىيان كە خاك ئەگرى و دەلى:
 من تواناى مرق بوونم نىيە و مى پىيان نەدا كە برۆا مشتى خاك لە زەوى بەپىنە.
 سەرەستەى فرىشتەكان رۆيشت و مشتى خاكى ھىنا، بەفەرمانى خوا فرىشتەكان ئەو
 مشتە خاكەيان لەگەل ئاو و ئاگر و بادا ئاوتتە كرد تا بوو (گلە زەرد) و پاشان خوا
 بنیادەمى لەو گلە بەدى ھىنا.

یاران جه ریواس، یاران جه ریواس پادشام پهیدا بی جه دانهی ریواس
 مهشیه و مهشیانه بهرئامان جه واس پهری ئازمایی میگردان پهواس
 واته: نهی یاران، پادشام شاخوهشین له دانهی ریواس پهیدا بوو و، مهشیه و مهشیانه
 (ئادهم و حهوا) یش له گوله گهنم بهدی هاتوون تا پیاوان تاقی بکهنهوه.

پیر شالیاری یهکهه لهم دووبهیتییه دا دیاردی کردووه ته سهر بهدیتهان و سرشت بوونی
 مرۆ له گیا و شیناوهردی و، ئەم برۆایه له نیوانی هیند و ئۆروپاییهکاندا باو بووه و
 ئیستاش هیندووهکان لایان وایه که مرۆ له بنچک و گیا بهدی هاتووه. له پهراوی
 (ئافیتستا) شدا ئەم برۆایه دهکهوئیه بهرچاو. مانیهکانیش ههر لهسهر ئەم برۆایه بوون و
 لایان وابوو که بنیادهم لهسهر بنجی گیا پرواوه.

له پهراوی (پیر شالیاری زهردهشتی) دا هاتووه که له ههواماندا ههموو سالتیک سی و
 پینج رۆژ که ئەمینته زستان، ههوامیه دانیشتووهکانی ئەو دێیهی که گۆرستانی پیر
 شالیاری یهکهه می تیداوه، له خانووهکهی خۆیدا ههموو سالتیک سی رۆژ جهژن دهگرن و
 به ئەم جهژنه دهلێن: جهژنی پیر شالیار. لهم جهژنه دا خواردن ههر ئەو خواردنهیه که لهو
 سهردهمه دا خواردوویانه وەک گوشت و برۆیش.

ههر له یهکهه رۆژی بهههرا ههر کهسێک بهگۆترهیی توانای خۆی بهرخ بی یان کار یان
 گۆترهکه نیازی خیری پیر شالیاری لی دههینی بۆ ئەوهی لهو رۆژهدا سهریان بپرن و، ئەو
 ئاژه لانه دهنه دهست گزیرهکان بۆ بهختوکردنیان بهجارهلۆی تایبهتی پیر شالیار که تا
 ئیستەش ماوه و، له دهربهندی (مله مارف) دا باختیک گۆزی ههیه.

رۆژیک بهر له جهژن گۆزی ئەو باخه بهش دهکریتهوه بهسهر خه لکدا و بهوه ئاگادار دهبن
 که سبهینی جهژن دهست پی دهکا، منالان بهیانی زوو له رۆژی چوارشه مه دا دهست دهکهن
 بهگهراڤان بهکوڵاندا و، بهدهنگی بهرز دهلێن: (کلاو رۆژنه). ئەوانیش چی له بهردهستیاندا
 هه بی، بی بهشیان ناکهن وەک گۆز و میوژ، ههنجیری وشک و دانه وێله، لهم کاته دا یهکێک
 له نهتهوهی (هالیشا) که یهکهه جار ئاژه ل سهر دهبرێ، هی خه لکی تریش سهر دهبرێ و
 خۆی سی و جگهریک دهبا بۆ خۆی و ههر عیل و خیل و هۆزیک چ جوژه گۆشتیکی پی
 درابی له یهکهه جهژندا، ئیستەش ههر ئەو جوژه گۆشتهی دهنی. بهلام برۆیش له ههموو
 مالتیک کۆ دهکریتهوه و ئیوارهی پینجشمه گزیرهکان مهنجه لی گهوره کۆ دهکهنهوه و
 نیوهی لی دهنن و مندا لان دین ههر یهکه بهشی مالی خویان دهن و، بۆ شهوی ههینی
 نیوهکهی تری لی دهنن.

پیاوان هه موو له خانوو هه کە ی پیر شالیاردا کۆ دهنه وه که ئه م خانوو له سالیکا سی پوژ درگا که ی ده کریتته وه و، له پیتشدا به دوو ریز و، به نۆره ده ست ده که ن به هه لپه رکی و له دوا ییدا هه موویان داده نیشن و ده ست ده که نه نانخواردن، پاش ئه وه به ردیک که پیتی ده لێن: (کۆمسا) و، له نزیک گۆری پیره وهیه گزیره کان ده یشکین و بۆ پیرۆزی به سه ر خه لکا به شی ده که ن و ده لێن ئه و به رده هه موو سالیک وه ک خۆی لی دیتته وه و چل و پینچ پوژ که له به هار ده روا زۆریه ی خه لک نیازی چوونه هه وار که کان ده که ن و دووباره له سه ر گۆرستانی پیر شالیار خۆراک ده خۆن و داوای سه رکه وتنی لی ده که ن و ئه وسا پرو به هه وار که کان بآو دهنه وه.

سه رچاوه کان:

- ۱- تاریخ مردوخ، تألیف ایه الله مردوخ - تهران ۱۳۲۴.
- ۲- کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او تألیف رشید یاسمی - تهران ۱۳۱۶.
- ۳- معجم البلدان تألیف یاقوت الحموی - لایپزیک ۱۸۷۳.
- ۴- یشت ها - گزارش پورداود - تهران ۱۳۴۶.
- ۵- پیر شالیاری زهرده شتی دانه ر محمهد صاحب - به غدا ۱۹۶۸.
- ۶- شاخی هه ورامان، هۆنراوی قانع - به غدا ۱۹۵۴.
- ۷- ماریفەت و پیرشالیاری (ده ستنووس).
- ۸- ده وری شاخوهشین (ده ستنووس).
- ۹- سه ره نجام (ده ستنووس).
- ۱۰- کورته ی نامه ی سه ره نجام (ده ستنووس).

کاکه ڤدای لوڤستانی

سه ده ی پینجه می کۆچی

ئه م پیاوه ئاینیه که قسه ی وه کو ئاوی کانی ره وان بووه، ناویانگی هۆنراوه ی له لوڤستاندا ده رچوو. ئه م ئه ستیره گه شه که ناوی کاکه ڤدایه، به پیتی په رتووکی سه ره نجام له سه ده ی پینجه می کۆچیدا سه ری هه لداوه و، به یه کی له یاران و لایه نگرانی شاخوهشین ئه ژمیرری. له په راوی (ده وری شاخوهشین) دا هاتوو: کاکه ڤدای لوڤستانی که له یارانی تایبه تی شاخوهشین دیتته ژمار، له سه ده ی پینجه می کۆچیدا ژیاوه و، پتری ژیاوی له گۆشه گیریدا به سه ر بر دووه و هه ر له گه ل خوادا راز و نیازی کر دووه و، ژیاوی به م جوړه پا بر دووه تا مر دووه.

له کاکه ږداوه هه نډی دووبه یټی ماونه ته وه که گهلی شیرین و دلنشین و پاراون، نهو له
تهنبور لیدانیشدا دهستیکی بهرز و بالای هه بووه، نه م دووبه یټی یانه نمونه یه کن له
هونراوه کانی نهو:

سفیده بازم، سهربالم نه کوی مه له وانیم کهر د جه ئاو ناموی
ږژم کهر د وه شو شهوم کهر د وه ږوی خه رقه ی خوهشیننه بی تان و بی ږوی
واته: من نهو بازه سپییه م که شابالم کیشاوه ته سهر کتوان و، له ناو ئاوی ږووباری
نامویدا مه له وانیم کردووه. من له پله وپایه ی خواناسیدا گه یشتوومه ته جیگایه ک که
تواناییم به سهر هه موو شتیکدا هه یه و ده توانم هه راخویشیه ک که بریتی بی له شو
بیکه م به خویشی که بریتییه له ږژ.

به جوری تریش ده توانین بلین مه بهستی هونهر لهو رسته یه نه مه یه که له گه یشتنی
به دواپله ی خواناسیدا سهختی، تهنگوچه له مه ی زوری کیشاوه، وه ها که له کورده واری
خوماندا دهوتری من له م نیش و کاره دا چند شهوم کردووه به ږژ و چند ږژم کردووه
به شو و، هه مووی نهو پیت و پیژره له کوشش و رهنجی ږیگای خواناسییه وه پیم گه یشتووه
و نه مانه هه مووی له سایه و سټیبه ری خه رقه ی بژونی و مه عنوی و خه لاتی خواناسی
شاخوهشیننه وه بووه که نهو ږیبه رایه تیمی کردووه.
ږووباری ناموی که که وتوو ته خوړئاوای بوخارا، ږووباریکی به ناوبانگ و گه وره یه و
زوربه ی هونهران له بهر ناوبانگی گه وره ی نهو ږووباره، دیاردییان پی کردووه، جا کاکه
ږداش هه له بهر نه م هویه بووه که دیاردی به ږووباری ناموی کردووه.

۲

خوهشین خورشید، خوهشین خورشید نه سپی کهر د زهور خوهشین خورشید
نهو شهقه ی شابالم شاباز سفید برووز کهر دش ذات نه دانه ی ئومید
واته: شاخوهشین که خوړ و هه تاوی ئاسمانی خواناسییه، له جیهانی نهینی خوایییه وه
دهرکه وتوو، نهو شاباز سپییه که بریتییه له شاخوهشین، به شهقه ی شابالی خو ی له تریفه
و په رته وی زاتی تاکه گه وهه ری ئومیدی جیهانی ههستی که بریتییه له زاتی یه زدان پهیدا
بووه.

۳

چه له وی ساز بهر، چه له وی ساز بهر نه حوزور شا، دهردم تو ساز بهر
تو یاوهر سپنی ههوات ها نه سهر شهبهق کیشنه ی سا ماشق وه بهر

واته: ئەى چەلەبى، تۆكە يەككىكى لە پەيرەوان و لايەنگرانى بەهرەمەندى شاخوەشىن، نابى ھىچ كاتى ئەو لەبىر بەيتەو، چونكە تۆيار و ياوەر و پازدارى شای، دەسا ئارەزووى جىابوونەو لە سەرى خۆت دەرکە، شەبەق كە نیشانە و نوپىنگەى خۆرە، تۆش وەكو شەبەق نیشانەى پىت و پىزى شاخوەشىنى و نابى لە جەمى ئەو بچىتە دەرەو.

هەرەوھا دەزانىن كە هەندى جار پەيرەوان و لايەنگرانى پىگەيشتوو دەيانەوى لە رىگەى خواناسیدا بەسەرەخۆى پىنوونى خەلك بکەن، چونكە لايان وایە گەيشتوونەتە پلەوپایەىكى بەرزتر و بانتر. ئىنجا دەگونجى كە كاكە ردا لە دووبەيتىيەدا دیاردى بەو مەبەستە كردبى كە چەلەبى يەكى بوو لە لايەنگرانى شاخوەشىن و ويستوویەتى بەسەرەخۆى لە رىگای خواناسیدا رىنموونى مەردم بکا و خۆى بەپىرىكى سەرەخۆ دابنى.

٤

سوارانىم، سواران سەراوهند دليرانىم، دليران خوداوهند
كۆر باتنان چەنەمان نەگىران گەزەند جەلالە بكرەن خوەشىن فەرزەند

واته: ئىمە لە مەيدانى خواناسیدا سوارانىكى لىهاتووين و هەر لەم مەيدانەدا پالەوانانى نەترسى يەزدانىن، ئەوانەى كە چاوى دەروونيان كۆپرە و لە رىبازى خواناسىيەو دوورن، ئەتەومان لى نەگرن و لەدايكبوونى خوەشىن سەريان سوور نەمىنى، چونكە جەلالە بەفەرمانى خوا ئەوى بەكچىيەتى بوو!

٥

خوەشىن كەوسەر، خوەشىن كەوسەر ئامانەن ئامان، خوەشىن كەوسەر
قەلاى كەنگاوەر خەراب كەر يەكسەر ئاسارش بەرئار نەمانۆش ئەسەر

واته: ئەى خوەشىنى كەوسەر، هانايە بەفريامان كەو و قەلاى كەنگاوەر لەگەل خاكدا يەكسان بکە و شوپنەوارى لە بنچينەو دەربىنە، بەجۆرى كە نیشانىك لەو قەلايە نەمىنى و دوژمنانى رى و پچەى يارى بەجارى لە ناو بەو، تىايان بەرە.

بەجۆرى كە بۆمان دەرکەوتوو ئەو هۆنراو خواناسىيانە كە لە قالب و چوارچىووى دووبەيتىدا وتراون لە چەند شتدا كورت دەكرىنەو: يەكەم، ستايش و نواندى ديمەنى سروشت لە قالبىكى سۆفییەتى و خواناسیدا. دووهم پيشاندانى چۆنىيەتى رى و پرەوشتى رىبازى يارى. سىيەم ئەو شتانەى كە بناغەى بىروباوهرى پەيرەوان و لايەنگرانى رىبازى يارين. چوارەم ستايش و پەسەندى پىرانى يارى لە چاوى پلەوپایەى خواناسىيەو.

پنجهم بهر بهر هکانیکردن و بهر هنگار بوون له گهڵ ئه و گیر و گرفتانه دا که له لایهن ناحه زانی
رێباز هکه یانه وه تووشی لایه نگرانی ئه و رێ و چه بووه.

ده توانین هۆنه رانی (یاری) ش به سی دهسته دابهش بکهین: یه کهم ئه و که سانه ن که
خۆیان نوێکه ره وه و پێگه یشته ووی رێباز هکه بوون و بۆ نمونه ده توانین که بالوولی ماهی و
بابه سه ره ههنگ و شاخوهشین ناو بهین. دووهم ئه و که سانه ن که به خێو کرا و پێگه یه نه راوی
چینی نوێکه ره وه و پێگه یه نه ری ئه و چه یه ن و بۆ وینه ده توانین له بابه ره جه ب و بابه لوپه وه
بابه گه رچه که وه ناو بهین. سییه م ئه و که سانه ن که لایه نگر و په یه وه ی پێ نه گه یشته ووی ئه و
دوو دهسته یه ن که ئه مانه ش بریتین له و که سانه ی که به بیرو بیا وه یکی خا وین رچه و
رێباز هکه یان وه رگرتو وه و خۆیان به رپه ره ووی ئه و رێباز ه ده زانن و هیشتا نه گه یشته وونه ته
پله و پایه ی یه کهم و دووهم له و رچه یه. ئینجا به پیتی ئه و لیکدانه وه ده توانین بڵیین که زۆرتی
هۆنه رانی رێبازی (یاری) بریتین له دهسته ی یه کهم و دووهم.

سه رچا وه کان:

۱- تذکرهء اعلى، به اصلاح ایوانف - تهران ۱۳۳۶.

۲- مشاهیر اهل حق، صدیق صفی زاده (بوره که یی).

۳- برهان الحق تالیف نور علی الهی.

۴- سه ره نه جام (دهستنه ووس).

۵- ده وه ی شاخوهشین (دهستنه ووس).

۶- یاداشتی کاکه ردایی (دهستنه ووس).

سوڵتان چه له بی

سه ده ی پنجه می کوچی

سوڵتان چه له بی که له سه ده ی پنجه می کوچیدا ژیا وه، به پیتی په راوی سه ره نه جام یه کێ
بو وه له یارانی تایبه تی شاخوهشین که له تافی جوانیدا چو وه ته لای ئه و سه ری
سپار دو وه ته رێباز هکه ی و پاشما وه ی ژیا نی به ریتنه وونی خه لک به سه ر بز دو وه تا له ویدا
مردو وه.

له سوڵتان چه له بییه وه هه ندێ دوو به ییتی له په راوی (ده وه ی شاخوهشین) دا به جێ ماوین
که گه لێ به رزو دلنشین و پاراوین. ئه و له ته نه بوور لیدانیشدا ده ستیکی به رز و بالای هه بو وه
و سه ره دهسته ی ته نه بوور ژه نانی ئه و ده وه بو وه. ئه م دوو به یتی یانه نمونه یه کن له
هۆنه را وه کانی ئه و:

یۆ شا ديارهن، یۆ شا ديارهن هزار سوار ئاما یۆ شا ديارهن
 پهلّی وهش پاما جه بهر تا بارهن سووار شاخوهشین نامش هزارهن
 واته: له مهیدانی زانیاری و خواناسیدا هزار شاسوار هاتوونه ته ئهم جیهانه وه، به لام
 هر ته نیا یه کتیکیان خۆی له مهیدانه دا درخستوو. ئهو شاسواره خواناسه که ئه سپی
 زانیاریی ئهو له وشکی و دریا دا پهل دهو هشیئتی، ناوی شاخوهشینه و له ناو پهیره وان و
 لایه نگرانی خۆیدا به هزاران جۆری تر ستایش دهکری و ناو دهبری.

خوهشین بینا، خوهشین بینا شاه زهرده سوار خوهشین بینا
 خهرا بهی فانی کهنگاوهر دنیا ئه گهر مهیلت بۆ مه کهری هامتا
 واته: ئهی شای زهرده سواری مهیدانی خواناسی، به نهیئتی ئاگه دار له هه موو شتی،
 کهنگاوهر که له گه ورهیی و سه ختیدا وهکو جیهان وایه، ئه گهر ئاره زووت لی بی، وهکو
 که لاهه کوئی ویرانی ده کهیت و له گه ل خاکدا یه کسانێ ده کهی.

پهری شام که ردهن، پهری شام که ردهن ئی رهمه زه نهی پهری شام که ردهن
 خوا جام ديارهن ئه سپشان زهردهن خوا جام خوهشینا شه فای گرد دهردهن
 واته: من ئهم بهر مال و خه رقه م له خوهشینه وه پی گه یشتوو و، ئهم شوانیمه بۆ ئهو
 کردوو و به ناوی ئه وه وه من بهر مالی خوا په رستیم داوه به شاندا و، به ناوی ئه وه وه دیمه ناو
 ئه ندامانی جه مه وه و پینموونی پهیره وان و لایه نگرانی یاریم گرتوو ته ئه ستۆ. من له
 ریبازی خواناسیدا هه موو زانیاریه کم له ئه وه وه ده ست که وتوو. که وابوو خوا جا و سه رو کم
 که خاوه ندی ئه سپکی زه ردی خواناسییه، هر وه ها له مهیدانه شدا دهرمانی هه موو
 دهر دیکه.

سه رچا وه کان:

- ١- مشاهیر اهل حق، سدیق بۆره که یی.
- ٢- سه رئه نجام (ده ستنوس).
- ٣- دهره ی شاخوهشین (ده ستنوس).
- ٤- کورته ی نامه ی سه رئه نجام (ده ستنوس).

بابه بوزورگی لورستانی

سەدەى پىنجه مى كۆچى

بابه بوزورگی لورستانی كه يەككى له ئەستىره گەشەكانى ئاسمانى وێژەى كوردەوارىيە، بەپىي پەرتووكى سەرئەنجام له سەدەى پىنجه مى كۆچيدا ژياوه و له باكوورى دلفانى لورستان له شيوئكدا له نزىكى كىوى مېھراب نىژراوه، گۆرەكەى ئىستاش دىتنگەى خاوەن دلانە و خەلك دەچنە دىتنى.

له بابە بوزورگەووە هەندى دووبەيتى ماوەتەووە كه له پەراوى (دەورەى شاخوەشین) تۆمار كراوە. ئەم دووبەيتىيانە نمونەيتىكن له هۆنراوەكانى ئەو:

١

ها مەبۆ ئىزھار، ها مەبۆ ئىزھار حوكم رابەريت ها مەبۆ ئىزھار
ئەگەر عەرش و فەرش تۆ دانى قەرار هەى كەر يافتەكۆ بەيۆ ئەو گوفتار

واتە: ئەى پىبەرى رىبازى خواناسى، تۆ له رىگای خواناسيدا گەيشتوويتە پلەوپايەيەكى وەها بەرز كه هەموو توانايەكى خواناسى له تۆدا دەردەكەوتى، تۆ نوپىنگەى هەموو خوو و نيشانەيەكى خوايىت و پلەوپايەى تۆ زۆر بەرزە و عەرش و كورسى مەيدانى بەروازى هێزى خواناسىيى تۆيە، كەوابوو بەيافتەكۆ فەرمان بەدە كه بىتە قەسە و بروا لەسەر ئەو پلەوپايە بەرزەى تۆ بدا.

٢

ها مەيۆ وە دەس، ها مەيۆ وە دەس حوكم رابەريست ها مەيۆ وە دەس
ئەر بابە ئادەم تۆ كەردەنى كەس هەى كەر يافتەكۆ بەيو ئەو نەفەس

واتە: ئەى پىبەرى من، هەر هيوايەكمان بەتۆ ببى، بىگومان بەهۆى پىت و بەرەكەتى خواناسىيى تۆو بەزووىيى بۆمان دىتە دى، چونكه پلەوپايەى بەرزى خواناسىيى تۆ بەر له بەديھاتنى ئادەم له زانستى خواييدا تىپەرى كردوو و بەديھاتنى ئادەم پىشەكەك بوو بۆ بەديھاتنى تۆ. كەوابوو تۆيى كه ئەوەندە خۆشەويستى خواى كه بەديھاتنى ئادەم بەهانەى بەديھاتنى تۆ بوو، له تۆ داوا دەكەم كه يافتەكۆ بىنيتەووە زمان، ئىتر ناحەزان سەبارەت بەتۆ دووئىيەكيان نامىنى.

ها مەبۇق ھەساو، ھا مەبۇق ھەساو ھوكم رابەرىت ھا مەبۇق ھەساو
 ئەگەر ەرش و فەرش تۆكەر دەنى باو ھەى كەر يافتەكۆ بەيۆ ئەو جەواو
 واتە: ئەى پىبەرى من، ئىمە دەزانىن كە تۆ لە خواى گەرە ھەرچى داوا بكەى، ئەو جى
 بەجى دەكا، دەسا ئەگەر ەرش و فەرش لەژىر پكىفى خواناسىى تۆ دايە، تكا دەكەم
 بەيافتەكۆ فەرمان بدە قسە بكا و وەلامى ناحەزان بداتەوہ.

شام ھویدا بى، شام ھویدا بى پەرى كارسازى شام ھویدا بى
 وە پىك خواجام كاو دەیدا بى وە گورز گاوسار زوچاك دەیدا بى
 واتە: پاش ئەو ھەموو پارانەوہ، پىبەرم پەرجۆ و مۆجزەى خۆى نواند و، بۆ بىدەنگ
 كردنى ناحەزان ئامادە بوو و، لە لايەن يەزدانى گەرەوہ وەكو كاوہى كورد چۆن زوچاكى
 لەناو برد، ئەویش دوژمنان و ناحەزانى خۆى بەھىزى خواناسىى، بى دەنگ كرد.
 بابە بوزورگ لەم دووبەيتىيەدا دياردى دەكاتە سەر چىرۆكى كاوہى ئاسنگەرى كورد كە
 بەپىى (شانامە) لە داوى جەمشىد، ئەژىدەھاك چووە سەر تەخت و خەرىكى زۆر و ستەم
 بوو، بەم بۆنەوہ ئەھرىمەن ئەوى خۆش وىست و سەرشانەكانى ماچ كەردەوہ و لە جى
 ماچەكانىدا دوو مار پوان و لەسەر شانىيەوہ سەريان دەرھىنا و ئەويان بەدەردىكى بى
 دەرمان گىرۆدە كرد. بژىشكان دەرەكەيان بۆ دەوا نەكرا، ئەوسا ئەھرىمەن خۆى لە
 شىوہى بژىشكىدا دەرکەوت و ھاتە تەلارى شايىيەوہ و دەواى دەرەكەى پاگەياند كە ھەر
 پۆ مىشكى دوو لاوى تازە پىگەيشتووى بۆ بدەنە دەرخواردى مارەكان تا كەمىك ئەھوہ
 بىتتەوہ. پاشان ھەموو پۆژى مىشكى دوو لاويان دەدايە دەرخواردى مارەكان و بەم چەشنە
 دايكان و باوكان، گەنجە پىشكەوتووەكانى خۆيانىيان لە دەست دا و دەررونيان بەجارى
 برىندار بوو.

كاوہى ئاسنگەر كە ھەژدە كورى ھەبوون و ھەر تەنيا كورپكى بۆ مابووہو ئىتر بەجارى
 خرۆشا و كەوتە ناو شار و داواى لە ھەمووى گەل كرد كە بۆ تىابردنى كۆشكى ستەمى
 زوچاك مەردانە چەك ھەلگرن و راپەرن. ئەوسا كەولەكەى خۆى كەردە ئالا و خەلك بەجارى
 لە دەوریدا كۆبوونەوہ و بەرەو كۆشكەكەى زوچاك پۆشتن و كۆشكەكەيان گەمارۆ دا و، لە
 پاش شەى و نەومردىكى زۆر سەخت زوچاكىان گرت و شەتەكەيان دا و كىشايانە سەر كىوى
 دەماوہن و لەویدا خنكانديان.

سەرچاوهكان

- ۱- شاهنامهء فردوسی، باهتنام ژول مول - ۱۳۴۵.
- ۲- مشاهیر اهل حق، صدیق صفی زاده، (بورهکەیی).
- ۳- سەرئەنجام (دەستنۆوس).
- ۴- دەورەى شاخوەشین (دەستنۆوس).
- ۵- دەورەسى پردیوهر (دەستنۆوس).

بابە هندووی هه‌ورامی

سەدەى پێنجەمى كۆچى

ئەم هۆنەرە پایە بەرزە کە خواناسیکی رهند و بئ پەروا بووه، ناوی جونهید و نازناوی هندوو بووه و بەبابە هندوو ناویانگی دەرکردووه. بەپیتی پەراوی سەرئەنجام، بابە هندوو لە بنەرەتا خەلکی هه‌ورامان بووه و لە تافی جوانیدا چوووتە لورستان و لەویدا چاوی کەوتوووتە شاخوەشین و گیرۆدەى بووه و ماوہیەک لە لای ئەو ماوہتەوہ و پاشان کەوتوووتە گەران و سەرئەنجام گەراوہتەوہ لورستان و پاشماوہی تەمەنى بەدەرزووتنەوہ و پێنموونیی خەلک بەسەر بردووه تا کۆچى دوايى کردووه و مائاوايى لە جیہان خواستووه.

لە بابە هندووہوہ گەلێ دووبەیتی ماوہتەوہ کە گەلێ بەرز و شیرین و پاراون. ئەو لە تەنبوور لێدانیشدا دەستیکی بەرز و بالای هەبوو، و، وەکو دەلێن لەبەرئەوہی لە تەنبوور لێدانا دەستیکی بالای هەبوو، بەپەنجەى جادویی کاتى دوو تەلى تەنبوورەکەى دەهێنایە لەرین، هەزار هەوای جوان و دلپراکیشەر و دلپرفینی لى هەلدەستاند، و، بەدەنگی وەک خورەى ئاوی جۆبار و پرووباریەوہ شەپۆلى دەخستە سەر هەوای کپی چێژى دانیشتووانی کۆپى جەمخانەى خواناسیى شاخوەشینەوہ و، بەم چەشنە ئەوانى دەخستە سەر رى و رچەى پێبەرەکەىوہ.

وەک لە هۆنراوہکانى بابە هندوو دا دەرەکەوئ تەمەنىکی درێژى هەبوو، تەمەنىکی درێژى بەپیت و بار کە لەودا خزمەت و پاژەىەکی زۆرى بەوێژەى کوردی کردووه، بەلام بەداخەوہ زۆربەى هۆنراوہکانى لەبەر تێپەرینی زەمان و بئى خواوەنى و پەل پەل بوونى گۆرانەکان تیاچوون، هەر ئەو ژمارە کەمەش کە ئەمرو لە هۆنراوہکانى ماوہتەوہ، ئەندازەى پاژە و خزمەتى بابە هندوومان بۆ دەرەدەخەن. ئەوا بۆ نموونە چەند دووبەیتیەکی ئەو دەخەینە بەر باس و لیکۆلینەوہ:

۱

مايهی تۆم پەنە، مايهی تۆم پەنە مايه دارەنان مايهی تۆم پەنە
زێلەم خەزانە و گەنجش هەن چەنە هەر چی مەکەری دەست تۆش هەنە
واتە: ئەي خۆای گەرە و گران، من هەموو شتێکم لە تۆوه دەست کەوتوو و، سەرمايه و
نامیژەنی ژيان و بوونم هی تۆیه، دەروونم کە گەنجینهی خواناسییه، پریه له گەنج و
گەوهەر و، دەست بههر کاریکهوه ددهم دەستی تۆی تێدايه.

۲

جە ئەسل ئەلەس، جە ئەسل ئەلەس هندوونانی جە ئەسل ئەلەس
جاگەم زابلەن چەنی خاس و گەس مەکوشم پەری یاران هەم دەس
واتە: من له یۆژی بهرینهوه ناوم هندوو بووه، ئێستا چیگەم له زابل دایه و له گەل
بیاوچاکان و خاساندا بۆ پهیداکردنی یارانی هاو دەم و هاو دەست تۆی دهکوشم.

۳

ئاهووی ئەو سارا، ئاهووی ئەو سارا پەفیق مەجنوون ئاهووی ئەو سارا
یاوام وه کۆی نەشت وه بۆ مەدارا خواجام ئەو لالەن نه قەیس و یارا
واتە: پێبەرم وهکو مەجنوون له چۆلگه و دەشتی خواناسیدا ئەسوورایهوه و، خەریکی
پەرەپێدانی پێ و پچەي خواناسی بوو، ئەو وهکو مەجنوون له دەشتی نهجدا به شوێنی
ئاسکی خواناسیدا دهگهرا. به پاستی پێبەرم وهکو گەوههريکی شهوچرا وایه که تیشکی
به ههموو شوێنیکدا بلأو دهبیتهوه.

۴

گرد ئاینه ی زێل باریم وه رۆژبان پاسی شاخووشین و اچیم وه دی و گیان
جیهان شیرەنان شیر خووشینه نان خووشین جه مشهت کەرد جه دێی لورستان
واتە: ئەي یاران وەرن هەمووتان ئاوێنەي دلتان کە مەکو و چیگای خواناسییه بکەنە
پاسهوان و دیدەوانی شاخووشین و، به گیان و دل سپاس و ستایشی کەن، چونکه ئەو
بریتییه له جیهان و جیهانی بریتییه له ئەو. شاخووشین ئەو یاقووته به نرخیه که له
ولگه ی لورستاندا سەری هەلدا و پچەي خواناسی له ههموو لایهکدا بلأو کردوه.

كەردەن وە مەيدان، كەردەن وە مەيدان قەلای شاهینش كەردەن وە مەيدان
شاخووشین زیتلش گرتەن وە نیشان چەنی نۆسەد دە ئاما وە جیهان
واتە: شاخووشین قەلای شاهینی خواناسانی كردوووتە مەيدان و، دلانی گرتوووتە
نیشان و دەیهوئ داگیریان کا و بیکاته شوئینی خواناسی، ئو لەگەل سوارانیدا كە
بەنۆسەد دە بەناوبانگن هاتوووتە جیهان.

سەرچاوەکان:

- ۱- مشاهیر اهل حق.
- ۲- سەرئەنجام (دەستنوس).
- ۳- دەورەى شاخووشین (دەستنوس).
- ۴- دەورەى پردیوهر (دەستنوس).
- ۵- یادداشتی کاکەردایی (دەستنوس).

پیر حەیدەری لورستانی

(سەدەى پێنجەمى كۆچى)

هۆنەرى بەرزى ئەم باسەمان ناوى حەیدەر و كورى سادقى لورستانییه كە بەپێى
پەرتووکی سەرئەنجام، لە سەرەتای سەدەى پێنجەمى كۆچیدا پێى ناووتە مەيدانى ژيانەو
و، لای باوکی سەرەتای خوێندن دەست پێ دەکا، لە پاشا دەچیتە دەورووبەرى یافەكۆلە
لورستان و لەوێدا پێى دەكەوێتە خانەقاي شاخووشین و لە لای شاخووشین دەمێنێتەو
فێرى پێ و پچەى یارى دەبێ و ئیتر دەكەوێتە داوى ئەو پێ و پچە و دەبێ بەپەپوولەى پە
و بال سووتاوى دەورى پیرەكەى و لە شاخووشین پەوشت و تەریقەت وەردەگرێ و دەبێ
بەپیر و ئەوسا بەدەستوورى پێبەرەكەى بەدیكان و شارەكاندا دەكەوێتە گەپان و پاش
ماوەیەك دەگەرێتەو لە پاش ژيانێكى كورت لە دەورووبەرى یافەكۆلە كۆچى دواى دەکا و
لەوێدا دەنێژرێ.

لە پیر حەیدەرەو هەندێ دووبەیتی ماوتەو، بێگومان ئەو هۆنراوى لەمە زۆرتر بوو،
بەلام بەهۆى تێپەڕینی زەمانەو هەموویان تیاچوون و ئەو نەش ماونەتەو لەناو
كەشكۆلەكان و بەیازەكانى ئاینیدا تۆمار كراون و بەیادگار ماوتەو. لە پەراوى (دەورەى
شاخووشین) دا چەند دووبەیتی هەیه و، ئێمە بەهۆى ئەم برە هۆنراوانەى دەتوانین

پله وپایه ی ئەم ھۆنەرمان لە مەیدانی وێژە ی کوردی بێنینه دەست. ئەمەش نموونە یەک لە ھۆنراوەکانی:

١

سەقام دنیا، سەقام دنیا ئاسمان و زەمین تۆ مەدۆ زیا
شەمامەم ریا، گۆلم مووسیا ھەر کەس مونکرەن پرووش مەبۆ سیا
واتە: ئەی سامان دەر و پێکخەری جیھان، تۆ بە ئاسمان و زەوی تیشک دەبەخشی و
پرووناکیی جیھان لە تۆیە. من لە ژياندا ھەز لە دوو شت دەکەم و ئەو دوو شتەش شەمامە و
گۆلە، شەمامەم کاکە پدایە و گۆلم کاکە مووسایە. ھەر کەس بریوای بەم دووانە نەبێ، پرووی
پەش دەبێ.

٢

خوەشین ئەلەس، خوەشین ئەلەس پەری گەواھی مەنمانی نەفەس
گۆل و شەمام ھەر دووھا نەدەس تۆ خواجامەنی بە دادم بپەس
واتە: ئەی خوەشینی رۆژەکە ی بەرین، ئەوا خەلک دەستە دەستە دینە سەر پێ و پچەت و
سەرت پێ دەسپێرن، منیش گۆل و شەمامەم گرتوووە دەستەووە و تۆ بە پێبەر و خواجای
خۆم دەزانم، دەسا تۆش بە فریام بگە و دادم بپەرسە.

سەرچاوەکان:

١- مشاہیر اہل حق.

٢- سەرئەنجام (دەستنووس)

٣- دەورە ی شاخوەشین (دەستنووس)

٤- دەورە ی پردیوەر (دەستنووس)

٥- یاداشتێ کاکە پدایی (دەستنووس)

بابه ناووسی جاف

٤٧٧ی کۆچی

ئەستیرە گەشی ئەم شوینە، ناوی ئیبراهیم کورپی ئەحمەد و نازناوی بابە ناووسە و لە عێلی جافە. بەپیتی یادداشتی کاکەردایی ئەم ھۆنەرە لە ساڵی ٤٧٧ی کۆچی لە دێی (سەرگەت)ی ھەورامانی لەھۆندا پیتی ناوەتە مەیدانی ژیانەووە و ھەر لەوێش خەریکی خوێندن بوو و پێ گەشتوووە.

بەسەرھات و چۆنییەتی ژیان و مردنی بابە ناووسی جاف زۆر تاریکە و لە ھەر نامیلکە و پەراویکدا لە بارە ی ژیانییەووە ھەر کەس قسەیکە لێو کردوووە. لە پەراوی سەرئەنجامدا ھاتوووە: کە بابە ناووسی جاف لە سەدە ی پێنجەمی کۆچیدا ژیاووە و لە تافی جوانیدا خەریکی فێربوونی زانست بوو، بەلام ئەویش بۆ ماوہیکە کورت و پاشان وازی لە خوێندن ھێناووە و بەدێ و شار و شارۆچکەکانی کوردستاندا گەراووە و لەناو خەلکدا قسە ی نەستەقی کردوووە و لەبەرئەوہی خەلک لە قسەکانی تی نەگەشتوون بەشیتیان زانیووە و پێیان وتوووە بلە شیت.

لە پەراوی (برھان الحق)دا ھاتوووە: کە بابە ناووس لە سەدە ی پێنجەم و شەشەمدا ژیاووە و لە عێلی جاف بوو و گەلی پەیرەو و لایەنگری بوو و قسەکانی لە دلی خەلکدا کاریان کردوووە و بەو قسانە ی دلی خەلکی بردوووە، بۆیە پاشان خۆی بەنوێنگە ی تیشکی خوا زانیووە و لەسەر پێ و پچە ی یاری پۆشتوووە و گەلی ھۆنراوی لەم بارەوہ داناووە.

لە پەراوی (دەورە ی بابە ناووس)دا ھاتوووە: کە بابە ناووسی جاف لە ساڵی ٤٧٧ی کۆچیدا لە دایک بوو و لە سەرھتای سەدە ی شەشەمی کۆچیدا مائناوایی لە جیھان خواستوووە و بەپیتی ئەسپاردە ی خۆی لە دێی (سەرگەت)ی ھەورامانی لەھۆن نێژراووە. لەسەر پەیرەو ی خوێندنی ئەو شوینە و ئەو خول و زەمانە ھەر بەمنداڵی خراوہتە بەر خوێندن، پاشان بۆ خوێندن بەتەواوی شوینەکانی کوردستاندا گەراووە و فەلسەفە و ناین و رشتەکانی تری زانستی خوێندوووە و پاش ئەوہ گەراوہتەوہ زێدەمکە ی خۆی و داوای لە خەلک کردوووە کە سەری پێ بسپێرن و بێنە سەر پێ و پچەکە ی و بەم چەشنە گەلی لایەنگری پەیدا کردوووە و، گەلی کەسیش دوژمنی بوون و ویستووایە بیکۆژن. بەلام ئەم بەسەریاندا زال بوو و سەرئەنجام ئەوانی ھێناوہتە سەر پێ و پچەکە ی خۆی. ژیا ی بەم چەشنە رابواردوووە تا کۆچی دوایی کردوووە.

لە بابە ناووس و ھاوہ لانیوہ گەلی ھۆنراوہ بەجێ ماوین کە لە پەراویکدا بەناوی (دەورە ی

بابه ناووس)دا تۆمار كراون و به يادگار ماونه ته وه. بابيه ناووس يه كي له هۆنه راني به رزي كورده و هۆنراوه كانى گه لي ناسك و پاراو و شيرين. زۆريه ي هۆنراوه كانى ئاينين. هۆنراوه كانى پتر پهنه و ئامۆزگارييه. ئه مهش نمونه يهك له هۆنراوه كانى:

۱

نامهن بله و شــــۆرهم ناووس بابۆم ئه حمه دهن صاحېب جاو كووس
پيكانم وه سهر جو قه ي پهر تاووس ذات ئاسوارهنان چه نى كه يكاووس
واته: ناوم بله يه و ناويانگ ناووسه، باوكم ناوى ئه حمه ده كه خاوه نى پله و پايه يه كي به رزه. منيش ئه وا پهر يكي تاوسم وه كو تهل داوه له سهرم و له گه ل كه يكاوس شادا له يهك ره گه ز و بنچينه م.

۲

ئهن ناووسه نان جه ي به رزه ماوا ئاسياوم نياوه جه ي تاش كاوا
ههر كهس نه هار و به لا نياوا فهدا مه ويني پرووشان سياوا
واته: له م به رزه هه وارده دا من ناووسم و وه كو ئاگرگا ئه گريم و ئاشيكي خواپه رستيم له سهر ئه م كپوه دا داناوه، ههر كه سيك روو نه كاته ئه م ئاشه و دانه و ئله بۆ تووشووى رۆزى په سلانى نه هارې، بۆ خۆى به لا و قۆرتى دينيته دى و له رۆزى دواييدا رووى رهش ده بى.

۳

جه وئما جه وئم، جه وئما جه وئم دهره دهرمانم جه وئما جه وئم
لوام وه مله و دهست به ردم وه نئيم ديم تير باران كه فته ن ئه و دليم
واته: دهره دهره و نه خوئى و دهرمانم له خۆمه و، ئه مهش هۆى ئه وه يه كه له خوا ره واي نه ته وه، بۆيه چوومه مله يتيك دهستم گرته دارى نئيم كه له پرا ديم بارانى تير دل و دهر وونمى پيكا و به م چه شنه له گونا ه پاك و خاوين بوومه وه.

۴

جه وئم په نهانا، جه وئم په نهانا تيرى وهم كه فته ن جه وئم په نهانا
تير جه گه وهه را، گه وهه ره جه كانا تا نه خ ميــــردان بدق بيستانا
واته: تيرى پيكاميه و به خۆم نازانم پاشان بۆم دهر كهوت كه ئه و تيره نوئينگه ي گوهر يكي خواييه، وه ئه و تيره بۆيه پيكامى بۆ ئه وه ي ميـردان و دهر وئشان به ريز بگه نه بيستانى خوايى و به مرازيان بگه ن.

جه بئ ياورى، جه بئ ياورى خەرىك مەندەنان جه بئ ياورى
تو ویت بشناسه و بکەر داوهرى ئیتر چۆن باوهر وه مەرگ ماوهرى
واته: له وهى كه يار و ياور و دلخوازىكم نيه، دامار و سەرگەردان و ئاوارەم. تۆ خۆت
بناسه و داوهرى بکه، ئیتر چۆن به مەرگ و ئههریمەن برۆا دههینی و له په نامه کیدا کهین و
بهینت له گه لیدا ههیه؟
بابه ناووس لێره دا دیاردی دهکاته سەر فهرمايشیكى پێغه مبهرى گهره ی ئیسلام كه
دهفه رمووئ: «مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ» واته هەر كه سێك خۆى ناسی ئەوا خواش
دهناسی.

جه سهرا و سهري، جه بهن و ماهی چهنى كۆلدر و گوم كهرده راھى
شین بین وه میهمان یهك سان و شاهى فهرقمان نهبی نه پرووی تهختگاهى
واته: له سهره و ژووریک و له رهوهز و ماهیک كه جیگای راوهستانی هیزی خوايیه،
له گه ل پارێزگاریک و پى ونکهرى پۆشتین و بووینه میتوانی سان و پادشایهک و، ئەو دۆخ و
کردهوانه كه هاتنه سهرمانا، تۆفیریکی نه بوو و هه موو به پتی دهسه لات و ویستی خوايی
بوو. ئەم دوو بهیتییه له یهکیهتی بوونه وهریا (وهدهتی وجود) قسه دهکا.

سهرچاوهکان:

- ۱- برهان الحق تالیف نورعلی الهی.
- ۲- مشاهیر اهل حق.
- ۳- یاداشتی کاکهردایی (دهستنوس)
- ۴- دهوهری بابە ناووس (دهستنوس)
- ۵- سهرة نجام (دهستنوس)
- ۶- دهوهری پردیوهر (دهستنوس)
- ۷- دهوهری بابە جهلیل (دهستنوس)

دایه خەزانی سەرگەتی

سەدەى پێنجەمى كۆچى

ئەم ھۆنەرە ناوى خەزان و كچى ئەحمەدى سەرگەتییە، كە بەپێى پەراوى سەرئەنجام لە سەرەتای سەدەى پێنجەمى كۆچیدا لە دێى سەرگەت لە دایك بوو و ھەر بەمنداڵى باوكى مردوو، دایكىشى لەبەر ھەژارى و بى ئەواى شوى كردوو بۆ ئەوێى بتوانى تاقە كچەكەى پەرورە بەكا و بەرپەشتىكى باش بپھێنیتە بار بۆ سوودی دواړۆزى كۆمەل. دایە خەزان ھەر بەمنداڵى لە لای دایكى خەرىكى خویندن بوو و پاشان لە لای مەلای ئاوايیەكەیان بەخویندەكەى پەرەى داو تا بەتەواوى فێرى خویندن و نووسین بوو و ئەوسا خووى داووتە دیوانى ھۆنەرانى كورد و سروشتە جوانەكەى كوردستانیش دەرگای چریكەى ھۆنراوى بۆ كردوو، ئەم ھۆنەرە كە لە پال ئەمەشەو كە چووتە سەر پێ و پچەى یارى، ئەو ھەندەى تر ئاگرى كورتزەمەكەى خۆش كردوو و دەستى كردوو ھۆنراو ھۆنەرە.

لە پەراوى (دەرەى بابە ناووس) دا ھاتوو، دایە خەزانى سەرگەت كە یەكێ لە ژنانى پارێزگار و خواناسى سەدەى پێنجەمى یارییە، سەرەتا لەگەڵ بابە ناووسى سەرگەتیدا بەرەركانێى كردوو و پاشان سەرى سپاردوو ھەتە پێ و پەشتەكەى و بوو ھەتە یەكێ لە یارانى ئەو و لەم بارەشەو تا ماو ھەتە پێ و پەشتە تى كۆشاو و ژارى لەسەر نۆشاو و ئەوسا لە سەرگەت مردوو و لەویدا نۆزراو.

لە دایە خەزانەو ھەندى دووبەیتى بەجى ماون كە لە پەراوى (دەرەى بابە ناووس) دا تۆمار كراون. ھۆنراو ھەكەنى ئەو گەلێ پاراو و شیرین و دلێشین. گەرچى لە دایە خەزانەو چەند دووبەیتى بەجى ماون بەلام ھەر ئەم چەند دووبەیتى ھەمى نموونەى ھەكەنى بۆ سەدان ھۆنراوى تری كوردى كە بەھۆى ئەم دووبەیتى ھەمى دەتوانن پلەوپایەى ئەومان لە مەیدانى ھۆنراوى كوردیدا بکەوتە دەست و لێى بکۆلێنەو. ئەلبەت ئەو ھەش دەبى بڵێن كە زۆربەى دووبەیتى ھەكەنى ئەو لە سەر پێ و پەشتى یارى پۆشتوون. ئەمەش نموونەى ھەكە لە دووبەیتى ھەكەنى:

۱

شێرە کریا جەر، شێرە کریا جەر	نە دەست بلە مەردوم کریا جەر
دادمان پەسان نە دەست ئى گەر	دەستى وەش ئافات دندانش ھەر
واتە: كۆرم شێر، بابە ناووس خەلكى وەرەز كردوو و سەتەم لە خەلك دەكا، وەرە بگە	
ھانامان و خەلك لە دەست ئەم گەرەز پرگار كە و ھەكو شێر ئەو لە ناو بەرە با لە بەلا و	

قۆرتى ئەم پياۋە يزگارمان بى. ئەم دووبەيتىيەى لە كاتىكدا وتوو و داۋاى لە شىرۆى
كۆپى كىدوو وە بابە ناۋوس لە ناۋبا كە ھىشتا سەرى بەرپى و پچەى يارى نەسپارد بوو.

۲

تيرى ۋەت كەفۆ دەم و دگانا مەردەت زىندە كەرد چە گۆرستانا
يارت گلەۋدان چە ۋەر ئاۋانا چاى خودايۋەن ھەنش نىشانا
ۋاتە: تىرىكت بۆ ھاۋىشت و ئەۋ تىرە نىشتە ناۋ دلم و گيانمى بوۋزانەۋە، ۋەكو ئەۋەى كە
مردووت لە گۆرستانا زىندوۋ كىدىتەۋە. تۆ بەم كىدەۋەت يارى خۆتت لە لافاۋى پروبار و
بەرى ئاۋانا گلەۋدا، بەراستى ئىستا دەزانم كە تۆ نۆتنگەى خۋايت.

سەرچاۋەكان

- ۱- مشاھير اهل حق.
- ۲- سەرئەنجام (دەستنووس)
- ۳- دەۋرەى بابە ناۋوس (دەستنووس)
- ۴- دەۋرەى پردیۋەر (دەستنووس)
- ۵- يادداشتى كاكەردايى (دەستنووس)

قازى (نەبى) ى سەرگەتى

سەدەى پىنچەمى كۆچى

ھۆنەرى ئەم شوپنەمان ناۋى نەبى و كۆپى تاىەرى سەرگەتییە كە بەپى پەراۋى
سەرئەنجام، لە سەرەتاي سەدەى پىنچەمى كۆچى لە دىنى سەرگەتدا پىتى ناۋەتە مەيدانى
ژيانەۋە. لە دەۋرى مندالىدا خراۋەتە بەر خۆپندن و لە پاش خۆپندنى پەراۋە ۋىدەلەكان.
دەستى كىدوۋەتە خۆپندنى زانستەكانى ئىسلامى و لە پاشا بەفەقىيەتى بەزۆربەى
شوپنەكانى كوردستاندا كەپراۋە، سەرىكىشى داۋە لە دەينەۋەر و پاشان كەپراۋەتەۋە
زىدەكەى خۆى خەلك ئەۋيان بۆ داۋەرىي سكا لاكانيان ھەلبىزاردوۋە و نازناۋى قازىيان پى
داۋە و ژيانى بەم جۆرە پابۋاردوۋە تا مردوۋە.

لە پەراۋى (دەۋرى بابە ناۋوس)دا نووسراۋە: قازى نەبى كە لە سەدەى پىنچەمدا سەرى
ھەلداۋە، قازىيەكى ۋىيا و ئاگا بوۋە و، كاتىكدا كە بابە ناۋوس دەرگەوتوو و پى و پچەى
(يارى) لە ناۋ خەلكدا پەرەپى داۋە. ئەۋىش سەرى پى سپاردوۋە و پاش ئەۋە ژيانى خۆى
بەگۆشەگىرى بەسەر بىزدوۋە تا مردوۋە.

له قازى نه بيبه وه هه ندى دووبه يتي به جى ماون كه له په راوى (دهورهى بابيه ناووس) دا
تۆمار كراون. زۆربهى دووبه يتيه كانى ئاينين و له سهر پى و رچهى دهرويشى رۆيشتوون و
له گه ل ئه وهش هۆنراوه كانى زۆر قوول و گرانن. ئه مهش هه ندى له دووبه يتيه كانى بۆ نموونه
كه ده لى:

١

قازى غه زه ب كهر، قازى غه زه ب كهر په رى شه كداران قازى غه زه ب كهر
نيزه بيم نه ده ست ئه مير شهش په ر تيغ دووسه ر بيم به شه ست هه يده ر
واته ئه ي قازى، بى پروايان و دوو دلا ن به نيزه و شمشير به سزاي خويان بگه يينه و قين
و رقى خۆت به بى پروايان و ناخوايان پيشان بده، ههروه ها كه عه لى كورى ئه بووتالب
(هه يده ر) بته رسته كانى به هوى شمشيرى دوو ده مه وه له ناو بر د، تۆيش وا بكه.

٢

شيام ئه وه هه فت خوان، شيام ئه وه هه فت خوان
چه نى رۆيسته ن شيام ئه وه هه فت خوان
كيشانم سه ختى زه نه نده ي ره وان
زات ئاسواره نان چه نى شاره وان
واته: من له گه ل ئه سفه نديارى رۆيسته ندا رۆيشتمه ههوت خوان و گه لى سه ختى و
تهنگوچه له مه م ديوه و ئه مانهش كاريان له رۆح و گيانم كردووه و، من له چاوى بژۆنيدا بۆ
دوژمنان وهكو زهنگه ي شاره وانم. ئه وه دووبه يتيه ديارديه بۆ چيرۆكى ههوت خوانى
رۆسته م كه به پى شانامه: كاتى رۆسته م بۆ رزگارىي كه يكاووس رۆيشته مازهنده ران و
له گه ل ديتوان شه رى كرد، له ريدا تووشى ههوت كاره سات بوو و سه ر ئه نجام به سه ر
دته و كه اندا سه ركه وت و كه يكاووسى له به ندى ئه وان رزگار كرد. جا به هه ر كام له و
كاره ساتانه (خوان) وتراوه.

سه رچاوه كان:

١- مشاهير اهل حق.

٢- دهورهى بابيه ناووس (دهستنووس)

٣- سه ر ئه نجام (دهستنووس)

٤- دهورى پرديوهر (دهستنووس)

٥- پادداشتى كاكه ردايى (دهستنووس)

ئەحمەدى جاف

سەدەى پىنچەمى كۆچى

ھۆنەرى بەرزى ئەم ھۆزەمان ناوى ئەحمەد و كورى فەتاحى جافە كە بەپىي پەراوى سەرئەنجام، لە سەرەتاي سەدەى پىنچەمى كۆچى لە شارەزوردا پىي ناوئەتە مەيدانى ژيانەو و لە تافى جوانيدا سەرى خۆى ھەلگرتووە و ھاتووەتە دىي سەرگەت و لەوئى لە مزگەوتدا خەرىكى خويندن بوو و پاشان ژنى ھىناو و خەرىكى كشتوكال بوو. كە بابە ناووسى كورى پى و پچەى يارسانى دامەزراندووە، ئەويش چووەتە سەر ئەو پى و پچە و ئىتر لە لاي خەلك رىزى پەيدا كردووە و خەلك بەپۆنەى كورەكەيەو گەلى رىزيان گرتووە و لە ھەموو كاروبارىكى خۆياندا پرسىيان پى كردووە و ژيانى بەم چەشنە رابواردووە تا لە ئاخروئۆخرى سەدەى پىنچەم لە دىي سەرگەتدا كۆچى دوايىي كردووە و ھەر لە ویدا نىژراو.

ئەحمەدى جاف لەگەل ئەوھى شىوھى زمانى زگماكى خۆى جافى بوو، بەلام لە شىوھى ھۆنراوھى گۆرانيدا مامۆستا بوو و وەكو لە پەراوى (دەورى بابە ناووس) دەرەكەوئى، ئەو سەرى كىشاوئەتە دەرگاي ھەموو جۆرە ھۆنراوئىك: ئايى، دلدارى، سروشتى و چىرۆكى. بەلام بەداخووە جگە لە چەند دووبەيتى نەبى، ئەوانى ترى ھەمووى تياچوون و شتىكى واى نەماوئەتەو. ئەو چەند ھۆنراوھى ئەو بەنموونە دىينەو:

ياران پەنھان، ياران پەنھان ————— حەمزە و سالىح بيان وە دەوان

دەدەم وەچەم ساحتب ھەفت كەيوان ————— زات ئاسوارەنان چەنى نەوشىروان

واتە: ئەى يارانى رازدارم، ئەو حەمزە و سالىح كە ئىمەيان بەجى ھىشتبوو، ھاتنەو و گەپانەو ناومان. من ھىزى خواھنى ھەوت كەيوانم بۆ دەرگەوتووە و نەوشىرەوان لە چاوى بژۆنى و خواناسى و دادگەريدا ھاوتاي منە و من و ئەو لە ئەم باروھە لە يەك پلەوپايەداين. نەوشىرەوان كە لەم ھۆنراوھەدا دياردى پى كراو، كورى قوبادى ساسانيە كە لە سالانى (۵۷۹-۵۳۱)ى زاینیدا ژياو. لە زەمانى باوكى ئەم پاشايەدا مەزەك رى و پچە و ئاينىكى نوپى ھىنا و قوباد ئەو ئاينەى وەرگرت و لەپاش ماوھەك وازى لى ھىنا و نەوشىرەوان بەفەرمانى باوكى، مەزەك و مەزەككەيەكانى كوشت و ئەوسا بوو جىنشىنى باوكى و پاشان خەرىكى ئاوەدان كردنەوھى ولات و ولاتدارى بوو. لە دەورى ئەم شايدە گەلى پەراو لە سانسكرىتەو وەرگىرايە سەر زمانى پەھلەوى.

جەسەر اوسەرى جە دلى چالى
 چەنى دەريا و پۆ سووچيام بالى
 تا بيم وه هامدم گونا و لەو نالى
 زات ئاسوارەنان چەنى پير زالى
 واتە: لە بەرزى و لە نىوان چال و چۆلى و، لەناو دەريا و پروبارىكدا بالەكانم سووتا و
 ئەو بوو كە لە ھەموو زانستىكدا سەر پشتم پەيدا كرد تا بوومە ھاو دەم و ھاو پازى گونا و
 لىوئالىك و، زيانم لەگەلیدا برده سەر. من لە چاوى خواناسى و گەرەبیدا ھاوتای زالى
 كورپى سامم.

سەرچاوەكان:

- ۱- مشاهير اهل حق.
- ۲- برهان الحق، تأليف نور على الهى.
- ۲- سەرئەنجام (دەستنوس).
- ۴- دەورەى بابە ناووس (دەستنوس).
- ۵- كورتەى نامەى سەرئەنجام (دەستنوس).
- ۶- دەورەى پرديوور (دەستنوس).
- ۷- يادداشتى كاكەردايى (دەستنوس).

پير ئەحمەدى كەركووكى

سەدەى شەشەمى كۆچى

هۆنەرى ئەم شوپنەمان ناوى ئەحمەد و كورپى نەسەى كەركووكىيە كە بەپىتى پەراوى
 سەرئەنجام لە سەدەى پىنجەمى كۆچيدا پىتى ناوئە كۆپى ژيانەو، ھەر بەمنداالى وريا و
 زيرەك بوو و، لە تەمەنى ھەشت سالىدا لەلاى باوكى خەرىكى خويندن بوو و، لە دەمە
 دەمى جوانيدا، ھۆنراوئى باشيشى ھەلبەستوو. لەبەرئەوئى كە پرومەتیکى جوان و
 دەنگىكى خۆشى بوو، ھۆنراوئەكانى خۆى بەدەم ھەوا و ئاھەنگى تەنبوورەو
 خويندووئەو. كەم كەم واى لى ھاتوو كە خەلك لە دوورەو ھاتوون و گوپيان بۆ
 ھۆنراوئەكانى شل كردوو. بەرھەمى مرخى خوايى پير ئەحمەدى كەركووكى زۆر بوو و،
 دەرياي دەروونى پى بوو لە گەوھەرى ھىژاى ھۆنراوى جوان. لەم ھۆنەرە پاىبەرزە، ھەندى
 ھۆنراو لە پەراوى سەرئەنجامدا ماونەتەو كە گەلى پەوان و دلگەر و سادەن، ئەم ھۆنراوانە
 نمونەيەكن لە بەرھەمەكانى ئەو:

ئەز ئەحمەدى زۆپىن بەرم	ئەز ئەو دۆپەى ناو گەوھەرم
ئەرز و سەمايە لەنگەرم	لە رۆژ حەساو ئەز لە دەرم
ئەز ئەحمەدم بارم گیلان	تاونم داوہ بەختیلان
جەژنم داناوہ لەکەیان	لە رۆژ حەساو ئەدەم بەیان
ئەز ئەحمەدى ناو بچووکم	ھەم نەوزاوا و ھەم نەووکم
زەپینەلەى دەستە لووکم	رۆژى حەساو ئەز دەکووکم
ئەز ئەحمەدى بى مندالم	ھەم نەوزاوا و ھەم نەومالم
زەپینەلەى ناو دەستمالم	رۆژى حەساو ئەز دەنالم
ئەز ئەحمەدى دەریای جەیحوون	چەندى گەپام بەدوونای دوون
لە گشت لاوہ ھەلساوہ ھوون	لە سیاوہخشۆ کرام گولگوون
ئەز ئەحمەدى ناو تەشارم	لە ناوی دۆر گەوھەر بارم
لە ھەفتەمین ناوی یارم	رۆژى حەساو ئەز دیارم

واتە: من ئەو پارێزگارەم کە نوقمى دەریای خواناسى بووم و پلەویایەى خواناسى من گەشتووەتە جیگایەک کە زەوى و ئاسمان بەلەنگەرگای خۆم ئەزانم و لە رۆژى پەسلاندا خۆم دەنوینم. من ئەو کەسەم کە نە مالم ھەيە و نە مندال و، بەھیزی خواناسى ھەموو جیگایەک پر لە شادی و خوشى دەکەم و، شادی و خوشى ھەموو کەسیک بەشادی و خوشى خۆم دەزانم و دەرد و پەژارەى ئەوانیش، بەدەرد و پەژارەى خۆم دادەنێم، چونکە مەرق لە بناغەدا لە یەک سەرچاوە بەدى ھاتووە و، منیش کە بنیادەمم دیارە لەو سەرچاوە بەدى ھاتووم. بەلام من نوقمى خواناسى بووم و، پلەویایەى خواناسى من گەشتە دەریای جەیحوون، لەویدا لە ھەموو لایەکەوہ خوین ھەلسابوو و خوینى سیاوہخشی دەھینایە بێر. من بەناویاندا گەپام و بەھیزی خواناسى ئەوانم لە رێگەى چەوت و چەوئیل لادا و ھینایانمە سەر رێگەى خواناسى و رزگاریانم کرد.

سەرچاوەکان:

- ۱- مشاہیر اہل حق.
- ۲- سەرئەنجام (دەستنووس).
- ۳- دەورەى پردیوہر (دەستنووس).
- ۴- کورتەى نامەى سەرئەنجام (دەستنووس).
- ۵- دەورەى پیر عالی (دەستنووس).
- ۶- یادداشتى کاکەپدایى (دەستنووس).

فەرمانرەوايانى ئىزىدى

لە سەددى پىنچەم تا سەددى ھەوتەمى كۆچى

كاتى كە شىخ ئادى لە سەددى پىنچەمى كۆچىدا پى و پچە ئىزىدى لە ھەكارىدا دامەزراند، دەستە دەستە خەلگ دەھاتنە رىزى لايەنگرانى ئەو و، تەنەت زانايانى گەورە ئىسلام لەو سەردەمەدا رىزيان بۆ شىخ ئادى دادەنا. بەپى پەراوى شەرەفنامە و ھەندى بەلگە مېژوويى تر، شارۆلكە ھەكارى لەو دەمەدا لەژىر فەرمانى مىرى مووسلدا بوو، بەلام پاشان كە پى و پچە ئىزىدى دامەزرا و زۆرى خەلگى شارەكە ئەم پى و پچەيانە وەرگرت، ئىتر ھەموو كەوتنە ژىر فەرمانى شىخ ئادى و ئەویش ھەر رىنوئىنى خەلگى دەكرد. بەپى پەراوى (فوات الوفيات)، مەلەندى ھەكارى لە سەردەمى شىخ ئادىدا بەجۆرىك پەرى سەند و بەخۇداھات و لە بارى كشتوكال و ئاوەدانىدا برەوى پەيدا كە بەھەشتى بەرىن خۆزگە پى دەخواست. لەم رۆژگارەدا لە ھەموو دى و شارۆلكە و شارىكە ھۆزەكانى كورد روويان ئەكردە ھەكارى بۆ دىتنى شىخ و شىخىش ئەوانى بانگ دەكردە سەر رىبازەكە و تەنەت گەلىك تورك و ەرەبىش ھانايان بۆ دەھىنا و پاشان لەوتدا دامەززان. شىخ لە گيانەلادا راى سپارد كە لەپاش خۆى ئەبوولبەرەكاتى برازاي بىتتە جىنشىنى و ئەوسا لە سالى ۵۵۷ى كۆچىدا گيانى پاكى سپارد بەخوای تاق و تەنيا.

لەپاش مەرگى شىخ ئادى، ئەبوولبەرەكات بوو جىنشىنى و ئەوسا خەرىكى رىنوئىنى خەلگ و جىبەجى كەردنى كاروبارى شارۆلكە ھەكارى و دەوربەرى بوو، بەلام لە رۆژگارى ئەودا ناكۆكى و ناتەبايى كەوتبوو ناو ئىزىدىيەكان و ئەو توانى ھۆزەكانى ئىزىدى پىك بخا و ھاودەنگ بكا و، ھەموو سالىك چەند كىسە زىر و زىوى بەخەلات بۆ فەرمانرەواى مووسل دەنارد، چونكە ھەكارى بەيەكى لە شارۆلكەكانى مووسل دەھاتە ژمار و زۆرى پى نەچوو كە لە سالى ۶۱۵ى كۆچى سەرى نايەو و كوپىكى بەناوى ھەسەن لەپاش بەجى ما و ئەوسا لەسەر فەرمانى بەدرەدىن لؤلؤ فەرمانرەواى مووسل كرا بەجىنشىنى ئەبوولبەرەكات. شىخ ھەسەن پىاوتكى زانا و تىگەشىتوو و ھۆنەر و بەخشندە و بەبەزەيى و مېھرەبان بوو، بەلام لايەنگرانى ئەويان زۆر بەرز كەدەو و لە لايەكى ترىشەو ھەندىك لە ئىزىدىيەكان خەرىكى پىگىرى و جەردەيى و ملھورى بوون و بەجارى خەلگى ئەو ناويان ھەرز كەردبوو و، فەرمانرەواى مووسلىش كە ئەمەى پى ناخۆش بوو جزیەى شارۆلكە ھەكارى زىاد كەرد و لە پاشا دەستوورى دا شىخ ھەسەن پىان گرت و بردىانە قەلاى شارى مووسل و لەپاش ماوھىە ك لە سالى ۶۴۴ى كۆچى ئەويان خنكاند، بەلام پەپەرەوانى دەيانوت ئەو نەكوژراو و دەگەریتەو.

میرانی ئیزیدی ھەر له شیخ ئادییه وه تا شیخ حهسەن، ھەموویان زانا و تیگەشتوو و ھۆنەر بوون و ھەر کام شوێنەواریکی وێژەییان بەزاراوهی کرمانجیی له شوێن بەجی ماوه. گەلیک له نووسەران و لیکۆلەران لایان وایه که دوو پەراوی (جیلوه) و (مەسحەفا رەش) ھی شیخ (ئادی)ن و ئەو نووسیویەتی، بەلام ئەمە جیتی بپوا نییه، چونکه پەراوی جیلوه، بەزاراوهی سۆرانییه و شیخ ئادیش بەشیوهی خەلکی ھەکاری دواوه و، پەراوی مەسحەفا رەش بەجۆری بۆمان دەرکەوتوو، دوو سەد سال پاش شیخ ئادی نووسراوه و پەیمەندی بهوه نییه. بەلام گەلی ھۆنراو له شیخ (ئادی)یهوه بەجی ماون که لەناو ئیزیدییهکاندا ئیستاش باون.

پێ و پچە ئیزیدی

پێ و پچە ئیزیدی وەکو له پەراوی جیلوه و مەسحەفا رەشدا دەرکەوتی میژنییهکی کۆنی ھەیه و دەتوانین ئەم رێبازە بەپاشماوهی ئاینی مانى دابنێن، بەلام ئاینی زەردەشت و مەزەدەک و ئیسلامیش کاریان کردووەتە سەر پێ و پچە ئەوان چونکه له ھەرێمی ھەکاریدا بەر لەوهی رێبازی ئیزیدی بێتەدی، دەستەیک بەناوی (ترھایا) دەژیان که ئەمانە پەیرەوی ئاینی زەردەشت بوون و پاشان که رێبازی ئیزیدی سەری ھەلدا ئەمانەش بوونە ئیزیدی و ھەر لەویدا مانەوه.

میژوونووسان دەلێن لەپاش پەیدا بوونی ئاینی پیرۆزی ئیسلام، ئیزیدییهکان پەنایان بردە کێوھکانی ھەلوان و شارەزور بۆ ئەوهی پێ و پچەکی خۆیان بپاریزن، بەلام ئیسلام بوو ھۆی ئەو که گەلیک له ئیزیدییهکان بپراوی پێ بهێنن و، ئەوهی که دەلێن شیخ ئادی ئەم رێبازە له سەدە شەشەمی کۆچیدا پێک ھێناوه، ئەمە ھەلەیه، چونکه رێبازی ئیزیدی دەگەریتەوه بۆ بەر له ئیسلام، بەلکو شیخ ئادی رەنگ و بۆی ئیسلامیی پێ داوه و ئەمانە ئیستاکە له دەورووبەری ھەلەب و وان و ئەرزەڕۆم و مووسڵ و سنجار و شێخاندایان دەبەنە سەر.

ھەندێ له نووسەران و میژوونووسانیش ئەوانیان بەشەیتانپەرست داناوه که ھەر له ناوھەیانەوه دیارە یەزدانپەرستن و ھەندێ له پێ و پچەکیان لەگەڵ پێ و پچە یاریدا یەک دەگریتەوه و دیارە له یەک سەرچاوه ھاتوون و دەگەریتەوه بۆ ئاینە کۆنەکانی ئێرانی.

شیخ (ئادی) ی ههکاری

٤٦٧ - ٥٥٧

شیخ شهرفه‌دین کوری موسافر که نازناوی ئادی و له هۆزی تیراهییه، به‌پیتی ئه‌و به‌لگانه‌ی که له ده‌ستدایه له سالی ٤٦٧ ی کۆچی له دایک بووه و له سالی ٥٥٧ له ته‌مه‌نی نه‌وه‌د سالی له هه‌کاریدا کۆچی دوا‌یی کردووه و له‌ویدا نیژراوه.

ئیبنی ئەسیری جه‌زیری له به‌رگی یانزه‌هه‌می په‌راوی (الکامل) دا ده‌لتی: ئادی کوری موسافر، یه‌کێ له پارێزگارانێ گه‌وره‌ بووه و له شام و به‌علبه‌کدا ژیاوه و پاشان چووه‌ته هه‌کاری و پاشماوه‌ی ژبانی له‌ویدا بردووه‌ته سه‌ر تا له سالی ٥٥٧ ی کۆچی مائناوایی له جیهان خواستووه. شیخ ئادی له شامه‌وه رۆیشتووه‌ته مووسل و له‌ویدا خه‌ریکی رینۆینی خه‌لک بووه و خه‌لکیش له ده‌وریا کۆبوونه‌ته‌وه و خۆشیان ویستووه و قسه‌یان لێ بیستووه و پاش ماوه‌یه‌ک چووه‌ته هه‌کاری و له‌ویدا کۆچی دوا‌یی کردووه.

ئین خه‌له‌کانی هه‌ولێرش له په‌راوی (وفیات الاعیان) دا ده‌لتی: شیخ ئادی کوری موسافر له دیتی به‌یت قاری به‌علبه‌کدا په‌روه‌رده بووه، ئه‌و پیاوێکی خواناس و پارێزگار بووه و ناویانگی خواناسیی ئه‌و له هه‌موو شوێنێکدا ده‌نگی داوه‌ته‌وه، بۆیه گه‌لتی له خه‌لک په‌یره‌و و لایه‌نگری بوون و بۆ هه‌ر کۆی چووه که‌وتوونه‌ته شوێنی و پاشان خه‌لک ئه‌ویان به‌رووگه‌ی خۆیان داناهه‌ و بۆیه هه‌موو شتێکیان لێ ویستووه. ئه‌م پیاوه گه‌وره‌یه له‌گه‌ڵ شیخان و پارێزگاران و پیاوه هه‌لکه‌وتووه‌کانی ئه‌و زه‌مانه‌دا وه‌کو: (عقیل منجی) و (حماد باس) و (ابی نجیب) و (عبدالقادر سهروردی) و (عبدالقادر گیلانی) و (ابوالوفاء حلوانی) دا په‌یوه‌ندی دۆستایه‌تی هه‌بووه، به‌لام پاشان خۆی له‌وان جیا کردووه‌ته‌وه و په‌نای بردووه‌ته کوێستانه‌کانی هه‌کاری و له‌ویدا له گۆشه و قوربێنێکدا ستاری گرتووه و له‌پاش ماوه‌یه‌ک په‌رستگایه‌کی دروست کردووه و خه‌لک روویان تێ کردووه و سه‌ریان پێ سپاردووه. هه‌تا له سالی ٥٥٧ ی کۆچیدا گیانی به‌گیان ئافه‌رین ئه‌سپاردووه.

حافز شه‌مس‌ه‌دینی زه‌هه‌بی له به‌شی دووه‌می په‌راوی (دول الاسلام) دا ده‌لتی: شیخ ئادی له سالی ٥٥٧ ی کۆچی له هه‌کاریدا کۆچی دوا‌یی کردووه و له‌ویدا نیژراوه و گه‌لتی له خه‌لکی ئه‌و ناوه سه‌ریان پێ سپاردووه و بوونه‌ته په‌یره‌وی پێ و چه‌که‌ی.

شیخ زه‌ینه‌دین له به‌شی دووه‌می (تاریخ ابن‌الوردی) دا ده‌لتی: شیخ عه‌دی کوری موسافر له سالی ٥٥٧ ی کۆچی له مانگی موچه‌ره‌م له ولاتی هه‌کاریدا کۆچی دوا‌یی کردووه. ئه‌م خواناسه گه‌وره له به‌علبه‌کدا له‌دایک بووه و له تافی جوانیدا رۆیشتووه‌ته

مووسل و خەلکی ئەو ناوێ پووێیان لێ ناوێ و بوونەتە لایەنگری.

شیخ محەمەدی حەنبەلی لە پەرەراوی: (قلائد الجواهر) دا دەڵێ: شیخ عەدی کوری موسافری ئەمەوی لە بەعلەبەکا لەدایک بوو و لە خولی جوانیدا رۆشتوووتە بەغدا و لەوێدا لە لای زانیانی ئەو سەردەمە خەریکی خۆتەندنی زانست بوو و لەپاش پەنج و سەخەلتیەکی زۆر، تەنیا یی و گۆشەنشینی هەلبژاردوو و پاشان چوووتە هەکاری و لەوێدا پەنای بردوووتە ئەشکەوت و غاریک خەلک کە هەستیای بەهاتنی شیخ کردوو، دەستە دەستە و پۆل پۆل چوووتە لای و ئەویش ناچار لە ئەشکەوتە کە دەرچوو و خەریکی ریتۆینی و ئامۆزگارییان بوو و، بەم چەشنە ژیانی بردوووتە سەر تا لەوێدا کۆچی دوا یی کردوو.

ئەوی کە هەندێ لایان وایە ئادی یا شیخ ئادی لە هۆزی ئەمەوی و لە پەسەنی عەرەب بوو، بەتەرەواوی لە هەلەدان. چونکە بەپیتی ئەو بەلگانی کە لە دەستدایە، شیخ ئادی لە کوردەکانی هۆزی تیراهییه و لە کورد بوونی ئەو دا شک و گومانێ نییه. چونکە عیلى تیراهی یەکی لە عیلهکانی کوردستانی تورکییه کە نزیکەی هەزار و پینج سەد بنەمالەیه کە دەبێ و تیراهییهکان ئیستا لە باکووری دیاربەکردا دەژین و چوار سەد بنەمالەیه کیشیان لە بیست و چوار میلی ئەنقەرەدا نیشتەجین و چەند بنەمالەیه ییکیش لەم عیله لە سووریەدا ژیان ئەبەنە سەر.

مامۆستا یەعقوب سەرکیس لە پەرەراوی (مباحث العراقیه) دا دەڵێ: لە یەکی لە نوسخە دەستنوسەکانی ئارامیدا کە قەشەیه ک بەناوی (میشوع) لە سالی ٨٥٥ی کۆچیدا وەرگیراوتە سەر زمانی فەرانسە و لە گۆفاری «نووی» فەرانسەویشدا لە چاپی داو، هاتوو: کە شیخ ئادی کوری موسافر کوری ئەحمەد لە کوردەکانی تیراهییه. عیلى تیراهی بەپیتی رەوشتی کۆنی خۆیان هەموو سالتیک لە وەرزی هاویندا دەچوونە زۆزان و لەوێدا دەمانەو و لە وەرزی زستانیشدا بەرەو مووسل دەکەوتنە رێ و لەوێدا نیشتەجێ دەبوون، چونکە باووباپیری ئادی لەوێدا دەژیان و خەلکی زوزانیش لەگەڵ خزم و کەسوکارەکی شیخ ئادی قشلاق و ئیلاخیان دەکرد و، ئەم دەستە لە ئیزدییەکان کە خزمەتی بنەمالەیی شیخ ئادیان ئەکرد، کاتی لە زۆزان دەگەرانەو، دەچوونە لای ئادی کوری میرەکیان و ئەو دیارییه بایدارانە کە بۆیان هێنابوو پێیان دەدا و ئادیش بەگەرمییەو مێوانداری لێیانەو دەکرد و هەموو چەشنە خواردەمەنی و خواردنەوێکی پێیان دەدا و لە شەونشینیهکاندا کە لەگەڵیدا کۆ دەبوونەو، قسەیی خۆشی بۆیان دەکرد و کوردەکانی ئیزدیش ئادیان زۆر خۆش دەوێست.

مامۆستا راغب تەباخ حەلەبى لە بەرگى پىنچەمى پەراوى (اعلام النبلاء) دا دەلى:
 عەزەدىن كورى يوسىفى عەدەوى، كوردى فەرمانرەواى حەلەب كە لە كۆتايى دەورى
 چەركەسەكان و سەرەتاي دامەزراندنى دەولەتى عوسمانىدا دەژيا، لە نەو و نەتەوى شىخ
 ئادى كورى موسافر بوو و بىنەمالەى ئەوان بەبنەمالەى شىخ مەند ناسراو و ئەو مېرە لە
 سالى ٩٤٨ى كۆچيدا مردوو.

شىخ (ئادى) هەكارى بەيەكى لە زانايان و پارىزگارەن و خواناسانى گەورەى سەدەى
 پىنچەم و شەشەمى كۆچى كورد دىتە ژمار. لە شىخ ئادىيەو هەندى ھۆنراوەى ئاينى و
 كۆمەلايەتى بەجى ماون كە لە دەفتەرەكانى ئاينى ئىزەدىيەكاندا تۆمار كراون. ئەم چەند
 ھۆنراوانە كە لە و پەسندى خوادا وتراون ھى ئەون:

خودانى مېھر و ماھى	حەقووتە پادشاھى
خودايى عالەما قودسى	رەزاقى جن و ئىنسى
بلاڤ كەن دەفتەرا ئىمانى	مەزگىنى بى بىنە كوردستانى

واتە: ئەى خواى گەورە و گران! تۆ خودان و پەرورەدگارى خۆر و مانگى و، رۆزى دەرى
 مرۆ و جنۆكەى و خوا و داھىنەرى ھەر دوو جىھانى. ئەى خواى مەزن، ئەمە مەزگىنەكە بۆ
 خەلكى كوردستان كە دەفتەرى بىروا و پى و رەوشتى تۆ بلاو دەكەنەو و ھەموو دەمى ناوت
 ئەبەن و سىپاست دەكەن.

ئەم ھۆنراوانە لەسەر كىشى ھىجا ھۆنراونەتەو و ھەموويان حەوت ھىجايىن و ئەم
 چەشنە ھۆنراوانە مەژىنەيەكى كۆنەيان ھەيە و زۆربەى ھۆنراوەكانى زەردەشت كە لە
 نامىلكەى گاتادا ھاتوو بەھۆنراوى حەوت و ھەشت و دە ھىجايى ھۆنراونەتەو و لە
 راستەقىنەدا دەتوانىن بلىن كە كىشى ئەم ھۆنراوانە كىشىكى خۆمالىيە و لە بارى
 ناوەرۆكىشەو زۆر بەرز و ناوەرۆكەكەشيان دەگەریتەو بۆ بىروباو پى مېھرپەرسى و
 خۆپەرسى.

شىخ ئادى وەكو دەلێن ھەندى نووسراوى تری بەكوردى و عەرەبى بوو كە بەداخەو
 بەھوى تىپەپىنى زەمانەو نەگەيشتوونەتە دەستمان و لەناوچوون.

سەرچاوەكان:

- ١- الكامل فى التاريخ. تاليف ابن اثير - بولاق ١٢٧٤ھ.
- ٢- وفیات الاعيان. تاليف شمس الدين ابن خلكان - مصر ١٣١٠ھ.
- ٣- فوات الوفیات تاليف. ابن شاکر كتبی - مصر ١٣١٢ھ.

- ٤- تاريخ ابن الوردي تاليف. ابن الوردي - قاهره ١٩٢٤.
- ٥- دول الاسلام. تاليف حافظ شمس الدين الذهبي - مصر ١٩٤٥.
- ٦- قلاند الجواهر. تاليف شيخ محمد الحنبلي - قاهره ١٩٣٢.
- ٧- اعلام النبلاء. تاليف راغب طباخ - بيروت ١٩٦٢.
- ٨- مباحث العراقيه. تاليف يعقوب سرکيس - بغداد ١٩٤٧.
- ٩- تاريخ الموصل. تاليف سلمان صائغ - بغداد ١٩٣٤.
- ١٠- اليزيديه قديما وحديثا تاليف. اسماعيل جول - بغداد ١٩٤١.
- ١١- شرفنامه. تاليف امير شرف خان بدليسي - تهران ١٣٤٣.

12- Basile Nikitine: Les Kurdes, Etudes Socialigiques et Ethnographiques, Paris. 1959

ئەبۆولبەرەكاتی ھەكاری

٥٤٥ - ٦٢٥

ئەبۆولبەرەكاتی كۆری سەخر، بەپیتی پەراوی (سماط الامراء) برازای شیخ ئادی ھەكارییە و لە ساڵی ٥٤٥ی كۆچی لە ھەكاریدا لەدایك بوو و ھەر لەوێشدا پێ گەشتوو. ھەر لە منداڵیدا خەریکی خۆتندن بوو و ئەوسا لەلای ھەندێ زانایانی خۆتندنەكەیی تەواو كردوو و ئەوسا كە مامی كۆچی دواویی كردوو بوو تە جێنشینی ئەو و خەریکی ریتنۆینی خەلك بوو تا لە ساڵی ٦١٥ی كۆچی لە تەمەنی ھەفتا ساڵیدا كۆچی دواویی كردوو و لە پال گلكۆكەیی شیخ ئەدیدا نۆژاوه.

لە پەراوی (بەجە الاسرار)دا نووسراوه: كە شیخ ئادی وتووێتی: ئەبۆولبەرەكات جێنشینی منە و، لە پاش ئەویش كۆرەكەیی لە جێی ئەودا دانیشت. ئەم پیاو وەكو باوكی پیاوێکی چاك و پارێزگار و زانا و تیگەیشوو و دیندار بوو و، خەلك ئەویان زۆر خۆش دەوێست و خۆی بەكەم دەزانی و بۆ زانایان ریزی دادەنا.

بارامی سنجاری لە پەراوی (خوانی میران)دا كە كورته باسێکی لەسەر چۆنییەتی ژيانی ئەبۆولبەرەكات و شیخ ھەسەنی كۆری بەزمانی عەرەبی نووسیوه، دوو چەكامەیشی لە سەردێری (زەبوونی مەیسوور) و (سورا ئەفرینا دونیایی)^(١) لەم دوو میرە ھێناوه كە یەكەمی ھی ئەبۆولبەرەكاتە و ئەوتیری ھی شیخ ھەسەنی كۆریەتی و ھۆنراوێكەیان لە ئەوپەری بەرزی و شیرینی و پەوانیدان. ئەمەش چەكامەیی زەبوونی مەیسوور كە دەلی:

(١) دوكتۆر قەناتی كوردق ئەم دوو چەكامەیی لە ژمارە یەكەمی گۆڤاری كۆری زانیاری كورددا لە چاپ داوه بەبێ ئەوەی ناوی ھۆنەرەكانی ببا.

چ زه‌بوونه که مه‌یسووره
 جه‌م عه‌زیز مه‌لک فه‌رخه‌دین ده‌ستووره
 مه‌ت‌حاً بدن به‌هرید کـووره
 چ زه‌بوونه که کی‌م تا‌قه‌ته
 به‌هرید گران ددن ئوس‌فه‌ته
 مه‌ جه‌ما بن ب ئه‌فزاره
 وهرن ژفی به‌حرئ بدن خه‌به‌ره
 وئ به‌حریدا هه‌نه دورید جه‌واهره
 مه‌ت‌حاً بدن که‌بیر
 ئه‌ف ته‌ختی سه‌ر بوون میر
 یا ئیلا‌هق توو و ئاغایی، توو وه‌زیری
 خاسا می‌ر دناسه
 پادشایی دورئ کاسه
 کره رکنا چ‌قاسی ئه‌ساسه
 کـرـه رکنا پکنی
 دور ژ هه‌یبه‌ته‌تی هنجی
 دورئ تا‌قه‌ت نه‌کر هلگری
 دور ژ ره‌نگا خه‌ملی
 سو‌ر بوو، سپی بوو، سه‌فری
 سو‌ر بوو، سپی بوو، گه‌ش بوو

واته: مه‌یسوور زه‌بوونه و له‌لای عه‌زیز مه‌لیک فه‌خره‌دیندا په‌وایه. ده‌ریاکانی بی بن
 ستایش بکه‌ن، وهرن و له‌م ده‌ریایانه هه‌وال بده‌ن، له‌م ده‌ریایانه‌دا دور و مرواری سپی
 هه‌یه، ده‌سا پیاندا هه‌لبلین، ئه‌و ته‌خته‌ی که میران له‌ سه‌ری دانیش‌تبوون، زور بایی داره و
 ده‌بی پیددا هه‌لبلین. خویا سه‌روک و گه‌وره‌یی و پیاوی چاک ده‌ناسی. پاشا دورپناسه،
 دوری له‌ناو ده‌ریادا دانا و دورکه‌که له‌ ترسی شادا ته‌قییه‌وه و، تا‌قه‌تی نه‌هینا و له‌ په‌نگدا
 پازایه‌وه و سو‌ر بوو، سپی بوو، زه‌رد بوو به‌جاری گه‌ش و پووناک بووه‌وه.

هگی نه‌ئهردی، نه‌ ئه‌زمان بی، نه‌ عه‌رش بی
 پادشایی من کی‌را کی‌ف خوه‌ش بی

پادشایى من کى پرا هه پى کر
 حوسنه تا ژ خووه چى کر
 شاخا مویه تی ژى چى کر
 ژى چى کر شاخا مویه تی
 دهستور ئافیته قهله ما قودره تی
 شکر ئافیتمه سه ر په شکا مویه تی
 پادشایى من ل حوکمى خوئی گرانه
 ئافیت ناف فان زور ئه رکانه
 وهرن بنی پ خا رزی نووری چ نیشانه
 خا رزی نووری ب نافه
 دورى دوو جه واهر هاتن نافه
 یه ک عینه، یه ک به شه ره
 پادشایى من دا دورى نه دهره
 مه خسووس چهندى بوو جافا
 سونه ت، قهنديل مالخ مانه هه فا
 برنه بهر پادشایى من شکایه تا
 یا ئیلا هو مه ژ ته دبه موحبه ته
 مه ل قى خوش کر سوحبه ته
 حه دوو سه د چى کر،
 حه قیقه ت، شه ریه ت، ته ریه ت، ژ هه ف جه ی کر
 سونه ت مه خبی بوو، ده ار کر
 پادشایى من دورى ئانى
 موحبه ت ئافیه ته نافه
 عه زیزه من پی هلدا جافه
 پادشایى من چ ژ دورى پرا گو
 ژى قه ریه ی نافى

پادشایى من سەفینە سەرە
 سەرکی دگەرە چارکەنارە
 مالا خوودا سەکنی گۆ: هەق وەرە
 ئاف ژ دوپۆ فوریی
 پادشایى ل مەرکەبى سوار بوو
 لى سەیرین هەر چار یارە
 ناژۆتە لالیشى گۆ: هەق وەرە
 هەق وەرە گۆ سەکنی
 هافەنەک ئافیتە بەحرى، بەحر پى مەینى
 دخیانەک ژى دخی
 چارە تەبەق عەرد و ئەزمان پى نژنى
 ئەف چار بوو پادشایى من سەخر کرە کەرە
 کرە پکنا پقاسى مەمبەرە
 نکا ئاخا ژى خەبەرە
 شاخەکی دن ژى ژبەرە
 کرە پکنا ئەزمانا، عەردا
 پادشایى من پەبیل و سەمەد
 ئەوێل تە ئەفراندن ملیاکەت
 تە پاشى ئافا کەر دۆژە، جەنەت

واتە: ئەوسا نە زەوی بوو و، نە ئاسمان و نە تەخت، پادشایى من بۆ چ کەسیک دلخۆش
 بوو؟ پادشایى من بۆ کى هەرگی گرتەو؟ کارىکی باشى کرد و کىوێکی خۆشەویستی بەدی
 هێنا و دەستوورى دایە قەلەمى قودرەت کە خۆشەویستى خۆى بەناو خەلکدا بلۆکاتەو.
 پادشایى من، فەرمانى قورسە، بێن و بزەنن کە خوا چ تیشکىکی هەیه؟. پادشایى دوپۆ ئاشکرا
 کرد، قەندیل و مالخ راوەستا و مانەو و شکاتیان برده لای پادشا و وتیان: خویا ئیمە
 خۆشەویستیمان لە تۆ دەوێ، ئەوسا خوا سنووری لە نێوان (حەقیقەت) و (شەریعەت) و
 (تەریقەت) و (سوننەت) دا دانا و، پادشا دوپۆ هێنا و ئاوێتەى خۆشەویستی کرد. پادشایى
 من لە کەشتیدایە و ماوێکە لە جوارگۆشەى جیهاندا گەرا، ئەوسا لە کەشتییەکە دابەزی و

سواری ئەسپێک بوو، هەر چوار یارەکه سەرنجیان دەدا ئەوسا ئەسپەکهی غاردا تا کتوی
 لالەش و هەوێنی ئاوێتەیی ئاوی دەریا کرد و چواردە چینی زەوی و ئاسمانی لێ بەدی هێنا و
 لە پاشا تاشە بەردیکی سمی و کردیە مەنبەر و هەستوونیکێ تری دروست کرد و کردیە
 کۆلەکهی ئاسمانەکان و زەوی. پادشای من بێ نیازە و سەرەتا فریشتەیی خولقاند و پاشان
 دۆزەخ و بەهەشتی دروست کرد.

پادشایێ من ئەردچێ کر، ئەزمان گوهاستن
 مەجالە ئەرد ب راستن، نۆبەتا قازا راستن
 چقاس پادشایێ من دونیا دکر سەفەرە
 شکر دکر کەفرێ کیهەرە
 پی نۆنی روککا نەچقاسی مەخبەرە
 ئیـــــــــــــــــلاھۆ رابن ئەتاتا
 تە زایرا دی چقاسی خوی یاقەتا
 تە هنگا ژێرا چێ کر، دۆزە جنەتە
 پادشایێ من ئەردچێ کر، ئەزمان گوهاستن
 مـــــــــــــــــجالە ئەرد براستن
 نۆبەتا قـــــــــــــــــازا راستن
 لایـــــــــیشی ژ ئەزمان دەهاتە
 ئەرد شین دبوو گیـــــــــــــــــهـــــــــا
 پی چاپیران چقاسی قنیااتە
 پادشایێ من ئینی کر ئەساسە
 شـــــــــــــــــەمبێ بێ کـــــــــــــــــراسە
 چارشـــــــــــــــــەمبێ کـــــــــــــــــر خـــــــــــــــــلاسە
 پا سێ هەفسەد سالی هەف سورھاتن دوانکاسە
 هەفسەد سالی ژ بەری ئادەم ژمارە
 ئاردێ خوهرە نەگرتی شییارە
 هەتانی لایـــــــــیشی نووری ناقدە هەنارە
 لایـــــــــیش ناقدـــــــــــــــــا دەهاتە
 ئەردێ شین بوو نەباتە
 پی زەینی زیندی قنیااتە

چار قسيمان نانى تهف هنجران
 پى غالبه ئادهم پهنزان
 نكا شىخا فه مهلومه
 هى دهار نه بوو بوو ساز و قوودومه
 نافينا ئادهم هه فسوور زور تخوبه
 هه فسوور گهرييا لات هندافه
 غالبى ئادهم مابوو بىكافه
 بىزه، روح توچما ناچى نافه
 باندا فه دى
 دهف و شىبى هات بهرى
 نوورا موبهتى هنگافته سهرى
 روح هات قالبى ئادهمدا هپورى
 ئادهم ژ وئ كاسى فه خوار، فه ژييا
 مهست بوو هه ژييا
 گوشت ژئ خواست وى روحييا
 خوين ل جانى وى گهرييا
 ئادهم وئ كاسى خار لى خوش تى
 كه ره مهتا كاسى گهيشتى
 مهلهكا مى وى گرت ئافيت بهيشتى
 ئادهم كاسى فه دخاره
 كه ره مهتا كاسى پشقا ديهاره
 خو بىنژى هشىيار بوو
 بادى دلى من سىف نانى
 خه ومهكى ره به دورى خوقايى ئيمانى
 پادشايى مهئف ژى خوڤر فهندى يى توفانى

واته: پاشاي من زهوى بهدى هينا و ئاسمانهكانى جىبهجى كرد و پاشان زهوى تهخت
 بووهوه. پاشا چهنده له جيهاندا دهگهرا، دياره گهوره و مهزنه. كىوى لالهش له ئاسمانهوه
 هات و گيا و رووهكى تيدا روا، نهوسا روژى شه ممه جيهانى بهدى هينا و له پاشدا ئادهمى

دروست کرد و لالهش تیشکی دایه دەر وونی. قالبی ئادهم ماوهیهک مایهوه و ئهوسا هەرچهنده گیانیان پێ دا قالبهکهی وهری نهدهگرت تا بهدهف و شایلوغان و خوڤه و یستیهوه گیان چوو لهشی، ئهوسا ئادهم پیا لهیهک ئاوی خواردوه و بهجاری گیانی تی هاتهوه و کهوته جموجۆل و گیانی داوای گۆشتی کرد و خوین له لهشیدا کهوته گهراڤان و له پاشا فریشته قۆلی گرت و خستی بهههشت و لهپڕ پزمی و وریای بووهوه و دلی ئهلهای سیوی کرد، دهنگی پیتی وت: ئهو کاره نهکهی، پادشامان ئهوهی بۆ پۆژی تۆفان داناوه.

ئهم هۆنراوانه که لهسه کیشی هیجایی هۆنراونهتوه، کیشهکانیان یهک ناگرهوه و هەر کامیان بههیجایهک دانراوه و ئهمهش لهناو هۆنهرانی بهیتپیژی موکریانیشدا باو بووه و زۆربهی بهیتهکان لهسه ئهم کیشهن و وا دیاره که میژینهیهکی گۆنیان له وێژهی کوردیدا ههیه.

بهلام ناوهڕۆکی هۆنراوهکانی لهسه بیروبروای کۆنی ئیزیدییهکانه و لایان وایه که کتیی لالهش له ئاسمانهوه هاتوه و پاشان ئهو کتیه تیشکی داوه بهقالبهکهی ئادهم و لهشی ئادهم بههۆی تیشکی ئهم کیوهوه کهوتوهته جموجۆل و له پاشا گیانی تی هاتوه و فریشتهیک هاتوه و قۆلی گرتوه و بر دویته بهههشت و ئهوسا دلی ئهلهای سیوی کردوه و دهنگیک هاتوه و پیتی وتوه نهکهی که سیوهکه بخۆی، ئهوه خوا بۆ رۆژی تۆفان دای ناوه، دهبی بیروبروای خواناسیی خۆت بتهو کهیتوه.

ئهم بیروبروایه له ئاینهکانی تر دا نییه، هەر ئهوه نهبی که خوا له قورئانی پیرۆزدا دهفرمووی: ئادهممان له خاک بهدی هینا و پاشان حهواشمان خولقاند و ههردووکیان له بهههشتدا دهژیان و له ههموو چهشنه میوهیهکیان دهخوارد و بهری ههموو چهشنه دارێک بۆ ئهوان پهوا بوو، هەر تهنیا داری که نهبی که لیانمان قهدهغه کردبوو، بهلام ئههریمهن ئادهم و حهوای گال دا که بهری که نهکهه بخۆن و ئهوسا بههۆی ئهو نافهرمانییه له بهههشت دهرکران و کهوتنه زهوی. بهلام هۆنهر ئهو مهبهستهی بهچهشنیکی تر باس کردوه که لهگهڵ ئهو باسهدا جیاوازی ههیه.

سهرچاوهکان:

- ۱- سمات الامراء تالیف بهرام السنجاری (دهستنوس).
- ۲- بهجه الاسرار تالیف لخمی (دهسنوس).
- ۳- $\pi\omega\eta\lambda\ \eta\mu\epsilon\tau\epsilon\lambda\tau$. قهولی زهبوونی مهیسور (دهستنوس).

شیخ حەسەنی ھەکاری

۵۹۱ - ۶۴۴

شیخ حەسەن کورێ ئەبوولبەرەکات کە نازناوی (تاج العارفین) ە بەپێی پەرپاوی (سماط الامراء) لە ساڵی ۵۹۱ی کۆچی لە ھەکاریدا پێی ناوەتە مەیدانی ژیاڵەو و ھەر لەوێشدا پێ گەیشتوو و خەریکی خۆتندن بوو و بۆ خۆتندن گەلی شوێن گەراو، ماوەیەک لە جزیر و چەند سالێک لە مووسڵدا بوو و پاشان گەراوێتەو زێد و مەلەبەندەکی خۆی و کە باوکی مردوو، بووێتە جێنشینی تا لە ساڵی ۶۴۴ی کۆچی بەدەستی فەرمانرەوای مووسڵ خنکاو و لە پال گەلکۆی باوک و باپیریدا بەخاک سپێردراو.

محەمەد کورێ شاکر کە لە ساڵی ۷۶۴ی کۆچیدا مردوو، لە پەرپاوی (فوات الوفیات)دا دەلێ: حەسەن کورێ ئەبوولبەرەکات کە نازناوی تاجولعارفینە لە ساڵی ۶۴۴ لە تەمەنی پەنجا و سێ سالیدا بەھۆی بەدرەدینی لؤلؤ فەرمانرەوای مووسڵ خنکاو. ئەم پیاوێ زۆر زانا و تێ گەیشتوو بوو و لە زانست و وێژە و ھۆنراویدا گەلی نووسراوی ھەیە.

شیخ حەسەن لە ھۆننەوێ کوردیدا دەستیکی بەرز و بالای ھەبوو، لە ئەوێوە چەکامەیک بەناوی (سورا ئەفرینا دنیایی) واتە: رازی بەدیھێنانی جیھان بەیادگار ماوەتەو کە لە پەرپاوی خوانی میراندا نووسراو: لەو ھۆنراوانەدا رازی سرشت بوون و بەدیھاتنی جیھانمان لە چاوی ئیزیدیەکانەو بۆ دەرەکەوئ، وەکو دەلێ:

یا رەبی دنیایا ھەبوو تاری

تیدا تو نەبوون مشک و ماری

تە زیندی کەر تەزە حالی

چ نەما گول ژێ باری

یا رەبی، تو ھۆستایی کەریمی

تە فەکری و دریا تاری

تو ھۆستایی ھەر تشستی

بھوشت چێ کەر پەنگە بی

ئەرد و ئەزمان تو نەبوون

دونیایا فەرە بی بنە بوو

ئیسان و ھەیان ژێ تو نەبوون

تە خالی سەاز کەر،

دبه هردها تهنی هه بوو در
 نه دیماشی یا، نه دیمهشی یا
 ته خـــــــاش روح ئانی بهر
 نوورا خــــالی پهیدا کــــر
 گـــــــوشت و روح هاتنه بهر
 نوورا چاقتــــان لی هاته ده
 دهست و پی کـــــــره لهش
 لی شیرن کر گۆت و بیژ
 خودا فهندی مه هۆستایی رهحمانی
 ری و ده رگهیی دونیایی فه کر
 هه ر تشت ژمهـــــه را ده ر ئانی
 بوو بهـــــوشت ئهرد و ئافانی
 خودا وهندی مه تشتی دناسه
 دوپا کهسی ژی کر ئه ساسه
 ژئی پهیدا کر میـــــری خاسه
 گۆت: ئه فـــــا هی نه به سه
 دوپ ژ هه یبه تا ئیزدان هنجنی
 تاقتـــــه نه کـــــر، هلگری
 ژ رهنگی ئیـــــسان خه ملی
 سوۆر و ســـــپی لی هیـــــوری
 ئیزدانی مه ب رهحمانی
 حوسن و جهمال ژ مه را ئانی
 دهستوووردا قه له می قوودره تی
 ئه م ئافیتن ناف سوۆرا مۆبه تی
 هافین ئافیه به حرئ، به حر پی مه یانی
 ده خـــــانه ک ژئی ده ر خـــــوه نی
 چارده ته به ق ئهرد و ئه زمان پی نژنی
 ئیـــــزدانی مه دوۆر ده ر ئانی

مۆبەت ئافىتە نافی
ژى پەيدا كـــــــر دوو چافى
ژى ھەركى پەي ئافى

واتە: خاوا جىھان لە پىشا تاريك بوو، مشك و ماريكى تىدا نەبوو، تۆ لە نوپوھ زىندووت كردهوھ و ئەوھندەي نەخاياند كە گل و خاكت تيا بەدى ھىنا. خاوا تۆ وەستا و گەورەي، تۆ دەرکەكانى تاريكت كردهوھ و، تۆ وەستاي ھەموو شتيكى، بەھەشتت بەجواني دروست كرد و زەوى و ئاسمان ھەر نەبوون، جىھانتىكى پان و بى بن بوو. مرق و ولساتيش نەبوون، ئەو كاتە تۆ خۆت نواند. لە دەريادا ھەر تەنيا دۆريك بوو. ئەوسا مرقۆت سرشت كرد و گيانت دايە ئەو و تيشكى خۆت پى پيشان دا و لە پاشا گوشت و گيان ھاتنە قالبى و چاوانى سۆمايان تى كەوت و قسە و راوژى بۆ شيرين بوو. ئەي خاوا! تۆ وەستايەكى بەبەزەييت، ھەر تۆ پى و دەرکى جىھانت كردهوھ و ھەموو شتيكت بۆمە ھىنا، زەوى ئاوەدان بووھوھ و خاوى ئيمە ھەموو شتى دەناسى، ئەوسا دۆرەكە لە ترسى يەزدان تەقييەوھ، تاقەتى نەھىنا و گۆيا و بەرەنگى مرقۆ پارايەوھ و پەنگى سوور و سپى لەوھدا كۆ بووھوھ و ئيزەد بەبەزەيىي خۆي جوانىي بۆمان ھىنا، دەستوورى دا بەپىنووسى ھىز، ئيمە بخاتە ناو خۆشەويستى، لە پاشا دۆرەكەي خستە ناو دەريا و چوار چىنى زەوى و ئاسمانى لى بەدى ھىنا، دواي ئەوھ يەزدان دۆرەكەي دەرھىنا و خۆشەويستىي ئاویتە كرد.

ژى پەيدا كـــــــر دوو چافى
ژى ھەركى پەي ئافى
ئاف ژ دۆرپى حـــــــرەركى
بو بەحرا بى سەھرى بى بنى
بى پى و بى دەر
ئيزدانى مەسەر بەحرى گەپى
ئيزدانى مەسەفینە چى كر
ئيسان و ھەيوان و طەير و توو
جۆت بۆ جۆت لە سەفینى سياركر
خوداوەندى مەسەفینە سەر
سەركى دگەرە چاركەنارە
سەفینە قول بوو، ئاف كەتەسەرە

مـارـيـ خـهـريـ خـاـداـنه بهـره
 خـوداوهـندي مه سهـفـينه ئاژۆت
 ژ كـهـنار چـوو بهـركـهـناره
 ئاژۆته لالـيشـي گـۆت: هـهـق وهـره
 سـولـتـان ئـيـزدى خـوهـش پـيـبهـره
 لالـيش كـو رـكنـى بهـشـهـره
 نهـها ئـيـزدى ژي خـهـبهـره
 يا رهـبـى، بانگ دكم شـيـخـي مهـزن
 چاف كـهـنـانى، ئاف ژي دزـين
 يا رهـبـى ته دنـيا چـي كـر، دنـي ياب خـيـر
 ئيـسـان تـيـدا دژين ب تـيـر
 شـهـفـيت رهـش، شـهـفـيت تاري
 جـي نهـمـا گـول ژي بارـين
 خـوداوهـندي كهـريم و رهـحـمان
 كـهـره پـكن ئهـرد و ئهـزمـان
 دا بهـر مـهـه روح و زـمـان
 خـوداوهـندي مه پـهـل صـهـمهـد
 ئهـفـراندن شـهـش مـليـاكـهـت
 جـودا كـهـر دۆژ و جـنهـت
 خـودا فهـندي مه ئهـرد چـي كـر ئهـزمان گـوهـاستن
 مـجاله ئهـردـي ب راسـتن، نۆ تاقه زاگـوهـاستن
 ل گـونهـهـباران بوو پوهـسـتـين
 چـقاس خـودا فهـندي مه دنـيا د كـر سهـفهـره
 سـفـر دـكـر دار و بهـره
 پـي نژينه پـكنـي مـهـخـبـهـره
 خـوداوهـندي مه هۆسـتا بهـره
 لالـيش ژۆردا ئـانـي خـهـواره
 لالـيش بوو خـهـش جـي و واره

گو: روحو، چما ناچی نافه؟
 خودافه‌ندی مه قودره‌ته
 زه‌یاندی چقاس خولیا‌قه‌ته
 ژیرا چی کـــــــــــــر دژ و جنه‌ته
 خودافه‌ندی مه‌ئرد چی کر، ئەزمان گوهاستن
 مه‌جالا ئەردی ب راستن، نۆیه‌تا قه‌زاراستن
 ژ ئیسان قه‌نحیتی خاستن
 لالیش ژ ئەزمانـــــــــــــان دهاته
 ئەرد شین دبوو گیـــــــــــــهاته
 پی چه‌یران چقاس قنیهاته
 خودافه‌ندی مه ئینی کر ئەساسه
 شه‌مبی بری کراسه
 چار شه‌می کر خلاسه
 هه‌فسه‌د سال پاش هه‌فسوور هات دورانکاسه
 هه‌فسه‌د سالی ژ به‌ری ئاده‌م ژماره
 ئەردی خارا نه‌گرتی شیه‌اره
 هه‌تا لالیشا نووری نافدا هئارا
 ویناندا روح هه‌دری
 هات و چوو بهـــــــــــــری
 نوورا مۆیه‌تی هنگا‌فته‌سه‌ری
 هات غالبی ئاده‌مدا هیـــــــــــــوری
 خودافه‌ندی مه په‌حممانی
 کاسا سوژی ژ ئاده‌مپرا ئانی
 ئاف ژ کاسی قه‌خار، قه‌ژییا
 جیدا مه‌ست بوو، هه‌ژییا
 گوشت ژی خاست وی روحی
 خوین ل جانن وی گه‌ویری
 خیره‌ت که‌ته ناف سه‌ری

ئادەم خىسار ژ وئى كىساسى
 سىزۆرا كىساسى خىساس لى تى
 كەرەمەتا كاسى گىھىشتى، بهوشتى
 مەلەكا مىلى وى گرت، ئافىتە بهوشتى
 ئادەم ژ كىساسى قىسارە
 كەرەمەتا كىساسى پىقفا ديارە
 خا بىنژى بوو هشىيارە
 گىق: ئەف ئەرد چ خىاشە
 گىھايى شىن سەرگەشە
 رۆژ رۆژا مىپىرى كەلەشە
 خوداقەندى مە پەحماني
 ژ مەپا كەرەمەك ئانى
 دەم و دەزگى بىش دانى
 ھەي ئادەم قو روو دنى
 ھەردەم كە ئىمماني
 خوداوند ئەم خىلاس كرن ژ تۆفاني
 گەلى مىرىدان بكن كاري
 خىپرا قودرەتى ژ ژور باري
 خىسا دوور خن ژ نەياري
 كەرەمەتا خوداقەندى مەھاتە خوارى
 ئەرد و ئەزيمان ددن خىپرى
 ھوين ژى بىن خودانى خىپرى
 قەت ژبىر نەكن قى خەبەرى

واتە: خىسار ئىمە بەزەيىيە، چوار شتى بۆ ئىمە دروست كرد، ئادەمى لە خاك بەدى
 ھىنا و، ئاو و ئاور و خاك و تىشكى داھىنا. خىسار ئىمە مېھەبانە و، پارى دا بەئادەم كە
 سنوورى بۆ رازەكەي دانا. قاللى ئادەم بى كات مابووە.

وتى: ئەي رۆج بۆچى نارۆيتە ناووە؟ خىسار ئىمە توانايە، بزانە چەند شتى بەدى ھىناو،
 دۆزەخ و بەھەشت و زەوى و ئاسمانى بەدى ھىناو. ئەوسا چاكەي لە مرق وىست و كىتوى

لالەش لە ئاسمانەوه هات، زەوی ڕووەکی لەسەردا ڕوا، وە مەرۆمالات لەسەریدا لەوەرپان، خوا ئەمانەیی کردە پایە، لە شەمەدا کراسی بڕی، لە چوارشەممەدا دووراننەکەیی تەواو کرد، حەوت سەد سالی تر لەگەڵ دورا هات و، زەوی وریایی بەخۆی ئەدی تاکو تیشک دای لە لالەش و، گیان لە ڕێو هات و ڕۆیشتە دەریا و، تیشکی خۆشەویستی پێ زیاد کرد، ئەوسا گیانی دا بەتەواوی مەزنیان. خوا بەبەزەیییە و پیالەیی رازی دا بەئادەم، ئاوی لە پیالەکە خواردەوه و زیندوو بوووه و خێرا سەرخۆش بوو و، ئەو گیانە گۆشتی لێی ویست و، خۆین لە لەشیا کەوتە جوولە و، ئادەم لەو پیالە رازەیی خواردەوه و ئەوسا هاتە هۆش خۆیدا و قۆڵیان گرت و لە بەهەشت دەریان کرد.

ئادەم لە رازی پیالەکەیی دەخواردەوه و رازەکەیی هەر دەدرکان، ئەوسا پڕمی و دی لە زەوی دایە و وتی: زەوی چەندە خۆشە، گیا و ڕووەکی تێدا ڕوواوه، رۆژیکێ خۆشە، خوا گەورەییە. ئەو مەزنیان هەموو دەم بڕوا بەخوا بهێتن. خوا ئێمەیی رزگار کرد. خەلکێنە کار کەن، پیت و پێز لەسەرەوه دەبارێ، لە دوو بەرەکی و ناتەبایی خۆتان بپاریزن، خوا گەورەییە و زەوی پڕ لە پیت و پێزە و ئێوێش لەم پیت و پێزە بەهرە دەبەن و هیچ کاتێ ئێم قسە لە بیر نەبەنەوه.

ئەم هۆنراوانە کە کیش و پاشلێکی تایبەتیان هەیە، هەر تاقە هۆنراوەیەک کیشێکی هەیە و پتر لەسەر هیجا هۆنراونەتەوه و لەناو ئەو هۆنراوانەدا هۆنراوی شەش حەوت و هەشت و دە و یانزە و دوانزە و سێزە و پازدە هیجایی دەبینرێن و ئەم چەشنە هۆنراوانە پتر لە سەدهی پێنجەم و شەشەمی کۆچی لەناو هۆنراوانی کوردی ئەو سەردەمەدا باو بوون.

ناوەڕۆکی هۆنراوەکانیش لەسەر بیروبروای کۆنی ئیزیدییهکان هۆنراونەتەوه کە ئەم چەشنە بیروبروایش لەناو کاکەیییهکان یا یارییهکاندا باو بوو و لایان وایە کە خوا سەرەتا لەناو دۆزێکدا بوو و پاشان دۆرەکە تەقیو و ئاسمان و زەوی و بنیادەمی لێ بەدی هاتوون و ئەوسا ئادەم لە بەهەشتدا بوو و ئەو رازەیی کە خوا پێی وتوو درکاندوویەتی و دەرکراوەتە زەوی و لەوێدا لە کردەوهی خۆی پەشیمان بوووتەوه و داوای لێبووردنی لە خوا کردوو و خوا بەخشیوویەتی.

ئەم چەشنە بیروبروایە دەگەرێتەوه بۆ بەر لە پەیدا بوونی ئیسلام، بەلام مەسەلەیی ئادەم و دەرکردنی لە بەهەشت و پاشگەزبوونەوهی لە قورئانی پیرۆزدا خوا دیاردی پێ کردوو و وادیارە کە ئاینی ئیسلامیش کاری کردوو سەر پێ و ڕچەیی ئیزیدی.

رئ و پچەى يارسنان يا يارى، ميژينه يەكى كۆنى ھەيە و لە ئاينى زەردەشتەو ھە سەرچاوەى گرتووە و پاش بلاو بوونەو ھەى ئاينى پيرۆزى ئىسلام، رەنگ و بۆى ئىسلامى گرتووەتە خۆى، چونكە لە راستەقینەدا رئ و رەوشتى خواناسى كە بریتىيە لە پەيوەند كرتن لەگەل ھىزى بەدیهتەرى ئەم جیھانە، لە ھەموو ئاينەكاندا يەكێكە و تەنیا لە پروى فەرمان و سەربىيانى روالەتى و چۆنیهتیی گرتنە پىشى ئەو رێگایە جیاوازی لە نێوانى ئەو رئ و پچە خواناسىيانەدا ھەيە كە لەلایەن خاوەنى ئاينەكانەو ھە ديارى كراون.

لە يەكێ لە دەفتەرەكانى سەرئەنجامدا، رئ و پچەى خواناسى بەم جۆرە باس كراوە كە دەلئ: «كەسانێك كە لە گولزارى بئ خەزانى خواناسیدا گەراون و، گولئ بۆن خۆشى خواناسىيان بۆن كەردووە و، بەبروا و باوەرێكى پاك و قاسیمەو ھەق و ھەقەرستىيان گرتووەتە پىش و، فەرمانى رێبەر و پىشەواكانى خۆيان لە كانگای دلەو جىبەجئ دەكەن، ئەوانە لە ھەموو نەخۆشیهكى خراپ پارىزراون و، بەراستى پىيان دەوترئ يارى و ھەقەرست و، پياوى ھەقەرست بەكەسێك دەوترئ كە بەھىزى كىشەرى رەوانى و گيانى كە لە كانگای ھەق و ھەقەرستىيەو سەرچاوە دەگرئ و، ھەموو بەدى ھاتووێكە فەرمانبەر و گوئ لە مستى خۆى بكا و بۆ لاى خۆى رابكێشئ و ھەر كەسێك وا نەبئ و، بەخوێرست خۆى پىشان بدا، ئەو كەسە پياوێكى درۆزن و چاچۆل باز و خەلك خەلەتینە و بۆنى گولزارى ھەمیشە بەھارى خوێرستىيە نەكەردووە، كەوابوو گيانى پاك و خاوین ھىچ كاتێك لە كەردەو ھەى خراپ و چەپەلدا دانامركئ. كەوابوو پياوى خواناس بەكەسێك دەوترئ كە لە كارى خراپ دوور بئ و بەكەردەو ھەى جوان و ئاكارى باش خۆى رازاندییتەو، چونكە ھىزى گيانى ھەموو دەم لەگەل چاكەدا پەيوەندىيە ھەيە و، خۆى لە كەردەو ھەى خراپ كە بریتىيە لە ئارەزووگەلى لەشى دوور دەخاتەو».

بەلاى يارىيەكانەو، چوونە ناو ئارەزووگەلى خراپ نىشانەى دۆزەخى بوون و گەشتن بەكەردەو ھەى چاك و چاكەكەردن لەگەل خەلك و خۆپاراستن لە گوناھ نىشانەى بەھەشتى بوونە، بناغەى خواناسى لەسەر بنچینەى راستى و دروستى و باشى و چاكىيەو دامەزراوە. گرتنە پىش رێگای راستى خوێرستى بۆ بەدەسھێنانى بوول و پارە و پلەوپايە نىيە، بەلكو بۆ ئەوھە كە پياو خواى پئ بناسئ و، پلەوپايەى رۆجى و گيانىيى خۆى پئ بەرز بكاتەو.

رئ و پچەى يارى، پەپرەوى و خۆ بەدەستەو ھەدان و گویدىرى، بەراپەرە رئ و پچە، بەگرنگترین پایەى ئەو پچەيە دەزانن و دەلئ: باوەرێ قاسیم بەرپەرى شياو و، سەرناھ رێى فەرمان و دەستوورەكانى ئەو رابەرە، دەبێتە ھۆى ئەو كە پياو، زووتر لەو رێگایەدا

بەئامانجى راستەقىنەى خۆى بگات و بەدوا ھەوارگەى خواناسىى راستەقىنە شاد بېيتەو، چونكە ئەو رەوشتە روالەتییە كە پىتى دەوترى رەوشتى لایەنگرى و رېبەرى، بۆ خۆى نىشانەىكى رووناكە بۆ گەشتن بەپلەوپايەى خۆبەدەستەوهدان و رەزای راستەقىنە. يەككى لە ھۆنەرانى يارى لەم بارەو دەلى:

تا مەجاز نەبۆ، حەقىق نەبۆ بى مەجاز حەقىق تاقىق نەبۆ

زۆربەى ھۆنەرانى يارى بەزاراوى گۆرانى ھۆنراویان ھۆنیووتەو، شىوہى گۆرانى زمانى ئاینى و پى و پچەى ياریبەکانە و، ئەو شىوہ زمانە بەشىوہ زمانىكى پىروۆ و بەپیت و پىزى دەزانن، بۆیە تەواوى ھۆنراوہ خواناسییبەکانیان بەشىوہى گۆرانى ھۆنیووتەو.

ھۆنەرانى يارى بەراستى خزمەتیکى گەرە و بەنرخیان بەزمان و وێژەى كوردی کردوہ و شوینەوارىكى زۆریان لە شىوہ زمانى كوردی گۆرانیدا ھەيە، بەلام لەبەرئەوہ ھۆنراوہکانیان ناوہرۆکىكى قوول و وردى خواناسییان ھەيە، ئەوانەى كە ئەو ھۆنراوانەیان نووسىووتەو، ھەلەى زۆریان تى خستوون.

زۆربەى ئەو ھۆنەرانەى وا لەم بەرگەدا بەسەرھات و ھۆنراوہکانیانمان خستووتە بەرباس و لىكۆلینەو، لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژباون و بەزاراوى گۆرانى ھۆنراویان ھۆنیووتەو و دەتوانن ھۆنراوہکانیان بەشاكارىكى جیھانى دابنن.

شیخ عيسای بەرزنجی

۷۵۴ - ...

شیخ عيسای بەرزنجی كوپى بابە ەلیی ەمەدانى يەككە لە زانایانى ەرەبەرزى سەدەى حەوتەم و ەشتەمى كۆچییە. بەپىتى پەراوى (بحر الانساب)، باووپىرى شیخ عيسا لە شارى ەمەدانەوہ باریان کردووتە دى بەرزنجەى كوردستانى عىراق و لەویدا ماوتەوہ. شیخ عيسا سەرەتا لەلاى باوكى خەرىكى خويندن بوو و پاشان لەلاى خواجە ئىسحاقى خەتایی، فقہى ئىسلامى و لىكدانەوہى قورئانى پىروۆى خويندوہ و لە پاشا بەفەقییەتى گەلە شوینى كوردستان گەراوہ و پاشان گەراوہتەوہ بەرزنجە و لەگەل شیخ موسای برا گەرەیدا چوووتە گەشت و گىل و لەدواى گەرانىكى زۆر بەشارەكانى عىراق و حىجاز و مىسر گەراوہتەوہ كوردستان و لەگەل براكەیدا مزگەوتىكى لە بەرزنجەدا دروست کردوہ و ئەوسا ەردووكیان خەرىكى رىنموونى خەلك بوون. شیخ عيسا پاشماوہى ژيانى بەوانەوتنەوہ و رىنموونى خەلك بردووتە سەر تا سالى ۷۵۴ى كۆچى لە دى بەرزنجەدا كۆچى دواى کردوہ و ەەر لەوێشدا نىژاوە.

ھەر بەپىي ئەو بەلگە شىخ عىسا و شىخ مووسا لە دوای مردنى باوكيان پىي ھەج دەگرەنە بەر و لە پاش ئەنجامدانىي پىورەوشتى ھەج دەگرەنەو زىد و مەلبەندەكەى خۆيان و شىخ مووسا شەوئىكيان پىغەمبەرى گەورەى ئىسلام لە خەودا دەبينى و شوئىتەكى بۆ ديارى دەكا كە مزگەوتەكى تىدا دروست بكا، كە دەكەوتە بەيانى شىخ مووسا و شىخ عىسا خەرىكى دروستکردنى مزگەوتەكى دەبن و مزگەوتەكە لە سالى ٦٨٦ى كۆچيدا تەواو ئەكەن.

شىخ مارفى ريشەلانى كە نازناوى ھۆنراوى، سزايىيە سەبارەت بەدروستکردنى ئەم مزگەوتە چەند ھۆنراوىكى بەم چەشنە ھۆنىووتەو:

شەوگەردەن غورووب خورشيد و قەمەر

ياوان بە ھوزور ذات پەيەمبەر

وہ لەفظ شيرين ئەمرش فەرماوا:

بکەردى ئىنە و زىد و مـاوا

بکەردى بنای مزگى و وہ عەسا

پاسەش ئەمر کەرد ساحىب شەفاعەت

خەط کىشا ياگەى مزگى و جەماعەت

سەيید بۆسە کەرد پىشانى عىسا

خەط کىشا ياگەى مزگى و عەسا

چون ھەر دوو برا ھەزەت شەيخەين

کەرد بەى تەرە ئەمر، شاھ ھەرەمەين

تەشرىفش ئاوەرد قەدەم کەرد رەنجە

کەردشان پەى دین چەن يانە زنجە

يەك پۆئى نەبى ئەو ھەردوو ھالزان

گىران پراحتى تا مەغرىب بەئان

واتە: ئەو دوو برا پىغەمبەريان بەخەو بينى و پىغەمبەر فەرمووى: لەو زىد و مەلبەندەدا مزگەوتى بۆ خەلک دروست بکەن و، بەگالۆکەكەى ھىلى مزگەوتەكەى کىشا و، پىغەمبەر تەوتلى شىخ عىسای ماچ کردەو و ئەوسا ئەوانىش مزگەوتەكەيان دروست کرد و، ئەم دوو براىە کاتى خۆيان لە پىي ئايندا برە سەر و کاتى خۆيان بەفیرۆ پانەبوارد.

به پیتی په راوی (روضه الجنان)، له پاش دروستکردنی مزگه و ته که، شیخ موسا فاته می کچی شیخ خالدی کاژاوی دهخوازی و نهوسا بۆ ریتنموونی خه لک دهرواته ناوچه ی ئاغجه لهر و له ویدا به دهستی هه ندیک ده کوژریت و نهوسا خه لک ته رمه که ی ده به نه وه به رزنجه و له ویدا دهینژن.

پاش ئهم رووداوه شیخ عیسا فاته ی براژنی ماره دهکا و به ره می ئهم په یوهندهش بریتییه له دوانزه کوپ به ناوانی: عه بدولکه ریم، سهید محهمه د، سهید سادق، میرسور، وهساله دین، کهماله دین، جهماله دین، عهباس، بایه زید، حهسن، حوسین، سولتان ئیسحاق. له په رتووکی سه ره نه جامدا چه ند چیرۆک سه باره ت به شیخ عیسا نووسراون که نهوا کورته یه کیان لئ دینینه وه: «یاران له پاش بزر بوونی باب به سه ره نگ، هاتنه هه ورامان و خه ریکی کشتوکال بوون، تاکو شه ریک له نیوان دهرویشه کان و سه بووره ی کوپی فه رمانه وای هه وراماندا رووی دا، دهرویشه کان له پاش ئهم رووداوه له یهک جیا بوونه وه و دیسان له دتی به رزنجه دا یه کترین بینیه وه و به یه که وه چوونه مال شیخ عیسا و له لای نهودا ماوه یهک مانه وه و نهوسا شیخ چووه خواز بینیه که که ی حوسین به کی جهلد و دهرویشه کانیش نیانه پشته ی و له گه لیدا رویشتن، حوسین به گ وتی: که که م نه ده مه که سیک که خاوه ن مه رومالآت بئ و هه رچی داوا به کم هه بی، دهرویشه کانیش داخوازه که ی قبول دهکن و ده گه رینه وه، روژیکی تر حوسین به گ کاتئ له خه وه لدهستی سه رنج نه دا که دهووبه ری مال که ی پر به له مه رومالآت و له نه ژمار نایه. بۆی ده رده که وئ که نه مه کاریکی گرنگ و له ئاسا به ده ره و جگه له په رجۆ و مؤجزه شتیکی تر نییه، نهوسا که که ی بۆ شیخ عیسا ماره ده برئ و دایراک جهلد ده بیته ژنی شیخ عیسا. روژیکیان دهرویشه کان له بیستانا خه ریکی ئاودیری بوون که له پر شریخه پیک له ئاسمانه وه به رز بووه وه و له ته تیشکیک له ئاسمانه وه که وه ته زهوی و شیخ چاوی پئ که وت و نهوسا دایراک دووگیان بوو و له پاش ماوه یهک کوپیکی بوو که ناویان نا سه هاک. سان سه هاک که کم گه وه بوو و، شیخیش روژ به روژ پیرتر ده بوو نهوسا بریاری دا له گه ل سان سه هاکی کوپه که یا برواته حه ج و کاتئ گه یشتنه مه که، شیخ نهو تیشکه ی وا له پشیا دیبووی که وه ته به رچاوی زانیی که نهو تیشکه کوپه که یه تی کاتئ ویستی دان به گه وریی نهودا بنئ له پر زمانی به ستر و به زمان به ستوویی گه پرایه وه و له ریدا کوچی دواایی کرد.

له دهفته ریکی تری سه ره نه جامدا نووسراوه: روژیکیان شیخ عیسا ی به رزنجه یی کاروانیکی به ره مه که خسته رئ و خو ی بووه سه ره ک کاروان و، له به ره نه وه ی زۆر پیر بوو بوو و، نهیده توانی کاره کان جیبه جئ بکا، نهوه بوو که کاروانه که شیخیان له نزیک

حه لواندا بهجی هیشته و خۆیان کهوتنه ری. شیخ له تاریک و لیلای بهیاندای کاتی ههلسا کاروانهکهی نهی و زانی که بهجیان هیشتهوه و دوو رکات نوێزی بهیانی خویند و بهپهڕیشانییهوه گریا و چهند فرمیسک داوهڕینه سه‌ر ریشه سپییهکهی و کوتوپر په‌له هه‌وریک له ئاسمانه‌وه هاته‌ خواره‌وه و پیتی وت: که ئه‌وا هه‌جه‌که‌ت قبوول بوو و بگه‌ڕێوه زێد و مه‌لبه‌نده‌که‌ی خۆت. شیخ که ئه‌مه‌ی بیست گه‌رایه‌وه مال و کاتی که گه‌یشته دێی به‌رنجه، دی که سێ ده‌رویش له‌به‌رده‌م مال‌که‌یدا راوه‌ستاون و ئه‌ویش پێزیانی گرت و ئه‌وانی برده مال‌ه‌وه و میتوانداری لێیان‌ه‌وه کرد. ده‌رویش‌ه‌کان داویان لێ کرد که ژنیک بخواری و ئه‌ویش وتی نه‌ جوانیم هه‌یه و نه‌ سامان، به‌لام ده‌رویش‌ه‌کان وازیان لێ نه‌هینا و پێیان داگرت و سه‌ره‌نجام شیخیان پازی کرد که ژن به‌ینێ، ئه‌وسا چوونه‌ لای حوسین به‌گ و خوازیبێنی که‌که‌یان لێ کرد و حوسین به‌گیش که‌که‌ی بۆ شیخ ماره‌ بری و له‌ پاش ماوه‌یه‌ک ژنه‌که‌ی دووگیان بوو، کاتی که مندا‌له‌که‌ی بوو، شیخ بۆی ده‌رکه‌وت که کۆپه‌که‌ی هه‌ر ئه‌و په‌له‌ هه‌وره‌یه که له‌ ده‌شت و بیواندا پیتی گه‌یشته‌وه، کاتی که ویستی ئه‌م رازه‌ بدرکینی زمانی به‌سرا و کۆچی دوا‌یی کرد.

شیخ ماری نویدی له‌ چهند هۆنراوت‌کدا ستایشی شیخ عیسی کردوه و ده‌لی: شیخ عیسا یه‌کی له‌ زانیانی هه‌ره‌به‌رزی ده‌وری خۆی بووه، ئه‌و له‌ به‌رنجه‌دا نیشته‌جی بوو، خه‌لکی به‌به‌ل‌گه‌ رێنموونی ده‌کرد و له‌ خه‌ودا پێغه‌مبه‌ری گه‌وره‌ی ئیسلامی دی و به‌فه‌رمانی ئه‌و مزگه‌وتیکی دروست کرد و گه‌لی کاری گرنگی تری ئه‌نجام داوه:

الشیخ عیسی قطب اهل عصره	و واحدی وقتیه و ده‌ره
اول من اقام فی بررنجه	یرشد بالحجه للمحجه
لما بنی مسجدھا انقذ امره	بذلک فی المنام خیر الخیره
علی یدیه ظه‌رت خواری	جليله تشهد الخلائق

شیخ عیسا به‌یه‌کی له‌ زانیان و پارێزگاران هه‌ره‌ به‌رزی کورد دێته‌ ژمار، له‌ شیخ عیساوه‌ گه‌لی وته‌ی کورت و هۆنراو به‌گوردی و فارسی به‌جی ماون که پله‌وپایه‌ی زانستی ئه‌ومان بۆ ده‌رده‌که‌وێ. له‌ رسته‌یه‌کی کورتدا ده‌فه‌رموێ: هه‌موو گونا‌هێک ئه‌گه‌رچی بچووکیش بێ به‌گه‌وره‌ بزائن، چاکه‌ش هه‌رچه‌نده‌ زۆر بێ به‌که‌م بزائن. هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموێ: که‌سێک که به‌بیری خۆشی جیهانه‌وه‌ بێ، هه‌مووده‌م کزی و په‌ڕیشانی پروی تی ده‌کا. هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموێ: هه‌تا ده‌توانن فێری زانست ببن، چونکه‌ بنیاده‌م هه‌ر به‌زانست به‌رن ده‌بێته‌وه.

ئه‌مه‌ش چهند دووبه‌یتی که له‌ سه‌ره‌نجامدا به‌ناوی شیخ عیسا نووسراون:

١

پیمه شوکرانه، پیمه شوکرانه
 وچن سهرومال بدهیم به رانه
 چون دهستمانه تهحقیق یه گانه
 ویسسالگا لوایم جه ویسسال یانه
 واته: ئیمه دهبی هه موو دهم سپاسی خوای مه زن بکهین و سهروسامان و داراییمان له
 پیتی ئه ودا ببه خشین، چونکه ئه و خوایه کی تاق و ته نیایه و ئیمه ده گه یه نیته مائی ئاوات و
 نیاز.

٢

حاجم چرانه، حاجم چرانه
 حاجیان حاجم، حاجم چرانه
 حاجمی که ردهن پایهی خـودانه
 هه ر کهس ویش مه جمو گاویش خه تانه
 واته: ئه ی حاجیه کان بانگتان ئه کهن بۆ کۆبوونه وه، بانگهیشتن بۆ کۆبوونه وه پله و پایه ی
 نوینه ری خوایه تی هه یه، هه ر که سیک به بی بانگهیشتن له خۆی جموجوولیک پیشان بدا،
 به هه له رویشتوووه و له پیتی راست خلیسکاوه.

سه رچاوه کان:

- ١- مشاهیر اهل حق - نوشتهء صدیق صفی زاده - تهران ١٣٦٥.
- ٢- بنه ماله ی زانیاران - دانراوی مه لا عبدالکریمی مدرس - بغداد ١٩٨٤.
- ٣- علماؤنا فی خدمه العلم والدین. تالیف عبدالکریم المدرس - بغداد ١٩٨٣
- ٤- بحر الانساب ورساله سادات البرزنجیه. تالیف سید عبدالقادر محمد - بغداد ١٩٥٦.
- ٥- سه رئه نجام (دهستنوس).
- ٦- کورته ی سه رئه نجام (دهستنوس).

سان سه هاکی به رزنجی

٦٧٥ - ٧٩٨

سولتان ئیسحاق یان سان سه هاکی به رزنجی یه کۆ له زانیانی هه ره به رزی کورده و،
 به داهینه ری پیتی و چه ی یاری ده ژمیرری و، ئه و بووه هۆی ئه وه که وێژه یه کی ئاینی کوردی
 له سه ده ی هه شته مدا بێته دی. سه باره ت به میژووی له دایکبوون و مردنی سان سه هاکی
 جیاوازی بۆچوون هه یه و هه ر که قسه یه کی لێوه کردوو که ئه و ئه و قسه و به لگانه دینین
 و له سه ریان ئه کۆلینه وه تا میژووی له دایک بوون و مردنمان به ته واوی بۆ ده رکه ویت.

کاکه‌ردایی له یادداشته‌که‌ی خۆیدا ده‌لێ: سان سه‌هاک له ساڵی ٤٤٥ی کۆچی له دایک بووه و له ساڵی ٥٨٨ی کۆچی دوا‌یی کردووه. له ده‌فته‌ریکی سه‌ره‌نجامدا ساڵی له‌دایکبوونی سان سه‌هاک ٥٢٨ی کۆچی و مردنی ٦٢٨ نووسراوه. له په‌راوی کورته‌ی سه‌ره‌نجامدا ساڵی ٦٥٠ بۆ له‌دایکبوونی تۆمار کراوه، به‌لام ساڵی مردنه‌که‌ی نه‌نووسراوه. له په‌راوی شاهنامه‌ی حه‌قیقه‌دا ساڵی ٦١٢ بۆ له‌دایکبوون و ساڵی ٧١٢ بۆ مردنی دانراوه و، له کورته‌ی سه‌ره‌نجام ساڵی ٦٧٥ی کۆچی بۆ له‌دایکبوونی و ساڵی ٧٩٨ی کۆچی بۆ مردنی نووسراوه و زۆریه‌ی یارییه‌کانیش هه‌ر ئهم می‌ژووویه‌یان پێ دروسته‌گه‌لیک له نووسه‌رانی کۆن و نوی لایان وایه‌ که‌ ئه‌و له سه‌ده‌ی حه‌وته‌م و هه‌شته‌مدا ژیاوه.

به‌پێی ئه‌و به‌لگانه‌ی که‌ باس‌مان لێوه‌ کردن، سان سه‌هاک کۆری شیخ عیسا‌ی به‌رزنجی له ساڵی ٦٧٥ی کۆچی له‌ دێی به‌رزنج‌دا پێی ناوه‌ته‌ مه‌یدانی ژیا‌نه‌وه و هه‌ر له سه‌ره‌تای مندا‌لیدا له‌لای باوکی خه‌ریکی خۆیندن بووه و په‌راوه‌ ورده‌له‌کان و رێزمانی عه‌ره‌یی خۆیندووه. کاکه‌ردایی له‌ یادداشته‌که‌یدا ده‌لێ: سان سه‌هاک له‌ مندا‌لیدا له‌لای مه‌لا ئه‌لیاسی شاره‌زووری خه‌ریکی خۆیندن بووه و له‌ پاشا به‌هه‌قیه‌تی چووه‌ته‌ قوتابخانه‌ی (نظامیه‌ی) به‌غدا و له‌وێدا خه‌ریکی خۆیندنیی فقه‌ی ئیسلامی و لێکدانه‌وه‌ی قورئان و فه‌رمایشته‌کانی پێغه‌مبه‌ری گه‌وره‌ی ئیسلام بووه و ئه‌وسا چووه‌ته‌ شام و له‌ پاش ماوه‌یه‌ک خۆیندن و دم‌ی مه‌لایه‌تی وه‌رگرتووه و له‌وێوه‌ چووه‌ته‌ هه‌ج و له‌ پاش ئه‌نجامدانی رێژه‌سمی هه‌ج گه‌راوه‌ته‌وه‌ زێد و مه‌ل‌به‌نده‌که‌ی خۆی و ئه‌وسا مزگه‌وتیکی دروست کردووه و له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ براکانیا ناکۆکی بووه، ناچار رووی کردووه‌ته‌ هه‌ورامان و چووه‌ته‌ دێی شیخان و له‌وێدا پێ و رچه‌ی‌کی به‌ناوی یاری دامه‌زراندووه و پاشماوه‌ی ژیا‌نی به‌پێنۆنی خه‌لک بردووه‌ته‌ سه‌ر تا له‌ ساڵی ٧٩٨ی کۆچیدا کۆچی دوا‌یی کردووه.

دوکتۆر محهمه‌دی موکری له‌ په‌راوی: (شاهنامه‌ی حه‌قیقه‌ت)دا ده‌لێ: سولتان ئیسه‌حاق کۆری شیخ عیسا که‌ له سه‌ده‌ی هه‌شته‌می کۆچیدا ده‌ژیا، هه‌ریمی هه‌ورامان و جوانرۆ و گۆزان و کێوه‌کانی دا‌لاهۆی که‌ بۆ پێش‌ه‌وتی کاری خۆی به‌چاک ده‌زانی، هه‌لب‌ژارد و له‌گه‌ڵ تا‌قمێک له‌ هاوه‌لان و یارانێ کوردی خۆی، به‌رزنج و دێکانی شاره‌زووری به‌جێ هێشت و رو‌یشه‌ دێی شیخان و خه‌ریکی په‌ره‌پێدانی پێ و رچه‌ی یاری بوو. سولتان له‌وێدا نه‌ ته‌نیا گه‌لی لایه‌نگری په‌یدا کرد، به‌لکو رازی (یاری)شی فێری خه‌لک کرد و یارسانه‌کانیشی له‌ شو‌ینێکدا کۆ کردووه.

سان سه‌هاک به‌هۆی که‌لک وه‌رگرتن له‌ بیرو‌رای تایبه‌تی ئایینی و به‌هره‌مه‌ند بوون له‌ ئایینه‌کانی زه‌رده‌شتی و مه‌زده‌کی و مانه‌وی، پێ و رچه‌ی (یاری)ی به‌دی هێنا. سان سه‌هاک یاره‌کان و لایه‌نگرانی کرده‌ پازده‌ تا‌قمه‌وه و، بۆ هه‌رکامیان ئه‌رکیکی تایبه‌تی دانا

و ناوی ئۇ ئۇ ئاقمانە بەم چەشەنەيە: خەوت تەن، چل تەن، خەوتەوانە، يارانى قەوۋەلتاس،
خەفتا و دوو پير، خەوت خەليفە، خەوت خادىم، خەوت خەوتەوان، چل چل تەنان، نەوۋەد و نۆ
پيرى شاھۆ، شەشسەد و شەش خولامى كەمەر زىرپىن، ھەزار و يەك بەندەي خواجه وئىنە،
بەيوەر ھەزار بەندە، بىي وەن بەندە».

يەككى لە كارەكانى گىرنگى تىرى سان سەھاك، دامەزىراندنى بنەمالەكانى يارىيە كە ھەر
كام ئەر كىكى تاييەتياڭ بۆ دانراۋە، لە كارە گىرنگەكانى تىرى ئۇ گويىزى سەرشكاندن و
پىكەيتىنانى جەم و سىي پۆڭ پۆڭوگىرتن و تەنبوور لىدان و ھۆنراۋى كوردى خويىندەنەو لە
جەمدايە.

لە دەورى ئۇ ھۆنراۋى كوردى باۋى سەند و زۆربەي خويىندەرهوان و زاناياڭ خەزىيان
دەكرى كە بەكوردى ھۆنراۋ بھۆننەو، چونكە تەۋاۋى پىي و پەۋشەكانى يارى بەپىي
فەرمانى سان سەھاك بەھۆنراۋى كوردى ھۆنرايەو، و زۆربەي پىرەكان و زاناكانى ئۇ
دەورە ھۆنەر بوون و گەلى پەراۋيان بەھۆنراۋ دانراۋە كە گىرنگىرتىنى ئۇوانە سەرنەجامە.

لە سان سەھاكەو دىۋانىكى بەرز و بىي وئىنە بەيادگار ماۋەتەو كە تەۋاۋى فەرمانەكان و
پىي و پچەكانى يارى بەھۆنراۋى گۆرانى ھۆنىۋەتەو، ھۆنراۋەكانى لە ئۇپەرى بەرزى و
تەي و پاراۋى و سادەيى و شىرىنىدان. ئۇ ۋا پارچە ھەلبەستىكى لە ژىر سەردىپى
(سەرسپاردن) دا بۆ نمونە دىئىنەو كە دەلى:

بىي گاۋان گاۋى، بىي گاۋان گاۋى

گا و بىي گاۋان، بىي گاۋان گاۋى

تا سەرنەسپارن كەردە ولاۋى

تا خەق نەشناسن دوور نەگىشت باۋى

ھەر سەرى نەلق وە حوزوور جەم

نەسەنجۆ وە دەست خەليفە و خادەم

بىي شك ئۇ سەرە وە تۆمار نىيەن

نە رۆژ ھەساۋ وە شمار نىيەن

تۆمار پىر مووسى، قەلەم باقىيەن

جەم چلانە بنىام ساقىيەن

پەھبەر داۋودەن دەس دامانگىر

تەكبىرچى باتىن بنىامىن پىر

جوڙ نه گڙنڙ عهه رھق بنيام
 ٿاوه رھن وه جهم پھري سھر ٿه نجام
 جام نه دلڙ جوڙ، جوڙ نه دلڙ جام
 نياز م ذات بي چوار ڪھس دھرام
 شھرت دام وه بنيام ھق دام وه پھربار
 دھفتر پير مووسي ناز وه يادگار
 پھربار داوودن چل تھنش وه شوون
 پھرينش ٿه لھاس ھق وه دوونادوون
 نهوا ھاوڙي بڙ به ھا متام
 بنيام مھغز جام، جام مھغز بنيام
 ٺڪر ڪھران نه جهم غولامان تھمام
 نه راڻي مھغز دوپ مھولاي خاس و عام
 نهوام عھتر جوڙ، جوڙ عھتر نهوام
 غولامان گھردن قھوا وه قھوام
 جوڙم شڪھنا، سھريچم سھپرد
 پڙسم پاچنا مھغز مھراوھرد

واته: گاي بي گاوڻ و بي شوان، هه موو دهم له دهشت و ڪٿوا ٿاواره و دهر بهدر ٿه بي،
 كه واته ٿيوهش تا سھرتان به پير ٿه سپيرن ٿاواره و سھر گھدان ٿه بن و، تا خوا نه ناسن له
 گشت ري و پھوشتيڪ بي بهرين، هھ سھريڪ نه پواته جهم و به دهستي خليفه و خادمه وه
 هھ ٿه سھنگي، بي شڪ ناوي ٿه سھر به چاڪي له دھفتر ٿا نوو سري، دھفتر ھا به دهستي
 پير مووسي، جهميش ھا به دهستي بنيامين و داووديش رٿيهر و ٿاڪاري خه لڪه، جوڙ ڪه
 دھينريته ناو جهم دھي بيشڪينن و به ناوي خه لڪدا بلاوي ڪه نه وه، ٿه من پھيماني خه لڪم دا
 به بنيامين و راستيم دا به پھمزبار و دھفترم دا به پير مووسي و نازم دا به بابا يادگار. داوود
 رٿيهر و چل ڪھسي به شويندهويه و وهڪو پھريني ٿه لھاس وايه. ڪه واته ناي ڪھسيڪ له
 فھرمان ٿه وان سھريچي بکا، دلڙ بنيامين پي له خواناسيه. خولامان و بهنده ڪان دھي له
 جهمدا ستايشي خوا بڪھن و هھ له ٿه بپارينه وه. هھ ڪھسيڪ له ڙياندا دھي جوڙ يا
 گوڙيڪ بشڪيني و سھري خوي به پير ٿه بسپير و بڙوا به گھوره يي خوا بهيني.
 بهيني پھراوي سھر ٿه نجام هھ ڪھسيڪ له سھريه ڪه له سھر دھمي مندالييه وه سھري

خۆی بسپىرتىتە پىر و بۆ سەرسپاردن پىتويست بەگۆرتىك و كاردىك و كەلەشپىرىك و مەنى
برنج و چارەككى پۆن و نان و خويى و ئەم جۆرە خۆراك و شتانەيە كە باوكى منداكە دەبى
منداكەكە بىياتە جەمخانى و ئەوسا بەپىي پى و پەوشتىكى تايبەت سەرى منداكە
دەسپىرنە پىر و بەم چەشنە ئەو منداكە دەچىتە سەر پى و رچەي يارى.

جا سان سەھاك لەم پارچە ھەلبەستەدا دەلى: ھەر كەسىك پىويستە سەرى خۆي
بسپىرتىتە پىرىك وە ئەگەر ئەم كارە نەكا لە ژياندا ئاوارە و سەرگەردان دەبى و ھەر
كەسىك نەرواتە ناو جەمخانى و كەردەوھى بەدەستى خەلىفە و خادەمەو ھەلنەسەنگى بى
شك ئەو كەسە بەخواناس دانانرى، جا من چەند كەسم بۆ كارەكانى ئىو ھەلبۇاردو ھە
ئەوانەش برىتىن لە: «پىرمووسى، بنىامىن، داوود، رەمزىبار» و ھەر كام لەمانە كارىكم پىيان
داو ە ئىوھەش دەبى لە فەرمانى ئەوان سەرىتچى نەكەن تا بەھىوا و ئاواتان بەگەن.

لە پارچە ھەلبەستىكى تردا روو دەكاتە يەككى لە يارانى بەناوى داوود و پىي دەلى: ئەي
داوود شىخ عىسا باوكمە و شىخ و بەرزنجە لەجىياتى حەج و كەعبەي منە و ئەمانەم لەلا
گەلى پىرۆزە و، ئىستاكە دواين روۆلەم پەيمانم لەگەلدا دەبەستى و پىر بنىامىنىشم بۆ
پىرىيەتەي خەلك تەرخان كەردو ە ئەوا دەتوانى لەلاي من بۆ خەلك تەكا بكا:

عيسى باوہما، عيسى باوہما داوود تۆ بزا عيسى باوہما

شىخ و بەرزنجە حاجى و كاوہما چىگا ئاخىر مۆر فەرزەن لاوہما

پچاچى بنىام چىوەر ھاوہما

لە پارچە ھەلبەستىكى تردا روو دەكاتە داوود و پىي دەلى: ئەي داوود ھەر كەسىك پىي
لە بەرەي خۆي درىژتر كەردو ە لە سنوورى خۆي تى پەرى و لە پى ھەلخلىسكا و
فەرمانبەردارىم لى كەردم وويستى بۆ خۆي پى و پەوشتىكى نوئ دانى، من دەم و دەزگای
ئەو لەناو دەبەم، ئىستاكە تۆم كەردو ە پى پىشانەرى خەلك، دەبى خەلك پىنموونى
بەكەي و ئەوان بەخەيتە سەر پىي راستى خوايى:

داوود نە جاي ویش، داوود نەجاي ویش ھەر كە بلەخشۆ بى حەق نە جاي ویش

غافل جە ئەزى نەكەرۆ ئەندىش پەي ویش بسازۆ میزان و كەم كیش

ئەدەم مەرزى دەستقاي نە زى چ عەتە و گىرەن چیش ماچان پیش

تۆمان دەلیل كەرد پىرىت يانى چیش؟ پەي دەلیلى ویت پا بنیەر وە پیش

لە پارچە ھەلبەستىكى تردا دەلى: پوول گۆرەو ە زىو بەجىي زىر ناكرى و ئىمەش شتى و
پەوا نابىنن كە زىو بەجىي زىر بەدەينە خەلك، دوپ لەگەل سەدەفدا ناگۆرتەو ە و خوي

بنیایین مره
نه جغت دیارا
کا و کا و انم نه قرارا
میردان قو له و نشن نزارا
کا و هر آ کا و ایدر نشن

داود مره
کا و کا و انم نه مخلمه
میردان قو له و نشن در کردن و نه
موشن پیرا

رنگر بار مره
کا و کا و انم نه امانه جا
میردان قو له و نشن پیرا
موشن پیرا

بنیایین مره
نه جغت دیارا
کا و کا و انم نه قرارا
میردان قو له و نشن نزارا
کا و هر آ کا و ایدر نشن

داود مره
کا و کا و انم نه مخلمه
میردان قو له و نشن در کردن و نه
موشن پیرا

رنگر بار مره
کا و کا و انم نه امانه جا
میردان قو له و نشن پیرا
موشن پیرا

بووه و پاشان بهفه قتيه تي به زور بهی شاره كاندا گه راوه و سه ريكي داوه له شار ه زور و ماوه يهك له ويدا ماوه ته وه و نه وسا چووه ته شيخان و له لای سولتان سه هاك خه ريكي خوتندن بووه، سولتان پله وپايه ي پيريه تي و نازناوي بنياميني پي داوه و پاشان رويشووه ته كړند و له ويدا مردووه. نه وسا سه باره ت به ميژووي سالي له دايكبووني پير بنيامين ده لي:

سال شش سهد و سي و سي ته مام بنيام چه شاهق پيدا بي وه كام

وا ته: له سالي ٦٣٣ ي كوچيدا، پير بنيامين له ده ورويه ري كيوي شاهق دا سهری هه لدا.

نايه توللا مه ردوخ له بهرگي دووهه مي ميژووه كهيدا ده لي: پير خدری شاهق نازناوي سهد محمه دي كوري سهد محموودي مه دهنیه كه گورپه كي له قوتاق ناوي لای سنيه. به پتي په راوي (نورالانوار)، پير خدری شاهق، يه كه م كه سيكه له رشتي سهد ه كان كه هاتووه ته كوردستان و ميژووي هاتنه كه شي به ته واي روون نيه و به گوپره ي هه ندي به لگه په ننگه له سهد ي هه وته مي كوچيدا بي. نه م پير خدره سهره تا له گه نجه وييه (ياوه) دا نيسته جي بووه و فرمانر هوي سنه و كرماشانش پياويك بووه به ناوي (مقرب الدين) كه له دي پايله لندا دانيشتووه، جا كاتي نه م هه واله ده گاته فرمانر هوي ناوچه كه كه سهد ي له جلوه رگي ده رويشيدا هاتووه ته نه و ناوچه يه و خه لك له ده وري كو بوونه ته وه، قازي ناوچه كه دلگران ده بي و فرمان دها ناگريكي گه وره ده كه نه وه و پير خدری به زور تي دهخن و پاش ماوه يهك پير خدر به ساخي له ناو ناگره كه ديته ده ووه، نه وسا فرمانر هوي ناوچه كه ده لي من ميرنيم و تو ميريت و نه وسا دييه كي به ناوي قوتلواوا پي نه به خشي و نه ویش له ويدا ده مي نيته وه و خه ريكي رينمووني خه لك ده بي تا كوچي دواي ده كا و هر له ويدا ده نيژري.

جا نيتمه نازانين نه م پير خدره كه به پير خدری شاهق ناسراوه، هر نه و پير خدره يه كه ياريه كان بروايان پتيه، يا پير خدری تره؟ نه م هس پتيويستي به به لگه يه كي به ته وه كه به داخه وه به لگه يه كي وامانه به ده سته وه نيه تا نه م مه به سته مان به ته واي بقر روون بيته وه. له پير بنيامينه وه گه لي هونراو به زاراوه ي گوراني سه باره ت به ري و چهي ياري به جي ماوه كه گه لي ساده و په وان و شيرين. نه م هونراوانه له چهند ده فته ردا نووسراون كه به داخه وه هيشتا له چاپ نه دراون. نه و چهند پارچه هه ليه ستي نه م زانا پايه به رزه دينين:

۱

ياران نه و شه مي، ياران نه و شه مي	وينه ي په روانه نه ده ور شه مي
بنيشن يو يق نه دلي جه مي	هه تا كينه تان نه مانق له مي

وههار و هامن، خه زان و زهمي
 وینهی زیندهگی مهشوق چون ته می
 هه کهمی کورهن نهی گاس و دهمی
 راش نادروسه تن نهی راو به می
 مهبق بنوشوق نه باده کهمی
 هه رگیز نه نوشوق ژاری ژهره می
 فه رمان یارهن نهی وهر و ره می
 گرد ئاسووده بان بی گوناو غه می

واته: نهی یاران! وهکو په پووله و شه م یهک یهک له دهوری شه میکا له جه مخانه دانیشن، هه تاکو بق وکینه تان له دلدا نه میننی و دلتان پاک و خاوین بیتته وه بق خواپه رستی، به هار و هاوین و پایز و زستان وهکو ژبانی بنیادهم تی ده پری و نه مهش وهکو ته مومژیکه که خیرا له به رچاو ون ده بی، هه که سیک له م چند رژی ته مه نه دا نه گهر نادروست بی و ریگه ی چهوت و چه ویل بگریته بهر و به پیچه وانه ی فه رمانی خوا بجو لیتته وه، وهکو کویر وایه و ده بی که میک باده ی یه زدانی بخواته وه و ری خوا بگری و خوی له ری چهوت و چه ویل لادا، چونکه نه وه وهکو ژاره و ئیدی نه ژاره هه رگیز نه خواته وه. نه گهر که سیک پتی راست و دروستی خوایی بگری و له گونا ه خوی بپاریزی، خه می نه بی و ئاسووده و دلنیا بی، که خوا نه بیه خشی. نه مه فه رمانی یاره.

جه مخانه که دیاردی پی کراوه، شوینیکه که یارسانه کان هه ره ههوتییک له ویدا کو ده بنه وه و خه ریکی نزا و پارانه وه و لالانه وه له خوای تاق و ته نیا ده بن. له جه مخانه دا پیر بق خه لکه که ته نبور لی دها و چند سروودی کوردی به ده نگیکی خوش ده خوینیتته وه و له پاشا خه لکه که سرووده که دوویات ده که نه وه و نه وسا ده ست ده که نه پارانه وه و ده گرین.

۲

هه که سنی پوچه ی پادشام کهل که رۆ
 پادشام جه ته قسیر گونا ش نهویه رۆ
 هه که س نه گیرۆ یه ری پۆی یاران
 سه ره رزیش وه پای دیوان ناوهران
 نه ر پۆزی یانه ش نوور وارۆ چه ند جار
 گونا ش نه وه خشوق شای خاوه نکار
 هه که س نه که رۆ ده عوات شایی
 به شش نه مدوق خه رمان دۆچایی

واته: هه که سیک سنی رۆژ رۆژووی تاییه ت نه گری، خوا گونا هه که ی نابه خشی و له دیوانی خواییدا شه رمه زار ده بی و نه گهر رۆژیک چه ند جار تیشک بپاریته ماله که یه، خوا گونا هه که ی نابه خشی و له خه رمانی رۆژی په سلان بی به هره ده می نیتته وه.

یارسانه کان سنی رۆژ رۆژووی تاییه تیان هه یه که به پتی په راوی: (ورده سه ره نه نجام) له دوانزه هه می چله ی گه وره ی زستاندا ده یگر و، هوی رۆژوو گرتنی نه م سنی رۆژه نه وه یه که سان سه ها که له که ل سنی که س له یاره کانیا که یه کیکیان پیر بنیامین بووه، له ده ست

لهشکری چیچک که بهشونینانهوه بوون تا بیانکوژن رزگاریان دهبی و لهم کاته دا له خوا دهپارینهوه که رزگاریان بی، نهوسا ته مومژیک هه لدهکا و لهشکره که سهری لی دهشیوی و نهوانیش دهچنه نهشکهوتیک و سی رۆژ لهویدا دهمیننهوه تا رزگاریان دهبی و ئیتر پاش نههم پرووداوه حقهکان هه موو سالتیک سی رۆژوویان گرتوه.

سهرچاوهکان:

- ۱- مشاهیر اهل حق. تالیف صدیق صفی زاده (بۆره کهبی) - تهران ۱۳۶۱.
- ۲- تاریخ مردوخ - جلد دوم. تالیف ایه الله مردوخ کردستانی - تهران ۱۳۲۴.
- ۳- نورالانوار. تالیف سید عبدالصمد - وه رگپراوی: محهمه مهلا کهریم - بهغدا ۱۹۷۰.
- ۴- سهرنه نجام (دهستنوس).
- ۵- ورده سهرنه نجام (دهستنوس).
- ۶- تذکره ی اعلى دین نوشته ی اعلى دین (دهستنوس).

پیر داوودی دهودانی

۷۹۸ - ...

پیرداوودی دهودانی بهیپی نامه ی سهرنه نجام، له ناوه راستی سه ده ی هه شته می کۆچی له دیتی دهودان له دایک بووه و له سهرده می مندالیدا هه لهو دتییه خه ریکی خوتندن بووه و پاشان بهه فقیته ی گهراوه و نهوسا چووته دتی شیخان و لهویدا له لای سولتان ئیسحاق ماوته وه و نهوسا له لایه ن سولتانه وه پله وپایه ی (دهلیل) ی پی دراوه و پاشان گهراوته وه دهودان و لهویه رۆیشتووته سهرپیتلی زه هاو و پاشماوه ی ژیا نی به رینموونی خه لک بر دووته سهر تا له سالی ۷۹۸ ی کۆچیدا کۆچی دوا یی کردووه و بهیپی نه سپارده ی خۆی له کهلی داوودا نیژراوه. کهلی داوود له پینج کیلومه تری سهرپیتلی زه هاو دایه.

له پهراوی کورته ی سهرنه نجامدا هاتوه: مووسی سیاوه که بهداوودی کهوو سوار بهناوبانگه، پهکیکه له یارانی سان سه هاکی بهرنجی که له سه ده ی هه شته می کۆچیدا ژیاوه و کهلی شاگردی پهروه ده کردوون و له لایه ن سان سه ها که وه پله وپایه ی دهلیلی پی دراوه و سهرنه نجام له دهو ربه ری سهرپیتلی زه هاودا کۆچی دوا یی کردووه و له کهلی داوودا نیژراوه.

له ری و پچه ی یاریدا (دهلیل) نهو کهسه یه که نهوانه ی وا بهودمی پاشا و پیر دینه سهر ری و پچه ی یاری رینماییان دهکا و نهوسا دهیان سپیریته پیر.

لە پیر داوودەوێ گەلی ھۆنراو بەزاراوەی گۆرانى بەجی ماون کە زۆریی ئەو ھۆنراوانە سەبارەت بەرێ و پچەى یاریین و ئەگەر بەچاویکی وردبینییەو سەرنجی ھۆنراوەکانى بەدەین، بۆمان دەردەکەوێ کە ھۆنراوەکانى لە ئەوپەری بەرزى و جوانى و شیرینییدان، لەگەڵ ئەوەشدا زۆر سادەن و ھەموو کەسێک لێى تێ دەگا، چونکە کوردییەکی پەتە ھۆنراونەتەو. ئەوا بۆ نمونە چەند ھەلبەستێکی دێنین:

۱

ئەو بالای دیدە، ئەو بالای دیدە	عازیز ئەمەر تۆ ئەو بالای دیدە
ھەرچی کەردەى تۆن قەبوول رەسیدە	نقشاب گەوھەر نوورت ئافەریدە
رازات ھەفتەوان جە نوور گوزیدە	پەری دەستگیری یارانت چیدە
شاھم وە مۆبەت مەیلەت خەریدە	ھەم ئاو ھەفت نوورەن بی ئافەریدە
نیەنا ذاتشان جە نوور پەزیدە	حەیات و مەمات ھەفتا و دوو تەنان
قەبوول کەران شەرت سەکی ھەفتەوان	کۆگای غولامان تەخت شارەزور
سەریەران وە شەرت ھەفتەوان پرنوور	خیلاف نەگیران ئی شەرت و دەستوور
یانەى ئیقرارمەن نەکەران خاپوور	سەرد ئەوان جە شەرت زاتان ھەفت نوور
نەولوان ئی قەول رای شەرت و مەستوور	خەجـالەت ئەوان فەردا نە حوزوور
ھەر نەیانەى سێ تا کۆشک رەنگین	ھەفت پوورم دەستگیر شەکش نیاپەقین
ھەر چە ئەو دوما تا کەرد وە کەرەم	ھەر ھەفتەوانەن بەیاران وەرەم

واتە: ئەى خۆشەویستەکەم! فەرمانى تۆ بەسەرچاوم و ھەموو دەبى لە ریت دەرنەچین، ئەتۆ پەچەى گەوھەرىنى پرومەتت لادا و حەوتەوانەت لە تیشكى خۆت بەدى ھیتا و ئەوسا ئەوانت بەپەرسنگى خۆت رازاندەو و بۆ دەستگیری یارەکان ھەلت بژارند. ئەى پاشام، خۆشەویستى و ئەوینت بەگیان دەکرم، تۆ حەوتەوانە کە ھەر کامیان پارچە تیشکتێکن بەدیت ھیتا و، بوونى ئەوان پەيوەندى بەژيان و مەرگى ھەفتا و دوو پیرەو ھەيە، ئەوانە دەبى بپروا بەھەفتەوانە بێن و، خەلکى شارەزور دەبى لەگەڵ حەوتەوانەدا پەیمان ببەستن و لە فەرمانەکانى ئەوان سەرپێچى نەکەن و مالى پەیمان و بپيارم خاپوور نەکەن و دليان ليتيان سارد نەبیتەو و تا لە رۆژى دوايیدا لەلای خوا شەرمەزار نەبن و، ھەفتەوانە تاكو ئەم جیھانە بەردەوامە، ئەوان دەستگیری یارانیان گرتووەتە ئەستۆ.

بەپێى بروای یارییەکان، خوا لە رۆژى بەریندا حەوت فریشتەى لە تیشكى خۆى بەدى

هینا و پهیمانی لیان سهند که له جیهاندا خەلک بهرەو پێی راست پێنموونی بکەن، له سەدەى هەشتەمدا ئەو حەوت فریشتە له قالی مرۆدا سەریان هەڵدا و ئەوسا گەلى له پیران له شارەکانى کوردستان و ولاتەکانى جۆرجۆرەو هاتنه لای سولتان ئیسحاق و سولتان لەناو ئەوانەدا حەفتا و دوو پیری هەلبژارد تا له گەڵ حەوتەوانەدا پهیمان ببەستن و رێنمایی خەلک بکەن.

۲

عازیز پمیاوه، عازیز پمیاوه عازیز ئامانەن تەمم پمیاوه
بوخار پیاڵەم نە چەم سـپـریاوه شەم و ئەزەلیم ئەو پاک گریاوه
سەدای کۆی سپم وه گۆش زریاوه کەمـهـند و زۆرم چەوا بریاره
واته: ئەى خۆشەویستەکم! هانایە که تەم بەرچاومی گرتوو و، هەلمی پیاڵەکم چاومی
سپریهوه، شەمی رۆژی بەرینم بەپاکی دەگرێ، دەنگی کێوی راز له گوێما زپاوه و، کەمەند
و زۆرم ئەوا پچرا، دەسا بەگەرەیی خۆت بەزەبیت پێما بێ.

سەرچاوهکان:

- ۱- دەفتەری دیوان گەرە (دەستنووس).
- ۲- دەورەى پیر عالی (دەستنووس).
- ۳- کورتەى پەرتووکی سەرئەنجام (دەستنووس).
- ۴- پەرتووکی سەرئەنجام (دەستنووس).
- ۵- دامیار دامیار (دەستنووس).
- ۶- دەورەى هەفتەوانە (دەستنووس).

پیر مووسای شامی

۶۳۹ - ...

بەپێى نامەى سەرئەنجام پیر مووسا (پوکنەدین) که بە(مەلا پوکنەدین) بەناوبانگ بووه، له سالى ۶۳۹ى کۆچى له شامدا لەدایک بووه و له سەر دەمی منداڵییدا هەر له شام خەریکی خۆپندن بووه و پاشان چوو ته حوجرەى فەقییان و ریزمانى عەرەبى و لێکدانەوى قورئانى پیرۆز و فرمايشتهکانى پێغه مەبرى گەرەى ئىسلامى خۆپندوو و ئەوسا وەدى مەلایەتیی وەرگرتوو و ئیتر کەوتوو ته گەشت و گێل بەولاته ئىسلامیهکاندا و رۆشتوو ته شارەزور و لەوتوه بهرەو دێى شیخان کەوتوو ته پێ و خۆى گەیاندوو ته سان سەهاک و له پاش

ماوهیهک که له لای ئه ویش فیتری زانست و پیتۆلی بووه، سان سه هاك کردووێته نووسه‌ری تایبته و نازناوی (مووسی قه‌له‌م زه‌ری) پێ داوه و، پاشماوه‌ی ژیا‌نی به‌وانه و تنه‌وه و نووسه‌ری و رێنموونی خه‌لك بردووته سه‌ر، تا كوچی دوا‌یی کردوو و له دێی كرنندا نێژراوه.

له په‌راوی (كو‌رت‌ه‌ی سه‌رئ‌ه‌نجام) دا نووسراوه: كه مه‌لا روكنوددینی شامی كه به‌پیر موسا ناسراوه، به‌كه‌كه له یارانی سو‌لتان ئی‌سحاق كه له سا‌لی ٦٣٩ ی كوچی له شامدا له دایك بووه و ئه‌م تاكه هۆنراوه‌شی سه‌بارته به‌مێژووی له‌دایكبوونی نووسیوه كه ده‌لێ:

به‌ی سه‌نه‌ی سا‌ل پیر موسا گێلام

جه ده‌فته‌ر شه‌ش سه‌د، سی و نۆ وانام

واته: بۆ سا‌لی له‌دایكبوونی پیر موسا گه‌رام و له ده‌فته‌ر سا‌لی شه‌شسه‌د و سی و نۆم خوێنده‌وه.

هه‌ر له‌م په‌راوه‌دا نووسراوه: كه پیر موسا له كو‌رده‌كانی شام بووه و پیاوێکی زانا و رۆشن‌بیر و پارێزگار بووه و گه‌لێ شاگردی په‌روه‌رده کردوو و له رێ و رچه‌ی یاریدا پله‌وپایه‌یه‌کی به‌رزی هه‌یه و له زۆربه‌ی زانسته‌كاندا شاره‌زا بووه، سه‌رئ‌ه‌نجام له ئاخروئۆخ‌ری سه‌ده‌ی هه‌شته‌می كوچی له كرنندا ما‌لئاوا‌یی له جیهان خواستوو و له‌ویدا نێژراوه.

له په‌راوی (برهان الحق) دا هاتوو كه پیر موسا له رێ و رچه‌ی یاریدا به‌یه‌كێ له هه‌فته‌ن دێته ئه‌ژمار و یه‌كێ بووه له یارانی تایبته‌ی سو‌لتان ئی‌سحاق كه له سه‌ده‌ی هه‌شته‌می كوچیدا ژیاوه و، هه‌روه‌ها پایه‌ی نووسه‌ریه‌تیشی پێ دراوه.

هه‌فته‌ن له رێ و رچه‌ی یاریدا بریتیی‌ه له حه‌وت فریشته كه پاسه‌وانی و دیده‌وانی ئاسمان و مانگ و خۆر و ئه‌ستێره‌كان و با و هه‌وا و زه‌وی و ئاو و گیا و ئاگر و ئاسنیان پێ سپێ‌راوه، له ئاینی زه‌رده‌شتیشدا (ئه‌مشاسپه‌ندان) به‌ح‌ه‌وت فریشته ده‌وترێ كه پاسه‌وانی ئاسمان و مانگ و خۆر و ئه‌ستێره‌كان و با و هه‌وا و زه‌وی و ئاو و گیا و ئاگر ده‌كهن و ئه‌مانه كاروباری جیهان و ئاسمانه‌كان به‌پێی فه‌رمانی ئه‌هوورامه‌زدا به‌رپوه ئه‌به‌ن.

له پیر موساوه گه‌لێ هۆنراو به‌زاراوه‌ی گۆرانی به‌جێ ماون كه گه‌لێ ساده و په‌وان و شیرین و ته‌ر و پاراون. زۆربه‌ی ئه‌م هۆنراوانه له په‌رتووکی سه‌رئ‌ه‌نجامدا تۆمار کراون و سه‌بارته به‌رپێ و رچه‌ی ئاینی (یارین)، ئه‌وا چهند هۆنراوه‌ی ئه‌م هۆنه‌ره پایه‌به‌رزه دینین:

شام ئو بالاى سەر، شام ئو بالاى سەر
 ھەرچى رەزاي تۆن شام ئو بالاى سەر
 قەبوول مەكەرروم ئەز وە بى كەدەر
 وە شوون كەلام پا ھەيا و ھەدەر
 نە لەوح سەدەف تۆ كەردى گوزەر
 سازنات نە سىر ھەفت پوورە نە وەر
 نام ھەر ھەفتش سەبتەن نە دەفتەر
 ئەز شاھیدەنان مەدەرى خەوەر
 پەرى دەستگىرى نە ژىر ھەجەر
 پەى پەزم شرووت مېرد مودەوور
 وە مەيل مۆبەت نە كەردى خەتەر
 ھەفتەوان نە سىر ئاوەردى ئو بەر
 ھەم زوھور كەردى زاتان مەجمەر
 يوورتشان ئاما ئو جیلوھى بەشەر
 پىران كامل نەود و نۆ مەرد
 قەبوول بکەران ھەفتەوان بى گەرد
 دەستگىر ياران پەى ئىقرار شەرد
 سەف غولامان زىلشان نەبۆ سەرد
 ھەر جە كۆى قەدىم تا بەرۆى ئارۆ
 دەستگىر ھەفت پوورەن شەكى نەدارۆ
 ھەر نە رۆى ئارۆ تا رۆى رەستاخیز
 سەكەدار ھەفت پوورەن وەئەمر عازیز
 مېردان نە كەران جەو موو جىايى
 فەردا نە ھوزوور دىوان شايى
 سەراژىر نەوان وە پروسىيائى

واته: ئەي شا! فەرمانى تۆ بەرپۆه دەبم و ھەرچى رەزا و ويستى تۆيە بەجىي دىنم. تۆ لە رۆژى بەرندا ھەوتەوانەت لە تيشكى خۆر بەدى ھىنا و ناوى ھەر ھەوتيان لە دەفتەردا تۆمار كراوھ و، من شايتەم و دەزانم كە ئەوانت بۆ رىنموونى خەلك بەدى ھىنا، لەو رۆژەدا پۆحى ھەموو يارانەت كۆ كەردەوھ و پەيمانەت لىيان سەند و لە پاشا ھەوتەوانەت ھىنايە جىھان و فرىشتەكانى تريت بەدى ھىنا و ئەوسا لە قالبى مرۆدا خويانيان دەرخت، نەوھ و نۆ پىرى شاھۆ دەبى ھەوتەوانە قەبوول كەن تاكو خەلك لىيان دلسارد نەبنەوھ، پياوانى خوا نابى جياوازي بخەنە نيوان تاكو لە پۆژى پەسلاندا شەرمەندە و پوورەش نەبن.

خۆر كە دياردى پى كراوھ لە نووسراوھەكانى سوھروھريدا بەچەشنى ھووھرەخش ھاتوھ كە برىتيە لە تيشكى خوايى، واتە ھەوتەوانە كە برىتين لە ھەوت فرىشتە، ھەموويان لە تيشكى خوا بەدى ھاتوون.

۲

شەرت شەريەت تەوفىق ھەقەن	تەريقەت چاوش خەلق خالقەن
ھەقىقەت بەرپا شەريەت لەنگەن	جىھان سەقامدەر بەندەى يەك رەنگەن
مارىفەت مۆرەن جە پەردەى سريۆش	بنايى يارەن جامەى نۆوھ نۆش

واتە: دامەزرانى (شەريەت) بۆ ئەوھى كە بنيادەم بەخوا نزيك بىتەوھ وھ (تەريقەت) رىنمايى خەلكە تاكو بەخوای تاق و تەنيا نزيك بنەوھ، بەلام كاتى (ھەقىقەت) بىتە دى و سەر ھەل بدا، شەريەت تەواو دەبى، ئەوسا (مەريفەت) بەسەر رازەكانى ئالوگۆرى (وھدەت) دا مۆر دەبى.

(ھەقىقەت) كە دياردى پى كراوھ لە دواى (شەريەت) و (تەريقەت) و (مەريفەت) دا دى، جا كەسەك كە بىھوئ بەپلەوپايەى (ھەقىقەت) بگا دەبى ئەو سى قۇناخەكەى تر بباتە سەر.

۳

كەشان كەشانا، كەشان كەشانا	ئى بنا و بونىساد كەشان كەشانا
يار داوود غولام بەرەى ديوانا	ئاو و خاك و باد زەردەگل جانا

واتە: بەديھيتان و ئاواكرەنەوھى ئەم جىھانە كە دەسلەلتى خوای تاق و تەنيا دەگەيەنى لە ئاو و خاك و با و ئاگرەوھ بەدى ھاتوھ و، مريۆش لە (زەردەگل) سرشت كراوھ و ھەوتى گرتوھ.

سەرچاوهكان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنوس).
- ۲- كورتهی سەرئەنجام (دەستنوس).
- ۳- برهان الحق، تالیف: نور علی الهی.
- ۴- مشاهیر اهل حق، تالیف: صدیق صفی زاده.

مستەفا دەودان

۶۴۲ -

ئەم ھۆنەرە كوردەى سەدەى ھەوتەم و ھەشتەمى كۆچى ناوى مستەفا و كوپى مەلا ئەحمەدى دەودانىيە. بەپىي (يادداشتى كاكە قىرندى) مستەفا دەودان لە ساڵى ١٦٤٢ى كۆچى لە دىي دەوانى سەر بەپاوەدا پىي ناوتە مەيدانى ژيانەو و، لەبەرئەو مەلا زاده بوو، سەرەتا لە قوتابخانە و پاشان لە حوجرەى فەقيياندا خوێندووېتى و، بۆ خوێندن ھەمووى ھەورامان گەراو و ماوھەكيش لە دینەوەر بوو و لە پاشا چوووتە شارەزور و لەلای مەلا ئەلیاسى شارەزورى خوێندنى تەواو کردوو و گەراووتەو بۆ دەودان، ئەوسا چوووتە شىخان و ماوھەك لەلای سولتان ئىسحاق ماوھتەو و پى و پچەى (يارى)ى وەرگرتوو و پاشماوھى ژيانى بەوانە و تنەو و رینموونى خەلک بردوووتە سەر تا لە ناوهراستى سەدەى ھەشتەمدا، كۆچى دوايى کردوو و لەوێدا نۆژراو.

لە پەراوى سەرئەنجامدا ھاتوو ھەشتەمى كۆچىدا ژیاو و گەلى شاگردى پەروەردە کردوون. لە مستەفا دەودانەو گەلى ھۆنراو بەزاراوى گۆرانى بەجى ماو ھەلە سادە و پەوان و شیرین. ئەو بۆ نمونە چەند ھۆنراوێكى ئەم ھۆنەرە پایەبەرزەتان بۆ دینین:

ئەو بان و گىيانى، ئەو بان و گىيانى

عازیز ئەمر تۆ ئەو بان و گىيانى

ھەر چە قەوڵتەن قەبوول مەنمانى

نە لەو ھەلەست كەردو ھەلەست دىوانى

مەيۆم وە ویر و زێلم وەشىيانى

ھەفتەوان جە نوور زات يەزدانى

رازات پەى نەقش شەرت مێردانى

پەرى دەستگيرى سەف غولامانى

شاهم وه مۆبەت كەردت مەيلانى
 ھەم ئەو ھەفت نوورەن كەردت بەيانی
 جە پردیوهردا مەدان جەولانی
 رەمز مۆر شەرت سكهی سولتانی
 ھەفت پوورت دەستگیر چىگا زىانی
 ھەفتا و دوو تەن شەرت شەھیدان
 نەوهد و نۆ تەن تەخت ھەورامان
 ھەفتەن، ھەفتەنان، چل بار چلتەنان
 سەربەران ئەو شەرت سكهی ھەفتەوان
 وه ئەمر مەوجود ئەو خواجای سوبحان
 ھەر نەمایەى سەر تا وه رۆى حالاً
 دەستگیر ھەفتەوان وچیان جە والاً
 بەشیر بەشارەت سەرمیر عالاً
 یاران جەى شەرتە ھەرگیز نەنالاً
 ھەر نە رۆى ئارۆ تا ئاخىر زوھوور
 دەستگیر ھەفتەوان یاران بۆ شەكوور
 مێردان نەنیھەران پا جە ئەندازە
 جیا نەكەران یەك رەسمى تازە
 وەرنە وه ذات پادشای بى باک
 وەرنە وه دیدەى بنیام ئەفلاک
 وه سكهى مەولام جەلادار پاک
 مەدیشان نەوهر تیسر غەزەبناک
 مەکیانیش ئەو تۆى میللەت سیواک

واتە: ئەى خۆشەويستەكەم فەرمانى تۆ بەگيان و دل پەسەند دەكەم، تۆ ھەر ئەو كەسەيتە
 كە لە رۆژى بەریندا دیوانىكت پێك ھێنا و كاتى ئەكەومە پىرى ئەو رۆژە، دلەم بەجارى
 دەكرێتەوه، لەو رۆژەدا تۆ ھوتەوانەت لە تیشكى خۆت خولقاند بۆ ئەو لە جیھاندا خەلك
 رێنموونى بكەن. ئەى پاشام! تۆ گەرەپیت كرد كە ھوتەوانەت بەدى ھێنا و ئەوانت ناردە
 دنیا تا دەستگیرى خەلك بكەن، ھەفتا و دوو پىر و نەوهد و نۆ پىرى شاھۆ و ھەفتەن و چل

تهن، هه موویان به جارێ دهبی سهریان بسپێرنه ههفته وانه. ئه ی یاران مزگینێ بی که ئه و
 پیاوانی گه وره ی ئاین سهریان هه لدا و ئه و ئه وان ئه بنه ری پيشاندهری ئیوه، جا ئه و
 که سه ی که خۆی به پیاوی خوا داده نئ نابی پتی له به ره ی خۆی درێژ بکاته وه و ری و
 ره وشتیکی نوێ به دی بیتی و جیاوازی و ناته بایی و ناکۆکی بخاته نیتوان خه لک دهگینا
 سویتند به خوا ی گه وره و گران و سویتند به پاکان و به نزیکانی خوا، هه موو گونا هکاران
 به تیری رقی خوا گرفتار ده بن و ئه وسا ئاواره و ده ره به ده ری ناو نه ته وه کانی ده رکرا و ده بن.

۲

مه ولام رهنگ نموون، مه ولام رهنگ نموون	مه ولام رهنگبازه ئه وهن رهنگ نموون
ئا فتاو وه زه مین قابش که رد نگوون	کووره ی ئا هر بیم سوژهنده ی گه ردوون
چه رخ وه رد م گریام شۆله م دا فزوون	سینه م بی وه ساج چه تر چل ستوون

کووره ی ئا یر بیم نه قولله ی هاموون

واته: سه روک و رتبه رم هه ر ساتی به رهنگی خۆی ده نویتنی، به راستی هه ر ئه و به م
 رهنگانه خۆی ده رده خا. خۆر تیشک ده داته زه وی و، من کووره ی ئا گر بووم و گه ردوونم
 سووتان، چه رخام و گریام و شۆله ی ئا گرم پتر بووه وه و، سینه م بووه ساجی چه تری چل
 هه ستوون که مه به ست ئاسمانه، ئه ز کووره ی ئا گر بووم له ته پۆلکه ی جیهاندا.
 به پتی ئه و هۆنراوانه که هیتامان، ده توانین بلیین که ئه م هۆنره هۆنهریکی ئاینیه و
 هه ستیکی زۆر به رزی هه یه و هۆنراوه کانی له وه ری به رزییه وهن.

سه رچاوه کان:

- ۱- یادداشتی کاکه قرندی (ده ستنووس).
- ۲- سه ره نه جام (ده ستنووس).
- ۳- ده فته ری دیوان گه وره (ده ستنووس).
- ۴- ده فته ری ساوا (ده ستنووس).

خاتوون دایراکی ره زیار

۷۴۵ - ...

ئەم ھۆنەرمان ناوی دایراک و کچی حوسین بەگی جەلەدە کە بەپێی پەرتووکی سەرئەنجام لە ناوەرستی سەدەیی ھەشتەمی کۆچیدا لە شاری ھەلوان لە دایک بوو، ھەر لە سەردەمی منداڵیدا باوکی مامۆستای تابیەتی بۆ گرتوو و لەلای ئەو خەریکی خۆتندن بوو و پاشان چووێتە قوتابخانە و قورئانی پیرۆز و پەراوێ و دەلەکانی خۆتندوو و ئەوسا فێری خەتخۆشیش بوو و لە تەمەنی نۆزدە ساڵیدا شووی کردووێتە شیخ عیسای بەرزنجی و سولتان ئیسحاقی لێ بوو و ئەوسا پاشماوێ تەمەنی بەپێنموونی ژنان و دەرز و تەنھەوێ بردووێتە سەر تا لە ساڵی ۷۴۵ی کۆچی لە دێی شیخاندا کۆچی دوایی کردوو.

لە کورتەیی نامەیی سەرئەنجامدا ھاتوو کە خاتوون دایراک ژنیکی پارێزگار و لەخواترس بوو کە لە سەدەیی ھەشتەمی کۆچیدا ژیاو و لە دێی شیخاندا کۆچی دوایی کردوو و لەوێدا نۆژراو.

لە خاتوون رەزەبارەو گەلی ھۆنراو بەجێ ماون کە لە ھۆنراوەکانی وا دەرەکەوێ کە ئەو ھۆنەری ئەوین بوو و، لەبەرئەوێ برۆای بەژیانی دوای مەرگ بوو، بەختەوهریی مرقی لە مەرگدا زانیو و لای وابوو کە بنیادەم دەبی لە پتی ئەویندا تێ کۆشی و ھەموو شتیکی بسپێریتە ئەوین، ئەوینێ کە ھەلاجی لە دار دا. زۆربەیی ھۆنراوەکانی ئەو سەبارەت بەرێ و پچەیی یاریین. ئەو لە تەنبوو لێدانیشدا مامۆستا بوو و زۆربەیی ھۆنراوەکانی خۆی بەدەم ئەوای تەنبوو خۆتندووێتەو. ئەو چەند ھۆنراویکی ئەم ھۆنەرە دێنین:

۱

بی وە قوووی دڵ، بی وە قوووی دڵ
عازیز ئەمەرتۆ بی وە قوووی دڵ
ھەرچی فەرماوایت قەبوولەن قەبوول
نە لەوح یا قووت ئاتەش کەمەل
ھەفتەوان جە نوور شاھباز عادڵ
پەیی شەرت میگردان تۆ کەرد وە حاسل
پەری دەستگیزی یاران فازل
دووھم مەیلەت کەرد عازیز وە مۆبەت

ههم ئەو هەفت نوورەن چىگات كەرد موددەت
 جە پردیوهردا نیانت سووحبەت
 ئاوەردى وه دى بهى دەستگیرى شەرت
 هەفتەوان دەستگیر نەدارۆ شوپەت
 هەفتا و دوو سەف یار سەردان نە رای گیان
 جەو کار زینان مێردان دیوان
 گەردین غولامان بێوون بێوونان
 پروو مالان ئەو شەرت سەکی هەفتەوان
 هەر جە کۆى ئەزەل تا ئامان وەگا
 زات هەفت مەزەر نەگینەن چىگا
 هەر جە نەو دوما تا ئاخەر زەمان
 دەستگیر هەفتەوان بگەردیش دامان
 هەر کە نەى دوما بکەرۆ خەتەر
 بلاونۆ ئیقارار شەرت پردیوهر
 بشانۆ هەنگام نوختەى زیادەتر
 بەشش مەوران جە حەوز کەوسەر

واتە: ئەى خوشەوێستەكەم! فەرمانى تۆ بوو هێزى دل، هەرچى دەفەرمى پەسەندى
 دەكەين، كاتى كە دەكەومە بېرى رۆژى بەرىن دلم بەجارت دەپشكى و من شایەتى دەدەم كە
 تۆ لەو رۆژەدا حەوتەوانەت بەدى هینا و بەلێنت لێیان سەند كە لە جیھاندا خەلك بەچاكە
 رێنموونى بكەن و، لە جیھانىشدا ئەوانت خویا كرد تا دەستگیرى خەلك بكەن. ئەى
 خوشەوێستەكەم! چاكت كرد كە حەوتەوانەت لە قالبى مرۆدا دەرخت و لە شێخانددا
 دیوانى باس و راویژن دامەزراند، كەوابوو هەفتا و دوو پیر دەبێ گىانی خوێان لە پێى
 ئەواندا بەخت كەن و، خەلك سەریان بەوان بسپێرن، چونكە حەوتەوانە وەكو نەگینى
 كلكەوانەن و، هەر كەسێك سەریچىیان لى بكا و پەیمانى ئەوان پێ شێل بكا و پێى لە
 بەرەى خۆى درێژ بكاتەو، لە ئاوى كەوسەر بێ بەش دەبێ.

۲

ئەو سایەو شەمى، ئەو سایەو شەمى	بارگای شام وستان ئەو سایەو شەمى
چەنى سێ تەنە بىام دەرەمى	سىمرخ بیانی جە پای پوستەمى

واته: بارگای رتبه‌رم له شه‌م دایه و من لهو کاته‌دا که پټبه‌رم خۆی دهرخست وه‌کو شه‌م خۆی نواند و گریا، له‌گه‌ل سټی که‌سی تر‌دا بوومه‌ هاوه‌ل و له‌ ده‌وریکیشیدا به‌وټنه‌ی سیمرخ یارمه‌تیی پو‌سته‌م دا.

له‌م هۆنراوانه‌دا دیاردی ده‌کاته‌ چیرۆکی زāl و سیمرخ که‌ به‌پټی شانامه‌ کاتټی باوکی زāl، زāl له‌سه‌ر کټوی ئه‌لبووز دانا، سیمرخ هات و ئه‌وی برده‌ ناو هیلانه‌که‌ی خۆی و ئه‌وی له‌گه‌ل جووجه‌له‌کانی خۆیدا که‌وره‌ کرد و ئه‌وسا باوکی خه‌وټکی به‌زāl‌ه‌وه‌ دی و خټرا له‌گه‌ل چه‌ند که‌سدا پو‌شسته‌ ئه‌لبووز و سیمرخ زāl بۆی هټنا و سپاردیه‌ باوکی. وا دیاره‌ خاتوون دایراک که‌لټی ه‌زی له‌ چیرۆکه‌کانی شانامه‌ کردووه‌، بۆیه‌ له‌ هۆنراوه‌کانیدا دیاردیی پټی کردووه‌ و خۆی به‌نوټنگه‌ی قاره‌مانانی شانامه‌ داناوه‌، بۆ وټنه‌ له‌م دووبه‌یتییه‌ی تر‌دا ده‌لټی:

۳

شیمم ئه‌و بارگایټ، شیم ئه‌و بارگایی سیم—رغ بیانی شیم ئه‌و بارگایټ
چمکه‌ پرودابه‌ روسته‌مش زایټ په‌ی شادی و وه‌شی زāl زه‌رکایټ
واته: من سیمرخ بووم و کاتټی که‌ پرودابه‌ی ژنی زāl، ژان گرتی، زāl یه‌کټی له‌ په‌ره‌کانی منی خسته‌ سه‌ر ئاگر و خټرا چوومه‌ باره‌گا و کو‌شکه‌که‌ی و مژده‌ی له‌ دایک بوونی رو‌سته‌م به‌پرودابه‌ دا و، کاتټی که‌ پرودابه‌ رو‌سته‌می بوو، زāl زو‌ر که‌یف خو‌ش و شادمان بوو.

سیمرخ له‌ زاراوه‌ی خواناسیدا بریتیه‌ له‌ مرۆی خواناس و تیگه‌یشتوو که‌ هه‌موو بیرټکی ها به‌لای خواوه‌ و جگه‌ له‌ خواپه‌رستی و پارټزگاری به‌بیری شتټکی تره‌وه‌ نییه‌. جا خاتوون و په‌زبار لټره‌دا خۆی به‌سیمرخ داده‌نټ و له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا دیاردی به‌یه‌کټی له‌ چیرۆکه‌کانی شانامه‌ ده‌کا.

۴

دامشا هه‌لیس، دامشا هه‌لیس دامیار بنیامین، دامشا هه‌لیس
نه‌ینا تهنده‌نش نه‌ دام هه‌ریس شابازش گرده‌ن خواجای فه‌ره‌نگیس
واته: نټچیره‌وانی خوایی و شابازی رو‌ژی به‌رین، به‌هټزی بژو‌نی و خوایی داوی خۆی له‌ کو‌ی هه‌لیس دانایه‌وه‌ و فه‌ره‌نگیسی خسته‌ داو بۆ سیاوه‌خش و به‌پټی فه‌رمانی خوا تا ماوه‌یه‌ک ژانیان برده‌ سه‌ر و پاشان گیانیان سپارده‌ گیان ئافه‌رین و له‌ جیهان ده‌رچوون.

بەپیتی شانامە، فەرەنگیس کچی ئەفراسیای تۆرانییە و سیاووخش لەپاش جەریرە،
ئەوی خواست و لەپاش کوژرانی سیاووخش، ئەفراسیاو فەرمانی دا که کچەکەیی بکوژن تا
رق و قینی لە دڵدا نەمێنێ، بەلام کورەکانی ناھیلن و ئەوسا فەرەنگیس کە یخەسرەوی دەبی
کە لە پاشا تۆلەیی باوکی دەسێنیتەو.

۵

ستوونم بیا، ستوونم بیا خواجهام شەھەنشا ستوونم بیا
ئەز ئارەزووی بیم نە دەور دنیا چەنی ماھیار بەھرامم دیا
واتە: ئەی یاران! چاوم کەوتە پێبەرم کە وەکو بەھرام لەسەر تەخت دانیشتبوو، منیش
وەکو ئارەزووی کچی ماھیار بەکام و ئارەزووی خۆم گەیشتم و لە دیتنی ئەو بەھرامەند
بووم، دیاردییە بەجیرۆکی ئارەزووی کچی ماھیار و بەھرامی گۆڕ کە لە شانامەدا ھاتووە.
دیوانەکەیی ئەم ھۆنەرە کە نزیکەیی ھەزار ھۆنراویک دەبی، بەھۆی نووسەرەو کۆ
کراوەتەو و ھێشتا لە چاپ نەدراوە.

سەرچاوەکان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنووس).
- ۲- کورتەیی سەرئەنجام (دەستنووس).
- ۳- دەفتەری پردیوەر (دەستنووس).
- ۴- دیوانی خاتوون دایراکی رەزبار (دەستنووس).
- ۵- دامیار دامیار (دەستنووس).

شا ئیبراھیمی ئیووت

۷۵۲ - ...

ئەم ھۆنەرەمان کە لە سەدەیی ھەشتەمی کۆچیدا ژیاوە، ناوی ئیبراھیم و کوری سەی
محەمەدی گەورە سوارە و نازناوی (پۆچیار) و ناتۆرەیی (ئێووت)ە و بەپیتی پەرتووکی
سەرئەنجام لە ساڵی ۷۵۲ی کۆچی لە دیتی شیخاندا پیتی ناووتە مەیدانی ژیانەو و لە
سەردەمی منداڵیدا ھەر لەوێ خەریکی خوێندن بوو و پاشان چوووتە ناو خانەقا و
خەریکی خوێندنی پەراو و ڕدەلەکانی فارسی و کوردی و پەرتووکی سەرئەنجام بوو و
ئەوسا سولتان سەھاک نازناوی (شای) پێ داو و لە پاشا بەفەرمانی ئەو بۆ پێنموونی
کوردەکان کۆچی کردووتە خانەقین و لەپاش ماوہیەک چوووتە بەغدا و لەوێدا گەلی

لایه‌نگری پەیدا کردووه تا له سەرەتای سەدەى نۆیەمى كۆچى گىيانى بەگىيان ئافەرىن ئەسپاردووه و لەویدا نێژراوه.

له یه‌كێك له ده‌فته‌ره ده‌ست‌نووسه‌كانى تری سەرئەنجامدا، هاتوو: كه شا ئیبراهیم له دێی شیخ‌اندا له‌دايك بووه و هەر له‌ویش گه‌وره بووه و له سەردەمى منداڵیدا له قوتابخانهى شیخان ته‌واوى زانسته‌كانى ئەو سەردەمى خوێندوو و زۆر حەزى له پیتۆلى کردووه و لەم باره‌وه گەلى پەراوى خوێندوو‌ه‌وه، ئەوسا چووه‌ته‌ خانه‌قا و له‌لایەن سان سەهاک نازناوى (شا)ى پى دراوه و هەر بە‌ده‌ست‌وورى سان سەهاک له‌گەڵ چەند کەسدا رۆیشتوو‌ه‌ته‌ خانه‌قین و لەویدا گەلى لایه‌نگرى پەیدا کردوون و کورده‌کانى کاکه‌یى له لایه‌نگرانى ئەو دینه ژمار. پاشان باروبنه‌ى بەستوو‌ه‌ته‌وه و بارى کردوو‌ه‌ته‌ به‌غدا و له‌ویشدا پەره‌ى داوه‌ته‌ رێ و پچه‌ى یارى و پاشماوه‌ى ته‌مه‌نى به‌وانه‌وتنه‌وه و رێنموونى خەلک بردوو‌ه‌ته‌ سەر تا له سەرەتای سەدەى نۆیەمى كۆچیدا مائاوايى له جیهان خواستوو. له شا ئیبراهیم‌وه گەلى هۆنراو به‌یادگار ماوه‌ته‌وه كه ئەم هۆنراوانه به‌ند به‌ندن و هەر به‌ندىكى له باره‌ى سەرگورشته‌ى پێغه‌مبەران و فەرمان‌پروایان و خواناسانه‌وه‌یه و ده‌توانین بڵێین كه زۆر به‌رز و ساده و په‌وان و ته‌ر و پاراوين. ئەمەش چەند به‌ند له‌و هۆنراوانه كه ده‌لى:

٨

ئىبراهيم نه‌ سەر، ئىبراهيم نه‌ سەر	به‌قاي ده‌ور دین یاریم كه‌فت نه‌ سەر
ئىبراهيم بیانم فـه‌رزه‌ند ئازهر	بتم شكستدا بيم وه‌ پێغه‌مبەر
كاکام یادگار ئیسماعیل بیانى	سەرش بى وه‌ رای حەق وه‌ قوربانى

واته: ئەى ئىبراهیم! كه‌وتمه‌ بیری رابردووى رێ و پچه‌ى یارى كه‌ خواپەرستىیه كه له‌وده‌مه‌دا من له‌ قالى ئىبراهیمی كورى ئازهره‌ سەرم هە‌لدا و به‌ته‌كانم شكاند و له‌لایەن خواوه‌ بوومه‌ پێغه‌مبەر. كاكەم بابە یادگار كه‌ نوێنگه‌ى ئیسماعیل بوو، سەرى خۆى له‌ رێى خوادا كرده‌ قوربانى.

دیاردییه‌ بۆ سەرگورشته‌ى ئىبراهیمی خەلیل كه‌ به‌پێى به‌لگه‌كانى ئیسلامى، هافى ئىبراهیم، نمرود و خەلکی بۆ خواپەرستى بانگ كرد و داواى لییان كرد كه‌ بت نه‌پەرستن و وتى: پەرستن هەر بۆ خواى تاق و ته‌نیا، به‌لام نمرود بانگه‌یشتنه‌كه‌ى وه‌رنه‌گرت و سەرئەنجام ئىبراهیم به‌ته‌كانیانى شكاند و نمرود ده‌ست‌وورى دا ئاگرێكى گه‌وره‌ هە‌لکەن و ئەو بخه‌نه‌ ناو ئاگره‌كه‌وه. به‌فەرمانى خواى مه‌زن ئاگره‌كه‌ كوژایه‌وه و بووه‌ گولستان و ئىبراهیم رزگار بوو. ئەوسا ئىبراهیم كه‌عبه‌ى دروست كرد و به‌رده‌ ره‌شه‌كه‌ى له‌ویدا دانا و

لهوهوپاش حه ج بۆ خه لک دانرا . ئیبراهیم له هاجهر کورپکی بوو بهناوی ئیسماعیل و، له بهر نهوهی بریاری دابوو که نه گهر کورپکی بی له پتی خوادا بیکاته قوربانی، خوا فهرمووی ده بی به به لینه که ی په فتار بکا . ئیبراهیم کورپکه ی برده کتویتک که سه ری ببری، له پر خوا بهرانیکی بۆی نارد که به جیتی ئیسماعیل سه ری ببری.

٢

زولال کۆی کام، زولال کۆی کام یادگار من زولال کۆی کام
چاگا تۆفانی میتردان و ست وه دام نوح نه بی بی، که شتی و ئهرشام
تیر نه ندان بیمان نه ز نام بی حام کاکهم یادگار نامش بیا سام

واته: ئه ی یادگار! تۆ په یوه ندیت به شوینکی پاک و خاوتنه وه هه یه و دیاره به هیوا و ئاره زووی خۆتیش ده که ی. له و کاته دا تۆفانیکی سه خت پرووی دا و پیاوانی خوا که وتنه داو و نۆخی پیغه مبه ر و یاران و لایه نگرانی له و که شتییه دا بوون و، حام و سامی کورانی نوح که تیر نه ندان بوون له ناو نه و که شتییه دا بوون.

دیاردیه به سه رگوروشته ی هافی نوح که به پتی قورئانی پیرۆز و په راوه کانی ئیسلامی، نوح له لایه ن خواوه به پیغه مبه ری هه لیزیرا و داوا ی له خه لک کرد که خوا به رستن و له بی بروایی و ناخوایی و بته رستی لاده ن، به لام خه لک گا لته یان پی ده کرد. ئه وسا له لایه ن خواوه فهرمانی پی درا که که شتییه کی گه وره دروست بکا و په پره وان و لایه نگرانی خۆی تی خا و له وی ده رچی. ده لێن که ئه م که شتییه سی نه م بووه که یه کیکی بۆ و لسات و یه کیکی بۆ مرۆیان و ئه ویتری بۆ په له وهران. ئه وسا هه و بووه تۆفانی و چه ند شه و و چه ند پوژ باران باری و که شتییه که ی نوح که وته ری و یه کی له کورپه کانی نوح له فهرمانی بابی سه رپیچی کرد و نوقمی ئاوه که بوو له پاش چه ند شه و و چه ند روژ که شتییه که له سه ر کتوی جوودی نیشه وه و کاتی نوح و لایه نگران و کورپه کانی که بریتی بوون له: (سام و حام یافث) له که شتییه که دابه زین، نزیکه ی هه شتا و دوو که س بوون و ئه وان یه که مین دێیان له جیهاندا به ناوی (قریه الثمانین) ئاوا کرده وه.

٣

زولال کۆی که نعان، زولال کۆی که نعان یادگار من، زولال کۆی که نعان
چاگا غولامان خه جل بین یه کسان تاجر باشی بی، شام نامش په رحمان
کاکه مش بهر که رد نه قه مر زیندان یوسف بی کاکهم زلیخاش ئهستان

عهزیز میصری نه ز بیم جه و مهکان

واته: ئه‌ی یادگاری پاک و خاوێنی من! که‌نعان شوێنێکی پاک و خاوێنه. له‌و کاته‌دا خولامان له‌ کرده‌وه‌ی خۆیان شه‌رمه‌زار بوون و به‌ناوی خوا بازرگانیک یوسفی له‌ناو چالاه‌که‌ ده‌ره‌ینا و له‌ پاشا دیسان که‌وته‌وه‌ ناو زیندان تا به‌فه‌رمانی خوا ئه‌و بووه‌ سه‌رۆک و خۆشه‌ویستی خه‌لکی میسر و زولتخای خواست.

دیاردیه‌ به‌سه‌رگوزوشته‌ و به‌سه‌رهاتی هافی یوسف که‌ به‌پێی قورئانی پیرۆز، یوسف کراسێکی تایبه‌تی بۆی دوورانبوو. یوسف شه‌ویکیان خه‌وێکی دی که‌ مانگ و ئه‌ستێره‌کان کړنۆشی بۆ ئه‌که‌ن و ئه‌ویش خه‌وه‌که‌ی بۆ باوکی گیراوه‌ و باوکی وتی: ئه‌و خه‌وه‌ ئیتر بۆ که‌س مه‌گیره‌وه‌، چونکه‌ تۆ ده‌بیته‌ پێغه‌مبه‌ر و براکانت ده‌بی فه‌رمانبه‌رداریت لی بکه‌ن. به‌لام براکانی له‌م کاره‌ساته‌ ئاگه‌دار بوون و یوسفیان به‌به‌هانه‌ی گه‌ران له‌ ده‌شت و کێوا برده‌ ده‌شت و خسته‌یان ناو چالاه‌یک و کراسه‌که‌یان ژهنده‌ خوێنداد و هینایانه‌وه‌ بۆ باوکیان و وتیان ئیمه‌ له‌سه‌ر کارا بووین و گورگ یوسفی خوارد. کاروانیک هات و یوسفی له‌ چالاه‌که‌ ده‌ره‌ینا و برديه‌ میسر و ئه‌وسا عه‌زیزی میسر ئه‌وی کړی و برديه‌وه‌ بۆ ماڵ. زلتخای ژنی عه‌زیزی میسر دلی له‌ یوسف چوو و هه‌ر کاریکی کرد که‌ دلی به‌ده‌ست بێنی و به‌هيوای دلی بیگه‌یه‌نی نه‌یتوانی و سه‌رئه‌نجام ئه‌وی به‌داوێن پیسی تاوانبار کرد و خسته‌ به‌ندیخانه‌ و ئه‌وسا فیرعه‌ونی میسر خه‌وێکی دی که‌ که‌س نه‌یتوانی ئه‌و خه‌وه‌ی بۆ لیک بداته‌وه‌ و یوسفیان هینا و خه‌وه‌که‌ی بۆ لیکدایه‌وه‌ و ئه‌وسا فیرعه‌ون ئه‌وی کرده‌ عه‌زیز و خه‌زانهداری میسر و ئه‌و له‌ هه‌رزانیدا خه‌له‌ی کۆ کرده‌وه‌ و کاتی که‌وته‌ قاتوقری ئه‌یدایه‌ خه‌لک. براکانی یوسف که‌ قاتی و قری و برسیه‌تی ته‌نگی پتیا‌ن هه‌لچنیبوو، له‌ که‌نعانه‌وه‌ بۆ خه‌له‌ به‌ره‌و میسر که‌وته‌ پێ و کاتی که‌ گه‌یشته‌ به‌ره‌وه‌ یوسف ئه‌وانی ناسییه‌وه‌ به‌لام بۆ جاری یه‌که‌م و دووه‌م خۆی به‌وان نه‌ناسان و جاری سێیه‌م خۆی پتیا‌ن ناسان و کراسه‌که‌ی خۆی بۆ باوکی نارد که‌ بیساوێته‌ چاویدا، کاتی براکانی یوسف نزیکي که‌نعان بوونه‌وه‌، با بۆنی کراسه‌که‌ی یوسفی گه‌یاند ه‌عقوب و ئه‌وسا که‌ کراسه‌که‌ی ساویه‌ چاویا، چاوی ساغ بووه‌وه‌ و له‌گه‌ڵ کوره‌کانیدا چوو له‌ی یوسف.

٤

ئێبراهیم هه‌مده‌ست، ئێبراهیم هه‌مده‌ست	چه‌نی یادگار هه‌ر دوو بیم هه‌مده‌ست
کاکام یادگار نه‌ رووی ته‌خت نشه‌ست	جه‌مشید بیانی جه‌م جیهان به‌ست
ئهن‌ فه‌ره‌یدوون بیم گاوسه‌ر وه‌ ده‌ست	سلسله‌ی سپای زوچاک دام شکه‌ست

واته: من و بابە یادگار هاو‌ده‌ست بووین و کاکه‌م بابە یادگار چوو ه‌ سه‌ر ته‌خت و ئه‌و له‌و رۆژگاره‌دا جه‌مشید بوو و، کۆرێکی که‌وره‌ی به‌دی هینا منیش فه‌ره‌یدوون بووم و به‌گورزی

گاوسەر سپای ئەژدەهاکم شکست دا.

دیاردییە بەچیرۆکی زالبوونی ئەژدەهاک یا زوحاک بەسەر جەمشیدا کە بەپیتی شانامە، زوحاک کاتی بەسەر جەمشیدا دەسەلاتی پەیدا کرد ئەوی گرت و بەمشار دای هێنا و چوو سەر تەخت. زوحاک کە پیاویکی ملهوپ و ستەمگەر بوو، دوو مار لەسەر شانی سەوز بوون کە هەموو رۆژی دەبوا میتشکی دوو لاویان بداییتە دەرخواردی مارەکان و بەم جۆرە خەلک خۆشەویستەکانی خۆیان لە دەست دەدا و سەرئەنجام خەلک بەرێبەرایەتی کاوەی کورد، پاپەرین و ئەوسا فەرەیدوونیان نایە سەر تەخت و زوحاکیشیان لەسەر کتوی دەماوەندا خستە بەند تا گیانی دەرچوو.

۵

ئێبیراهیم عەیان، ئێبیراهیم عەیان	دەرروم جۆشا مورغم کەرد عەیان
مەزەر تووس بێم شاهزادەیی کەیان	پوور شا نۆزەر زەرین پۆش بەیان
کاکەم یادگار دوون سیاوخش	نە پشت مەرکەب بەرشی نە ئاتەش
پشت کەرد وە ئێران وە دەوان دەو	کوشته بی وە تیغ شای ئەفراسیەو
تاگرەیی فانۆس خەسرەو بی پەوشەن	وە زۆر پۆستەم حەق بابۆش سەن

واتە: ئێ ئێبیراهیم! ئەو پوونە کە دەرروم جۆشی و پەلەوهری دلم بۆمی گێرایەو: کە نوێنگەیی تووس بووم شاهزادەیی کەیان، وە کوپی نۆزەر شای زێرین پۆش بووم، کاکەم یادگاریش نوێنگەیی سیاوش بوو، بەسواریی ئەسپ لەناو ئاگر تێ پەری و، بەپەلە پشتی لە ئێران کرد و بەشمشیری ئەفراسیاو کوژرا. کاتی کە چرای کەپخەسرەو هەلکرا، ئەو بەهۆی پۆستەم تۆلەیی بابی خۆی سەندەو.

دیاردییە بەچیرۆکی سیاوش کە بەپیتی شانامە: خوا بەکەیکاوس کوپێکی بەخشی کە لە جوانیدا وەکو هەتاو دەرەوشایەو و سیاوش کاتی بوو حەوت سالان، کەیکاوس ئەوی سپاردە پۆستەم تا فێری هونەری شەری بی و سیاوش لەپاش ئەوێ هونەری شەری پێ و پەوشتی ژیان لە پۆستەم فێر بوو، گەرایەو لای باوکی. سوودابهی ژنی کەیکاوس کاتی سیاووشی دی، دلی لێ چوو داوای لێ کرد کە بەکامی دلی بگەینێ و ئەویش بەقسەیی نەکرد و سوودابه رقی لێ هەستا و کەیکاوسی لێ بەدبەین کرد و ئەوسا ئاگریکیان کردەو و سیاوش بەسواریی ئەسپەو بەناو ئاگرەکەدا تێ پەری و پاشان بەدەستووری باوکی چوو شەری تۆزانییەکان و لە پاشا لەگەڵیاندا ئاشتیی کرد و باوکی لەم کارە زۆر توورە بوو، و سیاوش لە ترسان چوو ولاتی تووران و فەرەنگیسی کچی ئەفراسیاوی خواست.

گه‌رسیوه‌زی برای ئەفراسیوا که رقی له سیاوه‌ش هه‌لگرتبوو، ئەوی له به‌رچاوی ئەفراسیواوی برای په‌شبین کرد و سه‌رئه‌نجام سیاوه‌ش به‌دهستی ئەفراسیواو کوژرا و پاشان که که‌یخه‌سره‌و بووه پادشا تۆله‌ی باوکی سه‌نده‌وه.

دیوانه‌که‌ی ئەم هۆنه‌ره که نزیکه‌ی دوو هه‌زار هۆنراویک ده‌بی به‌هۆی نووسه‌ره‌وه کۆ کراوه‌ته‌وه به‌لام هیتشتا له چاپ نه‌دراوه.

سه‌رچاوه‌کان:

۱- په‌رتووکی سه‌رئه‌نجام (ده‌ستنووس).

۲- ده‌فته‌ری پردیوه‌ر (ده‌ستنووس).

۳- ده‌فته‌ری ساوا (ده‌ستنووس).

۴- زولال زولال (ده‌ستنووس).

بابه‌ یادگار

۷۶۱ - ...

ئەم هۆنه‌رمان که له سه‌ده‌ی هه‌شته‌می کۆچیدا ژیاوه، ناوی ئەحمەد و نازناوی بابە یادگارە و بە‌پیتی په‌رتووکی سه‌رئه‌نجام له ساڵی ۷۶۱ی کۆچی له دێی شیخاندای پیتی ناوه‌ته مه‌یدانی ژیاوه‌وه و هه‌ر له سه‌رده‌می منداڵیدا چوو‌ته قوتابخانه و په‌راوه ورده‌له‌کانی فارسی و عه‌ره‌بیی خویندووه و پاشان خه‌ریکی خویندنی پیتۆلی و میژوو بووه و ئەوسا چوو‌ته خانەقا و ماوه‌یه‌ک له‌لای سان سه‌هاک خویندوویه‌تی تا نازناوی بابە یادگاری پێ دراوه و به‌ده‌ستووری سوڵتان بۆ رێنموونی خه‌لک و په‌ره‌پێدانی رێ و پچه‌ی یاری رۆیشتوو‌ته هیندستان و پاکستان و له‌پاش ماوه‌یه‌ک گه‌راوه‌ته‌وه شیخان و له‌ویوه رۆیشتوو‌ته دێی سه‌رانه و به‌ده‌ستی هه‌ندیک کوژراوه و هه‌ر له‌ویدا به‌خاک سپێژراوه و پاشان ئەو دێیه‌ به‌ناو دێی بابە یادگار ناسراوه.

له سه‌رئه‌نجامیکی ده‌ستنووسی تردا هاتوو‌ه که سان سه‌هاک گالۆکه‌که‌ی شا ئیبراهیم که ئەو کاته منداڵیکی گچکه‌ بوو، دایه‌ پیر ئیسماعیلی کۆلانی تا بینێژی و پیر ئیسماعیلیش گالۆکه‌ی نێژا و پاشان ئەو نه‌مامه‌ رۆا و به‌ره‌ به‌ره‌ گه‌وره‌ بوو تا بووه‌ داریکی هه‌نار و چه‌ند ساڵ تێ په‌ری و داره‌که‌ به‌ری دا و به‌ره‌که‌یان چنی و هینایانه‌ خانەقا و پاشان جه‌مکیان پێک هینا و هه‌ناره‌که‌یان به‌ناو خه‌لکه‌که‌دا دابه‌ش کرد و له‌پاش کۆتایی هاتنی جه‌مه‌که‌، داده‌ سارای کچی پیر میکائیل که وازی له دنیا هینا بوو له خانەقاکه‌دا کسکی دها، دانه‌یی هه‌ناره‌که‌ که‌وتبووه‌ سه‌ر رایه‌خی خانەقاکه‌ هه‌لی گرت و خواری و

له پاش ماوهیهک دووگیان بوو، پاشان کوپیکي لی بوو که ناویان نا بابه یادگار و، له بهرنه وهی هندی دلایان له داده سارا پیس کردبوو، بابه یادگاریان خسته ناو تهوور، به لام به ساغی دهریان هینا و دییان که نه سووتاوه نه وسا که گوره بوو چوو قوتابخانه و خریکی خویندنی زانست بوو و له دهوری لایه تیدا سولتان نازناوی بابه یادگاری پی دا و نه وسا ناردیه هیندستان و پاکستان تا پهره بداته پی و رچی یاری و له پاشا گه راپوه شیخان و له ویتوه چوو دپی سهرانه و به دهستی هندی کوزرا.

له یادداشتی قرنیدیا نووسراوه که سهی نه حمه دی بابه یادگار له سالی ۷۶۱ی کوچی له دپی ریژاودا له دایک بووه و له مندا لیدا هر له ویت خویندوویه تی و پاشان مالی باوکی باری کردووه ته شیخان و نه ویش له ویتا چوو ته قوتابخانه خریکی خویندنی ریزمانی عهره بی و میژوو و پیتولی بووه و پاشان سولتان نیسحاق نازناوی بابه یادگاری پی داوه و ناردوویه ته هیندستان و پاکستان تا پهره بداته پی و رچی یاری و نه وسا گه راپوه ته شیخان و له ویتوه رویشتووه ته دپی سهرانه و به دهستی چند که سیک کوزراوه.

له په راوی (برهان الحق) دا هاتووه که بابه یادگار له سدهی هشته می کوچیدا ژیاوه و باره گاکه ی له دپی سهرانه دایه و، له بهرنه وهی ژنی نه هینا بوو دوو کهس له په پره وهکانی به ناوی سهی خه یال و سهی ویسال کردووه ته پیر تا له دوی خوی خه لک رینموونی بکن. نیستاکه بنه ماله ی بابه یادگار له په چله کی نه و دوو کهسهن.

مه وله ویی تاوه گوزی چوو ته سهر باره گاکه ی بابه یادگار و به چند هونراو یک به بابه یادگاریدا هه لکوتووه و نه و به گوزیکه ی بونخوشی ریحانه ی پیغه مبه ر داده نی، چونکه بابه یادگار سید بووه. و مکو ده لی:

سهرشار سه هبای به زم مونا جات	مه لجه ی نیلتجای نه ریاب حاجات
جای رچای جهرگه ی پادشا و دهر ویش	باره گا و په نا په ی بیگانه و خویش
سهر و سایه دار نیشانده ی وهی	یه عنی یادگار مورته زا عه لی

له بابه یادگار په راو یک به ناوی: (زولال زولال) به جی ماوه نه په راوه به ند به ند و هر به ندیک بریتییه له سهرگورشته و به سهرهاتی کورتی پیغه مبه ران و خواناسان و فرمانر هوا یان. نه و چند به ندیک له په راوه دینن:

نور ئیمان بیم، نور ئیمان بیم	یادگار نهان نور ئیمان بیم
یوسف فهرزند پیر که نعان بیم	حوسنی که داشتیم مه ولا میهمان بیم
کاکام ئیبراهیم مالک بی ناما	تاجر باشی بی، بهرم که رد نه چا

واته: نه ی یادگار! من تیشکی بروا بووم و، سهردهمیک کوری پیری که نعان بووم و

چاکه یی که هه مېوو له و سهردهمه دا میوانی مه ولا بووم و، کاکه م شا ئیبراهیم خاوهنی
کاروانه که بوو، منی له چالاوهکه دهرهیتنا و بردمیه میسر.
لیره دا دیاردی دهکاته سهر سرگوروشته ی هافی یوسف.

۲

زولال کۆی تات، زولال کۆی تات ئیبراهیم من زولال کۆی تات
چاکا غولامان وه یه که دان سه وقات پادشام شا بی، نامش بی نه وقات
نه ز یونس به یام ماهیم بی حه یات کاکه م ناماهی وه غر دا قنیات

واته: نه ی ئیبراهیمی پاک و خاوین! نه کاته که غولامان که به خوښی و شادی ده ژیان و
خوښه و یستییان پیشکه شی یه کتر ده کرد، پادشام ناوی نه وقات بوو و منیش وه کو هافی
یونس ژیانم په یوه ندیی به ماسیه که وه بوو که به وه وه ده ژیانم تا کاکه م هات و شادمانمی کرد.
دیاردیه به سرگوروشته ی هافی یونس که به پتی قورئانی پیروژ، یونس داوای له خه لک
کرد خوا بپه رستن و، له به نه وه ی خه لک ئاینه که یان وهر نه گرت، یونس نه وانی نه فرین کرد و
له شار دهرچوو. خوا هه وریکی ره شی ئاورینی هیتنا یه سهر خه لکه که و نه وانی ترسان و
له کرده وه ی خو یان پاشگه ز و په شیمان بوونه وه و بر وایان به خوا ی تاق و ته نیا هیتنا.
یونسش رویشته که ناری پرویاریک و نه و سا سواری که شتیه که بوو، کوتوپر هه و بووه
توفانی له وانه بوو که که شتیه که نو قم بی، که شتیوانه که هه رچه ند باری که شتیه که ی
سووک کرده وه سوودیکی نه بوو، نه و سا بریاریان دا که یه کتی له پتیاره کان بخه نه ناو ناوی
پرویاره که و نه و بوو پشکیان خست و پشکه که یان سی جار دووبات کرده وه و هه ر سی
جاره که به ناو یونسه وه دهرچوو، نه و سا یونسیان خسته ناو ناوه که و خیرا نه هه نگی هات و
نه وی قووت دا و یوونس چل روژ له زگی نه و نه هه نگه مایه وه و له م چل روژ ده خه ریکی
پارانه وه بوو تا سه نه نجام له زگ نه هه نگه که دهرچوو و له پاشا کووله که یه که روا و
سپه ری بو ی خست و ئاسکی تا چل روژ شیر ی دا پتی و له پاشا ساخبوونه وه ی گه راپه وه
ناو گه له که ی خوی.

۳

یادگار دوونادوون، یادگار دوونادوون گه ردش ده وړان دنیای دوونادوون
ئیره ج بیانی پور فـــــه ره یدوون کاکام ئیبراهیم فه ر فه ره یدوون
چون پیر که نعان دوو دیده م کوور بی گه ردنم وه هوون تیغ سه لم و توور بی
تا که مه نوو چیـــــه ر ئازا وه زه روور غه رق که ردش نه به هر سپای سه لم و توور

واته: ئەي يادگار! لە گەران و هەلسووپانی چەرخى بى ئەمەگدا، من وەكو ئىرهجى كۆرى
 فەرەيدوون پەنجى زۆرم كێشاوه و كاكەم ئىبراھىمىش وەكو فەرەيدوون وا بوو، كاتى
 ئىرهىيان بەمن برد، وەكو پىرى كەنعان چاوانم كۆتەر بوو، هەرەها كە سەرى ئىرهجىش
 بەشمشیری سەلم و توور پەرى، تاكو مەنووجپەر سپای سەلم و توورى لە دەریای خۆیندا
 نوقم كرد. دیاردییه بەچپۆكى ئىرهج كە بەپىي شانامە: كاتى فەرەيدوون ولاتەكەى خۆى لە
 نىوان كۆرەكانیدا دابەش كرد، ئىران و عەرەبستانی دایە ئىرهج، براكانى سەلم و توور كە
 لە بەشەكەى خۆیان نارازى بوون، پقیان لى هەلگرت و ئەویان كوشت و سەرەكەیان
 ناردەوه بۆ باوكیان، ئەوسا مەنوچپەرى كۆرى ئىرهج بەرەبەرە لە كۆشى دایك و باپیریدا
 گەرە بوو و سپایەكى گەرەى ئامادە كرد و هێرشى برده سەر سەلم و توورو ئەوانى
 لەناوى پروبارى جەيجووندا نوقم كرد و گەراپەوه ئىران.

٤

زولال كۆى زەمان، زولال كۆى زەمان یادگارەنان زولال كۆى زەمان
 جاگا غولامان جەم بین جەلامان نامش گۆشتاسپ بى، شام وە بى گومان
 ئەز ئەو ناووس بىم رۆشن كەردم مان كاكەم زەردەشت بى پوورەى ئەسپىتمان
 واته: ئەي يادگارى پاك و خاوين! لە دەورى پادشایەتیی گۆشتاسپ شای كەيانیدا،
 زەردەشت نەوهى ئەسپىتمان سەرى هەلدا و خەلك دەستە دەستە لە دەورى ئەودا
 كۆبوونەوه و ئەو بەهۆى تیشكى ئاگرگاكان هەموو جى و شوینىكى پروون كەردەوه و
 هەمووى خەلكى جیهانى بۆ یەكتاپەرستى و خواناسى بانگ كرد، من لەو دەمەدا ئاگر بووم
 و كاكەیشم زەردەشت بوو.

دیاردییه بەسەرەلانی زەردەشتى مادی كە بەپىي شانامە لە زەمانى گۆشتاسپ شای
 كەيانیدا سەرى هەلدا و خەلكى بۆ خواپەرستى بانگ كرد، بەپىي قسەى پلینووسى رۆمى
 ئەسپىتمان ناوى بنەمالەى زەردەشت بووه كە یەكى لە بنەمالەكانى مادی.

٥

زولال مەنى، زولال مەنى یادگارەنان زولال مەنى
 بێزاریم واستەن نە دام و ژەنى سەرئازاد بیانی وە لوتف غەنى
 واته: من یادگارم و بەهیا و ئارەزوویەكى پاك دەلیم كە لە ژن و داوى ژن بێزارم، تاكو
 ئازادیم و بەئازادى ژيان بەرمە سەر.
 دیوانەكەى بابە یادگار كە ناوى (زولال زولال) هەشتا لە چاپ نەدراوه.

سەرچاوهكان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنوس).
- ۲- دەفتەری پردیوهر (دەستنوس).
- ۳- زولال زولال (دەستنوس).
- ۴- یادداشتی قەندى (دەستنوس).
- ۵- برهان الحق، تالیف: نور علی الهی.

سەى محەمەدى بەرزنجى

۶۴۵ - ...

ئەم ھۆنەرەمان كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاوه، ناوى سەى محەمەدى كۆرى شىخ عىسای بەرزنجیە كە بەپىی یادداشتى قەندى لە ساڵى ۶۴۵ى كۆچى لە دىي بەرزنجەدا لەدايك بووه و لەبەرئەوهى شىخ زاده بووه، سەرەتا لە قوتابخانە و ئەوسا لە حوجرەى فەقیاندا خوێندوویتی و لە پاشا چووته دینهوهر لەویدا خوێندنەكەى تەواو کردووه و گەراوئەتەوه بۆ بەرزنجە و خەرىكى وانهوتنەوه بووه و پاشان كە براكەى سان سەهاك چووته شىخان و ئەویش بەدوویا رۆیشتوووه و ئیتر پاشماوہى ژيانى لەویدا بەپىنموونى خەلك و دەرزنوتنەوه بردوووته سەر تا كۆچى دوايىی کردووه و لەویدا نىژراوه.

لە پەرتووکی سەرئەنجامدا ھاتووہ كە سەى محەمەدى گەورە سوار لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاوه و بەیەكێ لە ھەفتەوانە دیتە ژمار و لە پى و چەى یاریدا پلەوپایەيەكى بەرزى ھەيە و نازناوى گەورەسواری پى دراوه.

لە پەراوى (بحر الانساب)دا نووسراوه كە شىخ عىسای بەرزنجى سىنزە كۆرى ھەبووه كە یەكێ لەوانە سەى محەمەدە كە لە دەوروپەرى سىرواندا كۆچى دوايىی کردووه و نىژراوه. لە سەى محەمەدى گەورە سواروہ گەلى ھۆنراو بەزاراوهى گۆرانى ماونەتەوه كە زۆر تەپ و پاراو و سادە و پەوانن، ھۆنراوكانى ئەو كۆنەكراوئەتەوه، بەلام زۆرەیان لەناو پەراوى سەرئەنجامدا تۆمار كراون. ئەوا چەند ھۆنراویك لە ھۆنراوكانى ئەو بەنموونە دىنینەوه:

ئەزەل بتوونا، ئەزەل بتوونا	شەرت بنیامان جە سىر بتوونا
پەى یانەى یاران بنیام ستوونا	بى شەرت و ئادى یارى چەتوونا

چا کەشتی و گێژێ، چا کەشتی و گێژێ شوکرش پەي تۆوا چا کەشتی و گێژێ
پەي والا و کفرت ئیـمانش وێژێ پەي کان مەيۆنی چا سەرا و رێژێ

یە بنیام دیمان، یە بنیام دیمان راگەي شەرت و شوون یە بنیام دیمان
ها بنیام بیا دارووی حەکیمان پیر و شەرتمانا چا ئەزەل جیمان

بێ ئارامەنی، بێ ئارامەنی ئازیز بێ بنیام بێ ئارامەنی
بێ شەرت و ئادێ چە خارامەنی چەنی دۆستانی چا سارامەنی
واتە: ئەو پەیمانەي کە بنیامین بەستووێتی هەر لە رۆژی بەرین بتهو بووه و، بنیامین
کۆلەکەي یارانە و بەبێ پەیمانی ئەو پێ و پچەي یاری زۆر سەخت و چەتوونە. خوايا
هەموو کەسێک لە کەشتی و گێژاودا هیوا و ئومێدی بەتۆیە. بنیامین بەهێزی بپوا،
ناخوایی و بێ بروایی لەناو بردووه و، لە کانی ئاو ئەنێتە سەرەوه. ئەوا ئێمە رێ و رهوشت
و پەیمانی راستیمان لە بنیامینەوه دیوه و، ئەو دەواي حەکیمانە و هەر لە رۆژی بەرینەوه
ئەو پیرمان بووه. ئەي رێبەري خۆشەویستم، ئێمە بەبێ بنیامین بێ ئارامین و پەیمانی ئەو
بۆ ئێمە وەکو بەردی خارا وایە و بەبێ ئەو ناتوانین ژيان بەرینە سەر و، بەبێ ئەو لە دەشتی
رۆژی پەسلاندا کۆلۆ و داماوین.

سەرچاوهکان:

- ١- سەرئەنجام (دەستنووس).
- ٢- دفتەري پرديوەر (دەستنووس).
- ٣- بحر الانساب ورسالة سادات البرزنجية.
- ٤- یادداشتی قرندي (دەستنووس).

سەي مىر ئەحمەدى مىرسوور

۷۴۵ - ۶۵۲

ئەم ھۆنەرە كە لە سەدەي ھەشتەمى كۆچىدا ژياوۋە ناوي سەي مىر ئەحمەد و كوپى شىخ عيساي بەرزنجىيە و نازناوي مىرسوورە. بەيتى يادداشتى قىردى، ئەو لە سالى ۶۵۲ى كۆچى لە دىي بەرزنجەدا لەدايك بوو ۋ ھەر لەویدا پى كەشتوۋە. لە سەردەمى مندالدا چوۋەتە قوتابخانە ۋ لە پاشا لە حوجرەي فەقتياندا خويندوۋىيەتى ۋ بۆ خويندن ھەموۋى شارەزور كەپراۋە ۋ ماۋەيەكەش لە دىنەۋەر بوو ۋ لە پاشا لە بەغدا خويندەنەكەي تەۋاۋ كىردوۋە ۋ كەپراۋەتەۋە بۆ دىي بەرزنجە ۋ لە پاش ماۋەيەك بەدوۋى سولتان ئىسحاقى برايا چوۋەتە دىي شىخان ۋ ئىتر لەویدا ماۋەتەۋە ۋ پاشماۋەي ژيانى بەدەرزوتنەۋە ۋ رىنموۋىنى خەلك رابواردوۋە ۋ ئەوسا لەوۋتەۋە چوۋەتە ھەورامان ۋ سەرئەنجام لە سالى ۷۴۵ى كۆچى لە دىيەك كە كەۋتوۋەتە نىۋان ھەورامان ۋ شارەزور ۋ ئىستاكە بەناوي مىرسوور دەناسرى كۆچى دوايىي كىردوۋە ۋ نىژراۋە.

لە پەراۋى (بحر الانساب)دا ھاتوۋە كە مىرسوور كوپى شىخ عيساي بەرزنجەيى لە نىۋەي سەدەي ھەشتەمى كۆچى لە دىي مىرسوور كە بەناوي خۆي ناۋراۋە، كۆچى دوايىي كىردوۋە ۋ نىژراۋە ۋ، سەيدەكانى ئەو ناۋە دەچنەۋە سەر ئەو. لە پەرتوۋكى سەرئەنجامدا نووسراۋە: كە مىرسوور لە سەدەي ھەشتەمى كۆچىدا ژياۋە ۋ بەيەكى لە ھەۋتەۋانە دىتە ژمار ۋ، لە كورتەي پەراۋى سەرئەنجامدا ھاتوۋە كە سەي ئەحمەدى مىرسوور شەيدايەكى دلراكىشەر ۋ فرەزانىكى خۆشەۋىست ۋ پەندىكى بى پاك ۋ مەستىكى چالاكە، پەۋشتى ۋەكو مەنسورى ھەلاچە ۋ ناوي مىرسوورە ۋ يەكتىكە لەۋانە، كە پىيان دەلتىن ھەۋتەۋانە. لە سەي ئەحمەدى مىر سوورەۋە، كەلى ھۆنراۋ بەزاراۋەي گۆرانى بەجى ماۋن كە لە پەراۋى سەرئەنجامدا تۆمار كراۋن ۋ، ھۆنراۋەكانى زۆر سادە ۋ پەۋان ۋ شىرىن. ئەۋا چەند ھۆنراۋىكى ئەم ھۆنەرە پاىبەرزەتان بۆ دىنن:

نازىز بەيانا، نازىز بەيانا نازىز گىرد سىرى بەپىت بەيانا
ئاگا ۋ بىنايى جە دوو جىھانا ھا بىنامىن جە گىر ۋ كەمانا

جە گىژوبارى، جە گىژوبارى يارمان گىرا جە گىژ ۋ بارى
جا قوبەي مريەم ئەسكەندەردارى مىرەباش توجار ھان جە نازارى

پا گریه و زاره، پا گریه و زاره حوسهین مه لالیق پا گریه و زاره
گیرا نه دهست مه خلوق خاره زامش پهی مه لههم بکەر تیماره

واته: نهی پێبهری خوڤشه ویستم! هه موو رازیکێ شاراو له تۆ ئاشکرایه و تۆ به هه موو شتیک ئاگه داری، هه ر خۆت به هه ردوو جیهان ئاگای و گۆره پانیك که ئیستاکه بنیامین تیایا که وتووته ناو گێژاوه له بهر چاوته. ئیستاکه یاره که مان که وتووته گیرگێژاوی ده ریا و، له گومه زی مریه م و ده ریای ئه سکه نده ریهدا میره باشتجار له ناو ئازار و ده رد و په نجدايه، ئه وای میر حوسه ینیش به گریان و شیوه ن ده پارێتته وه و که وتووته دهستی دوژمنانی دین، ده سا به زه ییت پیا ندا بێ و برینه کانیان مه له هم لی بده و ساریژیان بکه ره وه.

سه رچا وه کان:

- ۱- سه رئه نجام (ده ستنوو س).
- ۲- کورته ی سه رئه نجام (ده ستنوو س).
- ۳- یادداشتی قرندی (ده ستنوو س).
- ۴- بحر الانساب و رساله سادات البرزنجیه.

سه ی شه هابو دینی شه ره زووری

۶۵۹ - ۷۴۸

ئه م هۆنهره ناوی شه هابو دین، کوری سه ی ئه حمه د به پیتی یادداشتی قرندی له سالی ۶۵۹ ی کۆچی له دێی ئاغجله ری نزیک که رکوک له دایک بووه و هه ر له ویدا پێ گه یشتوو ه و له به رئه وه ی له بنه ماله یه کی گه وره و ده وله مه ند بووه، له ژێر چاودێری باوکیا ده خرێته قوتابخانه و ئه وسا ده چێته حوچره ی فه قییان و خه ریکی خوێندنی رێزما نی عه ره بی و په راوه ورده له کان ده بی و ماوه یه کیش له لای شیخ عیسا ی به رزنجی لیکدانه وه ی قورئانی پیرۆز و فه رمایشته کانی پێغه مبه ر ده خوێنی و ئه وسا ده روا ته که رکوک و خوێندنه که ی ته وای ده کا و ده گه رێته وه زێد و مه له بنده که ی خۆی و پاش ماوه یه ک ده روا ته هه ورامان و له وێه ئه روا ته دێی شیخان و له لای سوڵتان ئیسحاق ده مێنێته وه و پێ و پچه ی یاری وه رده گری و پاشما وه ی ژیا نی به وانه وتنه وه و پێنموونی خه لک ده با ته سه ر تا له سالی ۷۴۸ کۆچی دوا یی ده کا.

له په یتوکی سه رئه نجامدا هاتوو ه که شیخ شه هابو دین له سه ده ی هه شته می کۆچیدا

ژیاوه و یه کیکه له ههته وانه و زۆریه ته مهنی له دیتی شیخاندا رابواردوووه و ههر له ویدا
مردوووه و نیژراوه.

له سهی شه هابه دینه وه گهلی هۆنراو به زاراوهی گۆرانی ماونه ته وه که سه بارهت به پری و
رچهی یارین و گهلی ساده و رهوان و شیرین. ئەوا چەند هۆنراویکی ئەم هۆنەرە دیتین:
په‌ی بنیامه‌وه‌ن، په‌ی بنیامه‌وه‌ن ئازیز جلووسمان په‌ی بنیامه‌وه‌ن
بنیامان چا کۆی سه‌ره‌نه‌جامه‌وه‌ن نیشانه‌ش چا شار میسر و شامه‌وه‌ن

حوسه‌ین و یاری، حوسه‌ین و یاری ها گلیمه‌کۆلا حوسه‌ین و یاری
غه‌مینا جه‌ تۆی که‌شتی و سه‌رکاری گیژت دان چاگیژ دجله‌ و عه‌یاری

ئازیز باوه‌رش چا گو‌شسه‌ و تاری بی بنیام تاقه‌ت نه‌مان جاری
واته: ئە‌ی رتبه‌ری خو‌شه‌ویستم! زیانی ئیمه‌ په‌یوه‌ندی به‌پیر بنیامینه‌وه‌یه. پیر بنیامین له
رتی سه‌ره‌نه‌جامدایه‌ و نیشانه‌کانی له‌ شاره‌کانی میسر و شامدایه. حوسه‌ین یاری ئیمه‌یه
و ئە‌وا گلیم به‌کۆل نو‌ینگه‌ی ئە‌وه. ئە‌و له‌ نیوان که‌شتیه‌که‌دا که‌لێک خه‌مبار و زویره،
چونکه‌ ئە‌وت خستوو‌ه‌ته‌ گیژاوی رووباری دجله. ئە‌ی خو‌شه‌ویسته‌که‌م! ئە‌و بیته‌ جه‌می
ئیمه، چونکه‌ به‌بی ئە‌و ئیمه‌ ناتوانین ژیان به‌رینه‌ سه‌ر.

سه‌رچاوه‌کان:

- ۱- سه‌ره‌نه‌جام (ده‌ستنووس).
- ۲- ده‌فته‌ری پردیوه‌ر (ده‌ستنووس).
- ۳- ده‌فته‌ری ساوا (ده‌ستنووس).
- ۴- یادداشتی ق‌رندی (ده‌ستنووس).

سەي ئەبولوھەفای شارەزووری

... - ٦٦٣

ئەم ھۆنەرەمان كە لە سەدەي ھەشتەمى كۆچیدا ژیاو، ناوی ئەبولوھەفا و كۆرى سەي ئەحمەدى شارەزورییە كە بەپیتی یادداشتى قەندى لە سالى ٦٦٣ى كۆچى لە شارەزورا لە دایك بوو. باوكى كە يەكێ لە زانایانى شارەزور بوو، لە قوتابخانەى شارەزورا مامۆستا بوو، بەپیتی پێ و پەوشتى ئەو سەردەمە، ئەبولوھەفا لە قوتابخانەدا لەلای باوكى خەرىكى خۆپەندى پەراو وەردەلەكانى فارسى و عەرەبى و ریزمانى عەرەبى بوو، لە پاشا چوو ھوچرەي فەقییان و بۆ خۆپەندى زۆربەي شارەكانى شارەزورى ئەو سەردەمە گەراو و رۆشتوووتە بەغدا خۆپەندەكەي تەواو كەردوو و گەراووتەو شارەزور و چەند سالتىك خەرىكى وانەوتنەو و دەرزگوتنەو بوو و لە پاشا رووى كەردوووتە ھەورامان و چوووتە دێى شىخان و ماوھەيك لەلای سان سەھاك ماو و ئەوسا بەدەستوورى سان سەھاك رۆشتوووتە ھەمدان و پاشماوھى ژيانى لەویدا بەوانەوتنەو و رێنموونى خەلك بەردوووتە سەر تا كۆچى دوايى كەردوو و بەپیتی ئەسپاردەي خۆي لە تەنیشك كۆچى بابە تا پەرى ھەمدانیدا نۆژاو.

لە پەراوى سەرئەنجامدا ھاتوو: سەي ئەبولوھەفا كە يەكێكە لە ھەوتەوانە لە سەدەي ھەشتەمى كۆچیدا ژیاو و ماوھەيكى زۆر لە دێى شىخان لەلای سولتان ئىسحاق بوو، ئەوسا بەپیتی دەستوورى سولتان دەرواتە ھەمدان و پاشماوھى ژيانى بەوانەوتنەو و رێنموونى خەلك دەباتە سەر تا كۆچى دوايى دەكا.

لە ئەبولوھەفاو گەلى ھۆنراو بەزاراوى گۆرانى ماووتەو كە زۆر تەپ و پاراو و شیرین. ئەوا چەند ھۆنراوێكى ئەم ھۆنەرە پایەبەرزە دینن:

١

یوورتمەن نارین، یوورتمەن نارین	نە یانەي ئەزەل یوورتمەن نارین
یوورتم پرزانەن ھامپای قولەي چین	قاپی بەھەشتی وە دەست ئەز بین
ھەوادارەنان ئەز نە كۆي ماچین	مامۆي پەسوولم، ھەمزەنان یەمین
ئەزەنان سووار مەعرەكەي مەدین	ئیسسا نەي پەردە وەفاداریم ھین

واتە: مەن نوێنگەي ئاورم و، لە رۆژی بەرینەو ھەروا بووم، لەو رۆژانەدا بەتەواوی دلتیا بووم، چونكە لە بەھەشتدا بووم، ئەوسا لە جیھانی خاكیدا چوومە لەشی مامی پتەمبەر و

له شه په کانی مه دینه دا خه باتیکي زورم کرد و ئیستا که ئه مه گي خوّم نواند و به په یمانی
پوژی به رین ده جوو لیمه وه و ړنگای راستی خوایی ده گرم.

۲

شولې زولمانی داوودن ره هـبـهـر شه می سپرنم جه فانووس نه نوهر
ئیمه شه هـدـهـنیم، بنیاما شه کهـر یه لآح دهره نیم نه جه م دلبر
مه نزلداره نیم نه راگهی سـهـفـهـر وه ته دبیر جه م به ستمان که مهـر
پاهنمای خه لقیم نه جامه ی به شهـر جاگیر شانیم پیر ده ستاوهر

واته: داوود پټبه ریکي وایه که وه کو تیشک له تاریکدا دهره وشیتـهـوه و، منیش شه می
پازی خواییم، ئیمه ههنگوین و بنیامین شه که ره و، له جه مدا خه لک پټبه ری ده که ی و، له م
جیهانه دا بڼ پټنموونی خه لک هاتوین، چونکه پټنمای و نه وان به پټی خوادا پټنموونی
ده که ی و جټنشین پیر و پاشاین.

سهرچاوه کان:

- ۱- سهرته نجام (ده ستنوس).
- ۲- ده فته ری ساوا (ده ستنوس).
- ۳- ده وره ی پیر عالی (ده ستنوس).
- ۴- یادداشتی قرنډی (ده ستنوس).

سه ی مسته فای شاره زووری

۶۷۵ - ۷۶۱

ئهم هونه رهمان که له سده ی هه شتمی کوچیدا ژیاوه، ناوی مسته فا و کوپي سه ی
ئه حمده ی شاره زووریه و به پټی یادداشتی قرنډی له سالی ۶۷۵ ی کوچی له شاره زوورا
پټی ناوخته مهیدانی ژیاوه. به و جوړه ژیاوه که له پټش هه و تسه د سالد له شاره زوورا
هه بووه و نه ویش که وره بووه. مسته فا له بهرته وه ی سه یی بووه، سهرتا له قوتابخانه و له
پاشا له حوگره ی فقه قییان خویندوویه تی. پایه ی بهرزی خوینده واریش له و سهرده مه دا
ته و اوکرډنی زانسته کانی ئیسلامی بووه و، سه ی مسته فاش بڼ خویندن هه مووی شاره زوور
و هه ورامان که راوه و سهرته نجام وده می مه لایه تی له شیخ عیسای بهرزنجی وهرگرتووه و
هر له شاره زوورا ماوخته وه و خه ریکي دهرزوتنه وه و پټنموونی خه لک بووه و نه و سا چووه

بۆ شېخان و پاشماوھى تەمەنى لەلای سولتان ئىسحاق بردوھتە سەر تا لە ساڵى ۷۶۱ى كۆچى مائاوايى لە جېھان خواستوو و لەویدا نىژراوھ.

لە پەرتووکی سەرئەنجامدا نووسراوھ: كە سەى مستەفا يەكێكە لە ھەفتەن كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاوھ و پلەوپايەيەكى بەرزى ھەبووھ لە پى و پچەى يارى و ھەروھەا بەيەكى لە يارانى سان سەھاك دەژمىرى.

لە سەى مستەفاوھ گەلى ھۆنراو و بەزاراوھى شيرىنى گۆرانى ماونەتەوھ كە زۆر سادە و پەوان و شيرىن. ئەوا چەند ھۆنراوێكى ئەم ھۆنەرە پایەبەرزەتان پىشكەش دەكەين:

ئازىز دورستا، ئازىز دورستا	شەرت و بنىامان پەنە دورستا
يارانت دیدەى بنیام پەرسستا	شەرتمان بنیام مایەى كەرسستا

وھ بى بنیامین، وھ بى بنیامین كۆورەمان سەردەن وھ بى بنیامین
ياران پەى شەرت بنیام روژن بىن پەرى زامداران ھەر ئەو شەفاش ھىن

واتە: ئەى رىبەرى خۆشەويستم! پەيمانى بنیامین رىگەى راستى ئىمەيە و، يارانت بەپىي
بىروپاي بنیامین فەرمانى تۆ بەجى دەھىن، وھ پەيمانى ئەو مایەى تۆيشووى رۆژى بەرىنە.
بەبى بنیامین كۆورەى دەروونی ئىمە ساردە و ياران بەھۆى پەيمانى ئەوھوھ پوون بوونەوھ.
ئەو برىنى برىنداران سارىژ دەكاتەوھ.

سەرچاوەكان:

۱- سەرئەنجام (دەستنوس).

۲- دەفتەرى پردیوهر (دەستنوس).

۳- دەفتەرى ساوا (دەستنوس).

۴- یادداشتى قەندى (دەستنوس).

حاجى سەى باوھىسى

۷۷۸ - ۶۷۶

ئەم ھۆنەرەمان كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاوھ ناوى باوھىسىيە و، بەپىي یادداشتى
قەندى لە ساڵى ۶۷۶ى كۆچى لە دىي سازانا پىي ناوھتە مەيدانى ژيانەوھ. سەرەتاي
خویندنى لەلای باوکی دەست پى كردووھ و ئەوسا چووھتە فەقیيەتى ماوھىەك لە شارەزوور
ماوھتەوھ و لەلای مەلا ئەلیاسى شارەزوورى فەقى ئىسلامىي خویندووھ و لەوێوھ چووھتە

به‌غدا و له‌لای هه‌ندێ زانایانی ئه‌و شاره‌ خوێندووێه‌تی و ئه‌وسا پۆشستووته‌ مه‌که‌ و خوێندنه‌که‌ی ته‌واو کردوو و له‌پاش به‌جێهێنانی رێ و ره‌وشتی هه‌ج چووته‌ (بیت المقدس) و (مسجد الاقصی) شی زیاره‌ت کردوو و گه‌راوه‌ته‌وه‌ زێد و مه‌لبه‌نده‌که‌ی خۆی و چه‌ند سالتیک له‌وێدا ده‌مێنێته‌وه‌ و وانه‌ به‌منداڵان ده‌لێ و له‌پاشا سۆزی رایه‌لی بژۆنی سان سه‌هاک رای ده‌کێشی بۆ لای خۆی و له‌وێدا ده‌بی به‌داوی پێ و پچه‌ی یارییه‌وه‌ و ئیتر پاشماوه‌ی ژیا‌نی له‌ دێی شیخاندا ده‌باته‌ سه‌ر تا له‌ ساڵی ٧٧٨ی کۆچی له‌ ته‌مه‌نی سه‌د و دوو سالتیدا کۆچی دوا‌یی ده‌کا و له‌وێدا ده‌نێژێ.

له‌ په‌رتووکی سه‌ره‌نجامدا هاتوو که‌ حاجی سه‌ی باوه‌یسی په‌کێکه‌ له‌ حه‌وته‌وانه‌ و له‌ سه‌ده‌ی هه‌شته‌می کۆچیدا ژیاوه‌ و له‌ یارانی تایبه‌تی سولتان ئیسه‌حاقه‌ و له‌ ساڵی ٧٧٨ی کۆچی له‌ دێی شیخاندا کۆچی دوا‌یی کردوو.

له‌ حاجی سه‌ی باوه‌یسییه‌وه‌ گه‌لێ هۆنراو به‌زاراوه‌ی گۆرانی ماونه‌ته‌وه‌، که‌ زۆربه‌یان سه‌باره‌ت به‌ پێ و پچه‌ی یارین. ئه‌وا چه‌ند هۆنراویکی ئه‌م هۆنره‌ پایه‌به‌رز دینین:

شه‌رتمان ته‌سلیم، شه‌رتمان ته‌سلیم	نازیز وه‌ بنیام شه‌رتمان ته‌سلیم
بنیام موسلمان، یوورت و موسلمان	شه‌فاواز و دین یاری ئیقلیما
جبره‌ئیل ئه‌مین ئوسا و که‌لیما	ئیساجه‌ که‌شتی ده‌ریاش ئه‌لیما
جه‌ گێژاو بار بارش هه‌لیما	گلێم وه‌ کۆلش سه‌مای وه‌لیما

واته‌: ئه‌ی پێبه‌ری خۆشه‌ویستم! ئیمه‌ به‌په‌یمانی بنیامین سه‌ر ده‌سپێرین. بنیامین له‌ ده‌وری ئیسلامه‌تیدا نوێنگه‌ی موسلم بووه‌ و ئه‌و ئیستاکه‌ تهاکاری لایه‌نگرانی یارییه‌. ئه‌و نوێنگه‌ی جبره‌ئیل و موسای مامۆستایه‌ و هه‌نووک له‌ نیوان ده‌ریادا له‌ناو که‌شتییکدا داماو و زویره‌، ئه‌و له‌ گێژاوی ده‌ریادا له‌سه‌رخۆیه‌ و گلێمیکی کردووته‌ کۆل و چاوه‌پێی میهر و به‌زه‌یی خوی تاق و ته‌نیا‌یه‌.

سه‌رچاوه‌کان:

- ١- سه‌ره‌نجام (ده‌ستنووس).
- ٢- کورته‌ی سه‌ره‌نجام.
- ٣- ده‌فته‌ری پر دیوهر (ده‌ستنووس).
- ٤- یادداشتی قهرندی (ده‌ستنووس).

یای حەبیبە ی شارەزووری

٦٨١ - ٧٤٩

ئەم ھۆنەرەمان کە لە سەدە ی هەشتەمی کۆچیدا ژیاو، ناوی حەبیبە و کچی شیخ سەدرەدینی شارەزووریە کە بە پیتی یادداشتی قەندە لە ساڵی ٦٨١ ی کۆچی لە دیتی (یاوا) دا لە دایک بوو. یای حەبیبە سەرەتای خوێندنی لە لای باوکی دەست پێ کردوو و ئەوسا چووێتە قوتابخانە خەریکی خوێندنی رێزمانی عەرەبی و وێژە ی فارسی و عەرەبی بوو و پاشان لە گەڵ براکە یاروشتووێتە ھەلوان و لەویدا بۆ ماوە ی دوو ساڵ فقهی ئیسلامی و لێکدانەوێ قورئانی پیرۆزی خوێندوو و پاشان کە گەرێاوەتەوێ زێد و مەلەبەندەکە ی خۆی باوکی کۆچی دوایی کردوو و لەویدا ئەوێندە گیر نەبوو و سۆزی رایەلی خواناسیی سان سەھاکی رای دەکێشی بۆ لای خۆی و ئەوسا لە گەڵ براکە یاروشتی خان دەگرێتە ھەر و دەبی بە پەپوولە ی پەرۆیاڵ سووتاوی سان سەھاکی و پچی یاری وەردەگرێ و پاشماوێ ژیانی بە رێنموونی ژنان و وائەوتنەوێ دەباتە سەر و گواپە تا ناخری تەمەنی شووی نەکردوو و سەرئەنجام لە شەست و ھەوت ساڵیدا لە ساڵی ٧٤٩ ی کۆچیدا کۆچی دوایی دەکا و لەویدا دەنێژێ.

لە پەرایی سەرئەنجامدا ھاتوو کە: یای حەبیبە ناوی شیخ حەبیبە یا شیخ حەبیب شا بوو کە ھاو دەمانی خاتوون رەمزاب دێتە ژمار و ھەر لە تافی جوانی و لاویەتیدا وازی لە جیھان ھێناو و پارێزگار و خواناس بوو و بە یەکی لە ھەوتەوانە دێتە ژمار.

لە یای حەبیبەوێ گەلی ھۆنراوی تەر و پاراو و شیرین بە جی ماون کە ھەمووان لە پەرایی سەرئەنجامدا تۆمار کراون. ئەمەش چەند ھۆنراویکی ئەم ھۆنەرەمان کە بە راستی زۆر بەرز و، بی وینەن:

ئازیز بنیاما، ئازیز بنیاما	ئازیز شەرتمان چەنی بنیاما
ھا پیر و شەرتی جە گردین جاما	سکە ی باشلغمان بە بنیام واما

بەدەر یا وەستەن، بەدەر یا وەستەن	بارگە ی بنیامان بەدەر یا وەستەن
یوورت گۆلمە کۆل جە کەشتی رەستەن	ھا بنیامینا جە کۆی غەم مەستەن

ئارامان نیا، ئارامان نیا	ئازیز بی بنیام ئارامان نیا
پە ی ئادی شادی بە ھەشتی بیا	تازە و ناخوونمان مەکەرە جیا

ها چه كهشتيدا، ها چه كهشتيدا يوورت رهمزبارى ها چه كهشتيدا
سهر رافا چهنى خه لك و رهشتيدا عهله مدار و چهرخ چو رهشتيدا

واته: ئەى رېبەرى خۆشهويستم! هەر له رۆژى بەرینهوه ئیمه له گەڵ بنیامیندا پەیمانمان بەستوو. ئەو له هەر قالبیکدا پیری رێ و رەوشتی ئیمهیه و ئیمه هەر به ئەو سەر دەسپێرین. بارهگای بنیامین له دەریادایه و ئیستا له قالبی گلیم به کۆله و له نێوان كهشتییکدا زیان دهباته سەر و ئەو له کتوی خەفەت و پەژاردا مەسته. ئەى رېبەرى خۆشهويستم! ئیمه به بێ بنیامین ئارامان نییه و ئەو بۆ ئیمه شادی و بهههشته و بهرگهى دووری ئەو ناگرین. ئەوا رهمزباریش له ناو كهشتیهكه دایه و له ناو كهشتیهكهدا گهوهەر و زێڕ دهگۆرێتهوه و ئەو ئالا هه لگري ئەم چهرخهیه.

سهرچاوهكان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنوس).
- ۲- دهفتەرى پرديوهر (دەستنوس).
- ۳- دەورەى داميار (دەستنوس).
- ۴- يادداشتى قرندى (دەستنوس).

پیر قوبادی دیوانه

۶۳۹ - ...

ئەم ھۆنەرمان كه له سەدهى ههشتهمى كۆچیدا ژیاوه، ناوی پیر قوبادی دینه‌وه‌رییه و به‌پیتی یادداشتی قرندى له ساڵى ۶۳۹ى كۆچى له دینه‌وهره له‌دايك بووه و هەر له سەرەتای منداڵیدا خەریكى خۆپندن بووه و له پاشا چوووته حوجرهى فەقییان و بۆ خۆپندن هه‌موو شارە‌زور گه‌راوه و ماوه‌یه‌كى زۆریش له به‌غدا بووه و هەر له‌وێش خۆپندنه‌كه‌ى ته‌واو كردووه و گه‌راوه‌ته‌وه و زێد و مه‌لبه‌نده‌كه‌ى خۆى و له‌پاش ماوه‌یه‌ك ئە‌له‌ای دیتی شیخانى كردووه و له ساڵى ۶۶۸دا چوووته شیخان و له‌وێ بووه‌ته‌ داوی رێ و رچه‌ى یارییه‌وه و پله‌وپایه‌ى پیری له سولتان ئیسحاق وه‌رگرتووه و ئە‌وسا به‌ده‌ستووری ئە‌و چوووته هه‌ورامان و خەریكى رێنموونى خه‌لك بووه، به‌لام له شوێنیکدا راناوه‌ستاوه و له‌م دى بۆ ئە‌و دى و له‌م شار بۆ ئە‌و شار كۆچى كردووه تا سەرئەنجام ده‌گه‌رێته‌وه دینه‌وهر و پاشماوه‌ى ته‌مه‌نى به‌رێنموونى خه‌لك و وانه‌وتنه‌وه بردووته سەر تا كۆچى دوايى كردووه و له‌وێدا نێژراوه.

له پەرتووكى سەرئەنجامدا نووسراوه: كه پير قوياى دىوانه له سالى ٦٣٩ى كۆچى له دینهوهر پى ناوخته مهيدانى ژيانهوه هەر لهویدا پى گەيشتووه و خەرىكى خویندن بووه و له تافى جوانیدا هاتووته لای سولتان ئىسحاق و ماوهیهك له لای بووه و بهپلهوپایه پیری گەيشتووه و بهیهكى له هفتا و دوو پیر دەژمیرى و، گەلى هۆنراوى لى بهجى ماوه. ئەوا چەند هۆنراویكى ئەم هۆنەرە پایە بەرزەتان بۆ دینین:

وست ئەو كۆى ئەیار، وست ئەو كۆى ئەیار بارگەى شام لوا وست ئەو كۆى ئەیار
ویش بى كەىخەسرەو چۆگا دا دیار چوارتن ها ئید بى نه ئەو رۆچیار
مەنیزە، لزا، بێژەن، خـــــــووبیار رۆستەم، هیندووبى، گورگین، شەهریار
واتە: بارەگای خۆای تاق و تەنیا له مەلەبەندى یارا دا بەزى. خاوەندكار لهو سەردەمەدا چوووه قالى كەىخەسرەو و، هەر چوار یارەكەى چوووه قالى ئەم كەسانە: لیزا چوووه لەشى مەنیزە و خووبیار رۆشستە قالى بێژەن، هیندوو چوووه لەشى رۆستەم و شاریار رۆشستە قالى گورگین.

دیاردییه بەچیرۆكى بێژەن و مەنیزە كە بەپى شانامە، بێژەن كۆرى كیو بەفەرمانى كەىخەسرەو شا چوووه شەرى بەرازەكان، بەلام گورگین كە لەگەلیدا رۆشستبوو ئەوى فریو دا و ناردیه دەشتىك كە مەنیزەى كچى ئەفراسیاو لهویدا خپووتى هەلدا بوو و خەرىكى شایى و بەزم بوو، بێژەن كە مەنیزەى دى خیرا دلى لى چوو و، مەنیزەش گراوى ئەو بوو و ئەوى بانگ كردە ناو خپووتەكەى و له پاشا ئەوى برده كۆشكەكەى خۆى و ئەم هەوالە گەيشتە ئەفراسیاو، ئەفراسیاو بێژەنى بەدیل گرت و خستیه ناو چالێك و كچەكەشى له كۆشك دەر كرد. مەنیزە هەموو رۆژى دەچوووه سەر چالەكە و نانى كە لەگەدايیهوه بەدەستى دەهیتا دەیگەیانده بێژەن. سەرئەنجام رۆستەم له جلوبەرگى بازركانیدا هاته شارى تووران و بەرپنموونى مەنیزە، بێژەنى له چالەكە دەر كرد و هەردووکیانى هینایهوه ئێران و زەماوەندیانى بۆ كرد.

سەرچاوهكان:

- ١- سەرئەنجام (دەستنووس).
- ٢- كورتەى سەرئەنجام (دەستنووس).
- ٣- یادداشتى قەندى (دەستنووس).
- ٤- شانامەى فیردەوسى چاپى تاران.
- ٥- بارگە بارگە (دەستنووس).

پير محهمه‌دی شاره‌زووری

۷۳۳ - ۶۳۸

ئەم ھۆنەرمان كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاوه، ناوى پير محهمه‌دى شاره‌زوورىيە و بەپێى یادداشتى قەندى لە سالى ۶۳۸ى كۆچى لە شاره‌زووردا لەدايك بووه و ھەر لە سەردەمى منداڵیدا چوووتە قوتابخانە فێرى خوێندن و نووسین بووه و ھەندى لە پەراوه وردەلەكانى خوێندوو و لە پاشا چوووتە حوجرەى فەقییان و خەرىكى خوێندنى پێزمانى عەرەبى و فقهى ئىسلامى بووه و ئەوسا پوشتوووتە بەغدا و لەویدا خەرىكى خوێندنى فەرمايشتەكانى پێغەمبەر و ئەستێرناسى و پیتۆلى بووه و خوێندنەكەى تەواو كردوو و گەپاوتەو بۆ شاره‌زوور و خەرىكى رێنموونى خەلك و وانه‌وتنەو دەبى بەلام لەویدا ئەوئەندە گیر نەبووه و سۆزى خواپەرستى سان سەھاك راي دەكێشنى بۆ لاى خۆى و لەویدا دەبى بەداوى پى و پچەى یارییەو و ماوێك لە دى شىخاندا دەمیتیتەو تا خەرقەى رێنموونى لە سان سەھاك وەرەگرى و دەگەریتەو زێد و مەلبەندەكەى و پاشماوێ ژيانى خۆى بەرێنموونى خەلك دەباتە سەر تا لە سالى ۷۳۳ى كۆچیدا كۆچى دوايى دەكا.

لە پەراوى سەرئەنجامدا نووسراوه كە پير محهمه‌دى شاره‌زوورى يەكێكە لە ھەفتا و دوو پير و بەيەكێ لە يارانى سولتان ئىسحاق دەژمێرى و لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاوه و گەلى ھۆنراویشى ھەر لەم پەراوه تۆمار كراوه كە ھۆنراوێكانى سەبارەت بەپێبازى یارى و خواناسان و زۆر شیرین و پەوانن. ئەوا چەند ھۆنراوێكى ئەم ھۆنەرە دێنن:

بارگەى شام و ستن ئەو سینه پاكان ھەر كە بنیشق وە لالە و ئامان
بى دیدەى ھەرام پاكش بۆ دامان ۋە ھەدەر نەنیشان گردین غولامان
مەدران موراڤ یار پاك جامان شام و ستن ۋە زێل زەرەگل خاكان

واتە: بارەگای خۆای تاق و تەنیا لە سینگى پاكاندا دابەزى، ھەر كەسێك بەپارێنەو و لالە لە دەرگای خوادا دانیشى، نابى بەداوین پیسییەو ژيان باتە سەر. ھىچ بەندەيەك نابى لە خوا دووربى، خوا نیاز و مرازی یارانى پاك داوین بەدى دینى، چونكە پادشای جیھان دیتە ناو دلى چاكان.

سەرچاوەكان:

۱- سەرئەنجام (دەستنووس).

۲- دهفتەری پردیوەر (دهستنوووس).

۳- یادداشتی قرنندی (دهستنوووس).

۴- بارگە بارگە (دهستنوووس).

پیر ئەحمەدی لورستانی

۶۴۲ - ...

ئەم ھۆنەرمان کە لە سەدەى ھەشتەمى کۆچیدا ژیاوه، ناوی پیر ئەحمەدی لورستانییه و بەپێی یادداشتی قرنندی لە سالی ۶۴۲ی کۆچی لە لورستاندا پێی ناوێته میدانی ژیانهوه، ھەر لە سەردەمی منداڵیدا خەریکی خوێندن بوو و فێری زمانی فارسی و خەتخۆشی بوو و لە پاشا چووێته حوجرەى فەقییان و ھەندێ فێقەى ئیسلامیى خوێندووێ و، بۆ خوێندن کەوتووێته گەشت و گێل و ماوێهەک لە شارەزور بوو و ماوێهەکی زۆریش لە بەغدا خوێندووێتی و لە پاشا خوێندنەکی تەواو کردووێ و ئەوسا پۆشیشتووێته ھەورامان و لەوێدا ماوێهەک ماوێتوێ و پاشان چووێته دێی شیخان و لەوێدا، دەبێ بەداوی پێ و پچەى یارییەوێ و خەرقەى رێنموونیش لە سان سەھاک وەرەگرێ و پلەوپایەى پیری پێ دەدرێ و دەگەرێتوێ بۆ زێد و مەلەندەکەى خۆی و پاشماوێ ژیاى بەوانەوتنەوێ و رێنموونیی خەلک دەباتە سەر تا کۆچى دواى دەکا و لەوێدا دەنێژرێ. لە پەرتووکی سەرئەنجامیشدا ھاتووێ کە پیر ئەحمەدی لورستانی یەکیکە لە ھەفتا و دوو پیر و لە سەدەى ھەوتەمى کۆچیدا ژیاوێ و گەلێ ھۆنراویشی بەزاراوی گۆزانی لێ بەجى ماون کە زۆر تەپ و پاراو و سادەن. ئەوا چەند ھۆنراوێکی ئەم ھۆنەرە دێنین کە دەلێ:

واپەر ئەو کۆشان،	واپەر ئەو کۆشان
داوود پیرمووسى یاوا نە پێشان	مستەفا گرتەن تیر و تەرکەشان
ھا ھەفتەوانەن نوور مەھومشان	لامى عازیزم دەستگیر و خوێشان

واتە: لە کێوی بەرزنجەدا قوربانى کرا و، ئەم قوربانىیە پیر بنیامین بوو. داوود و پیرمووسیش ھاتنە لایان و مستەفا تیر و کەوان و تیردانى گرتبوو دەستەوێ. ھەوتەوانە کە لە تیشکی خان، بەفەرمانى خاوندەکارم لەوێدا ئامادە بوون.

لە پەراوی سەرئەنجامدا نووسراوێ: لەبەرئەوێ ھەوتەوانە لە قالبی جۆرەجۆردا دەرەکەوتن، ئەوێ کە لە جیھاندا رووی بدایە، لە خەودا دەیانبینی، بەلام بەپۆژا خەوێکیان نەدەکەوتە بیر و، کاتێ پیر بنیامین لە کێوی بەرزنجە قوربانى کرا، ھەموو لەسەر ئەو کێویدا کۆبوونەوێ و گۆشتەکیان لێ نا و بەش بەشیان کردوێ و ھەر کە

سەید موسستەفا تیرش خەتەرە فاتمە، رەمزبار، سیرش پەرورە
 خالد زەردەبام زەردیش جە خوەرە بلال ئیووتەن، مەرد ھام شەرە
 واتە: بارگەیی خەوای تاق و تەنیا لە سەراو دوودەرەدا ھەلدر، سەلمانی پارسی نوینگەیی
 پیر بنیامینە و قەنبەر نوینگەیی پیر داوودە. کاکە جابر نوینگەیی پیر مووسی و سەیی
 مسەفا تیری زۆر پیر مەترسییە. فاتمە نوینگەیی رەمزبار و رازی نەینییە. خالد نوینگەیی
 بابە یادگاری زەردەبامە و زەردی ئەو ھەتاوہویە. بلال نوینگەیی شا ئیبراھیمی ئیووتە کە
 ھاویەیمانی یارانی ترە.

سەرچاوەکان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنووس).
- ۲- بارگە (دەستنووس).
- ۳- یادداشتی قەندە (دەستنووس).

پیر مەنسووری شووشتەری

۷۳۸ - ۶۴۶

ئەم ھۆنەرمان کە لە سەدەیی ھەوتەم و ھەشتەمی کۆچیدا ژیاو، بەپێی یادداشتی قەندە
 لە ساڵی ۶۴۶ی کۆچی لە شووشتەرا لەدایک بوو و سەرەتا لە قوتابخانە و لە پاشا لە
 حوجرەیی فەقیاندا خوێندووێتی، ئەوسا بۆ خوێندن رۆشتووێتە بەغدا و لەوێدا خەریکی
 خوێندنی فەقی ئیسلامی و فەرماشتەکانی پیغەمبەر و لیکدانەوێ قورئانی پیرۆز بوو و
 پاشان چووێتە شارەزور و لەوێدا خوێندەکەیی تەواو کردوو و دەمی مەلایەتی وەرگرتوو و
 لەوێ رۆشتووێتە دێی شیخان و ماوێک لەلای سولتان سەھاک ماوێتوو ھەتا خەرقەیی
 پێنموونی لێ وەرگرتوو و گەراوێتوو زێد و مەلەبەندەکەیی خۆی و پاشماوێ ژیاانی
 بەپێنموونی خەلک بردووێتە سەر تا لە ساڵی ۷۳۸ی کۆچی جیھانی بەجێ ھێشتوو و
 بەپێی ئەسپاردەیی خۆی لە گۆرستانی شووشتەرا نێژراو.

لە نامەیی سەرئەنجامیشدا ھاووێ کە پیر مەنسووری شووشتەری یەکی لە یارانی سان
 سەھاکە و بەیەکی لە ھەفتا و دوو پیر دێتە ژمار. لە سەدەیی ھەوتەم و ھەشتەمدا ژیاو و
 لە مانگی موھەررەمی ساڵی ۷۳۸ی کۆچی لە شووشتەردا کۆچی دوایی کردوو.

لە پیر مەنسوورەو گەلی ھۆنراو بەزاراوی گۆرانی بەجێ ماون کە زۆر تەپ و پاراو و
 شیرین و، زۆربەیی ئەم ھۆنراوانە لە بارەیی پێ و پچەیی یارییەوێ. ئەمەش چەند

هونراوئىكى ئەم ھۆنەرە كە دەلى:

ئەو كابدەي ئەعزەم، ئەو كابدەي ئەعزەم
بارگەي شام وستەن ئەو كابدەي ئەعزەم
كابدەم پردیوهر سولتان سەرجهەم
ياران نە جەم دا دل باران وە ھەم
يەكپەنگ بنیشان ھېچ نەكەران زەم
سولتان سەرجهەم حازرەن نە جەم
ھەيا بکەردی گەردن کەران خەم
ھەرگیز نەستانان بەش زیاد و کەم
نەكە پادشام سولتان ئەقەدەم
واتە: بارەگای خوای تاق و تەنیا لە كەعبەي پىر شىكۆدا دابەزى، كاوم ئىستاكە پردیوهرە
و لىرەدا خەرىكى پەرستنى خوام و سان سەھاك رىبەرمانە. كەوابوو ئەي ياران، دلانتان لە
جەمدا ئاوتتەي يەك بکەن و يەكدل و يەك گيان بن و بەيەكەو دانیشتن و لە پشته سەرى
كەسەو قسە مەكەن، چونكە خوا لە ھەموو جىگا و شوئىنكدا ھەيە و لەو شەرم كەن و
گەردنتان خەم كەن و كپنۆشى بۆ بەرن، نەوا ئىوھش وەكو خەلكى تەپەسۆتان لى بى و
شەمتان بكوئىتەو و بى بەھرە بن.

دیارىبە بەخەلكى تەپەسۆ كە بەپى سەرئەنجام لەبەرئەوھى كپنۆشیان لە خوا نەكرد و
نافەرمانیان كرد و لەگەل خواپەرستەكاندا دەستیان كرده شەرى و بەربەرەكانى، ئەو بوو كە
لەپى ئاگرىك بەربوو مالاكانیان و ھەندىكىشیان لى سووتا و لەناوچوون.
جا لىرەدا پىرمەنسور داوا لە خەلك دەكا كە روو بکەنە خوای مەزن و ئەو بپەرستن و
لەناو خانەقادا بەيەكەو دانیشتن و جگە لە پارانەو لە خوا و ستایشى ئەو كارىكى تر
نەكەن و لە پشته سەرى كەس قسە نەكەن لە خوا شەرم كەن و كپنۆشى بۆ بەرن، وە
ھەرگیز بەشى كەم و زیاد لە جەم وەرنەگرن و بەبەشەكەى خۆیان پازى بن، نەوا شەمتان
بكوئىتەو و لە ھەردوو جىھاندا بى بەھرە بن.

سەرچاوەكان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنوس).
- ۲- بارگە بارگە (دەستنوس).
- ۳- یادداشتى قەندى (دەستنوس).

پیر ئیبراهیمی جاف

۷۴۰ - ۶۵۱

ئەم ھۆنەرمان كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاو، بەپێى یادداشتى قەندى لە سالى ۶۵۱ى كۆچى لە دىى ھاواردا پێى ناوئەتە مەیدانى ژيانەو، وەكو دەلێن باوكى يەكێ لە دەرەبەگەكانى شارەزور بوو، بەلام پیر ئیبراهیم لە كۆچى يەكێ لە پارێزگارى گەورەى ئەو سەردەمدا تۆبەى كردوو و چووتە ریزی سۆفییەكان. پیر ئیبراهیم لەبەرئەو كۆچە بەگ بوو ھەر لە سەردەمى منداڵیدا خەرىكى خۆندن بوو و پێزما و وێژەى عەرەبى خۆندوو و لە تافى جوانیدا چووتە شىخان و ماوێك لەلای سولتان ئىسحاق ماوئەتەو و لە پاشا خەرقەى لى وەرگرتوو و گەراوئەو زێد و مەلەبەندەكەى خۆى و پاشماوئەى ژيانى بەرێنموونى خەلك بردووتە سەر تا لە سالى ۷۴۰دا كۆچى دواى كردوو.

لە پەرتووكى سەرنەجام ھاتوو كە پیر ئیبراهیمی جاف يەكێ لە ھەفتا و دوو پیر و لە يارانى سولتان ئىسحاق كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاو، لە پەراوێزى پەراوى (بارگە بارگە)دا نووسراو: كە پیر ئیبراهیم ئەوئەندە پارێزگار و خواناس بوو، كەمتر لەكەل خەلكدا دواو و بەم ھۆیەو خەلك ئەویان بەشیت دانائەو و ئەویش خۆى بەشیت و شەیدای خوا زانیو.

لە پیر ئیبراهیمەو گەلێ ھۆنراو بەزاراوى گۆرانى ماوئەتەو كە زۆر تەپ و پاراو و ڕەوان و، زۆربەى ھۆنراوكانى سەبارەت بەرێ و پچەى خواناسین. ئەوا چەند ھۆنراوێكى ئەم ھۆنەرمان بۆ دین:

وست و پردیو، وست و پردیو	بارگەى شام ئاما، وست و پردیو
ھەفتەوان چەوگا ئاومرد وە نەزەر	وینەى ئەزەلى پزیا وە ئەنوم
پەى سگەى یاران پیری كەرد یەكسەر	فەرداش نە باقى ئیشان مەو سەرور
یار داوود دەلیل مەولام كەرد رەھبەر	بنیام پەى یاران بى وە پتەمبەر

پەى شەفاخوێزى جوملەى نامەو

واتە: بارەگای خوای تاق و تەنیا لە پردیویدا دابەزى، رێبەرم سولتان سەھاك كاتى ھەوتەوانەى پێك ھینا، ئەوانى بەتیشكى خۆى پوون كەردەو و بۆ رێنموونى خەلك بەپیرى ھەلىانى بژارد و، لە رۆژى دوايشدا ھەر كەسێك بەقسەيانى كەردبى و لە رێى خواو رۆشتەن، رزگار دەبن. رێبەر و سەرۆكم داوود و بنیامینى بۆ رێنموونى خەلك ھەلبژاردوو، تاكو پێ و پچەى خواناسى فێرى خەلك بكەن.

پیر ئیبراهیم لەم ھۆنراوانەدا مەبەستی ئەوێهە کە ھەوتەوانە بریتین لە تیشکی خوایی و ئەمانە روو بکەنە ھەر کەس، دڵ و دەروونی بەتیشکی خۆیان، پاک و خاوێن دەکەنەو و دەیکەنە سەر پێی خوای تاق و تەنیا، ھەوتەوانە ھەروەھا وتمان بریتین لە ھەوت کەس کە سان سەھاک بۆ رێنموونی خەلک ھەلیانی بژاردووە.

سەرچاوەکان:

- ١- سەرئەنجام (دەستنوس).
- ٢- بارگە بارگە (دەستنوس).
- ٣- دەفتەری ساوا (دەستنوس).
- ٤- یادداشتی قەندێ (دەستنوس).

پیر فەتالیی سەحنەیی

٦٥٢ - ...

ئەم ھۆنەرمان کە لە سەدەیی ھەوتەم و ھەشتەمی کۆچیدا ژیاو، بەپێی یادداشتی قەندێ، لە ساڵی ٦٥٢ی کۆچی لە سەحنەدا لەدایک بوو و ھەر لە سەردەمی منداڵیدا خەریکی خۆندن بوو و رێزمانی عەرەبیی خۆندوو و پاشان بەفەقییەتی گەلی شوینی کوردستان گەراو و سەرتکیشی داو لە شارەزور و ماوێھەک لەوێدا فێقەیی ئیسلامی خۆندوو و ھەر لەوێش وەدەمی مەلایەتیی وەرگرتوو و ئەوسا رۆشتوووە دێی شیخان و لەلای سولتان ئیسخاق ماوێھەک ماوێھەتەو تا خەرقەیی لێ وەرگرتوو و گەراوێھەتەو زێد و مەلەندەمەکی خۆی و پاشماوێ ژیاوی بەرێنموونی خەلک و پەرەپێدانی پێ و پچەیی یاری بردوووە سەر تا کاتی کۆچی دواوی دەکا.

لە پەراوی سەرئەنجامدا ھاتوو کە پیر فەتالیی سەحنەیی یەکی لە ھەفتا و دوو پیر و لە یارانی سان سەھاکە کە لە سەدەیی ھەشتەمی کۆچیدا ژیاو لە سەحنەدا مردوو. گەلی ھۆنراوی تەپ و پاراو سەبارەت بە پێ و پچەیی یاری لە پیر فەلییەو ماوێھەتەو کە پلەوپایەیی ئەو لە وێژەدا دەسەلمێن. ئەمەش چەند ھۆنراویکی ئەم ھۆنەرە کە دەلی:

ئەو بەحر موحیت، ئەو بەحر موحیت	بارگەیی شام و ستەن ئەو بەحر موحیت
گوھەر پەیدا بۆ پەیی مێردان ئومیت	یاران و بەحرشادەنشان قووت
مێرد مەو و کەلام بدارق جلیت	قەپیی دین یار بژەمان کلیت
غولامان وە شوون زێلشان بۆ سپیت	وہ زەمی دوو پەنگان هیچ نەوستان ھەنیت

نەر دانەى ھەزار گەوھەر بۆ پەدیت ياران وەگـرۆى خوار نەنیشان ناویت
 سىر نەكەران فاش ھىچ نەوان ھاھىت نەوا كـسەردەى خام جەدىن با نابویت
 واتە: بارەگای خوای تاق و تەنیا لە دەریادا دابەزى و لەویدا گەوھەرىكى بايیدار
 دۆزرايەووە كە بوو ھۆى ھىوا و ھومىدى ياران و، يارەكان لە دەریای بى بنى خوايیدا
 گەوزان. پیاوی خوا دەبى ئاگای لە نیشانەكانى خوا بى، بەلام نابى رازى ئاینەكەى
 بدرکىنى، بەندەكان و پەیرەوانى ئەم رى و چە بەھۆى ئەو پەیمانەووە كە بەستوویانە دەبى
 دل و دەروونیان پاك و خاوێن بکەنەووە. ھىچ كاتى پەلەزەویكى دوو رەنگ شىف مەبەرن و،
 ئەگەر لە ھەر تۆمىك ھەزار گەوھەر بىتەدى، ئەم كار نەكەن و ھەروەھا نابى لەگەل
 دۆژمنانى ئاینەكەتان ھاوشىن بن و، رازى رى و چەكەتان مەدرکىن، نەكا لە ئاینەكەتان
 بى بەرى و بى بەھرە بن.

گەوھەر كە لەم ھۆنراوانەدا دیاردى پى كراو، بریتىیە لە بنیادەمى خواپەرست و
 پارىزگار كە لە دەریای خوايیدا دىتەدى.

پىر فەتالى لەم بەندەدا دەلى: بنیادەم تەنیا لە تاقە رىگەيەكەووە دەگاتە پلەوپایەى بەرز كە
 ئەویش خواناسىیە. پیاوی خوا دەبى لە رى خواووە بڕوا، بەلام رازى ئاینەكەى نابى لای
 ھەموو كەسىك بدرکىنى. ھەر كەسىك دەبى پەیمانى پۆزى بەرىن كە لە وەلامى خوادا
 بەلى و تەووە دەبى بپارىزى و توخنى گوناھ نەكەوى. ھەروەھا پیاو نابى لە زەوى دوورەنگ
 شىف ببەرى و تۆم بچىنى و، ئەگەر لە ھەر تۆمىك ھەزار گەوھەر بىتەدى نابى ئەم كارە بكا.
 پىر فەتالى لىرەدا دیاردى دەكاتە سەر ئەم ئایەتە كە دەفەرمووئ: «نِسَائُكُمْ حَرْتُ لَكُمْ فَاتُوا
 حَرَّتُكُمْ اُنْى شَيْئَمْ» واتە: ژنەكانى ئێوە وەكو كىلگە وانە و ئێوەش دەبى، لەگەلىاندا تىكەل بن
 تاكو رەگەزتان نەبچرى. مەبەست ئەوێە كە لە پاشەووە لەگەلىاندا تىكەل مەبن، چونكە ژن
 بۆ ئەوێە كە مندالى بى و رەگەزى ئێوە نەبچرى و بمىنیتەووە.

سەرچاوەكان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنووس).
- ۲- بارگە بارگە (دەستنووس).
- ۳- دەفتەرى پردیوەر (دەستنووس).

پیر تامازی کرمانی

۶۵۳ - ۷۳۷

ئەم ھۆنەرەمان کە لە سەدەیی ھەوتەم و ھەشتەمی کۆچیدا ژیاو، بەپیتی یادداشتی قەندە، لە ساڵی ۶۵۳ی کۆچی لە دێی فەرچی کرماندا لەدایک بوو و سەرھەتا لەلای باوکی دەستی کردوووە خۆتەند و لە زمانی فارسی و عەرەبیدا باش پۆشتوو و ئەوسا بەفەقییەتی بەزۆربەیی شوێنەکانی کرماندا گەراو و لە پاشا لە شارەزور خۆتەندەکەیی تەواو کردوو و لەوێ پۆشتوووە دێی شیخان و ماوێھەکی زۆر لەلای سان سەھاک ماوێھەتا خەرقەیی لێ وەرگرتوو و ئەوسا گەراوێھەتا زێد و مەلەبەندەکەیی خۆی و پاشماوێھەتا ژیاانی بەدەرزوتنەو و پۆشتووونی خەلک بردوووە سەر و گەلێ کەس لەسەر دەستی ئەودا تۆبە کردوووە تا لە ساڵی ۷۳۷ی کۆچیدا بەدەستی ھەندیک دەکوژراو.

لە کورتەیی پەراوی سەرئەنجامدا نووسراو کە پیر تاماز لە کرماندا پیتی ناوێھەتا مەیدانی ژیاوێھەتا لە تافی جوانیدا چوووە دێی شیخان و ماوێھەتا لەلای سان سەھاک ماوێھەتا خەرقەیی لێ وەرگرتوو و چوووە ریزی ھەفتا و دوو پیر، پاشماوێھەتا ژیاانی بەپەرەپێدانی پێ و پچەیی یاری بردوووە سەر تا لە ساڵی ۷۳۷ی کۆچیدا بەدەستی ھەندیک ناھەز کوژراو و بەیاری پاستەقینەیی گەشتوو.

لە پیر تامازووە ھەندیک ھۆنراو بەزاراوی گۆرانی بەجێ ماون کە زۆر شیرین و تەپ و پاراون. لەم ھۆنراواندا سەبارەت بەچۆنییەتی پێ و پچەیی یاری دواو و گەلێ شتی نەتینی پوون کردوووە. ئەوا چەند ھۆنراویکی ئەم ھۆنەرە دێنێن کە دەلێ:

وست ئەوکوی بەھرام، وست ئەوکوی بەھرام بارگەیی شام لوا وست ئەوکوی بەھرام
شام کەخەسەرەو بێ نە دوون ئەورام نامش دەرد زێل مەکە—ھەرۆ ئارام
بەھرام پەیی تاج، پێو ویش وست نە دام پەوانش چون دوود بەرشی نە ھەندام
واتە: بارگەیی خاوی تاق و تەنیا لە خانووی بارامدا دا بەزی، شام کەخەسەرەو لە وەجەیی
کەیانییەکان بوو، ناوی ئەو دڵ و دەروون ئەھوون دەکاتەو، بەھرام بۆ دۆزینەوێ تاجەکەیی
پێو خۆی خستە داو و ئەوسا گیانی وەکو دوو کەل لە لەش دەرچوو.

دیاردی دەکاتە سەر چیرۆکی بەھرامی کۆری گۆدەرز کە بەپیتی شانامە، لە یەکی لە شەپەکاندا کە لە نیوان ئێران و توراندا پووی دا، تورانییەکان بەلەشکریکی زۆر و زەبەندەو ھێرشیان بردە سەر لەشکری ئێران و، لەم شەپەدا فەریبورز نەیتوانی خۆی بگرن پستی کردە دۆژمن و پەنای بردە کێو، پاشان گۆدەرز فەرمانی دایە بێژن کە بپواتە

لای فەریبوز و بگەپتەو و لەگەڵ دوژمندا شەڕ بکا و، یا ئالای کاویانی لای وەرگری و لە مەیدانی شەڕدا هەڵیکدا. فەریبوز گۆپی پێ نەدا و ئالاکەشی پێ نەدا، بیژەن پقی هەستا و درەوشی کاویانی کردە دوو کەرتهو و ئەو نیوێه کە کەوتە دەستی لەگەڵ خۆیا بردی و لە گۆرەپانی شەڕدا هەلی کرد و، تۆرانییەکان بۆ بەدەسپێنانی درەوشی کاویانی هێرشیان برده سەر لەشکری ئێران و شەڕیکی قورس لە دەوری ئالاکەدا قەوما و لەم شەڕدا ریوی کوری کەیکاوس کوژرا و تاجەکەیی لە گۆرەپانی شەڕدا مایهوه و تۆرانییەکان ویستیان تاجەکە برفیتن بەلام، بەهرا م خۆی گەیانده مەیدان و تاجەکەیی بەنێزە هەلگرت و گەرایهوه، وهلی لەبەرئەوهی قەمچییهکەیی لەوتیدا ون کردبوو، دیسان گەرایهوه و بەدەستی تۆرانییەکان کوژرا.

سەرچاوهکان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنوس).
- ۲- بارگە بارگە (دەستنوس).
- ۳- یادداشتی قەندە (دەستنوس).

پیر حاتەمی هەمەدانی

۶۵۴ - ۷۳۸

ئەم هۆنەرمان کە لە سەدهی حەوتەم و هەشتەمی کۆچیدا ژیاوه، بەپیتی یادداشتی قەندە لە ساڵی ۶۵۴ی کۆچی لە هەمەدانددا هاتووێته جیهانهوه. بێمالەیی پیر حاتەم هەر لە میژوهه هەموویان خاوەن زانست و زانیاری بوون و، هەر لەبەر ئەمە سەرەتا لە قوتابخانه خوێندوویەتی و لە پاشا خەریکی لەبەرکردنی قورئانی پیرۆز و فەرماشتهکانی پیغمبەری گەورەیی ئیسلام بووه و ئەوسا ریزمان و وێژەیی عەرەبیی خوێندوووه و پاشان بۆ خوێندن کەوتووێته گەڕان و ماوهیهکی زۆر لە عێراق و حیزان خوێندوویەتی و لەگەڵ زانیانی ئەو ولاتانهدا هەلسوکهوتی بووه و پاشان پوڤشتووێته شارەزور و لەوتوه چووێته دیتی شیخان و ماوهیهک لەلای سان سەهاک ماوه تا خەرقەیی لای گرتوووه و ئەوسا بۆ رینموونی خەلک و پەرەپێدانی پێ و پچەیی یاری کەوتووێته گەڕان و لە ئاخروئۆخری تەمەنیشیدا لە هەمەدان خانەقاییکی بۆ دەروێشهکان دروست کردوووه و رینموونی خەلکی تیایا کردوووه تا لە ساڵی ۷۳۸ی کۆچیدا گیانی بەگیان ئافەڕین سپاردوووه و بەپیتی ئەسپاردەیی خۆی لە نزیک خانەقاکەدا بەخاکیان سپاردوووه.

له پير حاتم‌وه گه‌لئ هونراو به‌جئ ماون كه هه‌ندئ لهو هونراوانه سه‌بارته به‌چونيه‌تیی
 رئ و رچه‌ی یارین و، هونراوه‌كانی ئه‌و زۆر ته‌ی و پاراو و شیرین و ره‌وانن. ئه‌وا چه‌ند
 هونراویکی ئه‌م هونه‌ره دینین كه ده‌لئ:

١

بارگه‌ی شام وسته‌ن، حوسن ئه‌و بادوسته‌ن پیر و پادشام هه‌ر دو په‌یوه‌سته‌ن
 ها پیر بنیامین جله‌و وه ده‌سه‌سته‌ن جیا نمه‌وان هه‌ر دوو یه‌ك شه‌سته‌ن
 بنیام ئه‌ر به‌یۆ، مه‌ولاش سه‌رمه‌سته‌ن یار داوود په‌هه‌ر گرد خاس و گسته‌ن
 واته: بارگه‌ی خوای تاق و ته‌نیا له جوانی و چاکی دایه و هه‌ر كه‌سێك نه‌ختئ چاكه‌ بكا،
 خوا پتی خوشه. پیر و پادشام هه‌ردووکیان كه‌یشتنه‌ یه‌ك، ئه‌وا پیر بنیامین بووه‌ته رتبه‌ری
 یاری و، له پاشا جیا نابیته‌وه و هه‌ردووکیان قامكه‌ گه‌وره‌ی ئه‌م رئ و رچه‌نه. ئه‌گه‌ر
 بنیامین بیت و خۆی ده‌رخا، پاشا ئه‌و سه‌رخۆش ده‌كا. یارم پیر داوودیش رتبه‌ری هه‌موو
 چاكان و خراپانه. مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه كه ئه‌و پیاوخره‌پیش رتبه‌موونی ده‌كا و دینیتیه‌ سه‌ر
 رتی راست.

٢

ئه‌و كۆی سپیجاو، ئه‌و كۆی سپیجاو بارگه‌ی شام وسته‌ن ئه‌و كۆی سپیجاو
 شام كه‌یكاوس بی چته‌ره‌ش چون ئاقتاو وه فه‌رمان ئه‌و بی وه داوی داو
 ته‌هه‌مه‌نه‌ چه‌نی شای ئه‌فراسیوا ستیزا نه‌ كۆ و ده‌شت و هه‌ردو زاو
 ئه‌وسا فه‌رامه‌رز چون به‌رق په‌رتاو نگۆن كه‌رد سورخه‌ و سپای ورازو
 هوونی هوونیان هوونشان چون ئاو ره‌وان بی وینه‌ی ئاو كۆی په‌راو
 دوون سیاومخش بیدار بی نه‌ خااو وه ره‌نگ مه‌ولام شاد بی نه‌ تۆی كاو
 واته: بارگه‌ی خوای تاق و ته‌نیا له كۆی ئه‌سپیجاو دا به‌زی. شام كه‌یكاوس روومه‌تی
 وه‌كو هه‌تاو ده‌ره‌وشایه‌وه و به‌فه‌رمانی ئه‌و بۆ تۆله‌ سه‌نده‌وه‌ی خوینی سیاومخش بووه
 هه‌نگامه‌ و شه‌ر و، ئه‌وسا رۆسته‌می ته‌هه‌مه‌نه‌ له‌گه‌ل، ئه‌فراسیوا شای تۆزانی له‌ ده‌شت و
 كۆپدا شه‌ری كرد و ئه‌وسا فلامه‌رزی كۆری رۆسته‌م وه‌كو برووسكه‌ له‌شكری سورخه‌ و
 رازاوی تۆزانی تارومار كرد و له‌ پاشا خوینییه‌كانی سیاومخش خوینیان وه‌كو ئاوی كانی
 له‌ ده‌شت و ریدا كه‌وته‌ رئ. گیانی سیاومخش له‌ خه‌و راپه‌ری و به‌په‌وشتی خوای تاق و
 ته‌نیا شاد و خویش بوو.

به پیتی شانامه، پۆسته م کاتی هه والی مهرگی سیاوه خشی پتی گهیشته، لهشکرێکی پیک هینا و له گهال پالاهوانان و شه پکه رانی به ناویانگی ئه و سه رده مه وهکو: شیدۆش و فهرهاد و گورگین و گیو و په هام و شاپوور و فه ریپورز و بارام ورازه و زهنگه ی شارهوان چووه شه پری دوژمن و ئه وسا گهیشته شاری ئه سپیجاو که یه کتی له شاره کانی تۆران بوو، کاتی ئه م هه واله گهیشته ئه فراسیاو، لهشکرێکی به سه رکردایه تی سوره خه ی کورپی نارد ه شه پری ئیرانییه کانه وه و، فلانه رز لهشکره که ی ئه وی تتی شکان و سوره خه یان به دیل گرت و ئه وسا به فه رمانی فلانه رز ئه ویان کوشت و کاتی ئه م هه واله گهیشته ئه فراسیاو، خۆی به لهشکرێکه وه هات و هه رشی برده سه ر ئیرانییه کان و شه پکی سه خت پرووی داو و ئه فراسیاو له م شه ردا هه لات و پۆسته م ولاتی توورانی گرت و هه ر به شیکه ی دایه دهستی پالاهوانیک له پاش حه وت سال گه رانه وه ئیران و ئه فراسیاویش گه رایه وه تووران.

سه رچاوه کان:

- ۱- سه رئه نجام (دهستنووس).
- ۲- بارگه بارگه (دهستنووس).
- ۳- دهفته ری ساوا (دهستنووس).
- ۴- یادداشتی قرندی (دهستنووس).

پیر خه لیل مووسلی

۷۴۲ - ۶۵۴

ئه م هۆنه رمان که له سه ده ی هه شته می کۆچیدا ژیاوه، ناوی خه لیل و کورپی عه بدولقاده و به پیتی یادداشتی قرندی له سالی ۶۵۴ ی کۆچی له مووسلدا له دایک بووه، هه ر له و شه ردا خراوته به ر خویندن و قورئانی پیرقز و ریزمان و وێژه ی عه ره بی خویندوه. له پاشا به فه قتییه تی پۆشته وه ته شه ره زوور و له لای مه لا ئه لیاسی شه ره زووری خه ریکی خویندنی فقه ی شافعی و فه رمایشته کانی پیغه مبه ری گه وره ی ئیسلام بووه و ودمی مه لایه تی لی وه رگرتوه و له وێهه چووته دپی شیخان و ماوه یه ک له لای سان سه هاک ماوه ته وه تا خه رقه ی لی وه رگرتوه و ئه وسا گه راوته وه زید و مه لبه نده که ی خۆی و خه ریکی پینموونی خه لک و په ره پیدانی ری و پچه ی یاری بووه، تا له سالی ۷۴۲ ی کۆچیدا کۆچی دوا یی کردوه.

له په رتووکی سه رئه نجامدا هاتوه که پیر خه لیلی مووسلی یه کتی له حه فتا و دوو پیر و یارانی سولتان ئیسه قه و له مووسلدا له دایک بووه و هه ر له وێشدا مردوه. له پیر

خەلپىلى مووسلىيە ۋە ھەندى ھۆنراۋ بەيادگار ماۋەتەۋە كە گەلى بەرز و شىرىن. ئەۋا چەند ھۆنراۋىكى ئەم ھۆنەرە دىنەن كە دەلى:

ئەۋ شارەزوولى، ئەۋ شارەزوولى بارگەى شام وستەن ئەۋ شارەزوولى
مىردان بىتەنىۋن كەردەى قەۋىلى بگندى ۋەش—ۋون پىر و دەلىلى
ھا ھەفتەۋانەن شەمەق قەندىلى سگەى قە—دەمەن والا مەندىلى

ۋاتە: بارگەى خۋاى تاق و تەنیا لە شارەزوورا دابەزى. ئەى ياران يەكتەر بەكردەۋەى چاك ھەلسەنگىن و بگەۋنە شوپنى پىر و دەلىل و گوى بدەنە پىنموونىيەكانى ئەۋان تاكو سەرگەۋن. ئەۋا ھەۋتەۋانە ۋەكو شەم دەدرەۋشەۋە ۋەكو دراۋ باۋن و برەۋيان ھەيە.

پىر ئەۋ كەسەيە كە بەۋدىمى پادشا ئەۋ كەسانەى كە بەھۋى دەلىلەۋە پىنموونى دەكرىن، دەيگەينىتە پلەۋپايەيەكى بەرز ۋەدەيسپىرتتە پادشا، دەلىلىش ئەۋ كەسەيە كە بەۋدىمى پادشا ئەۋ كەسانەى ۋا دىنە سەر پى و رچەى يارى پىنموونى دەكا و دەيسپىرتتە دەستى پىر.

سەرچاۋەكان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستىۋوس).
- ۲- بارگە بارگە (دەستىۋوس).
- ۳- دەۋرەى داميار (دەستىۋوس).
- ۴- يادداشتى قىرندى (دەستىۋوس).

پىر ھەيدەرى لورستانى

۷۳۳ - ۶۵۸

ئەم ھۆنەرمان كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچىدا ژياۋە، بەپىي يادداشتى قىرندى لە سالى ۶۵۸ى كۆچى لە دەۋرەۋەرى رۋوبارى ماتيان (مادىيان)دا كە لە نىزىكى شارى خورەم ئاۋايە لە دايك بوۋە، سەرەتاي خويىندى لەلای باۋكى دەست پى كىردوۋە ۋەئوسا بۇ خويىندىن چۈۋەتە ھوجرەى فەقىيان و قورئانى پىرۆز و ھەندى پەراۋى فارسى و ەرەبىي كە لەۋ سەردەمەدا باۋ بوۋن خويىندوۋە ۋە لەپاشا رۇيشتوۋەتە شارەزور و چەند سالىك لەۋىدا ماۋەتەۋە تا ۋدىمى مەلایەتتى ۋەرگرتوۋە ۋە لەۋىوۋە چۈۋەتە شىخان و ماۋەيەك لەلای سان سەھاك ماۋەتەۋە تا خەرقەى لى ۋەرگرتوۋە ۋە پاشان گەراۋەتەۋە زىد و مەلەندەكەى خۋى و خەرىكى رىنموونى خەلك و پەرەپىدانى پى و رچەى يارى بوۋە تا لە سالى ۷۳۳ى كۆچىدا كۆچى دۋايى كىردوۋە.

له پەراوى سەرئەنجامدا ھاتووە كە پير ھەيدەرى لورستانى يەككىكە لە ھەفتا و دوو پير و لە يارانى سولتان ئيسحاق كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچيدا ژياوہ و لە دەوروبەرى رووبارى ماتيانا لەدايك بووہ و ھەر لەوێشدا مردووہ.

پير ھەيدەر گەرچى ھۆنەر نەبووہ و بەھۆنەر و بوژ نەناسراوہ، بەلام جاروبار ھۆنراوى ھۆنيووتەوہ كە ھۆنراوہكانى زۆر شيرين و پەوانن، ئەوا چەند ھۆنراوێكى ئەو دىنين كە دەلى:

ئەو سازانەوہ، ئەو سازانەوہ بارگەى شام و ستەن ئەو سازانەوہ
پير و پادشام ھا ديماوہ راگەت تەى بگەر وە ئيمانەوہ

واتە: بارگەى خواى تاق و تەنيا لە دىنى سازان دابەزى و، لەو شوێنەدا بوو كە پير و پادشام يەكتريان چاوپێ كەوت و ئيمەش بەديتنى ئەوان شادمان بووين. دەسا تۆش ريگاگەت بە برواى بئەوہوہ بېرە تا سەرگەوى. سازان گوندىكە لە پازدە كىلۆمەترى ھەلەبجە كە ئىستاش گەلى لە يارييەكانى تيدا ژيان دەبەنە سەر و، وەكو دەلىن زۆربەى پيران و پياوہ ئاينىيەكانى يار لەویدا كۆ دەبوونەوہ.

سەرچاوەكان:

- ١- سەرئەنجام (دەستنووس).
- ٢- بارگە بارگە (دەستنووس).
- ٣- دەفتەرى پرديوەر (دەستنووس).
- ٤- يادداشتى قەندى (دەستنووس).

پير ميكائىلى دەودانى

٦٥٨ - ٧٣٦

ئەم ھۆنەرەمان كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچيدا ژياوہ، بەپێى يادداشتى قەندى لە سالى ٦٥٨ى كۆچى لە دىنى دەوداندا لەدايك بووہ. وەكو دەلىن خاوەن زەويوزاريكى زۆر بووہ و ئەندامانى بنەمالەكەى زۆربەيان زانا و خويندەوار بوون و، پير ميكائىل ھەر لە سەردەمى مندالىدا لەلاى باوكى قورئانى پيرۆز و رۆزمانى عەرەبى خويندووہ و ئەوسا چووہتە حوجرەى فەقييان و لە پاشا بۆ خويندن ھەمووى ھەورامان گەراوہ و كاتى سولتان ئيسحاق لە دىنى شىخان سەرى ھەلداوہ و، ئەو بووہتە ميملى، بەلام پاشان پى و چەكەى وەرگرتووہ و ماوہيەكيش لەلاى ماوہتەوہ تا خەرقەى لى وەرگرتووہ و پاشان بۆ پەرەپێدانى

پێ و پچهی یاری بهزۆریه‌ی ناوچه‌کان و شوێنه‌کانی کوردستاندا گه‌راوه و سه‌رته‌نجام له ساڵی ٧٣٦ی کۆچی له دێی قه‌رده‌ره‌ی کوردستاندا کۆچی دوا‌یی کردووه و له‌سه‌ر ته‌پۆلکه‌یه‌کدا به‌خاک سپێراوه.

له‌ په‌رتووکی سه‌رته‌نجامدا هاتوووه که پیر میکائیلی ده‌ودانی کو‌ری شیخ مووسای به‌رزنجیی و ئامۆزای سان سه‌هاکه که له دێی ده‌وداندا له‌دایک بووه. ئه‌و سه‌ره‌تا له‌گه‌ڵ سان سه‌هاکدا دوژمنیی کردووه و پاشان چووته‌ سه‌ر پێ و پچه‌که‌ی و داده‌ ساری کچی به‌که‌نیزی به‌خشیوه‌ته‌ ئه‌و که بابه‌ یادگاری لێ بووه، ئه‌و به‌یه‌کێ له‌ هه‌فتا و دوو پیر دیته‌ ژمار. گه‌لێ رووداو و چیرۆک له‌ باره‌ی پیر میکائیل‌ه‌وه‌ ده‌گێڕنه‌وه‌ که وه‌کو ئه‌فسانه‌ وایه‌.

له‌ پیر میکائیل‌ه‌وه‌ گه‌لێ هۆنراو به‌یادگار ماوه‌ته‌وه‌ که زۆر ته‌پ و پاراو و به‌رز و زۆریه‌ی ئه‌و هۆنراوانه‌ سه‌باره‌ت به‌پێ و پچه‌ی یارین، ئه‌وا چهند هۆنراویکی ئه‌و دینینه‌وه‌ که ده‌لێ:

ئه‌و کۆی عه‌ره‌به‌تی، ئه‌و کۆی عه‌ره‌به‌تی	بارگه‌ی شام وستهن ئه‌و کۆی عه‌ره‌به‌تی
حرس و نه‌فس به‌رده‌ن ئیمان قووه‌تی	ساعات مه‌لۆنی وه‌ به‌ر نۆبه‌تی
سه‌ردییه‌ن گه‌رمی که‌رۆ نابووتی	وه‌شا پا که‌سه‌ ئه‌و یار بۆ جووتی

واته: بارگه‌ی خوای تاق و ته‌نیا له‌ دێی عه‌ره‌به‌تدا دابه‌زی، ته‌ما و نه‌وس هێزی برۆا ده‌با و هه‌ر ده‌میک که‌ تێ ده‌به‌پێ، برۆا که‌م ده‌بێته‌وه‌. ساردی گه‌رمی له‌ناو ده‌با، خۆزگه‌م به‌و که‌سه‌ که‌ یاریک ده‌بێته‌ هاوده‌می.

٢

نۆزه‌ر شای که‌یان، نۆزه‌ر شای که‌یان	شام بی نه‌ ئه‌و ده‌م نۆزه‌ر شای که‌یان
شام بنیامین بێ چه‌وگا نه‌ زه‌مان	وینیه‌ی کو‌رد گو‌رد مه‌شی نه‌ مه‌یدان
سام خاوه‌ند نام و ته‌دبیر بێ و نیشان	وه‌ په‌ندش پادشام دادش که‌ردعه‌یان

واته: شام له‌و سه‌رده‌مه‌دا نۆزه‌ر شای که‌یان بوو، پیر بنیامین له‌و ده‌مه‌دا له‌ قالبی ساما بوو، وه‌کو کو‌ردیکی پالێوان چوو مه‌یدانی شه‌روشه‌ر، سام که‌ خاوه‌ند ناوونیشان بوو، به‌په‌ندی ئه‌و پادشایه‌ خه‌ریکی دادپه‌روه‌ری بوو.

سه‌رچاوه‌کان:

- ١- سه‌رته‌نجام (ده‌ستنووس).
- ٢- بارگه‌ بارگه‌ (ده‌ستنووس).
- ٣- ده‌فته‌ری ساوا (ده‌ستنووس).
- ٤- یادداشته‌ی قه‌ندێ (ده‌ستنووس).

پير مهحموودی بهغدادی

٧٣٥ - ٦٦١

ئەم ھۆنەرمان کە لە سەدەى ھەشتەمى کۆچیدا ژیاو، بەپێى یادداشتى قەرندى لە سالى ٦٦١ى کۆچى لە بەغدادا پێى ناوئەتە مەیدانى ژيانەو. ھەر بەمەندالى باوکی مردوو و دایکى لە پاش ماوھەیک ئەوى ناوئەتە خوێندن و لەلای زانایانى ئەو رۆژگارە فێرى خوێندن و نووسین و رێزمانى عەرەبى بوو و پاشان قورئانى پیرۆزى لەبەر کردوو، ئەوسا بەفەقیەتى رۆشتووئە شارەزور و لەلای مەلا ئەلیاسى شارەزورى فەقى ئىسلامى تەواو کردوو و ھەر لە ئەو وەمى مەلایەتیی وەرگرتوو و لە پاشا رۆشتووئە دێى شىخان و ماوھەیک لە لای سان سەھاک ماوئەتەو تا خەرقەى لى وەرگرتوو ئەوسا گەراوئەتەو شارەزور و پاشماوھى ژيانى بەرئینى خەلک و دەرزنەو و پەرەپێدانى پێ و پچەى یارى بەسەر بردوو تا لە سالى ٧٣٥ى کۆچیدا کۆچى دوايى کردوو.

لە پەرتووکی سەرئەجامدا ھاتوو کە پیر مهحموودی بەغدادى یەكێ لە ھەفتا و دوو پیر و لە یارانى سان سەھاکە کە لە شارەزوردا مردوو، لە پیر مهحموودەو گەلێ ھۆنراو بەیادگار ماوئەتەو کە زۆر شیرین و سادە و پەوان. ئەمەش چەند ھۆنراویكى ئەم ھۆنەرمان کە دەلى:

ئەو رۆ ماھیری، ئەو رۆ ماھیری بارگەى شام و ستەن ئەو رۆ ماھیری
یاری مەكەردى وە عەقل زاهیری بەشتان نییەن ئەو بەش پەزم وایری

ھا دین و کەلام مە بۆ دەستگیری

واتە: ئەو رۆژە، رۆژیکى گەرە بوو کە پێ و پچەى خواناسى ھاتە دى، بارگای شام ھەر بۆ ھونەرى بەندکان لەم جیھانەدا دا بەزى، جا ئیو پێ و پچەى یارى بەپێى ئاوەز ھەلسەنگین و خۆتان مەنوین، ئەگینا لەو بەشەى کە لە رۆژى بەرین پێتان دراو بێ بەرى دەبن و، بەخوێندنەو پەرتووکی سەرئەجام لە پێ و پەوشتەکانى یارى بەھرەمەند دەبن. پیتۆلەکانى (مشاء) لایان وایە کە ئاوەز یەكەمین ئافەریدە، بۆیە بنیادەم دەبێ بەپێى ئاوەز بپروا بەخوا بێنى. ھەرۆھا دەلێن کە ئاوەز تیشکێکە لە دلدا کە خراپ لە چاک بۆ بنیادەم جیا دەکاتەو.

جا پیر مهحموود لێرەدا ھەر ئەو باسەمان بۆ دەخاتە بەر لێکۆلینەو و دەلى: پێ و پچەى یارى دەبێ بەپێى ئاوەز ھەلسەنگین و خۆتان نەنوین، ئەگینا لەو بەشەى کە لە رۆژى بەریندا پێتان دراو بێ بەھرە دەبن. مەبەستى ئەوێە کە گیانى بەندەکان لە رۆژى

بەرىندا پەيمانىيان لەگەڵ خوادا بەست كە لە جىهان بەچاكە و پەفتاركەن و خۆيان لە خراپە
بپاريزن و خواش فەرمووى ئەگەر وا بكەن دەتانبەمە بەهەشت.

سەرچاوەكان:

۱- سەرئەنجام (دەستنوووس).

۲- بارگە بارگە (دەستنوووس).

۳- يادداشتى قىرندى (دەستنوووس).

پير (نالى) ى مۆردىنى

... - ۶۶۲

ئەم ھۆنەرەمان كە لە سەدەى ھەوتەم و ھەشتەمى كۆچىدا ژياو، بەپىتى يادداشتى قىرندى
كۆرى شىخ عەتاي شارەزورىيە و لە سالى ۶۶۲ى كۆچى لە دىتى مۆردىندا لەدايك بوو،
ھەر لە سەردەمى مندالىدا لەلاى باوكى خەرىكى خويندن بوو و رىزمان و وىژەى عەرەبى
لەلاى باوكى خويندوو و ئەوسا چوو تە فەقىيەتى و لەلاى مەلا ئەلىاسى شارەزورى
فەرمايشتەكانى پىغەمبەرى گەرەى ئىسلام و لىكدانەوئەى قورئانى خويندوو و ودى
مەلايەتى لى وەرگرتوو. لە پاشا كەوتوو تە گەرەان و سەيرانى شارەكان تا رۆشتوو تە
دىتى شىخان و ماوئەيك لەلاى سان سەھاك ماوئەتەو تا خەرقەى لى وەرگرتوو و
گەرەوئەو زىد و مەلەندەكەى خۆى و پاشماوئەى ژيانى بەوانەوتنەو و رۆنوئىنى خەلك
بردوو تە سەر تا كۆچى دواى كردوو و ھەر لەوئىدا نىژراو.

لە پەرتووكى سەرئەنجامدا ھاتوو كە پير (نالى) ى مۆردىنى يەكئى لە ھەفتا و دوو پير و
لە يارانى سولتان ئىسحاق كە لە دىتى مۆردىندا كۆچى دواى كردوو. لە پير نالىيەو
گەلئى ھۆنراو بەيادگار ماوئەتەو كە زۆر تەپ و پاراو و دلگرن. ئەوا چەند ھۆنراوئىكى ئەم
ھۆنەرە دىنين كە دەلئى:

۱

سوار بارگايى، سوار بارگايى	ئەز وە فيدات بام سوار بارگايى
چەوگا قووتت وەرد، چىگا زيايى	شام وە شارەزور بارگەت ئامايى
ھا وە دەستەوە ذولفەقار شايى	تىغەت مەورق نە گاو تا مايى
وہ كۆى غولامان تۆ بدەر پايى	ياران جفت يارى باران وە جايى
ئەو دل يەكتر بدان جەلايى	پادشام مەيۆ ئەو سەر سەلايى

واته: ئه‌ی شاسواری بارگه‌ی خوایی من به‌قوربانت بَم، له‌و کاته‌دا خۆراکت خوارد و ئێستاکه‌ ژيان ده‌به‌يته‌ سه‌ر. ئه‌ی شام بارگه‌که‌ت له‌ شارمه‌ز ووردا هه‌لدرایه‌وه‌ و ئه‌وا شمشیری زولفه‌قار له‌ ده‌ستی تۆ دایه‌ و تیغ و شمشیری تۆ هه‌موو شتێک ده‌برێ، ده‌سا به‌به‌رمالی خولامه‌کاندا تێ په‌ره‌ تاكو دلیان شاد بێته‌وه‌. ئه‌ی یاران! یه‌که‌ یه‌که‌ پێ و په‌وشتی یاری به‌جی بێن و دلی یه‌که‌تر پاک و پوون بکه‌نه‌وه‌ تا خوای مه‌زن به‌زه‌یی به‌هه‌مووتانا بێ.

Y

وست نه وکڙی جه مهوور، وست نه وکڙی جه مهوور
شام نامش گو ټی نه هید که رد زو هوور
شهرنج به راوهرد نه و پری په نجی
سهرجه نه جه مدا ئی په نجه سهنجی

بارگی شام لوانست نه و کڙی جه مهوور
ساقی نمانا جام نه نته هوور
هر په نج سستیزان نه دهور گهنجی
نام خاوهندکار وانا وه خه نجی

واته: باره گای خوی تاق و تنیا له مالی جه مهووردا دابه زی، شام ناوی گو بوو، له
هیندستاندا سهری هلا و، وه کو مه یگتر به خه لکی نه و شوینه باده ی پاک و خاوینی
دهگیرا، نه و شهرنجیشی بو خه لک داهینا و، شهر و شوپی خوی و براکانی له وهدا پیشان
دا و، هه مووی خه لک به و رد بینیه وه نه م شهره یان هه لده سهنگان و به ناوی خوی مهن
ثافه رینان دوت.

به پیتی شانامه، له یه کئی له شاره کانی هیندستاندا پیاوړیک به ناوی سهندهل پادشایه تی ده کرد. له به ست و کشمیره وه تا سنووری چین هه مووی له ژیر فه رمانی ئه ود، ژنه وریا و هونه رمنده که ی کورپکی بوو که ناوی ناگو بوو، ئه وه نده ی نه خایاند که شا نه خوښ که وت و به ژنه که ی رای سپارد که له پاش خوئی کورپه که ی بخاته سه ر ته ختی پادشایه تی. به لام له پاش مردنی جه مهوور، برا که ی مای خوئی کرده شا و براژنه که شی خواست و پاشان کورپکی لی بوو که ناوی نا (ته له هند). له پاش ماو میه یک (مای) ش مرد، گو و ته له هند له و سه رده مه دا که وه بوو بوون و، له به رئه وه ی هر کام ده یانویست ببنه پادشا، ئه وه بوو که بووه شه ریان و هر کام سپا و له شکریکیان بو خو یان پیک هیئا و سه رئه نجام ته له هند له شه ردا کوژرا. دایکی زوړ په شوکا و شیوه نی کورپه که ی کرد و هر گیز ئه وی له بیر نه نه برده وه، ئه وه بوو که گو، فه رمانی دا نه خشه یه که بکیشن و پیشانی دایکی بدن و، زانایان ته ختیکیان به ناوی شه تره نج دروست کرد و شه ری گو و ته له هنديان تیدا پیشان دا و، دایکی هر کاتئ سه رنجی یاری شه تره نجی ددها و له شکری گو و ته له هندي چا و پی ده که وت، فرمتسک له جاواننیه وه ده هاته خواره وه و دا خ و موخابنی ده خوارد.

هه موو کارێکی ئه و هه ر شه تره نچ بوو بۆ ته له هه ند گه یانی پر ده رد و ره نچ بوو
هه میشه ئه سهری خوێنینه ده رشت به م چه شنه دێوی په ژاره ی ده کوشت

سه رچاوه کان:

۱- سه رئه نجام (ده ستنوو س).

۲- بارگه بارگه (ده ستنوو س).

۴- شانامه ی فیره و سه ی چاپی تاران.

پیر کازمی کهنگاوه ری

۶۸۶ - ۷۷۵

ئهم هۆنه ره مان که له سه ده ی چه وته م و هه شته می کۆچیدا ژیاوه، به پیتی یادداشتی قهرندی، کورێ ئیبراهیمی کهنگاوه رییه که له سالی ۶۸۶ی کۆچیدا پیتی ناوه ته مه یدانی ژیاوه. له سه رده می مندالیدا خه ریکی خوێندن بووه و پێزمانی عه ره بی و فره مایشته کانی پێغه مبه ری گه و ره ی ئیسلامی خوێندوه و له ته مه نی بیست و پێنج سالییدا رێ و رچه ی شیخانی گرتوه ته به ر و ماوه یه کی زۆر له لای سان سه ها کدا ماوه ته وه تا خه رقه ی لی وه رگرتوه و ئه و سا گه راوه ته وه زێد و مه له بنده که ی خۆی و پاشماوه ی ژیا نی به وانه وته وه و پێنوینی خه لک و په ره پێدانی رێ و رچه ی یاری برده وه ته سه ر تا له سالی ۷۷۵ له ته مه نی هه شتا و نو سالییدا کۆچی دوا یی کردوه.

له په راوی سه رئه نجامدا نووسراوه که پیر کازمی کهنگاوه ری به کیکه له هه فتا و دوو پیر و یارانی سان سه ها ک که له سه ده ی هه شته مدا ژیاوه و گۆره که ی له کهنگاوه ر دا یه. له پیر کازمه وه گه لی هۆنراو به یادگار ماوه ته وه که زۆر ته ر و پاراو و شیرین ئه مه ش چه ند هۆنراویکی ئهم هۆنه ره که ده لی:

۱

ئهو خاوه ر زه مین، ئهو خاوه ر زه مین بارگه ی شام وستن ئهو خاوه ر زه مین
حوکمش مه گیلۆ یسار و یه مین خوهر ژ خوهر ئاوا مارۆ وه په سین
مه له کان جه عه رش مارۆ وه زه مین هه ر که س نا راسته ن ئه و سا مه و غه مین

واته: بارگه ی خوا ی تا ق و ته نیا له خۆره لاتدا دابه زی و، فره مانی به چه پ و راستدا ده گه رێ و خۆر له خۆر ئاواوه ده شار یته وه و فره شته کان له سه ره وه بۆ نواندن دینێته زه وی و هه ر که س که نادر وست و نا راسته سه رئه نجام زویر و خه فته بار ده بی.

ئەو كۆي ئارەشان، ئەو كۆي ئارەشان	بارگەي شام وستەن ئەو كۆي ئارەشان
شام مەنھووچتەر بى چاوروو رەشان	مىرد كەمانگىر وە گرد دا نیشان
ئاما وە ھەربورز سەركۆي سەركەشان	گرت وە دوو دەستش تىر و تەركەشان
تيرى وست نە زى بى وە مەرزەشان	گيانش پەي ئىران بەرشى وە خەشان
ئەوسا وە فەرمان خواجاي خواجەكان	وراستن جەشسنى وە نام تىريگان
نوورئارەش شى وست نە تۆي جەھان	نەو دەم پىوار بى شى وە كۆي نەھان

واتە: بارگەي شام لە مالى ئارەشدا ھەلدرا، شام مەنھووچتەر سەرچاوەي داد و ناشتي بوو، ئەو ئارەش كەوانداری پيشانی ھەموو خەلكي دا و ئارەش چووھ سەر لووتكەي ئەلبورز و تىروكەوانى گرتە دەستەوھ و تىرىكى بەھەمووي ھىزى خۆي ھاويشت و تىرەكە تا سنووي ئىران و تووران پويشت و، بۆ ئىران، گيانى خۆي بەخت كرد و ئەوسا بەفەرمانى خواجەي خواجەكان، جەژنيكيان بەناوي تىرگان پىك ھىنا و تيشكى ئارەش سەراسەري جىھانى داپوشى و لەدواي تەواپووني جەژنەكە گيان و رۆحي ئارەش بەرھەو جىھانى سەرھەو فرى و ئاويشتەي كۆمەلەي تيشكى خوايى بوو.

بەپتي پەراوي ئافىستا و پەرتووكەكانى تری ئاينى زەردەشت، لە نيوان ئىران و تووراندا چەندىن سال شەي و ھەرا بوو، لە شەپكدا لەشكرى ئىران تى شكا و سەرئەنجام سەرۆكانى ئىران و تووران ھاتنە سەر ئەوھ ناشت بنەوھ بەمەرجى كە تىرىك لە مازەندەرانەوھ بەرھەو خۆرھەلات بخەن و تىرەكە گەيشتە ھەر كوئ، ئەوي بگەنە سنووي ھەردوو ولات، ئارەش كە يەكئ لە پالەوانەكانى بەتەمەنى ئىرانى بوو، لەناو لەشكرى ئىراندا بەتيرئەندان ناسرا بوو، ئەوھ بوو بەفەرمانى فرىشتەي ئەسفەندارمەد تىروكەوانى ھەلگرت و چووھ سەر لووتكەي كىوي ئەلبورز و بەتەواوي ھىزىيەوھ تىرىكى ھاويشت و خواي مەزن فەرمانى دايە با كە تىرەكە بباتە كەنارى رويبارى جەيھوون بيخاتە سەر بنجى دارە گويژىك، ئەوسا ئەو شوئەيان كرده سنووي ئىران و تووران. دەلێن ھەر كە ئارەش تىرەكەي ھاويشت، گيانى سپارده گيان ئافەرين و كەوتە زەوي و، جەژنى تىريگان لەم كاتەوھ ھاتە دى.

سەرچاوەكان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنووس).
- ۲- بارگە بارگە (دەستنووس).
- ۳- يادداشتى قىردى (دەستنووس).
- ۴- پىسنا - تفسير وتاليف: پورداود - تهرآن ۱۳۵۴.

پیر سلیمانی ئەردەلانی

٧٦٦ - ٧٦٢

ئەم ھۆنەرمان کە لە سەدەى ھەوتەم و ھەشتەمدا ژیاوە، بەپێى یادداشتى قەندى لە ساڵى ٦٧٦ى كۆچیدا لە دىيى ھەسەن ئاواى كورستاندا لەدايك بوو و ھەر لە سەردەمى منداڵیدا خەرىكى خۆتندن بوو و رێزمان و قورئانى پیرۆزى لەبەر كردوو و ئەوسا بەفەقێتى گەلى شوپن گەراو و پاشان رۆشتوووتە بەغدا و لەلای ھەندى لە مامۆستاكانى ئەو دەمە فەرموودەكانى پتەغمبەرى گەورەى ئىسلام و لێكدانەوێى قورئان و رێبازى شافەعەى خۆتندوو و لە پاشا و دمی مەلایەتیی وەرگرتوو و گەراووتەو زێد و مەلەبەندەكەى خۆى و خەرىكى رێنوێنى خەلك بوو و لەپاش ماوێك چوووتە دىيى شىخان و ماوێك لەلای سان سەھاك ماووتەو تا خەرقەى لى وەرگرتوو و لەوێ رۆشتوووتە ھەورامان و گۆشەگیر بوو و كەمتر لەگەل خەلكدا دواو، دەلێن كە چەند سالێكى بەم چەشنە رابواردوو و پاشان خەرىكى وانەوتنەو و رێنوێنى خەلك بوو تا كۆچى دوايى كردوو.

لە پەراوى سەرئەنجامدا ھاتوو كە پیر سلیمانى ئەردەلانى یەكێ لە ھەفتا و دوو پیر و لە یارانى سولتان ئىسحاقە، كە بەدەستوورى ئەو بۆ رێنوێنى خەلك رۆشتوووتە ھەورامان و گەلى لایەنگرى پەیدا كردوو. لە ساڵى ٧٦٢ى كۆچى لە تەپەسوودا كۆچى دوايى كردوو، وەكو دەلى:

وہ سەنەى ھەفت سەد چەنى شەست و دوو سلیمان لوا وە كۆى تەپەسوو
واتە لە ساڵى ھەوت سەد و شەست و دوو كۆچیدا سلیمان بەرەو كۆی تەپەسوو یا
جیھانى ناديار كەوتە پێ و لە دنیا دەرچوو.
لە پیر سلیمانەو گەلى ھۆنراو بەیادگار ماووتەو كە گەلى شیرین و تەپ و پاراو و
پەوانن. ئەمەش چەند ھۆنراوێكى ئەم ھۆنەرمان كە دەلى:

١

وست وە بەحر و بەر، وست وە بەحر و بەر بارگەى شام لوان وست وە بەحر و بەر
پەى رەواج دین سولتان سەفەدەر ئەووەل نەرمیمان ئاوەرد وە نەزەر
ھەفتا و دوو پیر شام ئاوەرد ئەو وەر پەرى دەلیلى مێردان وە خەوەر
بەنگەى یاریش بەست شام نە رووى مەزھەر

واتە: بارگەى شام لە دەریا و وشکیدا دابەزى، سان سەھاك بۆ پەرەپێدانى پێ و پچەى
خواناسى، سەرەتا نەرمیمانى لەبەرچاو گرت و ئەوى ھەلبژارد و، ھەفتا و دوو پیری بۆ
رێنوێنى خەلك دانا و پێ و پچەى یارى لە رووى چاکە و پاکییەو داھێنا.

نه ئه و كۆي ناهيد، نه ئه و كۆي ناهيد بارگه‌ي شام وستهن نه ئه و كۆي ناهيد
 شام وئش داراب بئ سهرچه شمه‌ي ئوميد جه رووش مه‌وارا پرشنگ خوه‌رشيد
 شار داراب كورد ئه و كسهر دش په‌ديد چهنى گومراهان سستيزا نه زيد
 خواجهام وه ره‌نگ كارخانه‌ي ته‌وحيد وراستش شار و كۆ و ده‌شت و بيد
 واته: باره‌گاي شام له كۆي ناهيدا دابه‌زي، داراب شا سهرچاوه‌ي هيو و هوميد بوو،
 له پروومه‌تي تيشك ده‌باري. ئه و شاري داراب كوردي دروست كرد و له‌گه‌ل گومرپتيان و
 پياواني خراپدا شه‌ري كرد و خه‌لكي بۆ يه‌كتاپه‌رستي بانگ كرد و شار و كي و ده‌شتي
 وه‌كو به‌هه‌شت پازانده‌وه.

ناهيد به‌پتي ئافيتستا فريشته‌ي ئاوه و، ئه‌م مه‌به‌سته‌ش دياردييه بۆ پادشايه‌تي دارابي
 كوري به‌همه‌ن كه به‌پتي شانامه، دايكي بۆ ئه‌وه ئه و بخاته سهر ته‌خت، ئه‌وي له‌گه‌ل چه‌ند
 گه‌وه‌ري باييدار نايه ناو سه‌ندووكتك و خستيه ناو ئاوي پرويار. ناو سه‌ندووكتكه‌ي برد و
 گاززيك سه‌ندووكتكه‌ي دي و گرتيه‌وه و بردييه ماله‌وه و پرواني كه مندا لئكي ساوايه و
 ناوي نا دارا و يا داراب. داراب كه‌م كه‌م گه‌وره بوو و، فيري سواري و پمبازي و جليتان
 بوو، به‌لام دايك و باوكه‌كي خو‌ش نه‌ده‌ويست، ئه‌سپيكت و چه‌كيكي كړي و چووه خزمه‌تي
 مه‌رزه‌وان و له‌ناكاو رۆميه‌كان هاتن و مه‌رزه‌وانه‌كه‌يان كوشت و شه‌ريان ده‌ست پي كرد.
 هوماي دايكي داراب، يه‌كي له سهرداره‌كاني به‌ناوي ره‌شنواد له‌گه‌ل له‌شكريكا نارد
 شه‌ري رۆميه‌كان و داراب له‌و شه‌ره‌دا زيره‌كي و ليه‌هاتوويي خۆي نواند و ره‌شنواد
 خو‌شي لي هات و كاتي بۆي ده‌ركه‌وت كه ئه و شازاده‌يه، دارابي نارد له‌ي هوماي دايكي و
 دايكي كاتي ئه‌وي دي داواي ليتبوردي لي كرد و پياوه گه‌وره‌كاني ولاتي كۆكرده‌وه و ئه‌وي
 نايه سهر ته‌ختي پادشايه‌تي.

سهرچاوه‌كان:

- ۱- سهرته‌نجام (ده‌ستنووس).
- ۲- بارگه بارگه (ده‌ستنووس).
- ۳- يادداشتي قرندي (ده‌ستنووس).
- ۴- فرهنگ نامه‌ي اوستا تاليف: هاشم رضی - تهران ۱۳۴۶.

پیر موسا میانہیی

۶۸۱ - ۷۷۲

ئەم ھۆنەرمان کە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاو، بەپێى یادداشتى قىردى لە سالى ۶۸۱ى كۆچى لە دىيى ميانەى مايدەشتدا پىي ناوئە مەيدانى ژيانەو، عەلانى دىنى باوكى لە زانايانى ئەو سەردەمە بوو، كۆرەكەى خۆى فێرى ريزمان و وێژەى عەرەبى كرد و پاشان بەفەقييەتى چوو كەنگاوەر لە نوورەدىنى كەنگاوەرىيەو كەلى لە فەرمايشەكانى پىغەمبەرى بىست و ئەوسا لەلای چەند زانايەكى تر خەرىكى خۆندنى فقهى شافعى و لىكدانەوى قورئان بوو تا ودى مەلایەتیی وەرگرت و لەوتۆ پۆشە دىي شىخان و لەلای سولتان ئىسحاقدا ماوەىك ماوەو تا خەرقەى لى وەرگرت. ئەوسا بەفەرمانى سولتان بۆ پەرەپىدانى پى و پچەى يارى چەند جارێك چوو قىرمايسين و بەغدا و كەركوك و پاشان كەراوئە زىد و مەلەندەكەى خۆى و پاشماوئە ژيانى بەپىنموونى خەلك بردوئە سەر تا لە سالى ۷۷۲ لە تەمەنى نەوئە و يەك سالىدا كۆچى دوايى كردو.

لە پەرتووكى سەرئەنجامدا ھاتوئە كە پىر موسا ميانەيى لە ھەفتا و دوو پىر و لە يارانى سان سەھاكە كە بەدەستوورى ئەو بۆ پەرەپىدانى پى و پچەى خواناسى كەلى لە شارەكانى ئىران كەراو و سەرئەنجام كەراوئەو زىد و مەلەندەكەى خۆى تا لە سالى ۷۷۲ى كۆچیدا، كۆچى دوايى كردو. لە پىر موساوە ھەندى ھۆنراو بەيادگار ماونەتەو كە زۆر بەرز و شىرىن و تەپ و پاراون. ئەمەش چەند ھۆنراوێكى كە دەلى:

كابهى موقەددەم، كابهى موقەددەم بارگەى شام و ستن كابهى موقەددەم
يوورت موقەددەم شا فەزلى نەوئەم نياش مەعريفەت پەى گردين عالەم
حەج ئەكبەرەن ھەر كە ديش وە چەم ياران وە كە چ شەرت گىژ ناران وە ھەم
واتە: بارگای خوای تاق و تەنیا لە كەعبەدا دابەزى پاشان شا فەزل سەرى ھەلدا و ئەو پایەى زانیارى بۆ جیھانییان داھێنا و، ھەر كە سىك كە ئەوى چاوپى كەوت، حەجى كەورەى ئەنجام داو. ئەى ياران لەگەل پەیمان شكىتاندا ھەرگیز رەفتار مەكەن.
شا فەزل يەكێ لە خواناسانى ھەرە كەورەى سەدەى سىيەمى كۆچيە و، وەكو دەلێن خەلكى ھىندستان بوو.

سەرچاوەكان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنووس).
- ۲- بارگە بارگە (دەستنووس).
- ۳- یادداشتى قىردى (دەستنووس).

پیر عیسا بساكانى

۷۴۱ - ...

ئەم ھۆنەرمان كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاو، بەپێى پەرتووکی سەرئەنجام لە ئاخروئۆخرى سەدەى ھەوتەمى كۆچى لە ماھولبەسره یا نەھاوئەندا لە دایك بوو و لە سەردەمى مندالیدا سەرەتای خوێندنى لەلای باوكى دەست پى كردوو، ئەوسا چووئەتە فەقیهەتى و خەرىكى خوێندنى فقهى شافعى بوو و پاشان پۆشتووئەتە شارەزور و لەلای مەلا ئەلیاسى شارەزورى خەرىكى خوێندنى لێكدانەوى قورئانى پیرۆز بوو و لە مەلا نەسور و مەلا غەفورى شارەزورى فەرمايشتەكانى پێغەمبەرى گەورەى بیستوو و ودمى مەلا یەتیی لێیان وەرگرتوو و ئەوسا بەرەو دێى شىخان كەوتووئەتە پى و ماوھەك لەلای سان سەھاك ماوئەتەو تا خەرقەى لى وەرگرتوو و گەراوئەتەو زێد و مەلەبەندەكەى خۆى و پاشماوھى ژيانى بەوانەوتنەو و پێنوێنى خەلك بردووئەتە سەر تا لە سالى ۷۴۱ى كۆچیدا كۆچى دواى كردوو. لە پەراوى (بارگە بارگە) شدا ھاتوو كە پیر عیسا بساكانى یەكێ لە ھەفتا و دوو پیر و لە یارانى سان سەھاك و لە بنەرەتا خەلكى ھەورامان بوو، بەلام خۆى لە ماھولبەسرهدا لەدایك بوو و ھەر لەوێشدا مردوو. لە پیر عیسا یەو گەلێ ھۆنراو بەیادگار ماوئەتەو كە زۆر شیرین و تەرى و پاراون. ئەمەش چەند ھۆنراویكى ئەم ھۆنەر كە دەلى:

ئەو مێرد ئەمین، ئەو مێرد ئەمین بارگەى شام وستەن ئەو مێرد ئەمین
بناشان بەستەن یاران وە ئامین مێردان وە كەلام باوھران یەقین
عدلیش دى وە ھەق ذات بنیامین

واتە: بارگەى خواى تاق و تەنیا لە مالى ئەو پیاوھ دروستكارەدا دابەزى. یارەكان بریاریان داوھ كە لە ژياندا كرنۆش بۆ خوا بەرن و لە ئەو بپارێنەو. پیاوانى خوا دەبێ بەنیشانەكانى خوا برۆیان ھەبێ، جبرەئیل، عەلى بەھەق ناسى. پیاوى دروستكار بریتییە لە پێغەمبەرى گەورەى ئىسلام، دروودى خواى لەسەر بێ كە بەپێى ھەندى بەلگەى ئاینى جبرەئیل بەچەشنى جۆرەجۆر لە مالى ئەودا دەرەكەوت، ھەندىكیش دەلێن پێغەمبەر ھەر دەنگى ئەوى دەبیست، بەلام ئەوى نەدەبینى و، ئەمین و دروستكار بەپێى زاراوى سۆفییەكان بەكەسێك دەلێن كە لە رازەكانى خواى ئاگەدار بێ.

سەرچاوەكان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنووس).
- ۲- بارگە بارگە (دەستنووس).

پير ئەحمەدى بەرساھى

۷۵۳ - ...

ئەم ھۆنەرمان كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچىدا ژياو، بەپىي يادداشتى قىردى لە ئاخروئۆخىرى سەدەى ھەوتەمى كۆچى لە شارەزوردا لەدايك بوو. ھەر لە سەردەمى مىندايدا چوو قوتابخانە و خەرىكى خويندنى پەراوە وردەلەكانى فارسى و عەرەبى بوو و پاشان چوو ھەتە حوجرەى فەقىيان و خەرىكى خويندنى رىزمانى عەرەبى و فەقى ئىسلامى بوو و ئەوسا كەوتووتە كەپان و پۆشتووتە بەغدا و لەلای زانايانى ئەو شارەى خويندنى تەواو كىردوو و كەپاوتەو شەرزور و لەویدا خەرىكى وانەوتەو بوو و لە پاشا چوو ھەتە شەرخان و ماوھەك لەلای سان سەھاك ماوھەتەو تا ودى پىرى لى وەرگرتو و كەپاوتەو زىد و مەلەندەكەى خۆى و پاشماوھى ژيانى بەرپۆشنى خەلك بردووتە سەر تا لە سالى ۷۵۳ى كۆچىدا كۆچى دوايى كىردوو و لەویدا نىژاوه.

لە پەرتووكى سەرئەنجامدا ھاتوو كە پىر ئەحمەدى بەرساھى يەككە لە ھەفتا و دوو پىر و لە يارانى سان سەھاك كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچىدا ژياو. لەم پىرەو كەلى ھۆنراو بەزاراوى گۆرانى ماوھەتەو كە زۆر شىرىن و تەرى و پاراون. ئەمەش چەند ھۆنراوئىكى كە دەلى:

ئەو نىشا بوورى، ئەو نىشا بوورى	بارگەى شام وىستەن ئەو نىشا بوورى
ياران نەكەران يارى وە زوورى	خاسە غولامان پڑيا جە نوورى
پڑيان جە نوورى غولامان سەبووح	شام وىست وە بارگەى پا كەشتى فوتووح
بروزدا تۆفان وىست وە يوورت نووح	شى وە يوورت نووح خواجاى شەم ئەفرۆز
چەنى ھەفت دەرويش غولام پاك ھۆز	سازان پەى تۆفان كەشتى پى بەسۆز
كەنعان، بنىامين ھا پىر دلدۆز	سەعدان، پىر مووسا نوختەى ھەق ئامۆز
قەتران، موستەفا سەركەش نوقرەپۆز	قەمام، زەردەبام قەبالەى پمۆز

سەھام ئىتەت بى پەنگ نەقش رۆز

واتە: بارگەى شام لە نىشا بووردا دابەزى، ئەى ياران پى و پچەى خواناسى بەزۆر مەسەپىننە خەلك، ئەو خولامانەى كە لە رپى خواو دەپۆن، بەتەشكى خوا ئاوتە بوون. خوا بارەگەى خۆى لەناو كەشتىيەكەى نووحدا دابەزاند و ئەوسا لەبەرئەوھى بىرستەكان دەستيان لە بىرستى و ناخوايى ھەلنەگرت، خوا تۆفانئىكى ھەلساند و، نۆح لەگەل لايەنگرانيدا نىشتە ناو كەشتىيەكە و لە تۆفانەكە پىزگارىيان بوو، بىرستەكانىش خنكان.

به پیتی قورئانی پیرۆز، کاتی که خوای مه زن نۆخی به پیغه مبه ریه تی هه لبارد، له پاش ماوهیه کی ته لاش و تیکۆشان، هه فتا کهس بر وایان پی هینا، ئه وسا خوا فه رمانی پی دا که نه مامی ساج بنیژی و کاتی نه مامه که گه وره بوو، له داره که ی که شتییه کی گه وره ی دروست کرد. ده لێن که ئه م که شتییه سی نهۆم بوو، یه کیکی بۆ ولسات و یه کیکی بۆ بنیاده م و یه کیکی بۆ په له وهران. خوا تۆفانیکی نارد و نۆح له گه ل لایه نگرانی نیشته ناو که شتییه که و له پاش ته وایووونی تۆفانه که، که شتییه که ی له سه ر کیوی جوودی که له کوردستانی تورکیه دایه نیشته وه و له ویدا ژیانان برده سه ر.

سه رچاوه کان:

- ۱- سه رئه نجام (ده ستنوس).
- ۲- بارگه بارگه (ده ستنوس).
- ۳- یادداشتی قرندی (ده ستنوس).

پیر قابیلی سه مه رقه ندی

۷۵۶ - ...

ئه م هۆنه ره مان که له سه ده ی هه شته می کۆچیدا ژیاوه، به پیتی یادداشتی قرندی، له ئاخو و ئۆخری سه ده ی هه شته می کۆچی له سه مه رقه ندا له دایک بووه و، وه کو ده لێن باوکی یه کی له خاوه ن زه ویوزاره کانی ئه و شاره بووه و هه ر له به ره وه قابیل سه ره تا له قوتا بخانه و له پاشا له حوچره ی فه قتیاندا خویندوو یه تی و ئه وسا که وتوو ته گه ران و له هه ر کویدا مه لایه کی بینیه، له لای وانه و ده رزی خویندوو و ئه وسا پۆشستوو ته شاره زوور و له ویدا خویندنه که ی ته وای کردوو و ودمی مه لایه تی وه رگرتوو و له ویتوه چوو ته شیخان له لای سان سه ها ک ماوه یه ک ماوه ته وه تا خه رقه ی وه رگرتوو و ئه وسا گه راوه ته وه زید و مه لبه نده که ی خۆی و پاشماوه ی ژیا نی به وانه وتنه وه و رینۆینی خه لک بر دوو ته سه ر تا له سا لی ۷۵۶ ی کۆچیدا گیانی به گیان ئافه رین سپاردوو.

له په راوی سه رئه نجامدا هاتوو: که پیر قابیلی سه مه رقه ندی یه کی که له هه فتا و دوو پیر له یارانی سان سه ها ک که له سه ده ی هه شته می کۆچیدا ژیاوه. شوینی له دایک بوون و مردنی شاری سه مه رقه نده، به لām له به ره وه ی ماوه یی کی زۆر له کوردستاندا ماوه ته وه، زۆریه ی هۆنرا وه کانی به کوردی هۆنیوه ته وه و له په رتوکی سه رئه نجامدا تۆمار کراوه. ئه مه ش چه ند هۆنراویکی ئه م هۆنه ریه:

ئەو يانەى ھۆشەنگ، ئەو يانەى ھۆشەنگ بارگەى شام لۈا ئەو يانەى ھۆشەنگ
 شام وئىش ھۆشەنگ بى، داراى فەپ و ھەنگ ئاھر زەردەبام ئەو مەدا پەرەنگ
 داوود ئەو مار بى، شام ئاۋەرد وە تەنگ دوودش بەرامما جە دلى ئەو سەنگ
 ۋە فەرمان شام مېردان يەكسەرەنگ پەى شادىى دەروون دان نەدەف و چەنگ
 مەولام پەنگبازەن ئەو دارق سەد رەنگ رەنگش مەۋەرۋ نە زىل كىن و ژەنگ

ۋاتە: بارگەى شام لە مالى ھۆشەنگ شادا دابەزى، شام لە چاۋى بژۋنى ۋەكو ھۆشەنگ
 شام بەفەپ بوو، ئاگرىك كە لە نىۋان دوو بەرددا داگىرسا، برىتى بوو لە تىشكى رومەتى
 بابە يادگار، مارىك كە شامى بەتەنگ ھىتابوو، برىتى بوو لە داوود، كە دوۋكەلى دەروونى
 لە نىۋان ئەو بەردانەدا ھەلسا و بوو ھۆى پەيداۋونى ئاگر. بەفەرمانى شام ھەموۋى
 پىۋانى ھاۋراز و ھاۋرەنگ، دەستيان كەردە ھەلپەركى و شامى و دەف و ساز و چەنگ
 لىدان، مەولام پەنگرەزە و لە كارگەى ئەۋدا رەنگى زۆر دەست دەكەۋى و، ئەم رەنگانە قىن و
 رقى دەروون پاك و خاۋىن دەكەنەۋە.

بەپىي شانامە، ھۆشەنگ شا رۆژىكىيان لەگەل ھەندى لە ھاۋەلانىدا دەرواتە كەژ و كىۋو
 كوتۈپ لە دوورەۋە مارىكى رەش و گەرە دەبىنى و ئەۋىش روو دەكاتە ھاۋرەپىەكانى پىيان
 دەلى: ھەموو چىۋانەۋەرىك لەژىر فەرمانى ئىمە دايە، ھەر ئەم جانەۋەرە نەبى كە دوژمنى
 مەيە و ئەۋسا بەردىك لە زەۋى ھەلدەگى و بۆ مارەكەى دەخا و بەردەكە دەدا لە بەردىكى
 تر و پرىسكەى ئاگرى لى دەبىتەۋە و گزۈگىيە دەۋرەۋەرى بەردەكان ئاگر دەگى و مارەكە
 دەسۋوتىنى و بەم چەشەنە ھۆشەنگ شا بۆ يەكەمىن جار ئاگر دەۋزىتەۋە و پاشان
 ھۆشەنگ شا ستايش و سىپاسى خوا دەكا و ئەۋسا بەفەرمانى ئەۋ، ھەموو خەلك ئاگر
 دەكەنەۋە و جەژنىكى گەرە پىك دىن و ھەموو دەست دەكەنە شامى و ھەلپەركى و ئەۋ
 جەژنە ناۋ دەنن جەژنى سەدە، ئىتر خەلك لەپاش ئەۋ روۋداۋە فىرى ئاگر ھەلكرەنەۋە
 دەبن و لە ئاگر كەلك ۋەردەگرن.

سەرچاۋەكان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنۋوس).
- ۲- بارگە بارگە (دەستنۋوس).
- ۳- شانامەى فىردەۋسى.

پیر ماملی مایدهشتی

۷۶۵ - ...

ئەم ھۆنەرمان کە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاوه، بەپیتی یادداشتى قىرندى لە ئاخروئۆخرى سەدەى ھەوتەمى كۆچى لە مایدهشتى كرماشاندا لەدايك بووه. لە سەردەمى منداڵیدا لەلای شەمسەدینی مایدهشتى خەرىكى خویندن بووه و پاشان بەفەقیهەتى بەگەلى شویندا گەراوه و گەلى ھەزى لە پیتۆلى و ئاینە كۆنەكان كىردووه و زۆربەى كاتى خۆى بەخویندەنەوى ئەو چەشنە پەراوانە خەرىك كىردووه پاشان خویندەنەكەى تەواو كىردووه و رۆشتوووتە دیتی شیخان و چەند سالتىك لەلای سان سەھاك ماوتەتەو تا خەرقەى لى وەرگرتوو و ئەوسا گەراوتەو زىد و مەلەبەندەكەى خۆى و پاشماوێ زىانی بەوانەوتنەو و رینۆینیى خەلك بردوووتە سەر تا لە سالى ۷۶۵ى كۆچیدا كۆچى دوايى كىردووه.

لە پەراوى سەرئەنجامدا ھاتوو كە پیر ماملی مایدهشتى يەكێكە لە ھەفتا و دوو پیر و لە یارانى سان سەھاك كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاوه و لە مایدهشتدا كىردووه و نێژراوه. لە پیر ماملەو گەلى ھۆنراو بەیادگار ماوتەتەو زۆربەى ئەو ھۆنراوانە لە بارەى پى و رچەى خواناسین. ئەمەش چەند ھۆنراویكى ئەم ھۆنەرمان:

نە ئەو مەرھونى، نە ئەو مەرھونى بارگەى شام وستەن نە ئەو مەرھونى

پادشام یۆیۆن، بنیامینەن دوى پیر مووسا وەزیر، داوود ھام لوى

ھىجووى دیوان جە تان و جە پۆى

واتە: بارەگای خۆای تاق و تەنیا لە ئەشكەوتى نوێدا دابەزى. پادشای ھەر دوو جیھان بى گومان يەكێكە و پیر بنیامین بەندەى تايبەتى ئەو. پیر مووسى و پیر داوودیش ھاوپەیمان و ھاوبەلێن و، بۆ مەحكەم كىردنى دیوانى رۆژى دوايى ئەوان وەكو تان و پۆن.

ئەشكەوتى نوێ كە كەوتوووتە نىوان سنوورى ئىران و عێراقەو، لە كىو شندر داپە. لە پەرتووکی سەرئەنجامدا نووسراو: كاتى سان سەھاك لە بەرزنجەو بارى كىردە شیخان، چەند سوارىك لە دوژمنەكانى كە لە عیلى چىچەك بوون كەوتنە شوینى و وىستیان بىكوژن، سولتان لە رێدا گەیشتە كىوێك بەناوى شندر كە لەپال كىوێكەدا ئەشكەوتى ھەبوو كە كەس تا ئەو كاتە ئاگای لى نەبوو، ئەو ھەبوو كە سولتان و ھاوێلەكانى سى شەو و رۆژ لەناو ئەو ئەشكەوتەدا خۆیان ھەشاردا، رۆژى چوارەم لە خوايىیەو ھەوا گۆرا و بوو

گيژهلوكه و پاشان بايهكى زۆر توند هەلى كرد و تەواوى دوژمنهكانى سان سەهاكى لەناو برد. لە پاشا سان سەهاك فەرمانى دا كه هەر كەسێك خۆى بهيارى و كاكهى بزانى، دەبى هەموو سالتىك سى رۆژ رۆژوو بهيادى ئەو سى رۆژه بگرى.

سەرچاوهكان:

- ١- سەرئەنجام (دەستنووس).
- ٢- بارگە بارگە (دەستنووس).
- ٣- يادداشتى قىردى (دەستنووس).

پير شاليارى سىيەم

... - ٧٦٨

ئەم ھۆنەرمان كه له سەدەى ھەشتەمى كۆچيدا ژياوه، بەپىي يادداشتى قىردى له ئاخروئۆخرى سەدەى ھەوتەمى كۆچى له ھەوراماندا لەدايك بووه. ھەر له سەردەمى مندالى خەرىكى خويندن بووه و له پاشا بەفەقىيەتى بەزۆربەى مەلەبەندەكانى ھەوراماندا گەراوه و پاشان زۆر ھەزى له پیتۆلى و فەلسەفە كردووه و بەجۆرى كه دەلێن له تافى جوانيدا زۆربەى كاتى خۆى له بارگەكەى باپىريا بەنوێژ و پارانەوه دەبرده سەر و چاوه‌روانى كەسێك بوو كه دەستى بگرى و پیتۆنىنى بكا و، ھەر لەم كاتەدا بوو كه ناوبانگى سان سەهاكى بىست و ئەوسا بەرھەو شىخان كەوتە رێ و لەپاش چەند سالتىك خەرقەى لى وەرگرت و گەراپەوه زىد و مەلەبەندەكەى خۆى و پاشماوێ ژيانى بەرپیتۆنىنى خەلك بردە سەر تا له سالى ٧٦٨ى كۆچيدا كۆچى دوايى كرد و له تەنیشە گەلگۆى باپىريەوه نێژرا.

له پەرتووکی سەرئەنجامدا نووسراوه كه پير شاليارى سىيەم، يەكێكه له ھەفتا و دوو پير و له نەوھەكەنى پير شاليارى يەكەم و له يارانى تايبەتى سان سەهاكه كه له سالى ٧٦٨ى كۆچى له ھەوراماندا كۆچى دوايى كردووه. گەلى ھۆنراوى له سەرئەنجامدا بەيادگار ماوہتەوہ.

ئەمەش دووبەيتىيەكى پيرشاليارە كه دەلى:

ئەو ئاھرخانە، ئەو ئاھرخانە بارگەى شام وستەن ئەو ئاھرخانە

زەردەشت كياسە پەرى فەرمانە بەرگوزیدەش كەر دنە پرووى زەمانە

واتە: له ئاورگادا، بارگای خوام له ئاگرگادا دانرا، ئەو زەردەشتى بۆ فەرمانى خۆى ھەنارد، وە له پرووى زەمانە ھەلى بژارد.

زهردهشت به پیتی به لگه کانی میژوویی له هۆز و ترۆمی ماد بووه پهراوه کهى که ناوی ئافیتستایه به زمانی مادی نووسیوی و سهرتا ویشتاسپی که یانی هاتووته سهر ئاینه کهى و پاشان خه لک ئاینه کهى وهرده گرن و سهرئه نجام زهردهشت له هیرشیکدا به دهستی تۆرانیه که ده کوژری. به لام ئاینه کهى له ناو خه لکدا ده مینیتته وه.

سهرچاوه کان:

۱- سهرئه نجام (دهستنووس).

۲- بارگه بارگه (دهستنووس).

۳- یادداشتی قرندي (دهستنووس).

پیر سادقی مازندهرانی

۷۷۹ - ...

ئهم هۆنهره مان که له سه دهی هه شته می کۆچیدا ژیاوه، به پیتی یادداشتی قرندي، له ئاخو و ئۆخو سه دهی سه وه می کۆچی له مازندهراندای پیتی ناوته مهیدانی ژیاوه وه. ههر له سه ده می مندالیدا خراوته بهر خویندن و له لای عه بدولکه ریمی مازندهرانی که یه کێ له زانایانی ئهو دهره بووه قورئانی پیرۆز و هه ندێ له په راوه ورده له کانی فارسیی خویندوه، پاشان به قه قتییه تی جووه ته نیشابور و خه ریکی خویندنی فقهی شافعی بووه و له وێه هاتووته شاره زوور و خویندنه کهی ته واو کردوه و ودمی مه لایه تی وهرگرتوه و پاشان جووته هه ورامان و ماوه یه ک له ویدا خه ریکی وانه و تنه وه بووه و ئه و سا رۆیشتووته دێی شیخان و ماوه یه ک له لای سان سه ها ک ماوه ته وه تا خه رقه ی وهرگرتوه و ههر له و دێیه ماوه ته وه و پاشماوه ی ژیا نی به وانه و تنه وه و رینوینی خه لک بر دووه ته سهر تا له سالی ۷۷۹ ی کۆچیدا کۆچی دوایی کردوه و له ویدا نێژاوه.

له په رتوکی سهرئه نجامدا نووسراوه: که پیر سادقی مازندهرانی که خه لکی مازندهرانه، له ئاخو و ئۆخو سه دهی سه وه می کۆچی له مازندهراندای له دایک بووه و ههر له ویدا پێ گه یشتوو وه و له تافی جوانی و لایه تیدا رۆیشتوو ته شاره زوور و له ویدا خویندنه کهی ته واو کردوه و رۆیشتوو ته دێی شیخان و له پاش ماوه یه ک خه رقه ی وهرگرتوه و پاشماوه ی ژیا نی له ویدا بر دووه ته سهر تا له سالی ۷۷۹ ی کۆچیدا ههر له و دێیه کۆچی دوایی کردوه و نێژاوه.

پیر سادق له بهرئه وه ی ماوه ییکی دوو و درێژ له ناو کورده واریدا بووه، زمانی کوردی زۆر چاک زانیوه و گه لێ هۆنراویشی به زاراوه ی گۆرانی هۆنیوه ته وه که زۆر ته پ و پاراو و

پهوانن، ئەمەش چەند ھۆنراویكى ئەم ھۆنەرمان كە دەلى:

ئەو پىشت پەردە، ئەو پىشت پەردە	بارگەى شام وىستەن ئەو پىشت پەردە
دەست چەنى پەسوول نىعمەتش وەردە	ھا مىردان نە سى شا ئىجاد كەردە
نە ژىر ساجنار سەرشان سەپەردە	وە قەول راستى شەرتشان بەردە
ئىووت پەى جفتش شا وىش ئاوەردە	جە شوون مەولام پا زىندە و مەردە

تا كە سى سەد سالى ھوكمى پەرۋەردە

واتە: بارگەى خوائى تاق و تەنيا لە پىشتى پەردەى نەئىيەو دابەزى، دەستىك لە پىوارەو لەگەل پىغەمبەرى گەرەى ئىسلامدا دروودى خوائى لەسەر بى، نانى خوارد و، خوا، پىاوانى لە جىھانى نادىاردا بەدى ھىنا، ئەوان لەژىر ھەتاوا سەرى خۆيانىان سىپارد و، پەيمانى بەرىنيان لەگەل خوادا بەست كە لە جىھاندا بەچاكە و دروستى رەفتار بگەن ھەر لەو رۆژەدا ئىووتى كەردە جىنشىنى خۆى و فەرمانى ئەو دەبى بەرپەو بەبرى و، لە پردىوهرىشدا تا سىسەد سالى ئەم فەرمانە بەرپەو برا.

سەرچاۋەكان:

۱- سەرئەنجام (دەستنووس).

۲- بارگە بارگە (دەستنووس).

۳- دەفتەرى پردىوهر (دەستنووس).

۴- يادداشتى قەندى (دەستنووس).

پىر تەيمۇرى ھەورامانى

... - ۷۸۲

ئەم ھۆنەرمان كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچىدا ژىاۋە، بەپىي يادداشتى قەندى، لە ئاخروئۇخرى سەدەى ھەوتەمى كۆچى لە ھەوراماندا لەدايك بوو. ھەر لە مندالىيەو خەرىكى خوتىندىن بوو و لە پاشا بەفەقىيەتى گەرۋە و لەلاى زانايانى ئەو سەردەمە فىرى لىكەندەو قورئان بوو و پاشان فەرمايشتەكانى پىغەمبەرى گەرەى ئىسلامى بىستوو و ئەوسا چوۋەتە بەغدا و خوتىندەكەى لەویدا تەواۋ كەردوۋە و گەرۋەتەو زىد و مەلبەندەكەى خۆى و لەپاش ماۋەيەك رۆيشتووۋە دىي شىخان و چەند سالىك لەلاى سان سەھاك ماۋەتەو خەرقەى وەرگرتوو و لەوۋە بەرەو شارى مووسل كەوتووۋە رى و پاشماۋەى ژيانى بەوانە و تەنەو و پىنوئىنى خەلك بىردوۋەتە سەر تا لە سالى ۷۸۲ى كۆچىدا مالىئاۋايى لە جىھان كەردوۋە و لەویدا نىژراۋە.

له په پړاوی سره نښه جامدا نووسراوه: که پیر ته یموړی هورامانی په کټکه له حهفتا و دوو پیر یارانۍ تایبه تی سان سه هاک که له سده دی هه شته می کوچیدا ژیاوه، شوینۍ له دایکبوون و مردنی هورامانه. ئم پیره له بهرنه وهی هر له مندا لیه وه خوی دابووه سر هونراو و ویزه، له پاشا گه لی هونراوی دلگر و شیرینی هونیوه ته وه که هندیکی به یادگار ماوه ته وه. ئمه ش چند هونراویکی ئم هونه رهمان که ده لی:

ئو شاره زووری، ئو شاره زووری	بارگهی شام وستن ئو شاره زووری
میردان جهم بوان گرد وه رووسووری	بگندی وه شوون پیر وه سه بووری
ها هه فته وانه شمع و قه ندووری	سکه ی قه دیمه ن والا مه ندووری

واته: باره گای شام له شاره زووردا دابه زی. ئی یاران! هه مووتان به رووسووری و خوشییه وه کوینه وه و، بکه ونه شوین پیر. ئوا حه وته وانه وه کو شهم پرووناکن و وه کو دراوی کون بره ویان هیه.

شاره زوور که دیاردی پی کراوه، بنکه ی حه سنه وییه کان بوو که له سده دی پینجه می کوچیدا فرمانه واییان تیدا ده کرد و له سالی ۶۱۳ دا بوومه له رزه یه کی توند شاره که ی شه کاندوه و گه لی له خه لکه که ی کوژا و گه لیکیش له خانووه کان ویزان بوو و، له کاتی هیرشی هولا کوژدا زوربه ی خه لکه که ی باریان کرده شاره کانی به غذا و میسر و شام و، ئه میر ته یموړی گوره کانیش له سالی ۸۰۳ ی کوچیدا ئو شاره ی ناگر دا و ئیتر شاره که به جاری له ناوچوو.

سهرچاوه کان:

- ۱- سهر نښه نجام (ده ستنووس).
- ۲- بارگه بارگه (ده ستنووس).
- ۳- یادداشتی قرن دی (ده ستنووس).

پیر ئیسماعیلی کۆلانی

سەدەى ھەشتەم

ئەم ھۆنەرەمان كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاو، بەپێى یادداشتى قىردى لە ئاخروئۆخرى سەدەى ھەوتەمى كۆچى لە دى كۆلانى لەدايك بوو و ھەر لە سەردەمى منداڵى لەویدا خەرىكى خۆتىدن بوو و پاشان بەفەقىيەتى بەزۆربەى شویتەكانى كوردستاندا گەراو و ئەوسا رۆشتوووتە شارەزور و لەویدا خۆتىدنهكەى تەواو كردوو و لە پاشا چوووتە دى شىخان و ماوہىەك لەلاى سان سەھاك ماوہتەو تە خەرقەى وەرگرتوو و پاشماوہى ژيانى بەرپۆتىنى خەلك و وانەوتنەو بردوووتە سەر تا كۆچى دوايى كردوو.

لە پەرتووكى سەرئەنجامدا نووسراو: كە پیر ئیسماعیلی كۆلانى كە خەلكى كۆلانى، يەككە لە ھەفتا و دوو پیر و لە يارانى سان سەھاك كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاو و ھەر لە دى كۆلانىدا كۆچى دوايى كردوو.

لە پەرتووكى بارگە بارگەدا نووسراو: كە پیر ئیسماعیلی خەلكى كۆلانى و يەكە لە ھەفتا و دوو پیر و گەلێ ھۆنراویشى لە شوین بەجى ماون.

لە پیر ئیسماعیلەو گەلێ ھۆنراو سەبارەت بەرپۆ و پچەى خواناسى ماوہتەو كە گەلێ شیرین و دلگەر و رەوانن، ئەمەش چەند ھۆنراوێكى ئەم ھۆنەرەمان كە دەلێ:

ئەو بەگتاشیان، ئەو بەگتاشیان	بارگەى شام وستەن ئەو بەگتاشیان
نە پردیوہردا شام وستەن سىرخان	نە حاجى بەگتاش برووزدا نیشان
نیاش تەریقەت عیلمش كەرد بەیان	ھەفتەنان چەوگا بیورشان زیان

واتە: بارەگای شام لەناو بەگتاشییەكاندا ھەلدا. شام لە پردیوہردا پتوار بوو، لە قالبى حاجى بەگتاشدا خۆى نواند، رۆ و پچەى بەگتاشییەى پێك ھێنا و زانستى خۆى دەرخت و لەو سەردەمەدا ھەفتەن لە قالب و لەشى پیاوانى حاجى بەگتاشدا خۆیان نواند.

حاجى بەگتاش كە ناوى وەلییە، كورێ سەى ئیبراھیمی نیشابوورییە و لە سالى ٦٠٥ى كۆچیدا لەدايك بوو و لە سالى ٧٤٠دا كۆچى دوايى كردوو. ئەو رۆ و رەوشتى (بەگتاش)ى بەدى ھێنا و ئەوئەندەى ئەخایاند كە ئەم رۆ و پچە لە ئەندۆلى خۆرئاوایى لە نێوانى لەشكرەكانى رۆمدا پەرى سەند و بەھۆى عوسمانییەكانیش تا دوورگەى بالكان و توونا و ئالبانى برەوى پەیدا كرد، پاشان گەلێ خانەقا لە ولاتانەدا بەھۆى پەیرەوانى ئەم

رئ و پچەو دروست کرا و، له سەدەى دەهەمى کۆچیدا لەناو (یەنى چەرى) یەکاندا بوو
ئاینىكى میرى.

سەرچاوەکان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنوس).
- ۲- بارگە بارگە (دەستنوس).
- ۳- یادداشتى قەندى (دەستنوس).
- ۴- دەفتەرى پردیوهر (دەستنوس).

پیر حەمزەى بیرى شایى

سەدەى هەشتەم

ئەم ھۆنەرەمان لە سەدەى هەشتەمى کۆچیدا ژیاو، بەپێى یادداشتى قەندى، لە
ئاخروئۆخى سەدەى هەشتەم لە دەروپەرى کتوى شاھۆدا لەداىک بوو، ھەر لە سەردەمى
منداڵیدا خەرىكى خویندن بوو و پێزمانى عەرەبى و ھەندى لە پەراو و وردەلەکانى
خویندوو و پاشان بەفەقیەتى گەراو ئەوسا رۆشتوووتە دى شىخان و چەند سالتىک
سان سەھاک داماووتەو تا خەرقەى وەرگرتوو لە پاشا چوووتە ھورامان و پاشماوھى
ژيانى بەوانەوتەو و پێنوێنى خەلک بردوووتە سەر تا کۆچى دوايى کردوو.

لە پەراوى سەرئەنجامدا نووسراو: پیر حەمزەى بیرى شایى کە لە ھۆزى گۆزانە،
یەکیکە لە حەفتا و دوو پیر و لە یارانى سان سەھاک کە لە سەدەى هەشتەمى کۆچیدا
ژیاو و زۆربەى ژيانى لە ھوراماندا بەپێنوێنى خەلک و وانەوتەو بردوووتە سەر و ھەر
لەوتشدا کۆچى دوايى کردوو. لە پیر حەمزەو گەلى ھۆنراو بەیادگار ماونەتەو کە زۆر
جوان و شیرین. ئەمەش چەند ھۆنراویکی کە دەلى:

ئەو کۆى ئەورامان، ئەو کۆى ئەورامان	بارگای شام وستەن ئەوکۆى ئەورامان
زات و خالقی خوانى غولامان	سێ سەد سالى سې بى کەس پيش نەزانان
مێردان گرد بەسۆز پەرىش مەگىلان	وہ عەشق خواجە شان ئاوەرد وە مەیلان

واتە: بارگەى شام لە ھوراماندا دابەزى، خواى مەزن بۆ خەلک تویشوو و ھىواى
بەندەکانە، شام سێ سەد سالى لە نەینیدا ژیا و کەسێک پێى نەزانى، ئەوسا یاران
ھەموویان بى ئارام بوون و بەشویندا گەران تا پەیداىان کرد.

سەرچاوهكان:

۱- سەرئەنجام (دەستنوس).

۲- بارگە بارگە (دەستنوس).

۳- يادداشتی قرندي (دەستنوس).

پير حوسيني ئەستەموولي

سەدەي هەشتەم

ئەم ھۆنەرمان كە لە سەدەي هەشتەمي كۆچيدا ژياوه، بەپیتی يادداشتی قرندي، لە ئاخروئۆخري سەدەي ھەوتەمي كۆچي لە ئەستەمبوولدا لەدايك بووه. ھەر لە سەردەمي منداڵيدا خەريكي خويندن بووه و لە تافى جوانيدا چووتە شارەزور و لەوێهه پۆشستوووتە ديتى شىخان و لەلای سان سەھاك چەند سالتىك ماوتەتەو تا خەرقەي لى وەرگرتوو و ئەوسا بۆ پەرەپيدانى پى و پچەي خواناسى بەزۆربەي مەلەندەكەنى كوردستاندا گەراوه و پاشان گەراوتەو شىخان و پاشماوھي ژيانى بەوانە وتەو و پینۆتینی خەلك بردوووتە سەر تا كۆچي دواييى كردوو و ھەر لەویدا نۆژراوه.

لە پەراوي سەرئەنجامدا نووسراوه كە پير حوسيني ئەستەموولي يەكێكە لە ھەفتا و دوو پير و لە يارانى سان سەھاك كە لە سەدەي هەشتەمي كۆچيدا ژياوه و لە ديتى شىخاندا بەخاك سپێرراوه. پير حوسين لەبەرئەوھي ماوھيەكي دوورودرێژ لە كوردستاندا ژياوه، چاك كوردیی زانیوه و گەلێ ھۆنراوي بەزاراوهي شیرینی گۆرانی ھۆنیوتەو كە زۆر بەرز و جوان و پەوان، ئەمەش چەند ھۆنراویكى ئەم ھۆنەرمان كە دەلێ:

ئەو كۆي كە لامان، ئەو كۆي كە لامان	بارگەي شام وستەن ئەو كۆي كە لامان
كەلام مەدۆ ئەو درەخت غولامان	شام سولتان سەھاك نە كۆي سڤ ئامان
مووساي كە لیمش چڤي نە دامان	سۆچيای يەھوودی نابوخته خامان

واتە: بارەگای خوای تاق و تەنیا لەناو قسەكاندا دابەزی، قسە وەكو دارێكە و خولامەكان چلێ ئەو دارەن. خوام لە كیوی نەینیدا دیاریی دا و مووسای لە داوینی كیوی توور بانگ كرد و گەرچی مووسا خۆی سووتان، بەلام جوولەكەكان تێ نەگەشتن و ھەروا بەنەفامی مانەو. لێرەدا دیاردی دەكاتە سەر پروداوي مووسا كە بەپیتی قورئانی پیرۆز، مووسا لەپاش ئەوھي لەگەڵ فیرعەوندا كەوتە بەربەرەكانی و لە پاشا لەگەڵ جوولەكەكاندا لە ناوي دەریاوه تێ پەپي، پیتی ولاتی كەنعانی گرتەبەر و ئەوسا لەویدا مانەو و خۆراكي ئەوان گەزۆ و شىلاقە بوو و، ھەر كاتى تینوویمان بووایە، مووسا گالۆكەكەي دەدایە سەر

ئەرزا و ئاوى لى دەھاتە دەرەو، جوولەكەكان ھەموو دەم بەھانەيان دەرگرت و سىر و نىسك و پياز و كەوھريان لە مووسا دەويست و ناسپاسىيان دەرگرت. پاشان مووسا رۆيشتە كىوى توور و لەگەل خوادا قسەى كرد و دە فەرمانى لى وەرگرت و گەرايەو ناو جوولەكەكان، بەلام لە نەبوونى ئەوا جوولەكەكان رىيان لى و ن بووبوو، مووسا روانىي كە گەلەكەى كۆمىر بوو. جوولەكەكان داوايان لە مووسا كرد كە خوايان پى پيشان بدا تا برىواى پى بهيتن، ئەوسا لەگەل ھەندى لە يارانيدا چوو داوينى كىوى توور و داواى لە خوا كرد كە خۆى پيشان بدا كە لە پر بوو ھەرەترىشكە و ھەموو لە ھۆش خۆيان چوون. مووسا ديسانەو داواى لە خوا كرد كە خۆى پى پيشان بدا، خوا فەرمووى: «لن ترانى» واتە: ناتوانى بمبىنى، بەلام مووسا پى داگرت و ئەوسا خوا فەرمووى: برىوانە كىوھكە و لە پر ھەرە برووسكەيك دای لە كىوھكە و بەشى لە كىوھكە سووتا و مووساش لە ھۆش خۆى چو كاتى ھاتەو سەر خۆى تۆبەى كرد و خوا پى فەرموو: تۆم ھەلبىزارد كە خەلك رىتوونى بكەى و ئايەتەكانى ئىمە بگەيەنیتە ئەوان و ئەوان بۆ خواپەرستى بانگ بكەى.

سەرچاوەكان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنووس).
- ۲- بارگە بارگە (دەستنووس).
- ۳- يادداشتى قىردى (دەستنووس).
- ۴- اعلام قرآن. تاليف دكتور محمد خزائلى - تهران ۱۳۴۱.

پىر فەيرۆزى ھىندى

سەدەى ھەشتەم

ئەم ھۆنەرمان كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچيدا ژياو، بەپىي يادداشتى قىردى، يەككە لە پىرانى زانا و تىگەيشتوو، ئىتر ئاگايىيەكمان لە چۆنىيەتى ژيانىيەو نىيە. ئەوئەندە ھەيە كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچيدا ژياو و يەككە لە يارانى سان سەھاك و گەلى ھۆنراوئىشى بەزاراوى گۆرانى لى بەجى ماو كە لە پەرتووكى سەرئەنجامدا تۆمار كراون. لە پەراوى سەرئەنجامدا نووسراو كە پىر فەيرۆزى ھىندى يەككە لە ھەفتا و دوو پىر و لە يارانى سان سەھاك كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچيدا ژياو و لە بنەرەتا خەلكى ھىندوستان بوو و لە تافى جوانيدا رۆيشتووھتە دى شىخان و لەلاى سان سەھاك ماوھەكى زۆر ماوھتەو تا خەرقەى وەرگرتوو و پاشماوھى ژيانىشى ھەر لەو دىيەدا بردووھتە سەر تا لەوتدا كۆچى داويى كردوو، ئەمەش چەند ھۆنراوئىكى ئەم ھۆنەر:

ئەفراسیاب و زمـندش دا وه زەند چەنی گومراهان ستیـزا وه ئەند
 مەولام رەنگبازەن وه بـی چوون و چەند رەنگش سۆ مەدۆ چون سۆمای پەرەند
 واتە: شام بارەگا و خێوەتەکەیی لە سپەنددژدا هەڵدایەوه و، بەفەرمانی ئەو خاوەن
 داووفەندە، رۆستەم قەلای سپەندی وێران کرد و کردیە خانووی دەرویش، نۆزەر شای
 لەسەر تەخت لا برد و کەیفوبادی نایە سەر تەخت و بەسواریی رەخشەکەییەوه شمشیری
 ئەوهشاندا و ریشەیی دوژمنەکانی ئێرانی لە بنەوه هەڵکەند و ئەفراسیاب و زەندی توورانی
 لەناو برد و لەگەڵ گومریتیان و پیاوخراپاندا بەر بەرەکانی دەکرد. سەرۆک و رێبەر
 رەنگرێژ و رەنگەکانی وەک ئەستێرەیی پێروو دڵ و دەروونی بەندەکان روون دەکاتەوه.
 بەپیتی شانامە، لە کتیی سپەندا قەلایەکی زۆر مەحکەم هەبوو و، بۆ ئەم قەلایەش تەنیا
 رێگەیکە هەبوو. لە دەوری فەرەیدووندا نەریمانی کوپی سام لەو قەلایەدا لەلایەن دوژمنەوه
 گەمارۆ درا و، پتر لە یەكسێ ساڵ شەری کرد، سەرئەنجام لەسەر شوورەیی قەلاکەوه
 گاشە بەردیکیان بۆی خست و کوشتیان. سام بۆ ئەوهی تۆلەیی باوکی بـسەنیتەوه
 بەلەشکرێکەوه هێرشێکی برده سەر دانیشتووانی قەلاکە، بەلام بەتێکشکانەوه گەرایەوه.
 ئەوسا رۆستەم لەگەڵ چەند پالەوانیکدا بەناوی کاروانی چەند بار خۆتیان بەسواریی چەند
 وشتەر برده قەلاکە تا بـیفرۆشن، چونکە خۆی لەویدا کەم بوو، کاتێ گەیشتنە ناو قەلاکە،
 بەشەوا تەواوی پاسەوانەکانی قەلاکەیان کوشت و ئەوسا قەلاکەیان سووتان و گەرانەوه
 سیستان.

سەرچاوەکان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنوس).
- ۲- بارگە بارگە (دەستنوس).
- ۳- یادداشتی قەندی (دەستنوس).
- ۴- شاهنامه فردوسی - باهتـام ژول مول - تهران ۱۳۵۳.

پير قانونى شامى

سەددى ھەشتەم

ئەم ھۆنەرمان كە لە سەددى ھەشتەمى كۆچىدا ژياو، بەپىي يادداشتى قىردى لە كوردەكانى شام بوو ھەر لەویدا لە ئاخروئۆخى سەددى ھەتەمى كۆچى لەدايك بوو ۋە بەمندايش لەویدا بوو ۋە لە تافى جوانى ۋە لاوئەتەدا پۆشتووتە شارەزور ۋە خەرىكى خويندن بوو ۋە پاشان چووتە دىي شىخان ۋە ماوئەكى زۆر لەلاى سان سەھاك ماوئەتەو تا خەرقەى لى ۋە رگرتوو ۋە پاشان گەراوئەتەو زىد ۋە مەلئەندەكەى خۆى ۋە پاشماوئەى ژيانى بەوانەوتەو ۋە رىنۆئىنى خەلك بردووتە سەر تا كۆچى دوايىي كردو، ئىتر لە چۆنەتەي ژيانەو ۋە ئاگەدارىيەكمان نىيە.

لە پەراوى سەرئەنجامدا نووسراو كە پير قانونى شامى يەككە لە ھەفتا ۋە دوو پير ۋە لە يارانى تاييەتى سان سەھاك كە لە سەددى ھەشتەمى كۆچىدا ژياو، لە پير قانونەو كەلى ھۆنراو بەيادگار ماوئەتەو كە زۆر شيرىن ۋە تەپ ۋە پاراون، ئەمەش چەند ھۆنراوتكى ئەم ھۆنەر كە دەلى:

ئەو راگەى پاسان، ئەو راگەى پاسان	بارگەى شام ۋەستەن ئەو راگەى پاسان
جە بەرەى ديوان گردين خاسان	ھا بەيان يوورت خواجا بناسان
ياران ۋە كەلام مايەشان ماسان	يەرئى رۆژ جە عەشق ھەفت قەوئەلتاسان

ئى راگەى يارى نەيران ۋە ئاسان

واتە: بارەگا ۋە ختوئەتى خوائ تاق ۋە تەنيا لە پىي راستان ۋە پياوچاكان دايە ھەمووتان لە كۆپى پياوچاكاندا ۋەرن خوائ تاق ۋە تەنيا بناسن. ئەي ياران، بەھۆى خويندەوئەى (كەلامەو) ھەوئەن ۋە مايەى خوتان بەئىننە دەست ۋە سى رۆژ رۆژو بەيادى يارانى ھەوت قەوئەلتاس بگرن ۋە ئەم پىي ۋە پەوشتە بەسووك مەزانن ۋە بايەخى پىي بدەن.

يارانى قەوئەلتاس ياپارانى قورتاس كە ھەوت كەس بوون، بىيار دەدەن كەسى رۆژ رۆژوئەى مەپنۆى لە كىئوى شندردا بگرن، ئەو دەمەش زستان بوو ۋە داوا دەكەن كە سان سەھاك بىت ئەوان بىاتە شىخان، كە كوتوپر بەفرىكى زۆر قورس دەبارئى ۋە رىگەيان دەگىرئى ۋە سى شەو ۋە رۆژ لەناو بەفرەكەدا دەمىننەو ۋە سەرئەنجام سولتان ئىسحاق دەگاتە فرىيان ۋە لەو تەلەكە رزگارىان دەبئى ۋە بەفرمانى ئەو ھەقەكان ھەموو سالىك سى رۆژ رۆژو لە چەلى زستاندا دەگرن.

سەرچاوهكان:

۱- سەرئەنجام (دەستنوس).

۲- بارگە بارگە (دەستنوس).

۳- یادداشتی قرندي (دەستنوس).

پیر نازدار خاتوونی شیرازی

۷۶۴ - ...

ئەم ھۆنەرەمان کە لە سەدەئە ھەشتەمی کۆچیدا ژیاوه، بەپیتی یادداشتی قرندي لە ئاخروئۆخری سەدەئە ھەوتەمی کۆچی لە شیراز^(۱) دا لەدایک بووه و ھەر لەوێشدا پێ گەیشتووه و خوێندووێتی و لە ھەلسەفەئە و پێنانیدا دەستیکی بالائی ھەبووه و ھەر لە دەوری کچیەیدا لە گەل زانایان و شیخان و پیراندا کۆبووھتووه و خەریکی نوێژ و پۆژوو بووه و پاشان سەرتیکی داوه لە شارەزور و لەوێھە چووھتە دێی شیخان و وازی لە دنیا ھێناوه و ماوھەیک لە لای سان سەھاک ماوھتووه تا خەرقەئە وەرگرتووه و ئەوسا گەراوھتووه زێد و مەلەبەندەکەئە خۆی و پاشماوھەئە ژیاانی بەپێنۆینی ژنان و وانی و تەنھە بردوھتە سەر تا لە ساڵی ۷۶۴ی کۆچی مائناوایی لە جیھان کردووه و لەویدا بەخاک سپێراوه.

لە پەرتووکی سەرئەنجامدا نووسراوه کە پیر نازدار خاتوونی شیرازی یەکیکە لە ھەفتا و دوو پیر و لە یارانی سان سەھاک کە لە سەدەئە ھەشتەمی کۆچیدا ژیاوه. لەم ئافەرەتە زانایەوھە گەلێ ھۆنراو بەزاراوەئە گۆرانی بەیادگار ماوھتووه کە زۆر بەرز و جوان و شیرین. ئەمەش چەند ھۆنراوێکی ئەم ھۆنەرە پایەبەرزە کە دەلێ:

یاران یاوھران پای ھەق پاسبیھن پاکی و دروستی و پدا و خاسییھن

ھەر کەس وێش ناسا محەمەد ئاسا بێ شک ئەو کەسە مەولایچ شناسا

واتە: ئەئە یاران، ئەئە ھاوھەلان! رێگەئە خوا راستییە، پاکی و دروستی و بەخشش و

(۱) بەپیتی بەلگەکانی میژوویی، کوردەکان ھەر لە میژووه لە شیراز و مەلەبەندەکانی تری فارسدا بوون. ئیبنی بەلخی لە پەراوی (فارسنامە) دا دەلێ: کوردەکانی فارس لە رۆژگاری کۆندا پێنج پەم بوون و ھەر پەمێک سەد ھزار پۆل بووه کە دەتوانین لەنا ئەوانەدا: پەمێ جیلویە و پەمێ زیوان و پەمێ لوالجان و پەمێ کاریان و پەمێ بازنجان ناو بێھین. سترابۆن میژوونووسی وێنانی دەلێ: ئەو ھۆزانەئە کە نیشەجێی ولاتی فارسن بریتین لە: پاتیشخوارییەکان و ھەخامەنشییەکان و مەجووسەکان و کوردەکان و مەردەکان. ھەندێ لە ھۆزانە خەریکی جەردەیی و چەتەیین و تاقمێکیشیان خەریکی وەرزی و کشتوکالن. ئیستاش گەلێ لە ھۆزەکانی کورد لە شیرازدا ژیاان دەبەنەسەر.

چاکییه. هەر کەسێک وەک هافی محەمەد دروودی خۆی لە سەر بۆ خۆی ناسی، بۆ شک
ئەو کەسەش خوا دەناسی. دیاردییە بۆ فەرماشتیکی پێغەمبەری گەورە ئیسلام کە
دەفەرموێ: «مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ». واتە: هەر کەسێک خۆی ناسی خواش دەناسی.

سەرچاوەکان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنوس).
- ۲- بارگە بارگە (دەستنوس).
- ۳- یادداشتی قەندێ (دەستنوس).
- ۴- فارسنامە. تالیف ابن البلیخی باهتەم لسترنج - لندەن ۱۹۲۱.

پیر بابا غەیبی هاواری

سەدەوی هەشتەم

ئەم ھۆنەرمان کە لە سەدەوی هەشتەمی کۆچیدا ژیاوە، بەبێی یادداشتی قەندێ لە
ئاخروئۆخری سەدەوی حەوتەمی کۆچی لە دێی هاواریدا لەدایک بووە و لە سەرەتای سەدەوی
هەشتەمدا کۆچی دواویی کردووە. پیرێکی گەورە و یەکێ لە یارانێ سان سەھاکی بووە و
ئێتر ئاگەدارێکمان لێوە نییە.

لە پەراوی سەرئەنجامدا نووسراوە کە پیر بابا غەیبی هاواری یەکیکە لە حەفتا و دوو
پیر و لە یارانێ سان سەھاکی کە لە سەدەوی هەشتەمدا ژیاوە و گەلی ھۆنراویشی لە
سەرئەنجامدا بەیادگار ماوەتەو. ئەمەش چەند ھۆنراویکی ئەم ھۆنەرە کە دەلی:

ئەو فەرەنگ شاری، ئەو فەرەنگ شاری	بارگەیی شام و ستەن ئەو فەرەنگ شاری
کەمان و کۆسش پۆشا تەیار	گیلا ھەفتا و دوو جامەیی عەیار
نە ھەر جا رەنگی کەردەن ئیزھاری	دین ییـــــارانیش نەکەرد ئاشکاری
نە ھیچ جامەیی ئی شەرت نەو جاری	ھەفتا و دوو دینش سازا دەرکاری
شەرت و ساجنار ئەو ردا باری	تا ژ پـــــردیوەر زیا وە یاری
چێگا دین یار کەردەیی پەرکاری	شەرت پردیوەر ئاوەرد وە باری

واتە: بارەگا و خێوەتی شام لە شاری فەرەنگدا ھەلەرا، شام کەوان و کۆسی ھەلگرت و
جلوبەرگی شەری کردەبەر و لە قالب و لەشی ھەفتا و دوو کەسدا سەری ھەلدا و لە ھەر
جێ و شوێنێکدا یاسا و دەستوورێکی دانا، بەلام پێ و پەوشتی (یاری)ی دەرناخست و، لە
ھیچ قالبێکدا ئەم پێ و پەوشتە ئاشکرا نەکرد. لە پاشا ھەفتا و دوو دینی بۆ خۆی بەدیھێنا

و پهیمانی بهرینی له گهل یاران له ژیر ههتاودا بهست و له پردیوهردا ئهم پهیمانهی ئاشکرا کرد و ئیستا که ری و پچهی (یاری) بهدی هتئاوه و دیسانهوه له گهل یارانا پهیمانی بهستوه که دهبی هموو سهری پی بسپیرن و له قسهی دهرنهچن.

سهرچاوهکان:

- ۱- سهرئه نجام (دهستنوووس).
- ۲- بارگه بارگه (دهستنوووس).
- ۳- یادداشتی قرنندی (دهستنوووس).

پیر روکن دینی ههورامی

سهدهی ههشتم

ئهم هونه رهمان که له سهدهی ههشتمی کۆچیدا ژیاوه، به پیتی په پتووکي سهرئه نجام، خه لکی هه ورامان بووه و له پارێزگاری و خواناسیدا له ناو خه لکدا ناویانگی دهرکردوه و یه کتیکه له ههفتا و دوو پیر و له یارانی سان سه هاک که له سهدهی ههشتمی کۆچیدا ژیاوه و ده لێن که له هه وراماندا کۆچی دوايي کردوه. له م پیره وه گه لی هونراو به یادگار ماوه ته وه که له په راوی سهرئه نجامدا تۆمار کراون. ئهمهش چه ند هونراویکی ئهم هونه ره که ده لی:

ئهو دلی دوری، ئهو دلی دوری بارگهی شام وستهن ئهو دلی دوری
ها بنیامینه ن شه ریک و سړی قاف تا قاف جه هان بنیامین چړی

بنیامین کالای ههفته وان خړی

واته: بارهگا و ختوهتی شام له نیتوان دوریکدا نیشته وه. بنیامین شه ریکی رازی ئهو بوو و، سهرتاسهری خه لکی جیهان ئه ویان بانگ کرد و ئه وسا بنیامین کالای هه و ته وانه ی کړی. به پیتی په پتووکي سهرئه نجام، خاوه ندکار یا خوا له پاش خولقاندنی فریشته کان، له گهل بنیامیندا ریشته ناو دوریک و له پاش هه زاران سال له ناو دوریکه دهرچوو و، فه رمانی دا دوریکه ته قی و له ته قینه وه که ی دوو که لیک هه لسا و ئاسمان و زهوی و ئه ستیره کان و مانگ و زهوی و خۆر و شه و و رۆژی لی هاته دی.

سهرچاوهکان:

- ۱- سهرئه نجام (دهستنوووس).
- ۲- بارگه بارگه (دهستنوووس).

پير تايهري ئەسپەھانى

سەدەي ھەشتەم

ئەم ھۆنەرەمان كە لە سەدەي ھەشتەمى كۆچيدا ژياو، بەپيى پەراوى سەرئەنجام لە
بنەرەتا خەلكى ئەسپەھان بوو و لە شارەزووردا نىشتەجى بوو و ھەر لەوتش كۆچى
دوايى كردوو، لە پەرتووكى (بارگە بارگە)دا دەرەكەوئى كە ئەو يەكئى لە ھەفتا و دوو پير
و لە يارانى سان سەھاك بوو كە لە سەدەي ھەشتەمى كۆچيدا ژياو.

پير تايەر گەرچى كورد نەبوو، بەلام لەبەرئەوئى ماوئەيەكى دوورودرئۆ لەناو كوردەواريدا
ژياو، كوردىي چاك زانىو، بەتايبەت لە زاراوئى گۆرانيدا شارەزايەكى زۆرى ھەبوو و
گەلئى ھۆنراوى ھۆنىوئەو و كە زۆر جوان و شيرين و تەي و پاراون. ئەمەش چەند
ھۆنراوئىكى ئەم ھۆنەرەمان كە دەلئى:

وئى برينەو، وئى برينەو	بريندارەنان وئى برينەو
غولامان بيان دەست وە سينيەو	چۆگام ولانان چيگام دينەو
ياران نەوان ھيچ دال وە كينيەو	بنيشان نە جەم وە ئامينيەو
بوانان كەلام وە فامينيەو	سوحبەت يارى وە كامينيەو
گۆشەدران وە كۆچ وە سامينيەو	دەم وە لالە و چەم وە ئەسرينەو

شا مەدق موراڊ گرد وە دينەو

واتە: ھەموو بەم برينەو بريندارين. ئەي خولامەكان دەست بەسينيەو ھەمووتان وەرن،
لەو دەمەدا ئاوارە بووين و ئىستا يارمان پەيدا كرد. ئەي ياران! ھيچ كاتئى رقتان لەيەكتر
نەبئى و رقەبەري مەكەن و لە جەمخانەدا بەيەكەو دانيشن و پەراوى سەرئەنجام بخوينئەو
وقسەكانى بەئاوئەزى خۆتان ھەلسەنگيئن و چاك گوئي لئى بگرن و زمانتان بەلالە و
پارائەو و چاوتان بەفرميسك بئى، چونكە خوا ھەموو نياز و مرازيكتان ديتتە دى.

سەرچاوەكان:

۱- سەرئەنجام (دەستنووس).

۲- بارگە بارگە (دەستنووس).

پير شەمسى غەلەمەدار

سەدەي ھەشتەم

ئەم ھۆنەرەمان كە لە سەدەي ھەشتەمى كۆچىدا ژياو، بەپىي پەرتووكى سەرئەنجام،
پىرىكى ناسراو و بەناويانگ بوو و گەلى باسيان لى گىراوئەتو، جىي لە دايكبوون و
مردنى دىي تەلەسمە كە لە بىست كىلۆمەترى ئىسلام ئاوا دايە. لە پەراوى بارگە بارگە وا
دەردەكەوى كە ئەو يەككى لە ھەفتا و دوو پىر و لە يارانى سان سەھاكە كە لە سەدەي
ھەشتەمى كۆچىدا ژياو.

لە پىر شەمسەو گەلى ھۆنراو بەزاراوى گۆزانى بەيادگار ماونەتەو كە زۆر تەپ و پاراو
و شىرىن و پەوان، ئەمەش چەند ھۆنراوىكى ئەم ھۆنەرە كە دەلى:

برىنم مەيشىق، برىنم مەيشىق	برىندارەنان برىنم مەيشىق
نە ئىنا مەيشىق بى ھەد و بى شىق	شاھ شابازان وە خىرش كىشىق
ھا سەردىي ساعەت تۆفان مەخرۆشىق	ياران دىدەششان زولمات مەپۆشىق
يارم گەرەكەن ئەو ژار بنۆشىق	جە سەردى ساعەت كوورەش بچۆشىق

دايم كالاي پاك يارى بفرۆشىق

واتە: برىندارم و برىنەكانم ئىشى، بەجۆرى ئىشن و ژان دەكەن كە ئەندازەي نىيە، مەگەر
شاي شابازان بەخىرى بنووسى. ھاناكە ساردىي رۆژگار تۆفانىك دىننەتە دى و، تارىكىي
چاوى ياران دادەپۆشى و يارىكم دەوى كە لە رىي خوادا ئەو ژارە بنۆشى و لە ساردىي
رۆژگارىدا كوورەي دەروونى بچۆشى و، ھەموو دەم كالاي پاكى يارى بەخەلك بفرۆشى.

سەرچاوەكان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنووس).
- ۲- بارگە بارگە (دەستنووس).
- ۳- دەفتەرى پردیوەر (دەستنووس).

پیر کەمالی مامۆلانی

سەدەى هەشتەم

ئەم ھۆنەرەمان کە لە سەدەى هەشتەمى كۆچیدا ژیاوه، بەپێى پەرتووکی سەرئەنجام، لە بنەرەتا باوکی خەلکی دێى مامۆلان بووه کە لە چەند کیلۆمەترى رەزاو دایە، بەلام خۆی لە شارەزوردا لەدایک بووه و بەیەكی لە حەفتا و دوو پیر و لە یارانى سان سەهاک دیتە ئەژمار کە لە سەدەى هەشتەمى كۆچیدا ژیاوه و بەپاریزگارى و خواناسى لەناو خەلکدا ناسراوه و گەلى ودمى بەفەقى و دەرویشەکانى ئەو سەردەمه داوه.

لە پیر کەمالەوه گەلى ھۆنراو بەزاراوهى گۆرانى بەیادگار ماونەتەوه کە زۆر تەرى و پاراو و شیرین و رەوانن. ئەمەش چەند ھۆنراویكى ئەم ھۆنەرەن کە دەلى:

برینم قایم، برینم قایم	بریندارەنان برینم قایم
چەنى مەنالى دەرھەم و دايم	خودا قادەرن، شەرتش برایم
یاران وە کەلام بوان مالايم	دەرس دەران وە یەك ئینەم پا ئانیم

نە سەردىی ساعەت مەوان تەلا و سیم

واتە: بریندارم و برینەکانم قایم بووئەتەوه و، بۆئەوێهەر دەنالم. خوا بەسەر ھەموو کەسیک و ھەموو شتیکدا دەسلەلاتى ھەیه و توانایە. ئەى یاران! بەھۆى خویندەنەوێ پەراوى سەرئەنجام ئارام بگرن و بەیەكتر دەرزى یارى فێرکەن، چونکە لە ناھەموارى و ئاژاوهى پۆژگارىدا، زێر وەکو زێوى لى دى و بايى و نرخى دیتە خوارەوه.

سەرچاوەکان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنوس).
- ۲- بارکە بارکە (دەستنوس).
- ۳- دەفتەرى ساوا (دەستنوس).

پیر راستگۆی قهره‌داغی

سه‌دهی هه‌شته‌م

ئهم هۆنهرمان كه له سه‌دهی هه‌شته‌می كۆچیدا ژیاوه، به‌پێی په‌رتووكی سه‌رئه‌نجام
یه‌كێكه له حه‌فتا و دوو پیر و له یارانێ سان سه‌هاك كه له سه‌دهی هه‌شته‌می كۆچیدا
ژیاوه و پیریکی زانا و پۆشنبیر و ئاگا بووه و له هه‌موو زانستێكدا شاره‌زا بووه و له
قهره‌داغی نزیکي شاری سلیمانیه‌ی ئیستاكه له دایك بووه و له دێی شیخاندا كۆچی
دواییی كردووه.

له پیر راستگۆیه‌وه هه‌ندێ هۆنراو به‌یادگار ماونه‌ته‌وه كه له په‌راوی سه‌رئه‌نجامدا
تۆمار كراون. ئهمه‌ش چهند هۆنراویکی ئهم هۆنهره‌ن كه ده‌لێ:

مێردان خواجام، مێردان خواجام په‌رێ نازمایێ مێردان خواجام
زهردهشت په‌یدا بێ وه‌فه‌رمان شام ئافیتاش ئاوه‌رد په‌رێ خاس و عام
چه‌نی گومراهان ستیژا وه‌ كۆچ مه‌كۆشا په‌رێ یاری شه‌و و پۆچ
واته: ئه‌ی پیاوانی خوا! به‌فه‌رمانی خوام زهردهشت بۆ تاقي كردنه‌وه و، هه‌له‌سه‌نگاندنی
پیاوان سه‌ری هه‌لدا و، په‌رتووكی ئاویستای بۆ هه‌مووی خه‌لك هێنا و، وه‌ ئه‌و به‌هۆی
قسه‌كانی خۆیه‌وه له‌گه‌ڵ گومرێیاندا به‌شه‌ره‌ات و شه‌و و پۆچ بۆ په‌ره‌پێدانی ئاینه‌كه‌ی تۆ
ده‌كۆشا و خه‌لكی بۆ یه‌كتا په‌رستی و خواناسی بانگ ده‌كرد.

ئافیتاش ناوی په‌راوه‌كه‌ی زهردهشته و له پێشا بیست و یه‌ك به‌ش بووه، به‌لام
ئافیتاشیه‌ك كه ئیتاشا له ده‌ست دایه بریتیه‌یه له: یه‌سناد و یسپه‌ره‌د و وه‌ندیداد و
یه‌شته‌كان و خورده ئافیتاشا و زۆریه‌ی زانایان له‌سه‌ر ئه‌و بیروپرایه‌ن كه ئافیتاشا به‌زمانی
مادی یا كوردی نووسراوه و ئیتاشا كوردیه‌کی هه‌ورامی باشت‌تر له ئاویستاش تۆ ده‌گا تا
مووبه‌دیکی زهردهشتی.

سه‌رچاوه‌كان:

۱- سه‌رئه‌نجام (ده‌ستنووس).

۲- بارگه بارگه (ده‌ستنووس).

پیر تەقیی شاھۆیی

سەدەى ھەشتەم

ئەم ھۆنەرەمان كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاو، بەپێى پەرتووکی سەرئەنجام لە دەورووبەرى كۆیى شاھۆدا لە دایك بوو و لە شارەزوردا كۆچى دواى كردوو. ئەم پیرە بەیەكێ لە لە ھەفتا و دوو پیر و یارانى سان سەھاك دێتە ئەژمار كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاو، لە پەراوى بارگە بارگە وا دەرەكەوئ كە ئەو لە بنەمالەیهكى خۆتەندەوار و پارێزگار بوو و لە رێى خواناسان و پارێزگارەوانە رۆیشتوو و كاتى خۆى ناسیو، چوو تە لای سان سەھاك و ماوھىك لە لای ماوھتەو تە خەرقەى لى وەرگرتوو و ئەوسا خەرىكى رینۆینیى خەلك بوو و گەلى ھۆنراوى سەبارەت بەپێ و پچەى خواناسى ھۆنیوھتەو كە لە پەراوى سەرئەنجامدا تۆمار كراو.

ئەمەش چەند ھۆنراویكى ئەم ھۆنەرەمانن كە دەلى:

ئەو مەوجود ویش، ئەو مەوجود ویش	بارگەى شام وستەن ئەو مەوجود ویش
وەر ژ گرد پیران ھا بنیامین ویش	پچاچى یاران نە جورم و ئەندیش
پێغەمبەر دیەن چەنى قەوم و خویش	یاران سەنجەنان گرد بین دارووكیش
پادشام قودرەتەن سەرتوون نە چیش	ھەر ویش مەزانق خوداییش نە چیش

مێردان ئێوھللا باوھران و پیش

واتە: بارگەى خۆى تاق و تەنیا لە خۆیدا نیشتەو، پتر لە ھەمووى پیران، ئەوا پیر بنیامین تەكاكارى یاران و بەزەكارانە، ئەو رێبەرى غولامانە، خوام بەدەسلاتە و پازى ئەو نادیارە، ھەر تەنیا خۆى دەزانى كە خۆیەتى بۆ چىیە، ئەى یاران! لە پێى خواوہ برۆن و لە پێگەى ئەودا سەر بسپێرن.

سەرچاوەكان:

۱- سەرئەنجام (دەستنووس).

۲- بارگە بارگە (دەستنووس).

پير نەرە بالامۆي

سەدەي ھەشتەم

ئەم ھۆنەرەمان كە لە سەدەي ھەشتەمى كۆچيدا ژياو، بەپىي پرتووكى سەرئەنجام، يەككەكە لە ھەفتا و دوو پير و لە يارانى سان سەھاك كە لە سەدەي ھەشتەمى كۆچيدا ژياون، باوكى خەلكى ھەورامان بوو، بەلام لە شارەزور لە دايك بوو و لە لورستاندا كۆچى دوايى كردوو. وەكو نووسراو بەپاريزگارى و خواناسى ناسراو و گەلى ودى بەفەقەتيان داو و گەلى ھۆنراوئىشى بەزاراوى گۆرانى لى بەجى ماون كە لە پەراوى سەرئەنجامدا تۆمار كراون.

ئەمەش چەند ھۆنراوئىكى ئەم ھۆنەرەن كە دەلى:

ئەو مۆردىنەو، ئەو مۆردىنەو بارگەي شام وستەن ئەو مۆردىنەو

سەر ھاو سىنەي بنىامىنەو پير و پيرعالي يەك يەك دىنەو

واتە: بارەگاي شام لە مۆردىندا ھەلدر و رازى پى و پچەي يارى لە سىنگى پير بنىامىندا شاردراوئەو، پير بنىامىن و پير عالي يەكترىان لەو دىيەدا چاوپى كەوت. پير عالي و پير بنىامىن لە پيران و يارانى سان سەھاك و ھەردووكيان لە پوالتدا لەسەر پىريەتى زۆرانىان گرت و سەرئەنجام پير بنىامىن بەسەر پير عاليدا سەرکەوت.

سەرچاوەکان:

۱- سەرئەنجام (دەستنوس).

۲- بارگە بارگە (دەستنوس).

پير تاجدىنى فارس

سەدەي ھەشتەم

ئەم ھۆنەرەمان كە لە سەدەي ھەشتەمى كۆچيدا ژياو، بەپىي پرتووكى سەرئەنجام، يەككەكە لە ھەفتا و دوو پير و لە يارانى سان سەھاك كە لە سەدەي ھەشتەمى كۆچيدا ژياو و ئىتر لە بارەي چۆنىيەتيى ژيانىيەو ئاگەدارىكەمان نىيە، ئەوھى كە بۆمان پوون بووئەو ئەوھى كە ئەو پىرىكى زانا و تىگەيشتوو بوو و گەلى ھۆنراوى بەزاراوى گۆرانى لى بەجى ماون كە زۆر تەر و پاراو و پەوانن. ئەمەش چەند ھۆنراوئىكى ئەم ھۆنەرە:

نە ئەو پەرتووكى، نە ئەو پەرتووكى بارگەي شام وستەن نە ئەو پەرتووكى

مه ولام سهير شه خه لقان تالووكى تانه مه دهران خوار و مه خلووكى
 ها نامه وهران بوونى سلووكى نه فروشان وه فخر بوغز و ملووكى
 واته: بارگه خوام له ناو پهراوه كاندا هه لدر، نهو خه لكى تو لار و تو سن ده بينى، كه چى
 پهسته كان تانه له پياوانى خوا ددهن، نهو پياوچاكان ده بنه خاوهن رهوش و كردار،
 كه وابوو ههركيز به خوتان مه نازن و پق و كينه به يه كه مه فروشن.

سه رچاوهكان:

۱- سه رنه نجام (دهست نووس).

۲- بارگه بارگه (دهست نووس).

پير حوسينه كاشانى

سه دهى هه شتم

نهو هونه رهمان كه له سه دهى هه شتمى كوچيدا ژياوه، به پتي پهراوى سه رنه نجام، يه كيكه
 له هه فتا و دوو پير و له ياراني سان سه هاك كه له سه دهى هه شتمى كوچيدا ژياوه و،
 به جوړى كه له پهراوى (بارگه بارگه) دا دهر دهكه وي، له بنه رهدا باوكى خه لكى كاشان بووه،
 به لام خوئى له شار هزوردا له دايك بووه و له دتي شيخاندا كوچى دوايى كردووه.
 له پير حوسينه وه كه لى هونراو بهزاراوهى گوزانى به يادگار ماونه ته وه كه كه لى شيرين و
 ته پ و پاراون، نه مهش چهند هونراو يكي نهو هونره ن كه ده لى:

هاوار نهو سه ره، هاوار نهو سه ره	بارگه شام وستهن هاوار نهو سه ره
دهست و دلهى وىت بكه ره شه ره	هر كارى به ده نانه مه كه ره
نان نامه ردان ههركيز مه وه ره	چهنى ناكه سان ئيقرار مه نيه ره

تو وه كه چ شهرتان دهست بار مه دهره

واته: بارهگا و خيوه تى شام له دتي هاواردا هه لدر، به هوئى دهست و دلى خوت داوهرى
 بكه و هر كارى كه خراپه مه يكه و نانى نامه ردان ههركيز مه خق و له كه ل ناكه ساندا
 پهيمان مه بهسته و، له كه ل نهو كه سانهى وا به لنيان نيه و پهيمان شكين، رهفتار مه كه.
 هه ندى له پيتولان لايان وايه كه بنيادهم كه لى له نهو كار خراپانهى كه ده يكا خوئى
 دينيتيه دى، واته خوئى به ديپه نهرى نهو خراپانه يه كه پاشان ده بيه هاوده مى، به جوړى كه
 درنده كان و جانه وهره كانى زيانه خرقت كه بق بنيادهم زيانيان هه يه، سوود يكيان لى نابين و
 هه بوونيان خيريكي تيدا نيه. كه وابوو مرق ده بى له خراپه خوئى بپاريژى و نهو كارهى كه

خراپه نهیکا و له گه‌ل پیاوانی خراپدا نه‌بیتته هاوه‌ل و خۆی پاک و خاویښ بکاته‌وه. چونکه بنیاده‌م جینشینی خوا له زهوی دایه و ده‌بی ئه‌م چوار شته بکاته درۆشمی خۆی تا به‌گه‌وره‌یی بگا: قسه‌ی چاک، کرده‌وه‌ی چاک، هه‌لسوکه‌وتی چاک، فهره‌نگی چاک.

سه‌رچاوه‌کان:

۱- سه‌رنه‌نجام (ده‌ستنووس).

۲- بارگه‌ بارگه (ده‌ستنووس).

پیر عه‌بدولعه‌زیزی به‌سرائی

سه‌ده‌ی هه‌شته‌م

ئهم هۆنهره‌مان که له سه‌ده‌ی هه‌شته‌می کۆچیدا ژیاوه، به‌پیتی پرتووکێ سه‌رنه‌نجام یه‌کیکه‌ له‌ هه‌فتا و دوو پیر و له‌ یارانی سان سه‌هاک که له سه‌ده‌ی هه‌شته‌می کۆچیدا ژیاوه. له‌ په‌راوی (بارگه‌ بارگه‌) دا نووسراوه که باوکی له‌ بنه‌ره‌تا خه‌لکی شاری به‌سرا بووه، به‌لام خۆی له‌ ماهولکوفه‌ یا ده‌ینه‌وه‌ردا له‌دایک بووه و له‌ شاره‌زووردا کۆچی دواویی کردووه. هۆنراوی جوانی هۆنیوه‌ته‌وه و گه‌لێ هۆنراوی ته‌ر و پاراوی به‌یادگار لێ به‌جێ ماون که له‌ په‌رتووکێ سه‌رنه‌نجامدا تۆمار کراون. ئهمه‌ش چه‌ند هۆنراویکی ئه‌و که ده‌لێ:

ئهو شه‌ت سێروان، ئهو شه‌ط سێروان	بارگه‌ی شام وستهن ئه‌و شه‌ت سێروان
ها چێگا خێزان بانگ سه‌رحه‌دان	جه‌ پرديوهردا شام گرتهن دیوان
خاسه‌ غولامان گرد مێرد نه‌ران	هه‌ر یه‌ک وه‌ یه‌ک شه‌رت بیان و بلان
ئهو ذات و شاتان بنیشق وه‌ شان	یاران وه‌ دینار دینی نه‌فرۆشان
ئهرکان چه‌فتی نه‌بو نه‌ دینشان	مێردان وه‌ که‌لام حه‌یا بکه‌ران
ژ پرديوهر زیا و شه‌رتی نه‌نیه‌ران	وه‌ شه‌رت قه‌دیم سه‌رشان بسپاران
وه‌ پیر که‌چ شه‌رت سوچه‌ نه‌وه‌ران	پیر ناکام لێ گرد به‌رمه‌که‌ران
دایره‌ش وه‌ رای دۆزه‌خ مه‌وه‌ران	یاران بشنه‌وان ئی نوخته‌ و ئهرکان
نه‌راگه‌ی غه‌له‌ت نه‌وان سه‌رگه‌ردان	وه‌ که‌م و که‌لام باوه‌ران ئیمان

وه‌ ته‌کبیر جه‌م خواجام سه‌لاش دان

واته: باره‌گای شام له‌ که‌ناری ڕووباری سێرواندا هه‌ل‌درا، له‌وکاته‌دا له‌ سنووره‌کانه‌وه‌ ده‌نگی هه‌لسا و شام له‌ پرديوهردا دیوانی (یاری) ی پێک هێنا، خولامه‌ تاییه‌تییه‌کانی ده‌رگا واته‌ پیاوانی راسته‌قینه‌ی رازنده‌وه‌ تا هه‌ر کام به‌په‌یمانیکه‌وه‌ بێن و بڕۆن. ئه‌ی یاران! ئه‌گه‌ر تیشک بباریتته‌ له‌شتان هه‌یج کاتێ ڕۆی و ڕچه‌ و دینه‌که‌تان به‌پوول و دراو نه‌فرۆشن و،

لاری و چهوتی له دینه که تاندا نه بێ. له پەرتووکی سەرئەنجام شەرم بکەن و فەرمانبەری بن و له پردیوهردا پەیمان و دەستوورێکی تر دامەنن و، بەپەیمانی کۆن سەرتان بسپێرن و بەپیری لاری و پەیمانێکی کێنۆش مەبەن، چونکە پیرێک راست نەبێ، هەمووی لایەنگرانی له پتی راست لا دەدا و بەرەو دۆزەخ دەیانبا. ئەو یاران! دەبێ ئەو بزانن. پێگایێ کە هەلە و نادروست بێ، سەرگەردان و ئاواره دەبن. دەبێ گۆتێراپەلی بەفەرمانەکانی ئاین بن و برۆیان پێ بهێنن و خواجەم بۆ تەکبیردان له جەمخاندایە و دەمی داوه و پێ و رەوشتی ئاینە که تان بەچاکی بهجێ بێن.

سەرچاوهکان:

۱- سەرئەنجام (دەستنووس).

۲- بارگە بارگە (دەستنووس).

پیر خاڵقی ئەردەوێلی

سەدە ی هەشتەم

ئەم ھۆنەرمان کە له سەدە ی هەشتەمی کۆچیدا ژیاوه، بەپیتی پەرتووکی سەرئەنجام، یەکیکە له حەفتا و دوو پیر و له یارانی سان سەهاک کە له سەدە ی هەشتەمی کۆچیدا ژیاوه. له پەراوی (بارگە بارگە) دا نووسراوه کە پیر خاڵقی ئەردەوێلی له شاری ئەردەوێلدا^(۱) لەدایک بووه و له شارەزورا کۆچی دواویی کردووه.

له پیر خاڵقەو هەلێ ھۆنراو بەزاراوه ی گۆرانی بەیادگار ماونەتەو کە له پەراوی سەرئەنجامدا تۆمار کراون. ئەمەش چەند ھۆنراویکی ئەم ھۆنەرمان کە دەلی:

وست ئەو کۆی سیمان، وست ئەو کۆی سیمان بارگە ی شام لوا وست ئەو کۆی سیمان
دەرمان دەرەم دارووی حەکیمان راگە ی (یاری) یەن وه دیدو وه گیان
ئێ دین بەرحەقەن باوهرمی ئیمان

(۱) ئەردەوێل ھەر له مێژووه مەلێندی کوردەکان بووه. له سەرەتای دەوری ئیسلا مەتیدا مەرزەوانی نازەربایجان کە له ئەردەوێلدا بوو، گرفتاری ھێرشێ حوزەیفە ی کۆری یەمان بوو کە لەلایەن ھافی عومەری خەتابەو بووبوو فەرمانرەوای ئەم ناوچە یە شەریکی زۆر قورس ڕووی دا و، مەرزەوان هەشت سەد ھەزار درھەمی بەموسڵمانان دا بەمەرجێک ئاگرکاگان وێران نەکەن و کوردەکان نەکوژن و، ئەم کوردانە بەپیتی پەرتووکی (فتوح البلدان) بریتی بوون له دانیشتوانی بلاسجان و سەبەلان و ساترووان. کوردەکانی شەدادیش کە له ساڵی ۴۴۰ ی کۆچیدا له بەرامبەری عەباسییەکانەو ھاوستان له ئەردەوێلدا دەژیان.

سەرچاوهكان:

۱- سەرئەنجام (دەستنوس).

۲- بارگە بارگە (دەستنوس).

پیر عیسا شقای

سەدەى ھەشتەم

ئەم ھۆنەرمان كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاو، بەپێى پەراوى سەرئەنجام يەكێكە لە ھەفتا و دوو پیر و لە یارانى سان سەھاك لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاو و ئیتەر لە مەر چۆنییەتیی ژيانیهو ئاگەدارییەكمان نییە.

لە پیر عیسیایەو گەلى ھۆنراو بەزاراوى گۆرانى بەیادگار ماونەتەو كە زۆر تەپ و پاراو و پەوانن، ئەمەش چەند ھۆنراویكى ئەم ھۆنەرە كە دەلى:

ئەوكۆى سەناىی، ئەوكۆى سەناىی	بارگەى شام وستەن ئەوكۆى سەناىی
مەرگەرۆ تۆفان نەكۆى فەناىی	مێردان بنیشان گرد وە ھەیاىی
بکیشان تانە نە پرووى دونیاىی	تاك— باقى بۆ دەور بەقايى

تانەكیش مەلق ئەو وەر دەرگایى

واتە: بارەگا و خپوھتى شام لە كۆوى سەنایدا ھەلدر، خوا تۆفان دەگەرێنتیتەو تا پیاوانى خوا بەشەرمەو دانیشن، جا ئیو دەبى تانە بدەن ئەوانەى وا لە دووى خوشییەكانى جیھاندان و سەرکۆنەیان بکەن تا بپتە پەند بۆیان و بەلكو بێنە سەر رى و پەوشتى خوائى تاق و تەنیا، ئەوانەى وا لە پتى خوادا پەندى خەلك دادەدەن، نزىكى دەرگای خوائى دەبنەو.

سەرچاوهكان:

۱- سەرئەنجام (دەستنوس).

۲- بارگە بارگە (دەستنوس).

پیر حهیدهری کهل مهیدانی

سهدهی ههشتهم

ئهم هۆنهرمان که له سهدهی ههشتهمی کۆچیدا ژیاوه، بهپیتی پهپتوکی سهرنهنجام، یهکێکه له ههفتا و دوو پیر و له یارانی سان سههاک که له سهدهی ههشتهمی کۆچیدا ژیاوه. له پهراوی (بارکه بارکه) دا هاتوو که باوکی پیر حهیدهر له بنهپهتا خهڵکی قرمىسين بووه، بهلام خۆی له ماهولکوفه دا له دایک بووه و له دیتی هاواردا کۆچی دوايی کردوو.

پیر حهیدهر هۆنراوی باشی هۆنیوهتهوه و گهلی له هۆنراوهکانی له پهپتوکی سهرنهنجامدا بهیادگار ماوهتهوه. ئهمهش چهند هۆنراویکی ئهم هۆنهره که دهلی:

ئهو دووچکایان، ئهو دووچکایان بارگهی شام وستهن ئهو دووچکایان
ها سولتان ویتشن پادشای شاهان هم یار داوودهن پههنمای پاهان
ماوهرو وه پای یار پاک جامان نارۆ وه پاگهی گومرا و خهتاوان

واته: بارهگا و خپوهتی شام له دیتی دووچکا ههلهرا. ئهو سان سههاک شای شایانه و داوود رینمای ریکانه. ئهو ئیمه بهپیتی خوای تاق و تهنیا پیتوینیی دهکا و ناهیلێ که بهپیتی نادر وستدا برۆین و تووشی ههله بین.

سهراچهکان:

۱- سهرنهنجام (دهستنووس).

۲- بارکه بارکه (دهستنووس).

پیر ناسری بهختیاری

سهدهی ههشتهم

ئهم هۆنهرمان که له سهدهی ههشتهمی کۆچیدا ژیاوه، بهپیتی پهراوی سهرنهنجام یهکێکه له ههفتا و دوو پیر و له یارانی سان سههاک که له سهدهی ههشتهمی کۆچیدا ژیاون و گهلی هۆنراوی بهزاراوهی گۆرانی لی بهجی ماون له پهپتوکی (بارکه بارکه) دا نووسراوه که پیر ناسر خواناسیکی گهره بووه و گهلی دهنگ و باسیان له بارهیهوه نووسیوه. شویتنی له دایک بوون و مردنی شارهزوره و وهکو دهلین له زۆریه زانستهکاندا شارهزا بووه و، زۆریه هۆنهران و زانایان و پیتۆلان هاتوونهته لای و بههرهیان له زانستی وهرگرتوو. ئهمهش چهند هۆنراویکی که دهلی:

ئەو ساجنارى ئەو ساجنارى بارگەى شام وستەن ئەو ساجنارى
مێردان سەجەنان وە وەزن يارى مارۆ وە نەظەر قەدیم داغداری
تازە داغداران نەوان رسگارى نەلەن نەسەف مێرد قەتارى

واتە: بارەگای شام لە ساجناردا هەلەرا و، یارانی بەسەنگی خۆی هەلسەنگاند و گوناھکارانی کۆنی هینایە بەرچاو و گوناھکارانی ئێستا رزگار نابن و لە ریزی پیاوانی خودا نایینە ژمار.

ساجنار کە لە زاراوی (یاری) دا بەواتەى خۆر و هەتاو، بەپیتی پەراوی سەرئەنجام، لە ژیری ئەوەدا لەگەڵ رۆحی یاراندا پەیمانی بەرین بەستراوە کە لە دواى سرشت بوون بەچاکە لەگەڵ یەکدا رەفتار دەکەن. سوھوروەردی لە پەراوی (ھیاکل النور) دا دەلی: وە لەبەرئەوێ خۆر باشتەری و گەورەترین دەستکردی خوا، تیشکی بەهەموو جێ و شوێنیکدا بلاو دەبێتەو و دل و دەروونی یارانی پێ روون دەبێتەو و بەو دەگاتە بەرزترین پلەوپایەى خواناسی.

سەرچاوەکان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنووس).
- ۲- بارگە بارگە (دەستنووس).
- ۳- حکمە الاشراق، تالیف شیخ شهاب الدین - سەروردی - تهران ۱۳۳۱ هجری.

پیر جەعفەری کوردستانی

سەدەى هەشتەم

ئەم ھۆنەرمان کە لە سەدەى هەشتەمى کۆچیدا ژیاو، بەپیتی پەراوی سەرئەنجام، یەکیکە لە خەفتا و دوو پیر و لە یارانی سان سەھاک کە لە سەدەى هەشتەمى کۆچیدا ژیاو، لە پەراوی (بارگە بارگە) دا نووسراو: کە پیر جافری کوردستانی^(۱) بەپارێزگاری و خواناسی لەناو خەلکدا ناسراو و زانایان لە دەوریدا کۆبوونەتەو و کەلکیان لە زانستی وەرگرتوو، لە پیر جافرەو کەلێ ھۆنراو سەبارەت بەپێ و رچەى خواناسی بەیادگار ماومەتەو کە لە پەرتووکی سەرئەنجامدا تۆمار کراون، ئەمەش چەند ھۆنراویکی ئەم ھۆنەرمان کە دەلی:

(۱) ناوی کوردستان بەر لە پەیدا بوونی ئیسلام بەناوی کوردوئن بوو و سترابوون لە نووسراوەکەى خۆیدا نووسیویە. لە سەرەتای ئیسلامەتیدا مەلەبەندەکانی کوردنشین لە مێژوودا بەناوی: (الجبالي) و (بلاد الپهلويون) ھاتوو، و، لە زەمانی سەلجوقییەکاندا مەلەبەندە کوردنشینەکان ناوئێراو کوردستان.

ئەو تاش ھۆرىن، ئەو تاش ھۆرىن بارگەي شام وستان ئەو تاش ھۆرىن
قەوالەش نىيان نە كاوسەرىن پەرى ئازمايش ياران موبىن
ھەر كەس بەر ئاۋەرد ئەۋەن شاخوشىن

ۋاتە: بارەگا و خىۋەتى شام لە كىۋى ھۆرىندا ھەلدرا. شا قەوالەي پازى يارى خستە ناو
ئەو كىۋە و شاردىيەۋە بۆ ئەۋە يارەكانى تاقي بكاۋەۋە تا دۆزەرەۋەكەي بەسەر ئەۋانى تردا
سەرگەۋى.

بەپىي پەراۋى سەرئەنجام، بابە سەرھەنگ بەيارەكانى فەرموۋى قەبالە و تاپۇي پازى
يارىم بۆ تاقيكردنەۋەي پياۋانى خوا لەناو كىۋى ھۆرىندا شاردوۋەتەۋە لەدۋاي من پياۋىك
بەناۋى شاخوشىن سەرھەل دەدا و ئەو قەبالە دەردىنى و رازى يارى بەخەلك دەلى كە
دەپى ھەموو سەرى پى بسپىرن.

سەرچاۋەكان:

۱- سەرئەنجام (دەستنووس).

۲- بارگە بارگە (دەستنووس).

پىر ئەلىياسى مۇرىاسى

سەدەي ھەشتەم

ئەم ھۆنەرمان كە لە سەدەي ھەشتەمى كۆچىدا ژياۋە، بەپىي پەراۋى سەرئەنجام، يەككىكە
لە ھەفتا و دوو پىر و لە يارانى سان سەھاك كە لە سەدەي ھەشتەمى كۆچىدا ژياۋە. لە
پەرتوۋكى (بارگە بارگە) دا نووسراۋە كە پىر ئەلىياسى مۇرىاسى پىرىكى ئاگا و شارەزا و
پارىزگار بوۋە ھەموودەم لەگەل زانايان و خواناسان و پارىزگاراندە ھەلسوكەۋتى بوۋە و
گەلى سان سەھاكى خۆش ويستوۋە و قسەي لى بىستوۋە و سەرئەنجام خەرقەي لى
ۋەرگرتوۋە.

لە پىر ئەلىياسەۋە گەلى ھۆنراۋ بەيادگار ماۋنەتەۋە كە گەلى جوان و شىرىن و تەپ و پاراۋ
و پەۋانن. ئەمەش چەند ھۆنراۋىكى ئەم ھۆنەر كە دەلى:

ئەۋكۆي خوناكارەن، ئەۋكۆي شندروئى بارەگاي شام وستان ئەۋكۆي شندروئى
سەھاك شندروئى بى شىكەن يەۋى جە ماھىيەۋە نەقدش ۋەش بوئى

ياران بىنیشان گرد ۋە بۆسۈئى

ۋاتە: بارەگا و خىۋەتى شام لە كىۋى شندروئىدا ھەلدرا. سان سەھاك لە خواناسىدا

وهكو خونكاريكي به دهسه لاته و، هر له رۆژی بهرینه وه ههوینی بۆن خوش بوو. ئه یاران
هه مووتان به ره وشتیکی چاک و په سه ند به یه که وه دانیشن و خوا بهرستن.

سه رچاوه کان:

۱- سه ره نه نجام (دهستنووس).

۲- بارگه بارگه (دهستنووس).

پیر هه یاسی مه غربی

سه دهی هه شتم

ئه م هۆنه ره به پیتی په یتوکی سه ره نه نجام، یه کیکه له هه فتا و دوو پیر و له یارانی سان
سه ها که له سه دهی هه شتمی کۆچیدا ژیاوه. له په راوی (بارگه بارگه) دا نووسراوه که
پیر هه یاسی مه غربی گه لی سان سه هاکی خوش ویستوو و هر له تافی جوانی له لای ئه و
بووه و له پاش ماوه یه که خه رقه ی لی وهرگرتوو و پاشان خه ریکی پینوینی خه لک بووه و
گه لیک لایه نگری په یدا کردوو.

له پیر هه یاسه وه گه لی هۆنراو به زاراوه ی گۆزانی به یدارگار ماونه ته وه که زۆر ته ر و پاراو
و ره وانن. ئه مه ش چه ند هۆنراویکی ئه م هۆنه رهن که ده لی:

بارگه ی شام لوا وست وه مه دینه غولامان ئامان جه هه زار وینه

بی هه د بی وه ندان غولامان هینه زوهوور بۆ بنیام پادشا موعینه

چلته ن چه نیشان مه که رۆ چینه هه فته وان نه سپ نوورشان سه نگینه

باقیی غولامان وه خدمه ت شینه

واته: باره گا و خیه ته خوی تاق و ته نیا له مه دینه دا هه لدر. پیاوانی خوا به هه زار وینه
له هر شوینی که وه هاتنه ئه و شاره و ئه وسا به ره به ره خه لک له ده وری پیغه مبه ری گه وری
ئیسلام کۆبوونه وه و، خوا له هه موو باریکه وه یارمه تی دا. چل ته ن له و کاته دا له لای بوون
و هه فته وان له جیهانی راز تیشکیان زۆرتر و قورستره. خولامه کانی تر رۆشینه لای و
ئاینه که یان قه بوول کرد و له خزمه تیدا بوون.

سه رچاوه کان:

۱- سه ره نه نجام (دهستنووس).

۲- بارگه بارگه (دهستنووس).

پیر نیگادارتانی

سەدەى ھەشتەم

ئەم ھۆنەرەمان بەپێى پەرتووکی سەرئەنجام، یەکیکە لە ھەفتا و دوو پیر و لە یارانى سان سەھاک کە لە سەدەى ھەشتەمى کۆچیدا ژیاو. لە پەراوى (بارگە بارگە) دا نووسراو کە پیر نیگادارتانى لە شارەزوردا خوێندەنەکەى تەواو کردوو و بەیەکی لە زانایان و پارێزگارانى دەورى خۆى دەژمێرێ و سەرئەنجام چووێ لە سان سەھاک و ماوێھەک لەلای ماوێتەو تا خەرقەى لى وەرگرتوو و پاشان خەریکی ریتوینى خەلک بوو تا کۆچى دوایی کردوو.

لە پیر نیگادارتانییەو کەلێ ھۆنراو بەزاراوى گۆرانى بەیادگار ماوێتەو کە گەلێ شیرین و تەپ و پاراو و پەوانن، ئەمەش چەند ھۆنراویکی ئەم ھۆنەرەمانن کە دەلێ:

ئەو یانەى عیسا، ئەو یانەى عیسا	بارگەى شام و ستەن ئەو یانەى عیسا
بنیامین، داوود چەند پیر مووسا	شیخ عیسا عەلەم مەدا جلووسا
ھا زیا وە یوورت حاجى باوھيسا	جۆق ھەفتەوان حاجى باوھيسا

واتە: بارەگا و خێوەتى شام لە مالى شىخ عيسادا ھەلدا. پیر بنیامین و پیرداوود پیرمووسا لەگەڵ شىخ عيسای بەرزنجیدا ئالای یارییەکانیان شەکانەو، ئەو ئیستاکە جووێتە قالبی حاجى باوھيسى و یەکیکە لە ھەوتەوانە.

لە پەرتووکی سەرئەنجامدا ھاتوو: کە پیربنیامین و پیرداوود و پیرمووسا ھەر کام بەرھو شوینیک کەوتنە پى و سەرئەنجام لە دى بەرزنجەدا گەیشتنە یەک و لەویدا پۆیشتنە مالى شىخ عيسا. پۆشکیان شىخ چوو خوازینى کچەکەى حوسین بەگى جەلدا و دەرویشەکانیشی لەگەڵ خۆیا برد. حوسین بەگ وتی: کچەکەم بەکەسێک دەدەمە شوو کە داواى ھەرچى بکەم بۆم بێنێ و ئەوانیش قەبوولی دەکەن و حوسین بەگ داواى ھەرچى دەکا خێرا بۆ دین و حوسین بەگ بۆ دەردەکەوێ کە ئەمە کارێکی خواپییە و ھەر کەسێک ناتوانێ ئەم کارە بکا، ئەوھوو کە کچەکەى بۆ مارەبەری ماوێھەک تى دەپەپێ و پەلەتیشکێک لە ئاسماندا دەکەوێ و پاشان ژنە تازەکەى شىخ عيسا دووگیان دەبێ و لەپاش ماوێھەک کورێکی دەبێ کە ناوی دەنن سان سەھاک و سان سەھاک کەم کەم گەورە دەبێ و لە پاشدا لەگەڵ باوکىا دەروا تە مەکە و لە گەرانەویدا باوکى دەمرێ و ئەویش لەگەڵ دەرویشەکاندا بەرھو دى شىخان دەکەوێتە پى و لەویدا پى و پچەى یاری دینیتە دى.

سەرچاوهكان:

۱- سەرئەنجام (دەستنوووس).

۲- بارگه بارگه (دەستنوووس).

پیر قەمەر سەراوقوماشی

سەدەى ھەشتەم

ئەو ھۆنەرەمان بەپیتی پەرتووکی سەرئەنجام یەکیکە لە ھەفتا و دوو پیر و لە یارانى سان سەھاك كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاو. لە پەراوى (بارگه بارگه) دا نووسراوھ كە پیر قەمەر پیرىكى ئاگا و شارەزا و زانا بوو و ھەموو دەم لەگەل زانایان و پارێزگارانى دەورى خۆیدا كۆبووھتووە و لە سان سەھاك خەرقەى وەرگرتوو و پاشماوھى ژيانى بەرتنۆتینى خەلك بردووھتە سەر تا كۆچى دوايى كردوھ.

لە پیر قەمەرەوھ گەلى ھۆنراو بەیادگار ماوئەتەوھ كە زۆر شیرین و تەپ و پاراو و پەوان. ئەمەش چەند ھۆنراویكى، ئەم ھۆنەرەمانن كە دەلى:

غار مەدینە، غار مەدینە بارگەى شام و ستن غار مەدینە

پەسپەسەكۆلى تارش تەننە بەیوهر بەیوهران وە خزمەت شینە

واتە: بارگەى خواى تاق و تەنیا لە مەدینەدا ھەلدر، لەو كاتەدا جالجالۆكە جاوى تەننەوھ و ئەوسا ھەزاران داماو ھاتنە خزمەتى پێغەمبەرى گەرھى ئىسلام و بڕوایان پى ھینا. پیر قەمەر لەم دوو ھۆنراوھدا دیاردى دەكاتە سەر كۆچكردنى پێغەمبەرى گەرھى ئىسلام لە مەكەوھ بۆ مەدینە و، ئەوھش بەم جۆرە بوو كە كاتى بئەپەرستەكانى مەككە دىيان ئاینى پیرۆزى ئىسلام رۆژ بەرۆژ پتر پەردەستینى، ھاتنە سەر ئەوھ كە پێغەمبەر بكوژن و دین و پى و پەوشتى باووباپیریان بپاریزن. ئەوسا پێغەمبەر عەلىی ئامۆزای لە مالا دانا و بەشەوا لەگەل ئەبویەكر بەرھو مەدینە كۆچى كرد و كاتى بئەپەرستەكان كەوتنە دووى ئەو، پێغەمبەر پەناى بردە ئەشكەوتى ھەرا و خواى مەزن ئەوانى لە ئەشكەوتەكەدا پتوار كرد و لەبەر دەرگای ئەشكەوتەكەدا جالجالۆكە جاوى تەننەوھ و جووتى كۆتر ھاتن و ھێلكەیان كرد و خیرا ھەلیان ھینان و كاتى بئەپەرستەكان گەیشتنە بەر دەرگى غارەكە، ئەمەیان دى گەرئەوھ و پاشان پێغەمبەر بەرھو مەدینە كەوتە پى.

سەرچاوهكان:

۱- سەرئەنجام (دەستنوووس).

۲- بارگه بارگه (دهستنوس).

۳- قصص الانبياء. تاليف ابو اسحاق نيشابورى - به اهتمام حبيب يغمائى تهران ۱۳۴۵.

پير پهحمهتى بهمبهلى

سدهى هشتم

نهم هونه رهمان به پتي په پتووكى سهر نه نجام، په كيكه له هفتا و دوو پير و له يارانى سان سه هاك كه له سدهى هشتمى كوچيدا ژياوه. له په پاي (بارگه بارگه) دا هاتووه كه پير پهحمهتى بهمبهلى كه له سدهى هشتمى كوچيدا ژياوه، له بنه پمها باوكى خه لكى بهمبهلى بووه، به لام خوئى له شاره زوردا له دايك بووه و له دتي شيخاندا كوچى دوايى كردووه و پيرتكي شاره زا و زانا و پاريزگار بووه و له پيتوللى و فلهسه فهى نايه كاني كوز و باستانيدا دهستيكي بالاي هه بووه و زوربهى ژيانى له پاريزگارى و خواناسيدا بردووه ته سر و هه موو دم پيتونينى خه لكى كردووه.

له پير پهحمه ته وه گه لى هونراو به زاراوهى كوزانى به يادگار ماونه ته وه كه زور ته و پاراو و په وانن، نه مهش چند هونراو تكي نهم هونه رهمان كه ده لى:

نهو شار غه زنه ين، نهو شار غه زنه ين	بارگه ي شام وستنه نهو شار غه زنه ين
نهو وه فيدات بام سولتان كه ونه ين	هيچ كهس نه شناسان زاتت وه يه مه ين
غولامان هه رگيز نه لان وه ژير ده ين	نيقرار و شهرتشان باران وه قابه ين
باران وه مابه ين نيقرار وه جاي و تش	سولتان مه محمود بى خواجاي بى نه نديش
نه شار غه زنه رهنكي دا نه ژتش	هه فتنه نش چه وگا نهو ناوهرد وه پتش
هه ياس خاس بى بنيام راى خو تش	هه سهن مه يمه ندى، مووسى نوخته ك تش
هه بيب، داوودن غولام راى ته فت تش	فه خره دين، رهمزبار فرشته ي بى ته شو تش
زهردش زهرده بام قه والهن نه چ تش	نيووت، ناسره دين، شاشه ن پاگه و پ تش
پاگه و پ تشه ن هق پادشاي سهرور	تا شاخه ي ئيـووت نه يوني نه سر

گـرد ديده داران نمـه بـقـ خـه پـر

واته: بارهگا و خيوته ي شام له شارى غه زنه يندا هه لدر، من به قوربانتم به نه ي پادشاي هه ردو جيهان، هيچ كهس گه وهه رى توئى به چاو نه ديوه و نه يناسيوه، خولامان هه رگيز له ژيرى قهرزى تو دهرنايىن تاكو په يمانه كه ي خويان به جى نه هين. سان مه محمود خواجه يه كى نه ترس و بى په روا بوو، له شارى غه زنه يندا فرمان په واييى ده كرد و هوت

تهنیشی له لای خۆی کۆکردبووهوه، هه یاس بریتی بوو له بنیامین و، هه سه ن مه یه ندی نوێنگه ی پیر مووسا بوو و، هه ییب نوێنگه ی داوود و هه خره دین بریتی بوو له ره مزبار و زه رده ش نوێنگه ی بابیه ادگار و ناسره دین بریتی بوو له شا ئیبراهیم که ئه مانه یتگای دروستی خوای مه زنیان گرت به ر و، تا چلی ئیوه ت نه پوێ، هه مووی دیده داره کان له م یتگه ئاگه دار نابن. پیر ره محمه ت له م پارچه هه لبه سته دا دیاردی کردووه ته فره مانره وایه تی سان مه محموودی غه زنه وی (۳۸۸ - ۴۲۱ ی کۆچی) و پیاوه کانی که هیز و پله و پایه ی هه ر کام له ناو دارانی ده وره ی ئه و به هیزی بژۆنی یه کێ له پیرانی سه رده می سان سه هاک ده چوێنی بۆ وێنه: سان مه محموود به سان سه هاک و سه رداره کانی سان مه محموود به پیره کانی و یاره کانی سان سه هاک ده چوێنی و له پاشا ده لێ: هه موو یتێ دروستی خوایان گرت به ر، به لام تا نه مامه که ی شا ئیبراهیمی ئیوه ت که سان سه هاک نێژایه نه پوێ، دیده داره کان ئاگه دار نابن.

سه رچاوه کان:

- ۱- سه ره نه نجام (ده ستنووس).
- ۲- بارگه بارگه (ده ستنووس).
- ۳- ده فته ری پر دیوه ر (ده ستنووس).

پیر دانیالی دالاهویی

سه ده ی هه شته م

ئهم هۆنه ره مان، به یتێ په یتوکی سه ره نه نجام، یه کێکه له هه فته و دوو پیر و له یارانی تایبه تی سان سه هاک که له سه ده ی هه شته می کۆچیدا ژیاوه. له په راوی (بارگه بارگه) دا نووسراوه: که پیر دانیالی دالاهویی یه کێکه له پیرانی شاره زا و زانا و پارێزگار و ژیا نی خۆی پتر به پارێزگاری و خواناسی بر دووه ته سه ر و ماوه یه ک له لای سان سه هاک بووه و خه رقه ی لێ وه رگرتووه و سه ره نه نجام خۆی یتنوێنی خه لکی کردووه.

له پیر دانیاله وه که لێ هۆنراو به یادگار ماونه ته وه که زۆر ته ر و پاراو و ره وانن. ئه مه ش چه ند هۆنراو یتکی ئهم هۆنه رن:

عاله م ساچنا، عاله م ساچنا	مه ولام جه نوورێ عاله م ساچنا
عاله م و ئاده م په ی ویش راچنا	ئهو نووره ش جه پشت بنیام داچنا

واته: خوام جیهانی به دی هینا و جیهان و بنیاده می بۆ خۆی پازانده وه و، ئهو تیشکه ی سه ره تا له پشتی ئاده م دانابوو.

پير دانيال له هم هلبهستانه دا دياردي دهکاته بهديه پتاني جيهان و نادم و، به پتي بيروپاي موسلمانان، خوي مهن سهرتاي تيشکي پتغه مبهري گهره ئيسلامي به دي هينا و پاشان نادم و بهرې نهوي سرشت کرد و له پاشا نهو تيشکه له پشت نادمه دانا و پشت به پشت گهرا تا گهيشته عهبدولاي باوکی پتغه مبهري. خوي گهره کاتي تيشکي پتغه مبهري خولقاند هزار سال نهو تيشکه له لاي خوي دانا تا خهريکي په سن و ستايشي خوا بوو، نهوسا نهو تيشکه له پرون کرده و هزاران سال تي پهرې تا له تيشکي بيست دهرياي داهينا و هر دهريايه که چندين زانست بوو که جگه له خوا که سيک ناگاي لي نه بوو و، نهو تيشکه له ژنده ناو نهو دهريايانه دا و پاشان پتي فرموو: تو دوايين پتغه مبهري و تکا کاري پوژي په سلاني، نهوسا نهو تيشکه خوي خسته زهوي و کړنوشي له خوا کرد و کاتي سهرې له زهوي ه لگرت، سهر و بيست و چوار هزار دلوي لي پزا و خوي مهن له هر دلويکي پتغه مبهريکي به دي هينا.

سهرچاوه کان:

۱- سهر نه نجام (دهستنووس).

۲- بارگه بارگه (دهستنووس).

پير سهرهري قه لاجه يي

سهرهري هه شتم

نهم هونه رهمان به پتي په پرتووکي سهر نه نجام، په کيکه له هفتا و دوو پير و له ياراني سان سه هاک که له سهرهري هه شتم کي کوجيدا ژياوه. له پهراوي (بارگه بارگه) دا هاتووه که پير سهرهري قه لاجه يي له پيران و خواناساني به ناوبانگي سهرهري هه شتم کي کوجييه و له لاي سان سه هاک ماوه يه که خویندوويه تي و خه رقي لي وهرگرتووه و له شاره زوور و دهو ربهري نهو مه لېنده دا ژياوه و هر له ویشدا کوجي دوايي کردووه.

له پير سهرهري هه ندي هونراو به يادگار ماوه ته وه که له په پرتووکي سهر نه نجامدا تو مار کراون. نهمه ش چند نمونه يه که له هونراوانه:

نهمه کوي سهرهري، نهو کوي سهرهري	بارگه شام لوا نهو کوي سهرهري
وه فرمان شام خواجاي يه کړهري	روسته م نه يوورت پير سهرهري
چهنی ته همينه بانوي چه لـهري	جام يه کړهري نوشا روچهري
هر نهو جامه بي پاک که ردي ژهري	روسته م نه يوورت بنيامين سهرهري

واته: بارهگا و خپوهنې شام له کوی سهمهنگاندا هلدرا، بهفرمانی شام، بنیامین له قالبی پښتهدا بوو، له گهل تامینه نهو خانمه شوخوشهنگه، په یوهندی ژن و میړدی بهست و جامی بادهی خواردهوه و نهام باده ژهنگی دهرونی پاک و خاویښ کردهوه و، پښتهدی له لهشی پیرمدا هلسهنگاند.

پیر سهر له هونراوانه دا دیاردی دهکاته چیرکی رښتهد و تامینه که به پتی شانامه، تامینه کچی فرمانپروای سهمهنگان بوو که دلی له رښتهد چوو، شووی پی کرد و پاشان کورپکی لی بوو که ناوی نا زوراب و زوراب کهم کهم گوره بوو و پاشان بق پیدا کردنی باوکی له سهمهنگانهوه بهرهو ئیران کهوته پی و دایکی بازوویهندیکی پی دا که بیگاته بالی، تا بتوانی بههوی نهو بازوویهندهوه خوی بهباوکی بناسیښی، بهلام زوراب باوکی نهناسی و بهدهستی پښتهدی باوکی کوژا.

سهرچاوهکان:

۱- سهرنهجام (دهستنوس).

۲- بارگه بارگه (دهستنوس).

۳- شانامی فیردهوسی.

پیر سوورهی هندلهیی

سدهی ههشتم

نهم هونرهمان به پتی پرتوکی سهرنهجام، په کتیکه له هفتا و دوو پیر و له یارانی سان سههاک که له سدهی ههشتمی کوچیدا ژیاوه. له پهراوی (بارگه بارگه) دا هاتووه که پیر سوورهی هندلهیی سهرتا له شارهزوردا خهریکی خویندن بووه و پاشماوهی ژبانی به پتوینیی خه لک بردووته سهر تا نیوهی سدهی ههشتم کوچی دواپی کردهوه.

له پیر سوورهه گه لی هونراو به یادگار ماونه تهوه که زور ته پ و پاراو و شیرین و پخوان. نه مهش چهند هونراویکی نهم هونره که ده لی:

نهم گردین دلان، نهو گردین دلان	بارگهی شام وستن نهو گردین دلان
نوختهش حازره نحل موشکلان	ها یار داوودن شمع و مهشعلان
دادپرس یاران نه راگهی چولان	راهنمای یاران نه گشت مهنزلان
یاران بیاوه نه راگهی چولان	وه کهلام و شوون وه پاکی زیلان

واته: بارهگا و خپوهنې شام له تهواوی دلکاندا هلدرا، نهو له هه موو شویتیکدا

ئامادىيە و گرىڭ كۆيىرى خەلك دەكاتهو، ئەوا داوودىش بوو شەم و مەشخەلى خەلك، وە ئەو لە پىتى چۆل و سەخت و ھەلەتدا دەگاتە فرىاي يازان و لە ھەموو قۇناختىدا رىنماي خەلكە و، لە دەشت و چۆلدا ياران پەيدا دەكا، كەوابوو ھەموو بەپاكي و خاوتىنيپەو دانيشن و ژيان بەرنەسەر.

سەرچاوەكان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنوس).
- ۲- بارگە بارگە (دەستنوس).
- ۳- دەفتەرى ساوا (دەستنوس).

پىر نىعمەتى تەوھەردار

سەدەي ھەشتەم

ئەم ھۆنەرمان بەپىتى پەرتووكى سەرئەنجام، يەككە لە ھەفتا و دوو پىر و لە يارانى سان سەھاك كە لە سەدەي ھەشتەمى كۆچىدا ژياو، لە پەراوى (بارگە بارگە) دا ھاتوو كە پىر نىعمەت يەككە لە پىران و يارانى سان سەھاك كە لە تافى جوانىدا چوو لە لاي ئەو و لە پاش چەندىن سال كە لە لاي ماوئەو، خەرقەي لى وەرگرتوو و ئەوسا خەرىكى رىنۆتنيپى خەلك بوو و سەرئەنجام پۆشستووئە شارەزور و لەویدا كۆچى دوايىي كردوو،
لە پىر نىعمەتەو كەلى ھۆنراو بەيادگار ماوئەتەو كە لە پەرتووكى سەرئەنجامدا تۆمار كراو، ئەمەش چەند ھۆنراوئىكى ئەم ھۆنەر كە دەلى:

ئەو كفر و كينە، ئەو كفر و كينە	بارگەي شام وستەن ئەو كفر و كينە
كفرى كفرشان نە دەم بەرشينە	پىر و پىرعالى داواشان ھينە
شا دا جەلاشان جە قەھرو قينە	ياران پۆشاشان جامەي كەمينە

واتە: بارەگا و خىوئەتى شام لە شارى كفر و كينەدا ھەلدا، خەلكى كفرى كفرىيان لە دەم دەردى، وەكو پىر بنيامين و پىر عالى كە لەسەر پىرى بوو شەپيان تا شا قار و قيني لە ناويان ھەلگرت و ياران لە بەرامبەرى خاوەندكاردا كرنۆشيان كرد و سەريان دانەواند.
كفرى يەككى لە شارەكانى كوردستانى عىراقە و دەلێن كە ئەم شارە خەسرەو پەرويزى ساسانى (۵۹۰ - ۶۲۸ى زايين) ئاواي كردووئەو، ناوى شارەكە لە ناوى دارىكەو وەرگىراو كە لە پابردوودا لىپىكى كفرى لەم شارەدا ھەبوو و بەھۆى بوومەلەرزەيەكى زۆر سەختەو شارەكە و لىپەكە لەناو چوون و پاشان شارەكەيان سەرلەنوئى ئاوا كردووئەو.

ریچ له گه شتنامه کهیدا نووسیویه تی: له کفریدا شوینه واری کۆن که په یوه نډی به ساسانییه کانه ویه به زوری ده بینه و گه لئ دیزه و گۆزه ی قورینی نه و دهرهش که وتووه ته دهست. جه ماوهری شارکه نزیکه ی ههوت هه زار که سن و خه لکه که ی کوردن و زۆربه یان خه ریکی کاری کشتوکال و کاری بازرگانین. به ره می شارکه بریتییه له گه نم و جۆ و کونجی و چه و نه در و تری و سێو و هه رمی. له م شارهدا خه لوز و نه وتیش به زوری دهست ده که وئ و گۆرکیشی تیدایه به ناوی (بابه شاسوار) که خه لک ده چنه دیتنی و راز و نیازی له سه ر ده کن.

سه رچاوه کان:

- ۱- سه رنه نجام (دهستنووس).
- ۲- بارکه بارکه (دهستنووس).
- ۳- رحله ریچ فی العراق ترجمه بهالدین نوری - بغداد ۱۹۵۱.

پیر دلاوهری ده ره شیشی

سه ده ی هه شته م

ئه م هۆنه ره مان به پیتی په یتوکی سه رنه نجام، یه کیکه له هه فتا و دوو پیر و له یارانی سان سه هاک که له سه ده ی هه شته می کۆچیدا ژیاوه. له په راوی (بارکه بارکه) دا هاتووه که پیر دلاوهر زانا و پیریکی زۆر بهرز بووه و له هه موو زانستیکیدا شارهزا بووه و ماوه یه کی زۆر له شاره زوور و هه وراماندا ژیاوه و سان سه هاک زۆر خووشی ویستووه و خه رقه ی لئ وهرگرتووه و پاشان خه ریکی پیتوینیی خه لک بووه و له دیتی شیخاندا کۆچی دواایی کردووه.

له پیر دلاوهره وه گه لئ هۆنراو به یادگار ماوه ته وه که له په یتوکی سه رنه نجامدا تۆمار کراوه. ئه مهش چه ند هۆنراوکی ئه م هۆنره که ده لئ:

وست و به په پیری، وست و به په پیری	بارکه ی شام وستهن وست و به په پیری
پادشام ناگا بی نه گشت هه وه پیری	یار پاک باوهر نه و ده رگا و فه پیری
یاران نه که ران وه له فز ته پیری	ها یوورت فیرعه ون مه رد قه رقه پیری
ویش که رد وه خودا شاه و شه هپه پیری	نام ویش مه نیق هه یاس و شه پیری
بفرۆشۆ یاری وه جیفه و زه پیری	یاران ماوه پۆ وه راگه و شه پیری

فه ردا خجالهت لال مه وۆ که پیری

واته: بارهگا و خیتومتی خوام له نیتوان دهشتهکییهکاندا هه‌ل‌درا. خوام له گشت هه‌والیک ئاگه‌داره، یاریک که بر‌وای پاک و خاوین بێ، به‌ده‌رگای خواوه‌ نزیکه. ئه‌ی یاران! پێ و پچه‌ی خواناسی به‌بێه‌ووده دامه‌نن و بایه‌خی پێ بدن، فیرعه‌ون ئه‌و دژمرۆیه، خۆی کرده خوا و شای په‌رییه‌کان، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌م پێ و پچه‌یه به‌زێر و زیو بفرۆشی و یاران بخاته ریتی خراپ و ئه‌هریمه‌نی و له پیتی راست لایان دا. ئه‌و له پۆژی په‌سلان له‌لای خوادا شه‌رمه‌نده و لال و که‌پ ده‌بی.

پیر دلاوه‌ر له‌م هۆنراوانه‌دا دیاردی ده‌کاته سه‌ر پروودای فیرعه‌ون که به‌خه‌لک ده‌لی: «أَنَارَبُکُمُ الْأَعْلٰی» واته‌ من خوا‌ی هه‌ره به‌رزی ئیوه‌م. مووسا له‌ مالی ئه‌ودا پێ که‌یشت، ئه‌وه‌ش به‌و جو‌ره بوو کاتی دایکی زانیی که نه‌سه‌قچیان‌ی فیرعه‌ون مندا‌له ساواکه‌ی ده‌کوژن، ئه‌وی خسته ناو سه‌ندووکیکه‌وه و خسته‌یه ناو ئاوی پرووباری نیله‌وه، ئاوه‌که سه‌ندووکه‌که‌ی برد و ئه‌وسا پیاوان‌ی فیرعه‌ون سه‌ندووکه‌که‌یان گرت‌وه و دایانه ژنه‌که‌ی فیرعه‌ون و ئه‌ویش له‌به‌رئه‌وه‌ی مندا‌لی نه‌بوو بۆ خۆی که‌وره‌ی کرد و مووسا سه‌رئه‌نجام به‌سه‌ر فیرعه‌وندا ژال بوو و جووله‌که‌کانی له‌ سته‌می ئه‌و سته‌مکاره‌ پزگار کرد.

سه‌رچاوه‌کان:

- ۱- سه‌رئه‌نجام (ده‌ست‌نووس).
- ۲- بارگه‌ بارگه (ده‌ست‌نووس).
- ۳- ده‌فته‌ری پر‌دیوه‌ر (ده‌ست‌نووس).

پیر حه‌یاتی ماچینی

سه‌ده‌ی هه‌شته‌م

ئه‌م هۆنه‌رهمان به‌پیتی په‌رتووکی سه‌رئه‌نجام یه‌کیکه‌ له‌ حه‌فتا و دوو پیر و له‌ یاران‌ی سان سه‌هاک که له‌ سه‌ده‌ی هه‌شته‌می کۆچیدا ژیاوه. له‌ په‌راوی (بارگه‌ بارگه‌)دا نووسراوه‌ که پیر حه‌یاتی ماچینی پیریکی زانا و شاره‌زا و رۆشن‌بیر و تیگه‌یشتوو بووه و له‌ ده‌وری لاویه‌تیدا چوو‌ته‌ لای سان سه‌هاک و چه‌ندین سا‌ل له‌لای ماوه‌ته‌وه تا خه‌رقه‌ی لی وه‌رگرت‌وه و ئه‌وسا له‌وێهه‌ رۆیشتوو‌ته‌ شاره‌زور و پاشماوه‌ی ژیان‌ی به‌رینوینی خه‌لک بر‌دوو‌ته‌ سه‌ر تا له‌وێدا کۆچی دوا‌یی کرد‌وه.

له‌ پیر حه‌یاته‌وه‌ هه‌ندێ هۆنراو به‌یادگار ماونه‌ته‌وه‌ که زۆر ته‌پ و پاراو و شیرین، ئه‌مه‌ش چه‌ند هۆنراویکی ئه‌م هۆنه‌ره‌ که ده‌لی:

خېر و خوشييه. شام شاپووری کورې ئەردەشېرە و لە بەرامبەری دۆژماندا وەکو بەچکەشېر پادەوہستې، ئەو مېرەکی بەسەرچاوەی یاری ھەلسەنگاند و کچەکەى ئەوى خواست و لە پەيوەندىي ئەوان ئۆرمزد پەيدا بوو. ئەوسا شا فەرمووی کە بەناشکرا ھەمووی خەلک کۆبنەوہ و جەژنیک بەدى بێنن. خوام پەنگبازە و بەکۆچ و بارى گيانەکان پەنگ دەبەخشى و کۆچى ئەوان تاریکی شەو دەکاتەوہ پۆژ.

پیر نارى لەم ھۆنراوانەدا دیاردى دەکاتە چیرۆکی کچی مېرەکی نۆشزاد و شاپووری ساسانى کە بەپیتی شانامە، شاپووری ھەوێل کورې ئەردەشېرى ساسانى پۆژیکيان چووە راو، کچیکى لە باخیکدا دى کە لەسەر بیریکیدا دۆلێ قورسى ھەلدەکیشا کە چەند پیاو نەیدەتوانى ئەو کارە بکا کەچى ئەو بەئاسانى دۆلەکەى دەکیشایە سەر. شاپوور کاتى چاوى پى کەوت بۆى دەرکەوت کە ئەو کچی مېرەکی نۆشزادە و لە دۆژمانى بابیەتى کە لە شەردا زۆربەى پیاوانى بنەمالەکەى کوژرا بوون. شاپوور دلى لى چوو و خواستى و پاشان کورپیکى لى بوو بەناوى ھۆرمز.

سەرچاوەکان:

۱- سەرئەنجام (دەستنووس).

۲- بارگە بارگە (دەستنووس).

۳- شانامەى فیردەوسى.

پیر نەریمانى شاھووى

سەدەى ھەشتەم

ئەم ھۆنەرمان بەپیتی پەرتووکی سەرئەنجام، یەکیکە لە ھەفتا و دوو پیر و لە یارانى سان سەھاک کە لە سەدەى ھەشتەمى کۆچیدا ژیاوہ. لە پەراوى بارگە بارگەدا نووسراوہ کە پیر نەریمانى شاھووى پیریکی ئاگا و شارەزا و زانا بووہ و لە خواناسى و پیتۆلیدا بەھرەيەکی زۆرى بووہ و ماوہیەک لەلای سان سەھاک ماوہتەوہ تا خەرقەى لى وەرگرتووہ و ئەوسا خەریکی رینوینىي خەلک بووہ تا کۆچى دوايىي کردوہ.

لە پیر نەریمانەوہ گەلى ھۆنراو بەیادگار ماوہتەوہ کە ژۆر تەپ و پاراو و شیرین و پەوانن. ئەمەش چەند ھۆنراوى ئەم ھۆنەرە کە دەلى:

یوورت موختار، ئەو یوورت موختار

بارگەى شام وستەن ئەو یوورت موختار

چه يانهی بن جان شا کەردش گوزار
 عالهەم ئەرواح شەو رۆ بێدار
 بێ خورد و بێ خاو دايم بين وشيار
 واردهنیشان بێ چه نوور رۆزگار
 ئەحمەد موختار ناگا بێ پەروار
 زات و خواجام بێ نوور کەرەمدار
 دێو قووتش کەرد رۆح سەد هەزار
 پەوکە سەرش شی وە قوللەئە سەييار
 نە شوون باوەش بێ وە شەهريار
 يەک زیندانش کەند يەمین و يسار
 سەد هەزار مێرد بێ تیدا گرفتار
 باوەش تەيموور شا خەريک مەند ناچار
 سەرانسەر مەخلوق مەکەردش نەزار
 تا زیاوہ پەحم زات شای سوار
 کيانا وەلاش ئەو مەرد ئیختيار
 کەردش نەسیحەت وە حەرف پندار
 تا کە ئەحمەد شای با حشمەت و يقار
 ئاوەردش دێو بەستتەش نە رووی دار
 چوارتەن، هەفتەنش چەوگا کەرد ئاشکار
 مێرزا زەریر بێ بنیامین یار
 پیر مووسی وەزیر مێرزا زەپەقەتار
 مێرزا زەپەوورۆز داوود نازار
 مێرزا زەپەهادی جە یوورت رەمزبار
 مستەفا نامش قەبیل خوونخواز
 زەردەبام بام زەپەافت زەنگار
 تەيموور شا ئیووت جە ذات طەیار
 ساقی کەوسەرەن ساحیب زولفەقار
 نە رۆژ عوقبە ئاو مەدق وە یار

مهولام رهنگبازهن رهنکش عهچهب کار
 مهنمانق رهنک رهنک بهی میگردان ئیقرار
 میردم گهرهکهن نهگیلق و تار
 زهی رهنکا رهنکه نهو نوش کهه پوزار

واته: بارهگای شام چووه قالبی نهحمه دی موختار و له مالی جان کوری جان تی بهی و گیانهکان له جیهانی خویاندا شهو و رۆژ وریا بوون، بهی خورد و بی خه وهموو دهم وشیار بوون و خورد و خوراکیان له تیشکی رۆژگار بوو که لهناو نهواندا له پر نهحمه دی موختار پیدا بوو، نهو له تیشکی خوایی که لکی وهرگرت و لهم کاته دا دیتو گیانی سهه هزار کهسی قووت دا و نهو بهو که خوی گه یانده لووتکه چه رخی که پوک و له ویدا بزر بوو، وه له دوی باوکی بووه شالیار و بهندیخانه به کی گهره ی له چهپ و راسته وه هه لکهند و سهه هزار کهسی تیدا بهند کرد و باوکی تهیموورشا له کارهکانی سهری سوورما و تهوای خه لک چاوهروان بوون تا کو خوای تاق و تهنیا به زهیی به خه لکدا هات و نهوسا باوکی پیره میتردیکی نارده لای نهحمه دی موختار که پهندی کوره کهی دا بدا، نهحمه شای زیر دیتو کهی هینا و دای له سیداره و نهوسا چوارتهن و ههوت تهنی ناشکرا کرد که بریتی بوون له میرزا زهریر و میرزا قهتار و میرزا زهرادی و قه بیلی خوینخور و زه پرافت و زه پنیگار. خاوهنی زولفه قار مهیگیتری که وسهره و، نهو له پوزی دوا پیدا به یاران ناوی که وسهره دها. خوا رهنگبازه و هه موو دهم رهنک ده پزینی و یاریکم دهوی که له پهیمانی خوی په شیمان نه بیته وه و دلی لیل و تاریک نه بی و ژاری نهم رهنگانه بخواته وه و نوشی گیانی بکا.

نهحمه دیی موختار به کی که له پارێزگاران و فرمانره وایانی دهوری کۆن که یارهکانی بریتین له: میرزا نهو رۆژ و میرزا قهتار و میرزا زهرادی و زه پرافت و زه پنیگار، قه بیلی خوینخور که هۆنه ر هه ر کام له مانه به نوینگی به کی له پیرانی هه ره گهره ی سهه دی هه شته می کۆچی دادهنی.

به پیتی په رتووکی سهه نه نجام، جان کوری جان بهر له سرشت بونی ئادهم هه بووه و پاشان ئادهم به دی هاتووه و جان له ناگر و ئادهم له خاک دروست بووه و، جان له قورئانی پیرۆزا به واتای جنۆکه یه و له نایه تی ۲۷ ی سوره ی (حجر) دا دهفه رموی: «وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَاءٍ مَسْنُونٍ وَالْجَانِ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السُّمُومِ». واته: مرؤمان له قوری وشک و رش و بۆندار و کۆنه به دی هینا و جنۆکه مان له ناگر سروشت کرد.

هۆنەر هەروەها دیاردیی کردوووە کەوسەر کە ناوی حەوزیکە لە بەهەشت و دەلێن هەر کەسیک لە ناوی ئەم حەوزە بخواتەو پزگار دەبێ و، بەپیتی سەرئەنجام، مەبەستێری ئەم حەوزە، عەلی کۆری ئەبووتالبە.

سەرچاوەکان:

۱- سەرئەنجام (دەستنوووس).

۲- بارگە بارگە (دەستنوووس).

پیر تەیارێ خوراسانی

سەدەیی هەشتەم

ئەم هۆنەرە بەپیتی پەرتووکی سەرئەنجام یەکیکە لە حەفتا و دوو پیر و لە یارانی سان سەهاک کە لە سەدەیی هەشتەمی کۆچیدا ژیاو. لە پەراوی (بارگە بارگە) دا نووسراوە کە پیر تەیارێ خوراسانی لە پیتۆلی و فەلسەفەدا دەستیکی بالایی هەبوو و لە تافی جوانیدا چوووە لای سان سەهاک و ماوەیەک ماوەتەو تا خەرقەیی وەرگرتوو و ئەوسا خەریکی پیتۆنییی خەلک بوو تا کۆچی دوایی کردوو.

لە پیر تەیارەو گەلی هۆنراو بەیادگار ماوەتەو کە زۆر تەپ و پاراو و شیرین و پەوانن. ئەمەش چەند هۆنراویکی ئەم هۆنەرە کە دەلی:

ئەو یانەیی دارا، ئەو یانەیی دارا	بارگەیی شام و ستن ئەو یانەیی دارا
زیا و ئەسکەندەر جامش جان ئارا	خەرجش سەن نە قاف کەش و کۆی خارا
نە کوورەیی ئافتاو چوار قەرنەیی سارا	جە گشت بەروویار حوکمش و یارا
چەوگا جامەشان وە سەرو نارا	بنیام، ئەفلاتوون حەکیم یارا
داوود، ئەرەستو مەعرفەت کارا	لوقمان، پیر مووسی ئەشیا پیتش وارا
نوورش وە درەخت سەوز مەوق جارا	مستەفا وە دوون ئەرزەق زیارا
ئیکووت موحەممەد شیرزاد زارا	کیسیا بانق یوورت پەمزبارا
هەفتەنان چەوگا شین نە پتوارا	بابا یوورت میر تەمام مەشمارا
جۆق هەفتەوان مێرد تۆمارا	مەولام عەیارەن نە جایی عیارا
نە هەر جامەیی پەنگش نیارا	یارم گەرەگەن مێرد هۆشیارا
مەتای بی داغمش نەبق نەیارا	یاران وە کەلام مەوان پستگارا

واته: بارهگای شام له کۆشکی دارادا هه‌ل‌درا و ئه‌سکه‌نده‌ر له‌گه‌ڵ جامی گیان ئارادا ژیا و، له‌ کێوی قاف و دهشت باجی وهرگرت و له‌ کوورده‌ی خۆر و چوار لای دهشت و بیاوان و سه‌راسه‌ری به‌ژ و ده‌ریادا فه‌رمانه‌وه‌اییی ده‌کرد، یاره‌کانی هه‌ر کام نوێنگه‌ی یه‌کێ له‌ پیرانی یاری بوون ناویان به‌م چه‌شنه‌یه: ئه‌فلاتوون، ئه‌ره‌ستوو، لوقمان، کیسیا، محهمه‌د شێرزاد، بابا، که‌ ئه‌مانه‌ ئاوێنه‌ی: پیربنیامین، پیرداوود، پیرمووسا، مسته‌قا ده‌ودان، په‌مزیار و میرسوور و بوون. له‌و کاته‌دا هه‌وت ته‌نان له‌ په‌رده‌ی نه‌پتی هاته‌نه‌ ده‌روه، له‌ هه‌ر کوێدا عه‌یاره‌کان هه‌بن، سه‌ره‌ۆکمیش هه‌یه، ئه‌و له‌ هه‌ر قه‌لبه‌یکدا په‌نگی ده‌نوێنی و یاریکمه‌ ده‌وێ که‌ هه‌موو ده‌م له‌م پازانه‌ وشیار بێ و کاله‌که‌ی بێ خه‌وش بێ. ئه‌ی یاران! به‌هۆی خوێندنه‌وه‌ی په‌رتووکێ سه‌ره‌نجه‌نامه‌وه‌ رزگار ده‌بن.

ئه‌سکه‌نده‌ر که‌ دیاردی پێ کراوه، هه‌ر ئه‌سکه‌نده‌ری مه‌قدونی کۆپی فیلیپه‌ که‌ له‌ سالی ۳۵۶ی به‌ر له‌ زاین له‌ دایک بووه‌ و پیاوێکی وشیار و زیره‌ک و زانا و نه‌به‌ز بووه، باوکی نایه‌ لای ئه‌ره‌ستوو که‌ فێری خوێندن و زانستی بکا و له‌ ته‌مه‌نی بیست سالاندا نیشه‌ سه‌ر ته‌خت. له‌ به‌هاری سالی ۳۳۴ی به‌ر له‌ زاین له‌گه‌ڵ چله‌زار سه‌ربازدا هێرشێ برده‌ سه‌ر ئێران و ئاسیای بچووک و ئه‌و وڵاته‌نیه‌ گرت. هه‌روه‌ها سه‌یدا و سوور و میسر و لیبیی داگیر کرد و له‌ شاری هه‌ولێردا له‌گه‌ڵ دارای پادشای ئێراندا به‌شه‌ر هات و له‌شکره‌که‌ی تارومار کرد و له‌ پاش ئه‌و پووداوه‌ دارا پێشینیاری ئاشتییی دا، به‌لام ئه‌سکه‌نده‌ر قه‌بوولی نه‌کرد و دیسانه‌وه‌ له‌گه‌ڵیدا به‌شه‌ر هات و دارا له‌شه‌ردا کوژرا و ئێران که‌وته‌ ده‌ست ئه‌سکه‌نده‌ر و ته‌ختی جه‌مشیدی ئاگر تێ به‌ردا و پاشان هیندستانی گرت و ئه‌وسا گه‌راپه‌وه‌ بابل و خه‌ریکی رابواردن بوو تا له‌ سالی ۳۲۳دا کۆچی دوا‌یی کرد.

سه‌رچاوه‌کان:

- ۱- سه‌ره‌نجه‌م (ده‌ستنووس).
- ۲- بارگه‌ بارگه‌ (ده‌ستنووس).
- ۳- تاریخ یونان قدیم. تالیف: دکت‌ر احمد بهمنش - تهران ۱۳۲۸.
- ۴- تاریخ ملل شرق و یونان. تالیف آلبرماله - ترجمه‌ عبداله‌سین هژیر - تهران ۱۳۳۲.

پير عنوانی که عبهیی

سهدهی ههشتهم

ئهم هۆنه ره مان به پیتی په یتووکى سه ره نه نجام یه کیکه له ههفتا و دوو پیر له یارانى سان سه هاك كه له سهدهی ههشتهمی کۆچیدا ژیاوه. له په راوی (بارگه بارگه) دا نووسراوه که پیر عنوانی که عبهیی له پیشه وایان و رابه رانی پارێزگاری یارییه که ماوه یهک له لای سان سه هاك ماوه ته وه تا خه رقه ی لی وهرگرتووه و پاشان خه ریکی ریتوینیی خه لک بووه تا کۆچی دوايی کردووه.

له پیر عنوانه وه گه لی هۆنراو به یادگار ماوه ته وه که زۆر ته ی و پاراو و رهوان و شیرین. ئهمهش چه ند هۆنراویکی ئهم هۆنه ره که ده لی:

نه ئهو کۆی جه مشید، نه ئهو کۆی جه مشید

بارگه ی شام وستهن نه ئهو کۆی جه مشید

ویش بی مه نووچیه هر چاو روو ئومید

جه مشیر، زه رده بام بی جه وهر زید

حاجات جه هان ئهو که ردهش په دید

ته علیم هه یوان پا ده ستش وهر زید

چوارتهن هه فته نان شوونشان په رزید

قوباد ها بنیام وهر زیر شاهید

داوود بی کاوه ئوستاد هه دید

فه رهیدوون رۆچیار ده فته رش ته مجید

شیده، مسته فا رۆخسارش چون شید

ره مزبار، زه رین گول، والی ئیره ج وید

ئیره ج، زه رده بام جه نی هه ق مورید

سه لم و توور سپاش وینه ی وه لگ بید

مه ولام ره نگبازهن ره نگشه ن ته وحید

گایئ جه باتن، گایئ جه زاهید

یاران جه ره نگش نه وان نائومید

واته: بارهگا و خيوهتی له کۆی جهمشيدا هه‌ل‌درا. شام نوێنگه‌ی مه‌نووچێر و سه‌رچاوه‌ی هيو‌ا بوو، جه‌مشيديش نوێنگه‌ی باب‌ه يادگار بوو و، پێويستيه‌کانه‌ی جيهانه‌ی به‌دی هه‌تا و ولسات به‌دهستی نه‌و راهاتن و چوار ته‌ن و سه‌وت ته‌ن به‌و جۆره سه‌ريان هه‌ل‌دا. قوباد، کاوه، فه‌ره‌ديه‌يون، شیده، زه‌رين گول، ئيره‌ج، سه‌لم و توور که نه‌مانه بریتی بوون له: بنيامين و داوود، رۆچيار، باب‌ه يادگار، ره‌مزبار، خوام په‌نگرپژه و په‌نگه‌که‌ی په‌نگی يه‌کتا په‌رستيه و هه‌ندێ جار له ده‌روون و برێ جار له رواله‌ته‌وه سه‌ر هه‌ل‌ده‌دا. نه‌ی ياران: له په‌نگی نه‌و ناو مي‌د مه‌بن.

پير عنوان له‌م به‌نده‌دا دياردي ده‌کاته جه‌مشیدی پيشدادی که له پاش ته‌هموورس بووه پادشا و شاره‌کان و ديکانه‌ی ناوا کرده‌وه. به‌پتي په‌راوی (ئاڤيستا)، جه‌مشيد جلوه‌برگی داهه‌تا و که‌شتی دروست کرد و بژيشکيه‌تی فيزی خه‌لک کرد و ولسات به‌دهستی نه‌و رام بوون و که‌وه‌ری ده‌ره‌تا و، له زه‌مانی نه‌ودا نه‌سه‌رما بوو و، نه‌ گه‌رما و، نه‌ پيري بوو و، نه‌ مه‌رگ و نه‌ پژدی ديه‌وه‌کان. له پاش نه‌م کارانه له خۆی بايی بوو و خه‌لک به‌دهستی دلي و نه‌هه‌ر مه‌ن به‌سه‌ريا زال بوو و له رتي خواي تاق و ته‌نيا ده‌رچوو و، داواي له خه‌لک کرد کړنوشي بۆ به‌رن. نه‌وه‌بوو که نه‌ژیده‌هاک به‌سه‌ريا زال بوو و به‌هه‌ره دايان هه‌تا.

کاوه‌ش که دياردي پي کراوه، ئاسنگه‌ريکی کورد بووه و هه‌ژده کورپی هه‌يه‌يون که پياوکه‌زانی نه‌ژیده‌هاک هه‌ده‌هه‌يان کوشت و ميتشکه‌هه‌يان دايه ده‌رخواردی ماره‌کانی سه‌ر شانی نه‌و پاشا مله‌وره و سه‌ره‌نجام کاوه دلي هاته جۆش و که‌وله‌که‌ی کرده‌ نا‌ا و خه‌لکی ولاتی کۆ کرده‌وه و نه‌وسا به‌رپيه‌رايه‌تی کاوه هه‌موو هه‌رشه‌يان برده سه‌ر نه‌ژیده‌هاک و له‌ناويان برد و پاشان خه‌لک نا‌اکه‌هه‌يان به‌زيو و زي‌و و که‌وه‌ری جۆر به‌جۆر رازانده‌وه و نه‌و نا‌ايه سه‌ره‌نجام له هه‌رشه‌ی موس‌ل‌مانان که‌وته ده‌ست زرای کورپی خه‌تات و نه‌هه‌ش فروشتيه پياوکه و نيتر له‌و نا‌ا ناگه‌داريه‌کمان نييه و نازانه‌ن چيی لي هاتوه.

سه‌رچاوه‌کان:

- ١- سه‌ره‌نجام (ده‌ست‌نووس).
- ٢- بارگه بارگه (ده‌ست‌نووس).
- ٣- يسنا - تفسير وتاليف پورداود - ته‌ران ١٣٥٥.
- ٤- يشت ها - تاليف و تفسير پورداود - بمبئي ١٣٠٧.

پیر نهحمه‌دی گه‌نجه‌یی

سه‌دهی هه‌شته‌م

ئهم هۆنه‌رمان به‌پیتی به‌پتووکی سه‌رئه‌نجام، یه‌کیکه له‌هه‌فتا و دوو پیر و له‌یارانی سان سه‌هاک که له‌سه‌دهی هه‌شته‌می کۆچیدا ژیاوه. له‌په‌راوی (بارگه‌بارگه) دا هاتوو که پیر نهحمه‌دی گه‌نجه‌یی چه‌ندین سال خه‌ریکی خۆتندنی زانست بووه و گه‌لێ سان سه‌هاکی خۆش ویستوووه و ماوه‌یه‌کیش له‌لای ئهو ماوه‌ته‌وه تا خه‌رقه‌ی وه‌رگرتوووه و ئه‌وسا پاشماوه‌ی ژیاانی به‌پیتووینی خه‌لک بردووته‌ سه‌ر تا کۆچی دواایی کردوووه.

له‌پیر نهحمه‌ده‌وه گه‌لێ هۆنراو به‌یادگار ماونه‌ته‌وه که زۆر ته‌پ و پاراو و په‌وان و شیرین. ئه‌مه‌ش چه‌ند هۆنراویکی ئهم هۆنه‌ره که ده‌لێ:

به‌وینه‌ی بلال تۆیج ئه‌حه‌د واچه یا هه‌ر نه‌جه‌مدا پووکه‌ر وه‌ ناچه
وه‌گه‌ر مه‌واچی ساتی بساچه وه‌رنه‌ ناهاڵان مه‌بۆن دووهاچه

واته: تۆش وه‌کو بلال (أَحَد أَحَد) بلێ و، یا له‌جه‌مخانه‌دا به‌به‌لێن و په‌یمانکه‌ی خۆت په‌فتار بکه و، ئه‌گه‌ر ئه‌مه‌ ناکه‌ی، له‌گه‌ل خۆتدا بسازه و پازت مه‌درکینه، چونکه‌ گێله‌کان له‌ پازی تۆ به‌هره‌ ده‌بن. هۆنه‌ر له‌م هۆنراوانه‌دا دیاردی ده‌کاته‌ بلالی کۆری رباح که بانگوژی پیغه‌مبه‌ری گه‌وره‌ی ئیسلام بوو، کاتی که بووه‌ موسلمان، بته‌پرسته‌کان ده‌ستیان کرده‌ ئازاردانی، چونکه‌ ئهو خۆلام بوو نه‌ ئازاد. یه‌کێ له‌و که‌سانه‌ی که زۆر ئازاری ئه‌وی دا، ئومه‌یه‌ی کۆری خه‌له‌ف بوو که‌ رۆژنیکیان ئه‌وی له‌ناو زه‌رد و په‌وه‌زه‌کانی مه‌که‌دا خه‌واند و شه‌لاقی لێ دا و داوای له‌و کرد که له‌ ئاینی ئیسلام هه‌لگه‌ریته‌وه و پوو بکاته‌ لات و عوزا، گه‌رچی که‌ وتبووه‌ ناو سه‌خه‌له‌تی، به‌لام هه‌موو ده‌م ده‌یوت (أَحَد أَحَد)، تاکو هافی ئه‌بووبه‌کر خوای لێ پازی بێ له‌وێوه‌ تێ په‌ری و قیژاندیه‌ سه‌ر بته‌پرسته‌کان و وتی: له‌به‌رچی ئازاری ده‌ده‌ن؟ ئومه‌یه‌ی وتی: ئه‌مه‌مان لێ بکړه. ئه‌بووبه‌کر ئه‌وی کړی و هینایه‌وه‌ مال و رووداوه‌که‌ی بۆ پیغه‌مبه‌ری گه‌وره‌ی ئیسلام گێرایه‌وه و پیغه‌مبه‌ر فه‌رمووی: له‌م ماله‌دا له‌گه‌ل تۆدا هاوبه‌شم. ئه‌بووبه‌کریش وتی: من له‌به‌ر پیغه‌مبه‌ری خوا ئهم کاره‌م کردوووه.

سه‌رچاوه‌کان:

- ۱- سه‌رئه‌نجام (ده‌ستنووس).
- ۲- بارگه‌بارگه (ده‌ستنووس).
- ۳- تاریخ اسلام تألیف دکتر علی اکبر فیاض - مشهد ۱۳۳۹.
- ۴- تاریخ تمدن اسلام تألیف جرجی زیدان ترجمه‌ء علی جواهر کلام - تهران.

پیر نادری قهره‌پا‌پا‌قی

سه‌دهی هه‌شته‌م

ئهم هۆنه‌ره‌مان به‌پیتی په‌رتووکی سه‌ره‌نجام، یه‌کیکه له‌هه‌فتا و دوو پیر و له‌یارانی تاییه‌تی سان سه‌هاک که له‌سه‌دهی هه‌شته‌می کۆچیدا ژیاوه. له‌په‌راوی (بارگه‌بارگه‌) دا نووسراوه که پیر نادری قهره‌پا‌پا‌قی پیرتکی ناگا و زانا و پۆشنبیر بووه و خه‌رقه‌ی له‌سان سه‌هاک وهرگرتوو و خه‌ریکی پرتووێنی خه‌لک بووه و له‌دیی شیخاندای کۆچی دواایی کردوو.

پیر نادر هه‌ندێ جار هۆنراوی هۆنیوه‌ته‌وه و زۆریه‌ی هۆنراوه‌کانی له‌په‌راوی سه‌ره‌نجامدا تۆمار کراون. ئهمه‌ش چهند هۆنراویکی ئهم هۆنه‌ره که ده‌لی:

مه‌به‌ر به‌وێنه‌ی ئیشووع تایی	بت و بتخانه‌ش چه‌وگا نیایی
هر که عاقله‌ن می‌رد دهرگایی	چا وه‌خته گیلۆ عه‌قلش په‌یمایی
هر نه‌ رۆی نه‌زه‌ل هه‌تا وه‌یگایی	چهند که‌س که‌مینه‌ گومرا پرووسیایی
بێ ته‌ماکاری جیفه‌ی دونیایی	ویش نیا خودا نه‌ جای خواجایی
به‌لێ جه‌ ناخر نیشان سه‌دایی	خجله‌ت بیه‌نی، وه‌ بێ به‌های

واته: وه‌کو ئیشووع مه‌به‌ که‌ بت و بتخانه‌ی دانا. هر که‌سیک وشیار و نزیک به‌دهرگای خوابی و، ئاوهری خۆی بخاته‌ کار، پیتی پوون و ئاشکرا ده‌برێ. له‌ رۆژی به‌رینه‌وه‌ تا ئیستا، چهندین که‌س گومرێ و پوورده‌ش بووه‌ و، له‌ پروی ئازوه‌ری و ته‌ماکاری، خۆیان ده‌که‌نه‌ خواهنده‌کار و هاوبه‌ش بۆ خوا په‌یدا ده‌که‌ن. به‌لێ له‌ رۆژی دوااییدا ده‌نگی ئهم چه‌شنه‌ که‌سانه‌ به‌گوێی که‌سیکه‌ ناگا و ئه‌وان له‌ باره‌گای خوااییدا شه‌رمه‌زار و بێ به‌هره‌ ده‌بن.

هۆنه‌ر له‌م هۆنراوانه‌دا دیاردی ده‌کاته‌ سه‌ر پروودای ئیشووعی جووله‌که‌ که‌ له‌ جیی عیسا‌دا ئه‌ویان له‌ دار دا. به‌پیتی په‌راوه‌کانی ئاینی، عیسا جووله‌که‌کانی بانگ کرده‌ سه‌ر ئاینه‌که‌ی خۆی و ئه‌وان قبوولیان نه‌کرد و داوای په‌رجۆیان لێ کرد، ئه‌و مردوویه‌کی به‌ناوی خوا زیندوو کرده‌وه‌ تا به‌پیتغه‌مه‌به‌ریه‌تی ئه‌و بپوا به‌پیتی. سه‌ره‌نجام جووله‌که‌کان هاته‌نه‌ سه‌ر ئه‌وه‌ بیکوژن و ئه‌ویش له‌ ده‌ستیان هه‌لات، به‌لام یه‌کێ له‌ هه‌وارییه‌کان که‌ ناوی یه‌هوودا بوو، له‌ به‌رامبه‌ری سێ دره‌م به‌رتیلدا عیسا‌ی به‌وان پیشان دا و جووله‌که‌کان ویستیان عیسا‌ بگرن، خوا ئه‌وی له‌به‌ر چاویان شارده‌وه‌ و ئیشووع سه‌رگه‌وره‌ی جووله‌که‌کانی به‌چه‌شنی عیسا‌ ده‌ره‌ینا و ئه‌ویان گرت و هه‌رچی هاواری کرد و وتی که‌ من

ئیشووعم سوودىكى نەبوو، ئىشووعيان لە دار دا و عىساش بەفرمانى خوا پۇشستە ئاسمان. ئىشووع حەوت شەو و رۆژ لەسەر خاچەكەدا ماىەو، مریەم ھەموو شەوئىك دەھاتە بەر خاچەكە و دەگریا. شەوئى حەوتەم عىسا لە ئاسمانەو ھاتە زەوى تا مریەم ئارام کاتەو، حەوت کەس لە حەوارییەکانیش ئەو شەو عىسایان دى تا بەرەبەیان لەگەڵ ئەودا بوون و پاشان عىسا پۇشستەو ئاسمان.

سەرچاوەکان:

- ۱- سەرئەنجام (دەستنوس).
- ۲- بارگە بارگە (دەستنوس).
- ۳- تاریخ قرآن، تالیف صدر بلاغی - تهران ۱۳۴۱.
- ۴- قاموس کتاب مقدس ترجمه وتالیف مسترهاکس - بیروت ۱۹۲۸.

پیر مەحموودی لورستانی

سەدەى ھەشتەم

ئەم ھۆنەرەمان بەبێ پەرتووکی سەرئەنجام یەکیکە لە حەفتا و دوو پیر و لە یارانى سان سەھاك كە لە سەدەى ھەشتەمى كۆچیدا ژیاو. لە پەراوى (بارگە بارگە) دا ھاتوو كە پیر مەحموودی لورستانی لە لورستاندا لەدايك بوو و ھەر لەوێشدا پى گەشتوو و خەریكى خوێندن بوو و پاشان بەفەقییەتى گەلى شوێن گەراو و لە پاشا پۇشستووئە دى شىخان و لە لای سان سەھاك بۆ ماوھىك ماوئەو تا خەرقەى وەرگرتوو و ئەوسا گەراوئەو زۆرد و مەلەندەكەى خۆى و خەریكى رۆنۆینی خەلك بوو تا كۆچى دوايى كردوو.

لە پیر مەحموودەو گەلى ھۆنراو بەیادگار ماوئەو كە ھەندىكیان لە پەراوى سەرئەنجامدا تۆمار كراون. ئەمەش ھۆنراویكى ئەم ھۆنەرە كە دەلى:

ئەو یانەى خونكار، ئەو یانەى خونكار	بارگەى شام وستەن ئەو یانەى خونكار
چارەكێ یەویش نويسنا كردار	عوسمانە جوولاش كەرد وە زەرەدار
كەردش وە پادشا تەخت حوكم ئاسار	نە چلەى زمسان ئەنگوور كەرد تەيار
مۆعجەزەى ناوس دووهم كەرد ئیزھار	پەرى زەعيفەى خەستەى ئەزىيەت بار
دووهم مەيلش كەرد ئازىز سالار	چەوگا مەنەران نەعلەين پەى ئىقرار
ئاوەردش وە جا شەرت نامەى پەى يار	ئاما پردیوهر خواجای ساحیبكار
ياران بەیدیوہ دەور بکەری حەسار	شەرت پردیوهر باوهرى و گوفتار

بی بوغض و مهنی نه بۆتان ئازار داوود مؤعجزهش چهوگا کهرد ئیظههار
 هر رۆزری تی مه کهردش ته یار نهوسا ئاوهردهش شهرت نامه پهی یار
 ههتا مه یلش کهرد ئازیز سالار

واته: بارهگا و خپوهتی شام له مائی خونکاردا هه لدر، له چوار فریشتهکان هه
 یهکیکیان کردهوهی خه لک دهنووسی، خوا عوسمانه جوولای کرده خاوهن پلهوپایهی بهرز و
 نهوی کرده پاشا و تهخت و فهرمانی دا پی و له چلهی زستاندا تری ئاماده کرد و بابه
 ناووس دیسان په رجوی خوی دهرخست و بۆ دایه خهزان که ئافرهتیک پشهوکاو بوو ئه
 په رجۆ و مؤجزهیه نواند. سالاری خۆشه و یستم دیسان بهزهیی پیماندا هاتهوه و، بۆ
 یارانی خۆی پهیمانی خۆی بهجی هینا و خواجهی خاوهن کار هاته پردیوه. نهی یاران!
 وهکو پهپوله له دهوری ئهوا حهلقه بدن و پهیمانی پردیوه بهجی بین، نهگه کین و رق له
 دلتان دهرکهن ئازاریک نابین. داوود لهو سهردهمهدا په رجوی خۆی نواند و هه موو رۆژیک
 زرتیهکی دروست دهکرد و پاشان پهیمانی خۆی بۆ یار بهجی هینا و سالاری خۆشه و یستم
 دیسان رهندی بهزهیی پیماندا هاتهوه.

خونکار و عوسمانه جوولا له ناودارانی سهدهی چوارهمی کۆچی یارین که له دهوری بابه
 سه رهنگ (۳۲۴ی کۆچی) دا ژیاون که هۆنهره دیاردیانی پی کردوه.

هۆنهر لهم هۆنراوانه دا دیاردی دهکاته داوود پیغه مبهر و زرتیگری ئه که هه موو رۆژی
 زرتیهکی دروست دهکرد و دهیفرۆشت و دهیدایه دوو سه دهرههه و بهدرویشهکان و
 هه ژارهکانی ده بهخشی و پهیمانی خۆی بهجی دههینا و له ریتی خوا ههنگاوی هه لدهگرت.

سه رچاوهکان:

- ۱- سه ره نهجام (دهستنووس).
- ۲- بارگه بارگه (دهستنووس).
- ۳- دهفتهری پردیوه (دهستنووس).

پير نهجه دیني پارسى

سده دى هه شتم

ئهم هۆنهرمان به پتي پرتووكى سهر نه نجام كه يه كيكه له ههفتا و دوو پير و له يارانى سان سه هاك، له سده دى هه شتمى كۆچيدا ژياوه. له پهراوى (بارگه بارگه) دا نووسراوه كه پير نهجه دين گهلى سان سه هاكى خوش ويستوو و ههر لهو خهرقه و ههركرتوو و پاشان خهريكى ريتونينى خهلك بووه و ههر له وئشدا كۆچى دوايى كردوو و نيژراوه.

لهم پيرهوه گهلى هۆنراو به يادگار ماونه تهوه كه زۆر بهرز و تهپ و پاراو و شيرين و پهوانن. ئهمهش چهند هۆنراوئىكى ئهم هۆنهره كه دهلى:

ئهو ئهرده وئىلى، ئهرده وئىلى	بارگه ي شام وستهن ئهو ئهرده وئىلى
ميردان به يهوه ئهو وهر و پئىلى	وه وئىل مهماندى جه فام زئىلى
حيشمهت مهولام وه رحمهت گئىلى	ساحيب تهدير ئاو و جۆ و بئىلى
ها ههفته وانهن سكه و سهرخيلى	مهكه ران حاسل بهرز و گرد كيلى
جهوزشان وه دهستن سهرحشمه ي نئىلى	يارى نهكه ران وه فهند و فئىلى

نكه جه ئاخىر وئىل بان جه ئىلى

واته: بارگه و خپوهتى شام له شارى ئهرده وئىلدا هه لدر. ئهى ياران! هه مووتان له دواپۆژدا له سه ر پرده كه تى ده پهن و نه گهر ئاو هزى خۆتان نه خه نه كار، ئاواره و سه رگه ردان ده بن. فه ر و شكۆى خوام ده بپته به زه يى، ئهو خواى ته گبير و ئاو و جۆگه و بئله، ئهوا حه وته وانه دراو و رتبه رى عيلا تى ياريه، ئهوان مايه ي به ره مى ئتوه له دهشت و كيو و بياوان دان، گوئزى يارى كه سه رچاوه ي نياز مهكانه هانه به دهستى ئهوانه وه. كه وابوو پئ و په وشته كانى يارى به فر وئيل نه نجام مه دن، نهكا له رۆزى په سلاندا له عئل و دهسته و گروى خۆتان به جئ بمين و ئاواره و سه رگه ردان بن. هۆنهر لهم هۆنراوانه دا دياردى دهكاته سه ر پردى سيرات كه وهكو ده لئىن باريكتر له مووه و به سه ر دۆزه مهويه و له رۆزى دواييدا مرق به سه ر ئهو پردا ده روا و نه گهر چاك بئ له سه رى تى ده پهن و نه گهر خراب بئ دهكه وئته خواره وه دهچپته دۆزهخ، جا هۆنهر دهلى: ئهى ياران! هه مووتان له رۆزى په سلاندا له سه ر ئهو پرده تى ده پهن و نه گهر ئاو هزى خۆتان نه خه نه كار و خهريكى چاكه نه بن لهو رۆژهدا سه رگه ردان و ئاواره ده بن و، خوا به به زه ييه و ئهو خاوه ن را و ته گبير و ئاو و جۆگه و بئله و بيرو راى داوه پيتان كه رپى خۆتانى پئ بيه نه سه ر و ئاو و جۆگه و بئليشى داوه پيتان كه بتوانن ژيانى خۆتانى پئ به رپتوه بهرن.

گوڙ يا جهوز كه لهم هونراوانه دا دياردي پي كراوه، بریتييه له كړنوش كړدن له بهرامبهری خوی تاق و تهنیا و شكاندنی بهندی هوا و هوهس و بویه یارییه كان هر له دوری مندالییه تیدا هر كام دهبي گوڙيكي هیندی بشکین و سهری خویان بسپرن، نیازیش بریتييه له بهخشینه وهی خوارده مهنی و نوقل و نهوات و ئم جوړه شتانه كه نهوش به پتي پي و رهوشتيكي تاييهت نه نجام ددری و ئمانهش په یوه نديان به پي و رهوشتي یارییه وه هیه.

سهرچاوه كان:

- ۱- سهر نه نجام (دهستنوس).
- ۲- بارگه بارگه (دهستنوس).
- ۳- دهفته ری ساوا (دهستنوس).

پير نه قی تووکانی

سدهی هه شتم

ئهم هونه زمان به پتي په تووکی سهر نه نجام، يه کيکه له هفتا و دوو پير و له یارانې سان سه هاك كه له سدهی هه شتمی كوچيدا ژياوه. له په راوی (بارگه بارگه) دا هاتوه كه پير نه قی تووکانی پيريكي ناكا و شارهزا بووه و له پيتولي و فلهسه فدا دهستيكي بالای هه بووه. جتي له دايكبوون و مردنی دتي تووكانه. له پير نه قییه وه گهلي هونراو به يادگار ماونه ته وه كه زور ته و پاراو و شیرين و رهوانن. ئهمهش چند هونراويكي ئم هونه ره كه دهلي:

وست و سرخانه، وست و سرخانه یاری یادگار دوپ يه كدانه
وهشش نمه یو چنی بيگانه وه هدر نیشو یار نه جه مخانه

واته: بارهگا و خپوهتی شام له جیهانی راز و نهینیدا هلدرا. پي و پچي یاری یادگار يکه وهكو مرواری سپی، شام خوځی نایه لهو كه سه كه له گهال بيگانه كاندا له جه مخانه دا دانیشتی و کاتي خوځی به پتهووده بپاته سهر. مه بهستی هونه ره هوهیه كه كه سيك كه پي و پچي یاری وهر نه گرتي و سهری نه سپاردبي، نابي له گهال ئو له جه مخانه دا دانیشتن، چونكه كه سيك بروای بهو پي و پچيه نه بي، به نامق و بيگانه ده ژمير پي.

سهرچاوه كان:

- ۱- سهر نه نجام (دهستنوس).
- ۲- بارگه بارگه (دهستنوس).

پير هاشمی ږوږی

سدهی هه شتم

نهم هونهرمان به پتی په ږتووکي سره نه نجام په کيکه له حه فتا و دوو پير و له يارانې سان
سه هاک که له سدهی هه شتمی کوچيدا زياوه. له په راوی (بارکه بارکه) دا هاتوه که پير
هاشمی ږوږی پيریکی ږوشنبير و زانا و شارهزا بووه و هه موو دم له گهل زانایان و
شیخاندا دواوه و خه لک ریزي نه ویان گرتووه و خوشیان ویستووه. له تافی جوانیدا
چووه ته دتی شیخان و ماوه یه که له لای سان سه هاک ماوه ته وه تا خه رقی وهر گرتووه و
نهموسا خه ریکی ریڼو ښی خه لک بووه.

له پير هاشمه وه هه ندی هونراو به جی ماون که زور تهر و پاراو و شیرین. نهمه ش چه ند
هونراو ټکی نهم هونره که ده لی:

نهم مازندهران، نهم مازندهران	بارگهی شام وستن نهم مازندهران
یاران مه که ردی جهنگ و قه وهران	که یک اوس ویش بی پادشای شاهان
سولتان په که رنگ خواجهای غولمان	برووزدا به یان یوورت حه فته نان:
روسته م بی بنیام پير شفاهان	هاگیو بی داوود چه رخچی جیهان
گودهرز پيرمووسی نوکته ی تیرنیشان	روسته م په کدمست مسته فا دهودان
به هرام بی رهمزبار میهر رهم خوان	زهواره ویشش بی یار زهرده بان
جیهان به خش نثوهت هام به قای خواجهان	چوارته ن هه فته نان چه وگا بی عیان
باقی میردان بی رهم په هله وان	مه ولام په نگبازهن په نگ مه دق جه ولان
هر وهختی په نگش نهم که رده ن به یان	می ردم که رکه ن ویل نه بق وهی پان
جهی عیار بازییه نه بق سرگردهان	نه راگهی چه فتی به یق وه پاسان
وه کوچ و که لام بزیق نه مهیدان	بی شک مه زانق راگهی دین حه قان

واته: بارهگا و خپوهتی شام له مازندهراندا هه لدر. نهمی یاران! له گهل یه که شه و هه را
مه که ن، که یک اوس که شای شایان بوو، جلوه برگی حه و ته نانی به و جوړه نواند و ده ریخت:
روسته م و گیو و گودهرز و روسته می په کده ست و بارام و زهواره و جیهان به خش له قالبی:
بنیامین و داوود و پيرمووسا و مسته فا دهودان و په زبار و بابیه یادگار و نثوهتدا سهریان
هه لدا، چوارته نیش له و کاته دا خو یان ده ریخت و، پیاوه کانی تر هر کام له له شی یه کی له
پاله وانان و قاره ماناندا سهریان هه لدا، خوام په نگریزه و هر دم په نگیک ده نو ښی و

پهنگیک دهردهخا، پیاوژیکم دهوئ که لهم رهوه و پانه جیا نه بیتهوه و ئاواره و سه رگهردان نه بی و له پتی نادروستهوه لادا و بیته سه ر رتی راست. ههر که سیک نه گهر به پیتی فه رمانی خوا بجوولیتتهوه، بی شک پتی راست ده برئ و به ئایینی راسته قینه دهگا.

هۆنهر لهم هۆنراوانه دا هیزی پالاهوانان و قاره مانانی ئیرانی له گه ل هیزی بژۆنی پیرانی سه ده ی هه شته می یاری پیک گرتوه و نه وان به نوێنگه ی پیران داده ئی و، نه م بیرو پڕوایه له شوێنه واری هۆنهرانی کۆنی پارسیشدا ده بینرئ.

سه رچاوه کان:

۱- سه ر نه نجام (ده ستنوس).

۲- بارگه بارگه (ده ستنوس).

۳- دامیار دامیار (ده ستنوس).

پیره میردی هۆردینی

سه ده ی هه شته م

نه م هۆنهرمان به پیتی په رتووکی سه ر نه نجام، په کتیکه له حه فتا و دوو پیر و له یارانی سان سه هاک که له سه ده ی هه شته می کۆچیدا ژیاوه. له په راوی (بارگه بارگه) دا نووسراوه که پیره میردی هۆردینی له پیتۆلی و فه لسه فه و زانستی ده رووندا ده ستیکه به رز و بالای هه بووه و له لای سان سه هاک ماوه یه ک ماوه ته وه تا خه رقه ی وه رگرتوه و نه وسا پاشماوه ی ژیاوی به رتووینی خه لک بر دووه ته سه ر تا کۆچی دوایی کردوه.

له پیره میردوه گه لی هۆنراو له سه ر نه نجامدا به یادگار ماونه ته وه که زۆر ته ر و پاراو و شیرین و دلگرن. نه مه ش چه ند هۆنراویکی نه م هۆنهره که ده لی:

نه و دلی چلتنه، نه و دلی چلتنه	بارگه ی شام وستنه نه و دلی چلتنه
نه ز وه فیدات بام ساحیب مه کر و فه ن	چه نی میـردانت توون. که رده ن ته وه ن
تۆ به رزت که رده ن بی حه د و بیوه ن	که مینه ویش نیان نه جای خوداوه ن
ئاخر په شیمان خه جلانی به رده ن	چه ندین رووسیات بی به ری که رده ن
ئامانه ن ئامان ساحیب چوون و چه ن	میـردان نه داران تاو زمافته ن
یاران پارێزبان چه ی په نگ و په وغه ن	یاران به ی ده ستگا زێل که ران په وشه ن
ئه ر سه رشان داده ن نه شکه نان سه وگه ن	شه رت و پر دیوه ر قه دیمه ن چه وشه ن
چه نه زیاته ر نه که ران په یـوه ن	خاسه غولامان میـردان پاک ته ن

واته: بارهگا و خپوهنې شام له نيوان چلتهندا هلدرا. من به سهرگرده دت بم ئې خواهن
شکو، له گهل يارانتدا توونت كرده بهرد و تهوون. تق خوت بهندهت بې ئه اندازه ده به يته
سهره وه و بهندهش له بهر نه زاني خوي گوم دهكا و خوي به خوا دادهنې، سهرته نجام
په شيمان و شهرمه زار ده بې. ئه وه به كه چهندين گومراي پرووردهش له مېهر و بهزه يي خوت
بې به هره دهكه ي. هانا به ئې خوي بې وېنه و بې هاوتا! پياوان و ميردان تاو و تاوشتي
تاقي كرده وه ي توپان نيپه، ياران له م رهنك و پونه ي جيهان بپاريزه و دليان پروون و
خاوين بكهروه. ئې ياران! نه گهر له م ريگه دا سهريشتان له دهست بدن سوپندي خوتان
مه شكين، چونكه ئه پهمانه ي وا له روژي بهريندا به ستووتانه وهكو زري مه حكه مه و،
له مه زياتر خوتان په يوه ند مه دن و، خولامان و پياواني پاك ده بې وابن له رتي خواوه
برون.

چلتهن كه له م هونراوانه دا ديارديي پې كراوه به پتي په راوي سهرته نجام بريتييه له چل
كس و، يا چل فريشته كه خوا ئه واني له روژي بهريندا بې پازداري به دي هيناوه و كياني
ئهمانه له سده ي هه شته مدا چووه ته له شي چل كه سي خواناس بې ئه وه ي رينو پني خه لك
بكه ن و خه لك بخه نه پتي خوا به رستي و ئهمانه مايه ي ئاوه داني جيهان و هيميني
جيهانيانن.

توون كه به واتاي ئاگرگاي گرما و يا حمامه، له زاراوه ي خواناسيدا به واتاي له ش و
زينداني كيانه، هروه ها بريتييه له جيهان و ئاپووره كاني جيهان به رديش بريتييه له
بهزه يي خوا كه هر كه سي به وه بگات له مه ترسي و په تهر ي جيهان دوور دهكه وېته وه.

سهرچاوه كان:

- ۱- سهرته نجام (دهستنووس).
- ۲- باركه باركه (دهستنووس).
- ۳- دهوړه ي چلتهن (دهستنووس).